Register Now
www.delonghi.com/register

De'Longhi Appliances via Seitz, 47 31100 Treviso Italia www.delonghi.com

5713239241_01_0519

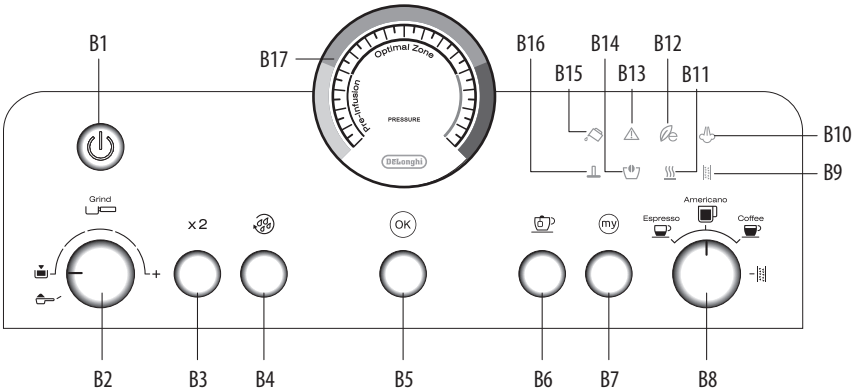
EC933X

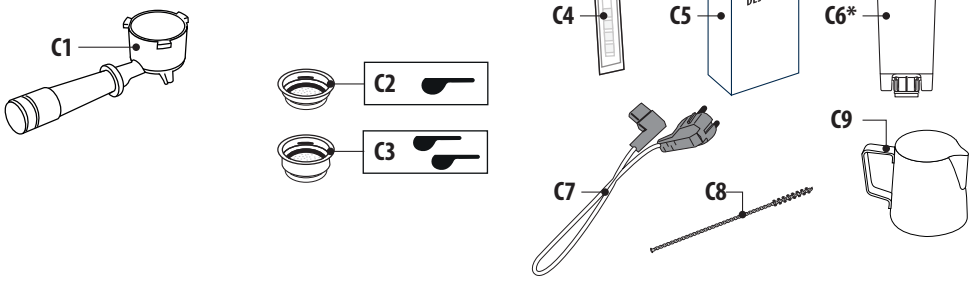
La Specialista

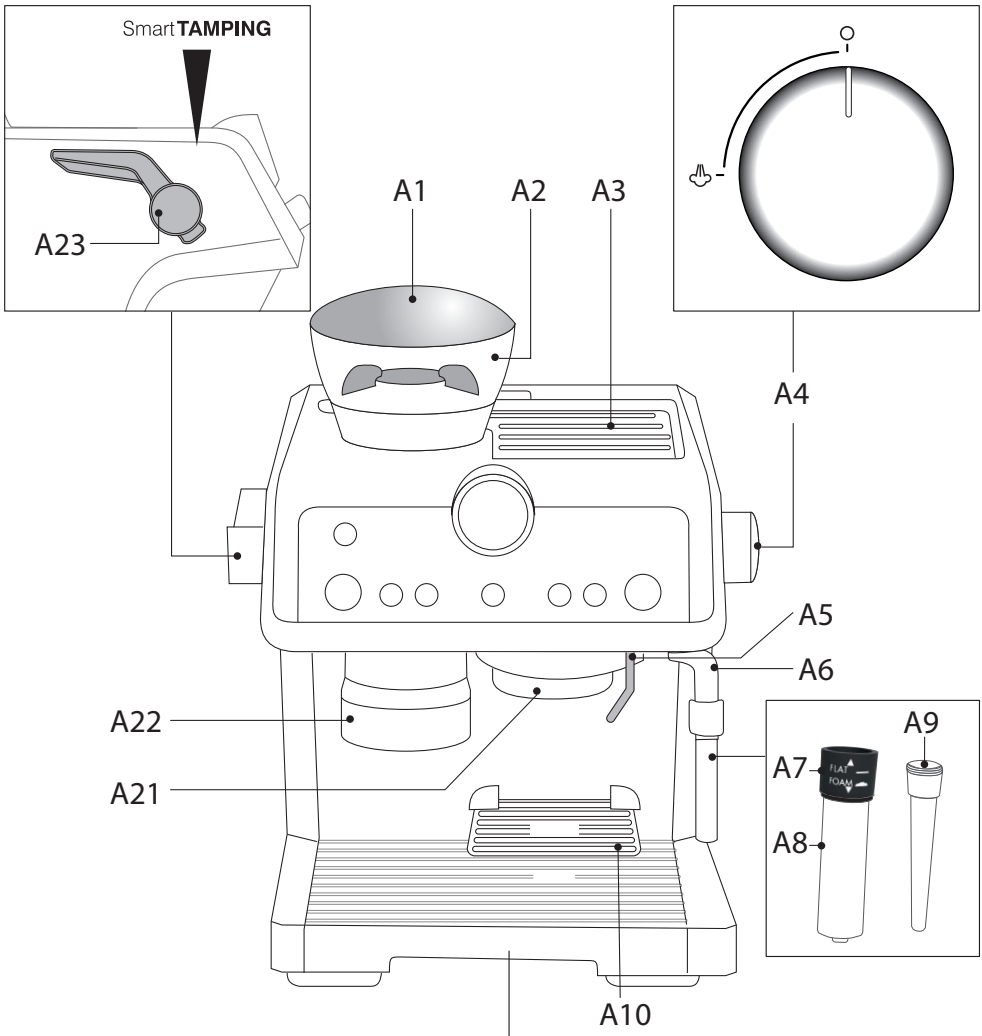
MACCHINA DA CAFFÈ
COFFEE MAKER
MACHINE À CAFÉ
KAFFEEMASCHINE
KOFFIEZETAPPARAAT
CAFETERA
MÁQUINA DE CAFÉ
ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΚΑΦΕ
KAFFEMASKIN
KAFFEMASKIN
KAFFEMASKINE
KAHVINKEITIN
КОФЕМАШИНА
КӨФЕ ЖАСАҒЫШ
KÁVÉFŐZŐGÉP
KÁVOVAR
KÁVOVAR
EKSPRES DO KAWY
APARAT ZA KAVU
KAVNI APARAT
КАФЕМАШИНА
APARAT DE PREPARAT CAFEA
KAHVE MAKINESI
ماكينة قهوة

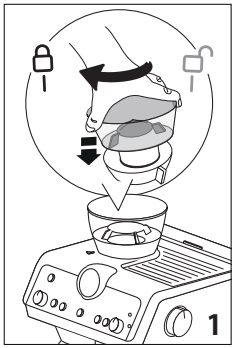
DēLonghi

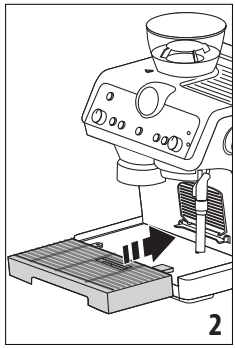
IT pag. 6	**EN** page 21	**FR** pag. 35	**DE** S. 50	**NL** pag. 65	**ES** pág. 80		
PT pág. 94	**EL** σελ 109	**NO** sid. 124	**SV** sid. 138	**DA** sid. 152	**FI** siv. 166		
RU стр.180	**KZ** 195-бет	**HU** old. 213	**CS** str. 227	**SK** str. 241	**PL** str. 255	**HR** str. 269	**SL** str. 283
BG стр. 297	**RO** pag. 314	**TR** say. 329	**AR** 2				

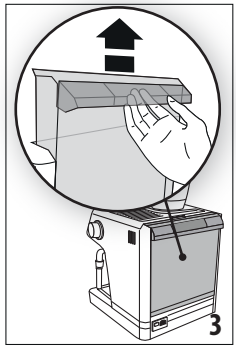


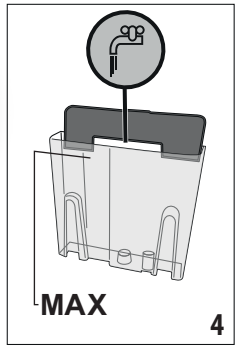


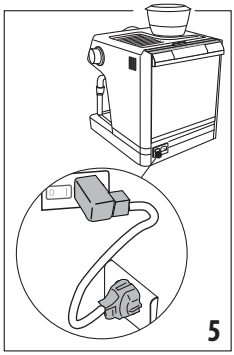

Smart TAMPING
A23
A1
A2
A3
A4
A5
A6
A22
A21
A9
A7
FLAT
FOAM
A8
A10
A15
A16
A17
A18
A19
A20
A13
A12
A11
A14

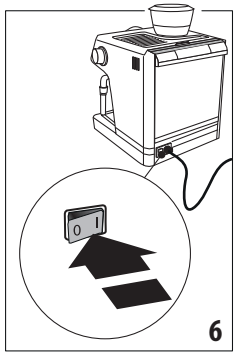

1

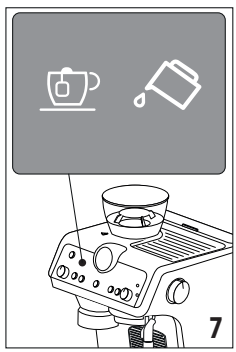

2

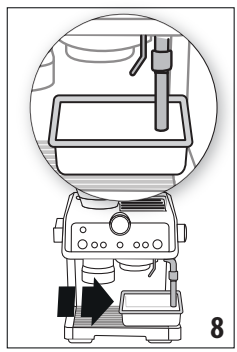

3

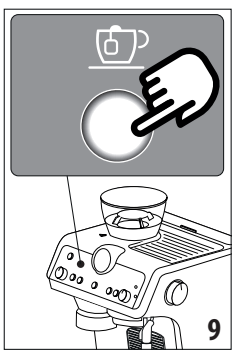

MAX
4

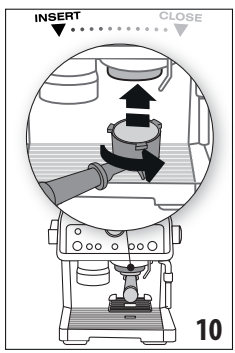

5

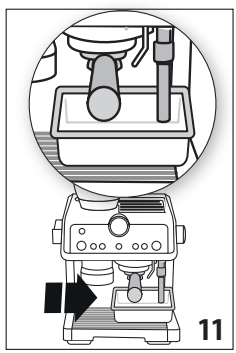

6

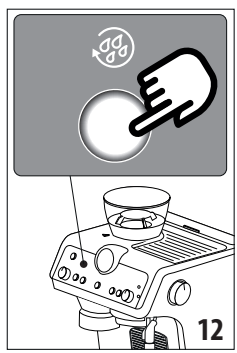

7

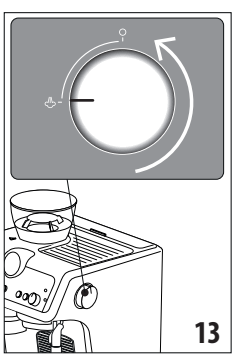

8

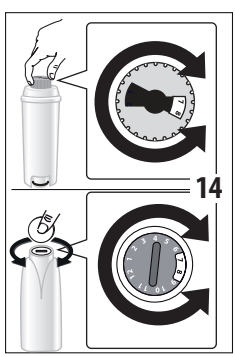

9

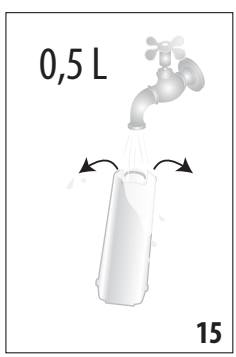

INSERT
CLOSE
10

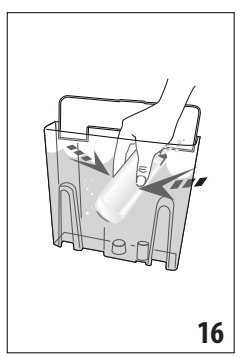

11

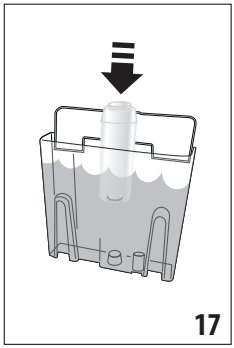

12

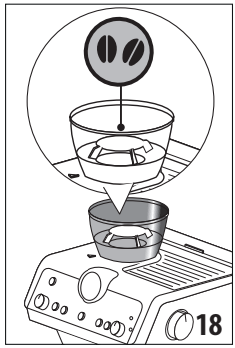

13


14

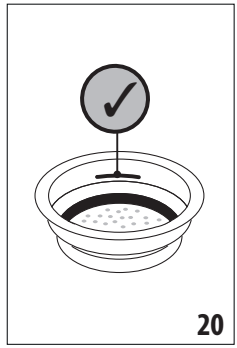

0,5 L
15

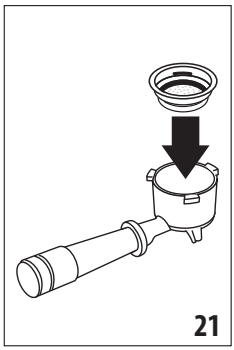

16

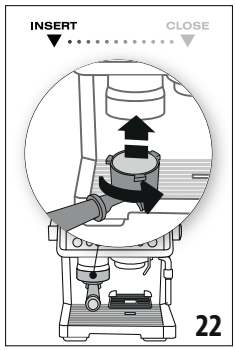

17

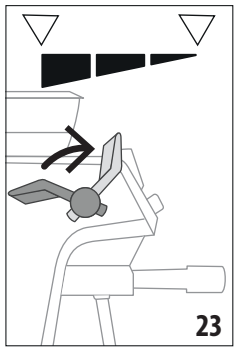

18

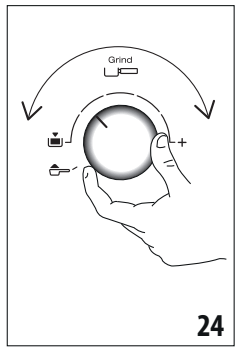
Coarse
Fine
6 5 4 3 2 1
19

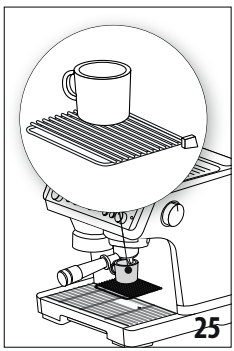

20

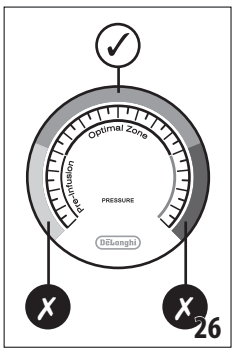

21

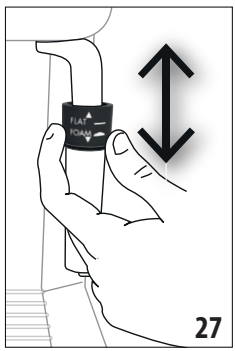

INSERT
CLOSE
22

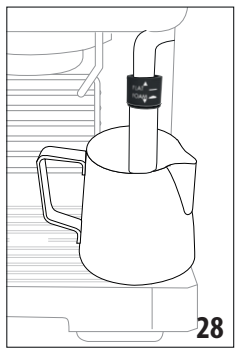

23

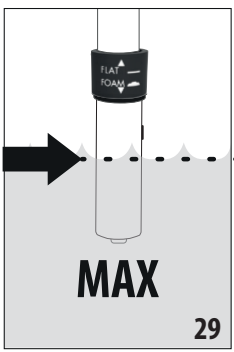

Grind
24

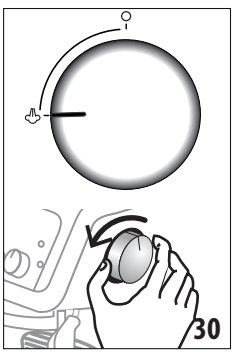

25

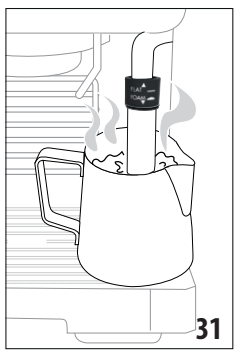

Optimal Zone
Pre-infusion
PRESSURE
DeLonghi
26


FLAT
FOAM
27


28


FLAT
FOAM
MAX
29


30


FLAT
FOAM
31

FLAT
FOAM
32

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere sempre il fascicolo delle avvertenze di sicurezza.

Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.

1. DESCRIZIONE

1.1 Descrizione dell'apparecchio

(pag. 3 - A)

A1. Coperchio contenitore chicchi
A2. Contenitore chicchi
A3. Poggiatazze
A4. Manopola vapore
A5. Erogatore acqua calda
A6. Tubo erogatore vapore
A7. Ghiera di selezione del cappuccinatore
A8. Cappuccinatore
A9. Ugello cappuccinatore
A10. Griglia poggiatazze per espresso
A11. Griglia poggiatazze per bicchieri o mug
A12. Griglia vaschetta
A13. Vaschetta raccogligocce
A14. Indicatore di livello acqua nella vaschetta raccogligocce
A15. Coperchio serbatoio acqua
A16. Maniglia estrazione serbatoio acqua
A17. Serbatoio acqua
A18. Sede filtro addolcitore
A19. Sede connettore cavo alimentazione
A20. Interruttore generale (ON/OFF)
A21. Doccia caldaia
A22. Uscita macinacaffè (Tamper station)
A23. Leva pressino

1.2 Descrizione pannello di controllo

(pag. 3 - B)

B1. Tasto ON/Standby
B2. Manopola regolazione quantità caffè macinato
B3. Tasto "X2": per utilizzare l'Easy Clean filter 2 caffè
B4. Tasto risciacquo
B5. Tasto "OK": per erogare la bevanda/per confermare
B6. Tasto erogazione acqua calda
B7. Tasto "My": per personalizzare la lunghezza delle bevande
B8. Manopola selezione funzioni:
- Espresso
- Americano/Long Black (a seconda dei modelli)
- Coffee
- Decalcificazione

B9. Spia decalcificazione
B10. Spia pronto vapore
B11. Spia sovra-temperatura
B12. Spia risparmio energetico
B13. Spia allarme generico
B14. Spia contenitore chicchi vuoto/mancanza contenitore chicchi
B15. Spia mancanza acqua
B16. Spia pressatura
B17. Manometro

1.3 Descrizione degli accessori

(pag. 2 - C)

C1. Coppetta portafiltro
C2. Easy Clean filter 1 caffè
C3. Easy Clean filter 2 caffè
C4. Striscia reattiva "Total Hardness Test"
C5. Decalcificante
C6. Filtro addolcitore acqua (*se previsto)
C7. Cavo alimentazione
C8. Scovolino
C9. Bricco del latte

2. PREPARAZIONE DELL'APPARECCHIO

Lavare con acqua tiepida e detersivo per piatti tutti gli accessori, quindi procedere come segue:

1. Inserire il contenitore chicchi (A2) nel macinacaffè (fig. 1);
2. Inserire il vassoio raccogligocce (A13) completo di griglia poggiatazze (A11) e griglia vaschetta (A12)(fig. 2);
3. Estrarre il serbatoio acqua (A17) (fig. 3) e riempirlo con acqua fresca e pulita facendo attenzione a non superare la scritta MAX (fig. 4).
4. Quindi reinserire il serbatoio.

Attenzione: *Non mettere mai in funzione l'apparecchio senza l'acqua nel serbatoio o senza serbatoio.*

3. PRIMA MESSA IN FUNZIONE DELL'APPARECCHIO

1. Inserire il connettore del cavo alimentazione (C7) nell'apposita sede (A19) sul retro dell'apparecchio (fig. 5); quindi inserire la spina nella presa. Assicurarsi che l'interruttore generale (A20), posto sul retro dell'apparecchio sia premuto in posizione **I** (fig. 6);
2. La spia in corrispondenza del tasto (B6) si accende e la spia (B15) lampeggia ad indicare che è necessario procedere con l'erogazione di acqua per riempire il circuito (fig. 7);
3. Posizionare sotto l'erogatore acqua calda (A5) e al cappuccinatore (A8) un contenitore con capienza minima di 100 ml (fig. 8);
4. Premere il tasto (B6) in corrispondenza della spia (fig. 9): l'erogazione inizia e si interrompe automaticamente. Svuotare il contenitore.

Prima di iniziare a utilizzare la macchina, è necessario risciacquare i circuiti interni della macchina. Procedere come segue:

5. Agganciare la coppetta portafiltro (C1) completa di filtro alla macchina: per un aggancio corretto, allineare il manico della coppetta portafiltro a "INSERT" (fig. 10) e ruotare l'impugnatura verso destra, fino ad allinearla alla posizione "CLOSE";
6. Mettere un recipiente sotto la coppetta portafiltro e sotto al cappuccinatore (A8) (fig. 11);
7. Premere il tasto (B4) in corrispondenza della spia : l'erogazione comincia (fig. 12);
8. Finita l'erogazione, ruotare la manopola vapore (A4) (fig. 13) ed erogare vapore per 10 secondi in modo da risciacquare il circuito vapore;
9. Ripetere i punti 7 e 8 fino ad erogare almeno 1 litro di acqua (circa metà serbatoio);
10. Estrarre il serbatoio acqua (A17) (fig. 3), sciacquarlo e riempirlo con acqua fresca e pulita facendo attenzione a non superare la scritta MAX (fig. 4).

L'apparecchio è quindi pronto all'uso.

Nota Bene: *il risciacquo dei circuiti interni è consigliato anche in caso di prolungato inutilizzo dell'apparecchio.*

4. ATTIVAZIONE DEL FILTRO ADDOLCITORE

Alcuni modelli hanno in dotazione il filtro addolcitore (C6): se il vostro modello ne è sprovvisto, vi consigliamo di acquistarlo presso i centri assistenza autorizzati De'Longhi.

Per un utilizzo corretto del filtro, seguire le istruzioni di seguito riportate.

1. Togliere il filtro dalla confezione;
2. Ruotare il disco del datario (fig. 14) affinchè siano visualizzati i prossimi 2 mesi di utilizzo;

Nota Bene: *il filtro ha durata pari a due mesi se l'apparecchio viene utilizzato normalmente, se invece la macchina rimane inutilizzata con il filtro installato, ha durata pari a 3 settimane al massimo.*

3. Per attivare il filtro, far scorrere dell'acqua di rubinetto nel foro del filtro (fig. 15) fintantoché l'acqua fuoriesce dalle aperture laterali per oltre un minuto;
4. Estrarre il serbatoio (A17) (se necessario, riempirlo di acqua);
5. Inserire il filtro nel serbatoio acqua e immergerlo completamente per una decina di secondi, inclinandolo e premendolo leggermente per permettere alle bolle d'aria di uscire (fig. 16);
6. Inserire il filtro nella sede apposita (A18) (fig. 17) e premerlo a fondo, quindi richiudere il serbatoio e reinserire il serbatoio nella macchina;

Ora il filtro è attivato e si può procedere all'uso della macchina.

5. IMPOSTAZIONI DEL MENÙ

Nota Bene: *Una volta entrati nel menù, è possibile regolare tutte le funzioni del menù come descritto nei paragrafi successivi.*

5.1 Temperatura caffè

Se si desidera modificare la temperatura dell'acqua con cui viene erogato il caffè, procedere come segue:

1. Mantenere premuti contemporaneamente i tasti x2 (B3) e (my) (B7) per almeno 3 secondi: si accede al menù: si alternano le spie (B15) e (B16);
2. Ruotare la manopola funzione (B8) in posizione ESPRESSO: la spia (B11) rimane accesa fissa;
3. Premere il tasto corrispondente alla selezione desiderata, come da tabella seguente:

Tasto	Temperatura
x2	Normale
	Alta

4. Per uscire dal menù, premere il tasto (B1). (Dopo 1 minuto circa di inutilizzo, l'apparecchio esce automaticamente dal menù impostazioni e torna pronto all'uso).

5.2 Durezza acqua

La spia (B9) decalcificazione si accende dopo un periodo di funzionamento predeterminato che dipende dalla durezza dell'acqua. È possibile programmare la macchina in base alla reale durezza dell'acqua in utenza nelle varie regioni, rendendo così meno frequente l'operazione di decalcificazione.

Procedere come segue:

1. Togliere dalla sua confezione la striscia reattiva in dotazione "TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Immergere completamente la striscia in un bicchiere d'acqua per circa un secondo.
3. Estrarre la striscia dall'acqua e scuoterla leggermente. Dopo circa un minuto si formano 1, 2, 3 oppure 4 quadratini di colore rosso, a seconda della durezza dell'acqua ogni quadratino corrisponde a 1 livello.
4. Mantenere premuti i tasti x2 (B3) e (my) (B7) per almeno 3 secondi: si accede al menù: si alternano le spie (B15) e (B16);
5. Ruotare la manopola selezione funzioni (B8) in posizione AMERICANO: la spia (B9) rimane accesa fissa;
6. Premere il tasto corrispondente alla selezione desiderata, come da tabella seguente:

Risultato Total Hardness Test	Tasto	Livello
	x2	**1** acqua dolce

		2 acqua media
	OK	**3** acqua dura o molto dura

7. Per uscire dal menù, premere il tasto (B1). (Dopo 1 minuto circa di inutilizzo, l'apparecchio esce automaticamente dal menù impostazioni e torna pronto all'uso).

5.3 Autospegnimento

È possibile impostare l'autospegnimento per fare in modo che l'apparecchio si spenga dopo 15 minuti oppure dopo 1 ora e mezza o 3 ore di inutilizzo. Procedere come segue:

1. Mantenere premuti i tasti ×2 (B3) e my (B7) per almeno 3 secondi: si accede al menù; si alternano le spie (B15) e (B16);
2. Ruotare la manopola funzione (B8) in posizione COFFEE: la spia (B13) rimane accesa fissa;
3. Premere il tasto corrispondente alla selezione desiderata, come da tabella seguente:

Tasto	Tempo
×2	9 minuti
	1,5 ore
OK	3 ore

4. Per uscire dal menù, premere il tasto (B1). (Dopo 1 minuto circa di inutilizzo, l'apparecchio esce automaticamente dal menù impostazioni e torna pronto all'uso).

5.4 Valori di fabbrica

È possibile riportare l'apparecchio ai valori di fabbrica. Procedere come segue:

1. Mantenere premuti i tasti ×2 (B3) e my (B7) per almeno 3 secondi: si accede al menù;
2. Mantenere premuto il tasto my per alcuni secondi, finchè la spia corrispondente inizia a lampeggiare;
3. Per uscire dal menù, premere il tasto (B1). (Dopo 1 minuto circa di inutilizzo, l'apparecchio esce automaticamente dal menù impostazioni e torna pronto all'uso).

5.5 Risparmio energetico

Con questa funzione è possibile attivare o disattivare la modalità di risparmio energetico. Quando la funzione è attiva, garantisce un minor consumo energetico, in accordo con le normative europee.

Procedere come segue:

1. Mantenere premuti i tasti ×2 (B3) e my (B7) per almeno 3 secondi: si accede al menù;
2. Premere il tasto (B6) : la spia (B12) si accende;
3. Per uscire dal menù, premere il tasto (B1). (Dopo 1 minuto circa di inutilizzo, l'apparecchio esce automaticamente dal menù impostazioni e torna pronto all'uso).

Nota bene:

- *Quando il risparmio energetico è attivo, l'erogazione potrebbe richiedere alcuni secondi di attesa.*
- *Quando il risparmio energetico è disattivato, l'erogazione del vapore è immediata.*

6. PREPARARE IL CAFFÈ

6.1 Preparare il macinacaffè

1. Inserire il contenitore chicchi (A2) allineando le serigrafie e avvitare il contenitore chicchi ruotandolo in senso orario (fig. 1) fino ad allinearlo alla posizione "3" (impostazione di fabbrica);
2. Estrarre il coperchio del contenitore chicchi (A1);
3. Versare la quantità desiderata di chicchi di caffè nel contenitore (fig. 18);
4. Richiudere il coperchio premendolo bene.
5. Assicurarsi che la manopola (B2) sia in posizione (impostazione di fabbrica).

Attenzione: *Non rimuovere il contenitore chicchi se ci sono chicchi al suo interno.*

6.2 Le bevande caffè

- **ESPRESSO**
  Bevanda di origine italiana, è un caffè corto di aroma intenso.

Caffè	Pre-infusione	Quantità	Filtro	×2
Espresso	✓	1 tazza 35 ml	C2	✗
		2 tazze 70 ml	C3	✓

Assicurarsi sempre che la quantità di caffè nel filtro sia corretta (vedi paragrafo "6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro").

- **COFFEE**
  Bevanda di origine Europea, è un caffè lungo di aroma delicato.

Caffè	Pre-infusione	Quantità	Filtro	x2
Coffee	✗	1 tazza 70 ml	C2	✗
		2 tazze 140 ml	C3	✓

Assicurarsi sempre che la quantità di caffè nel filtro sia corretta (vedi paragrafo "6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro").

- **AMERICANO**
  Bevanda di origine Americana, è un caffè lungo. Prevede l'erogazione di espresso e successivamente di acqua calda direttamente in tazza. È possibile preparare 1 tazza alla volta.

Caffè	Pre-infusione	Quantità	Filtro	x2
Americano	✓	1 tazza 120 ml	C2	✗
		CONSIGLIATO:		
		1 tazza 240 ml	C3	✓

Assicurarsi sempre che la quantità di caffè nel filtro sia corretta (vedi paragrafo "6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro").

6.3 Selezione della bevanda

1. Ruotare la manopola selezione funzioni (B8) fino a selezionare il caffè desiderato (vedi paragrafo "6.2 Le bevande caffè").
2. Se si utilizza il filtro 2 tazze (C3), premere il tasto "2X" (B3) .

6.4 Selezionare il grado di macinatura

La macinatura incide sulla velocità del flusso in erogazione e quindi sulla qualità dell'estratto.
Al primo utilizzo, è consigliabile mantenere l'impostazione di fabbrica (macinatura media) (fig. 19) e successivamente, se il risultato non è soddisfacente, cambiare regolazione in base al gusto personale e al tipo di caffè spostandosi verso una macinatura più fine o una più grossa, facendo riferimento ai consigli al capitolo "6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro".

Attenzione:

- *La regolazione del macinacaffè va sempre effettuata quando il macinacaffè è in funzione.*
- *Regolare il grado di macinatura di un grado alla volta e preparare almeno 5 caffè prima di passare da una regolazione all'altra.*

6.5 I filtri caffè

La macchina ha in dotazione due filtri caffè.

Il filtro (C2), ha impresso sul fondo il simbolo ad indicare che è adatto alla preparazione di 1 dose.

Il filtro (C3), ha impresso sul fondo il simbolo ad indicare che è adatto alla preparazione di 2 dosi.

Entrambe i filtri hanno all'interno il livello ideale di caffè pressato (fig. 20). Se la quantità è inferiore o superiore al livello indicato, il risultato potrebbe non essere soddisfacente. Procedere quindi, per le successive macinature, a regolare la macinatura con la manopola (B2) (vedi par. "6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro").

6.6 Macinare il caffè direttamente nel filtro

1. Inserire il filtro per caffè macinato (C2) o (C3) nel portafiltro (C1) (fig. 21);
2. Premere il tasto "X2" se si sta utilizzando il filtro 2 caffè;
3. Agganciare il portafiltro all'uscita macinacaffè (A22) allineandolo alla scritta INSERT: quindi ruotare verso destra la coppetta (fig. 22). La macinatura inizia quando la coppetta raggiunge la posizione CLOSE e si interrompe automaticamente;

Attenzione: *quando l'apparecchio sta macinando caffè, è possibile contemporaneamente effettuare un risciacquo, oppure produrre acqua calda o vapore.*

4. Una volta terminata la macinatura, lampeggia la spia (B16): tirare la leva pressatura (A23) fino a fine corsa: la serigrafia sulla leva indica la forza impressa sulla dose ( ) (fig. 23). La spia rimane accesa fissa.
5. Rimuovere la coppetta portafiltro ruotandola verso sinistra.

Attenzione:*per regolare la dose corretta automaticamente macinata in coppetta, vedi par. "6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro".*

Se si rimuove la coppetta portafiltro dall'uscita macinacaffè senza aver eseguito la pressatura, la spia (B16) lampeggia. Per pressare, ruotare la manopola (B2) in posizione per disabilitare il macinacaffè e tirare la leva (A23) e poi riagganciare il portafiltro.

6.7 Utilizzare caffè macinato

1. Inserire il filtro per caffè macinato (C2) o (C3) nel portafiltro (C1) (fig. 21);
2. Versare la dose di caffè macinato nel filtro;
3. Ruotare la manopola (B2) in posizione per disabilitare il macinacaffè;

4. Agganciare il portafiltro all'uscita macinacaffè (A22) allineandolo alla scritta INSERT: quindi ruotare verso destra la coppetta (fig. 10).
5. Tirare la leva pressatura (A23) fino a fine corsa: la serigrafia sulla leva indica la forza impressa alla pressatura ( ) (fig. 23).
6. Rimuovere la coppetta portafiltro ruotandola verso sinistra.

6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro

Attenzione: *Al primo utilizzo del macinacaffè, lasciare la manopola in pos. (min). All'inizio è normale dover fare alcuni tentativi per trovare la regolazione corretta di grado e quantità di macinatura. Consigliamo di erogare con le impostazioni di fabbrica e poi, se necessario, cambiare in base ai consigli al cap. "14. Come preparare un caffè perfetto".*

I filtri (C2) e (C3) hanno all'interno una tacca che indica la quantità di caffè pressato ideale (fig. 20). Regolare gradualmente la manopola (B2) per aumentare o diminuire il caffè macinato (fig. 24), in modo da raggiungere la dose ideale indicata dalla tacca.

6.9 Erogare il caffè

1. Agganciare la coppetta portafiltro (C1) alla macchina: per un aggancio corretto, allineare il manico della coppetta portafiltro a "INSERT" (fig. 10) e ruotare l'impugnatura verso destra, fino ad allinearla alla posizione "CLOSE";
2. Posizionare la tazza o le tazze sotto i beccucci del portafiltro;
3. Se si utilizzano tazze piccole, abbassare la griglia poggiatazze (A10) per avvicinare la tazza ai beccucci del portafiltro ed ottenere quindi una crema del caffè migliore (fig. 25);
4. Selezionare la bevanda desiderata tramite l'apposita manopola (B8).
5. Premere il tasto "OK": l'apparecchio procede con l'erogazione e si interrompe automaticamente.

Nota Bene: *Mentre la macchina sta facendo il caffè, l'erogazione può essere fermata in qualsiasi momento premendo il tasto "OK". Per sganciare il portafiltro, ruotare l'impugnatura da destra a sinistra.*

Pericolo Scottature

- *Per evitare spruzzi, non sganciare mai il portafiltro mentre la macchina è in erogazione ed attentedere qualche secondo dopo l'erogazione.*
- *In caso di mancata erogazione, attendere circa 1 minuto prima di sganciare il portafiltro: ci potrebbe essere infatti uno sbuffo di vapore causato dalla pressione residua all'interno della macchina.*

6.10 Manometro

Il manometro permette di controllare se la pressione è corretta durante l'erogazione del caffè (fig. 26).
Durante l'erogazione del caffè ESPRESSO, l'indicatore sarà inizialmente sul settore "pre-infusion" (fase di pre-infusione) per poi ruotare sul settore "optimal zone" durante l'erogazione.
Per maggiori informazioni, vedi capitolo "14. Come preparare un caffè perfetto".

Attenzione: *il manometro funziona solo durante la preparazione di bevande caffè: se si prepara acqua calda " " o si utilizza la funzione vapore , l'indicatore del manometro non si muove.*

7. COME OPERARE PER FARE LE BEVANDE LATTE

1. Riempire il bricco del latte (C9) con il latte che si vuole scaldare/shciumare, tenendo contro che il volume del latte aumenterà di 2 o 3 volte. Per ottenere una schiuma più densa e omogenea, è consigliabile utilizzare latte vaccino, scremato o parzialmente scremato ed a temperatura di frigorifero (circa 5° C).
2. Scegliere la posizione della ghiera (A7) (fig. 27) in base alla bevanda da preparare (vedi tabella seguente):

Posizione consigliata	Bevanda latte da preparare
FLAT	Latte caldo (non schiumato)/ Caffelatte/ Latte macchiato/ Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Latte caldo (schiumato)

3. Posizionare il bricco (C9) con il latte sotto il cappuccinatore (A8) (fig. 28).
4. Immergere il cappuccinatore nel bricco del latte facendo attenzione a non immergere mai la ghiera di colore nero (fig. 29).
5. Ruotare la manopola in posizione (fig. 30). Dal cappuccinatore esce il vapore che riscalda il latte: se la ghiera è in posizione FOAM, il vapore fa assumere un aspetto cremoso al latte e ne aumenta il volume (fig. 31) . Per ottenere una schiuma più cremosa, immergere il cappuccinatore nel latte e far ruotare il contenitore con lenti movimenti dal basso verso l'alto.
6. Raggiunta la temperatura (il valore ideale è di 60°C) e la densità di crema desiderata, interrompere l'erogazione del vapore ruotando la manopola in posizione ◯.
7. Per le bevande che lo prevedono, preparare il caffè (vedi cap. "6. Preparare il caffè"): scegliere tazze sufficientemente grandi e riporle sulla griglia poggiatazze per espresso

(A10). Per utilizzare bicchieri alti, richiudere la griglia poggiatazze per espresso (A10) e poggiare il bicchiere sulla griglia poggiatazze per bicchieri o mug (A11).

8. Versare il latte emulsionato nelle tazze: zuccherare a piacere, e se si desidera, cospargere la schiuma con un po' di cioccolato in polvere.

Nota Bene: *Preparazione di cappuccino: considerare circa 100 gr di latte per ogni tazza.*

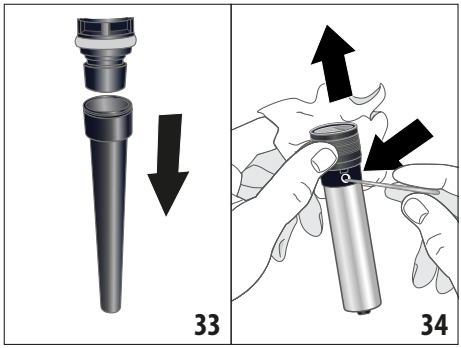
Si consiglia un'erogazione di vapore massima di 60 secondi.

8. PULIZIA DEL CAPPUCCINATORE DOPO OGNI USO

Per motivi di igiene si raccomanda di pulire sempre il cappuccinatore dopo l'uso.

Procedere nel seguente modo:

1. Far defluire un po' di vapore per qualche secondo (punti 2, 5 e 6 del paragrafo precedente) ruotando la manopola vapore in posizione . Con questa operazione, il cappuccinatore scarica l'eventuale latte che può essere rimasto al suo interno.
2. Spegnere l'apparecchio premendo il tasto ON/Standby (B1).
3. Attendere alcuni minuti che il cappuccinatore si raffreddi: con una mano, tenere fermo il tubo cappuccinatore e con l'altra, sbloccare il cappuccinatore stesso ruotandolo in senso antiorario e poi sfilarlo verso il basso (fig. 32).
4. Togliere l'ugello vapore in gomma dal tubo erogazione tirandolo verso il basso (fig. 33).
5. Spingere verso l'alto la ghiera e controllare che i fori indicati dalla freccia in fig. 34 non siano otturati. Se necessario, pulirli con l'aiuto di uno spillo;
6. Reinserire l'ugello, spostare la ghiera verso il basso e reinserire il cappuccinatore sull'ugello ruotandolo e spingendolo verso l'alto, fino all'aggancio.



Per una pulizia più accurata, utilizzare il detergente De'Longhi.

9. PERSONALIZZARE LA LUNGHEZZA DELLE BEVANDE CAFFÈ CON IL TASTO (my) (B7)

1. Preparare la macchina per erogare 1 o 2 tazze della bevanda caffè che si desidera erogare, fino ad agganciare il portafiltro (C1) completo di filtro (C2) o (C3) e caffè macinato.
2. Selezionare il caffè da programmare ruotando la manopola (B8).
3. Premere il tasto (my): l'indicatore luminoso relativo al tasto "OK" (B5) si accende fisso e l'indicatore luminoso relativo al tasto (my) lampeggia.
4. Premere il tasto "OK" per iniziare l'erogazione: gli indicatori luminosi relativi ai tasti "OK" e (my) lampeggiano.
5. Una volta raggiunta la lunghezza bevanda desiderata, ripremere il tasto"OK".
6. Premere il tasto (my) per salvare la nuova impostazione: l'apparecchio torna pronto all'uso ed il tasto (my) rimane acceso.

Se non si desidera salvare la nuova impostazione, premere qualsiasi altro tasto.

Programmare il caffè Americano: seguire la procedura sopra-descritta sia per la lunghezza caffè che per la quantità di acqua calda erogata.

Nota bene:

- *È possibile programmare le bevande caffè: non sono programmabili il vapore e l'acqua calda.*
- *La programmazione è relativa alla lunghezza delle bevande e non alla quantità di caffè macinata.*
- *È possibile programmare separatamente le bevande "**X2**".*

9.1 Ripristino bevande (my)

Per ripristinare le quantità di fabbrica delle bevande, mantenere premuto fino allo spegnimento il tasto (my) (B7).

La bevanda selezionata ritorna alla quantità impostata in fabbrica.

10. EROGAZIONE DI ACQUA CALDA

1. Scegliere la tazza e riporla sulla griglia poggiatazze adatta ((A10) o (A11)).
2. Premere il tasto (B6): l'apparecchio eroga acqua calda dall'erogatore dedicato (A5) e si interrompe automaticamente.
3. Per interrompere l'erogazione ripremere il tasto .

Si consiglia un'erogazione massima di 60 secondi.

11. PULIZIA

11.1 Pulizia della macchina

Le seguenti parti della macchina devono essere pulite periodicamente:

- la vaschetta raccogli gocce (A13) completa di griglia poggiatazze (A11) e vaschetta griglia (A12);
- la griglia poggiatazze per tazze espresso (A10);
- i filtri caffè (C2) e (C3);
- il contenitore chicchi (A2);
- le macine del macinacaffè;
- l'uscita macinacaffè (A22) (smart tamping station);
- la doccia caldaia (A21);
- il serbatoio dell'acqua (A17);
- il cappuccinatore (A8) come indicato al paragrafo "8. Pulizia del cappuccinatore dopo ogni uso".

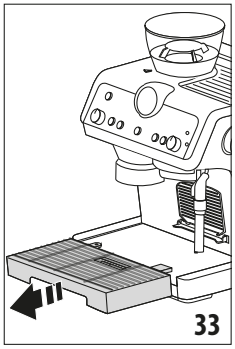
Attenzione!

- Per la pulizia della macchina non usare solventi, detergenti abrasivi o alcool.
- Non utilizzare oggetti metallici per togliere le incrostazioni o i depositi di caffè, perché potrebbe graffiare le superfici in metallo o in plastica.
- Nessun componente dell'apparecchio può essere lavato in lavastoviglie ad eccezione della vaschetta raccogligocce (A13) e delle griglie poggiatazze (A10) e (A11).
- Per periodi di inutilizzo superiori alla settimana è consigliato, prima di utilizzare la macchina, di procedere ad un risciacquo come illustrato al paragrafo "3. Prima messa in funzione dell'apparecchio".

Pericolo!

- Durante la pulizia, non immergere mai la macchina nell'acqua: è un apparecchio elettrico.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia delle parti esterne dell'apparecchio, spegnere la macchina, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare la macchina.

11.2 Pulizia della vaschetta raccogli gocce

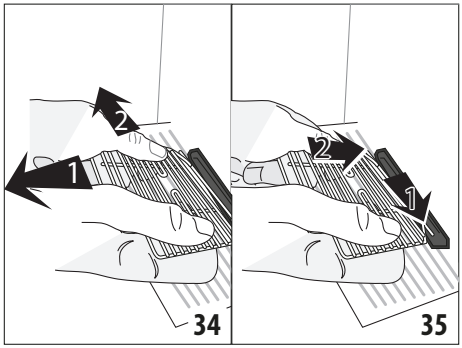


La vaschetta raccogligocce è provvista di un indicatore galleggiante (A14) del livello dell'acqua contenuta. Prima che questo indicatore cominci a sporgere dal vassoio poggiatazze, è necessario svuotare la vaschetta e pulirla, altrimenti l'acqua può traboccare dal bordo e danneggiare la macchina, il piano di appoggio o la zona circostante.

1. Rimuovere la vaschetta (fig. 35).
2. Rimuovere la griglia poggiatazze (A7), la griglia vasc hetta (A12) e l'indicatore di livello (A14), quindi eliminare l'acqua e pulire con un panno tutti i componenti: quindi riassemblare il vassoio raccogli gocce.
3. Reinserire quindi la vaschetta raccogli gocce.

11.3 Pulizia della griglia piccola poggiatazze

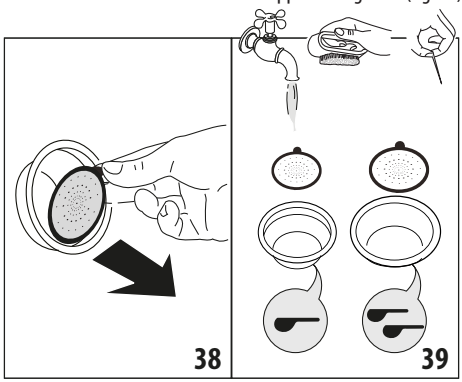
1. Estrarre la griglia (A10) tirandola dal lato sinistra e successivamente sfilandola dal supporto (fig. 36).
2. Pulire con un panno il supporto e lavare la griglia (lavabile in lavastoviglie).
3. Reinserire la griglia sul supporto infilandola dal lato destra e successivamente spingendo fino ad agganciarla completamente (fig. 37).



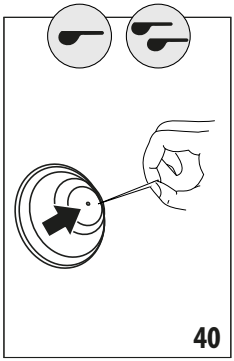
11.4 Pulizia dei filtri caffè

Pulire regolarmente ogni settimana i filtri caffè:

1. Estrarre il filtro forato tirando la apposita linguetta (fig. 38).



2. Sciacquare i filtri sotto l'acqua corrente (fig. 39).
3. Controllare che i forellini non siano ostruiti, altrimenti pulirli con l'aiuto di uno spillo (fig. 40).
4. Reinserire il filtro forato spingendolo bene fino in fondo.



11.5 Pulizia della doccia caldaia

Ogni 200 erogazioni di caffè, procedere ad un risciacquo della doccia caldaia: premere il tasto risciacquo (B4) fino ad erogare circa 500 ml di acqua.

11.6 Pulizia del serbatoio acqua

1. Pulire periodicamente (circa una volta al mese) e ad ogni sostituzione del filtro addolcitore (C6) (*se presente) il serbatoio acqua con un panno umido e un po' di detersivo delicato.
2. Rimuovere il filtro (*se presente) e risciacquarlo con acqua corrente.
3. Reinserire il filtro (*se presente), riempire il serbatoio con acqua fresca e reinserire il serbatoio.
4. (Solo per modelli con filtro addolcitore) Erogare 100ml di acqua.

Pericolo!

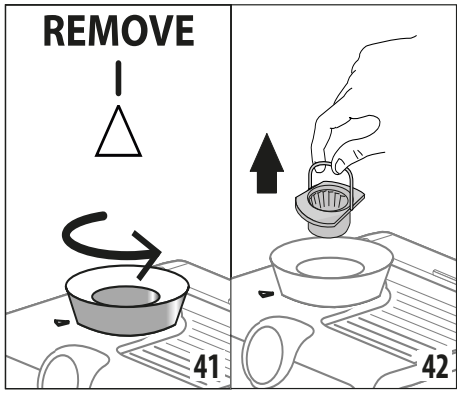
Durante la pulizia, non immergere mai la macchina nell'acqua: è un apparecchio elettrico.

11.7 Pulizia del contenitore chicchi

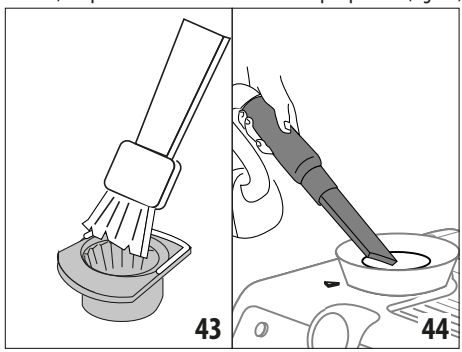
1. Assicurarsi che il contenitore chicchi (A2) sia vuoto, sganciarlo ruotandolo in senso antiorario ed estrarlo dalla macchina.
2. Lavare il contenitore ed il coperchio (A1) con acqua tiepida: non lavare i componenti in lavastoviglie o utilizzando detergenti! Asciugare bene gli accessori prima di riutilizzarli.
3. Aspirare i residui di caffè (fig. 44).
4. Reinserire il contenitore come indicato al capitolo "3. Prima messa in funzione dell'apparecchio".

11.8 Pulizia delle macine

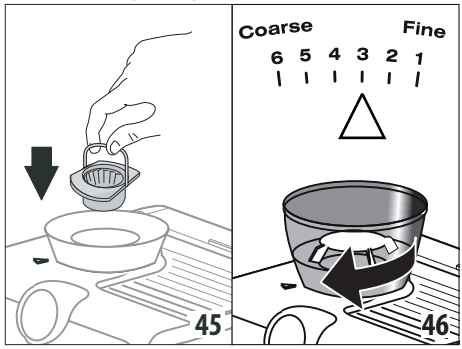
1. Svuotare il contenitore chicchi (eventualmente aspirando i chicchi residui).
2. Agganciare la coppetta portafiltro e fare una macinatura "a vuoto" per liberare il condotto caffè: agganciare quindi il portafiltro all'uscita macinacaffè (A22) allineandolo alla scritta INSERT e ruotare verso destra la coppetta (fig. 22). La macinatura inizia quando la coppetta raggiunge la posizione CLOSE e si interrompe automaticamente;
3. Rimuovere il contenitore chicchi come indicato al paragrafo precedente "11.7 Pulizia del contenitore chicchi".
4. Ruotare in senso antiorario il regolatore di macinatura fino a fine corsa, in posizione "REMOVE" (fig. 41).



5. Estrarre la parte superiore della macina, afferrandola dall'apposita maniglia (fig 42).
6. Pulire l'interno della macchina con lo scovolino (C8)- fig. 43)e aspirare i residui di caffè con un aspirapolvere (fig. 44).



7. Reinserire la parte superiore della macina:



- inserire la macina nella sua sede (fig. 45);
- ruotare il regolatore selezionando il grado di macinatura desiderato (fig. 46);
- verificare che la macina sia ben inserita, tirandola per la maniglia: la macina è correttamente inserita se non si muove;

8. Con uno spazzolino rimuovere eventuali residui di polvere da caffè dall'uscita macinacaffè (A22).

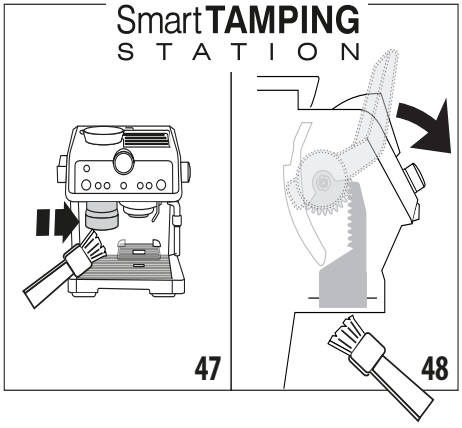
11.9 Regolazione extra della macinatura

Con il tempo le macine si usurano e la quantità di caffè macinato si riduce. Quando la regolazione delle macine illustrata al paragrafo "6.4 Selezionare il grado di macinatura" non è più sufficiente, è possibile selezionare un nuovo range di macinatura. Procedere come segue:

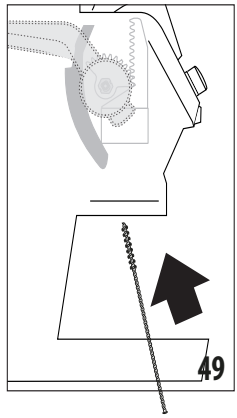
1. Mantenere premuti i tasti ×2 (B3) e (my) (B7) per almeno 3 secondi: si accede al menù: si alternano le spie (B15) e (B16);
2. Ruotare la manopola funzione (B8) in posizione : la spia (B14) rimane accesa fissa;
3. Selezionare il nuovo range di macinatura premendo il tasto (B4);
4. Per uscire dal menù, premere il tasto (B1) per uscire dal menù. (Dopo 1 minuto circa di inutilizzo, l'apparecchio esce automaticamente dal menù impostazioni e torna pronto all'uso);
5. Ruotare la manopola regolazione quantità caffè macinato (B2) in posizione "min", quindi procedere alla regolazione come al primo utilizzo ("6.4 Selezionare il grado di macinatura").

Quando la quantità di caffè macinato si riduce ancora, rivolgersi ad un centro assistenza per sostituire le macine.
Quindi ruotare la manopola regolazione quantità caffè macinato (B2) in posizione "min" e procedere alla regolazione come al primo utilizzo ("6.4 Selezionare il grado di macinatura").

11.10 Pulizia della "Tamping station"



1. Pulire la zona di aggancio con un pennello (fig. 47).
2. Tirare la leva (A23) fino a fine corsa e pulire con un pennello il tampone (fig. 48): rilasciare quindi la leva.



3. Utilizzando lo scovolino (C8), pulire lo scivolo caffè (fig. 49).

11.11 Altre pulizie

1. Per la pulizia della macchina non usare solventi o detergenti abrasivi. Sarà sufficiente un panno umido e morbido.
2. Pulire regolarmente la coppetta porta-filtro.

Si consiglia di utilizzare il detergente De'Longhi.

12. DECALCIFICAZIONE

Decalcificare la macchina quando la spia (B9) si accende.

- Prima dell'uso, leggere le istruzioni e l'etichettatura del decalcificante, riportate sulla confezione del decalcificante stesso.
- Si raccomanda di utilizzare esclusivamente decalcificante De'Longhi. L'utilizzo di decalcificanti non idonei, come pure la decalcificazione non regolarmente eseguita, può comportare l'insorgenza di difetti non coperti dalla garanzia del produttore.

Seguire la seguente procedura:

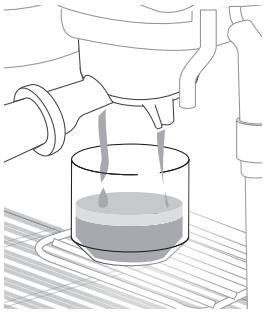
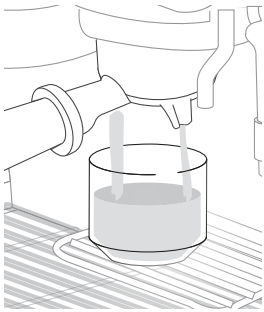
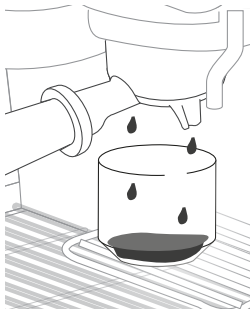
1. (SE PRESENTE, TOGLIERE IL FILTRO ADDOLCITORE). Versare nel serbatoio acqua il decalcificante fino al livello **A** (corrispondente a una confezione da 100ml) impresso sul lato interno del serbatoio; quindi aggiungere acqua fino a raggiungere il livello **B**.
2. Se l'apparecchio è spento, premere il tasto ON/Standby (B1).
3. Assicurarsi che il portafiltro non sia agganciato e posizionare un recipiente sotto gli erogatori (A5), (A6) e sotto la doccia caldaia (A21) (fig. 8).
4. Ruotare la manopola selezione funzioni (B8) in posizione : la spia lampeggia e la spia OK si accende.
5. Premere OK (B5) per iniziare la decalcificazione.
6. Il programma di decalcificazione si avvia ed il liquido decalcificante esce dagli erogatori e dalla doccia caldaia. Il programma di decalcificazione esegue automaticamente tutta una serie di risciacqui ad intervalli, per rimuovere i residui di calcare dall'interno della macchina da caffè fino a svuotare il serbatoio.
7. L'erogazione si interrompe e si accendono le spie (B15) e in corrispondenza del tasto risciacquo (B4).
8. Svuotare il recipiente utilizzato per la raccolta del liquido decalcificante e riporlo sotto gli erogatori.

9. Estrarre il serbatoio acqua, svuotarlo da eventuali residui di soluzione decalcificante, sciacquarlo con acqua corrente e riempirlo con acqua fresca fino al livello MAX. Reinserire quindi il serbatoio nella sua sede.
10. Premere il tasto : l'apparecchio procede con il risciacquo dei circuiti interni ed eroga da tutti e tre gli erogatori.
11. Ultimato il risciacquo, l'apparecchio interrompe l'erogazione. Tutti i led lampeggiano brevemente e l'apparecchio si prepara in pronto all'uso.
12. Svuotare il recipiente di raccolta dell'acqua di risciacquo.
13. Estrarre e svuotare il vassoio raccogligocce, quindi reinserirlo.
14. Estrarre e riempire il serbatoio con acqua fresca, quindi reinserirlo.
15. Riportare la manopola selezione funzioni in una posizione caffè.

13. DATI TECNICI

Tensione di rete:	220-240V~50-60Hz
Potenza assorbita:	1450W
Dimensioni LxPxH :	375x368x445 mm
Pressione:	19 bar
Capacità serbatoio acqua:	2 L
Lunghezza cavo alimentazione:	1200 mm
Peso:	12 kg

14. COME PREPARARE UN CAFFÈ PERFETTO

ESPRESSO PERFETTO	ESPRESSO SOTTOESTRATTO	ESPRESSO SOVRAESTRATTO
		
CREMA: color nocciola con riflessi rossi e striature chiare, spessa 3-4 mm	CREMA: chiara e sottile, con bolle grandi	CREMA: scura e sottile, solo sui bordi
CORPO: consistente, rotondo e morbido	CORPO: leggero, acquoso	CORPO: eccessivo
GUSTO: equilibrato e di lunga durata	GUSTO: debole e di breve durata	GUSTO: forte, astringente, di lunga durata e amaro al palato
AROMA: intenso	AROMA: poco pronunciato	AROMA: scarso, con note di caffè bruciato
MACINATURA: Corretta	MACINATURA: troppo grossa. Regolare il macinacaffè su una posizione inferiore, seguendo le indicazioni riportate al capitolo "6.4 Selezionare il grado di macinatura"	MACINATURA: troppo fine. Regolare il macinacaffè su una posizione superiore, seguendo le indicazioni riportate al capitolo "6.4 Selezionare il grado di macinatura"
QUANTITÀ CAFFÈ NEL FILTRO: Corretta	QUANTITÀ CAFFÈ NEL FILTRO: Insufficiente. Aumentare la quantità ruotando la manopol "B2. Manopola regolazione quantità caffè macinato", come descritto al paragrafo "6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro"	QUANTITÀ CAFFÈ NEL FILTRO: Troppa: diminuire la quantità ruotando la manopol "B2. Manopola regolazione quantità caffè macinato", come descritto al paragrafo "6.8 Regolare la quantità di caffè macinato nel filtro"
PRESSATURA: Corretta	PRESSATURA: Troppo leggera	PRESSATURA: Troppo forte

15. SIGNIFICATO DELLE SPIE

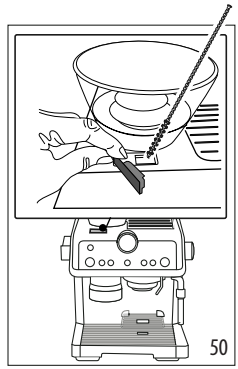
SPIE	SIGNIFICATO DELLE SPIE	OPERAZIONE
Tutte le spie lampeggiano brevemente	Accensione dell'apparecchio	Autodiagnosi
fissa	L'acqua nel serbatoio non è sufficiente oppure il serbatoio acqua non è ben inserito	Riempire il serbatoio oppure estrarre e reinserire correttamente il serbatoio
	La funzione risparmio energetico è attiva	Fare riferimento al par. "5.5 Risparmio energetico" se si desidera disattivare la funzione
fissa	L'apparecchio è acceso pronto all'uso	L'apparecchio è in temperatura per erogare vapore: se si desidera erogare vapore, ruotare la manopola vapore (A4)
lampeggiante	L'apparecchio è acceso e la funzione risparmio energetico è attiva: la manopola vapore (A4) è in posizione per erogare vapore	La spia lampeggia ad indicare che l'apparecchio si sta preparando per erogare vapore: l'erogazione inizia appena l'apparecchio è in temperatura
	L'apparecchio si sta riscaldando per il pronto all'uso	L'apparecchio è in temperatura quando la spia rimane fissa
	L'erogazione vapore è terminata e la manopola vapore (A4) è in posizione per erogare vapore	Riportare la manopola in posizione ◯.
lampeggiante	Il portafiltro è stato sganciato dal macina caffè senza pressare	Sganciare il portafiltro e procedere pressando il caffè come descritto al par. "6.7 Utilizzare caffè macinato"
	L'apparecchio richiede la pressatura	È stata appena eseguita la macinatura ed il portafiltro è agganciato al macina caffè
fissa	La pressatura è stata effettuata correttamente	
fissa	Il contenitore chicchi è vuoto	Riempire il contenitore chicchi
lampeggiante	Mancanza chicchi o il contenitore chicchi non è inserito o non è correttamente avvitato alla propria sede	Riempire il contenitore chicchi o reinserire correttamente il contenitore chicchi
lampeggiante	La temperatura dell'apparecchio è troppo alta per preparare caffè	Attendere che la temperatura scenda
lampeggiante	L'apparecchio sta eseguendo la decalcificazione	Procedere completando l'operazione come descritto al cap. "12. Decalcificazione"
	La decalcifica è terminata e la manopola (B8) è in posizione "decalcificazione"	Ruotare la manopola funzione in una delle posizioni "caffè"

16. ALLARMI

SPIE	ALLARME	SOLUZIONE
fissa	Allarme generico	Rivolgersi ad un centro assistenza
+ lampeggianti	La vaschetta raccogligocce (A13) non è inserita o non è correttamente inserita	Estrarre e reinserire correttamente la vaschetta raccogligocce
fissa	È necessario procedere con la decalcificazione	Eseguire la decalcificazione come illustrato al cap. "12. Decalcificazione"
lampeggia velocemente	La manopola (B8) è in posizione decalcificazione	Ruotare la manopola in una posizione bevanda
fissa + lampeggiante	Il portafiltro è stato sganciato senza concludere la macinatura o la pressatura è stata eseguita troppo presto	Ripetere la macinatura
+ lampeggianti	È la prima accensione della macchina ed è necessario procedere al riempimento del circuito acqua.	Procedere come indicato al cap. "3. Prima messa in funzione dell'apparecchio"
	Se è presente il filtro addolcitore (C6) potrebbe esserci stato il rilascio di una bolla d'aria all'interno del circuito che ne ha bloccato l'erogazione	Premere il tasto (B6) in corrispondenza della spia (fig. 9): l'erogazione inizia e si interrompe automaticamente.
	La macinatura è troppo fine e quindi il caffè fuoriesce troppo lentamente o non esce del tutto	Estrarre la coppetta, ripetere le operazioni per fare il caffè tenendo presente le indicazioni del par. "6.4 Selezionare il grado di macinatura" e della tabella "14. Come preparare un caffè perfetto".
+ lampeggianti	Se è presente il filtro addolcitore (C6) potrebbe esserci stato il rilascio di una bolla d'aria all'interno del circuito che ne ha bloccato l'erogazione	Premere il tasto (B6) in corrispondenza della spia (fig. 9): l'erogazione inizia e si interrompe automaticamente.
	La macinatura è troppo fine e quindi il caffè fuoriesce troppo lentamente o non esce del tutto	Estrarre la coppetta, ripetere le operazioni per fare il caffè tenendo presente le indicazioni del par. "6.4 Selezionare il grado di macinatura" e della tabella "14. Come preparare un caffè perfetto".
	Il filtro è otturato o manca il filtro forato	Eseguire la pulizia come indicato al par. "11.4 Pulizia dei filtri caffè" e assicurarsi di reinserire correttamente il filtro forato
	Il serbatoio è mal inserito e le valvole sul suo fondo non sono aperte	Premere leggermente il serbatoio in modo da aprire le valvole sul suo fondo
	Calcare all'interno del circuito idraulico	Eseguire la decalcifica come al cap. "12. Decalcificazione"

18. SE QUALCOSA NON FUNZIONA

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Non esce più il caffè espresso	Mancanza di acqua nel serbatoio (A17)	Riempire il serbatoio
	La spia è accesa e la spia lampeggia ad indicare che il circuito caffè o circuito vapore è vuoto.	Premere il tasto corrispondente alla spia .
	Il filtro è otturato o manca il filtro forato	Eseguire la pulizia come indicato al par. "11.4 Pulizia dei filtri caffè" e assicurarsi di reinserire correttamente il filtro forato
	Il serbatoio è mal inserito e le valvole sul suo fondo non sono aperte	Premere leggermente il serbatoio in modo da aprire le valvole sul suo fondo
	Calcare all'interno del circuito idraulico	Eseguire la decalcifica come al cap. "12. Decalcificazione"
Il caffè espresso gocciola dai bordi del portafiltro anzichè dai fori	Il portafiltro è male inserito	Agganciare il portafiltro correttamente e ruotarlo fino in fondo con forza
	La guarnizione della caldaia espresso ha perso elasticità o è sporca	Sostituire la guarnizione della caldaia espresso presso un Centro Assistenza
	Il filtro è otturato o manca il filtro forato, o è sporco	Eseguire la pulizia come indicato al par. "11.4 Pulizia dei filtri caffè"
Il portafiltro non si aggancia all'apparecchio	Il caffè macinato non è stato pressato o è troppo	Procedere pressando il caffè come indicato al par. "6.6 Macinare il caffè direttamente nel filtro"
La crema del caffè è chiara (scende velocemente dal beccuccio)	È necessario rivedere i settaggi dell'apparecchio	Vedi cap. "14. Come preparare un caffè perfetto"
La crema del caffè è scura (il caffè scende lentamente dal beccuccio)	È necessario rivedere i settaggi dell'apparecchio	Vedi cap. "14. Come preparare un caffè perfetto"
Non si forma la schiuma del latte mentre si fa il cappuccino	La ghiera (A7) è in posizione "FLAT" (NO SCHIUMA)	Spingere la ghiera in posizione "FOAM"
	Il latte non è abbastanza freddo	Usare sempre latte alla temperatura di frigorifero
	Il cappuccinatore (A8) è sporco	Eseguire la pulizia del cappuccinatore come descritto al cap. "8. Pulizia del cappuccinatore dopo ogni uso"
	Calcare all'interno del circuito idraulico	Eseguire la decalcificazione come al cap. "12. Decalcificazione"
Al termine della decalcificazione, l'apparecchio richiede un altro risciacquo	Durante il ciclo di risciacquo, il serbatoio non è stato riempito fino al livello MAX	Ripetere il risciacquo dal punto (8) del par. "12. Decalcificazione"

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non macina il caffè	All'interno del macinacaffè è presente un corpo estraneao non macinabile	Procedere alla pulizia delle macine come indicato al par. "11.8 Pulizia delle macine", assicurandosi di aver rimosso tutti i chicchi dal contenitore chicchi (A2) prima di estrarlo. Prima di reinserire la macina, aspirare accuratamente ogni residuo dalla sua sede (fig. 44).
Dopo la macinatura, il filtro caffè è vuoto Dopo la macinatura, la polvere caffè nel filtro è sovrabbondante	Lo scivolo caffè del macinacaffè è intasato	Procedere alla pulizia come indicato al par. "11.10 Pulizia della "Tamping station"". Se il problema persiste, accedere allo scivolo aprendo l'apposito sportellino e liberarlo utilizzando lo scovolino (fig. 50).  50
Se si desidera cambiare qualità di caffè	È necessario eliminare tutti i chicchi presenti nella macchina	• Svuotare il contenitore chicchi (eventualmente aspirando i chicchi residui). • Agganciare la coppetta portafiltro e fare delle macinatura "a vuoto" per liberare il condotto caffè: agganciare quindi il portafiltro all'uscita macinacaffè (A22) allineandolo alla scritta INSERT e ruotare verso destra la coppetta (fig. 22). La macinatura inizia quando la coppetta raggiunge la posizione CLOSE e si interrompe automaticamente. Ripetere finchè il filtro rimane vuoto. • Inserire nel contenitore chicchi il nuovo caffè.

Before using the appliance, always read the safety warnings.

This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.

1. DESCRIPTION

1.1 Description of the appliance

(page 3 - A)

A1. Beans container lid
A2. Beans container
A3. Cup tray
A4. Steam dial
A5. Hot water spout
A6. Steam spout
A7. Cappuccino maker selection ring
A8. Cappuccino maker
A9. Cappuccino maker connection nozzle
A10. Cup grille for espresso
A11. Cup grille for glasses or mugs
A12. Drip tray grille
A13. Drip tray
A14. Drip tray water level indicator
A15. Water tank lid
A16. Water tank extraction handle
A17. Water tank
A18. Water softener filter housing
A19. Power cord connector socket
A20. Main switch (ON/OFF)
A21. Boiler outlet
A22. Coffee mill outlet (tamper station)
A23. Presser lever

1.2 Description of control panel

(page 3 - B)

B1. ON/Standby button
B2. Ground coffee quantity dial
B3. "X2" button: to use the 2 coffees Easy Clean filter
B4. Rinse button
B5. "OK" button: to deliver the beverage/confirm
B6. Hot water button
B7. "My" button: to customise beverage quantity
B8. Mode selector dial:
- Espresso
- Americano
- Coffee
- Descaling

B9. Descale light
B10. Steam ready light
B11. Overtemperature light
B12. Energy saving light
B13. General alarm light
B14. Beans container empty/no beans container light
B15. No water light
B16. Pressing light
B17. Pressure gauge

1.3 Description of the accessories

(page 2 - C)

C1. Filter holder
C2. Easy Clean filter 1 coffee
C3. Easy Clean filter 2 coffee
C4. "Total Hardness Test" indicator paper
C5. Descaler
C6. Water softener filter (*if present)
C7. Power cord
C8. Tube brush
C9. Milk jug

2. PREPARING THE APPLIANCE

Wash all accessories with warm water and washing-up liquid, then proceed as follows:

1. Insert the beans container (A2) in the coffee mill (fig. 1);
2. Insert the drip tray (A13) complete with cup grill (A11) and drip tray grille (A12) (fig. 2);
3. Extract the water tank (A17) (fig. 3) and fill with fresh clean water, taking care not to exceed the MAX level (fig. 4).
4. Put the tank back in the appliance.

Important *Never operate the appliance without water in the tank or without the tank.*

3. SETTING UP THE APPLIANCE

1. Plug the power cord connector (C7) into the socket (A19) at the back of the appliance (fig. 5), then plug the plug into the mains socket. Make sure the main switch (A20) at the back of the appliance is pressed and in the **I** position (fig. 6);
2. The light (B6) corresponding to the button comes on and the light (B15) flashes to indicate that you need to deliver water to fill the circuit (fig. 7);
3. Place a container with a minimum capacity of 100 ml under the hot water spout (A5) and cappuccino maker (A8) (fig. 8);
4. Press the button (B6) corresponding to the light (fig. 9). Delivery begins and stops automatically. Empty the container.

Before using the machine, you must rinse the internal circuits. Proceed as follows:

5. Attach the filter holder (C1) complete with filter to the appliance. To attach correctly, align the filter holder handle

with "INSERT" (fig. 10), then turn the handle to the right until it is aligned in the "CLOSE" position;

6. Place a recipient under the filter holder and cappuccino maker (A8) (fig. 11);
7. Press the button (B4) corresponding to the light (fig. 12). Delivery begins;
8. When delivery is complete, turn the steam dial (A4) (fig. 13) and deliver steam for 10 seconds to rinse the steam circuit;
9. Repeat points 7 and 8 until you have delivered at least 1 litre of water (about half the tank);
10. Extract the water tank (A17) (fig. 3), rinse and fill with fresh clean water, taking care not to exceed the MAX level (fig. 4)

The appliance is ready for use.

Please note: *We also recommend rinsing the internal circuits if the appliance is not used for a long period.*

4. ACTIVATING THE WATER SOFTENER FILTER

Certain models are fitted with a water softener filter (C6). If this is not the case with your model, you are recommended to purchase one from De'Longhi Customer Services.

To use the filter correctly, follow the instructions below.

1. Remove the filter from the packaging;
2. Turn the date indicator disk (fig. 14) until the next 2 months of use are displayed;

Please note: *The filter lasts about two months if the appliance is used normally. If the coffee machine is left unused with the filter installed, it will last a maximum of 3 weeks.*

3. To activate the filter, run tap water through the hole in the filter (fig. 15) until water comes out of the openings at the side for more than a minute;
4. Extract the tank (A17) (if necessary fill with water);
5. Insert the filter in the water tank and immerse it completely for about ten seconds, sloping it and pressing it lightly to enable the air bubbles to escape (fig. 16);
6. Place the filter in the filter housing (A18) (fig. 17) and press as far as it will go. Close the tank, then put the tank back in the machine;

The filter is now active and the coffee machine can be used.

5. MENU SETTINGS

Please note: *Once in the menu, you can modify all the menu functions as described in the previous sections.*

5.1 Coffee temperature

To change the temperature of the water used to make the coffee, proceed as follows:

1. Press and hold the ×2 (B3) and (my) (B7) buttons together for at least 3 seconds to access the menu. The (B15) and (B16) lights alternate;
2. Turn the mode selection dial (B8) to the ESPRESSO position. The light (B11) remains on steadily;
3. Press the button corresponding to the desired selection as shown in the following table:

Tasto	Temperatura
×2	Normale
	Alta

4. To exit the menù, press the (B1) button. (If the appliance is left idle for about 1 minute, it exits automatically from the settings menu and is ready for use again).

5.2 Water hardness

The descale light (B9) comes on after a period of time established according to water hardness. The machine can also be programmed according to the actual hardness of the water supply in the various regions, in which case descaling may be required less frequently.

Proceed as follows:

1. Remove the "TOTAL HARDNESS TEST" indicator paper (C4) from its pack.
2. Immerse the paper completely in a glass of water for one second.
3. Remove the paper from the water and shake lightly. After about a minute, 1, 2, 3, or 4 red squares form, depending on the hardness of the water. Each square corresponds to one level.
4. Press and hold the ×2 (B3) and (my) (B7) buttons together for at least 3 seconds to access the menu. The (B15) and (B16) lights alternate;
5. Turn the mode selector dial (B8) to the AMERICANO position. The (B9) remains on steadily;
6. Press the button corresponding to the desired selection as shown in the following table:

Total Hardness Test result	Button	Level
	×2	**1** soft water
		2 medium water
	(OK)	**3** hard or very hard water

7. To exit the menù, press the (B1) button. (If the appliance is left idle for about 1 minute, it exits automatically from the settings menu and is ready for use again).

5.3 Auto-off

Auto-off can be set so that the appliance goes off after 15 minutes, one and a half hours, or three hours. Proceed as follows:

1. Press and hold the ×2 (B3) and (my) (B7) buttons together for at least 3 seconds to access the menu. The (B15) and (B16) lights alternate;
2. Turn the mode selection dial (B8) to the COFFEE position. The (B13) remains on steadily;
3. Press the button corresponding to the desired selection as shown in the following table:

Button	Time
×2	9 minutes
	1.5 hours
OK	3 hours

4. To exit the menù, press the (B1) button. (If the appliance is left idle for about 1 minute, it exits automatically from the settings menu and is ready for use again).

5.4 Default values

The appliance can be reset to the default values. Proceed as follows:

1. Press and hold the ×2 (B3) and (my) (B7) buttonstogether for at least 3 seconds to access the menu. The (B15) and (B16) lights alternate;
2. Press and hold the (my) button for a few seconds until the corresponding light starts flashing;
3. To exit the menù, press the (B1) button. (If the appliance is left idle for about 1 minute, it exits automatically from the settings menu and is ready for use again).

5.5 Energy saving

Use this function to enable or disable energy saving. When enabled, the function reduces energy consumption in compliance with European regulations.

Proceed as follows:

1. Press and hold the ×2 (B3) and (my) (B7) buttonstogether for at least 3 seconds to access the menu. The (B15) and (B16) lights alternate;
2. Press the (B6) button. The light (B12) comes on;
3. To exit the menù, press the (B1) button. (If the appliance is left idle for about 1 minute, it exits automatically from the settings menu and is ready for use again).

Please note:

- *If energy saving is active, you may have to wait a few seconds before delivery.*
- *When energy saving is disabled, steam is delivered immediately.*

6. MAKING COFFEE

6.1 Preparing the coffee mill

1. Insert the beans container (A2), line up the printed marks and screw on by turning clockwise (fig. 1) until it is aligned with position "3" (factory setting);
2. Remove the beans container lid (A1);
3. Place the required quantity of coffee beans in the container (fig. 18);
4. Close the lid, pressing firmly.
5. Check that the ground coffee quantity dial (B2) is on position (factory setting).

Important: *Do not remove the beans container while it contains beans.*

6.2 Coffee beverages

- **ESPRESSO**
  Beverage of Italian origin, a short coffee with an intense aroma.

Coffee	Pre-infusion	Quantity	Filter	×2
Espresso	✓	1 cup 35 ml	C2	✗
		2 cups 70 ml	C3	✓

Always check that the coffee quantity in the filter is correct (see paragraph "6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter").

- **COFFEE**
  Beverage of European origin, a long coffee with a delicate aroma.

Coffee	Pre-infusion	Quantity	Filter	×2
Coffee	✗	1 cup 70 ml	C2	✗
		2 cups 140 ml	C3	✓

Always check that the coffee quantity in the filter is correct (see paragraph "6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter").

- **AMERICANO**
  This long coffee is a favourite in United States. Espresso is delivered first, followed by the hot water directly into the cup. Only one cup can be made at a time.

Coffee	Pre-infusion	Quantity	Filter	×2
Americano	✓	1 cup 120 ml	C2	✗
		RECOMMENDED		
		1 cup 240 ml	C3	✓

Always check that the coffee quantity in the filter is correct (see paragraph "6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter").

6.3 Beverage selection

1. Turn the mode selector dial (B8) to select the desired coffee (see section "6.2 Coffee beverages").
2. If you use the 2 cup filter (C3), press the "2X" button (B3) .

6.4 Select the grinding level

The grinding level affects delivery speed and therefore the quality of the extract.

The first time you use the appliance, we recommend using the factory setting (medium grinding) (fig. 19), then if you are not satisfied with the result, adjust the level according to your personal taste and the type of coffee by setting a finer or coarser grinding level, referring to the tips in section "6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter".

Important:

- *Always adjust the coffee mill while in operation.*
- *Adjust one grinding level at a time and make at least 5 coffees before adjusting again.*

6.5 The coffee filters

The appliance is provided with two coffee filters.

The 1 coffee filter (C2), has the symbol marked on the bottom.

The 2 coffee filter (C3), has the symbol marked on the bottom.

The ideal level of pressed coffee is marked inside both filters (fig. 20). If the quantity is above or below the level indicated, the result may not be satisfactory. The next times you use the coffee mill, you can adjust the grinding level using the dial (B2) (see section "6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter").

6.6 Grind the coffee directly into the filter

1. Place the ground coffee filter (C2) or (C3) in the filter holder (C1) (fig. 21);
2. Press the "X2" button if you are using the 2 coffee filter;
3. Attach the filter holder to the outlet of the coffee mill (A22), aligning it with "INSERT", then turning it to the right (fig. 22). Grinding begins when the filter holder reaches the CLOSE position and stops automatically;

Important: *while the appliance is grinding coffee, you can perform a rinse, or produce hot water or steam at the same time.*

4. Once grinding is complete, the (B16) light flashes: pull the presser lever (A23) as far as it will go. The force exerted on the coffee is indicated on the lever itself ( ) (fig. 23). The light remains on steady.
5. Remove the filter holder by turning it towards the left.

Important: *to adjust the correct quantity ground automatically into the filter holder, see section "6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter".*

If the filter holder is removed without pressing the coffee, flashes the (B16) light. To press it, turn the knob (B2) to position to disable the grinding and pull the lever (A23) : then re-attach the filter holder.

6.7 Using pre-ground coffee

1. Place the ground coffee filter (C2) or (C3) in the filter holder (C1) (fig. 21);
2. Place the quantity of ground coffee in the filter;
3. Turn the dial (B2) to position to disable the coffee mill;
4. Attach the filter holder to the outlet of the coffee mill (A22) aligning it with "INSERT", then turning it to the right (fig. 10).
5. Pull the presser lever (A23) as far as it will go. The printing on the lever indicates the pressing force exerted ( ) (fig. 23).
6. Remove the filter holder by turning it towards the left.

6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter

Important: *When using the coffee mill for the first time, leave the knob to position (min). At the beginning, it is normal for a few attempts to be needed before finding the correct grinding level and quantity. We recommend starting by using the default values, then if necessary changing them according to the tips in section "14. How to make perfect coffee".*

A mark on the inside of the (C2) and (C3) filters shows the ideal quantity of pressed coffee (fig. 20). Adjust the (B2) dial to increase of decrease the quantity of ground coffee (fig. 24), in order to achieve the ideal quantity indicated by the mark.

6.9 Delivering the coffee

1. Attach the filter holder (C1) to the appliance. To attach correctly, align the filter holder handle with "INSERT" (fig. 10) then turn the handle to the right until it is aligned in the "CLOSE" position;
2. Place the cup or cups under the filter holder spouts;
3. If you are using small cups, lower the cup grille (A10) to bring the filter holder spouts nearer the cup. This makes a better froth (fig. 25);
4. Using the dial (B8), select the desired beverage;
5. Press the "OK" button. The appliance makes the coffee then stops automatically.

Please note: *While the machine is making coffee, delivery can be interrupted at any moment by pressing the "OK" button. To remove the filter holder, turn the handle from right to left.*

Danger of burns

- *To avoid splashes, never remove the filter holder while the appliance is delivering coffee. Wait for a few seconds after delivery.*
- *If no coffee is delivered, wait for about 1 minute before removing the filter holder. There could be a puff of steam caused by the residual pressure inside the appliance.*

6.10 Pressure gauge

The pressure gauge enables you to check that pressure is correct while the coffee is being delivered (fig. 26).

While making ESPRESSO coffee, the indicator will initially be in the "pre-infusion" sector and will then rotate to the "optimal zone" during delivery.

For more information, see section "14. How to make perfect coffee".

Important: *the pressure gauge only operates while coffee beverages are being made. If you are preparing hot water " " or using the steam function, the pressure gauge indicator does not move.*

7. HOW TO MAKE MILK-BASED BEVERAGES

1. Fill the milk jug (C9) with the milk you want to heat/froth, bearing in mind that the milk doubles or triples in volume. For a denser more even froth, you should ideally use skimmed or partially skimmed cow's milk at refrigerator temperature (about 5°C).
2. Choose the position of the ring (A7) (fig. 27) according to the beverage to be prepared (see following table):

Recommended position	Milk beverage to be prepared
FLAT	Hot milk (not frothed) / Caffelatte / Macchiato / Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso Macchiato, Hot Milk (frothed)

3. Place the jug (C9) containing the milk under the cappuccino maker (A8) (fig. 28).
4. Immerse the cappuccino maker in the milk container. Never immerse the black ring (fig. 29).
5. Turn the dial to the position (fig. 30). Steam to heat the milk is delivered from the cappuccino maker. If the ring is in the FOAM position, the steam gives the milk a creamy frothy appearance (fig. 31). To obtain a creamier froth, immerse the cappuccino maker in the milk and rotate the container with slow upward movements
6. When the required temperature (the ideal is 60°C) and froth density is reached, interrupt steam delivery by turning the dial to the position.
7. For beverages requiring it, prepare the coffee (see section "6. Making coffee"). Choose sufficiently large cups and place them on the espresso cup grille (A10). To use tall glasses, close the espresso cup grille (A10) and rest the glass on the cup grille for glasses or mugs (A11).
8. Pour the frothed milk into the cups. Sweeten to taste and if desired, sprinkle the froth with a little cocoa powder.

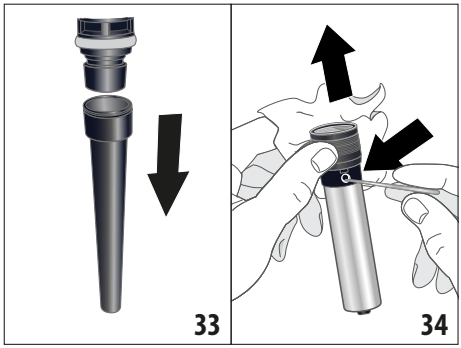
Please note: *Preparing cappuccino: consider about 100 g of milk for each cup.*

8. CLEANING THE CAPPUCCINO MAKER AFTER USE

For hygiene reasons, the cappuccino maker should always be cleaned after use.

Proceed as follows:

1. Deliver a little steam for a few seconds (points 2, 5 and 6 of the previous section) by turning the steam deal to the position. This causes the cappuccino maker to discharge any milk left inside.
2. Press the (B1) ON/Standby button to turn the appliance off.
3. Wait a few minutes for the cappuccino maker to cool down. With one hand, hold the cappuccino maker tube firmly, with the other, release the cappuccino maker by turning it anticlockwise, then pull off downwards (fig. 32).
4. Remove the rubber steam connection nozzle from the spout by pulling it downwards (fig. 33).
5. Push the ring upwards and make sure the two holes shown by the arrows in fig. 34 are not blocked. If necessary, clean with a pin.
6. Replace the connection nozzle, move the ring downwards and put the cappuccino maker back on the nozzle, turning it and pushing it upwards until it is attached.



For thoroughly cleaning, use De'Longhi cleaner.

9. CUSTOMISING THE QUANTITY OF COFFEE BEVERAGES WITH THE (my) BUTTON (B7)

1. Prepare the appliance to deliver 1 or 2 cups of the coffee beverage you want to make, as far as attaching the filter holder (C1) complete with the (C2) or (C3) filter and ground coffee.
2. Select the coffee beverage to program, by turning the (B8) dial.
3. Press the (my) button: the light corresponding to "OK" button (B5) comes on steadily and the light corresponding to the (my) button flashes.
4. Press the "OK" button to start delivering the beverage. The lights corresponding to the "OK" and (my) buttons flash.
5. When you have reached the desired quantity of the beverage, press the "OK" button again.
6. Press the (my) button to save the new setting. The appliance is ready for use again and the (my) button remains on.

If you do not want to save the new setting, press any other button.

Programming AMERICANO coffee: follow the procedure described above for the quantities of both coffee and hot water.

Please note:

- *The coffee beverages can be programmed: you can not program steam and hot water quantity.*
- *"**X2**" drinks can be programmed separately.*

9.1 Beverage reset (my)

To reset the default beverage quantities, press and hold the (my) button (B7) until it goes off.

The selected beverage is reset to the default values.

10. DELIVERING HOT WATER

1. Choose the cup and place it on the correct cup grille ((A10) or (A11));
2. Press the button (B6): the appliance delivers hot water from the spout (A5) then goes off automatically.
3. To stop delivery, press again the button.

11. CLEANING

11.1 Cleaning the machine

The following parts of the machine must be cleaned regularly:

- drip tray (A13) complete with cup grille (A11) and drip tray grille (A12);
- espresso cup grille (A10);
- coffee filters (C2) and (C3);
- beans container (A2);
- coffee burrs;
- coffee mill outlet (A22) (smart tamping station);
- boiler outlet (A21);
- water tank (A17);
- cappuccino maker (A8) as described in section "8. Cleaning the cappuccino maker after use".

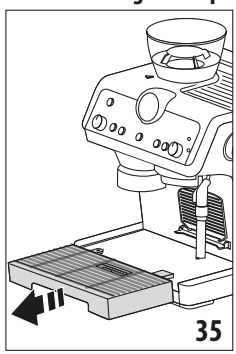
Important!

- Do not use solvents, abrasive detergents or alcohol to clean the coffee machine.
- Do not use metal objects to remove encrustations or coffee deposits as they could scratch metal or plastic surfaces.
- None of the components of the appliance can be washed in a dishwasher with the exception of the drip tray (A13) and cup grilles (A10) and (A11).
- If the appliance is not used for more than a week, before using it again, we recommend you perform a rinse cycle as described in section "3. Setting up the appliance".

Danger!

- While cleaning, never immerse the coffee maker in water. It is an electrical appliance.
- Before cleaning the outside of the appliance, turn it off, unplug from the mains socket and allow to cool.

11.2 Cleaning the drip tray



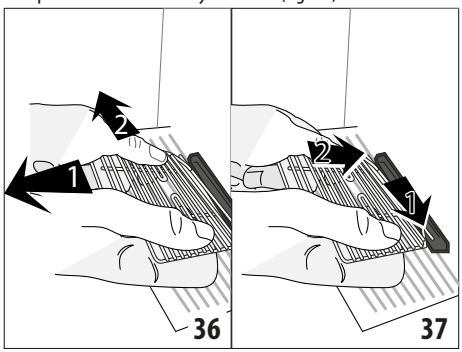
The drip tray is fitted with a level indicator (A14) showing the amount of water it contains. Before the indicator protrudes from the cup tray, the drip tray must be emptied and cleaned, otherwise the water may overflow the edge and damage the appliance, the surface it rests on or the surrounding area.

1. Remove the drip tray (fig. 35).

2. Remove the cup grille (A11), the drip tray grille (A12) and the drip tray water level indicator (A14), empty the water and clean the tray with a cloth, then reassemble the drip tray.
3. Put the drip tray back in place.

11.3 Cleaning the small cup grille

1. Extract the grille (A10) by pulling it from the left, then removing it from the support (fig. 36).
2. Clean the support with a cloth and wash the grille (dishwasher safe).
3. Put the grille back on the support from the right side, then push until it is correctly attached (fig. 37).

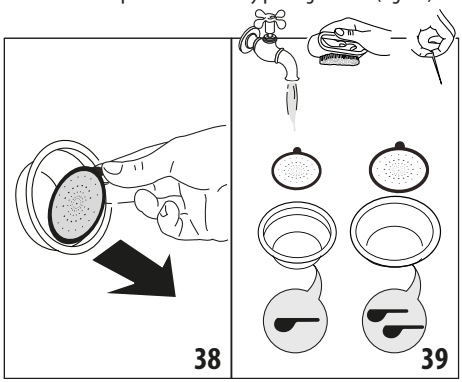


36 37

11.4 Cleaning the coffee filters

Clean the coffee filters weekly:

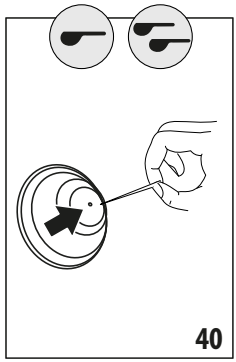
1. Extract the perforated filter by pulling the tab (fig. 38).


38 39

2. Rinse the filters under running water (fig. 39).
3. Make sure the holes are not blocked. If necessary, clean with a pin (fig. 40).
4. Place the perforated filter back in the filter housing and press as far as it will go.

11.5 Cleaning the boiler outlet

After every 200 coffees, rinse the boiler outlet: Press the rinsing button (B4) until around 500 ml of water is delivered.


40

11.6 Cleaning the water tank

1. Clean the water tank regularly (about once a month) and whenever you replace the water softener filter (C6) (*if present) with a damp cloth and a little mild washing up liquid.
2. Remove the filter (*if present) and rinse with running water.
3. Replace the filter (*if present), fill the tank with fresh water and replace the tank.
4. (Models with water softener filter only) Deliver about 100 ml of water.

Danger!

While cleaning, never immerse the coffee maker in water. It is an electrical appliance.

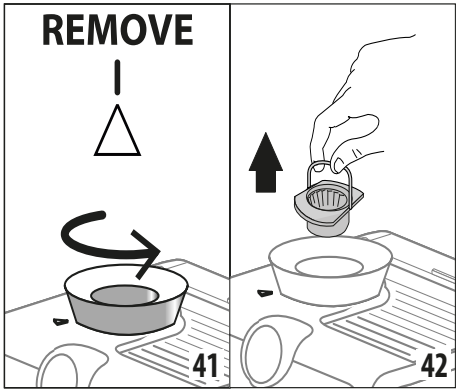
11.7 Cleaning the beans container

1. Make sure the beans container (A2) is empty, then release by turning it anticlockwise and extract from the appliance.
2. Wash the container and lid (A1) with warm water. Do not wash the components in a dishwater or use washing up liquid! Dry all accessories thoroughly before using again.
3. Remove coffee residues (fig. 44).
4. Put the container back as described in section "3. Setting up the appliance".

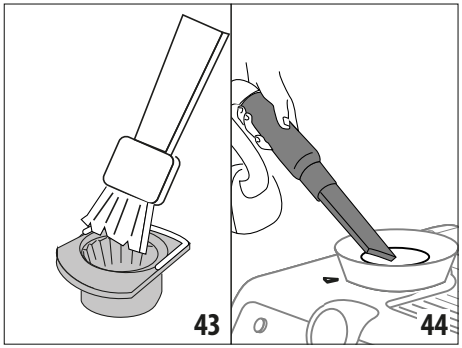
11.8 Cleaning the burrs

1. Empty the beans container (if necessary, using a vacuum cleaner to remove any remaining beans).
2. Attach the filter holder and operate the mill without beans to free the coffee guide: attach the filter holder to the outlet of the coffee mill (A22) aligning it with "INSERT", then turning it to the right (fig. 22). Grinding begins when the filter holder reaches the CLOSE position and stops automatically.
3. Remove the beans container as described in the previous section "11.7 Cleaning the beans container".

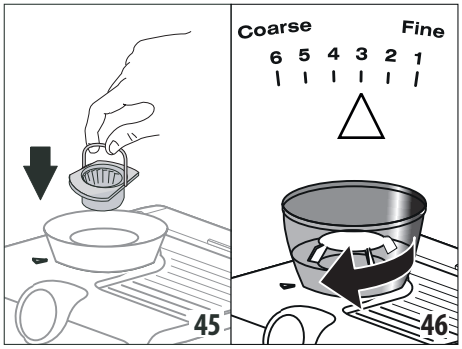
4. Turn the fineness selector anticlockwise as far as it will go to the "REMOVE" position (fig. 41).



5. Lift and extract the upper burr, taking it by the special handle (fig 42).
6. Clean the inside of the appliance with the tube brush (C8)- fig. 43)and use a vacuum cleaner to remove coffee residues (fig. 44).



7. Put the upper burr back in the appliance:



- Insert the brash in its housing (fig. 45);
- Turn the fineness selector to the desired grinding position (fig. 46);
- verify that the burr is well inserted by pulling it by the handle: the burr is correctly inserted if it does not move;
8. Use a brush to remove any coffee residues from the outlet of the coffee mill (A22).

11.9 Extra grinding adjustment

Over time, the burrs will wear down and the quantity of ground coffee will diminish. When the grinding adjustment illustrated on the "6.4 Select the grinding level" is not sufficient, you can select a new grinding range. Proceed as follows:

1. Press and hold the ×2 (B3) and my (B7) buttons together for at least 3 seconds to access the menu. The (B15) and (B16) lights alternate;
2. turn the mode selector dial (B8) to the position: the (B14) light remains on steady.
3. Select the new grinding range by pressing the (B4) button;
4. Press the (B1)button to exit the menù. (If the appliance is left idle for about 1 minute, it exits automatically from the settings menu and is ready for use again);
5. Turn the dial (B2) to position ("min"), then proceed as illustrated for the first use ("6.4 Select the grinding level").

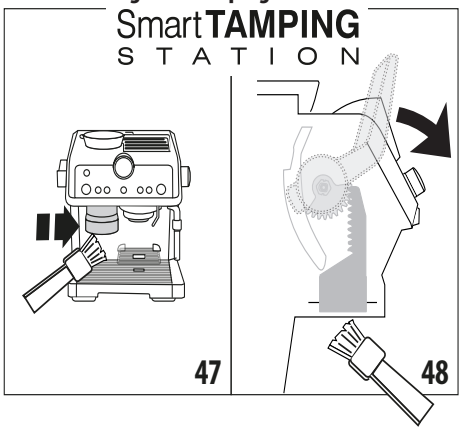
Over time, the burrs will wear down and the quantity of ground coffee will diminish. If this occurs, replace with new burrs purchased from an authorised Customer Services centre.
Then turn the knob (B2) to (min) position and proceed as illustrated at the first use ("6.4 Select the grinding level").

11.10 Replacing the burrs

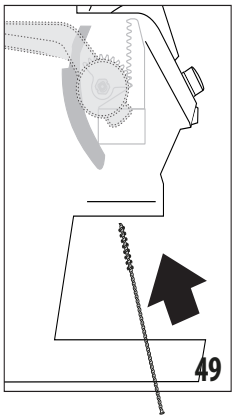
When the amount decreases further, replace with new burrs purchased from an authorised Customer Services centre: proceed as follows to update the grinding range:

1. Press and hold the ×2 (B3) and my (B7) buttons together for at least 3 seconds to access the menu. The (B15) and (B16) lights alternate;
2. turn the mode selector dial (B8) to the position: the (B14) light remains on steady.
3. Select the original grinding range by pressing the (B4) button;
4. Press the (B1)button to exit the menù. (If the appliance is left idle for about 1 minute, it exits automatically from the settings menu and is ready for use again);
5. Turn the dial (B2) to position ("min"), then proceed as illustrated for the first use ("6.4 Select the grinding level").

11.11 Cleaning the "tamping station"



1. Clean the attachment area with a brush (fig. 47).
2. Pull the lever (A23)as far as it will go and clean the presser cylinder with a brush (fig. 48). Then release the lever;
3. Use the tube brush (C8) to clean the coffee guide (fig. 49).



11.12 Other cleaning operations

1. Do not use solvents or abrasive detergents to clean the coffee maker. Use a soft damp cloth only.
2. Clean the filter holder cup.

For thoroughly cleaning, use De'Longhi cleaner.

12. DESCALING

Descale the appliance when the light (B9) comes on.

- Before use, read the instructions and the labelling on the descaler pack.
- It is important to use De'Longhi descaler only. Using unsuitable descaler and/or performing descaling incorrectly may result in faults not covered by the manufacturer's guarantee.

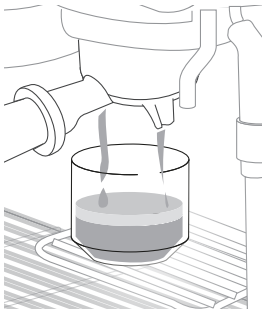
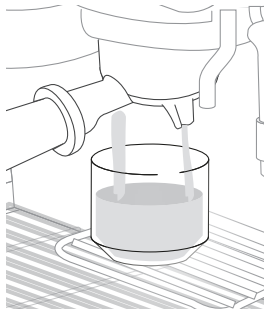
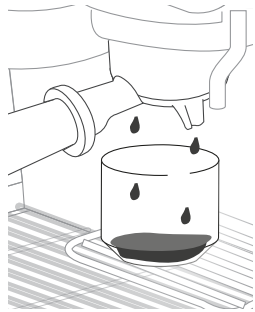
Proceed as follows:

1. (IF PRESENT, REMOVE THE WATER SOFTENER FILTER). Pour the descaler into the tank up to the level **A** marked inside the tank (equal to one 100ml packet), then add water (litre) up to the level **B**.
2. If the appliance is off, press the ON/Standby button (B1).
3. Make sure the filter holder is not attached and position a recipient under the spouts (A5), (A6) and the boiler outlet (A21) (fig. 8).
4. Turn the mode selector dial (B8) to the (B8) position. The light flashes and the "OK" light comes on.
5. Press "OK" (B5) to start descaling.
6. The descale programme starts and the descaler liquid comes out of the spouts and boiler outlet. The descale programme removes limescale deposits from inside the appliance by automatically performing a series of rinses and pauses until the tank is empty.
7. Delivery stops and the (B15) and lights corresponding to the rinse button (B4) come on.
8. Empty the recipient used to collect the descaler solution and replace it empty under the spouts.
9. Remove the water tank, empty any residues of descaler solution, rinse with running water and fill with fresh water up to the MAX level. Put the tank back in its housing.
10. Press the button. The appliance rinses the internal circuits and delivers water from all three spouts.
11. When rinsing is complete, delivery stops. All the LEDs flash briefly and the appliance prepares to be used again.
12. Empty the recipient used to collect the rinse water.
13. Extract and empty the drip tray, then put back in the appliance.
14. Extract the tank, fill with fresh water, then put back in the appliance.
15. Turn the mode selector dial to one of the coffee positions.

13. TECHNICAL DATA

Voltage:	220-240V~50-60Hz
Power:	1450W
Size LxDxH:	375x368x445 mm
Pressure:	19 bar
Water tank capacity:	2 L
Cord length:	1200 mm
Weight:	12 kg

14. HOW TO MAKE PERFECT COFFEE

PERFECT ESPRESSO	UNDER-EXTRACTED COFFEE	OVER-EXTRACTED COFFEE
		
FROTH: nut-brown coloured with reddish lights and light coloured streaks, 3-4 mm thick	FROTH: clear and thin with large bubbles	FROTH: dark and thin, only at the edges
BODY: dense, full-flavoured and smooth	BODY: thin, watery	BODY: excessive
TASTE: well-balanced and lingering	TASTE: weak and short-lived	TASTE: strong, astringent, lingering and bitter on the palate
AROMA: intense	AROMA: not pronounced	AROMA: weak, with a hint of burnt coffee
GRINDING LEVEL: Correct	GRINDING LEVEL: too coarse. Adjust the mill to a lower position, following the instructions in section "6.4 Select the grinding level"	GRINDING LEVEL: too fine. Adjust the mill to a higher position, following the instructions in section "6.4 Select the grinding level"
QUANTITY COFFEE IN FILTER: Correct	QUANTITY COFFEE IN FILTER: Not enough. Increase the quantity by turning the dial "B2. Ground coffee quantity dial" as described in section "6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter"	QUANTITY COFFEE IN FILTER: Too much: reduce the quantity by turning the dial "B2. Ground coffee quantity dial" as described in section "6.8 Adjusting the quantity of ground coffee in the filter"
PRESSING: Correct	PRESSING: Too light	PRESSING: Too heavy

15. EXPLANATION OF LIGHTS

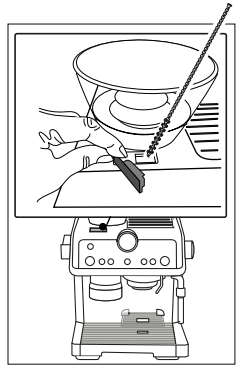
LIGHTS	EXPLANATION OF LIGHTS	OPERATION
All the lights flash briefly	Turning the machine on	Self-diagnosis
on	Insufficient water in tank or water tank not inserted correctly	Fill the tank or extract the tank and put it back correctly
	Energy saving is enabled	See section "5.5 Energy saving" to disable the function
on	The appliance is on and ready for use	The appliance is at the right temperature to deliver steam. To deliver steam, turn the steam dial (A4)
flashing	The appliance is on and energy saving is enabled. The steam dial (A4) is in the steam delivery position	The light flashes to indicate that the appliance is preparing to deliver steam. Delivery begins as soon as the appliance is at temperature
	The appliance is heating up to be ready for use	The appliance is at temperature when the light remains on steadily
	Steam delivery has ended and the steam dial (A4) is in the steam position	Turn the dial to the ○ position.
flashing	The filter holder has been detached from the coffee mill without pressing	Detach the filter holder and press the coffee as described in section "6.7 Using preground coffee"
	Coffee have to be pressed	Coffee has been grinded and the filter holder is attached to the coffee mill
on	Coffee has been correctly pressed	
on	The beans container is empty	Fill the beans container
flashing	The beans container is missing or has not been screwed correctly in place or the selector on its base is not between 1 and 6	Fill the beans container or put it back correctly
flashing	The temperature is too high to deliver coffee	Wait for the temperature to drop
flashing	Descaling is underway	Complete the operation as described in section"12. Descaling"
	Descaling has ended and the dial (B8) is in the "descaling" position	Turn the mode selector dial to one of the "coffee positions"

16. ALARMS

LIGHTS	ALARM	SOLUTION
⚠ on	General alarm	Contact Customer Services
⚠ + ♨ flashing	The drip tray (A13) is missing or has not been inserted correctly	Extract the drip tray then put back correctly in the appliance
▦ on	Descaling must be performed	Proceed as described in section "12. Descaling"
▦ flashes quickly	The knob (B8) is in descaling position	Turn the knob to one of the coffee beverage position
⚠ on + ⊥ flashing	The filter holder has been detached from the coffee mill before grinding has ended or the coffee has been pressed too early	Repeat grinding
☕ + 🫘 flashing	The appliance is being turned on for the first time and the water circuit mst be filled.	Proceed as described in section "3. Setting up the appliance"
	If the water softener filter (C6) is present, an air bubble may have been released inside the circuit, obstructing delivery	Press the button (B4) corresponding to the ☕ light (fig. 9). Delivery begins and stops automatically.
	The grinding is too fine and the coffee is delivered too slowly or not at all	Extract the filter holder and repeat the operations to make the coffee, bearing in mind the indications in section "6.4 Select the grinding level" and the "14. How to make perfect coffee" table.
🫘 + ⚠ flashing	If the water softener filter (C6) is present, an air bubble may have been released inside the circuit, obstructing delivery	Press the button (B4) corresponding to the ☕ light (fig. 9). Delivery begins and stops automatically.
	The grinding is too fine and the coffee is delivered too slowly or not at all	Extract the filter holder and repeat the operations to make the coffee, bearing in mind the indications in section "6.4 Select the grinding level" and the "14. How to make perfect coffee" table.
	The filter is blocked, or the perforated filter is missing	Clean as described in section "11.4 Cleaning the coffee filters" and check that the perforated filter is correctly inserted
	The tank has been inserted incorrectly and the valves on the bottom are not open	Press the tank down lightly to open the valves on the bottom
	Scale in the water circuit	Descale as described in section "12. Descaling"

18. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Espresso coffee is not delivered any more	No water in the tank (A17)	Fill the tank
	The light is on and the light is flashing to indicate that the coffee or steam circuit is empty.	Press the button corresponding to the light.
	The filter is blocked, or the perforated filter is missing	Clean as described in section "11.4 Cleaning the coffee filters" and check that the perforated filter is correctly inserted
	The tank has been inserted incorrectly and the valves on the bottom are not open	Press the tank down lightly to open the valves on the bottom
	Scale in the water circuit	Descale as described in section "12. Descaling"
The espresso coffee drips from the edges of the filter holder rather than the holes	The filter holder has been inserted incorrectly or is dirty	Attach the filter holder correctly and rotate firmly as far as it will go
	The espresso boiler gasket has lost elasticity or is dirty	Have the espresso boiler gasket replaced by Customer Services
	The filter is blocked, or the perforated filter is missing	Clean as described in section "11.4 Cleaning the coffee filters"
The filter holder cannot be attached to the appliance	The ground coffee has not been pressed or is too much	Clean as described in section "6.6 Grind the coffee directly into the filter"
The coffee froth is too light (delivered from the spout too fast)	The appliance settings need reviewing	See section "14. How to make perfect coffee"
The coffee froth is too dark (delivered from the spout too slowly)	The appliance settings need reviewing	See section "14. How to make perfect coffee"
No milk froth is formed when making cappuccino	The ring (A7) is in the "FLAT" (NO FROTH) position	Push the ring into the "FOAM" position
	Milk not cold enough	Always use milk at refrigerator temperature
	The cappuccino maker (A8) is dirty	Clean the cappuccino maker as described in section "8. Cleaning the cappuccino maker after use"
	Scale in the water circuit	Descale as described in section "12. Descaling"
At the end of descaling, the appliance requests a further rinse	During the rinse cycle, the water tank has not been filled to the MAX level	Repeat the rinse cycle from point (8) of section "12. Descaling"
The coffee mill doesn't work	Inside the coffee mill there is a non-millable foreign body	Clean the mill as indicated in par."11.2 Cleaning the drip tray", making sure you have removed all the grains from the bean container (A2) before removing it. Before reinserting the burr, carefully vacuum any residue from its seat (fig. 44).

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
After grinding, the coffee filter is empty After grinding, there is too much coffee in the filter	The coffee mill coffee guide is clogged	Clean as described in section "11.11 Cleaning the "tamping station"". If the problem persists, access the guide by opening the hatch and free it using the brush(fig. 50). 
If you want to change coffee quality	All the coffee beans in the machine must be removed	• Empty the bean container (if necessary, vacuum the remaining beans). • Attach the filter holder and operate the mill without beans to free the coffee guide: attach the filter holder to the coffee mill outlet (A22) aligning it to "INSERT" and turning it towards right (fig. 22). Grinding starts when the filter holder reaches CLOSE position and automatically ends. Repeat until the filter stays empty. • Insert new coffee beans in the container.

Avant d'utiliser l'appareil toujours lire la brochure des consignes de sécurité.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

1. DESCRIPTION

1.1 Description de l'appareil

(page 3 - A)

A1. Couvercle du réservoir à grains
A2. Réservoir à grains
A3. Range-tasses
A4. Manette vapeur
A5. Buse à eau chaude
A6. Tube buse vapeur
A7. Bague de sélection de la buse à cappuccino
A8. Buse à cappuccino
A9. Gicleur buse à cappuccino
A10. Grille d'appui pour tasses espresso
A11. Grille d'appui pour verres ou mugs
A12. Grille égouttoir
A13. Égouttoir
A14. Indicateur du niveau de l'eau dans l'égouttoir
A15. Couvercle réservoir à eau
A16. Poignée extraction réservoir à eau
A17. Réservoir à eau
A18. Logement filtre adoucisseur
A19. Logement connecteur cordon d'alimentation
A20. Interrupteur général (ON/OFF)
A21. Douche chaudière
A22. Sortie moulin à café (Tamper station)
A23. Levier tasseur

1.2 Description panneau de contrôle

(page 3 - B)

B1. Touche ON/Veille
B2. Bouton de réglage de la quantité de café moulu
B3. Touche "X2" : pour utiliser l'Easy Clean filter 2 cafés
B4. Touche rinçage
B5. Touche "OK" : pour préparer la boisson/pour confirmer
B6. Touche écoulement eau chaude
B7. Touche "My" : pour personnaliser la longueur des boissons
B8. Bouton de sélection fonctions :
- Espresso
- Americano/Long Black (selon les modèles)
- Café
- Détartrage

B9. Voyant détartrage
B10. Voyant vapeur prête
B11. Voyant surchauffe
B12. Voyant économie d'énergie
B13. Voyant alarme générale
B14. Voyant réservoir à grains vide/absence réservoir à grains
B15. Voyant manque d'eau
B16. Voyant tassage
B17. Manomètre

1.3 Description des accessoires

(page 2 - C)

C1. Coupelle porte-filtre
C2. Easy Clean filter 1 café
C3. Easy Clean filter 2 cafés
C4. Bande réactive "Total Hardness Test"
C5. Détartrant
C6. Filtre adoucisseur eau (*si prévu)
C7. Cordon d'alimentation
C8. Écouvillon
C9. Pot à lait

2. PRÉPARATION DE L'APPAREIL

Laver tous les accessoires à l'eau tiède avec du savon à vaisselle puis procéder comme suit :

1. Insérer le réservoir à grains (A2) dans le moulin à café (fig. 1) ;
2. Insérer l'égouttoir (A13) avec la grille d'appui pour tasses (A11) et la grille égouttoir (A12)(fig. 2) ;
3. Extraire le réservoir à eau (A17) (fig. 3) et le remplir d'eau fraîche et propre en veillant à ne pas dépasser l'inscription MAX (fig. 4).
4. Puis réinsérer le réservoir.

Attention : *Ne jamais mettre en marche l'appareil sans eau dans le réservoir ou sans réservoir.*

3. PREMIÈRE MISE EN MARCHE DE LA MACHINE

1. Insérer le connecteur du cordon d'alimentation (C7) dans le logement prévu à cet effet (A19) à l'arrière de l'appareil (fig. 5) ; puis brancher la fiche sur la prise. S'assurer et vérifier que l'interrupteur général(A20), au dos de l'appareil, est enfoncé sur la position **I** (fig. 6) ;
2. Le voyant au niveau de la touche (B6) s'allume et le voyant (B15) clignote pour indiquer qu'il est nécessaire de faire couler de l'eau pour remplir le circuit (fig. 7) ;
3. Placer un récipient d'une capacité minimum de 100 ml (fig. 8) au-dessous de la buse à eau chaude (A5)et sous la buse à cappuccino (A8) ;
4. Appuyer sur la touche (B6) au niveau du voyant (fig. 9) : l'écoulement commence et s'interrompt automatiquement. Vider le récipient.

Avant de commencer à utiliser la machine, il faut rincer les circuits internes de la machine. Procéder de la manière suivante :

5. Accrocher la coupelle porte-filtre (C1) munie du filtre à la machine : pour un accrochage correct, aligner la poignée de la coupelle porte-filtre à "INSERT" (fig. 10) et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner à la position "CLOSE" ;
6. Mettre un récipient sous la coupelle porte-filtre et sous la buse à cappuccino (A8) (fig. 11) ;
7. Appuyer sur la touche (B4) au niveau du voyant : l'écoulement commence (fig. 12) ;
8. Une fois l'écoulement terminé, tourner la manette vapeur (A4) (fig. 13) et distribuer de la vapeur pendant 10 secondes de manière à rincer le circuit vapeur ;
9. Répéter les points 7 et 8 jusqu'à débiter au moins 1 litre d'eau (environ la moitié du réservoir) ;
10. Extraire le réservoir à eau (A17) (fig. 3), le rincer et le remplir d'eau fraîche et propre en veillant à ne pas dépasser l'inscription MAX (fig. 4).

L'appareil est donc prêt à l'usage.
Nota Bene: *Le rinçage des circuits internes est conseillé même en cas d'inutilisation prolongée de l'appareil.*

4. ACTIVATION DU FILTRE ADOUCISSEUR

Certains modèles sont dotés d'un filtre adoucisseur (C6) : si votre modèle n'en est pas doté, nous vous conseillons de l'acheter auprès des centres d'assistance agréés De'Longhi.
Pour une utilisation correcte du filtre, suivre les instructions indiquées ci-après.

1. Retirer le filtre de l'emballage ;
2. Tourner le disque du dateur (fig. 14) afin de visualiser les 2 prochains mois d'utilisation ;

Nota Bene : *le filtre a une durée de deux mois si l'appareil est utilisé normalement, en revanche, si la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de 3 semaines maximum.*

3. Pour activer le filtre, faire couler de l'eau du robinet dans l'orifice du filtre (fig. 15) jusqu'à ce que l'eau sorte par les ouvertures latérales pendant plus d'une minute ;
4. Extraire le réservoir (A17) (si nécessaire le remplir d'eau) ;
5. Insérer le filtre à l'intérieur du réservoir et le plonger complètement pendant une dizaine de secondes, en l'inclinant et en appuyant légèrement dessus afin de permettre aux bulles d'air de sortir (fig. 16) ;
6. Insérer le filtre dans son logement spécifique (A18) (fig. 17) et le presser à fond, puis refermer le réservoir et réinsérer le réservoir dans la machine ;

Le filtre est maintenant activé et il est possible de continuer à utiliser la machine.

5. RÉGLAGES DU MENU

Nota Bene: *Une fois entrés dans le menu, il est possible de régler toutes les fonctions du menu comme décrit aux paragraphes suivants.*

5.1 Température café

Pour modifier la température de l'eau utilisée pour faire le café, procéder de la façon suivante :

1. Maintenir les touches ×2 (B3) et my (B7) enfoncées simultanément pendant au moins 3 secondes : on accède au menu : les voyants (B15) et (B16) alternent ;
2. Tourner le bouton fonction (B8) sur la position ESPRESSO : le voyant (B11) reste allumé fixe ;
3. Appuyer sur la touche correspondante à la sélection souhaitée, d'après le tableau suivant :

Touche	Température
×2	Normale
	Haute

4. Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

5.2 Dureté de l'eau

Le voyant (B9) détartrage s'allume après une période de fonctionnement prédéfinie qui dépend de la dureté de l'eau. Il est possible de programmer la machine en fonction de la dureté réelle de l'eau courante dans les différentes régions, en rendant ainsi l'opération de détartrage moins fréquente.
Procéder de la manière suivante :

1. Retirer la bande réactive fournie "TOTAL HARDNESS TEST" (C4) de son emballage.
2. Plonger entièrement la bande réactive dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
3. Extraire la bande de l'eau et la secouer légèrement. Après une minute, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouges se forment, en fonction de la dureté de l'eau ; chaque petit carré correspond à 1 niveau.
4. Maintenir les touches ×2 (B3) et my (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu : les voyants (B15) et (B16) alternent ;
5. Tourner le bouton de sélection fonctions (B8) sur la position AMERICANO : le voyant (B9) reste allumé fixe ;
6. Appuyer sur la touche correspondante à la sélection souhaitée, d'après le tableau suivant :

Résultat Total Hardness Test	Touche	Niveau
	×2	**1** eau douce

		2 eau moyenne
	OK	**3** Eau dure ou très dure

7. Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

5.3 Arrêt automatique

Il est possible de programmer l'arrêt automatique pour que la machine s'éteigne au bout de 15 minutes ou bien au bout de 1 heure et demie ou 3 heures d'inutilisation. Procéder de la manière suivante :

1. Maintenir les touches ×2 (B3) et my (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu : les voyants (B15) et (B16) alternent ;
2. Tourner le bouton fonction (B8) sur la position CAFÉ : Le voyant (B13) reste allumé fixe ;
3. Appuyer sur la touche correspondante à la sélection souhaitée, d'après le tableau suivant :

Touche	Temps
×2	9 minutes
	1,5 heures
OK	3 heures

4. Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

5.4 Valeurs d'usine

Il est possible de ramener l'appareil aux valeurs d'usine. Procéder de la manière suivante :

1. Maintenir les touches ×2 (B3) et my (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu ;
2. Maintenir la touche my enfoncée pendant quelques secondes, jusqu'à ce que le voyant correspondant commence à clignoter ;
3. Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

5.5 Économie d'énergie

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver le mode d'économie d'énergie. Lorsque la fonction est active, elle garantit une consommation d'énergie moindre, conformément aux normes européennes en vigueur.

Procéder de la manière suivante :

1. Maintenir les touches ×2 (B3) et my (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu ;
2. Appuyer sur la touche (B6) : le voyant (B12) s'allume ;
3. Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (B1). (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi).

Nota bene :

- *Lorsque l'économie d'énergie est active, la distribution pourrait demander quelques secondes d'attente.*
- *Lorsque l'économie d'énergie est désactivée, la distribution de la vapeur est immédiate.*

6. PRÉPARER LE CAFÉ

6.1 Préparer le moulin à café

1. Insérer le réservoir à grains (A2) en alignant les sérigraphies et visser le réservoir à grains en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (fig. 1) jusqu'à l'aligner à la position "3" (réglage d'usine) ;
2. Extraire le couvercle du réservoir à grains (A1) ;
3. Verser la quantité souhaitée de grains de café dans le réservoir (fig. 18) ;
4. Refermer le couvercle en le pressant bien.
5. S'assurer que le bouton (B2) est sur la position (réglage d'usine).

Attention : *Ne pas enlever le réservoir à grains s'il y a des grains à l'intérieur.*

6.2 Les boissons au café

- **ESPRESSO**
  Boisson d'origine italienne, il s'agit d'un café court à l'arôme intense.

Café	Pré-infusion	Quantité	Filtre	×2
Espresso	✓	1 tasse 35 ml	C2	✗
		2 tasses 70 ml	C3	✓

Toujours s'assurer que la quantité de café dans le filtre soit correcte (voir paragraphe "6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

- **CAFÉ**
  Boisson d'origine Européenne, il s'agit d'un café allongé à l'arôme délicat.

Café	Pré-infusion	Quantité	Filtre	×2
Coffee	✗	1 tasse 70 ml	C2	✗
		2 tasses 140 ml	C3	✓

Toujours s'assurer que la quantité de café dans le filtre soit correcte (voir paragraphe "6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

- **AMERICANO**
  Boisson d'origine Américaine, il s'agit d'un café allongé. Elle prévoit la préparation d'un espresso et successivement d'eau chaude directement dans la tasse. Il est possible de préparer 1 tasse à la fois.

Café	Pré-infusion	Quantité	Filtre	×2
Americano	✓	1 tasse 120 ml	C2	✗
		CONSEILLÉ :		
		1 tasse 240 ml	C3	✓

Toujours s'assurer que la quantité de café dans le filtre soit correcte (voir paragraphe "6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

6.3 Sélection de la boisson

1. Tourner le bouton de sélection fonctions (B8) jusqu'à sélectionner le café souhaité (voir paragraphe "6.2 Les boissons au café").
2. Si l'on utilise le filtre 2 tasses (C3), appuyer sur la touche "2X" (B3) .

6.4 Sélectionner le degré de mouture

La mouture influe sur la vitesse du débit d'écoulement et par conséquent sur la qualité de l'extrait.

À la première utilisation, il est recommandé de maintenir le réglage d'usine (mouture moyenne) (fig. 19) et par la suite, si le résultat n'est pas satisfaisant, de changer le réglage en fonction du goût personnel et du type de café en se déplaçant vers une mouture plus fine ou une plus grosse, en se référant aux conseils du chapitre "6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre".

Attention :

- *Le réglage du moulin à café doit toujours être effectué lorsque le moulin à café est en marche.*
- *Régler le degré de mouture d'un degré à la fois et préparer au moins 5 cafés avant de passer d'un réglage à l'autre.*

6.5 Les filtres à café

La machine est dotée de deux filtres à café.

Le filtre (C2), a le symbole imprimé sur le fond indiquant qu'il convient à la préparation de 1 dose.

Le filtre (C3), a le symbole imprimé sur le fond indiquant qu'il convient à la préparation de 2 doses.

Les deux filtres ont à l'intérieur le niveau idéal de café tassé (fig. 20). Si la quantité est inférieure ou supérieure au niveau indiqué, le résultat pourrait ne pas être satisfaisant. Procéder donc, pour les moutures suivantes, au réglage de la mouture à l'aide du bouton (B2) (voir par. "6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre").

6.6 Moudre le café directement dans le filtre

1. Insérer le filtre pour café moulu (C2) ou (C3) dans le porte-filtre (C1) (fig. 21);
2. Appuyer sur la touche "X2" si l'on est en train d'utiliser le filtre 2 cafés;
3. Accrocher le porte-filtre à la sortie du moulin à café (A22) en l'alignant à l'inscription INSERT : puis tourner la coupelle vers la droite (fig. 22). La mouture commence lorsque la coupelle atteint la position CLOSE et s'interrompt automatiquement;

Attention : *quand l'appareil est en train de moudre du café, il est possible simultanément d'effectuer un rinçage, ou de débiter de l'eau chaude ou de la vapeur.*

4. Une fois la mouture terminée, le voyant (B16) clignote : tirer le levier de tassage (A23) jusqu'en butée : la sérigraphie sur le levier indique la force transmise à la dose ( ) (fig. 23). Le voyant reste allumé fixe.
5. Retirer la coupelle porte-filtre en la tournant vers la gauche.

Attention : *pour régler la dose correcte automatiquement moulue en coupelle, voir par. "6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre".*

Si l'on enlève la coupelle porte-filtre de la sortie moulin à café sans avoir effectué le tassage, le voyant (B16) clignote. Pour tasser, tourner le bouton (B2) sur la position pour désactiver le moulin à café et tirer le levier (A23) puis raccrocher le porte-filtre.

6.7 Utiliser du café moulu

1. Insérer le filtre pour café moulu (C2) ou (C3) dans le porte-filtre (C1) (fig. 21) ;
2. Verser la dose de café moulu dans le filtre ;
3. Tourner le bouton (B2) sur la position pour désactiver le moulin à café ;
4. Accrocher le porte-filtre à la sortie du moulin à café (A22) en l'alignant à l'inscription INSERT : puis tourner la coupelle vers la droite (fig. 10).
5. Tirer le levier de tassage (A23) jusqu'en butée : la sérigraphie sur le levier indique la force transmise au tassage ( ) (fig. 23).
6. Retirer la coupelle porte-filtre en la tournant vers la gauche.

6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre

Attention : *À la première utilisation du moulin à café, laisser le bouton sur la pos. (min). Au début, il est normal de devoir faire quelques tentatives pour trouver le réglage correct du degré et de la quantité de mouture. Nous conseillons d'effectuer les préparations avec les réglages d'usine puis, si nécessaire de changer selon les conseils du chap. "14. Comment préparer un café parfait".*

Les filtres (C2) et (C3) ont à l'intérieur une encoche qui indique la quantité de café tassé idéale (fig. 20). Régler progressivement le bouton (B2) pour augmenter ou diminuer le café moulu (fig. 24), de manière à atteindre la dose idéale indiquée par l'encoche.

6.9 Préparer le café

1. Accrocher la coupelle porte-filtre (C1) à la machine : pour un accrochage correct, aligner la poignée de la coupelle porte-filtre à "INSERT" (fig. 10) et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner à la position "CLOSE" ;
2. Placer la tasse ou les tasses sous les becs du porte-filtre ;
3. Si l'on utilise de petites tasses, abaisser la grille d'appui pour les tasses (A10) pour rapprocher la tasse aux becs du porte-filtre et obtenir ainsi une crème du meilleur café (fig. 25) ;
4. Sélectionner la boisson souhaitée grâce au bouton prévu à cet effet (B8).
5. Appuyer sur la touche "OK" : l'appareil procède à la préparation et s'interrompt automatiquement.

Nota Bene : *Pendant que la machine fait le café, l'écoulement peut être interrompu à tout moment en appuyant sur la touche "OK". Pour retirer le porte-filtre, tourner la poignée de droite à gauche.*

Risque de brûlures

- *Pour éviter des éclaboussures, ne jamais décrocher le porte-filtre lorsque la machine est en train de distribuer et attendre quelques secondes après la distribution.*
- *En cas de non-distribution, attendre environ 1 minute avant de décrocher le porte-filtre : en effet il pourrait y avoir un nuage de vapeur causé par la pression résiduelle à l'intérieur de la machine.*

6.10 Manomètre

Le manomètre permet de contrôler si la pression est correcte durant la préparation du café (fig. 26).
Durant la préparation du café ESPRESSO, l'indicateur sera initialement sur le secteur "pre-infusion" (phase de pré-infusion) pour ensuite tourner sur le secteur "optimal zone" durant la préparation.
Pour de plus amples informations, voir chapitre "14. Comment préparer un café parfait".

Attention : *le manomètre fonctionne seulement durant la préparation de boissons au café : si l'on prépare de l'eau chaude " " ou si l'on utilise la fonction vapeur, l'indicateur du manomètre ne bouge pas.*

7. COMMENT PROCÉDER POUR FAIRE LES BOISSONS AU LAIT

1. Remplir le pot à lait (C9) avec le lait que l'on veut chauffer/faire mousser, en tenant compte du fait que le volume du lait augmentera de 2 à 3 fois. Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, il est recommandé d'utiliser du lait de vache écrémé ou demi-écrémé et à la température du réfrigérateur (environ 5° C).
2. Choisir la position de la bague (A7) (fig. 27) en fonction de la boisson à préparer (voir tableau suivant) :

Position conseillée	Boisson au lait à préparer
FLAT	Lait chaud (non mousseux)/ Caffelatte/ Latte macchiato/ Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Lait chaud (mousseux)

3. Placer le pot (C9) avec le lait sous la buse à cappuccino (A8) (fig. 28).
4. Plonger la buse à cappuccino dans le pot à lait en faisant attention à ne jamais plonger la bague de couleur noire (fig. 29).
5. Tourner la manette sur la position (fig. 30). De la vapeur sort de la buse à cappuccino et chauffe le lait, si la bague est sur la position FOAM, la vapeur donnera un aspect crémeux au lait et en augmentera le volume (fig. 31). Pour obtenir une mousse plus crémeuse, plonger la buse à cappuccino dans le lait et faire tourner le récipient avec de lents mouvements du bas vers le haut.

6. Après avoir atteint la température (la valeur idéale est de 60°C) et la densité de crème souhaitée, interrompre la distribution de la vapeur en tournant la manette sur la position ◯.
7. Pour les boissons qui le prévoient, préparer le café (voir le chap. "6. Préparer le café") : choisir des tasses suffisamment grandes et les placer sur la grille d'appui pour les tasses espresso (A10). Pour utiliser des verres hauts, refermer la grille d'appui pour tasses espresso (A10) et poser le verre sur la grille d'appui pour verres ou mugs (A11).
8. Verser le lait émulsionné dans les tasses : sucrer à discrétion et éventuellement saupoudrer un peu de chocolat en poudre sur la mousse.

Nota Bene : *Préparation de cappuccino : considérer environ 100 gr de lait pour chaque tasse.*

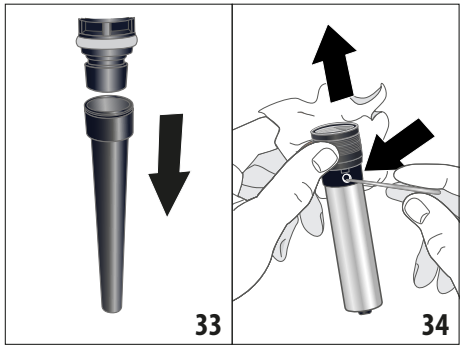
Nous conseillons de débiter de la vapeur pendant 60 secondes maximum.

8. NETTOYAGE DE LA BUSE À CAPPUCCINO APRÈS CHAQUE UTILISATION

Pour des questions d'hygiène, il est recommandé de toujours nettoyer la buse à cappuccino après utilisation.

Procéder de la façon suivante :

1. Faire s'écouler un peu de vapeur pendant quelques secondes (points 2, 5 et 6 du paragraphe précédent) en tournant la manette vapeur sur la position ♨. Avec cette opération, la buse à cappuccino évacue l'éventuel lait qui peut être resté à l'intérieur.
2. Éteindre l'appareil en appuyant sur la touche ON/Veille (B1).
3. Attendre quelques minutes que la buse à cappuccino refroidisse : d'une main, tenir fermement le tube de la buse à cappuccino et de l'autre, débloquer la buse à cappuccino en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis la tirer vers le bas (fig. 32).
4. Retirer le gicleur vapeur en caoutchouc du tube de distribution en le tirant vers le bas (fig. 33).
5. Pousser la bague vers le haut et contrôler que les trous indiqués par la flèche sur la fig. 34 ne soient pas bouchés. Si nécessaire, les nettoyer à l'aide d'une épingle ;
6. Réinsérer le gicleur, déplacer la bague vers le bas et réinsérer la buse à cappuccino sur le gicleur en la tournant et en la poussant vers le haut, jusqu'à ce qu'elle s'accroche.



Pour un nettoyage plus soigné, utiliser le nettoyant De'Longhi.

9. PERSONNALISER LA LONGUEUR DES BOISSONS AU CAFÉ À L'AIDE DE LA TOUCHE (my) (B7)

1. Préparer la machine pour faire 1 ou 2 tasses de la boisson au café que l'on souhaite préparer, jusqu'à accrocher le porte-filtre (C1) doté de filtre (C2) ou (C3) et de café moulu.
2. Sélectionner le café à programmer en tournant le bouton (B8).
3. Appuyer sur la touche (my) : l'indicateur lumineux relatif à la touche "OK" (B5) s'allume fixe et l'indicateur lumineux relatif à la touche (my) clignote.
4. Appuyer sur la touche "OK" pour commencer la préparation : les indicateurs lumineux relatifs aux touches "OK" et (my) clignotent.
5. Après avoir atteint la longueur de la boisson souhaitée, appuyer à nouveau sur la touche "OK".
6. Appuyer sur la touche (my) pour enregistrer la nouvelle programmation : l'appareil redevient prêt à l'emploi et la touche (my) reste allumée.

Si l'on ne souhaite pas enregistrer la nouvelle programmation, appuyer sur n'importe quelle autre touche.

Programmer le café Americano : suivre la procédure décrite ci-dessus aussi bien pour la longueur du café que pour la quantité d'eau chaude préparée.

Nota bene :

- *Il est possible de programmer les boissons au café : la vapeur et l'eau chaude ne sont pas programmables.*
- *La programmation est relative à la longueur des boissons et non pas à la quantité de café moulu.*
- *Il est possible de programmer séparément les boissons "**X2**".*

9.1 Restauration boissons (my)

Pour restaurer les quantités d'usine des boissons, maintenir la touche (my) (B7) enfoncée jusqu'à ce qu'elle s'éteigne.
La boisson sélectionnée revient à la quantité programmée en usine.

10. DISTRIBUTION D'EAU CHAUDE

1. Choisir la tasse et la placer sur la grille d'appui pour les tasses appropriée ((A10) ou (A11)).
2. Appuyer sur la touche (B6) : l'appareil distribue de l'eau chaude par la buse dédiée (A5) et s'interrompt automatiquement.
3. Pour interrompre la distribution appuyer à nouveau sur la touche .

Nous conseillons un écoulement maximum de 60 secondes.

11. NETTOYAGE

11.1 Nettoyage de la machine

Les pièces suivantes de la machine doivent être nettoyées périodiquement :

- l'égouttoir (A13) avec la grille d'appui pour les tasses (A11) et la grille égouttoir (A12) ;
- la grille d'appui pour les tasses espresso (A10) ;
- les filtres à café (C2) et (C3) ;
- le réservoir à grains (A2) ;
- les meules du moulin à café ;
- la sortie moulin à café (A22) (smart tamping station) ;
- la douche chaudière (A21) ;
- le réservoir de l'eau (A17) ;
- la buse à cappuccino (A8) comme indiqué au paragraphe "8. Nettoyage de la buse à cappuccino après chaque utilisation".

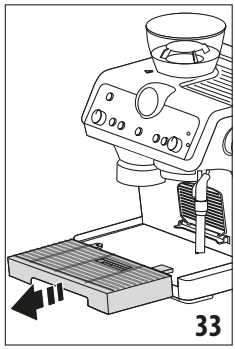
Attention !

- Pour le nettoyage de la machine, ne pas utiliser de solvants, de nettoyants abrasifs ou de l'alcool.
- Ne pas utiliser d'objets métalliques pour retirer les incrustations ou les dépôts de café car ils pourraient rayer les surfaces en métal ou en plastique.
- Aucune partie de l'appareil ne peut être lavée au lave-vaisselle, à l'exception de l'égouttoir (A13)et des grilles d'appui pour les tasses (A10) et (A11).
- En cas de périodes d'inutilisation supérieures à 1 semaine il est recommandé, avant d'utiliser la machine, de procéder à un rinçage comme illustré au paragraphe "3. Première mise en marche de la machine".

Danger !

- Au cours du nettoyage, ne jamais plonger la machine dans l'eau : c'est un appareil électrique.
- Avant toute opération de nettoyage des parties extérieures de l'appareil, éteindre la machine, retirer la fiche de la prise de courant et laisser refroidir la machine.

11.2 Nettoyage de l'égouttoir

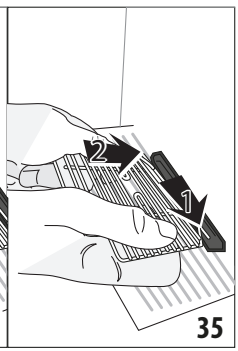


L'égouttoir est pourvu d'un flotteur (A14) qui indique le niveau d'eau présent. Avant que ce flotteur ne commence à dépasser du plateau d'appui pour tasses , il faut vider l'égouttoir et le nettoyer, autrement l'eau peut déborder et endommager la machine, le plateau d'appui ou la zone environnante.

1. Enlever le bac égouttoir (fig. 35).
2. Enlever la grille d'appui pour les tasses (A7), la grille égouttoir (A12) et l'indicateur de niveau (A14), puis éliminer l'eau et nettoyer avec un chiffon tous les composants puis réassembler l'égouttoir.
3. Réinsérer alors l'égouttoir.

11.3 Nettoyage de la petite grille d'appui pour les tasses

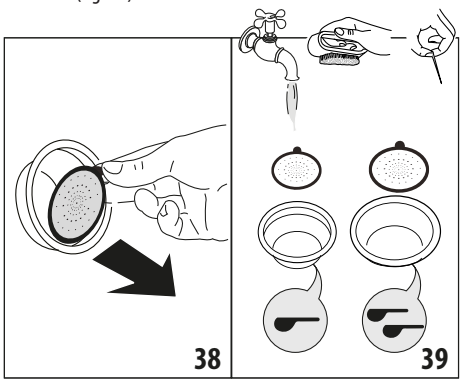
1. Extraire la grille (A10) en la tirant du côté gauche et par la suite en l'ôtant du support (fig. 36).
2. Nettoyer le support à l'aide d'un chiffon et laver la grille (lavable au lave-vaisselle).
3. Réinsérer la grille sur le support en l'enfilant par le côté droit et par la suite en poussant jusqu'à l'accrocher complètement (fig. 37).

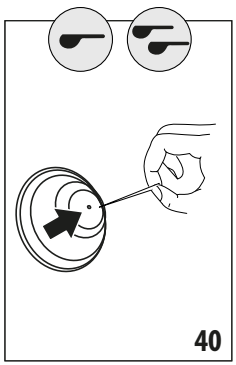


11.4 Nettoyage des filtres à café

Nettoyer régulièrement chaque semaine les filtres à café :

1. Extraire le filtre perforé en tirant la languette prévue à cet effet (fig. 38).





2. Rincer les filtres à l'eau claire (fig. 39).
3. Contrôler que les orifices ne soient pas bouchés, dans le cas contraire, les nettoyer à l'aide d'une épingle (fig. 40).
4. Réinsérer le filtre perforé en le poussant bien à fond.

11.5 Nettoyage de la douche de la chaudière

Tous les 200 cafés, procéder à un rinçage de la douche de la chaudière : appuyer sur la touche rinçage (B4) jusqu'à débiter environ 500 ml d'eau.

11.6 Nettoyage du réservoir à eau

1. Nettoyer régulièrement (environ une fois par mois) et à chaque remplacement du filtre adoucisseur (C6) (*si présent) le réservoir à eau à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de nettoyant doux.
2. Retirer le filtre (*si présent) et le rincer à l'eau claire.
3. Remettre le filtre (*si présent), remplir le réservoir avec de l'eau fraîche et remettre le réservoir.
4. (Modèles avec filtre adoucisseur uniquement) Faire couler environ 100 ml d'eau.

Danger !

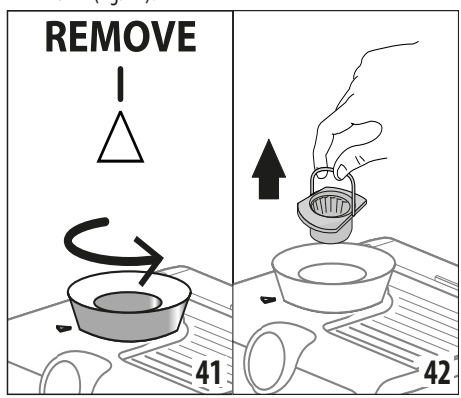
Au cours du nettoyage, ne jamais plonger la machine dans l'eau: c'est un appareil électrique.

11.7 Nettoyage du réservoir à grains

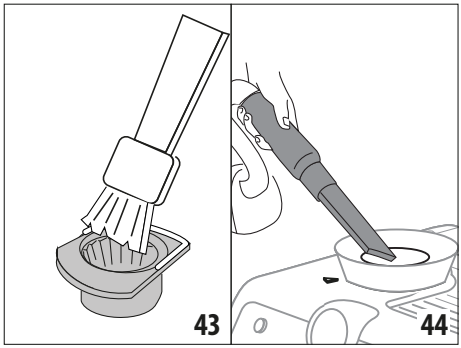
1. S'assurer que le réservoir à grains (A2) est vide, le décrocher en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et l'extraire de la machine.
2. Laver le réservoir et le couvercle (A1) à l'eau tiède : ne pas laver les composants au lave-vaisselle ou en utilisant des nettoyants ! Bien essuyer les accessoires avant de les réutiliser.
3. Aspirer les résidus de café (fig. 44).
4. Réinsérer le réservoir comme indiqué au chapitre "3. Première mise en marche de la machine".

11.8 Nettoyage des meules

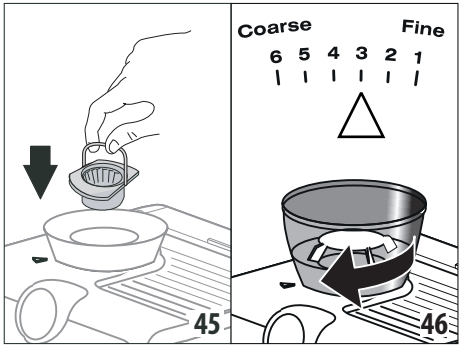
1. Vider le réservoir à grains (éventuellement en aspirant les grains résiduels).
2. Accrocher la coupelle porte-filtre et faire une mouture "à vide" pour libérer le conduit du café : accrocher le porte-filtre à la sortie moulin à café (A22) en l'alignant à l'inscription INSERT et tourner la coupelle vers la droite (fig. 22). La mouture commence lorsque la coupelle atteint la position CLOSE et s'interrompt automatiquement ;
3. Enlever le réservoir à grains comme indiqué au paragraphe précédent "11.7 Nettoyage du réservoir à grains".
4. Tourner le régulateur de mouture dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en butée, sur la position "REMOVE" (fig. 41).



5. Extraire la partie supérieure de la meule, en la saisissant par la poignée prévue à cet effet (fig 42).
6. Nettoyer l'intérieur de la machine à l'aide de l'écouvillon (C8)- fig. 43) et aspirer les résidus de café au moyen d'un aspirateur (fig. 44).



7. Réinsérer la partie supérieure de la meule :



- Insérer la meule dans son logement (fig. 45) ;
- Tourner le régulateur en sélectionnant le degré de mouture souhaité (fig. 46) ;
- Vérifier que la meule est bien insérée, en la tirant par la poignée : la meule est insérée correctement si elle ne bouge pas ;

8. À l'aide d'une petite brosse, éliminer les éventuels résidus de poudre de café de la sortie du moulin à café (A22).

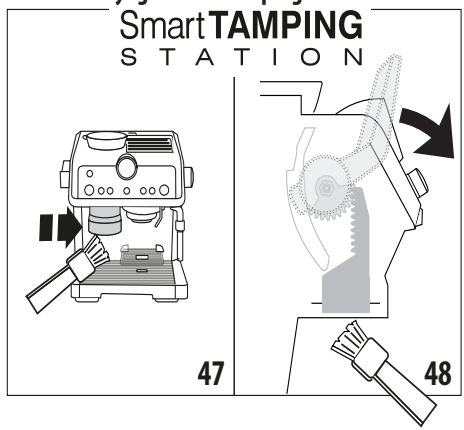
11.9 Réglage extra de la mouture

Au fil du temps les meules s'usent et la quantité de café moulu se réduit. Quand le réglage des meules illustré au paragraphe "6.4 Sélectionner le degré de mouture" n'est plus suffisant, il est possible de sélectionner un nouvel intervalle de mouture. Procéder de la manière suivante :

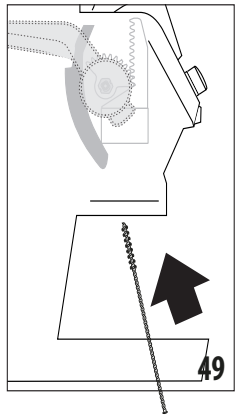
1. Maintenir les touches x2 (B3) et my (B7) enfoncées pendant au moins 3 secondes : on accède au menu : les voyants (B15) et (B16) alternent ;
2. Tourner le bouton fonction (B8) sur la position : le voyant (B14) reste allumé fixe ;
3. Sélectionner le nouvel intervalle de mouture en appuyant sur la touche (B4);
4. Pour quitter le menu, appuyer sur la touche (B1) pour quitter le menu. (Après environ 1 minute d'inutilisation, l'appareil quitte automatiquement le menu réglages et redevient prêt à l'emploi) ;
5. Tourner le bouton de réglage de la quantité de café moulu (B2) sur la position "min", puis procéder au réglage comme à la première utilisation ("6.4 Sélectionner le degré de mouture").

Lorsque la quantité de café moulu se réduit encore, s'adresser à un centre d'assistance pour remplacer les meules.
Puis tourner le bouton de réglage de la quantité de café moulu (B2) sur la position "min", et procéder au réglage comme à la première utilisation ("6.4 Sélectionner le degré de mouture").

11.10 Nettoyage de la "Tamping station"



1. Nettoyer la zone d'accrochage avec un pinceau (fig. 47).
2. Tirer le levier (A23) jusqu'en butée et nettoyer le tampon à l'aide d'un pinceau (fig. 48) : puis relâcher le levier.



3. En utilisant l'écouvillon (C8), nettoyer la goulotte café (fig. 49).

11.11 Autres nettoyages

1. N'utilisez pas de solvants et de détergents abrasifs pour nettoyer la machine. Un chiffon humide et doux suffira.
2. Nettoyer régulièrement la coupelle porte-filtre.

Il est conseillé d'utiliser le nettoyant De'Longhi.

12. DÉTARTRAGE

Détartrer la machine lorsque le voyant (B9) s'allume.

- Avant l'utilisation, lire les instructions et l'étiquette du détartrant reportées sur l'emballage du détartrant.
- Il est conseillé d'utiliser exclusivement un détartrant De'Longhi. L'utilisation de détartrants non appropriés, ainsi que le détartrage non régulièrement effectué, peut entraîner l'apparition de défauts non couverts par la garantie du producteur.

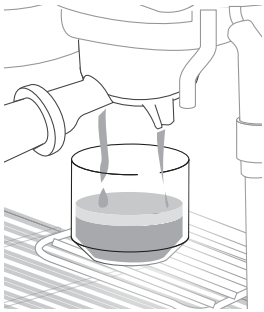
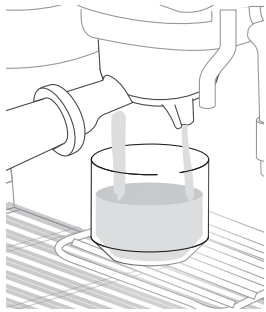
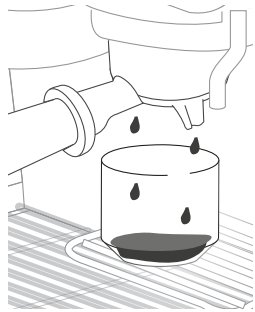
Suivre la procédure suivante :

1. (SI PRÉSENT, ENLEVER LE FILTRE ADOUCISSEUR). Verser dans le réservoir d'eau le détartrant jusqu'au niveau **A** (correspondant à un emballage de 100 ml) imprimé sur le côté interne du réservoir ; ajouter donc de l'eau jusqu'à atteindre le niveau **B**.
2. Si l'appareil est éteint, appuyer sur la touche ON/ Veille (B1).
3. S'assurer que le porte-filtre ne soit pas accroché et mettre un récipient sous les buses (A5), (A6) et sous la douche chaudière (A21) (fig. 8).
4. Tourner le bouton de sélection fonctions (B8) sur la position : le voyant clignote et le voyant OK s'allume.
5. Appuyer sur OK (B5) pour lancer le détartrage.
6. Le programme de détartrage démarre et le liquide détartrant sort des buses et de la douche chaudière. Le programme de détartrage effectue automatiquement et par intervalles toute une série de rinçages pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café jusqu'à vider le réservoir.
7. L'écoulement s'interrompt et les voyants (B15) et s'allument au niveau de la touche rinçage (B4).
8. Vider le récipient utilisé pour la récupération du liquide détartrant et le remettre sous les buses.
9. Extraire le réservoir à eau, le vider d'éventuels résidus de solution détartrante, le rincer à l'eau courante et le remplir d'au fraîche jusqu'au niveau MAX. Réinsérer donc le réservoir dans son logement.
10. Appuyer sur la touche : l'appareil procède au rinçage des circuits internes et de l'eau s'écoule par les trois buses.
11. Une fois le rinçage terminé, l'appareil interrompt l'écoulement. Tous les leds clignotent brièvement et l'appareil se prépare pour être prêt à l'emploi.
12. Vider le récipient de récupération de l'eau de rinçage.
13. Extraire et vider l'égouttoir, puis le réinsérer.
14. Extraire et remplir le réservoir d'eau fraîche, puis le réinsérer.
15. Ramener le bouton de sélection fonctions sur une position café.

13. DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'alimentation :	220-240V~50-60Hz
Puissance absorbée :	1450W
Dimensions LxPxH :	375x368x445 mm
Pression :	19 bars
Capacité du réservoir d'eau :	2 l
Longueur cordon d'alimentation :	1200 mm
Poids :	12 kg

14. COMMENT PRÉPARER UN CAFÉ PARFAIT

ESPRESSO PARFAIT	ESPRESSO SOUS-EXTRAIT	ESPRESSO SUR-EXTRAIT
		
CRÈME : couleur noisette avec des reflets roux et des rayures claires, épaisse 3-4 mm	CREMÈ : claire et mince, avec de grandes bulles	CRÈME : foncée et mince, seulement sur les bords
CORPS : consistant, rond et velouté	CORPS : léger, aqueux	CORPS : excessif
GOÛT : équilibré et de longue durée	GOÛT : fade et de brève durée	GOÛT : fort, astringent, de longue durée et amer au palais
ARÔME : intense	ARÔME : peu prononcé	ARÔME : léger, avec des notes de café brûlé
MOUTURE : Correcte	MOUTURE : trop grosse. Régler le moulin à café sur une position inférieure, en suivant les indications reportées au chapitre "6.4 Sélectionner le degré de mouture"	MOUTURE : trop fine. Régler le moulin à café sur une position supérieure, en suivant les indications reportées au chapitre "6.4 Sélectionner le degré de mouture"
QUANTITÉ CAFÉ DANS LE FILTRE : Correcte	QUANTITÉ CAFÉ DANS LE FILTRE : Insuffisante. Augmenter la quantité en tournant le bouton "B2. Bouton de réglage de la quantité de café moulu", comme décrit au paragraphe "6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre"	QUANTITÉ CAFÉ DANS LE FILTRE : Excessive : diminuer la quantité en tournant le bouton "B2. Bouton de réglage de la quantité de café moulu", comme décrit au paragraphe "6.8 Régler la quantité de café moulu dans le filtre"
TASSAGE : Correct	TASSAGE : Trop léger	TASSAGE : Trop fort

15. SIGNIFICATION DES VOYANTS

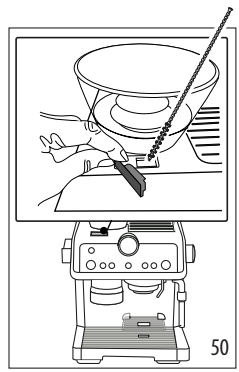
VOYANTS	SIGNIFICATION DES VOYANTS	OPÉRATION
Tous les voyants clignotent brièvement	Allumage de l'appareil	Autodiagnostic
fixe	L'eau dans le réservoir n'est pas suffisante ou le réservoir à eau n'est pas bien inséré	Remplir le réservoir ou extraire et réinsérer correctement le réservoir
	La fonction économie d'énergie est activée	Consulter le par. "5.5 Économie d'énergie" Si l'on souhaite désactiver la fonction
fixe	L'appareil est allumé prêt à l'usage	L'appareil est en température pour distribuer la vapeur : si l'on souhaite distribuer de la vapeur, tourner la manette vapeur (A4)
clignotant	L'appareil est allumé et la fonction économie d'énergie est activée : la manette vapeur (A4) est en position pour distribuer de la vapeur	Le voyant clignote pour indiquer que l'appareil est en train de se préparer pour distribuer de la vapeur : la distribution commence dès que l'appareil est en température
	L'appareil est en cours de chauffe pour être prêt à l'emploi	L'appareil est en température lorsque le voyant reste fixe
		Ramener la manette sur la position ◯.
clignotant	Le porte-filtre a été décroché du moulin à café sans tasser	Décrocher le porte-filtre et tasser le café comme décrit au par. "6.7 Utiliser du café moulu"
	L'appareil requiert le tassage	La mouture vient d'être effectuée et le porte-filtre est accroché au moulin à café
fixe	Le tassage a été effectué correctement	
fixe	Le réservoir à grains est vide	Remplir le réservoir à grains
clignotant	Manque de grains ou le réservoir à grains n'est pas inséré ou n'est pas vissé correctement à son logement	Remplir le réservoir à grains ou réinsérer correctement le réservoir à grains
clignotant	La température de l'appareil est trop élevée pour préparer du café	Attendre que la température baisse
clignotant	L'appareil est en train d'effectuer le détartrage	Compléter l'opération comme décrit au chap. "12. Détartrage"
	Le détartrage est terminé et le bouton (B8) est sur la position "détartrage"	Tourner le bouton fonction sur l'une des positions "café"

16. ALARMES

VOYANTS	ALARME	SOLUTION
⚠ fixe	Disfonctionnement	S'adresser à un centre d'assistance
⚠ + ♨ clignotants	L'égouttoir (A13) n'est pas inséré ou n'est pas correctement inséré	Extraire et réinsérer correctement l'égouttoir
▦ fixe	Il est nécessaire de procéder au détartrage	Effecteur le détartrage comme illustré au chap. "12. Détartrage"
▦ Clignote rapidement	Le bouton (B8) est sur la position détartrage	Tourner le bouton sur une position boisson
⚠ fixe + ▮ clignotant	Le porte-filtre a été décroché sans terminer la mouture ou le café a été pressé trop tôt	Répéter la mouture
☕ + ◇ clignotant	C'est le premier allumage de la machine et il est nécessaire de procéder au remplissage du circuit eau.	Procéder comme indiqué au chap. "3. Première mise en marche de la machine"
	En présence du filtre adoucisseur (C6) une bulle d'air a pu être relâchée à l'intérieur du circuit et en a bloqué la distribution	Appuyer sur la touche (B6) au niveau du voyant ☕ (fig. 9) : l'écoulement commence et s'interrompt automatiquement.
	La mouture est trop fine et le café sort par conséquent trop lentement ou ne sort pas du tout.	Extraire la coupelle, répéter les opérations pour faire le café en tenant compte des indications du par. "6.4 Sélectionner le degré de mouture" et du tableau "14. Comment préparer un café parfait".
◇ + ⚠ clignotants	En présence du filtre adoucisseur (C6) une bulle d'air a pu être relâchée à l'intérieur du circuit et en a bloqué la distribution	Appuyer sur la touche (B6) au niveau du voyant ☕ (fig. 9) : l'écoulement commence et s'interrompt automatiquement.
	La mouture est trop fine et le café sort par conséquent trop lentement ou ne sort pas du tout.	Extraire la coupelle, répéter les opérations pour faire le café en tenant compte des indications du par. "6.4 Sélectionner le degré de mouture" et du tableau "14. Comment préparer un café parfait".
	Le filtre est bouché ou il manque le filtre perforé	Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par."11.4 Nettoyage des filtres à café" et s'assurer de réinsérer correctement le filtre perforé
	Le réservoir est mal inséré et les clapets sur le fond ne sont pas ouverts	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir les clapets sur le fond
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. "12. Détartrage"

17. SI QUELQUE CHOSE NE FONCTIONNE PAS

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le café espresso ne sort plus	Absence d'eau dans le réservoir (A17)	Remplir le réservoir
	Le voyant est allumé et le voyant clignote pour indiquer que le circuit café ou le circuit vapeur est vide.	Appuyer sur la touche correspondant au voyant .
	Le filtre est bouché ou il manque le filtre perforé	Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par. "11.4 Nettoyage des filtres à café" et s'assurer de réinsérer correctement le filtre perforé
	Le réservoir est mal inséré et les clapets sur le fond ne sont pas ouverts	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir les clapets sur le fond
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. "12. Détartrage"
Le café espresso goutte sur les bords du porte-filtre et non des orifices	Le porte-filtre est mal inséré	Fixer correctement le porte-filtre et le tourner à fond avec force
	Le joint de la chaudière espresso a perdu son élasticité ou est sale	Faire remplacer le joint de la chaudière espresso par un Centre d'Assistance
	Le filtre est bouché ou il manque le filtre perforé, ou bien il est sale	Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par. "11.4 Nettoyage des filtres à café"
Le porte-filtre ne s'accroche pas à l'appareil	Le café moulu n'a pas été tassé ou il y en a trop	Tasser le café comme indiqué au par. "6.6 Moudre le café directement dans le filtre"
La crème du café est claire (le café sort rapidement du bec)	Il est nécessaire de revoir les paramétrages de l'appareil	Voir chap. "14. Comment préparer un café parfait"
La crème du café est foncée (le café sort lentement du bec)	Il est nécessaire de revoir les paramétrages de l'appareil	Voir chap. "14. Comment préparer un café parfait"
La mousse du lait ne se forme au cours de la préparation du cappuccino	La bague (A7) est sur la position "FLAT" (SANS MOUSSE)	Mettre la bague sur la position "FOAM"
	Le lait n'est pas assez froid	Utiliser toujours le lait à la température du réfrigérateur
	La buse à cappuccino (A8) est sale	Effectuer le nettoyage de la buse à cappuccino comme décrit au chap. "8. Nettoyage de la buse à cappuccino après chaque utilisation"
	Calcaire à l'intérieur du circuit hydraulique	Effectuer le détartrage comme au chap. "12. Détartrage"
Au terme du détartrage, l'appareil a besoin d'un autre rinçage	Durant le cycle de rinçage, le réservoir n'a pas été rempli jusqu'au niveau MAX	Répéter le rinçage depuis le point (8) du par. "12. Détartrage"

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne moud pas le café	À l'intérieur du moulin à café il y a un corps étranger qui ne peut être moulu	Effectuer le nettoyage des meules en suivant les instructions du par. "11.8 Nettoyage des meules", en s'assurant d'avoir enlevé tous les grains du réservoir à grains (A2) avant de l'extraire. Avant de réinsérer la meule, aspirer soigneusement tout résidu de son logement (fig. 44).
Après la mouture, le filtre à café est vide Après la mouture, la poudre de café dans le filtre est surabondante	La goulotte café du moulin à café est engorgée	Effectuer le nettoyage en suivant les instructions du par. "11.10 Nettoyage de la "Tamping station"". Si le problème persiste, accéder à la goulotte en ouvrant le volet prévu à cet effet et la libérer en utilisant l'écouvillon (fig. 50).  50
Si l'on souhaite changer de qualité de café	Il est nécessaire d'éliminer tous les grains présents dans la machine	• Vider le réservoir à grains (éventuellement en aspirant les grains résiduels). • Accrocher la coupelle porte-filtre et faire des moutures "à vide" pour libérer le conduit du café : accrocher le porte-filtre à la sortie moulin à café (A22) en l'alignant à l'inscription INSERT et tourner la coupelle vers la droite (fig. 22). La mouture commence lorsque la coupelle atteint la position CLOSE et s'interrompt automatiquement. Répéter jusqu'à ce que le filtre reste vide. • Insérer le nouveau café dans le réservoir à grains.

Vor dem Gebrauch des Gerätes lesen Sie bitte immer das Heft mit den Sicherheitshinweisen durch.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

1. BESCHREIBUNG

1.1 Beschreibung des Gerätes

(Seite 3 - A)

A1. Deckel des Kaffeebohnenbehälters
A2. Kaffeebohnenbehälter
A3. Tassenrost
A4. Ausgabeknopf für Dampf
A5. Heißwasserauslauf
A6. Dampfausgaberohr
A7. Regler des Milchaufschäumers
A8. Milchaufschäumer
A9. Düse des Milchaufschäumers
A10. Tassenrost für Espresso
A11. Tassenrost für Gläser oder große Tassen
A12. Rost der Abtropfschale
A13. Abtropfschale
A14. Wasserstandsanzeige in der Abtropfschale
A15. Deckel des Wassertanks
A16. Griff zur Entnahme des Wassertanks
A17. Wassertank
A18. Aufnahme für Wasserfilter
A19. Aufnahme Steckverbindung Netzkabel
A20. Hauptschalter (ON/OFF)
A21. Duschsieb des Brühkessels
A22. Mahlwerkausgang (Tamperstation)
A23. Anpresshebel

1.2 Beschreibung der Bedienblende

(Seite 3- B)

B1. Taste ON/Bereitschaft
B2. Mengenregler für Kaffeepulver
B3. Taste „X2": zur Verwendung von Easy Clean Filter 2 Kaffees
B4. Taste Spülvorgang
B5. Taste „OK": zur Ausgabe des Getränks/Bestätigung
B6. Taste zur Ausgabe von Heißwasser
B7. Taste „My": zur individuellen Einstellung der Menge des Getränks
B8. Funktionswahlschalter:
- Espresso
- Americano/Long Black (je nach Modell)
- Kaffee
- Entkalkung

B9. Kontrolllampe Entkalkung
B10. Kontrolllampe Dampf bereit
B11. Kontrolllampe Übertemperatur
B12. Kontrolllampe Energiesparmodus
B13. Kontrolllampe Allgemeiner Alarm
B14. Kontrolllampe Kaffeebohnenbehälter leer/Kaffeebohnenbehälter fehlt
B15. Kontrolllampe Wasser fehlt
B16. Kontrolllampe Anpressen
B17. Manometer

1.3 Beschreibung der Zubehörteile

(Seite 2 - C)

C1. Siebträger
C2. Easy Clean Filter 1 Kaffee
C3. Easy Clean Filter 2 Kaffees
C4. Reaktionsstreifen „Total Hardness Test"
C5. Entkalker
C6. Wasserfilter (*falls vorgesehen)
C7. Netzkabel
C8. Bürste
C9. Milchkännchen

2. VORBEREITUNG DES GERÄTES

Reinigen Sie alle Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und Geschirrspülmittel und fahren Sie dann wie folgt fort:

1. Setzen Sie den Kaffeebohnenbehälter (A2) in das Mahlwerk ein (Abb. 1);
2. Setzen Sie die Abtropfschale (A13) zusammen mit dem Tassenrost (A11) und dem Rost der Abtropfschale (A12)ein (Abb. 2);
3. Nehmen Sie den Wassertank heraus (A17) (Abb. 3) und füllen Sie ihn mit frischem, sauberem Wasser, wobei darauf zu achten ist, dass die Markierung MAX nicht überschritten wird (Abb. 4).
4. Setzen Sie dann den Wassertank wieder ein.

Achtung: *Nehmen Sie das Gerät nie mit leerem Wassertank oder ohne Wassertank in Betrieb.*

3. ERSTE INBETRIEBNAHME DES GERÄTES

1. Stecken Sie die Steckverbindung des Netzkabels (C7) in ihre Aufnahme (A19) an der Rückseite des Gerätes (Abb. 5); stecken Sie dann den Stecker in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter (A20)an der Rückseite des Gerätes auf **I** steht (Abb. 6);
2. Die Kontrolllampe der Taste (B6) schaltet sich ein und die Kontrolllampe (B15) blinkt, um anzuzeigen, dass Wasser ausgegeben werden muss, um den Kreislauf zu füllen (Abb. 7);
3. Stellen Sie unter den Heißwasserauslauf (A5) und den Milchaufschäumer (A8) einen Behälter mit einem Mindestfassungsvermögen von 100 ml (Abb. 8);

4. Drücken Sie die Taste (B6) für die Kontrolllampe (Abb. 9): die Ausgabe beginnt und wird automatisch abgebrochen. Leeren Sie den Behälter.

Vor dem ersten Gebrauch der Kaffeemaschine müssen die internen Leitungen der Kaffeemaschine durchgespült werden. Dazu wie folgt vorgehen:

5. Rasten Sie den Siebträger (C1) mit dem Sieb an der Kaffeemaschine ein: zum richtigen Einrasten muss der Griff des Siebträgers auf „INSERT" (Abb. 10) ausgerichtet und der Handgriff nach rechts gedreht werden, bis er mit der Position „CLOSE" übereinstimmt;
6. Stellen Sie ein Gefäß unter den Siebträger und unter den Milchaufschäumer (A8) (Abb. 11);
7. Drücken Sie die Taste (B4) für die Kontrolllampe : die Ausgabe beginnt (Abb. 12);
8. Drehen Sie nach Beendigung der Ausgabe den Ausgabeknopf für Dampf (A4) (Abb. 13) und geben Sie für 10 Sekunden Dampf aus, um den Dampfkreislauf durchzuspülen;
9. Wiederholen Sie die Punkte 7 und 8, bis mindestens 1 Liter Wasser ausgegeben ist (etwa der halbe Wassertank);
10. Nehmen Sie den Wassertank (A17) (Abb. 3) heraus, spülen Sie ihn aus und füllen Sie ihn mit frischem, sauberem Wasser, wobei darauf zu achten ist, dass die Markierung MAX nicht überschritten wird (Abb. 4).

Danach ist das Gerät betriebsbereit.

Hinweis: *das Spülen der internen Leitungen wird auch bei längerem Nichtgebrauch des Gerätes empfohlen.*

4. AKTIVIERUNG DES WASSERFILTERS

Einige Modelle sind mit einem Wasserfilter ausgestattet(C6): falls Ihr Modell nicht damit ausgestattet ist, empfehlen wir Ihnen, in einem der autorisierten Kundendienstzentren von De'Longhi einen Wasserfilter zu kaufen.

Für einen korrekten Gebrauch des Filters die nachfolgend aufgeführten Anweisungen befolgen.

1. Den Filter aus der Packung nehmen;
2. Drehen Sie die Kalenderscheibe (Abb. 14), bis die kommenden beiden Gebrauchsmonate angezeigt werden.

Hinweis: *Der Filter hat eine Lebensdauer von zwei Monaten bei normalem Gebrauch des Gerätes; wenn das Gerät mit eingesetztem Filter nicht betrieben wird, hält er maximal drei Wochen.*

3. Um den Filter zu aktivieren, Leitungswasser in die Öffnung des Filters (Abb. 15) laufen lassen, bis das Wasser mindestens eine Minute lang aus den seitlichen Öffnungen austritt;
4. Nehmen Sie den Tank heraus (A17) (falls erforderlich, füllen Sie ihn mit Wasser);
5. Den Filter in den Wassertank geben und für etwa zehn Sekunden vollständig eintauchen, dabei neigen und leicht andrücken, um das Entweichen der Luftblasen zu ermöglichen (Abb. 16).
6. Setzen Sie den Filter in seine Aufnahme (A18) (Abb. 17) und drücken Sie ihn fest nach unten, verschließen Sie dann den Tank wieder mit dem Deckel und setzen Sie den Tank wieder in die Kaffeemaschine ein;

Nun ist der Filter aktiviert und die Kaffeemaschine ist betriebsbereit.

5. MENÜEINSTELLUNGEN

Hinweis: *Wenn das Menü aufgerufen ist, können alle Menüfunktionen gemäß den Angaben in den nachfolgenden Abschnitten eingestellt werden.*

5.1 Kaffeetemperatur

Zur Änderung der Wassertemperatur, mit der die Kaffeeausgabe erfolgt, bitte wie folgt vorgehen:

1. Halten Sie die Tasten x2 (B3) und (my) (B7) für mindestens 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt: das Menü wird aufgerufen: die Kontrolllampen (B15) und (B16) wechseln sich ab;
2. Drehen Sie den Funktionsschalter (B8) auf ESPRESSO: die Kontrolllampe (B11) bleibt permanent eingeschaltet;
3. Drücken Sie anhand der nachfolgenden Tabelle die Taste für die gewünschte Auswahl:

Taste	Temperatur
x2	Normal
	Hoch

4. Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste (B1). (Nach etwa 1 Minute Nichtgebrauch verlässt das Gerät automatisch das Menü Einstellungen und kehrt auf betriebsbereit zurück).

5.2 Wasserhärte

Die Kontrolllampe (B9) Entkalkung schaltet sich nach einer voreingestellten Betriebszeit ein, die von der Wasserhärte abhängt. Die Kaffeemaschine kann je nach der in den verschiedenen Wohnregionen vorhandenen Wasserhärte programmiert werden, sodass die Entkalkung weniger häufig durchgeführt werden muss.

Dazu wie folgt vorgehen:

1. Nehmen Sie den mitgelieferten Reaktionsstreifen „TOTAL HARDNESS TEST" (C4)aus seiner Packung;
2. Den Streifen etwa eine Sekunde lang vollständig in ein Glas Wasser eintauchen.
3. Den Streifen aus dem Wasser nehmen und leicht schütteln. Nach etwa einer Minute bilden sich, je nach der Wasserhärte, 1, 2, 3 oder 4 kleine rote Quadrate; jedes Quadrat entspricht einer Stufe.
4. Halten Sie die Tasten x2 (B3) und (my) (B7) für mindestens 3 Sekunden gleichzeitig gedrückt: das Menü wird aufgerufen: die Kontrolllampen (B15) und (B16) wechseln sich ab;

5. Drehen Sie den Funktionswahlschalter (B8) auf AMERICANO: die Kontrolllampe (B9) bleibt permanent eingeschaltet;
6. Drücken Sie anhand der nachfolgenden Tabelle die Taste für die gewünschte Auswahl:

Resultat Total Hardness Test	Taste	Stufe
	x2	**1** weiches Wasser
		2 normales Wasser
	OK	**3** hartes oder sehr hartes Wasser

7. Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste (B1). (Nach etwa 1 Minute Nichtgebrauch verlässt das Gerät automatisch das Menü Einstellungen und kehrt auf betriebsbereit zurück).

5.3 Auto-Abschaltung

Die Auto-Abschaltung kann so eingestellt werden, dass sich das Gerät nach 15 Minuten bzw. nach 1 1/2 oder 3 Stunden Nichtgebrauch abschaltet. Dazu wie folgt vorgehen:

1. Halten Sie die Tasten x2 (B3) und my (B7) für mindestens 3 Sekunden gedrückt: das Menü wird aufgerufen: die Kontrolllampen (B15) und (B16)wechseln sich ab;
2. Drehen Sie den Funktionsschalter (B8) auf KAFFEE: die Kontrolllampe (B13) bleibt permanent eingeschaltet;
3. Drücken Sie anhand der nachfolgenden Tabelle die Taste für die gewünschte Auswahl:

Taste	Zeit
x2	9 Minuten
	1 1/2 Stunden
OK	3 Stunden

4. Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste (B1). (Nach etwa 1 Minute Nichtgebrauch verlässt das Gerät automatisch das Menü Einstellungen und kehrt auf betriebsbereit zurück).

5.4 Werkseinstellungen

Das Gerät kann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Dazu wie folgt vorgehen:

1. Halten Sie die Tasten x2 (B3) und my (B7) für mindestens 3 Sekunden gedrückt: das Menü wird aufgerufen;
2. Halten Sie die Taste my für einige Sekunden gedrückt, bis die entsprechende Kontrolllampe zu blinken beginnt;
3. Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste (B1). (Nach etwa 1 Minute Nichtgebrauch verlässt das Gerät automatisch das Menü Einstellungen und kehrt auf betriebsbereit zurück).

5.5 Energiesparmodus

Mit dieser Funktion kann der Energiesparmodus aktiviert oder deaktiviert werden. Wenn die Funktion aktiv ist, wird in Übereinstimmung mit den europäischen Bestimmungen ein geringerer Energieverbrauch garantiert.
Dazu wie folgt vorgehen:

1. Halten Sie die Tasten x2 (B3) und my (B7) für mindestens 3 Sekunden gedrückt: das Menü wird aufgerufen;
2. Drücken Sie die Taste (B6) : die Kontrolllampe (B12) schaltet sich ein;
3. Um das Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste (B1). (Nach etwa 1 Minute Nichtgebrauch verlässt das Gerät automatisch das Menü Einstellungen und kehrt auf betriebsbereit zurück).

Hinweis:

- *Wenn der Energiesparmodus aktiviert ist, können bis zur Ausgabe einige Sekunden Wartezeit vergehen.*
- *Wenn der Energiesparmodus ausgeschaltet ist, erfolgt die Dampfausgabe sofort.*

6. ZUBEREITUNG VON KAFFEE

6.1 Vorbereitung des Mahlwerks

1. Setzen Sie den Kaffeebohnenbehälter ein (A2) , indem Sie die Siebdrucke zueinander ausrichten, schrauben Sie den Kaffeebohnenbehälter fest, indem Sie ihn nach rechts drehen (Abb. 1), bis er mit der Position „3" (Werkseinstellung) übereinstimmt;
2. Ziehen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters heraus (A1);
3. Füllen Sie die gewünschte Menge Kaffeebohnen in den Behälter (Abb. 18).
4. Schließen Sie den Deckel wieder und drücken Sie ihn gut an.
5. Stellen Sie sicher, dass der Drehknopf (B2) auf steht (Werkseinstellung).

Achtung: *Der Kaffeebohnenbehälter darf nicht entfernt werden, wenn sich Kaffeebohnen darin befinden.*

6.2 Kaffeegetränke

- **ESPRESSO**
  Ein Kaffee in einer kleine Tasse mit intensivem Aroma, der ursprünglich aus Italien stammt.

Kaffee	Vorbrühen	Menge	Sieb	x2
Espresso	✓	1 Becher 35 ml	C2	✗
		2 Tassen 70 ml	C3	✓

Vergewissern Sie sich immer, dass sich im Sieb die richtige Menge Kaffee befindet (siehe Abschnitt "6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen").

- **KAFFEE**
  Ein Kaffee mit mildem Aroma in einer großen Tasse, der ursprünglich aus Europa stammt.

Kaffee	Vorbrühen	Menge	Sieb	x2
Coffee	✗	1 Becher 70 ml	C2	✗
		2 Tassen 140 ml	C3	✓

Vergewissern Sie sich immer, dass sich im Sieb die richtige Menge Kaffee befindet (siehe Abschnitt "6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen").

- **AMERICANO**
  Ein Kaffee in einer großen Tasse, der ursprünglich aus Amerika stammt. Ein Espresso, der später mit heißem Wasser aufgefüllt wird. Es kann jeweils nur 1 Tasse zubereitet werden.

Kaffee	Vorbrühen	Menge	Sieb	x2
Americano	✓	1 Becher 120 ml	C2	✗
		EMPFOHLEN:		
		1 Becher 240 ml	C3	✓

Vergewissern Sie sich immer, dass sich im Sieb die richtige Menge Kaffee befindet (siehe Abschnitt "6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen").

6.3 Auswahl des Getränks

1. Drehen Sie den Funktionswahlschalter (B8) , bis der gewünschte Kaffee gewählt ist (siehe Abschnitt "6.2 Kaffeegetränke").
2. Wenn das 2-Tassen-Sieb (C3)verwendet wird, muss die Taste „2X" (B3) gedrückt werden.

6.4 Mahlgrad einstellen

Der Mahlgrad beeinflusst die Durchlaufzeit des Wassers und damit die Qualität der Extraktion.
Beim ersten Gebrauch wird empfohlen, die werkseitige Einstellung beizubehalten (mittlerer Mahlgrad) (Abb. 19) und sie später, wenn das Resultat nicht zufriedenstellend ist, anhand des eigenen Geschmacks und der Kaffeesorte zu ändern, indem gemäß den Empfehlungen im Kapitel "6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen"ein feinerer oder gröberer Mahlgrad eingestellt wird.

Achtung:

- *Die Einstellung des Mahlwerks muss immer bei laufendem Mahlwerk erfolgen.*
- *Der Mahlgrad darf immer nur um eine Stufe verstellt werden und es müssen mindestens 5 Kaffees zubereitet werden, bevor er auf die nächste Stufe verstellt wird.*

6.5 Kaffeesiebe

Im Lieferumfang der Kaffeemaschine sind zwei Kaffeesiebe enthalten.

Auf dem Boden des Siebs (C2)ist das Symbol aufgedruckt, um anzuzeigen, dass es für die Zubereitung von 1 Tasse geeignet ist.

Auf dem Boden des Siebs (C3)ist das Symbol aufgedruckt, um anzuzeigen, dass es für die Zubereitung von 2 Tassen geeignet ist.

Auf beiden Sieben ist innen der ideale Füllstand des angedrückten Kaffeepulvers angegeben (Abb. 20). Wenn die Menge den angegebenen Füllstand unterschreitet oder überschreitet, könnte das Resultat nicht zufriedenstellend sein. Stellen Sie daher beim nächsten Mahlvorgang die Menge des Kaffeepulvers über den Regler (B2) ein (siehe Abschnitt "6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen").

6.6 Kaffee direkt in das Sieb mahlen

1. Setzen Sie das Sieb für Kaffeepulver (C2) oder (C3) in den Siebträger (C1) ein (Abb. 21);
2. Drücken Sie die Taste „2X", wenn das 2-Tassen-Sieb verwendet wird;

3. Rasten Sie den Siebträger am Ausgang des Mahlwerks (A22) ein und richten Sie ihn zum Text INSERT aus: drehen Sie dann den Siebträger nach rechts (Abb. 22). Der Mahlvorgang beginnt, wenn der Siebträger die Position CLOSE erreicht und wird automatisch abgebrochen;

Achtung: *wenn das Gerät den Kaffee mahlt, kann gleichzeitig ein Spülvorgang durchgeführt bzw. Heißwasser oder Dampf erzeugt werden.*

4. Nach Beendigung des Mahlvorgangs blinkt die Kontrolllampe (B16): ziehen Sie den Anpresshebel (A23) bis zum Anschlag: der Siebdruck auf dem Hebel gibt den Druck an, der auf das Kaffeepulver ausgeübt wird ( ) (Abb. 23). Die Kontrolllampe ist permanent eingeschaltet.
5. Entfernen Sie den Siebträger, indem Sie ihn nach links drehen.

Achtung: *um die automatisch in das Sieb gemahlene Menge einzustellen, siehe Abschnitt "6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen".*

Wenn der Siebträger vom Ausgang des Mahlwerks entfernt wird, ohne dass das Anpressen erfolgt ist, blinkt die Kontrolllampe (B16) . Drehen Sie zum Anpressen den Drehknopf (B2) auf , um das Mahlwerk auszuschalten, ziehen Sie den Hebel (A23) und rasten Sie dann den Siebträger wieder ein.

6.7 Verwendung von Kaffeepulver

1. Setzen Sie das Sieb für Kaffeepulver (C2) oder (C3) in den Siebträger (C1) ein (Abb. 21);
2. Füllen Sie das Kaffeepulver in das Sieb;
3. Drehen Sie den Drehknopf (B2) auf , um das Mahlwerk auszuschalten;
4. Rasten Sie den Siebträger am Ausgang des Mahlwerks (A22) ein und richten Sie ihn zum Text INSERT aus: drehen Sie dann den Siebträger nach rechts (Abb. 10).
5. Ziehen Sie den Anpresshebel (A23) bis zum Anschlag: der Siebdruck auf dem Hebel gibt den Druck an, der beim Anpressen ausgeübt wird ( ) (Abb. 23).
6. Entfernen Sie den Siebträger, indem Sie ihn nach links drehen.

6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen

Achtung: *Lassen Sie beim ersten Gebrauch des Mahlwerks den Drehknopf auf der Position (min). Zu Beginn müssen Sie durch Ausprobieren den richtigen Mahlgrad und die richtige Kaffeepulvermenge herausfinden. Wir empfehlen die Ausgabe mit den Werkseinstellungen, die später erforderlichenfalls anhand der Empfehlungen im Kapitel "14. Die perfekte Kaffeezubereitung"geändert werden können.*

Die Siebe (C2) und (C3) haben innen eine Markierung, die die ideale Menge des angedrückten Kaffeepulvers angibt (Abb. 20). Verstellen Sie den Drehknopf allmählich (B2) , um die Kaffeepulvermenge zu erhöhen oder zu verringern (Abb. 24), bis die von der Markierung angegebene ideale Menge erreicht ist.

6.9 Kaffeeausgabe

1. Rasten Sie den Siebträger (C1) an der Kaffeemaschine ein: zum richtigen Einrasten muss der Griff des Siebträgers auf „INSERT" (Abb. 10) ausgerichtet und der Handgriff nach rechts gedreht werden, bis er mit der Position „CLOSE" übereinstimmt;
2. Stellen Sie die Tasse oder die Tassen unter die Ausgüsse des Siebträgers;
3. Wenn kleine Tassen verwendet werden, muss der Tassenrost (A10) abgesenkt werden, um die Tasse an die Ausgüsse des Siebträgers anzunähern und eine bessere Crema auf dem Kaffee zu erhalten (Abb. 25);
4. Wählen Sie das gewünschte Getränk über den entsprechenden Drehknopf (B8).
5. Drücken Sie die Taste „OK": das Gerät beginnt mit der Ausgabe und bricht sie automatisch ab.

Hinweis: *Während die Kaffeemaschine den Kaffee zubereitet, kann die Ausgabe jederzeit abgebrochen werden, indem die Taste „OK" gedrückt wird. Zum Ausrasten des Siebträgers den Griff von rechts nach links drehen.*

Verbrennungsgefahr

- *Um Spritzer zu vermeiden, darf der Siebträger nie ausrastet werden, während die Maschine Kaffee ausgibt; nach der Ausgabe einige Sekunden warten.*
- *Wenn die Ausgebe nicht erfolgt, warten Sie etwa 1 Minute, bevor Sie den Siebträger ausrasten: durch den Restdruck in der Kaffeemaschine könnte etwas Dampf entweichen.*

6.10 Manometer

Mit dem Manometer kann überprüft werden, ob die Kaffeeausgabe mit dem richtigen Druck erfolgt (Abb. 26).

Bei der Ausgabe von ESPRESSO steht die Anzeige anfangs auf „Pre-infusion" (Vorbrühen) und wechselt dann während der Ausgabe auf „Optimal zone".

Für weitere Informationen wird auf Kapitel "14. Die perfekte Kaffeezubereitung"verwiesen.

Achtung: *das Manometer funktioniert nur bei der Zubereitung von Kaffeegetränken: wenn Heißwasser „ " zubereitet oder die Dampffunktion verwendet wird, bewegt sich die Manometeranzeige nicht.*

7. ZUBEREITUNG VON MILCHGETRÄNKEN

1. Füllen Sie das Milchkännchen (C9) mit der Milch, die erhitzt/aufgeschäumt werden soll; beachten Sie dabei, dass sich das Milchvolumen verdoppelt bis verdreifacht. Um

einen üppigeren und gleichmäßigeren Schaum zu erhalten, verwenden Sie ganz oder teilweise entrahmte Kuhmilch mit Kühlschranktemperatur (etwa 5°C).

2. Wählen Sie die Position des Reglers (A7) (Abb. 27) anhand des Getränks, das zubereitet werden soll (siehe nachfolgende Tabelle):

Empfohlene Position	**Zuzubereitendes Milchgetränk**
FLAT ▲ —	Heiße Milch (nicht aufgeschäumt)/ Caffelatte/ Latte Macchiato/Flat White
FOAM ▼ ⌒	Cappuccino, Espresso Macchiato, Heiße Milch (aufgeschäumt)

3. Stellen Sie das Kännchen (C9) mit der Milch unter den Milchaufschäumer (A8) (Abb. 28).
4. Tauchen Sie den Milchaufschäumer in das Milchkännchen ein und achten Sie dabei darauf, dass der schwarzen Ring nicht miteingetaucht wird (Abb. 29).
5. Drehen Sie den Ausgabeknopf auf ♨ (Abb. 30). Aus dem Milchaufschäumer tritt Dampf, der die Milch erhitzt: wenn der Regler auf FOAM steht, verleiht der Dampf der Milch ein cremigeres Aussehen und erhöht ihr Volumen (Abb. 31) . Um einen cremigeren Milchschaum zu erhalten, tauchen Sie den Milchaufschäumer in die Milch und drehen Sie den Behälter mit langsamen Bewegungen von unten nach oben.
6. Sobald die Temperatur (idealerweise 60°C) und die gewünschte Konsistenz der Crema erreicht sind, brechen Sie die Dampfausgabe durch Drehen des Ausgabeknopfs auf ○ab.
7. Bereiten Sie für Getränke, bei denen dies vorgesehen ist, den Kaffee zu (siehe Kapitel "6. Zubereitung von Kaffee"): wählen Sie ausreichend große Tassen und stellen Sie sie auf den Tassenrost für Espresso (A10). Um hohe Gläser zu verwenden, muss der Tassenrost für Espresso (A10) geschlossen und das Glas auf den Tassenrost für Gläser oder große Tassen (A11)gestellt werden.
8. Geben Sie die aufgeschäumte Milch in die Tassen: nach Belieben süßen und, wenn Sie wünschen, den Schaum mit etwas Kakaopulver bestreuen.

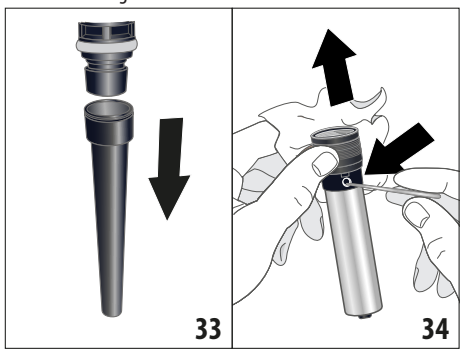
Hinweis: *Zubereitung von Cappuccino: rechnen Sie etwa 100 g Milch pro Tasse.*

Es wird empfohlen, nicht länger als 60 Sekunden Dampf auszugeben.

8. REINIGUNG DES MILCHAUFSCHÄUMERS NACH DEM GEBRAUCH

Aus hygienischen Gründen wird empfohlen, den Milchaufschäumer nach jedem Gebrauch zu reinigen.
Wie folgt vorgehen:

1. Lassen Sie für einige Sekunden etwas Dampf austreten (Punkte 2, 5 und 6 des vorhergehenden Abschnitts), indem der Ausgabeknopf für Dampf auf ♨gedreht wird. Dadurch werden Milchrückstände aus dem Inneren des Milchaufschäumers beseitigt.
2. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste ON/Bereitschaft (B1)aus.
3. Warten Sie einige Minuten, bis der Milchaufschäumer abgekühlt ist: halten Sie mit einer Hand das Rohr des Milchaufschäumers fest und entriegeln Sie mit der anderen den Milchaufschäumer durch Drehen nach links und ziehen Sie ihn nach unten heraus (Abb. 32).
4. Ziehen Sie die Dampfdüse aus Gummi nach unten aus dem Ausgaberohr heraus (Abb. 33).
5. Den Regler nach oben schieben und kontrollieren, dass die durch den Pfeil auf Abb. 34 angezeigten Löcher nicht verstopft sind. Falls erforderlich, mit Hilfe einer Nadel säubern;
6. Die Düse wieder einsetzen, den Regler nach unten verstellen und den Milchaufschäumer wieder auf die Düse stecken, indem er gedreht und gleichzeitig bis zum Einrasten nach oben gedrückt wird.



Verwenden Sie für eine sorgfältigere Reinigung das Reinigungsmittel von De'Longhi.

9. INDIVIDUELLE EINSTELLUNG DER MENGE DER KAFFEEGETRÄNKE MIT DER TASTE (my) (B7)

1. Bereiten Sie die Kaffeemaschine vor, um 1 oder 2 Tassen des gewünschten Kaffeegetränks auszugeben, und rasten Sie den Siebträger (C1) mit Sieb (C2) oder (C3) und mit Kaffeepulver ein.
2. Wählen Sie den zu programmierenden Kaffee, indem Sie den Drehknopf (B8)drehen.

3. Drücken Sie die Taste (my): die Leuchtanzeige der Taste „OK" (B5) schaltet sich permanent ein und die Leuchtanzeige der Taste (my) blinkt.
4. Drücken Sie die Taste „OK", um mit der Ausgabe zu beginnen: die Leuchtanzeigen der Tasten „OK" und (my) blinken.
5. Sobald die gewünschte Menge des Getränks erreicht ist, drücken Sie erneut die Taste „OK".
6. Drücken Sie die Taste (my), um die neue Einstellung zu speichern: das Gerät kehrt auf betriebsbereit zurück und die Taste (my) bleibt eingeschaltet.

Wenn die neue Einstellung nicht gespeichert werden soll, drücken Sie eine beliebige andere Taste.

Kaffee Americano programmieren: befolgen Sie den oben beschriebenen Ablauf sowohl für die Kaffeemenge als auch für die ausgegebene Heißwassermenge.

Hinweis:

- *Die Kaffeegetränke können programmiert werden: Dampf und Heißwasser sind nicht programmierbar.*
- *Die Programmierung bezieht sich auf die Menge der Getränke und nicht auf die Menge des Kaffeepulvers.*
- *Die Getränke „**X2**" können separat programmiert werden.*

9.1 Getränke zurücksetzen (my)

Um die Mengen der Getränke auf die werkseitigen Einstellungen zurückzusetzen, muss die Taste (my) (B7)bis zur Ausschaltung gedrückt gehalten werden.

Das gewählte Getränk kehrt auf die werkseitig eingestellte Menge zurück.

10. HEISSWASSERAUSGABE

1. Wählen Sie die Tasse und stellen Sie sie auf den passenden Tassenrost ((A10) oder (A11)).
2. Drücken Sie die Taste (B6): das Gerät gibt über den entsprechenden Auslauf Heißwasser aus (A5) und bricht dann automatisch ab.
3. Um die Ausgabe abzubrechen, drücken Sie erneut die Taste .

Es wird empfohlen, nicht länger als 60 Sekunden Dampf auszugeben.

11. REINIGUNG

11.1 Reinigung der Kaffeemaschine

Folgende Teile der Kaffeemaschine müssen regelmäßig gereinigt werden:

- Abtropfschale (A13) mit Tassenrost (A11) und Rost der Abtropfschale (A12);
- Tassenrost Espressotassen (A10);
- Kaffeesiebe (C2) und (C3);
- Kaffeebohnenbehälter (A2);
- Mahlwerkzeuge des Mahlwerks;
- Ausgang des Mahlwerks (A22) (Smart Tamping Station);
- Duschsieb des Brühkessels (A21);
- Wassertank (A17);
- Milchaufschäumer (A8) wie in Abschnitt "8. Reinigung des Milchaufschäumers nach dem Gebrauch"angegeben.

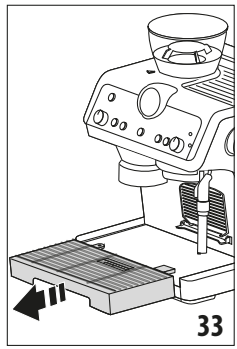
Achtung!

- Verwenden Sie zur Reinigung der Maschine keine Lösungs- und Scheuermittel oder Alkohol.
- Verwenden Sie zum Entfernen der Verkrustungen oder der Kaffeeablagerungen keine Metallgegenstände, weil sie Oberflächen aus Metall oder Kunststoff verkratzen könnten.
- Keiner der Bestandteile des Gerätes darf im Geschirrspüler gereinigt werden, mit Ausnahme der Abtropfschale (A13) und der Tassenroste (A10) und (A11).
- Bei Nichtgebrauch von mehr als einer Woche wird empfohlen, vor dem Gebrauch der Kaffeemaschine, wie im Abschnitt "3. Erste Inbetriebnahme des Gerätes"beschrieben, einen Spülvorgang durchzuführen.

Gefahr!

- Während der Reinigung die Kaffeemaschine nie ins Wasser tauchen: es handelt sich um ein Elektrogerät.
- Vor jeder Reinigung der äußeren Teile des Gerätes die Kaffeemaschine ausschalten, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und die Kaffeemaschine abkühlen lassen.

11.2 Reinigung der Abtropfschale

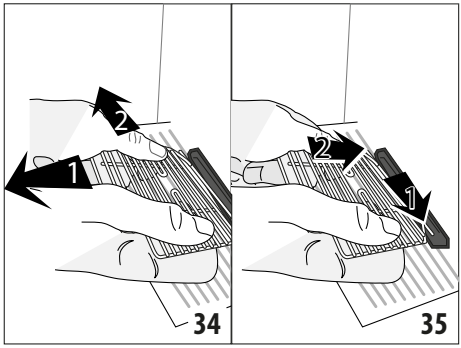


Die Abtropfschale ist mit einem Schwimmer (A14) zur Anzeige des Wasserstandes ausgestattet. Die Abtropfschale leeren und reinigen, bevor diese Anzeige aus dem Tassenrost hervortritt, andernfalls kann das Wasser über den Rand treten und die Kaffeemaschine, die Aufstellfläche oder den umliegenden Bereich beschädigen.

1. Die Abtropfschale entfernen (Abb. 35).
2. Den Tassenrost (A7), den Rost der Abtropfschale (A12) und die Wasserstandsanzeige (A14)entfernen, dann das Wasser beseitigen und alle Teile mit einem Tuch reinigen: danach die Abtropfschale wieder zusammenbauen.
3. Dann die Abtropfschale wieder einsetzen.

11.3 Reinigung des kleinen Tassenrostes

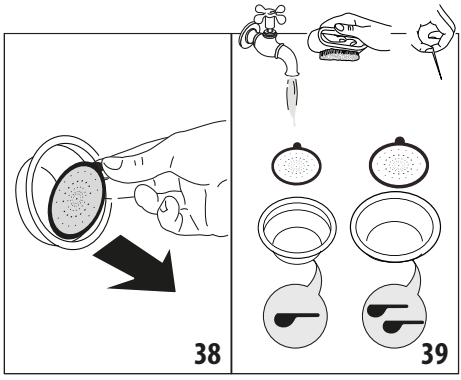
1. Ziehen Sie den Tassenrost (A10) von der linken Seite aus der Halterung heraus (Abb. 36).
2. Reinigen Sie die Halterung mit einem Tuch und waschen Sie den Tassenrost (kann im Geschirrspüler gereinigt werden).
3. Schieben Sie den Tassenrost von der rechten Seite wieder in seine Halterung bis er vollständig eingerastet ist (Abb. 37).

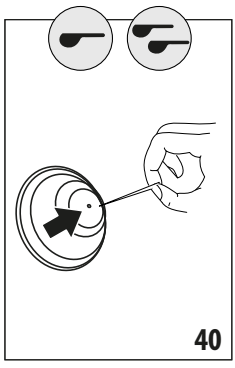


11.4 Reinigung der Kaffeesiebe

Die Kaffeesiebe regelmäßig jede Woche reinigen:

1. Das gelochte Sieb an der dafür vorgesehenen Lasche herausziehen (Abb. 38).





2. Die Filter unter fließendem Wasser abspülen (Abb. 39).
3. Prüfen, dass die kleinen Löcher nicht verstopft sind, andernfalls mit einer Nadel reinigen (Abb. 40).
4. Das Sieb wieder einsetzen und dabei fest nach unten drücken.

11.5 Reinigung des Duschsiebs des Brühkessels

Alle 200 Kaffeeausgaben muss das Duschsieb des Brühkessels gespült werden: drücken Sie die Taste für den Spülvorgang (B4) , bis etwa 500 ml Wasser ausgegeben sind.

11.6 Reinigung des Wassertanks

1. Den Wassertank regelmäßig (etwa einmal im Monat) und nach jedem Auswechseln des Wasserfilters (C6) (*falls vorgesehen) mit einem feuchten Tuch und etwas mildem Reinigungsmittel reinigen.
2. Den Filter (*sofern vorhanden) herausnehmen und unter fließendem Wasser abspülen.
3. Den Filter (*falls vorgesehen) wieder einsetzen, den Tank mit frischem Wasser füllen und den Tank wieder einsetzen.
4. (Nur Modelle mit Wasserfilter) 100 ml Heißwasser auslaufen lassen.

Gefahr!

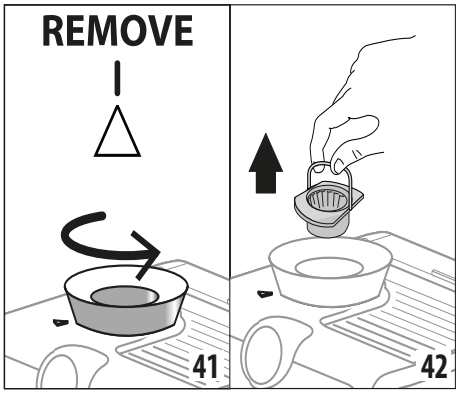
Während der Reinigung die Kaffeemaschine nie ins Wasser tauchen: es handelt sich um ein Elektrogerät.

11.7 Reinigung des Kaffeebohnenbehälters

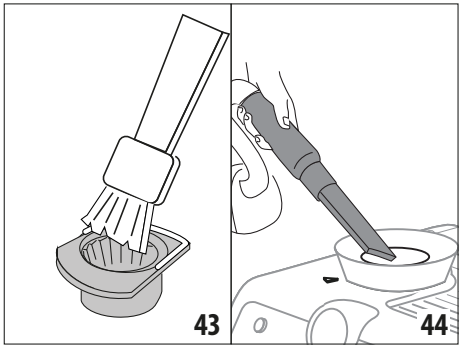
1. Vergewissern Sie sich, dass der Kaffeebohnenbehälter (A2) leer ist, entriegeln Sie ihn, indem Sie ihn nach links drehen, und ziehen Sie ihn aus der Kaffeemaschine heraus.
2. Waschen Sie den Kaffeebohnenbehälter und den Deckel (A1) mit lauwarmem Wasser: waschen Sie die Teile nicht im Geschirrspüler oder mit Reinigungsmitteln! Trocknen Sie die Zubehörteile gut ab, bevor Sie sie erneut verwenden.
3. Saugen Sie Kaffeerückstände auf (Abb. 44).
4. Setzen Sie den Kaffeebohnenbehälter wieder ein, wie im Kapitel "3. Erste Inbetriebnahme des Gerätes"angegeben.

11.8 Reinigung der Mahlwerkzeuge

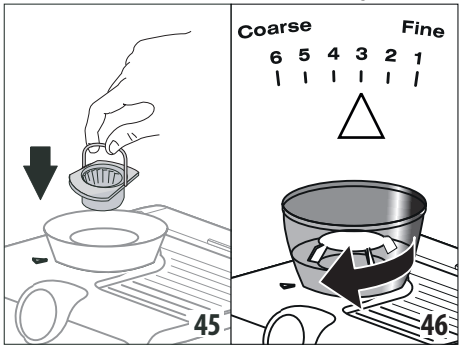
1. Leeren Sie den Kaffeebohnenbehälter (saugen Sie restliche Kaffeebohnen eventuell auf).
2. Rasten Sie den Siebträger ein und lassen Sie das Mahlwerk einmal „leer" laufen, um den Kaffeeschacht zu befreien: rasten Sie dann den Siebträger am Ausgang des Mahlwerks (A22) ein, indem Sie ihn zum Text INSERT ausrichten, und drehen Sie den Siebträger nach rechts (Abb. 22). Der Mahlvorgang beginnt, wenn der Siebträger die Position CLOSE erreicht und wird automatisch abgebrochen;
3. Entfernen Sie den Kaffeebohnenbehälter, wie im vorhergehenden Abschnitt "11.7 Reinigung des Kaffeebohnenbehälters"angegeben.
4. Drehen Sie den Mahlgradregler bis zum Anschlag nach links auf die Position „REMOVE" (Abb. 41).



5. Ziehen Sie den oberen Teil des Mahlwerkzeugs an seinem Griff heraus (Abb. 42).
6. Reinigen Sie das Innere der Kaffeemaschine mit der Bürste (C8)- Abb. 43) und saugen Sie Kaffeerückstände mit einem Staubsauger auf (Abb. 44).



7. Setzen Sie den oberen Teil des Mahlwerkzeugs wieder ein:



- setzen Sie das Mahlwerkzeug in seine Aufnahme (Abb. 45);
- drehen Sie den Regler auf den gewünschten Mahlgrad (Abb. 46);
- überprüfen Sie, ob das Mahlwerkzeug richtig eingesetzt ist, indem Sie am Griff ziehen: das Mahlwerkzeug ist richtig eingesetzt, wenn es sich nicht bewegt;

8. Entfernen Sie mit einer Bürste eventuelle Kaffeepulverrückstände vom Ausgang des Mahlwerks (A22).

11.9 Nachträgliche Einstellung des Mahlgrads

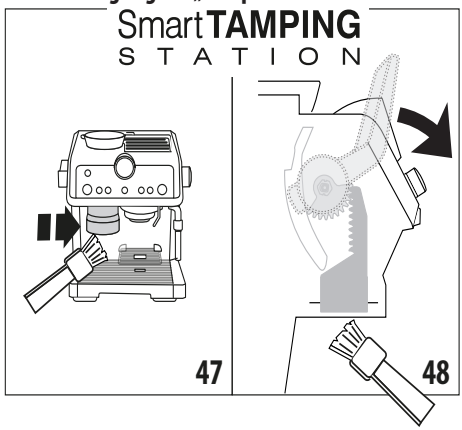
Mit der Zeit nutzen sich die Mahlwerkzeuge ab und die Kaffeepulvermenge reduziert sich. Wenn die im Abschnitt "6.4 Mahlgrad einstellen" erläuterte Einstellung der Mahlwerkzeuge nicht mehr ausreicht, kann ein neuer Mahlbereich gewählt werden. Dazu wie folgt vorgehen:

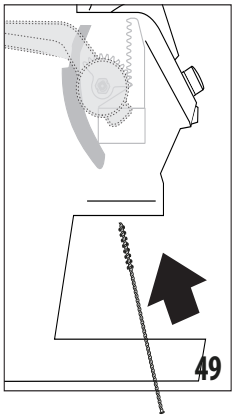
1. Halten Sie die Tasten x2 (B3) und (my) (B7) für mindestens 3 Sekunden gedrückt: das Menü wird aufgerufen: die Kontrolllampen (B15) und (B16)wechseln sich ab;
2. Drehen Sie den Funktionsschalter (B8) auf : die Kontrolllampe (B14) bleibt permanent eingeschaltet;
3. Wählen Sie den neuen Mahlbereich, indem Sie die Taste (B4)drücken;
4. Drücken Sie die Taste (B1) , um das Menü zu verlassen. (Nach etwa 1 Minute Nichtgebrauch verlässt das Gerät automatisch das Menü Einstellungen und kehrt auf betriebsbereit zurück);
5. Drehen Sie den Mengenregler für Kaffeepulver (B2) auf „min" und nehmen Sie die Einstellung wie beim ersten Gebrauch vor ("6.4 Mahlgrad einstellen").

Sollte sich die Kaffeepulvermenge erneut reduzieren, wenden Sie sich an eine Kundendienststelle, um die Mahlwerkzeuge auszuwechseln.

Drehen Sie dann den Mengenregler für Kaffeepulver (B2) auf „min" und nehmen Sie die Einstellung wie beim ersten Gebrauch vor ("6.4 Mahlgrad einstellen").

11.10 Reinigung der „Tamperstation"





1. Reinigen Sie den Bereich zum Einrasten mit einem Pinsel (Abb. 47).
2. Ziehen Sie den Hebel (A23) bis um Anschlag und reinigen Sie den Tamper (Abb. 48) mit einem Pinsel: lassen Sie dann den Hebel wieder los.
3. Reinigen Sie die Kaffeerutsche mit einer Bürste (C8)(Abb. 49).

11.11 Sonstige Reinigungen

1. Für die Reinigung der Kaffeemaschine keine Lösungs- oder Scheuermittel verwenden. Ein feuchtes, weiches Tuch reicht vollkommen aus.
2. Reinigen Sie den Siebträger regelmäßig.

Es wird empfohlen, das Reinigungsmittel von De'Longhi zu verwenden.

12. ENTKALKUNG

Entkalken Sie die Kaffeemaschine, wenn die Kontrolllampe (B9) sich einschaltet.

- Vor dem Gebrauch lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung und die Angaben auf dem Etikett des Entkalkers durch, die sich auf der Packung des Entkalkers befinden.
- Verwenden Sie ausschließlich Entkalker von De'Longhi. Die Verwendung von ungeeigneten Entkalkern sowie die nicht regelmäßig durchgeführte Entkalkung können zum Auftreten vom Defekten führen, die nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt sind.

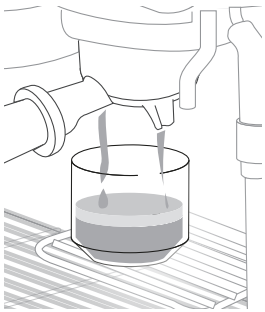
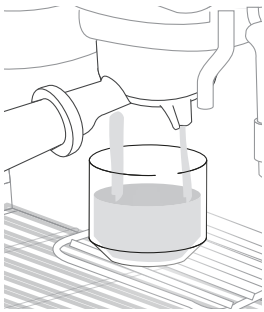
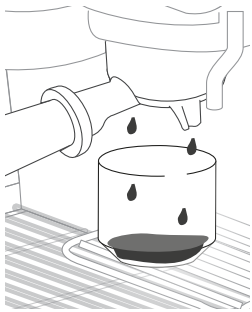
Den folgenden Ablauf beachten:

1. (FALLS VORHANDEN, DEN WASSERFILTER ENTFERNEN). Geben Sie den Entkalker bis zum auf der Innenseite des Tanks aufgedruckten Füllstand **A** (entspricht einer 100ml Packung) in den Wassertank; füllen Sie dann bis zum Füllstand **B** mit Wasser auf.
2. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, die Taste ON/Bereitschaft (B1)drücken.
3. Stellen Sie sicher, dass der Siebträger nicht eingerastet ist, und stellen Sie ein Gefäß unter die Ausläufe (A5), (A6) und unter das Duschsieb des Brühkessels (A21) (Abb. 8).
4. Drehen Sie den Funktionswahlschalter (B8) auf : die Kontrolllampe blinkt und die Kontrolllampe OK schaltet sich ein.
5. Drücken Sie OK (B5) , um die Entkalkung zu starten.
6. Das Entkalkungsprogramm startet und die Entkalkungslösung läuft aus den Ausläufen und aus dem Duschsieb des Brühkessels. Das Entkalkungsprogramm führt automatisch eine Reihe von Spülvorgängen und Pausen durch, um die Kalkablagerungen in der Kaffeemaschine zu beseitigen, bis der Tank vollständig geleert ist.
7. Die Ausgabe wird abgebrochen und die Kontrolllampen (B15) und der Taste für den Spülvorgang schalten sich ein (B4).
8. Leeren Sie das zum Auffangen der Entkalkungslösung verwendete Gefäß und stellen Sie es erneut unter die Ausläufe.
9. Entnehmen Sie den Wassertank, leeren Sie mögliche Rückstände der Entkalkungslösung aus, spülen Sie den Tank unter fließendem Wasser aus und füllen Sie ihn bis zum Füllstand MAX mit frischem Wasser. Setzen Sie dann den Wassertank wieder in seine Aufnahme.
10. Drücken Sie die Taste : das Gerät spült die internen Leitungen durch und gibt aus allen drei Ausläufen Wasser aus.
11. Nach Beendigung des Spülvorgangs unterbricht das Gerät die Ausgabe. Alle LEDs blinken kurz auf und das Gerät schaltet auf betriebsbereit.
12. Leeren Sie das zum Auffangen des Spülwassers verwendete Gefäß.
13. Ziehen Sie die Abtropfschale heraus, leeren Sie sie und setzen Sie sie dann wieder ein.
14. Ziehen Sie den Wassertank heraus, füllen Sie ihn mit frischem Wasser und setzen Sie ihn dann wieder ein.
15. Stellen Sie den Funktionswahlschalter wieder auf eine Kaffeeposition.

13. TECHNISCHE DATEN

Netzspannung:	220-240V~50-60Hz
Leistungsaufnahme:	1450W
Abmessungen BxTxH :	375x368x445 mm
Druck:	19 bar
Fassungsvermögen Wassertank:	2 l
Länge des Speisekabels:	1200 mm
Gewicht:	12 kg

14. DIE PERFEKTE KAFFEEZUBEREITUNG

PERFEKTER ESPRESSO	ZU KURZ EXTRAHIERTER ESPRESSO	ZU LANG EXTRAHIERTER ESPRESSO
		
CREMA: haselnussbraune Farbe mit roten Reflexen und hellen Streifen, 3-4 mm hoch	CREMA: hell und dünn, mit großen Blasen	CREMA: dunkel und dünn, nur an den Rändern
KÖRPER: konsistent, rund und weich	KÖRPER: leicht, wässrig	KÖRPER: übermäßig
GESCHMACK: ausgewogen und lang anhaltend	GESCHMACK: ausgewogen und kurz anhaltend	GESCHMACK: kräftig, adstringent, lang anhaltend und bitter am Gaumen
AROMA: intensiv	AROMA: wenig ausgeprägt	AROMA: schwach, mit Noten von verbranntem Kaffee
MAHLGRAD: korrekt	MAHLGRAD: zu grob. Stellen Sie das Mahlwerk auf eine niedrigere Position, indem Sie die Angaben im Kapitel "6.4 Mahlgrad einstellen"beachten	MAHLGRAD: zu fein. Stellen Sie das Mahlwerk auf eine höhere Position, indem Sie die Angaben im Kapitel "6.4 Mahlgrad einstellen"beachten
KAFFEEMENGE IM SIEB: korrekt	KAFFEEMENGE IM SIEB: zu wenig. Erhöhen Sie die Menge, indem Sie den Regler "B2. Mengenregler für Kaffeepulver"drehen, wie im Abschnitt "6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen"beschrieben	KAFFEEMENGE IM SIEB: zu viel: verringern Sie die Menge, indem Sie den Regler "B2. Mengenregler für Kaffeepulver"drehen, wie im Abschnitt "6.8 Die in das Sieb gemahlene Kaffeemenge einstellen"beschrieben
ANPRESSEN: korrekt	ANPRESSEN: zu leicht	ANPRESSEN: zu stark

15. BEDEUTUNG DER KONTROLLLAMPEN

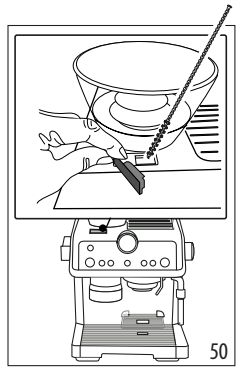
KONTROLLLAMPEN	BEDEUTUNG DER KONTROLLLAMPEN	VORGANG
Alle Kontrolllampen blinken kurz auf	Einschalten des Geräts	Eigendiagnose
leuchtet permanent	Das Wasser im Tank ist nicht ausreichend oder der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt	Den Wassertank füllen oder den Wassertank entnehmen und wieder korrekt einsetzen
	Der Energiesparmodus ist aktiv	Auf den Abschnitt "5.5 Energiesparmodus" Bezug nehmen, wenn die Funktion deaktiviert werden soll
leuchtet permanent	Das Gerät ist eingeschaltet und betriebsbereit.	Das Gerät ist aufgeheizt, um Dampf auszugeben: wenn Dampf ausgegeben werden soll, den Ausgabeknopf für Dampf (A4)drehen
blinkt	Das Gerät ist eingeschaltet und der Energiesparmodus ist aktiv: der Ausgabeknopf für Dampf (A4) ist eingestellt, um Dampf auszugeben	Die Kontrolllampe blinkt, um anzuzeigen, dass das Gerät sich vorbereitet, um Dampf auszugeben: die Ausgabe beginnt, sobald das Gerät aufgeheizt ist
	Das Gerät heizt sich auf, um betriebsbereit zu sein	Das Gerät ist aufgeheizt, wenn die Kontrolllampe permanent leuchtet.
	Die Dampfausgabe ist beendet und der Ausgabeknopf für Dampf (A4) ist eingestellt, um Dampf auszugeben	Den Ausgabeknopf für Dampf wieder auf ◯ stellen.
blinkt	Der Siebträger wurde ohne Anpressen am Mahlwerk eingerastet	Den Siebträger ausrasten und den Kaffee, wie im Abschnitt "6.7 Verwendung von Kaffeepulver"beschrieben, anpressen
	Das Gerät fordert das Anpressen an	Der Mahlvorgang wurde gerade durchgeführt und der Siebträger ist am Mahlwerk eingerastet
leuchtet permanent	Das Anpressen wurde korrekt durchgeführt	
leuchtet permanent	Der Kaffeebohnenbehälter ist leer	Kaffeebohnenbehälter füllen
blinkt	Kaffeebohnen fehlen oder der Kaffeebohnenbehälter ist nicht eingesetzt oder nicht richtig an seiner Aufnahme festgeschraubt	Den Kaffeebohnenbehälter füllen oder den Kaffeebohnenbehälter richtig einsetzen
blinkt	Die Temperatur des Gerätes ist zu hoch, um Kaffee zuzubereiten	Warten, bis die Temperatur sinkt
blinkt	Das Gerät führt gerade die Entkalkung durch	Den Vorgang zu Ende führen, wie im Kapitel "12. Entkalkung"beschrieben
	Die Entkalkung ist beendet und der Drehknopf (B8) steht auf„Entkalkung"	Den Funktionsschalter auf eine der „Kaffeepositionen" drehen

16. ALARME

KONTROLLLAMPEN	ALARM	ABHILFE
leuchtet permanent	Allgemeine Störung	Wenden Sie sich an eine Kundendienststelle
+ blinken	Die Abtropfschale (A13) ist nicht oder nicht richtig eingesetzt	Die Abtropfschale entnehmen und wieder richtig einsetzen
leuchtet permanent	Die Entkalkung muss durchgeführt werden	Die Entkalkung durchführen, wie im Kapitel "12. Entkalkung"erläutert
blinkt schnell	Der Drehknopf (B8) steht auf Entkalkung	Den Drehknopf auf eine Getränkeposition drehen
leuchtet permanent + blinkt	Der Siebträger wurde eingerastet, ohne den Mahlvorgang zu beenden oder der Kaffee zu früh gepresst wurde	Den Mahlvorgang wiederholen
+ blinkt	Die Kaffeemaschine wurde zum ersten Mal eingeschaltet und der Kreislauf muss mit Wasser gefüllt werden.	Gemäß den Angaben im Kapitel "3. Erste Inbetriebnahme des Gerätes"vorgehen
	Wenn der Wasserfilter (C6) vorhanden ist, könnte eine Luftblase in den Kreislauf freigesetzt worden sein, welche die Ausgabe verhindert	Drücken Sie die Taste (B6) für die Kontrolllampe (Abb. 9): die Ausgabe beginnt und wird automatisch abgebrochen.
	Der Mahlgrad ist zu fein, sodass der Kaffee zu langsam oder gar nicht herausläuft	Entnehmen Sie den Siebträger, wiederholen Sie die Vorgänge, um den Kaffee zuzubereiten und beachten Sie dabei die Angaben im Abschnitt "6.4 Mahlgrad einstellen" und in der Tabelle "14. Die perfekte Kaffeezubereitung".
+ blinken	Wenn der Wasserfilter (C6) vorhanden ist, könnte eine Luftblase in den Kreislauf freigesetzt worden sein, welche die Ausgabe verhindert	Drücken Sie die Taste (B6) für die Kontrolllampe (Abb. 9): die Ausgabe beginnt und wird automatisch abgebrochen.
	Der Mahlgrad ist zu fein, sodass der Kaffee zu langsam oder gar nicht herausläuft	Entnehmen Sie den Siebträger, wiederholen Sie die Vorgänge, um den Kaffee zuzubereiten und beachten Sie dabei die Angaben im Abschnitt "6.4 Mahlgrad einstellen" und in der Tabelle "14. Die perfekte Kaffeezubereitung".
	Das Sieb ist verstopft oder das gelochte Sieb fehlt	Führen Sie die Reinigung gemäß den Angaben im Abschnitt "11.4 Reinigung der Kaffeesiebe" durch und vergewissern Sie sich, dass das gelochte Sieb richtig eingesetzt ist
	Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt und die Ventile am Boden sind nicht geöffnet	Den Wassertank leicht andrücken, damit sich die Ventile am Boden öffnen
	Kalk im Wasserkreislauf	Die Entkalkung gemäß Kapitel "12. Entkalkung"durchführen

17. BETRIEBSSTÖRUNGEN

PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Der Espresso läuft nicht mehr heraus	Kein Wasser im Tank (A17)	Den Tank füllen
	Die Kontrolllampe ist eingeschaltet und die Kontrolllampe blinkt, um anzuzeigen, dass der Kaffeekreislauf oder der Dampfkreislauf leer ist.	Die Taste für die Kontrolllampe drücken.
	Das Sieb ist verstopft oder das gelochte Sieb fehlt	Führen Sie die Reinigung gemäß den Angaben im Abschnitt "11.4 Reinigung der Kaffeesiebe" durch und vergewissern Sie sich, dass das gelochte Sieb richtig eingesetzt ist
	Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt und die Ventile am Boden sind nicht geöffnet	Den Wassertank leicht andrücken, damit sich die Ventile am Boden öffnen
	Kalk im Wasserkreislauf	Die Entkalkung gemäß Kapitel "12. Entkalkung"durchführen
Der Espresso tropft über die Ränder des Siebträgers anstatt aus den Löchern	Der Siebträger ist nicht richtig eingesetzt	Den Siebträger richtig einrasten und kräftig bis zum Anschlag drehen
	Die Dichtung des Kessels hat an Elastizität verloren oder ist verschmutzt	Die Dichtung des Kessels bei einer Kundendienststelle auswechseln lassen
	Das Sieb ist verstopft oder das gelochte Sieb fehlt oder ist verschmutzt	Die Reinigung gemäß den Angaben im Abschnitt "11.4 Reinigung der Kaffeesiebe"durchführen
Der Siebträger rastet nicht am Gerät ein	Das Kaffeepulver wurde nicht gepresst oder ist zu viel	Den Kaffee gemäß den Angaben im Abschnitt "6.6 Kaffee direkt in das Sieb mahlen"anpressen.
Die Crema des Kaffees ist hell (der Kaffee läuft zu schnell aus dem Ausguss)	Die Einstellungen des Gerätes müssen überprüft werden	Siehe Kapitel "14. Die perfekte Kaffeezubereitung"
Die Crema des Kaffees ist dunkel (der Kaffee läuft zu langsam aus dem Ausguss)	Die Einstellungen des Gerätes müssen überprüft werden	Siehe Kapitel "14. Die perfekte Kaffeezubereitung"
Bei der Zubereitung von Cappuccino schäumt die Milch nicht auf	Der Regler (A7) steht auf „FLAT" (KEIN SCHAUM)	Den Regler auf „FOAM"verschieben
	Die Milch ist nicht kalt genug	Immer Milch mit Kühlschranktemperatur verwenden
	Der Milchaufschäumer (A8) ist verschmutzt	Die Reinigung des Milchaufschäumers, wie im Kapitel "8. Reinigung des Milchaufschäumers nach dem Gebrauch"beschrieben, durchführen
	Kalk im Wasserkreislauf	Die Entkalkung gemäß Kapitel "12. Entkalkung"durchführen

PROBLEM	URSACHE	ABHILFE
Nach Beendigung der Entkalkung fordert das Gerät einen weiteren Spülvorgang an	Während des Spülvorgangs wurde der Tank nicht bis zum Füllstand MAX gefüllt	Den Spülvorgang ab Punkt (8) des Abschnitts "12. Entkalkung"wiederholen
Das Gerät mahlt den Kaffee nicht	Im Mahlwerk befindet sich ein Fremdkörper, der nicht gemahlen werden kann	Die Mahlwerkzeuge gemäß den Angaben im Abschnitt "11.8 Reinigung der Mahlwerkzeuge"reinigen und sich dabei vergewissern, dass alle Bohnen aus dem Kaffeebohnenbehälter (A2) entfernt wurden, bevor er herausgezogen wird. Bevor das Mahlwerkzeug wieder eingebaut wird, müssen alle Rückstände sorgfältig von seiner Aufnahme abgesaugt werden (Abb. 44).
Nach dem Mahlvorgang ist das Kaffeesieb leer Nach dem Mahlvorgang ist zu viel Kaffeepulver im Sieb	Die Kaffeerutsche des Mahlwerks ist verstopft	Wie in Abschnitt "11.10 Reinigung der „Tamperstation""beschrieben, die Reinigung durchführen. Wenn das Problem weiterhin besteht, die entsprechende Tür öffnen und die Verstopfung mithilfe der Bürste von der Rutsche beseitigen (Abb. 50).  50
Wenn die Kaffeesorte gewechselt werden soll	Es müssen alle in der Kaffeemaschine vorhandenen Kaffeebohnen entfernt werden	• Leeren Sie den Kaffeebohnenbehälter (saugen Sie restliche Kaffeebohnen eventuell auf) • Rasten Sie den Siebträger ein und lassen Sie das Mahlwerk einmal „leer" laufen, um den Kaffeeschacht zu befreien: rasten Sie dann den Siebträger am Ausgang des Mahlwerks (A22) ein, indem Sie ihn zum Text INSERT ausrichten, und drehen Sie den Siebträger nach rechts (Abb. 22). Der Mahlvorgang beginnt, wenn der Siebträger die Position CLOSE erreicht und wird automatisch abgebrochen. Wiederholen Sie den Vorgang, bis das Sieb leer bleibt. • Füllen Sie den neuen Kaffee in den Kaffeebohnenbehälter.

Lees altijd het boekje met de veiligheidsvoorschriften voordat u het apparaat gebruikt.

Dit apparaat mag niet door kinderen gebruikt worden. Houd het apparaat en diens snoer buiten het bereik van kinderen.

1. BESCHRIJVING

1.1 Beschrijving van het apparaat

(pag. 3 - A)

A1. Deksel koffiebonenreservoir
A2. Koffiebonenreservoir
A3. Kopjesblad
A4. Stoomknop
A5. Afgiftepijpje heet water
A6. Afgiftepijpje stoom
A7. Selectiering stoompijpje
A8. Stoompijpje
A9. Spuitmond stoompijpje
A10. Kopjesrooster voor espresso
A11. Kopjesrooster voor glazen of bekers
A12. Rooster lekbakje
A13. Lekbakje
A14. Indicator waterniveau van het lekbakje
A15. Deksel waterreservoir
A16. Handgreep uitnemen waterreservoir
A17. Waterreservoir
A18. Zitting verzachtingsfilter
A19. Zitting stekker voedingskabel
A20. Hoofdschakelaar (ON/OFF)
A21. Sproeier ketel
A22. Uitlaat koffiemolen (Tamper station)
A23. Hendel koffiestamper

1.2 Beschrijving bedieningspaneel

(pag. 3 - B)

B1. Toets ON/Stand-by
B2. Regelknop hoeveelheid gemalen koffie
B3. Toets "X2": voor gebruik van de Easy Clean filter 2 kopjes
B4. Toets spoeling
B5. Toets "OK": voor afgifte drank / voor bevestiging
B6. Toets afgifte heet water
B7. Toets "My": voor personalisatie hoeveelheid dranken
B8. Selectieknop functies:
- Espresso
- Americano/Long Black (afhankelijk van de modellen)
- Koffie
- Ontkalken

B9. Lampje ontkalking
B10. Lampje stoom klaar
B11. Lampje te hoge temperatuur
B12. Lampje energiebesparing
B13. Lampje algemeen alarm
B14. Lampje leeg koffiebonenreservoir / geen koffiebonenreservoir
B15. Lampje geen water
B16. Lampje koffiestamper
B17. Manometer

1.3 Beschrijving van de accessoires

(pag. 2 - C)

C1. Filterhouder
C2. Easy Clean filter 1 kopje
C3. Easy Clean filter 2 kopjes
C4. Reactiestrookje "Total Hardness Test"
C5. Ontkalkingsmiddel
C6. Verzachtingsfilter water (*indien aanwezig)
C7. Voedingskabel
C8. Rond borsteltje
C9. Melkkan

2. HET APPARAAT VOORBEREIDEN

Was alle accessoires met lauwwarm water en afwasmiddel en ga dan als volgt verder:

1. Plaats het koffiebonenreservoir (A2) in de koffiemolen (afb. 1);
2. Plaats het lekbakje (A13)compleet met het kopjesrooster (A11) en het rooster van het bakje (A12)(afb. 2);
3. Verwijder het waterreservoir (A17) (afb. 3) en vult het tot aan de aanduiding MAX met vers en schoon water (afb. 4).
4. Plaats het waterreservoir dan terug.

Opgelet: *Zet het apparaat nooit in werking zonder water in het reservoir of zonder het reservoir.*

3. EERSTE INWERKINGSTELLING VAN HET APPARAAT

1. Steek de connector van de voedingskabel (C7) in de daarvoor bestemde zitting (A19) op de achterkant van het apparaat (afb. 5); steek vervolgens de stekker in het stopcontact. Zorg ervoor dat de hoofdschakelaar (A20), op de achterkant van het apparaat, geplaatst is op stand **I** (afb. 6);
2. Het lampje van toets (B6) gaat branden en het lampje (B15) knippert om aan te geven dat er water moet worden afgegeven om het circuit te vullen (afb. 7);
3. Plaats onder het afgiftepijpje heet water (A5) en onder het stoompijpje (A8) een bakje met een minimale inhoud van 100 ml (afb. 8);
4. Druk op toets (B6) ter hoogte van het lampje (afb. 9): de afgifte start en wordt vervolgens automatisch onderbroken. Maak het bakje leeg.

Voorafgaand aan het eerste gebruik van de machine moeten haar interne circuits gespoeld worden. Ga als volgt te werk:

5. Haak de filterhouder (C1), compleet met filterzeef, vast op de machine: voor een correcte bevestiging moet de greep van de filterhouder uitgelijnd worden met "INSERT" (afb. 10) en vervolgens naar rechts worden gedraaid tot hij is uitgelijnd met de stand "CLOSE";
6. Plaats een bakje onder de filterhouder en onder het stoompijpje (A8) (afb. 11);
7. Druk op toets (B4) ter hoogte van het lampje : de afgifte start (afb. 12);
8. Draai na het beëindigen van de afgifte de stoomknop (A4) (afb. 13) en laat gedurende 10 seconden stoom afgeven om het stoomcircuit te spoelen;
9. Herhaal de stappen 7 en 8 tot er ten minste 1 liter water is afgegeven (ongeveer de helft van het reservoir);
10. Verwijder het waterreservoir (A17) (afb. 3), spoel het af en vul het tot aan de aanduiding MAX met vers en schoon water (afb. 4).

Het apparaat is vervolgens klaar voor gebruik.

N.B.: *het spoelen van de interne circuits wordt ook aangeraden in geval van een langdurig niet-gebruik van het apparaat.*

4. HET VERZACHTINGSFILTER ACTIVEREN

Enkele modellen zijn voorzien van het verzachtingsfilter (C6): wanneer uw model niet hiermee is uitgerust, raden wij u aan het filter aan te schaffen bij de erkende servicecentra De'Longhi. Volg de onderstaande aanwijzingen voor een correct gebruik van het filter.

1. Verwijder het filter uit de verpakking;
2. Draai de datumschijf (afb. 14) tot aan de weergave van de volgende 2 gebruiksmaanden;

N.B.: *het filter heeft een duur van twee maanden bij normaal gebruik. Wordt het apparaat niet gebruikt terwijl het filter geïnstalleerd is, heeft het een maximale duur van 3 weken.*

3. Laat, om het filter te activeren, gedurende meer dan een minuut water in het gat van het filter lopen (afb. 15) en laat het water langer dan één minuut uit de zij-openingen stromen;
4. Verwijder het reservoir (A17) (vul het met water, indien nodig);
5. Plaats het filter in het waterreservoir en dompel het gedurende ongeveer tien seconden volledig onder, houd het schuin en druk er een beetje op om de luchtbellen te laten ontsnappen (afb. 16);
6. Plaats het filter in de daarvoor bestemde zitting (A18) (afb. 17) en druk het stevig aan. Sluit vervolgens het reservoir en plaats het terug in de machine;

Het filter is nu geactiveerd en de machine kan gebruikt worden.

5. INSTELLINGEN VAN HET MENU

N.B.: *Na het openen van het menu kunnen alle menufuncties worden aangepast zoals beschreven in de volgende paragrafen.*

5.1 Temperatuur koffie

Ga als volgt te werk wanneer u de watertemperatuur voor de koffieafgifte wenst te wijzigen:

1. Houd de toetsen ×2 (B3) en (my) (B7) gedurende ten minste 3 seconden gelijktijdig ingedrukt: het menu wordt geopend en de lampjes (B15) en (B16) branden afwisselend;
2. Draai de selectieknop functies (B8) naar de stand ESPRESSO: het lampje (B11) blijft continu branden;
3. Druk op de toets van de gewenste selectie, volgens de onderstaande tabel:

Toets	Temperatuur
×2	Normaal
	Hoog

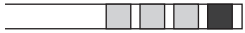
4. Druk op toets (B1) om het menu af te sluiten. (Na ongeveer 1 minuut van niet-gebruik sluit het apparaat het menu instellingen automatisch af en is het weer klaar voor gebruik).

5.2 Waterhardheid

Het lampje (B9) ontkalking gaat branden na een vooraf bepaalde periode van werking die afhankelijk is van de waterhardheid. Het is mogelijk om de machine te programmeren op basis van de werkelijke plaatselijke waterhardheid, zodat de ontkalking minder vaak uitgevoerd hoeft te worden.

Ga als volgt te werk:

1. Verwijder het meegeleverde reactiestrookje "TOTAL HARDNESS TEST" (C4) uit zijn verpakking;
2. Dompel het strookje ongeveer één seconde geheel onder in een glas water.
3. Neem het strookje uit het water en schud het lichtjes. Na ongeveer één minuut vormen zich 1, 2, 3 of 4 rode vakjes; elk vakje komt overeen met 1 niveau van waterhardheid.
4. Houd de toetsen ×2 (B3) en (my) (B7) gedurende ten minste 3 seconden gelijktijdig ingedrukt: het menu wordt geopend en de lampjes (B15) en (B16) branden afwisselend;
5. Draai de selectieknop functies (B8) naar de stand AMERICANO: het lampje (B9) blijft continu branden;
6. Druk op de toets van de gewenste selectie, volgens de onderstaande tabel:

Resultaat Total Hardness test	Toets	Niveau
	×2	**1** zacht water

		2 middelhard water
	OK	**3** hard of zeer hard water

7. Druk op toets (B1) om het menu af te sluiten. (Na ongeveer 1 minuut van niet-gebruik sluit het apparaat het menu instellingen automatisch af en is het weer klaar voor gebruik).

5.3 Automatische uitschakeling

Het is mogelijk de automatische uitschakeling in te stellen zodat het apparaat na 15 minuten of na 1,5 of 3 uur van niet-gebruik wordt uitgeschakeld. Ga als volgt te werk:

1. Houd de toetsen ×2 (B3) en my (B7) gedurende ten minste 3 seconden gelijktijdig ingedrukt: het menu wordt geopend en de lampjes (B15) en (B16) branden afwisselend;
2. Draai de selectieknop functies (B8) naar de stand COFFEE: het lampje (B13) blijft vast branden;
3. Druk op de toets van de gewenste selectie, volgens de onderstaande tabel:

Toets	Tijd
×2	9 minuten
	1,5 uur
OK	3 uur

4. Druk op toets (B1) om het menu af te sluiten. (Na ongeveer 1 minuut van niet-gebruik sluit het apparaat het menu instellingen automatisch af en is het weer klaar voor gebruik).

5.4 Fabriekswaarden

Het is mogelijk om het apparaat te resetten naar de fabriekswaarden. Ga als volgt te werk:

1. Houd de toetsen ×2 (B3) en my (B7) gedurende ten minste 3 seconden ingedrukt: het menu wordt geopend;
2. Houd de toets my enkele seconden ingedrukt, tot het overeenkomstige lampje begint te knipperen;
3. Druk op toets (B1) om het menu af te sluiten. (Na ongeveer 1 minuut van niet-gebruik sluit het apparaat het menu instellingen automatisch af en is het weer klaar voor gebruik).

5.5 Energiebesparing

Door middel van deze functie kan de modus energiebesparing worden in- of uitgeschakeld. Wanneer de functie geactiveerd is, wordt een lager energieverbruik gegarandeerd, in overeenstemming met de Europese normen.

Ga als volgt te werk:

1. Houd de toetsen ×2 (B3) en my (B7) gedurende ten minste 3 seconden ingedrukt: het menu wordt geopend;
2. Druk op toets (B6) : het lampje (B12) gaat branden;
3. Druk op toets (B1) om het menu af te sluiten. (Na ongeveer 1 minuut van niet-gebruik sluit het apparaat het menu instellingen automatisch af en is het weer klaar voor gebruik).

N.B.:

- *Wanneer de energiebesparing is geactiveerd, kan het enkele seconden duren voor de afgifte begint.*
- *Wanneer de energiebesparing is uitgeschakeld, vindt de afgifte van stoom onmiddellijk plaats.*

6. KOFFIE ZETTEN

6.1 De koffiemolen voorbereiden

1. Breng het koffiebonenreservoir (A2) aan: laat de markeringen overeenstemmen en draai het koffiebonenreservoir rechtsom (afb. 1) tot het is uitgelijnd met de stand "3" (fabrieksinstelling);
2. Verwijder het deksel van het koffiebonenreservoir (A1);
3. Voeg de gewenste hoeveelheid koffiebonen aan het reservoir toe (afb. 18);
4. Sluit het deksel en druk het stevig aan.
5. Controleer of de greep (B2) op stand staat (fabrieksinstelling).

Opgelet: *Verwijder het koffiebonenreservoir niet als het koffiebonen bevat.*

6.2 De koffiedranken

- **ESPRESSO**

  Drank van Italiaanse oorsprong, kleine hoeveelheid sterke koffie met een intens aroma.

Koffie	Voor-infusie	Hoeveelheid	Filterzeef	×2
Espresso	✓	1 kopje 35 ml	C2	✗
		2 kopjes 70 ml	C3	✓

Zorg er altijd voor dat de filterzeef de correcte hoeveelheid koffie bevat (zie paragraaf "6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef").

- **COFFEE**
  Drank van Europese oorsprong, grotere hoeveelheid koffie met een mild aroma.

Koffie	Voor-infusie	Hoeveelheid	Filterzeef	x2
Coffee	✗	1 kopje 70 ml	C2	✗
		2 kopjes 140 ml	C3	✓

Zorg er altijd voor dat de filterzeef de correcte hoeveelheid koffie bevat (zie paragraaf "6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef").

- **AMERICANO**
  Drank van Amerikaanse oorsprong, grote hoeveelheid koffie. Voorziet de afgifte van espresso en dan van heet water rechtstreeks in het kopje. Er kan 1 kopje per keer gezet worden.

Koffie	Voor-infusie	Hoeveelheid	Filterzeef	x2
Americano	✓	1 kopje 120 ml	C2	✗
		AANBEVOLEN:		
		1 kopje 240 ml	C3	✓

Zorg er altijd voor dat de filterzeef de correcte hoeveelheid koffie bevat (zie paragraaf "6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef").

6.3 Selectie van de drank

1. Draai de selectieknop functies (B8) tot aan de selectie van de gewenste koffiedrank (zie paragraaf "6.2 De koffiedranken").
2. Druk bij het gebruik van de filterzeef 2 kopjes (C3) op de toets "2X" (B3) .

6.4 Selectie van de maalgraad

De maalgraad is van invloed op de snelheid van de afgegeven stroom en dus op de kwaliteit van het aftreksel.

Voor het eerste gebruik wordt aangeraden om de fabrieksinstelling (gemiddelde maalgraad) te handhaven (afb. 19). Wanneer vervolgens blijkt dat het resultaat niet naar wens is, kan de afstelling worden aangepast aan uw persoonlijke smaak en de soort koffie naar een fijnere of grovere maalgraad. Raadpleeg hiervoor de aanwijzingen van hoofdstuk "6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef".

Opgelet:

- *De afstelling van de koffiemolen moet altijd plaatsvinden wanneer hij in werking is.*
- *Wijzig de maalgraad met één stap per keer en zet ten minste 5 kopjes koffie tussen de wijzigingen van de instelling.*

6.5 De koffiefilters

De machine is voorzien van twee koffiefilters.

Filterzeef (C2) heeft op de onderkant het symbool dat aangeeft dat de filterzeef geschikt is voor de bereiding van 1 dosis.

Filterzeef (C3) heeft op de onderkant het symbool dat aangeeft dat de filterzeef geschikt is voor de bereiding van 2 doses.

Beide filterzeven kunnen het ideale niveau van aangedrukte koffie bevatten (afb. 20). Wanneer de hoeveelheid minder of meer is dan het aangegeven niveau, is het resultaat mogelijk niet naar wens. Pas dus, voor de volgende malingen, de maalgraad aan met de knop (B2) (zie par. "6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef").

6.6 Koffie malen rechtstreeks in de filterzeef

1. Plaats de filterzeef voor gemalen koffie (C2) of (C3) in de filterhouder (C1) (afb. 21);
2. Druk op toets "X2" wanneer de filterzeef 2 kopjes wordt gebruikt;
3. Breng de filterhouder aan op de uitloop van de koffiemolen (A22), uitgelijnd met het opschrift INSERT: draai de houder vervolgens naar rechts (afb. 22). De maling start wanneer de houder de stand CLOSE bereikt en wordt automatisch onderbroken;

Opgelet: *tijdens het malen van koffie kan tegelijkertijd een spoeling worden uitgevoerd of heet water of stoom worden afgegeven.*

4. Na het voltooien van de maling zal het lampje (B16) knipperen: trek aan de hendel van de koffiestamper (A23) tot aan het einde van zijn beweging: de markering op de hendel geeft de op de dosis uitgeoefende kracht aan ( ) (afb. 23). Het lampje blijft continu branden.
5. Verwijder de filterhouder door hem naar links te draaien.

Opgelet: *voor de afstelling van de correcte hoeveelheid koffie die automatisch in het filter wordt gemalen, wordt verwezen naar par. "6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef".*

Als de filterhouder vanaf de uitloop van de koffiemolen wordt verwijderd zonder dat de koffie is aangedrukt, zal het lampje (B16) knipperen. Draai voor het aanstampen knop (B2) naar stand om de koffiemolen te deactiveren, trek aan de hendel (A23) en breng vervolgens de filterhouder weer aan.

6.7 Gemalen koffie gebruiken

1. Plaats de filterzeef voor gemalen koffie (C2) of (C3) in de filterhouder (C1) (afb. 21);
2. Vul de filterzeef met de dosis gemalen koffie;
3. Draai knop (B2) naar stand om de koffiemolen te deactiveren;
4. Breng de filterhouder aan op de uitloop van de koffiemolen (A22), uitgelijnd met het opschrift INSERT: draai de houder vervolgens naar rechts (afb. 10).
5. Trek aan de hendel van de koffiestamper (A23) tot aan het einde van zijn beweging: de markering op de hendel geeft de op de dosis uitgeoefende kracht aan ( ) (afb. 23).
6. Verwijder de filterhouder door hem naar links te draaien.

6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef

Opgelet: *Laat de knop bij het eerste gebruik van de koffiemolen op stand (min). Het is normaal dat er aanvankelijk enkele pogingen moeten worden gedaan om de correcte maalgraad en hoeveelheid te bepalen. Wij raden aan om te starten met de fabrieksinstellingen en om vervolgens, indien nodig, te wijzigen volgens de aanwijzingen van hfdst. "14. Het zetten van perfecte koffie".*

De filters (C2) en (C3) hebben aan de binnenkant een inkeping die de ideale hoeveelheid aangestampte koffie aangeeft (afb. 20). Regel de knop (B2) geleidelijk om de hoeveelheid gemalen koffie te vermeerderen of te verminderen (afb. 24) en zo de door de inkeping aangegeven ideale hoeveelheid te bereiken.

6.9 De koffieafgifte

1. Breng de filterhouder (C1) aan op de machine: voor een correcte bevestiging moet de greep van de filterhouder worden uitgelijnd met "INSERT" (afb. 10) en vervolgens naar rechts worden gedraaid, tot hij wordt uitgelijnd met de stand "CLOSE";
2. Plaats het kopje of de kopjes onder de tuitjes van de filterhouder;
3. In geval van kleine kopjes moet het kopjesrooster (A10) omlaag worden verplaatst om de kopjes naar de tuitjes van de filterhouder te brengen en om een romigere koffie te verkrijgen (afb. 25);
4. Selecteer de gewenste drank met knop (B8).
5. Druk op de toets "OK": het apparaat start de afgifte, die vervolgens automatisch wordt onderbroken.

N.B.: *Wanneer het apparaat koffie bereidt, kan de afgifte op elk gewenst moment worden onderbroken door te drukken op de toets "OK". Om de filterhouder te verwijderen, moet de greep van rechts naar links gedraaid worden.*

Gevaar voor brandwonden

- *Om spatten te voorkomen, mag de filterhouder nooit verwijderd worden terwijl de machine aan het afgeven is en moet gewacht worden tot enkele seconden na de voltooiing van de afgifte.*
- *Wanneer de afgifte mislukt, wacht dan ongeveer 1 minuut alvorens de filterhouder te verwijderen: er zou immers sprake kunnen zijn van een stoomwolkje veroorzaakt door de restdruk in de machine.*

6.10 Manometer

Door middel van de manometer kan gecontroleerd worden of de druk tijdens de koffieafgifte correct is (afb. 26).
Tijdens de afgifte van ESPRESSO staat de indicator aanvankelijk op het gedeelte "pre-infusion" (voorinfusie), om zich vervolgens tijdens de afgifte te verplaatsen naar het gedeelte "optimal zone".
Raadpleeg voor meer informatie hoofdstuk "14. Het zetten van perfecte koffie".

Opgelet: *de manometer functioneert alleen tijdens de bereiding van koffiedranken: gedurende de bereiding van heet water " " of het gebruik van de functie stoom zal de indicator van de manometer zich niet verplaatsen.*

7. DE BEREIDING VAN DRANKEN MET MELK

1. Vul de melkkan (C9) met de hoeveelheid te verwarmen/op te schuimen melk en houd er rekening mee dat de melk 2 of 3 keer in volume zal toenemen. Voor dikker en homogener schuim wordt aangeraden om magere of halfvolle koemelk op koelkasttemperatuur (ongeveer 5°C) te gebruiken.
2. Selecteer de stand van de selectiering stoompijpje (A7) (afb. 27) op basis van de te bereiden drank (zie onderstaande tabel):

Aanbevolen stand	Te bereiden drank met melk
FLAT	Warme melk (niet opgeschuimd) / Caffelatte / Latte macchiato / Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Warme melk (opgeschuimd)

3. Plaats de kan (C9) met daarin de melk onder het stoompijpje (A8) (afb. 28).
4. Dompel het stoompijpje onder in de melkkan; let op dat de zwarte ring nooit wordt ondergedompeld (afb. 29).
5. Draai de knop naar de stand (afb. 30). Het stoompijpje geeft stoom af dat de melk verwarmd: als de ring op de stand FOAM staat, zal de melk als gevolg van de stoom romig worden en in volume toenemen (afb. 31) . Dompel het stoompijpje, om romiger schuim te verkrijgen, onder in de melk en laat de kan draaien met langzame bewegingen van beneden naar boven.
6. Na het bereiken van de gewenste temperatuur (ideale waarde 60°C) en de gewenste dikte van de crème, moet de afgifte van stoom onderbroken worden door de knop naar stand te draaien.
7. Bereid, voor dranken die dat behoeven, de koffie (zie hfdst. "6. Koffie zetten"): kies voldoende grote koppen en plaats ze op het kopjesrooster voor espresso (A10). Voor het gebruik van hoge koppen/bekers moet het kopjesrooster espresso (A10) gesloten worden en moet de kop geplaatst worden op het kopjesrooster voor glazen of bekers (A11).
8. Giet de romige melk in de koppen; voeg suiker naar smaak toe en besprenkel, indien gewenst, het schuim met een beetje cacaopoeder.

N.B.: *Bereiding van cappuccino: houd rekening met ongeveer 100 gr melk voor elke kop cappuccino.*

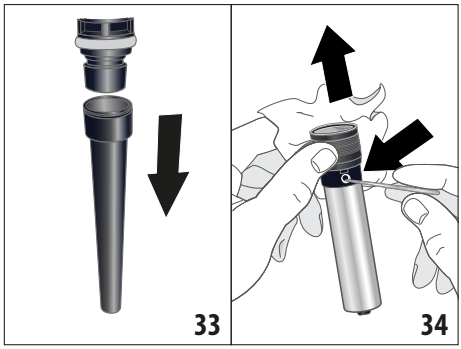
Wij raden aan om de afgifte van stoom niet langer te laten duren dan 60 seconden.

8. REINIGING VAN HET STOOMPIJPJE NA IEDER GEBRUIK

Het is om hygiënische redenen raadzaam om het stoompijpje na ieder gebruik te reinigen.

Ga als volgt te werk:

1. Draai de stoomknop naar stand en laat enkele seconden stoom afgeven (punten 2, 5 en 6 van de vorige paragraaf). Door middel van deze handeling zal eventueel in het stoompijpje achtergebleven melk verwijderd worden.
2. Schakel het apparaat in met de toets ON/Stand-by (B1).
3. Wacht enkele minuten tot het stoompijpje afkoelt: houd met één hand het afgiftepijpje stoom vast en ontgrendel met de andere hand het stoompijpje door het linksom te draaien en vervolgens naar beneden weg te trekken (afb. 32).
4. Verwijder de rubberen spuitmond vanaf het afgiftepijpje door het naar beneden weg te trekken (afb. 33).
5. Duw de ring omhoog en controleer dat de met de pijl in afb. 34 aangegeven gaatjes niet verstopt zijn. Reinig de gaatjes, indien nodig, met behulp van een speld;
6. Plaats de spuitmond terug, verplaats de ring omlaag en breng het stoompijpje weer op de spuitmond aan door het te draaien en omhoog te duwen tot het vastklikt.



Gebruik voor een grondige reiniging het reinigingsmiddel van De'Longhi.

9. AANPASSING VAN DE HOEVEELHEID VAN DE KOFFIEDRANKEN MET TOETS (my) (B7)

1. Bereid de machine voor voor het zetten van 1 of 2 kopjes van de gewenste koffiedrank, tot aan het aanbrengen van de filterhouder (C1), compleet met filterzeef (C2) of (C3) en gemalen koffie.
2. Selecteer de te programmeren koffiedrank met knop (B8).
3. Druk op toets (my): het lampje van toets "OK" (B5) gaat continu branden, terwijl het lampje van toets (my) knippert.
4. Druk op toets "OK" om de afgifte te starten: de lampjes van de toetsen "OK" en (my) knipperen.
5. Druk nogmaals op toets "OK" wanneer de gewenste hoeveelheid van de drank wordt bereikt.
6. Druk op toets (my) om de nieuwe instelling op te slaan: het apparaat is weer klaar voor gebruik en toets (my) blijft branden.

Als u de nieuwe instelling niet wenst op te slaan, druk dan op een willekeurige andere toets.

Programmering van koffie Americano: volg de bovenstaande procedure voor zowel de hoeveelheid koffie als de afgegeven hoeveelheid heet water.

N.B.:

- *De koffiedranken kunnen geprogrammeerd worden, terwijl de functies stoom en heet water niet geprogrammeerd kunnen worden.*
- *De programmering betreft de afgegeven hoeveelheid van de dranken en niet de hoeveelheid gemalen koffie.*
- *De dranken "**X2**" kunnen afzonderlijk geprogrammeerd worden.*

9.1 Reset dranken (my)

Om de dranken te resetten naar de waarden van de fabrieksinstelling, moet toets (my) (B7) ingedrukt worden gehouden tot het lampje uitgaat.
De geselecteerde drank wordt hersteld naar de in de fabriek ingestelde hoeveelheid.

10. AFGIFTE VAN HEET WATER

1. Kies het kopje en plaats het op het geschikte kopjesrooster ((A10) of (A11)).
2. Druk op toets (B6): het apparaat geeft heet water af uit het betreffende afgiftepijpje (A5) en onderbreekt de afgifte automatisch.
3. Om de afgifte te onderbreken kan gedrukt worden op toets .

Wij raden aan de afgifte niet langer te laten duren dan 60 seconden.

11. REINIGING

11.1 De machine reinigen

De volgende delen van de machine moeten regelmatig worden schoongemaakt:

- het lekbakje (A13) compleet met kopjesrooster (A11) en het rooster van het bakje (A12);
- het kopjesrooster voor espresso (A10);
- de koffiefilters (C2) en (C3);
- het koffiebonenreservoir (A2);
- de maalmechanismen van de koffiemolen;
- de uitloop van de koffiemolen (A22) (smart tamping station);
- de sproeier van de ketel (A21);
- het waterreservoir (A17);
- het stoompijpje (A8) zoals aangegeven in paragraaf "8. Reiniging van het stoompijpje na ieder gebruik".

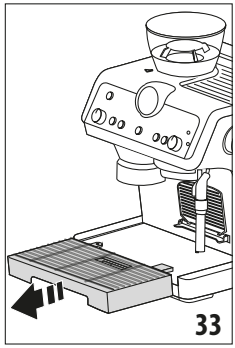
Opgelet!

- Gebruik voor de reiniging van de machine geen oplosmiddelen, schurende reinigingsmiddelen of alcohol.
- Gebruik geen metalen voorwerpen voor het verwijderen van aanslag of koffieresten omdat ze de metalen of plastic oppervlakken kunnen beschadigen.
- Geen enkel onderdeel van het apparaat mag gewassen worden in de vaatwasser, met uitzondering van het lekbakje (A13) en de kopjesroosters (A10) en (A11).
- Na periodes van niet-gebruik van langer dan een week wordt aangeraden om, alvorens de machine weer te gebruiken, een spoeling uit te voeren zoals beschreven in paragraaf "3. Eerste inwerkingstelling van het apparaat".

Gevaar!

- Dompel het apparaat tijdens de reiniging nooit onder in water: het is een elektrisch apparaat.
- Alvorens de buitenzijde van het apparaat te reinigen, moet het apparaat uitgeschakeld worden en de stekker uit het stopcontact verwijderd worden. Laat vervolgens de machine afkoelen.

11.2 Reiniging van het drupbakje

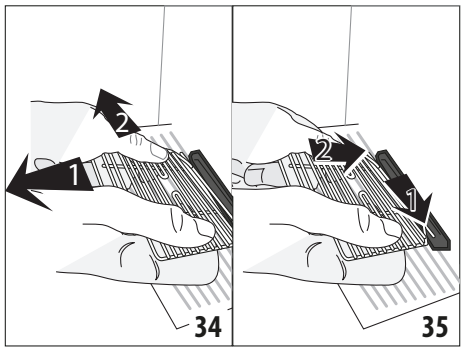


Het drupbakje is uitgerust met een drijvende indicator (A14) van het waterniveau in het bakje. Voordat deze indicator uit de kopjesplaat naar buiten begint te steken , moet het bakje geledigd en gereinigd worden, anders kan het water over de rand stromen en het apparaat, het steunvlak of de omringende zone beschadigen.

1. Verwijder het lekbakje (afb. 35).
2. Verwijder het kopjesrooster (A7), het rooster van het bakje (A12) en de niveauindicator (A14), verwijder vervolgens het water en reinig alle onderdelen met een doek; stel het lekbakje vervolgens weer samen.
3. Plaats het drupbakje vervolgens terug.

11.3 Reiniging van het kleine kopjesrooster

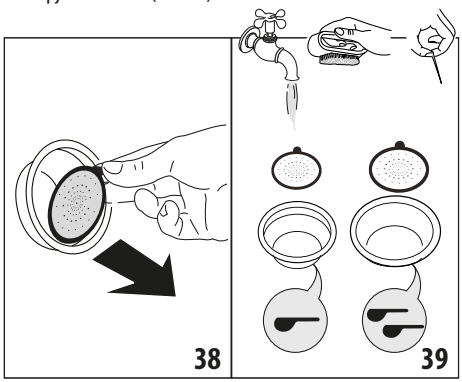
1. Neem het rooster (A10) weg door het aan de linkerkant uit te trekken en het vervolgens uit de houder te verwijderen (afb. 36).
2. Reinig de houder met een doek en was het rooster (kan ook in de vaatwasser).
3. Plaats het rooster terug door het vanaf de rechterkant in de houder te schuiven en aan te duwen tot het goed bevestigd is (afb. 37).

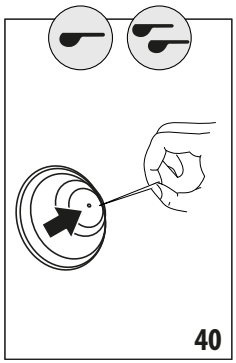


11.4 Reiniging van de filterzeven

Reinig de filterzeven regelmatig elke week:

1. Verwijder het geperforeerde filter door aan het speciale lipje te trekken (afb. 38).





2. Spoel de filterzeven af onder stromend water (afb. 39).
3. Controleer dat de gaatjes niet verstopt zijn en reinig ze anders met behulp van een speld (afb. 40).
4. Plaats het geperforeerde filter terug en duw het stevig aan.

11.5 Reiniging van de sproeier van de ketel

Om de 200 koffieafgiftes moet de sproeier van de ketel gespoeld worden: druk op de toets spoeling (B4) tot er 500 ml water is afgegeven.

11.6 Reiniging van het waterreservoir

1. Reinig regelmatig (ongeveer één keer per maand) en bij elke vervanging van het verzachtingsfilter (C6) (*indien aanwezig) het waterreservoir met een vochtige doek en een beetje mild reinigingsmiddel.
2. Verwijder het filter (*indien aanwezig) en spoel het onder stromend water af.
3. Plaats het filter terug (*indien aanwezig), vul het reservoir met vers water en plaats het reservoir terug.
4. (Alleen voor modellen met verzachtingsfilter) Laat 100ml water afgeven.

Gevaar!

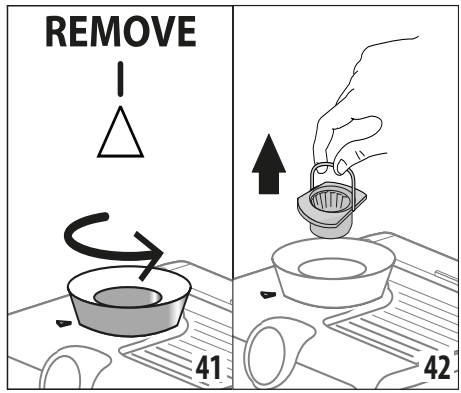
Dompel het apparaat tijdens de reiniging nooit onder in water: het is een elektrisch apparaat.

11.7 Reiniging van het koffiebonenreservoir

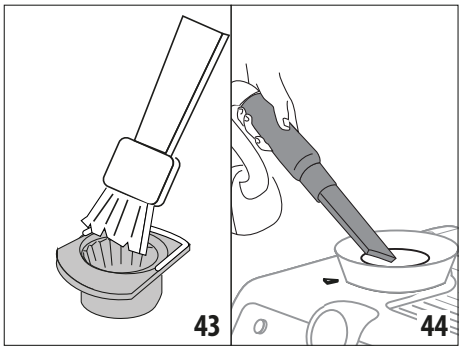
1. Controleer of het koffiebonenreservoir (A2) leeg is, koppel het los door het linksom te draaien en neem het uit de machine weg.
2. Was het reservoir en het deksel (A1) met lauwwarm water: was de onderdelen niet in de vaatwasser en gebruik geen reinigingsmiddelen! Droog de accessoires goed af alvorens ze weer te gebruiken.
3. Zuig de koffieresten op (afb. 44).
4. Plaats het reservoir terug zoals aangegeven in hoofdstuk "3. Eerste inwerkingstelling van het apparaat".

11.8 Reiniging van de maalmechanismen

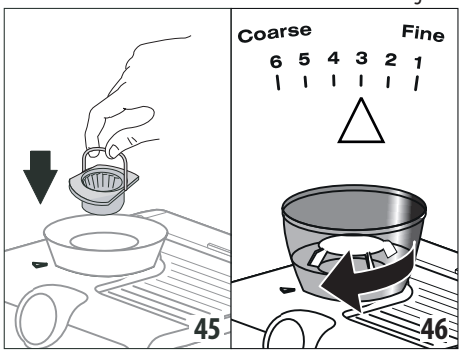
1. Ledig het koffiebonenreservoir (zuig de resterende bonen eventueel op).
2. Breng de filterhouder aan op de machine en maal een keer zonder koffiebonen om het kanaal van de gemalen koffie vrij te maken: bevestig de filterhouder vervolgens op de uitloop van de koffiemolen (A22), uitgelijnd met het opschrift INSERT, en draai de houder naar rechts (afb. 22). De maling start wanneer de houder de stand CLOSE bereikt en wordt automatisch onderbroken;
3. Verwijder het koffiebonenreservoir zoals aangegeven in de vorige paragraaf "11.7 Reiniging van het koffiebonenreservoir".
4. Draai de regelknop van de maalgraad naar de uiterste stand "REMOVE" (afb. 41).



5. Verwijder het bovenste gedeelte van het maalmechanisme door het bij de greep vast te pakken (afb. 42).
6. Reinig de binnenkant van de machine met het ronde borsteltje (C8) (afb. 43) en zuig de koffieresten op met een stofzuiger (afb. 44).



7. Plaats de bovenkant van het maalmechanisme terug:



- plaats het maalmechanisme in diens zitting (afb. 45);
- draai de regelknop en selecteer de gewenste maalgraad (afb. 46);
- controleer of het maalmechanisme goed is geplaatst door aan de greep te trekken; een goed aangebracht maalmechanisme beweeg niet;

8. Verwijder eventuele koffieresten met een borsteltje uit de uitloop van de koffiemolen (A22).

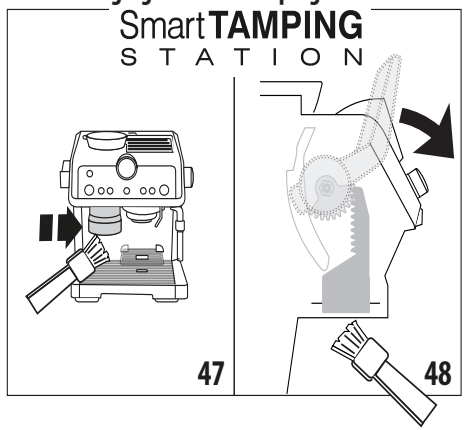
11.9 Extra regeling van de maalgraad

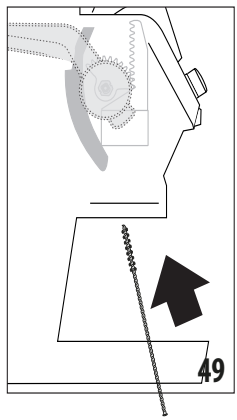
Na verloop van tijd verslijten de maalmechanismen en neemt de hoeveelheid gemalen koffie af. Als de regeling van de maalmechanismen zoals toegelicht in paragraaf "6.4 Selectie van de maalgraad" niet meer voldoende is, kan een nieuw maalbereik geselecteerd worden. Ga als volgt te werk:

1. Houd de toetsen ×2 (B3) en my (B7) ten minste 3 seconden ingedrukt: het menu wordt geopend en de lampjes (B15) en (B16) branden afwisselend;
2. Draai de selectieknop functies (B8) naar stand : het lampje (B14) blijft continu branden;
3. Selecteer het nieuwe maalbereik met druk op de toets (B4);
4. Druk op toets (B1) om het menu af te sluiten. (Na ongeveer 1 minuut van niet-gebruik sluit het apparaat het menu instellingen automatisch af en is het weer klaar voor gebruik);
5. Draai de regelknop van de hoeveelheid gemalen koffie (B2) naar de stand "min", en stel vervolgens af als voor het eerste gebruik ("6.4 Selectie van de maalgraad").

Wanneer de hoeveelheid gemalen koffie nog verder afneemt, moet contact worden opgenomen met een servicecentrum om de maalmechanismen te vervangen.
Draai vervolgens de regelknop van de hoeveelheid gemalen koffie (B2) naar de stand "min", en stel af als voor het eerste gebruik ("6.4 Selectie van de maalgraad").

11.10 Reiniging van het "Tamping station"





1. Reinig het bevestigingsgebied met een kwast (afb. 47).
2. Trek de hendel (A23) helemaal uit en reinig de buffer met een kwast (afb. 48): laat de hendel dan los.
3. Reinig de koffiegoot met het ronde borsteltje (C8) (afb. 49).

11.11 Andere reinigingen

1. Gebruik voor de reiniging van het apparaat geen oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddelen. Het is voldoende een vochtige en zachte doek te gebruiken.
2. Reinig de filterhouder regelmatig.

Wij raden aan uitsluitend het reinigingsmiddel van De'Longhi te gebruiken.

12. ONTKALKEN

Ontkalk de machine wanneer het lampje (B9) gaat branden.

- Lees voorafgaand aan het gebruik de aanwijzingen en het etiket op de verpakking van het ontkalkingsmiddel.
- Wij raden aan uitsluitend ontkalkingsmiddel van De'Longhi te gebruiken. Het gebruik van ongeschikte ontkalkingsmiddelen, evenals het niet regelmatig uitvoeren van de ontkalking, kan leiden tot het optreden van gebreken die niet gedekt worden door de garantie van de fabrikant.

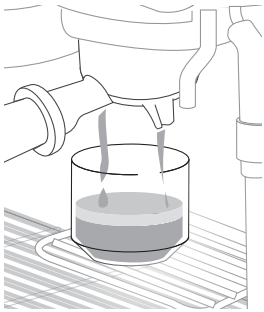
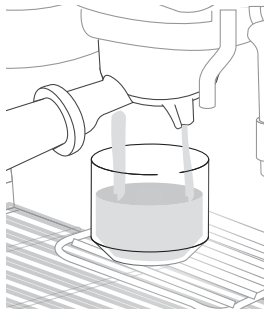
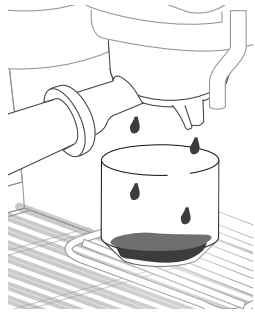
Volg de volgende procedure:

1. (VERWIJDER, INDIEN AANWEZIG, HET VERZACHTINGSFILTER). Giet het ontkalkingsmiddel in het waterreservoir tot aan het niveau **A** (komt overeen met een verpakking van 100ml) aangegeven op de binnenkant van het reservoir; voeg daarna water toe tot aan het niveau **B**.
2. Is het apparaat niet ingeschakeld, schakel het dan in met de toets ON/Stand-by (B1).
3. Zorg ervoor dat de filterhouder niet is aangebracht en plaats een bak onder de uitlopen (A5), (A6) en onder de sproeier van de ketel (A21) (afb. 8).
4. Draai de selectieknop functies (B8) naar stand : het lampje knippert en het lampje OK gaat branden.
5. Druk op OK (B5) om de ontkalking te starten.
6. Het ontkalkingsprogramma gaat van start en de ontkalkingsvloeistof stroomt uit de uitlopen en de sproeier van de ketel. Het ontkalkingsprogramma voert automatisch, met tussenpozen, een reeks spoelingen uit om de kalkresten uit het koffiezetapparaat te verwijderen , tot het reservoir leeg is.
7. De afgifte wordt onderbroken en de lampjes (B15) en in overeenstemming met de toets spoeling (B4) gaan branden.
8. Maak de voor het opvangen van de ontkalkingsoplossing gebruikte bak leeg en plaats hem terug onder de uitlopen.
9. Verwijder het waterreservoir, verwijder de eventuele resten van ontkalkingsoplossing, spoel het reservoir af onder stromend water en vul het met vers water tot aan niveau MAX. Plaats het reservoir dan terug in zijn zitting.
10. Druk op toets : het apparaat spoelt het interne circuit en het water stroomt uit alle drie uitlopen.
11. Na het voltooien van de spoeling stopt het apparaat de afgifte. Alle leds knipperen kort en het apparaat bereidt zich voor voor de status klaar voor gebruik.
12. Ledig de voor het opvangen van het spoelwater gebruikte bak.
13. Verwijder en ledig het lekbakje en plaats het terug.
14. Verwijder het waterreservoir, vul het met vers water en plaats het terug.
15. Draai de selectieknop functies naar een stand voor koffiedranken.

13. TECHNISCHE GEGEVENS

Netspanning:	220-240V~50-60Hz
Geabsorbeerd vermogen:	1450W
Afmetingen BxDxH:	375x368x445 mm
Druk:	19 bar
Inhoud waterreservoir:	2 liter
Lengte voedingskabel:	1200 mm
Gewicht:	12 kg

14. HET ZETTEN VAN PERFECTE KOFFIE

PERFECTE ESPRESSO	TE WEINIG GETROKKEN ESPRESSO	TE VEEL GETROKKEN ESPRESSO
		
CRÈME: hazelnootkleur met rode en lichte accenten, 3-4 mm dik	CRÈME: licht en dun, met grote bellen	CRÈME: donker en dun, alleen op de randen
STERKTE: stevig, vol en zacht	STERKTE: licht, slap	STERKTE: overmatig
SMAAK: evenwichtig en persistent	SMAAK: slap en vluchtig	SMAAK: sterk, bijtend, aanhoudend en bitter
AROMA: intens	AROMA: weinig uitgesproken	AROMA: zwak, met accenten van gebrande koffie
MALING: Correct	MALING: te grof. Regel de koffiemolen op een lagere stand volgens de aanwijzingen van hoofdstuk "6.4 Selectie van de maalgraad"	MALING: te fijn. Regel de koffiemolen op een hogere stand volgens de aanwijzingen van hoofdstuk "6.4 Selectie van de maalgraad"
HOEVEELHEID KOFFIE IN HET FILTER:: Correct	HOEVEELHEID KOFFIE IN HET FILTER: Onvoldoende. Vermeerder de hoeveelheid door de knop "B2. Regelknop hoeveelheid gemalen koffie" te draaien zoals beschreven in paragraaf "6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef"	HOEVEELHEID KOFFIE IN HET FILTER: Te veel: verminder de hoeveelheid door de knop "B2. Regelknop hoeveelheid gemalen koffie" te draaien zoals beschreven in paragraaf "6.8 Aanpassing van de hoeveelheid koffie in de filterzeef"
AANSTAMPEN: Correct	AANSTAMPEN: Te zwak	AANSTAMPEN: Te sterk

15. BETEKENIS VAN DE LAMPJES

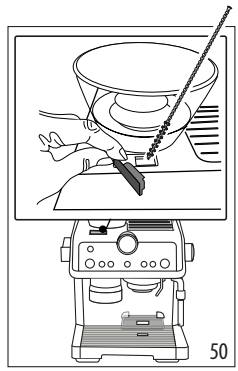
LAMPJES	BETEKENIS VAN DE LAMPJES	HANDELING
Alle lampjes knipperen kort	Inschakeling van het apparaat	Zelfdiagnose
continu	Het water in het reservoir is niet voldoende of het waterreservoir is niet goed geplaatst	Vul het reservoir of verwijder het en plaats het correct terug
	De functie energiebesparing is actief	Verwijs naar par. "5.5 Energiebesparing" als u de functie wenst te activeren
continu	Het apparaat is ingeschakeld en klaar voor gebruik	Het apparaat is op temperatuur voor de afgifte van stoom: draai de stoomknop (A4) als u stoom wenst af te geven
knipperend	Het apparaat is ingeschakeld en de functie energiebesparing is actief: de stoomknop (A4) staat op de stand voor de afgifte van stoom	Het knipperende lampje geeft aan dat het apparaat zich voorbereid op de afgifte van stoom: de afgifte start zodra het apparaat op temperatuur is
	Het apparaat is aan het opwarmen naar de status klaar voor gebruik	Het apparaat is op temperatuur wanneer het lampje continu blijft branden
	De stoomafgifte is voltooid en de stoomknop (A4) staat op de stand voor stoomafgifte	Plaats de knop terug naar de stand ◯.
knipperend	De filterhouder werd zonder aan te stampen losgekoppeld van de koffiemolen	Koppel de filterhouder los en stamp de koffie aan zoals beschreven in par. "6.7 Gemalen koffie gebruiken"
	Het apparaat vraagt de koffie aan te stampen	Er is net koffie gemaald en de filterhouder is aangebracht op de koffiemolen
continu	Het aanstampen van de koffie is correct uitgevoerd	
continu	Het koffiebonenreservoir is leeg	Vul het koffiebonenreservoir
knipperend	Geen koffiebonen of koffiebonenreservoir niet of niet-correct aangebracht in zijn zitting	Vul het koffiebonenreservoir of breng het correct aan
knipperend	De temperatuur van het apparaat is te hoog voor het zetten van koffie	Wacht tot de temperatuur daalt
knipperend	Het apparaat voert de ontkalking uit	Ga verder met de handeling volgens de beschrijvingen van hfdst. "12. Ontkalken"
	De ontkalking is voltooid en de knop (B8) staat op de stand "ontkalking"	Draai de selectieknop functies naar één van de standen voor koffiedranken

16. ALARMEN

LAMPJES	ALARM	OPLOSSING
continu	Algemeen alarm	Neem contact op met een servicecentrum
+ knipperend	Het drupbakje (A13) is niet of niet-correct geplaatst	Neem het drupbakje weg en plaats het correct terug
continu	De ontkalking moet worden uitgevoerd	Voer de ontkalking uit zoals aangegeven in hfdst. "12. Ontkalken"
snel knipperend	De knop (B8) staat op de stand ontkalking	Draai de knop naar een stand voor een drank
continu + knipperend	De filterhouder werd losgekoppeld zonder de maling te voltooien of de koffie te vroeg is ingedrukt	Herhaal de maling
+ knipperend	Het betreft de eerste inschakeling van de machine en het watercircuit moet gevuld worden.	Ga te werk zoals beschreven in hfdst. "3. Eerste inwerkingstelling van het apparaat"
	Indien het verzachtingsfilter (C6) aanwezig is, zou er een luchtbel in het circuit kunnen zijn die de afgifte geblokkeerd heeft	Druk op toets (B6) ter hoogte van het lampje (afb. 9): de afgifte start en wordt vervolgens automatisch onderbroken.
	De maalgraad is te fijn en de koffie loopt daardoor te langzaam of helemaal niet	Verwijder de filterhouder en herhaal de handelingen voor het zetten van koffie volgens de aanwijzingen van par. "6.4 Selectie van de maalgraad" en tabel "14. Het zetten van perfecte koffie".
+ knipperend	Indien het verzachtingsfilter (C6) aanwezig is, zou er een luchtbel in het circuit kunnen zijn die de afgifte geblokkeerd heeft	Druk op toets (B6) ter hoogte van het lampje (afb. 9): de afgifte start en wordt vervolgens automatisch onderbroken.
	De maalgraad is te fijn en de koffie loopt daardoor te langzaam of helemaal niet	Verwijder de filterhouder en herhaal de handelingen voor het zetten van koffie volgens de aanwijzingen van par. "6.4 Selectie van de maalgraad" en tabel "14. Het zetten van perfecte koffie".
	De filterzeef is verstopt of het geperforeerde filter ontbreekt	Voer de reiniging uit zoals beschreven in par. "11.4 Reiniging van de filterzeven" en zorg ervoor dat het geperforeerde filter correct wordt geplaatst
	Het reservoir is niet goed geplaatst en de ventielen op de bodem zijn niet geopend	Druk het reservoir enigszins aan zodat de ventielen op de bodem geopend worden
	Kalk in het hydraulische circuit	Voer de ontkalking uit zoals beschreven in hfdst. "12. Ontkalken"

17. INDIEN ER IETS NIET WERKT…

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Er wordt geen espresso afgegeven	Geen water in het reservoir (A17)	Vul het waterreservoir
	Het lampje brandt en het lampje knippert om aan te geven dat het koffiecircuit of het stoomcircuit leeg is.	Druk op de toets in overeenstemming met het lampje .
	De filterzeef is verstopt of het geperforeerde filter ontbreekt	Voer de reiniging uit zoals beschreven in par. "11.4 Reiniging van de filterzeven" en zorg ervoor dat het geperforeerde filter correct wordt geplaatst
	Het reservoir is niet goed geplaatst en de ventielen op de bodem zijn niet geopend	Druk het reservoir enigszins aan zodat de ventielen op de bodem geopend worden
	Kalk in het hydraulische circuit	Voer de ontkalking uit zoals beschreven in hfdst. "12. Ontkalken"
De espresso druppelt over de rand van de filterhouder in plaats van door de gaatjes	De filterhouder is niet goed geplaatst	Bevestig de filterhouder correct en draai hem stevig tot aan de eindpositie vast
	De pakking van de ketel is niet meer elastisch of is vuil	Laat de pakking van de ketel vervangen door een servicecentrum
	De filterzeef is verstopt of het geperforeerde filter ontbreekt of is vuil	Voer de reiniging uit zoals beschreven in par. "11.4 Reiniging van de filterzeven"
De filterhouder kan niet op het apparaat bevestigd worden	De gemalen koffie is niet of te veel aangedrukt	Stamp de koffie aan zoals beschreven in par. "6.6 Koffie malen rechtstreeks in de filterzeef"
De crème van de koffie is licht van kleur (de koffie stroomt snel uit de tuitjes)	De instellingen van het apparaat moeten gecontroleerd worden	Zie hfdst. "14. Het zetten van perfecte koffie"
De crème van de koffie is donker (de koffie stroomt langzaam uit de tuitjes)	De instellingen van het apparaat moeten gecontroleerd worden	Zie hfdst. "14. Het zetten van perfecte koffie"
Bij het bereiden van de cappuccino wordt de melk niet opgeschuimd	De ring (A7) staat op de stand “FLAT” (GEEN SCHUIM)	Duw de ring naar de stand “FOAM”
	De melk is niet koud genoeg	Gebruik altijd melk op koelkasttemperatuur
	Het stoompijpje (A8) is vuil	Voer de reiniging van het stoompijpje uit zoals beschreven in hfdst. "8. Reiniging van het stoompijpje na ieder gebruik"
	Kalk in het hydraulische circuit	Voer de ontkalking uit zoals beschreven in hfdst. "12. Ontkalken"
Na het voltooien van de ontkalking vereist het apparaat nog een spoeling	Tijdens de ontkalking is het reservoir niet tot aan het niveau MAX gevuld	Herhaal de spoeling vanaf punt (8) van par. "12. Ontkalken"

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat maalt geen koffie	In de koffiemolen is er sprake van een vreemd voorwerp dat niet gemaald kan worden	Reinig de maalmechanismen zoals beschreven in par. "11.8 Reiniging van de maalmechanismen", en zorg ervoor dat alle koffiebonen uit het reservoir (A2) zijn weggenomen voordat het reservoir wordt weggenomen. Zuig voorafgaand aan de terugplaatsing van het maalmechanisme alle resten op uit zijn zitting (afb. 44).
De filterzeef is na het malen leeg Na het malen is er te veel gemalen koffie in de filterzeef	De koffiegoot van de koffiemolen is verstopt	Voer de reiniging uit zoals beschreven in par. "11.10 Reiniging van het "Tamping station"". Indien het probleem aanhoudt, moet de goot bereikt worden door het betreffende luikje te openen en moet de goot worden vrijgemaakt met het ronde borsteltje (afb. 50).  50
Wanneer u het type koffie wenst te veranderen	Alle in de machine aanwezige koffiebonen moeten verwijderd worden	• Ledig het koffiebonenreservoir (zuig de resterende bonen eventueel op). • Breng de filterhouder aan op de machine en maal een paar keer zonder koffiebonen om het kanaal van de gemalen koffie vrij te maken: bevestig de filterhouder vervolgens op de uitloop van de koffiemolen (A22), uitgelijnd met het opschrift INSERT, en draai de houder naar rechts (afb. 22). De maling start wanneer de houder de stand CLOSE bereikt en wordt automatisch onderbroken. Herhaal tot het filter leeg blijft. • Vul het koffiebonenreservoir met het nieuwe type koffie.

Antes de utilizar el aparato lea siempre el folleto en que figuran las advertencias de seguridad.

Los niños no deben usar este aparato. Mantenga el aparato su cable fuera del alcance de los niños.

1. DESCRIPCIÓN

1.1 Descripción del aparato

(pág. 3 - A)

A1. Tapa del recipiente para el café en granos
A2. Recipiente del café en granos
A3. Apoyatazas
A4. Botón vapor
A5. Surtidor de agua caliente
A6. Tubo salida vapor
A7. Anillo de selección del capuchinador
A8. Capuchinador
A9. Boquilla capuchinador
A10. Rejilla apoyatazas para espresso
A11. Rejilla apoyatazas para vasos o mug
A12. Rejilla bandeja
A13. Bandeja recogegotas
A14. Indicador del nivel del agua de la bandeja recogegotas
A15. Tapa depósito de agua
A16. Asa extracción depósito de agua
A17. Depósito de agua
A18. Soporte filtro ablandador
A19. Soporte del conector del cable de alimentación
A20. Interruptor general (ON/OFF)
A21. Ducha caldera
A22. Salida molinillo (Tamper station)
A23. Palanca prensador

1.2 Descripción panel de control

(pag. 3 - B)

B1. Botón ON/Standby
B2. Botón regulación cantidad de café molido
B3. Botón "X2": para utilizar l'Easy Clean filter 2 cafés
B4. Botón enjuague
B5. Botón "OK": para que salga la bebida/para confirmar
B6. Botón salida de agua caliente
B7. Botón "My": para personalizar la longitud de las bebidas
B8. Botón selección funciones:
- Espresso
- Americano/Long Black (según los modelos)
- Café
- Descalcificación

B9. Indicador descalcificación
B10. Indicador vapor listo
B11. Indicador sobretemperatura
B12. Indicador ahorro energético
B13. Indicador alarma general
B14. Indicador recipiente del café en granos vacío/falta del recipiente del café en granos
B15. Indicador falta agua
B16. Indicador prensado
B17. Manómetro

1.3 Descripción de los accesorios

(pág. 2 - C)

C1. Copa portafiltro
C2. Filtro Easy Clean 1 café
C3. Filtro Easy Clean 2 cafés
C4. Tira reactiva "Prueba dureza total"
C5. Descalcificador
C6. Ffiltro ablandador de agua (*si previsto)
C7. Cable de alimentación
C8. Escobilla
C9. Jarra de leche

2. PREPARACIÓN DEL APARATO

Lave con agua tibia y detergente para vajillas todos los accesorios, después proceda de la siguiente manera:

1. Meta el Recipiente del café en granos (A2) en el molinillo (fig. 1);
2. Meta la bandeja recogegotas (A13) con la rejilla apoyatazas (A11) y la rejilla bandeja (A12)(fig. 2);
3. Saque el depósito de agua (A17) (fig. 3) y llénelo con agua fresca y limpia sin superar el mensaje MÁX (fig. 4).
4. A continuación vuelva a meter el depósito.

Atención: *No ponga nunca en funcionamiento el aparato sin agua en el depósito o sin depósito.*

3. PRIMERA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO DEL APARATO

1. Introduzca el conector del cable de alimentación (C7) en su soporte (A19), situado en la parte posterior del aparato (fig. 5); a continuación meta la clavija en la toma. Asegurándose que el interruptor general(A20), que se encuentra en la parte posterior del aparato esté pulsado en la posición **I** (fig. 6);
2. El indicador luminoso correspondiente al botón (B6) se enciende y el indicador (B15) parpadea para indicar que es necesario hacer salir el agua para lenar el circuito (fig. 7);
3. Ponga bajo el surtidor de agua caliente (A5) y del capuchinador (A8) un recipiente con capacidad mínima de 100 ml (fig. 8);
4. Pulse el botón (B6) correspondiente al indicador (fig. 9): a salida inicia y se interrumpe automáticamente. Vacíe el recipiente.

Antes de empezar a utilizar la cafetera es necesario enjuagar sus circuitos internos. Proceda de la siguiente manera:

5. Enganche la copa portafiltro (C1) con el filtro a la máquina para un enganche correcto; alinée el asa de la copa portafiltro a «INSERT» (fig. 10) y gire el asa hacia la derecha, hasta alinearla con la posición «CLOSE»;
6. Meta un recipiente debajo de la copa portafiltro y del capuchinador (A8) (fig. 11);
7. Pulse el botón (B4) correspondiente al indicador : empieza la salida (fig. 12);
8. Una vez terminada la salida, gire el botón vapor (A4) (fig. 13) y deje salir el vapor durante 10 segundos para enjuagar el circuito vapor.
9. Repita los puntos 7 y 8 hasta que salga, al menos, 1 litro de aguan (casi la mitad del depósito);
10. Saque el depósito de agua (A17) (fig. 3) y llénelo con agua fresca y limpia sin superar el mensaje MÁX (fig. 4).

El aparato está listo para el uso.

Nota Bene: *se aconseja enjuagar los circuitos internos también en caso de que no se use el aparato durante un tiempo prolongado.*

4. ACTIVACIÓN DEL FILTRO ABLANDADOR

Algunos modelos están dotados de un filtro ablandador (C6) : si su modelo no tiene uno, le aconsejamos comprarlo en los centros de asistencia autorizados De'Longhi.

Para un uso correcto del filtro siga las instrucciones que figuran a continuación.

1. Saque el filtro de su embalaje;
2. Gire el disco indicador de fecha (fig. 14) para que se visualicen los 2 próximos meses de uso;

Nota Bene: *El filtro dura dos meses si el aparato se ha utilizado normalmente, pero si la cafetera no se utiliza y el filtro permanece instalado dura como mucho 3 semanas.*

3. Para activar el filtro, deje salir agua corriente del grifo en el agujero el filtro (fig. 15) hasta que el agua salga por las aberturas laterales durante más de un minuto;
4. Saque el depósito (A17) (si es necesario, llénelo de agua);
5. Introduzca el filtro en el depósito de agua y sumérjalo completamente durante unos diez segundos, inclinándolo y cogiéndolo ligeramente para permitir la salida de las burbujas de aire (fig. 16);
6. Introduzca el filtro en su soporte (A18) (fig. 17) y apriételo a fondo, a continuación cierre el depósito con la tapa y vuelva a meter del depósito en la máquina;

Ahora el filtro está activado y se puede usar la máquina.

5. PROGRAMACIONES DEL MENÚ

Nota Bene: *Una vez dentro del menú es posible ajustar todas sus funciones, como se describe en los apartados siguientes.*

5.1 Temperatura café

Si desea modificar la temperatura del agua a la que se suministra el café siga los pasos que se describen a continuación:

1. Mantenga pulsados los botones ×2 (B3) y (my) (B7)durante, al menos, 3 segundos: sea accede al menú: se alternan los indicadores (B15) y (B16);
2. Gire el botón función (B8) a la posición ESPRESSO: el indicador (B11) permanece encendido fijo;
3. Pulse el botón correspondiente a la selección deseada, de acuerdo con la siguiente tabla:

Botón	Temperatura
×2	Normal
	Alta

4. Para salir del menú, pulse el botón (B1). (Al cabo de 1 minuto de reposo, el aparato sale automáticamente del menú configuraciones y vuelve a estar listo para el uso).

5.2 Dureza del agua

El indicador (B9) descalcificación se enciende después de un período de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua. Si lo desea, es posible programar la máquina en función de la dureza real del agua de las diferentes regiones, de esta forma la operación de descalcificación será menos frecuente. Proceda de la siguiente manera:

1. Saque de su envase la tira suministrada «TOTAL HARDNESS TEST» (C4).
2. Sumerja por completo la tira en un vaso de agua durante un segundo más o menos.
3. Saque la tira del agua y sacúdala ligeramente. Al cabo de casi un minuto se forman 1, 2, 3 o 4 cuadrados pequeños de color rojo, en función de la dureza del agua, cada cuadrado corresponde a 1 nivel.
4. Mantenga pulsados los botones ×2 (B3) y (my) (B7) durante, al menos, 3 segundos: sea accede al menú: se alternan los indicadores (B15) y (B16);
5. Gire el botón función (B8) a la posición AMERICANO: el indicador (B9) permanece encendido fijo;
6. Pulse el botón correspondiente a la selección deseada, de acuerdo con la siguiente tabla:

Resultado Total Hardness Test	Botón	Nivel
	×2	**1** agua dulce
		2 agua media
	OK	**3** agua dura o muy dura

7. Para salir del menú, pulse el botón (B1). (Al cabo de 1 minuto de reposo, el aparato sale automáticamente del menú configuraciones y vuelve a estar listo para el uso).

5.3 Autoapagado

Se puede programar el autoapagado para que el aparato se apague tras 15 minutos, o bien tras 1 hora y media o 3 de inactividad. Proceda de la siguiente manera:

1. Mantenga pulsado los botones x2 (B3) y (my) (B7) durante al menos 3 segundos: se accede al menú y se alternan los indicadores (B15) y (B16);
2. Gire el botón función (B8) a la posición CAFÉ: el indicador luminoso (B13) se queda encendido fijo;
3. Pulse el botón correspondiente a la selección deseada, de acuerdo con la siguiente tabla:

Botón	Tiempo
x2	9 minutos
	1,5 horas
OK	3 horas

4. Para salir del menú, pulse el botón (B1). (Al cabo de 1 minuto de inactividad, el aparato sale automáticamente del menú configuraciones y vuelve a estar listo para el uso).

5.4 Valor fábrica

Es posible volver a poner el aparato en los valores de fábrica. Proceda de la siguiente manera:

1. Mantenga pulsados los botones x2 (B3) y (my) (B7) durante, al menos, 3 segundos: se accede al menú;
2. Mantenga pulsado el botón (my) durante varios segundos, hasta que el indicador luminoso correspondiente empiece a parpadear;
3. Para salir del menú, pulse el botón (B1). (Al cabo de 1 minuto de inactividad, el aparato sale automáticamente del menú configuraciones y vuelve a estar listo para el uso).

5.5 Ahorro energético

Esta función permite activar o desactivar el modo de ahorro energético. Cuando la función está activada, se garantiza un menor consumo energético, de acuerdo con las normativas europeas vigentes.

Proceda de la siguiente manera:

1. Mantenga pulsados los botones x2 (B3) y (my) (B7) durante, al menos, 3 segundos: se accede al menú;
2. Pulse el botón (B6) : el indicador luminoso (B12) se enciende;
3. Para salir del menú, pulse el botón (B1). (Al cabo de 1 minuto de inactividad, el aparato sale automáticamente del menú configuraciones y vuelve a estar listo para el uso).

Nota bene:

- *Cuando el ahorro energético está activo la salida puede tardar unos segundos en producirse.*
- *Cuando el ahorro energético está desactivado, la salida del vapor es inmediata.*

6. PREPARE EL CAFÉ

6.1 Prepare el molinillo

1. Meta el recipiente del café en granos (A2) alineando las serigrafías y enrosque el recipiente del café en granos girándolo en sentido horario (fig. 1) hasta alinearlo con la posición "3" (configuraciones de fábrica);
2. Saque la tapa del recipiente del café en granos (A1);
3. Eche la cantidad deseada del café en granos en el recipiente (fig. 18);
4. Vuelva a cerrar la tapa apretándola bien.
5. Asegúrese de que el botón (B2) esté en la posición (configuraciones de fábrica).

Atención: *No saque el recipiente del café en granos si tiene granos dentro.*

6.2 Las bebidas a base de café

- **ESPRESSO**

  Bebida de origen italiano, es un café con un aroma intenso.

Café	Pre infusión	Cantidad	Filtro	x2
Espresso	✓	1 taza 35 ml	C2	✗
		2 tazas 70 ml	C3	✓

Asegúrese siempre de que la cantidad de café que hay en el filtro sea correcta (consulte el apartado "6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro").

- **CAFÉ**

  Bebida de origen europeo, es un café largo con un aroma delicado.

Café	Pre infusión	Cantidad	Filtro	x2
Coffee	✗	1 taza 70 ml	C2	✗
		2 tazas 140 ml	C3	✓

Asegúrese siempre de que la cantidad de café que hay en el filtro sea correcta (consulte el apartado "6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro").

- **AMERICANO**
  Bebida de origen americano, es un café largo. Prevé la salida de espresso y luego de agua caliente directamente en la taza. Es posible preparar 1 taza cada vez.

Café	Pre infusión	Cantidad	Filtro	×2
Americano	✓	1 taza 120 ml	C2	✗
		ACONSEJADO:		
		1 taza 240 ml	C3	✓

Asegúrese siempre de que la cantidad de café que hay en el filtro sea correcta (consulte el apartado "6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro").

6.3 Selección de la bebida

1. Gire el selector de funciones (B8) hasta seleccionar el café deseado (consulte el apartado "6.2 Las bebidas a base de café").
2. Si utiliza el filtro de 2 tazas (C3), pulse el botón "2X" (B3) .

6.4 Seleccione el grado de molienda

La molienda incide en la velocidad del flujo en salida y, por tanto, en la calidad del extracto.

En el primer uso es aconsejable mantener los valores de fábrica (molienda media) (fig. 19) y luego, si el resultado no es satisfactorio, cambiar el ajuste en función del gusto personal y del tipo de café programando una molienda más fina o más gruesa, consultando los consejos del capítulo "6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro".

Atención:

- *El ajuste del molinillo debe efectuarse siempre cuando este está en funcionamiento.*
- *Ajuste el grado de molienda un grado cada vez y prepare al menos 5 cafés antes de pasar de un ajuste a otro.*

6.5 Los filtros de café

La cafetera está dotada de dos filtros de café.

El filtro (C2) lleva impreso en el fondo el símbolo , que indica que es adecuado para preparar 1 dosis.

El filtro (C3) lleva impreso en el fondo el símbolo , que indica que es adecuado para preparar 2 dosis.

Los dos filtros tienen en el interior el nivel ideal de café prensado (fig. 20). Si la cantidad es inferior o superior al nivel indicado, el resultado podría no ser satisfactorio. Después regule la molienda para las moliendas siguientes con el botón (B2) (consulte el apdo. "6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro").

6.6 Muela el café directamente en el filtro

1. Introduzca el filtro para café molido (C2) o (C3) en el portafiltro (C1) (fig. 21);
2. Pulse el botón "X2" si se está utilizando el filtro 2 de café;
3. Enganche el portafiltro a la salida del molinillo (A22) alineándolo con el mensaje INSERT: a continuación gire hacia la derecha la copa (fig. 22). La molienda inicia cuando la copa alcanza la posición CLOSE y se interrumpe automáticamente;

Atención: *cuando el aparato está moliendo café, es posible efectuar simultáneamente un enjuague o producir agua caliente o vapor.*

4. Una vez terminada la molienda, el indicador luminoso parpadea (B16): tire de la palanca de prensado (A23) hasta el final de carrera: la serigrafía de la palanca indica la fuerza impresa en la dosis ( ) (fig. 23). El indicador luminoso se queda encendido fijo.
5. Saque la copa portafiltro girándola hacia la izquierda.

Atención: *para ajustar la dosis correcta automáticamente molida en la copa, consulte el apdo. "6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro".*

Si se saca la copa portafiltro de la salida del molinillo sin haber prensado, el indicador luminoso (B16) parpadea. Para prensar, girar el botón (B2) a la posición para desactivar el molinillo y tirar de la palanca (A23) y luego volver a enganchar el portafiltro.

6.7 Utilice café molido

1. Introduzca el filtro para café molido (C2) o (C3) en el portafiltro (C1) (fig. 21);
2. Eche la dosis de café molido en el filtro;
3. Gire el botón (B2) a la posición para desactivar el molinillo;
4. Enganche el portafiltro a la salida del molinillo (A22) alineándolo con el mensaje INSERT: a continuación gire hacia la derecha la copa (fig. 10).
5. Tire de la palanca de prensado (A23) hasta el final de carrera: la serigrafía de la palanca indica la fuerza impresa al prensado ( ) (fig. 23).
6. Saque la copa portafiltro girándola hacia la izquierda.

6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro

Atención: *La primera vez que use el molinillo deje el botón en la pos. (min). Al principio es normal hacer varios intentos hasta encontrar el ajuste correcto de grado y cantidad de molienda. Le aconsejamos dejar salir la preparación con las configuracio-*

nes de fábrica y luego, si es necesario, cambiar en función de los consejos del cap. "14. Cómo preparar un café perfecto".

Los filtros (C2) y (C3) tienen en su interior una muesca que indica la cantidad ideal de café prensado (fig. 20). Ajuste gradualmente el botón (B2) para aumentaro o disminuir el café molido (fig. 24), hasta alcanzar la dosis ideal indicada por la muesca.

6.9 Deje salir el café

1. Enganche la copa portafiltro (C1) a la máquina:para un enganche correcto, alinée el asa de la copa portafiltro a «INSERT» (fig. 10) y gire el asa hacia la derecha, hasta alinearla con la posición «CLOSE»;
2. Ponga la taza o las tazas debajo de las boquillas del portafiltro;
3. Si se utilizan tazas pequeñas, baje la rejilla apoyatazas (A10) para acercar estas a las boquillas del portafiltro y obtener una crema de café mejor (fig. 25);
4. Seleccione la bebida deseada mediante el correspondiente botón (B8).
5. Pulse el botón "OK": el aparato efectúa el suministro y se interrumpe automáticamente.

Nota Bene: *Mientras la cafetera prepara el café, se puede interrumpir su salida en cualquier momento pulsando "OK". Para desenganchar el portafiltro gire la empuñadura de derecha a izquierda.*

Peligro de quemaduras

- *Para evitar salpicaduras no desenganche nunca el portafiltro mientras la máquina está en suministro y luego espere unos segundos.*
- *En caso de que no salga nada, espere casi 1 minuto antes de desenganchar el portafiltro: podría tratarse de un soplo de vapor causado por presión residual en el interior de la cafetera.*

6.10 Manómetro

El manómetro permite controlar si la presión es correcta durante la salida del café (fig. 26).
Durante la salida del café ESPRESSO el indicador estará inicialmente en el sector "preinfusión" (fase de preinfusión) y luego girará al sector "zona óptima" durante la salida.
Para mayor información consulte el capítulo "14. Cómo preparar un café perfecto".

Atención: *el manómetro solo funciona durante la preparación de bebidas a base de café: si se prepara agua caliente " " o se ituliza la función vapor, el indicador del manómetro no se mueve.*

7. CÓMO HACER LAS BEBIDAS A BASE DE LECHE

1. Llene la jarra de leche (C9) con la leche que quiera calentar/montar, teniendo en cuenta que su volumen aumentará 2 o 3 veces. Para obtener una espuma más densa y homogénea, es necesario utilizar leche desnatada o semidesnatada a temperatura de nevera (5° C aproximadamente).
2. Elija la posición de la cápsula (A7) (fig. 27) en función de la bebida que debe preparar (consulte la siguiente tabla):

Posición aconsejada	Bebidas de leche para preparar
FLAT	Leche caliente (no montado)/ Caffelatte/ Latte macchiato/Flat White
FOAM	Cappuccino, espresso macchiato, leche caliente (montada)

3. Ponga la jarra (C9) con la leche debajo del capuchinador (A8) (fig. 28).
4. Sumerja el capuchinador en el recipiente de la leche prestando atención para no sumergir nunca la cápsula de color negro (fig. 29).
5. Gire el botón a la posición (fig. 30). Del capuchinador sale el vapor que calienta la leche: si la cápsula está en posición FOAM, el vapor da un aspecto cremoso a la leche y aumenta su volumen (fig. 31). Para obtener una espuma más cremosa, sumerja el capuchinador en la leche y gire el contenedor con movimientos lentos, de abajo hacia arriba.
6. Una vez alcanzada la temperatura (el valor ideal es unos 60°C) y la densidad de crema deseada interrumpa la salida del vapor girando el botón a la posición ◯.
7. Para las bebidas que lo prevén, prepare el café (consulte el cap. "6. Prepare el café"): elija tazas suficientemente grandes y póngajas en la rejilla apoyatazas para espresso (A10). Para utilizar vasos altos cierre la rejilla apoyatazas para espresso (A10) y apoye el vaso en la rejilla apoyatazas para vasos o mugs (A11).
8. Eche el late emulsionado en las tazas: eche el azúcar que desee y si quiere esparza un poco de chocolate en polvo por encima de la espuma.

Nota Bene:*Preparación del cappuccino: considere unos 100 gr de leche por cada taza.*

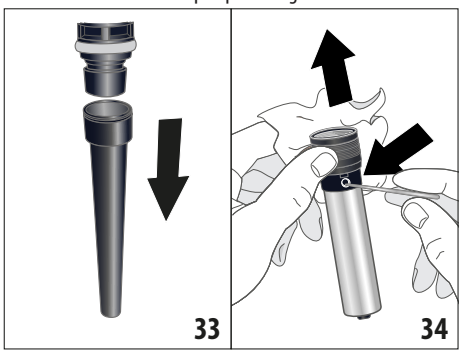
Se aconseja una salida de vapor máxima de 60 segundos.

8. LIMPIEZA DEL CAPUCHINADORDESPUÉS DE CADA USO

Por motivos de higiene se recomienda limpiar siempre el capuchinador después del uso.

Proceder de la siguiente forma:

1. Haga salir unos segundos el vapor (puntos 2, 5 y 6 del apartado precedente) girando el botón vapor a la posición . Con esta operación el capuchinador descarga la leche que pueda quedar eventualmente en su interior.
2. Apague el aparato pulsando el interruptor ON/Standby (B1).
3. Espere unos minutos a que el capuchinador se enfríe: con una mano sujete el tubo capuchinador y con la otra desbloquee el capuchinador girando en sentido antihorario y luego sáquelo tirando hacia abajo (fig. 32).
4. Saque la boquilla vapor de goma del tubo de salida tirando hacia abajo (fig. 33).
5. Empuje hacia arriba la cápsula y verifique si los orificios indicados por la flecha de la fig. 34 están obturados. Si es necesario límpielos con una aguja.
6. Vuelva a poner la boquilla, mueva la cápsula hacia abajo y meta el capuchinador en el orificio girándolo y empujándolo hacia arriba hasta que quede enganchado.



Para efectuar una limpieza más a fondo use el detergente De'Longhi.

9. PERSONALICE LA LONGITUD DE LAS BEBIDAS DE CAFÉ CON EL BOTÓN (my) (B7)

1. Prepare la cafetera para hacer 1 o 2 tazas de la bebida café que desee, hasta enganchar el portafiltro (C1) con el filtro (C2) o (C3) el café molido.
2. Seleccione el café que desee programar girando el botón (B8).
3. Pulse el botón (my): el indicador luminoso del botón "OK" (B5) se enciende y el indicador luminoso correspondiente al botón (my) parpadea.
4. Pulse el botón "OK" para iniciar la salida: los indicadores luminosos relativos a los botones "OK" y (my) parpadean.
5. Una vez alcanzada la longitud de bebida deseada, vuelva a pulsar el botón «OK».
6. Pulse el botón (my) para salvar la nueva configuración: el aparato vuelve a ponerse en preparado para el uso y el botón (my) permanece encendido.

Si no desea salvar la nueva configuración, pulse cualquier otro botón.

Programe el café Americano: siga el procedimiento arriba descrito tanto para la longitud del café como para la cantidad de agua suministrada.

Nota bene:

- *Es posible programar las bebidas a base de café: no se pueden programar el vapor y el agua caliente.*
- *La programación corresponde a la longitud de las bebidas y no a la cantidad de café molido.*
- *Es posible programar por separado las bebidas "**X2**".*

9.1 Restablecimiento bebidas (my)

Para restablecer la cantidad de fábrica de las bebidas mantenga pulsado hasta que se apague el botón (my) (B7).

La bebida seleccionada vuelve a ponerse en la cantidad programada en fábrica.

10. SALIDA DE AGUA CALIENTE

1. Elija la taza y póngala en la rejilla apoyatazas adecuada ((A10) o (A11)).
2. Pulse el botón (B6): sale agua caliente del surtidor del aparato específico (A5) y se interrumpe automáticamente.
3. Para interrumpir la salida vuelva a pulsar el botón .

Se aconseja un suministro de vapor máximo de 60 segundos.

11. LIMPIEZA

11.1 Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera se deben limpiar periódicamente:

- la bandeja recogegotas (A13) con la rejilla apoyatazas (A11) y la bandeja rejilla (A12);
- la rejilla apoyatazas para tazas espresso (A10);
- los filtros de café (C2) y (C3);
- el recipiente del café en granos (A2);
- las muelas del molinillo;
- la salida del molinillo (A22) (smart tamping station);
- la ducha de la caldera (A21);
- el depósito de agua (A17);
- el capuchinador (A8) como se indica en el apartado "8. Limpieza del capuchinadordespués de cada uso".

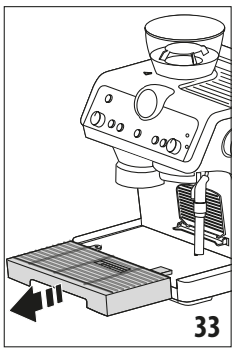
¡Atención!

- Para limpiar la cafetera no use disolventes ni detergentes abrasivos, ni alcohol.
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.
- Ninguno de los componentes del aparato puede lavarse en el lavavajillas, salvo la rejilla bandeja recogegotas (A13) y de los recipientes recogegotas (A10) y (A11).
- En caso de periodos de no uso superiores a una semana se aconseja, antes de utilizar de nuevo la máquina, enjuagarla como se explica en el apartado "3. Primera puesta en funcionamiento del aparato".

¡Peligro!

- No sumerja la máquina en el agua durante la limpieza: es un aparato eléctrico.
- Antes de cualquier operación de limpieza de las partes externas del aparato apague la cafetera quitando la clavija de la toma de corriente y deje enfriar la máquina.

11.2 Limpieza de la bandeja recogegotas

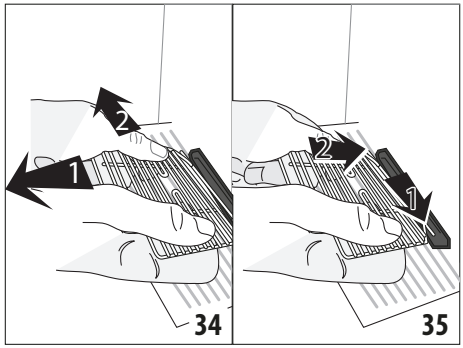


La bandeja recogegotas tiene un indicador flotante del (A14) nivel de agua contenida . Antes de que este indicador empiece a asomar de la bandeja apoyatazas, es necesario vaciar la bandeja y limpiarla, en caso contrario el agua puede rebosar por el borde y dañar la máquina, la bandeja de apoyo o la zona circunstante.

1. Saque la bandeja (fig. 35).
2. Quite la rejilla apoyatazas (A7), la rejilla bandeja (A12) y el indicador de nivel (A14), después elimine el agua y limpie con un paño todos los componentes: a continuación vuelva a montar la rejilla recogegotas.
3. Vuelva a meter la bandeja recogegotas.

11.3 Limpieza de la rejilla pequeña apoyatazas

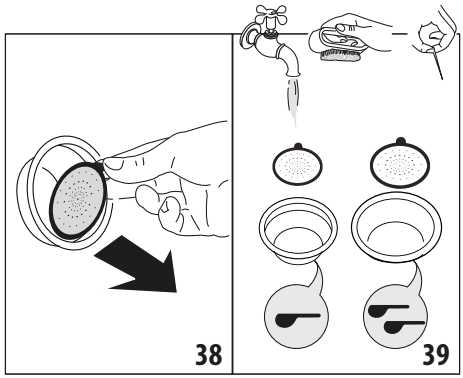
1. Saque la rejilla (A10) tirándola por la izquierda y después sacándola de su soporte (fig. 36).
2. Limpie con un paño el soporte y lave la rejilla (se puede lavar en el lavavajillas).
3. Vuelva a poner la rejilla en el soporte metiéndola por el lado derecho y empujando después hasta engancharla por completo (fig. 37).

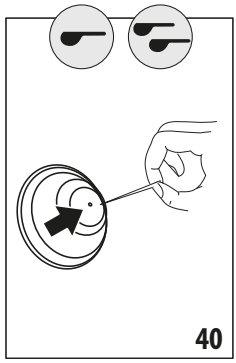


11.4 Limpieza de los filtros de café

Limpie con regularidad los filtros de café:

1. Saque el filtro perforado tirando de la correspondiente lengüeta (fig. 38).





2. Enjuague los filtros bajo el chorro de agua corriente (fig. 39).
3. Controle que los orificios no estén obstruidos; si lo están, límpielos usando un alfiler (fig. 40).
4. Vuelva a poner el filtro perforado empujándolo hasta el fondo.

11.5 Limpieza de la ducha de la caldera

Cada 200 salidas de café enjuague la ducha de la caldera: pulse el botón enjuague (B4) hasta que salgan unos 500 ml de agua.

11.6 Limpieza del depósito de agua

1. Limpie periódicamente (casi una vez al mes) y cada vez que sustituya el filtro ablandador (C6) (*si presente) el depósito de agua con un trapo húmedo y un poco de detergente delicado.
2. Saque el filtro (*si presente) y enjuáguelo con agua corriente.
3. Vuelva a meter el filtro (*si presente), llene el depósito con agua fresca y vuelva a meter el depósito.
4. (Sólo para modelos con filtro ablandador) Haga salir 100 ml de agua.

¡Peligro!

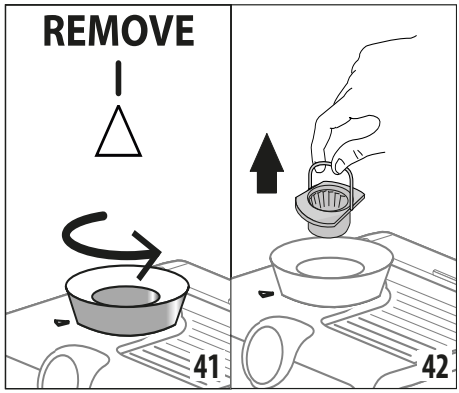
No sumerja la máquina en el agua durante la limpieza: es un aparato eléctrico.

11.7 Limpieza del recipiente del café en granos

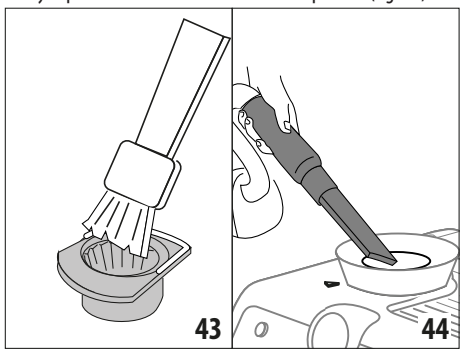
1. Asegúrese de que el recipiente de los granos (A2) está vacía, desengánchelo en sentido antihorario y sáquelo de la máquina.
2. Lave el recipiente y la tapa (A1) con agua tibia: ¡no lave los componentes en el lavavajillas ni utilice detergentes! Seque bien los accesorios antes de volver a usarlos.
3. Aspire los residuos de café (fig. 44).
4. Vuelva a meter el recipiente como se indica en el capítulo "3. Primera puesta en funcionamiento del aparato".

11.8 Limpieza de las muelas

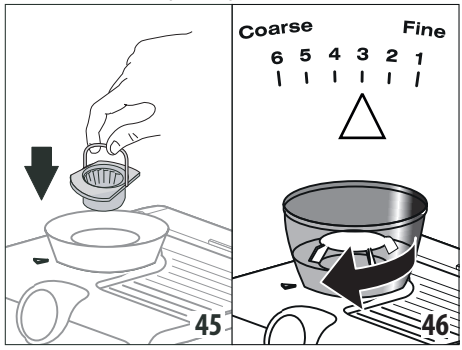
1. Vacíe el recipiente del café en granos (en su caso aspirando los granos residuales).
2. Enganche la copa portafiltro y haga moliendas «en vacío» para liberar el conducto del café: a continuación enganche el portafiltro a la salida del molinillo (A22) alineándolo al mensaje INSERT y gire la copa hacia la derecha (fig. 22). La molienda inicia cuando la copa alcanza la posición CLOSE y se interrumpe automáticamente;
3. Saque el recipiente del café en granos como se indica en el apartado anterior "11.7 Limpieza del recipiente del café en granos".
4. Gire en sentido antihorario el regulador de molienda hasta el final de carrera, a la posición "REMOVE" (fig. 41).



5. Saque la parte superior de la muela, aferrándola por el asa correspondiente (fig. 42).
6. Limpie el interior de la máquina con el cepillo (C8)- fig. 43) y aspire los residuos de café con un aspirador (fig. 44).



7. Vuelva a meter la parte superior de la muela:



- meta la muela en su soporte (fig. 45);
- gire el regulador seleccionando el grado de molienda deseado (fig. 46);

- verifique si la máquina está bien metida tirando de ella por el asa: si no se mueve, significa que la muela está bien metida;

8. Elimine los eventuales residuos de polvo de café con un cepillo de la salida del molinillo (A22).

11.9 Ajuste extra de la molienda

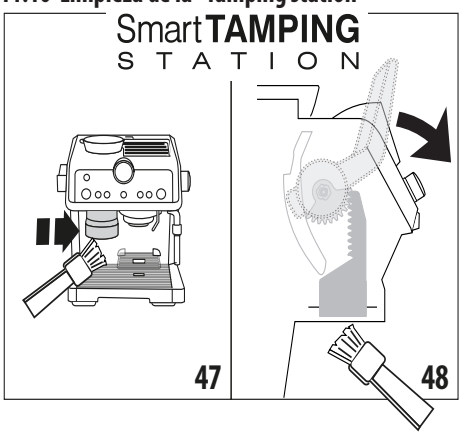
Con el tiempo las máquinas se desgastan y la cantidad de café molido se reduce. Cuando el ajuste de las muelas ilustrado en el apartado "6.4 Seleccione el grado de molienda" ya no es suficiente, es posible seleccionar un nuevo intervalo de molienda. Proceda de la siguiente manera:

1. Mantenga pulsados los botones ×2 (B3) y my (B7) durante, al menos, 3 segundos: sea accede al menú: se alternan los indicadores (B15) y (B16);
2. Gire el botón función (B8) a la posición : el indicador (B14) permanece encendido fijo;
3. Seleccione el nuevo intervalo de molienda pulsando el botón (B4);
4. Para salir del menú pulse el botón (B1) para salir del menú. (Al cabo de casi 1 minuto de reposo, el aparato sale automáticamente del menú configuraciones y vuelve a estar listo para el uso);
5. Gire el botón ajuste de la cantidad de café molido (B2) a la posición "mín", a continuación ajústelo como si fuera el primer uso ("6.4 Seleccione el grado de molienda").

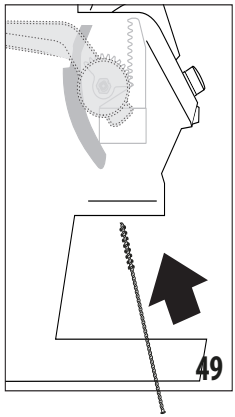
Cuando la cantidad de café molido se vuelve a reducir, contacte un centro de asistencia para cambiar las muelas.

Gire el botón ajuste de la cantidad de café molido (B2) a la posición "mín", a continuación ajústelo como si fuera el primer uso ("6.4 Seleccione el grado de molienda").

11.10 Limpieza de la "Tamping station"



1. Limpie la zona de enganche con un pincel (fig. 47).



2. Tire de la palanca (A23) hasta el final de carrera y limpie la almohadilla (fig. 48) con un pincel: enjuague después la palanca.
3. Limpie la rampa de café (fig. 49) (C8) con el cepillo.

11.11 Otras limpiezas

1. Para limpiar la máquina, no use disolventes ni detergentes abrasivos. Será suficiente un trapo húmedo y suave.
2. Limpie con regularidad el soporte portafiltro.

Se recomienda usar el detergente De'Longhi.

12. DESCALCIFICACIÓN

Descalcifique la máquina cuando se encienda el indicador luminoso (B9).

- Antes del uso lea las instrucciones y las etiquetas del descalcificador, que figuran en el envase del mismo.
- Se recomienda usar solo descalcificador De'Longhi. El uso de descalcificadores no idóneos, como también la descalcificación no realizada regularmente, puede comportar la aparición de defectos no cubiertos por la garantía.

Siga el siguiente procedimiento:

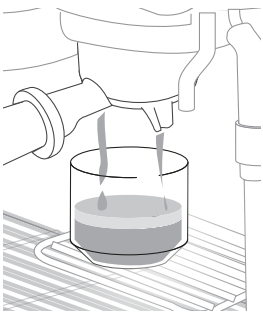
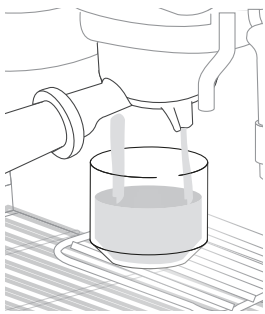
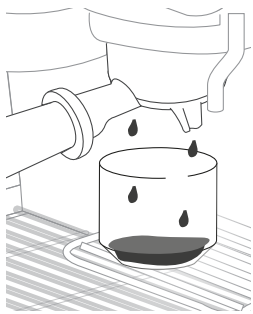
1. (SI PRESENTE, SAQUE EL FILTRO ABLANDADOR). Eche en el depósito del agua el descalcificador hasta alcanzar el nivel **A** (que corresponde a un envase de 100 ml) impreso en el interior del depósito; a continuación eche agua hasta alcanzar el nivel **B**.
2. Apague el aparato pulsando el interruptor ON/Standby (B1).
3. Asegúrese de que el portafiltro no está enganchado y ponga un recipiente debajo de los surtidores (A5), (A6) y debajo de la ducha de la caldera (A21) (fig. 8).
4. Gire el selector de funciones (B8) a la posición : el indicador luminoso parpadea y el indicador luminoso OK se enciende.
5. Pulse OK (B5) para iniciar la descalcificación.
6. El programa de descalcificación se pone en marcha y el líquido descalcificador sale los surtidores y por la ducha de la caldera. El programa de descalcificación realiza automáticamente una serie de enjuagues a intervalos para eliminar los residuos de cal del interior de la cafetera hasta vaciar por completo el depósito.

7. La salida se interrumpe y se encienden los indicadores (B15) y correspondientes al botón enjuague (B4).
8. Vacíe el recipiente utilizado para recoger el líquido descalcificador y póngalo bajo los surtidores.
9. Saque el depósito del agua, vacíelo de los eventuales residuos de solución descalcificadora, enjuáguelo con agua corriente y llénelo con agua fresca hasta el nivel MÁX. Vuelva a meter el depósito en su soporte.
10. Pulse el botón : el aparato enjuaga los circuitos internos y hace salir por todos los surtidores.
11. Una vez terminado el enjuague, el aparato interrumpe la salida. Todos los ledes parpadean brevemente y el aparato se prepara para el uso.
12. Vacíe el recipiente de recogida del agua del enjuague.
13. Saque y vacíe la bandeja recogegotas y vuelva a meterla después.
14. Saque y llene el depósito con agua fresca, vuelva a meterlo después.
15. Gire el botón de selección de funciones a una posición de café.

13. DATOS TÉCNICOS

Tensión de red:	220-240V~50-60Hz
Potencia absorbida:	1450W
Dimensiones LxPxH:	375x368x445 mm
Presión:	19 bares
Capacidad del depósito de agua:	2 L
Longitud del cable de alimentación:	1200 mm
Peso:	12 kg

14. CÓMO PREPARAR UN CAFÉ PERFECTO

ESPRESSO PERFECTO	ESPRESSO INSUFICIENTE	ESPRESSO EXCESIVO
		
CREMA: color avellana con reflejos rojos y estrías claras, espesor 3-4 mm	CREMA: clara y fina, con burbujas grandes	CREMA: oscura y fina, solo en los bordes
CUERPO: consistente, redondo y blando	CUERPO: ligero, acuoso	CUERPO: excesivo
GUSTO: equilibrado y prolongado	GUSTO: débil y breve	GUSTO: fuerte, astringente, prolongado y amargo al paladar
AROMA: intenso	AROMA: poco pronunciado	AROMA: scarso, con notas de café quemado
MOLIENDA: Correcta	MOLIENDA: demasiado gruesa. Ajuste el molinillo en una posición inferior, siguiendo las indicaciones que figuran en el capítulo "6.4 Seleccione el grado de molienda"	MOLIENDA: demasiado fina. Ajuste el molinillo en una posición superior, siguiendo las indicaciones que figuran en el capítulo "6.4 Seleccione el grado de molienda"
CANTIDAD CAFÉ EN EL FILTRO: Correcta	CANTIDAD CAFÉ EN EL FILTRO: Insuficiente. Aumente la cantidad girando el botón "B2. Botón regulación cantidad de café molido", como se describen en el apartado "6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro"	CANTIDAD CAFÉ EN EL FILTRO: Demasiada: disminuya la cantidad girando el botón "B2. Botón regulación cantidad de café molido", como se describen en el apartado "6.8 Regule la cantidad de café molido en el filtro"
PRENSADO: Correcto	PRENSADO: Demasiado ligero	PRENSADO: Demasiado fuerte

15. SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES

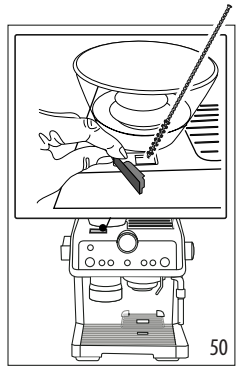
INDICADORES	SIGNIFICADO DE LOS INDICADORES	OPERACIÓN
Todos los indicadores luminosos parpadean brevemente	Encendido del aparato	Autodiagnóstico
fija	El agua del depósito es insuficiente o el depósito de agua no está bien metido	Llene el depósito o sáquelo y vuelva a meterlo correctamente
	La función ahorro energético está activa	Consulte el apdo. "5.5 Ahorro energético" si desea desactivar la función
fija	El aparato está listo para el uso	El aparato está en la temperatura adecuada para suministrar vapor: si desea hacer salid vapor, gire el correspondiente botón (A4)
intermitente	El aparato está encendido y la función ahorro energético está activa: el botón (A4) está en posición para suministrar vapor	El indicador luminoso parpadea para indicar que el aparato se está preparando para suministrar vapor: la salida empieza en cuanto el aparato alcanza la correspondiente temperatura
	El aparato se está calentando y está listo para el uso	Cuando el aparato alcanza la temperatura requerida el indicador luminoso se queda fijo
	La salida de vapor ha terminado y el botón de vapor (A4) está en posición para que salga el vapor	Vuelva a poner el botón en la posición ○.
intermitente	El portafiltro se ha desenganchado del molinillo de café sin prensar	Desenganche el portafiltro y prense el café como se indica en el apdo. "6.7 Utilice café molido"
	El aparato requiere el prensado	Se acaba de realizar la molienda y el portafiltro está enganchado al molinillo
fija	El prensado se ha efectuado correctamente	
fija	El recipiente del café en granos está vacío	Llene el recipiente de café en granos
intermitente	Faltan granos o el recipiente de café en granos no se na metido o no se ha enroscado correctamente a su soporte	Llene el recipiente de café en granos o vuelva a meterlo correctamente
intermitente	La temperatura del aparato es demasiado alta para preparar café	Espere a que baje la temperatura
intermitente	El aparato está efectuando la descalcificación	Termine la operación como se describe en el cap. "12. Descalcificación"
	La descalcificación ha terminado y el botón (B8) está en posición descalcificación	Gire el botón función a una de las posiciones «café»

16. ALARMAS

INDICADORES	ALARMA	SOLUCIÓN
⚠ fija	Alarma general	Diríjase a un centro de asistencia
⚠ + ♨ intermitente	La bandeja recogegotas (A13) no está metida o no está correctamente metida	Saque y vuelva a meter correctamente la bandeja recogegotas
fija	Es necesario efectuar la descalcificación	Efectúe la descalcificación como se explica en el cap. "12. Descalcificación"
parpadea rápidamente	El botón (B8) está en posición descalcificación	Gire el botón a una posición bebida
⚠ fija + intermitente	El portafiltro se ha desenganchado sin que haya concluido la molienda o el café se haya prensado demasiado pronto.	Repita la molienda
☕ + intermitente	Es el primer encendido de la máquina y es necesario llenar el circuito de agua.	Proceda como se indica en el cap. "3. Primera puesta en funcionamiento del aparato"
	Si hay filtro ablandador (C6) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado la salida	Pulse el botón (B6) correspondiente al indicador ☕ (fig. 9): empieza la salida y se interrumpe automáticamente.
	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Saque la copa, repita las operaciones para hacer el café teniendo presentes las indicaciones del apdo. "6.4 Seleccione el grado de molienda" y de la tabla "14. Cómo preparar un café perfecto".
intermitentes	Si hay filtro ablandador (C6) podría haberse producido una burbuja de aire en el interior del circuito que ha bloqueado la salida	Pulse el botón (B6) correspondiente al indicador ☕ (fig. 9): empieza la salida y se interrumpe automáticamente.
	La molienda es demasiado fina. Por lo tanto, el café sale muy lentamente o no sale del todo.	Saque la copa, repita las operaciones para hacer el café teniendo presentes las indicaciones del apdo. "6.4 Seleccione el grado de molienda" y de la tabla "14. Cómo preparar un café perfecto".
	El filtro está obstruido o falta el filtro perforado	Efectúe la limpieza como se indica en el apdo. "11.4 Limpieza de los filtros de café" y asegúrese de volver a meter correctamente el filtro perforado
	El depósito está mal colocado y las válvulas del fondo no están abiertas	Presione ligeramente el depósito para abrir las válvulas del fondo.
	Cal en el interior del circuito hidráulico	Efectúe la descalcificación como se explica en el cap. "12. Descalcificación"

17. SI ALGO NO FUNCIONA

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El café espresso no sale	Falta de agua en el depósito (A17)	Llene el depósito
	El indicador está encendido y el indicador parpadea para indicar que el circuito de café o el circuito del vapor está vacío.	Pulse el botón correspondiente al indicador .
	El filtro está obstruido o falta el filtro perforado	Efectúe la limpieza como se indica en el apartado "11.4 Limpieza de los filtros de café" y asegúrese de volver a meter correctamente el filtro perforado
	El depósito está mal colocado y las válvulas del fondo no están abiertas	Presione ligeramente el depósito para abrir las válvulas del fondo.
	Cal en el interior del circuito hidráulico	Efectúe la descalcificación como se explica en el cap. "12. Descalcificación"
El café espresso gotea por los bordes del portafiltro en lugar de por los orificios	El portafiltro está mal colocado	Enganche el portafiltro correctamente y gírelo hasta el tope con firmeza
	La junta de la caldera espresso ha perdido elasticidad o está sucia	Cambie la junta de la caldera espresso en un centro de asistencia
	El filtro está obstruido o falta el filtro perforado, o está sucio	Efectúe la limpieza como se indica en el apdo. "11.4 Limpieza de los filtros de café"
El portafiltro no se engancha en el aparato	El café molido no se ha prensado o es excesivo	Prénselo como se indica en el apdo."6.6 Muela el café directamente en el filtro"
La crema del café es clara (cae rápidamente por la boquilla).	Es necesario revisar los ajustes del aparato	Consulte el cap. "14. Cómo preparar un café perfecto"
La crema del café es oscura (el café sale lentamente por la boquilla)	Es necesario revisar los ajustes del aparato	Consulte el cap. "14. Cómo preparar un café perfecto"
Mientras se hace el capuchino no se forma espuma de leche	La cápsula (A7) está en posición " FLAT" (SIN ESPUMA)	Empuje la cápsula a la posición "FOAM"
	La leche no está bastante fría	Use siempre leche a temperatura de la heladera
	El capuchinador (A8) está sucio	Limpie el capuchinador como se indica en el cap."8. Limpieza del capuchinadordespués de cada uso"
	Cal en el interior del circuito hidráulico	Efectúe la descalcificación como se explica en el cap."12. Descalcificación"
Al finalizar la descalficicación el aparato requiere un nuevo enjuague.	Durante el enjuague el depósito no se ha llenado hasta el nivel MÁX.	Repita el enjuague desde el punto (8)del apdo."12. Descalcificación"

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no muele el café	En el molinillo hay un cuerpo extraño que no se puede moler	Limpie las muelas como se indica en el apdo. "11.8 Limpieza de las muelas", asegurándose de haber quitado todos los granos del recipiente del café en granos (A2) antes de sacarlo. Antes de volver a meter la muela, aspire bien todos los residuos de su soporte (fig. 44).
El filtro de café está vacío después de la molienda Una vez terminada la molienda, el polvo de café en el filtro es excesivo	La rampa del café del molinillo está obstruido	Límpiela como se indica en el apdo. "11.10 Limpieza de la "Tamping station"". Si el problema persiste, acceda a la rampa abriendo la correspondiente portezuela y suéltelo usando la escobilla (fig. 50).  50
Si desea cambiar la calidad del café	Es necesario eliminar todos los granos presentes en la máquina	• Vacíe el recipiente del café en granos (en su caso aspirando los granos residuales). • Enganche la copa portafiltro y haga moliendas «en vacío» para liberar el conducto del café: a continuación enganche el portafiltro a la salida del molinillo (A22) alineándolo al mensaje INSERT y gire la copa hacia la derecha (fig. 22). La molienda inicia cuando la copa alcanza la posición CLOSE y se interrumpe automáticamente. Repita hasta que el filtro se quede vacío. • Introduzca en el recipiente del café en granos el nuevo café.

Antes de utilizar o aparelho ler sempre o documento dos avisos de segurança.

Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças.

1. DESCRIÇÃO

1.1 Descrição da máquina

(pág. 3 - A)

A1. Tampa depósito de café em grãos
A2. Depósito café em grãos
A3. Superfície de apoio das chávenas
A4. Botão do vapor
A5. Dispensador de água quente
A6. Tubo dispensador do vapor
A7. Anel de seleção do cappuccinador
A8. Cappuccinador
A9. Bico do cappuccinador
A10. Grelha de apoio das chávenas para expresso
A11. Grelha de apoio das chávenas para copos ou malgas
A12. Grelha do tabuleiro
A13. Bandeja recolhe-gotas
A14. Indicador de nível da água no recipiente de recolha de pingos
A15. Tampa do reservatório de água
A16. Asa extração depósito da água
A17. Reservatório de água
A18. Sede do filtro amaciador
A19. Sede do conector do cabo de alimentação
A20. Interruptor geral (ON/OFF)
A21. Duche da caldeira
A22. Saída do moedor de café (Tamper station)
A23. Alavanca de pressão

1.2 Descrição do painel de controlo

(pág. 3 - B)

B1. Tecla ON/Standby
B2. Manípulo de regulação quantidade café moído
B3. Tecla "X2": para utilizar o Easy Clean filter 2 café
B4. Tecla de enxaguamento
B5. Tecla "OK": para dispensar a bebida/para confirmar
B6. Tecla de dispensação água quente
B7. Tecla "My": para personalizar o comprimento das bebidas
B8. Botão de seleção de funções:
- Expresso
- Americano/Long Black (consoante os modelos)
- Coffee
- Descalcificação

B9. Indicador luminoso de descalcificação
B10. Indicador luminoso pronto vapor
B11. Indicador luminoso temperatura excessiva
B12. Indicador luminoso poupança energética
B13. Indicador luminoso alarme genérico
B14. Indicador luminoso depósito de café em grãos vazio/depósito de café em grãos em falta
B15. Indicador luminoso falta água
B16. Indicador luminoso prensagem
B17. Manómetro

1.3 Descrição dos acessórios

(pág. 2 - C)

C1. Compartimento porta-filtro
C2. Easy Clean filter 1 café
C3. Easy Clean filter 2 café
C4. Tira reativa "Total Hardness Test"
C5. Descalcificador
C6. filtro amaciador água (*se previsto)
C7. Cabo alimentação
C8. Escova
C9. Jarro do leite

2. PREPARAÇÃO DO APARELHO

Lavar com água morna e detergente da louça todos os acessórios e, em seguida, proceder conforme se segue:

1. Inserir o depósito de café em grãos (A2) no moedor de café (fig. 1);
2. Inserir o recipiente de recolha de pingos (A13) completo com grelha de apoio das chávenas (A11) e grelha do tabuleiro (A12)(fig. 2);
3. Extrair o reservatório de água (A17) (fig. 3) e enchê-lo com água fresca e limpa, tendo o cuidado para não ultrapassar a inscrição MAX (fig. 4).
4. Em seguida, reinserir o depósito.

Atenção: *Jamais ligar a máquina sem água no reservatório ou sem este último.*

3. PRIMEIRA COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO DO APARELHO

1. Inserir o conector do cabo de alimentação (C7) no alojamento específico (A19) na traseira do aparelho (fig. 5); em seguida, introduzir a ficha do aparelho na tomada elétrica. Certificar-se de que o interruptor geral (A20), situado na parte traseira do aparelho, está premido na posição **I** (fig. 6);
2. O indicador luminoso correspondente à tecla (B6) acende-se e o indicador luminoso (B15) pisca, a indicar que é necessário proceder à dispensação de água para encher o circuito (fig. 7);
3. Colocar por baixo do bico de saída de água quente (A5) e do cappuccinador (A8) um recipiente com capacidade mínima de 100 ml (fig. 8);

4. Premir a tecla (B6) correspondente ao indicador luminoso (fig. 9): a dispensação inicia e interrompe-se automaticamente. Esvaziar o depósito.

Antes de começar a utilizar a máquina, é necessário enxaguar os circuitos internos da mesma. Proceder conforme se segue:

5. Encaixar o compartimento porta-filtro (C1) completo com filtro na máquina: para um encaixe correto, alinhar a pega do compartimento porta-filtro com "INSERT" (fig. 10) e rodar o manípulo para a direita, até o alinhar com a posição "CLOSE";
6. Colocar um recipiente sob o compartimento porta-filtro e sob o cappuccinador (A8) (fig. 11);
7. Premir a tecla (B4) correspondente ao indicador luminoso : a dispensação é iniciada (fig. 12);
8. Uma vez terminada a dispensação, rodar o botão do vapor (A4) (fig. 13) e dispensar vapor durante 10 segundos, de forma a enxaguar o circuito de vapor;
9. Repetir os pontos 7 e 8 até dispensar pelo menos 1 litro de água (cerca da metade do depósito);
10. Extrair o reservatório de água (A17) (fig. 3) enxaguá-lo e enchê-lo com água fresca e limpa tendo o cuidado para não ultrapassar a inscrição MAX (fig. 4).

O aparelho fica assim pronto para o uso.

Atenção: *o enxaguamento dos circuitos internos é recomendado também em caso de inutilização prolongada do aparelho.*

4. ATIVAÇÃO DO FILTRO AMACIADOR

Alguns modelos já vêm com o filtro amaciador (C6): se no seu modelo não houver, aconselhamos a adquiri-lo nos centros de assistência autorizados da De'Longhi.

Para utilizar o filtro corretamente, seguir as instruções descritas abaixo.

1. Retire o filtro da embalagem;
2. Rodar o disco com as datas (veja fig. 14) para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização;

Atenção: *o filtro tem a duração de dois meses se o aparelho for utilizado normalmente; se, ao contrário, a máquina permanecer inutilizada com o filtro instalado, a duração será de 3 semanas no máximo.*

3. Para ativar o filtro, fazer correr a água da torneira no furo do filtro (fig. 15) até que a água saia pelas aberturas laterais por mais de um minuto;
4. Extrair o reservatório de água (A17) (se necessário, enchê-lo com água);
5. Inserir o filtro no reservatório de água e mergulhá-lo completamente por uns dez segundos, inclinando-o e premindo ligeiramente para permitir que as bolhas de ar saiam (fig. 16);
6. Inserir o filtro no respetivo alojamento (A18) (fig. 17) e pressioná-lo a fundo; em seguida, voltar a fechar o depósito e inseri-lo na máquina;

Agora, o filtro foi ativado e é possível usar a máquina.

5. PROGRAMAÇÕES DO MENU

Atenção: *Uma vez dentro do menu, é possível regular todas as funções do mesmo, conforme o descrito nos números seguintes.*

5.1 Temperatura do café

Caso se queira modificar a temperatura da água com a qual o café é feito, proceda como segue:

1. Mantenha premidas em simultâneo as teclas ×2 (B3) e (my) (B7) durante pelo menos 3 segundos: acede-se ao menu: alternam os indicadores luminosos (B15) e (B16);
2. Rodar o manípulo de função (B8) para a posição EXPRESSO: o indicador luminoso (B11) permanece continuamente aceso;
3. Premir a tecla correspondente à seleção desejada, conforme na tabela seguinte:

Tecla	Temperatura
×2	Normal
	Alta

4. Para sair do menu, premir a tecla (B1). (Após cerca de 1 minuto de inutilização, o aparelho sai automaticamente do menu de configurações e regressa de imediato ao uso).

5.2 Dureza da água

O indicador luminoso (B9) de descalcificação acende-se depois de um período de funcionamento pré-determinado, que depende do grau de dureza da água. É possível programar a máquina com base na dureza real da água fornecida pela rede nas diversas regiões, tornando, assim, menos frequente a operação de descalcificação.

Proceder conforme se segue:

1. Retirar da embalagem a tira reativa a fornecida "TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Mergulhar completamente a tira num copo com água durante cerca de um segundo.
3. Extraia a tira da água e sacuda-a ligeiramente. Após um minuto mais ou menos, formam-se 1, 2, 3 ou 4 quadradinhos de cor vermelha, consoante a dureza da água. Cada quadradinho corresponde a 1 nível.
4. Manter premidas as teclas ×2 (B3) e (my) (B7) durante pelo menos 3 segundos: acede-se ao menu: alternam os indicadores luminosos (B15) e (B16);
5. Rodar o manípulo de seleção das funções (B8) para a posição AMERICANO: o indicador luminoso (B9) permanece continuamente aceso;
6. Premir a tecla correspondente à seleção desejada, conforme na tabela seguinte:

Resultado Total Hardness Test	Tecla	Nível
	×2	**1** água doce
		2 água média
	OK	**3** água dura ou muito dura

7. Para sair do menu, premir a tecla ⏻ (B1). (Após cerca de 1 minuto de inutilização, o aparelho sai automaticamente do menu de configurações e regressa de imediato ao uso).

5.3 Desligamento automático

É possível programar o comando Desligar automaticamente para que o aparelho se desligue após 15 minutos, após 1 hora e meia ou 3 horas de inutilização. Proceder conforme se segue:

1. Manter premidas as teclas ×2 (B3) e my (B7) durante pelo menos 3 segundos: acede-se ao menu; alternam os indicadores luminosos (B15) e (B16);
2. Rodar o botão de função (B8) para a posição COFFEE: o indicador luminoso ⚠ (B13) permanece continuamente aceso;
3. Premir a tecla correspondente à seleção desejada, conforme na tabela seguinte:

Tecla	Tempo
×2	9 minutos
	1,5 horas
OK	3 horas

4. Para sair do menu, premir a tecla ⏻ (B1). (Após cerca de 1 minuto de inutilização, o aparelho sai automaticamente do menu de configurações e regressa de imediato ao uso).

5.4 Valores fábrica

É possível repor os valores de fábrica no aparelho. Proceder conforme se segue:

1. Manter premidas as teclas ×2 (B3) e my (B7) durante pelo menos 3 segundos: acede-se ao menu;
2. Manter premida a tecla my durante alguns segundos, até que o indicador luminoso correspondente comece a piscar;
3. Para sair do menu, premir a tecla ⏻ (B1). (Após cerca de 1 minuto de inutilização, o aparelho sai automaticamente do menu de configurações e regressa de imediato ao uso).

5.5 Poupança energia

Com esta função é possível ativar ou desativar a modalidade de economia energia. Quando ativa, a função garante um menor consumo energético, de acordo com as normativas europeias em vigor.

Proceder conforme se segue:

1. Manter premidas as teclas ×2 (B3) e my (B7) durante pelo menos 3 segundos: acede-se ao menu;
2. Premir a tecla (B6) : o indicador luminoso (B12) acende-se;
3. Para sair do menu, premir a tecla ⏻ (B1). (Após cerca de 1 minuto de inutilização, o aparelho sai automaticamente do menu de configurações e regressa de imediato ao uso).

Nota Importante:

- *Quando a poupança de energia estiver ativa, a distribuição pode exigir alguns segundos de espera.*
- *Quando a poupança energética é desativada, a dispensação do vapor é imediata.*

6. PREPARAR O CAFÉ

6.1 Preparar o moedor de café

1. Inserir o depósito café em grãos (A2) alinhando as serigrafias e aparafusar o depósito do café em grãos, rodando-o para a direita (fig. 1) até o alinhar com a posição "3" (configurações de fábrica);
2. Extrair a tampa do depósito do café em grãos (A1);
3. Deitar a quantidade desejada de café em grãos para o depósito (fig. 18);
4. Voltar a fechar a tampa, exercendo uma firme pressão na mesma.
5. Certificar-se de que o botão (B2) está na posição ■ (configurações de fábrica).

Atenção: *Não remover o depósito de café em grãos caso exista café em grãos no seu interior.*

6.2 As bebidas à base de café

- **EXPRESSO**

  Bebida de origem italiana, é um café curto de aroma intenso.

Café	Pré-infusão	Quantidade	Filtro	×2
Espresso	✓	1 chávena 35 ml	C2	✗
		2 chávenas 70 ml	C3	✓

Certificar-se sempre de que a quantidade de café no filtro esteja correta (ver número "6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro").

- **COFFEE**
  Bebida de origem europeia, é um café longo de aroma delicado.

Café	Pré-infusão	Quantidade	Filtro	×2
Coffee	✗	1 chávena 70 ml	C2	✗
		2 chávenas 140 ml	C3	✓

Certificar-se sempre de que a quantidade de café no filtro esteja correta (ver número "6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro").

- **AMERICANO**
  Bebida de origem americana, é um café longo. Prevê a dispensação de expresso e, em seguida, de água quente diretamente para a chávena. É possível preparar 1 chávena de cada vez.

Café	Pré-infusão	Quantidade	Filtro	×2
Americano	✓	1 chávena 120 ml	C2	✗
		ACONSELHADO:		
		1 chávena 240 ml	C3	✓

Certificar-se sempre de que a quantidade de café no filtro esteja correta (ver número "6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro").

6.3 Seleção da bebida

1. Rodar o botão de seleção de funções (B8) até selecionar o café desejado (ver secção "6.2 As bebidas à base de café").
2. Caso utilizar o filtro de 2 chávenas (C3), premir a tecla "2X" (B3) .

6.4 Selecionar o grau de moagem

A moagem incide na velocidade do fluxo de dispensação e, por isso, na qualidade do extraído.

Na primeira utilização, é aconselhável manter a configurações de fábrica (moagem média) (fig. 19) e, em seguida, se o resultado não for satisfatório, alterar a regulação com base no gosto pessoal e no tipo de café, deslocando-se para uma moagem mais fina ou mais grossa, consultando os conselhos no capítulo "6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro".

Atenção:

- *A regulação do moedor do café é sempre efetuada com o mesmo em funcionamento.*
- *Regular o grau de moagem um grau de cada vez e preparar pelo menos 5 cafés antes de passar de uma regulação à seguinte.*

6.5 Os filtros de café

A máquina possui dois filtros de café.

O filtro (C2) possui impresso no fundo o símbolo , a indicar que é adequado para a preparação de 1 dose.

O filtro (C3) possui impresso no fundo o símbolo , a indicar que é adequado para a preparação de 2 doses.

Ambos os filtros possuem no interior o nível ideal de café prensado (fig. 20). Se a quantidade for inferior ou superior ao nível indicado, o resultado poderá não ser satisfatório. Por conseguinte, nas moagens seguintes, proceder à regulação da moagem com o manípulo (B2) (ver sec. "6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro").

6.6 Moer o café diretamente no filtro

1. Inserir o filtro para café moído (C2) ou (C3) no porta-filtro (C1) (fig. 21);
2. Premir a tecla "X2" caso esteja a utilizar o filtro 2 de café;
3. Engatar o porta-filtro à saída do moedor de café (A22) alinhando-o com a inscrição INSERT: em seguida, rodar para a direita o compartimento (fig. 22). A moagem tem início quando o compartimento atinge a posição CLOSE e é automaticamente interrompida;

Atenção: quando o aparelho está a moer o café, é possível efetuar em simultâneo um enxaguamento ou produzir água quente ou vapor.

4. Uma vez terminada a moagem, o indicador luminoso (B16)pisca: puxar a alavanca de prensagem (A23) até ao batente: a serigrafia na alavanca indica a força exercida na dose ( ) (fig. 23). O indicador luminoso permanece continuamente aceso.
5. Remover o compartimento porta-filtro, rodando-o para a esquerda.

Atenção: *para regular a dose correta automaticamente moída no compartimento, ver a sec. "6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro".*

Caso seja removido o compartimento porta-filtro à saída do moedor do café sem se ter efetuado a prensagem, o indicador luminoso (B16) pisca. Para prensar, rodar o manípulo (B2) para a posição para desativar o moedor do café e puxar a alavanca (A23) e, em seguida, engatar novamente o porta-filtro.

6.7 Utilizar café moído

1. Inserir o filtro para café moído (C2) ou (C3) no porta-filtro (C1) (fig. 21);
2. Verter a dose de café moído para o filtro;
3. Rodar o manípulo (B2) para a posição para desativar o moedor do café;
4. Engatar o porta-filtro à saída do moedor de café (A22) alinhando-o com a inscrição INSERT: em seguida, rodar para a direita o compartimento (fig. 10).
5. Puxar a alavanca de prensagem (A23) até ao batente: a serigrafia na alavanca indica a força exercida na prensagem ( ) (fig. 23).
6. Remover o compartimento porta-filtro, rodando-o para a esquerda.

6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro

Atenção: *Na primeira utilização do moedor do café, deixar o manípulo na pos. (min). No início, é normal ter de se fazer algumas tentativas par encontrar a regulação correta do grau e quantidade de moagem. Aconselhamos a dispensar com as configurações de fábrica e, depois, se necessário, alterar com base nos conselhos constantes do cap. "14. Como preparar um café perfeito".*

Os filtros (C2) e (C3) têm no interior um entalhe que indica a quantidade de café prensado ideal (fig. 20). Regular gradualmente o manípulo (B2) para aumentar ou diminuir o café moído (fig. 24), de forma a atingir a dose ideal indicada no entalhe.

6.9 Dispensar o café

1. Encaixar o compartimento porta-filtro (C1) na máquina: para um encaixe correto, alinhar a pega do compartimento porta-filtro com "INSERT" (fig. 10) e rodar o manípulo para a direita, até o alinhar com a posição "CLOSE";
2. Posicionar a chávena ou chávenas sob os bicos do porta-filtro;
3. Caso sejam usadas chávenas pequenas, baixar a grelha do apoio das chávenas (A10) para aproximar a chávena dos bicos do porta-filtro e desta forma obter um creme do café melhor (fig. 25);
4. Selecionar a bebida desejada através do correspondente manípulo (B8).
5. Premir a tecla "OK": o aparelho procede à dispensação e interrompe-se automaticamente.

Atenção: *Enquanto a máquina estiver a fazer o café, a dispensação pode ser parada a qualquer momento, premindo-se a tecla "OK". Para desencaixar o porta-filtro, girar a pega do mesmo da direita para a esquerda.*

Perigo de queimaduras

- *Para evitar respingos, jamais desencaixar o porta-filtro enquanto a máquina estiver em funcionamento e aguardar alguns segundos após o dispensação.*
- *Em caso de falta de dispensação, aguardar cerca de 1 minuto antes de desengatar o porta-filtro: poderá libertar-se um jato de vapor causado pela pressão residual dentro da máquina.*

6.10 Manómetro

O manómetro permite monitorizar se a pressão é a correta durante a dispensação do café (fig. 26).
Durante a dispensação do café EXPRESSO, o indicador estará inicialmente no setor "pre-infusion" (fase de pré-infusão) para depois rodar para o setor "optimal zone" durante a dispensação.
Para mais informações:, consultar o capítulo "14. Como preparar um café perfeito".

Atenção: o manómetro apenas funciona durante a preparação de bebidas à base de café: se preparar água quente " " ou se utilizar a função vapor, o indicador do manómetro não se move.

7. COMO PROCEDER PARA FAZER BEBIDAS À BASE DE LEITE

1. Encher a jarra do leite (C9) com o leite que pretender aquecer/fazer espuma, tendo em conta que o volume do leite aumentará 2 ou 3 vezes. Para obter uma espuma mais densa e homogénea, é aconselhável utilizar leite de vaca, magro ou meio gordo à temperatura de frigorífico (cerca de 5° C).
2. Escolher a posição do anel (A7) (fig. 27) com base na bebida a preparar (ver a tabela seguinte):

Posição aconselhada	Bebida à base de leite a preparar
FLAT	Leite quente (sem espuma)/ Caffelatte/Latte macchiato/ Flat White
FOAM	Cappuccino, Expresso macchiato, Leite quente (com espuma)

3. Colocar a jarra (C9) com o leite sob o cappuccinador (A8) (fig. 28).
4. Mergulhar o cappuccinador na jarra do leite tomando cuidado para nunca mergulhar o anel de cor preta (fig. 29).

5. Rodar o manípulo para a posição ♨ (fig. 30). A partir do cappuccinador sai o vapor que aquece o leite: se o anel estiver na posição FOAM, o vapor dá um aspeto cremoso ao leite e que aumenta seu volume (fig. 31). Para obter uma espuma mais cremosa, mergulhe o cappuccinador no leite e rode o recipiente com movimentos lentos de baixo para cima.
6. Atingida a temperatura (o valor ideal é de 60°C) e a densidade de creme pretendidas, interromper o fornecimento do vapor girando o botão de vapor para a posição ○.
7. Para as bebidas com café, preparar o café (ver cap. "6. Preparar o café"): escolher chávenas suficientemente grandes e colocá-las na grelha de apoio das chávenas para expresso (A10). Para utilizar copos altos, fechar a grelha de apoio das chávenas para expresso (A10) e apoiar o copo na grelha de apoio das chávenas para copos ou malgas (A11).
8. Verter o leite emulsionado nas chávenas: adoçar a gosto e, se desejado, colocar um pouco de chocolate em pó sobre a espuma.

Atenção: *Preparar o cappuccino: prever cerca de 100 g de leite por cada chávena.*

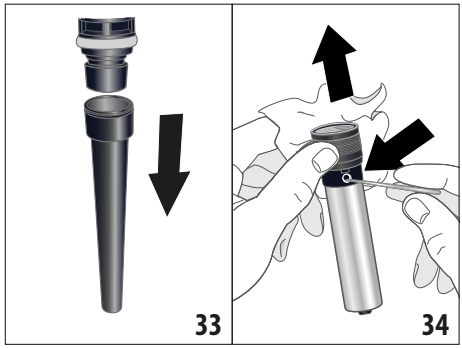
É aconselhável um fornecimento por durante máximo de 60 segundos.

8. LIMPEZA DO CAPPUCCINADOR DEPOIS DE CADA UTILIZAÇÃO

Por motivos de higiene, é aconselhável limpar sempre o cappuccinador após o uso.

Proceder na seguinte maneira:

1. Deixar sair um pouco de vapor durante alguns segundos (pontos 2, 5 e 6 da secção anterior) girando o botão do vapor para a posição ♨. Com esta operação o cappuccinador descarrega o leite que tiver ficado em seu interior.
2. Desligar o aparelho pressionando o botão ON/Standby (B1).
3. Aguardar alguns minutos para que o cappuccinador arrefeça: com uma mão, manter firme o tubo do cappuccinador e com a outra desbloquear o mesmo, girando-o no sentido horário e puxando em seguida para baixo (fig. 32).
4. Retirar o bico vaporizador de borracha do tubo de saída, puxando-o para baixo (fig. 33).
5. Empurrador para cima o anel e verificar que os furos indicados pela seta da fig. 34 não estejam tapados. Se necessário, limpe-os com um alfinete;
6. Introduzir novamente o bico distribuidor, deslocar o anel para baixo e introduzir novamente o cappuccinador no bico rodando-o e empurrando-o para o alto, até encaixar.



Para uma limpeza mais a fundo, utilizar o detergente da De'Longhi.

9. PERSONALIZAR O COMPRIMENTO DAS BEBIDAS À BASE DE CAFÉ COM A TECLA (my) (B7)

1. Preparar a máquina para dispensar 1 ou 2 chávenas da bebida à base de café que deseja dispensar, até engatar o porta-filtro (C1) completo com filtro (C2) ou (C3) e café moído.
2. Selecionar o café a programar, rodando o manípulo (B8).
3. Premir a tecla (my): o indicador luminoso relativo à tecla "OK" (B5) acende-se continuamente e o indicador luminoso relativo à tecla (my) pisca.
4. Premir a tecla "OK" para iniciar a dispensação: os indicadores luminosos relativos às teclas "OK" e (my) piscam.
5. Uma vez atingido o comprimento desejado da bebida, voltar a premir a tecla "OK".
6. Premir a tecla (my) para guardar a nova configuração: o aparelho regressa de imediato ao uso e a tecla (my) permanece acesa.

Se não desejar guardar a nova configuração, premir qualquer outra tecla.

Programar o café Americano: seguir o procedimento anteriormente descrito tanto para o comprimento do café como para a quantidade de água quente dispensada.

Nota Importante:

- *É possível programar as bebidas à base de café: não são programáveis o vapor e a água quente.*
- *A programação é relativa ao comprimento das bebidas e não à quantidade de café moída.*
- *É possível programar separadamente as bebidas "**X2**".*

9.1 Reposição das bebidas (my)

Para repor as quantidades de fábrica das bebidas, manter premido até ao desligamento da tecla (my) (B7).

É reposta a quantidade configurada de fábrica para a bebida selecionada.

10. DISPENSAÇÃO DE ÁGUA QUENTE

1. Escolher a chávena e colocá-la de novo na grelha de apoio das chávenas adequada ((A10) ou (A11)).
2. Premir a tecla ☕ (B6): o aparelho dispensa água quente a partir do dispensador dedicado (A5) e interrompe-se automaticamente.
3. Para interromper a dispensação premir novamente a tecla ☕.

É aconselhável a saída por um máximo de 60 segundos.

11. LIMPEZA

11.1 Limpeza da máquina

As partes seguintes da máquina devem ser limpas periodicamente:

- o recipiente de recolha de pingos (A13) completo com grelha de apoio das chávenas (A11) e tabuleiro da grelha (A12);
- a grelha de apoio das chávenas para chávenas expresso (A10);
- os filtros de café (C2) e (C3);
- o depósito de café em grãos (A2);
- os moedores do moedor de café;
- a saída do moedor de café (A22) (smart tamping station);
- o duche da caldeira (A21);
- o reservatório da água (A17);
- o cappuccinador (A8) conforme indicado na secção "8. Limpeza do cappuccinador depois de cada utilização".

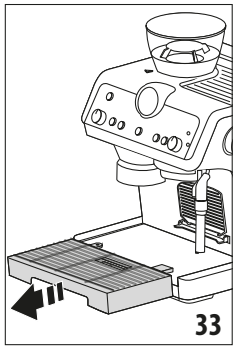
Atenção!

- Para a limpeza da máquina, não utilize solventes, detergentes abrasivos ou álcool.
- Não utilizar objetos metálicos para retirar incrustações ou depósitos de café, porque podem riscar as superfícies metálicas ou plásticas.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na lava-loiças, com exceção do recipiente de recolha de pingos (A13) e das grelhas de apoio das chávenas (A10) e (A11).
- Para períodos de inutilização superiores a uma semana, é aconselhado, antes de utilizar a máquina, efetuar um enxaguamento conforme ilustrado no parágrafo "3. Primeira colocação em funcionamento do aparelho".

Perigo!

- Durante a limpeza, jamais mergulhar a máquina na água: é um aparelho elétrico.
- Antes de qualquer operação de limpeza das partes externas do aparelho, desligar a máquina, tirar o plugue da tomada e esperar até que a máquina esfrie.

11.2 Limpeza do recipiente de recolha de pingos

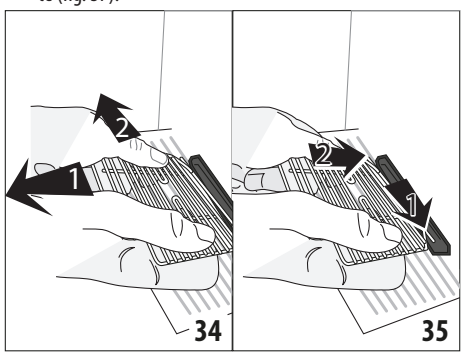


O recipiente de recolha de pingos é dotado de um indicador flutuante (A14) do nível da água contida. Antes que este indicador comece a sair da bandeja de apoio das chávenas, é necessário esvaziar o recipiente e limpá-lo, senão a água pode transbordar e danificar a máquina, a superfície de apoio e a área ao redor.

1. Remover o tabuleiro (fig. 35).
2. Remover a grelha de apoio das chávenas (A7), a grelha do tabuleiro (A12) e o indicador do nível (A14); em seguida, eliminar a água e limpar com um pano todos os componentes: depois, remontar o recipiente de recolha de pingos.
3. Inserir novamente o recipiente de recolha de pingos.

11.3 Limpeza da grelha pequena de apoio das chávenas

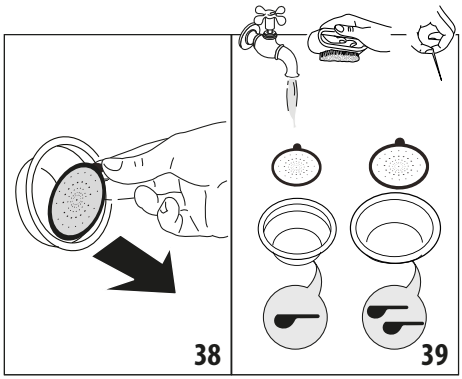
1. Extrair a grelha (A10) puxando-a pelo lado esquerdo e, em seguida, removendo-a do suporte (fig. 36).
2. Limpar com um pano o suporte e lavar a grelha (lavável na máquina de lavar louça).
3. Inserir novamente a grelha no suporte enfiando-a pelo lado direito e, depois, empurrando até a engatar totalmente (fig. 37).

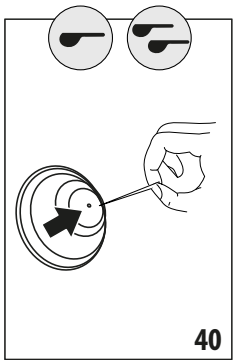


11.4 Limpeza dos filtros de café

Limpe regularmente a cada semana os filtros de café:

1. Extrair o filtro furado puxando a lingueta específica (fig. 38).





2. Enxaguar os filtros sob água corrente (fig. 39).
3. Verificar que os furos não estejam tapados, caso contrário limpá-los com a ajuda de um alfinete (fig. 40).
4. Insira novamente o filtro empurrando-o bem até o fundo.

11.5 Limpeza do duche da caldeira

A cada 200 dispensações de café, proceder a um enxaguamento do duche da caldeira: premir a tecla de enxaguamento (B4) até dispensar cerca de 500 ml de água.

11.6 Limpeza do depósito de água

1. Limpar periodicamente (aproximadamente uma vez por mês) e a cada substituição do filtro amaciador (C6) (*se presente) o reservatório de água com um pano húmido e um pouco de detergente delicado.
2. Remover o filtro (*se presente) e enxaguá-lo com água corrente.
3. Inserir novamente o filtro (*se presente), encher o reservatório com água fresca e reinserir o depósito.
4. (Somente para modelos com filtro amaciador) tirar 100 ml de água.

Perigo!

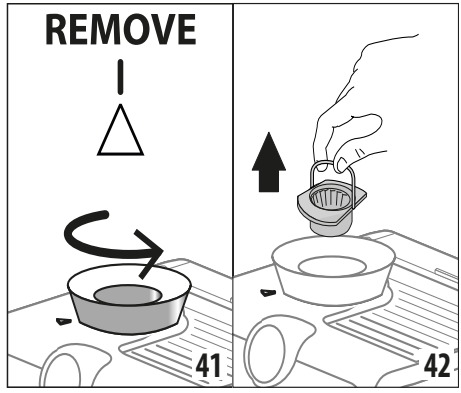
Durante a limpeza, jamais mergulhar a máquina na água: é um aparelho elétrico.

11.7 Limpeza do depósito do café em grãos

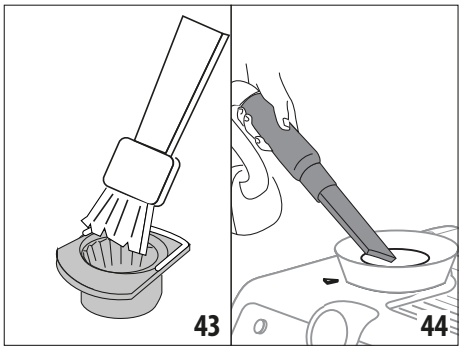
1. Certificar-se de que o depósito de café em grãos (A2) está vazio, desengatá-lo, rodando-o para a esquerda e extraí-lo da máquina.
2. Lavar o depósito e a tampa (A1) com água morna: não lavar os componentes na máquina de lavar louça ou utilizando detergentes! Enxaguar bem os acessórios antes de os reutilizar.
3. Aspirar os resíduos de café (fig. 44).
4. Voltar a inserir o depósito, conforme o indicado no capítulo "3. Primeira colocação em funcionamento do aparelho".

11.8 Limpeza dos moedores

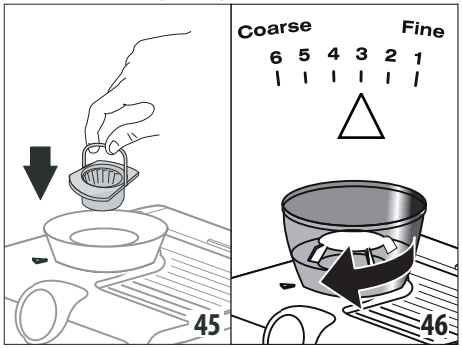
1. Esvaziar o depósito de café em grãos (eventualmente aspirando o café em grãos residual).
2. Engatar o compartimento porta-filtro e efetuar uma moagem "vazia" para libertar o tubo de passagem do café: engatar em seguida o porta-filtro à saída do moedor do café (A22) alinhando-o com a inscrição INSERT e rodar para a direita o compartimento (fig. 22). A moagem tem início quando o compartimento atinge a posição CLOSE e é automaticamente interrompida;
3. Remover o depósito de café em grãos conforme o indicado na secção anterior "11.7 Limpeza do depósito do café em grãos".
4. Rodar para a esquerda o regulador de moagem até ao batente, na posição "REMOVE" (fig. 41).



5. Extrair a parte superior do moedor, pegando no mesmo pela correspondente asa (fig 42).
6. Limpar o interior da máquina com a escovinha (C8)- fig. 43) e aspirar os resíduos de café com um aspirador do pó (fig. 44).



7. Voltar a inserir a parte superior do moedor:



- inserir o moedor no seu alojamento (fig. 45);
- rodar o regulador selecionando o grau de moagem desejado (fig. 46);
- verificar se o moedor se encontra bem inserido, puxando-o pela asa: o moedor encontra-se corretamente inserido caso não se mova;

8. Com uma escovinha, remover eventuais resíduos de pó do café na saída do moedor de café (A22).

11.9 Regulação adicional da moagem

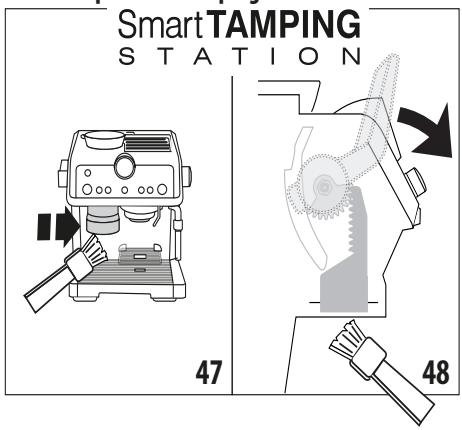
Com o tempo, os moedores desgastam-se e a quantidade de café moído reduz-se. Quando a regulação dos moedores ilustrada na secção "6.4 Selecionar o grau de moagem" deixar de ser suficiente, é possível selecionar um novo intervalo de moagem. Proceder conforme se segue:

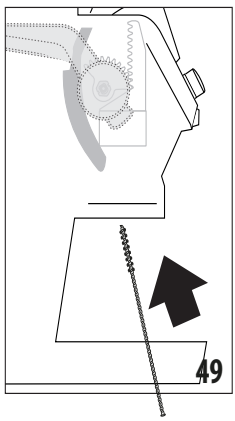
1. Manter premidas as teclas ×2 (B3) e (my) (B7) durante pelo menos 3 segundos: acede-se ao menu: alternam os indicadores luminosos (B15) e (B16);
2. Rodar o manípulo de função (B8) para a posição : o indicador luminoso (B14) permanece continuamente aceso;
3. Selecionar um novo intervalo de moagem premindo a tecla (B4);
4. Para sair do menu, premir a tecla (B1)para sair do menu. (Após cerca de 1 minuto de inutilização, o aparelho sai automaticamente do menu de configurações e regressa de imediato ao uso);
5. Rodar o manípulo de regulação quantidade café moído (B2) para a posição "min"; em seguida, proceder à regulação como na primeira utilização ("6.4 Selecionar o grau de moagem").

Quando a quantidade de café moído se reduzir ainda mais, é necessário dirigir-se a um centro de assistência para substituir os moedores.

Em seguida, rodar o manípulo de regulação quantidade café moído (B2) para a posição "min" e proceder à regulação como na primeira utilização ("6.4 Selecionar o grau de moagem").

11.10 Limpeza da "Tamping station"





1. Limpar a zona de engate com um pincel (fig. 47).
2. Puxar a alavanca (A23) até ao batente e limpar com um pincel o tampão (fig. 48): em seguida, soltar a alavanca.
3. Utilizando a escovinha (C8), limpar a tremonha de café (fig. 49).

11.11 Outras limpezas

1. Para a limpeza da máquina não utilizar solventes ou detergentes abrasivos. Basta um pano humedecido e macio.
2. Limpe regularmente o copo porta-filtro.

Recomenda-se utilizar exclusivamente o descalcificante da De'Longhi.

12. DESCALCIFICAÇÃO

Descalcificar a máquina quando o indicador luminoso (B9) se acender.

- Antes de utilizar, leia as instruções e as etiquetas do descalcificante indicadas na embalagem do produto.
- Recomenda-se utilizar exclusivamente o descalcificante De'Longhi. O uso de descalcificantes inadequados, assim como a descalcificação não realizada regulamente, pode comportar o surgimento de defeitos não cobertos pela garantia do fabricante.

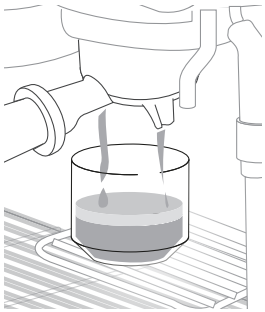
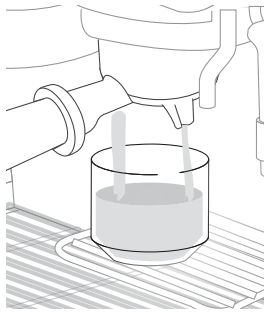
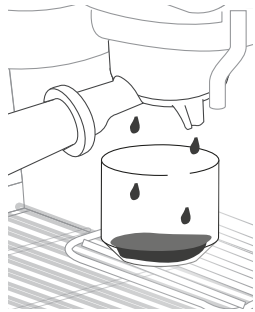
Seguir o seguinte procedimento:

1. (SE HOUVER, RETIRE O FILTRO AMACIADOR). Verter no depósito de água o descalcificante até ao nível **A** (que corresponde a uma embalagem de 100 ml) impresso ao lado do depósito e então adicionar água até atingir o nível **B**.
2. Se o aparelho estiver desligado, premir a tecla ON/Standby (B1).
3. Certificar-se de que o porta-filtro não esteja encaixado e colocar um recipiente em baixo dos dispensadores (A5), (A6) e em baixo do duche da caldeira (A21) (fig. 8).
4. Rodar o manípulo de seleção de funções (B8) para a posição : o indicador luminoso pisca e o indicador luminoso de OK acende-se.
5. Premir OK (B5) para iniciar a descalcificação.
6. O programa de descalcificação inicia e o líquido descalcificante sai pelos dispensadores e pelo duche da caldeira. O programa de descalcificação executa automaticamente toda uma série de enxaguamentos a intervalos regulares para remover os resíduos de calcário do interior da máquina de café até esvaziar o reservatório.
7. A dispensação é interrompida e acendem-se os indicadores luminoso s(B15) e correspondentes à tecla enxaguamento (B4).
8. Esvaziar o depósito usado para a recolha do líquido descalcificante e voltar a colocá-lo sob os dispensadores.
9. Extrair o depósito da água, esvaziá-lo de eventuais resíduos de solução descalcificante, enxaguá-lo com água corrente e enchê-lo com água fresca até ao nível MAX. Reinserir depois o depósito no seu alojamento.
10. Premir a tecla : o aparelho procede ao enxaguamento dos circuitos internos e dispensa pelos três dispensadores.
11. Uma vez terminado o enxaguamento, o aparelho interrompe a dispensação. Todos os LED piscam brevemente e o aparelho fica pronto para a utilização.
12. Esvaziar o depósito de recolha da água de enxaguamento.
13. Extrair e esvaziar o compartimento de recolha de pingos e, em seguida, voltar a inseri-lo.
14. Extrair e encher o depósito com água fresca e, em seguida, voltar a inseri-lo.
15. Colocar novamente o manípulo de seleção das funções numa posição de café.

13. DADOS TÉCNICOS

Tensão de rede:	220-240V~50-60Hz
Potência absorvida:	1450W
Dimensões CxPxA:	375x368x445 mm
Pressão:	19 bar
Capacidade do reservatório de água:	2 L
Comprimento do fio de alimentação:	1200 mm
Peso:	12 kg

14. COMO PREPARAR UM CAFÉ PERFEITO

EXPRESSO PERFEITO	EXPRESSO SUB-EXTRAÍDO	EXPRESSO DEMASIADO EXTRAÍDO
		
CREME: cor de avelã com reflexos vermelhos e riscas claras, espessura de 3-4 mm	CREME: claro e fino, com bolhas grandes	CREME: escuro e fino, apenas nos bordos
CORPO: consistente, redondo e suave	CORPO: leve, aquoso	CORPO: excessivo
SABOR: equilibrado e de longa duração	SABOR: fraco e de curta duração	SABOR: forte, adstringente, de longa duração e amargo ao palato
AROMA: intenso	AROMA: pouco pronunciado	AROMA: escasso, com travo a café queimado
MOAGEM: Correta	MOAGEM: demasiado grossa. Regular o moedor do café para uma posição inferior, seguindo as indicações constantes do capítulo "6.4 Selecionar o grau de moagem"	MOAGEM: demasiado fina. Regular o moedor do café para uma posição superior, seguindo as indicações constantes do capítulo "6.4 Selecionar o grau de moagem"
QUANTIDADE CAFÉ NO FILTRO: Correta	QUANTIDADE CAFÉ NO FILTRO: Insuficiente. Aumentar a quantidade rodando o manípulo "B2. Manípulo de regulação quantidade café moído", conforme o descrito na secção "6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro"	QUANTIDADE CAFÉ NO FILTRO: Demasiado: diminuir a quantidade rodando o manípulo "B2. Manípulo de regulação quantidade café moído", conforme o descrito na secção "6.8 Regular a quantidade de café moído no filtro"
PRENSAGEM: Correta	PRENSAGEM: Demasiado leve	PRENSAGEM: Demasiado forte

15. SIGNIFICADO DOS INDICADORES LUMINOSOS

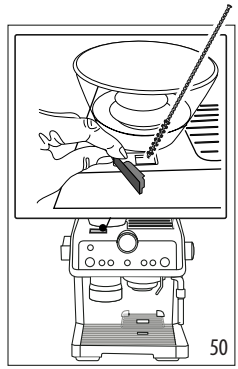
INDICADORES LUMINOSOS	SIGNIFICADO INDICADORES LUMINOSOS	OPERAÇÃO
Todos os indicadores luminosos piscam curtamente	Ligação do aparelho	Auto-diagnóstico
fixa	A água no depósito não é suficiente ou o depósito da água não se encontra bem inserido	Encher o depósito ou extrair e voltar a inserir corretamente o depósito
	A função de poupança energética encontra-se ativa	Consultar a sec. "5.5 Poupança energia" se desejar desativar a função
fixa	O aparelho está ligado e pronto para o uso	O aparelho está na temperatura para dispensar vapor: se desejar dispensar vapor, rodar o manípulo do vapor (A4)
intermitente	O aparelho está ligado e a função de poupança energética encontra-se ativa: o manípulo do vapor (A4) está na posição de dispensação de vapor	O indicador luminoso pisca a indicar que o aparelho se está a preparar para dispensar vapor: o dispensador inicia mal o aparelho esteja à temperatura
	O aparelho está a aquecer para ficar pronto para o uso	O aparelho está à temperatura quando o indicador luminoso permanece fixo
	A dispensação do vapor terminou e o manípulo do vapor (A4) está na posição para dispensar vapor	Coloque o manípulo novamente na posição ○.
intermitente	O porta-filtro foi desengatado do moedor do café sem prensar	Desengatar o porta-filtro e proceder prensando o café conforme o descrito na sec. "6.7 Utilizar café moído"
	O aparelho requer a prensagem	Acabou de ser realizada a moagem e o porta-filtro foi engatado no moedor de café
fixa	A prensagem foi efetuada corretamente	
fixa	O depósito de café em grãos está vazio	Encher o depósito de café em grãos
intermitente	Ausência de café em grãos ou o depósito de café em grãos não está inserido ou não foi corretamente aparafusado no respetivo alojamento	Encher o depósito de café em grãos ou voltar a introduzir corretamente o depósito de café em grãos
intermitente	A temperatura do aparelho é demasiado alta para preparar café	Aguardar que a temperatura desça
intermitente	O aparelho encontra-se a realizar a descalcificação	Proceda realizando a operação conforme o descrito no cap. "12. Descalcificação"
	A descalcificação terminou e o manípulo (B8) está na posição "descalcificação"	Rodar o manípulo de função para uma das posições de "café"

16. ALARMES

INDICADORES LUMINOSOS	ALARME	SOLUÇÃO
⚠ fixa	Alarme genérico	Dirija-se a um centro de assistência
⚠ + ♨ intermitentes	O recipiente de recolha de pingos (A13) não se encontra inserido ou não foi corretamente inserido	Extrair e voltar a inserir corretamente o recipiente de recolha de pingos
fixa	É necessário proceder à descalcificação	Efetuar a descalcificação conforme o ilustrado na sec. "12. Descalcificação"
pisca rapidamente	O manípulo (B8) está na posição descalcificação	Rodar o manípulo para uma posição de bebida
⚠ fixa + intermitente	O porta-filtro foi desengatado sem concluir a moagem ou o café tenha sido pressionado muito cedo	Repetir a moagem
+ intermitente	É a primeira ativação da máquina e é necessário proceder ao enchimento do circuito da água.	Proceda conforme o indicado no cap. "3. Primeira colocação em funcionamento do aparelho"
	Se o filtro amaciador (C6) estiver instalado, pode ter havido a libertação de uma bolha de ar no interior do circuito, bloqueando a dispensação	Premir a tecla (B6) correspondente ao indicador luminoso (fig. 9): a dispensação inicia e interrompe-se automaticamente.
	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de todo	Extrair o compartimento, repetir as operações para fazer o café, tendo em mente as indicações da sec. "6.4 Selecionar o grau de moagem" e da tabela "14. Como preparar um café perfeito".
+ ⚠ intermitentes	Se o filtro amaciador (C6) estiver instalado, pode ter havido a libertação de uma bolha de ar no interior do circuito, bloqueando a dispensação	Premir a tecla (B6) correspondente ao indicador luminoso (fig. 9): a dispensação inicia e interrompe-se automaticamente.
	A moagem é muito fina e, portanto, o café sai muito lentamente ou não sai de todo	Extrair o compartimento, repetir as operações para fazer o café, tendo em mente as indicações da sec. "6.4 Selecionar o grau de moagem" e da tabela "14. Como preparar um café perfeito".
	O filtro está obstruído ou falta o filtro perfurado	Efetuar a limpeza conforme o indicado na sec. "11.4 Limpeza dos filtros de café" e certificar-se de reinserir corretamente o filtro perfurado
	O depósito está mal inserido e ad válvula no fundo não estão abertas	Pressionar levemente o depósito de modo a abir as válvulas em seu fundo
	Há calcário no circuito hidráulico	Efetuar a descalcificação conforme indicado no cap. "12. Descalcificação"

17. SE ALGO NÃO FUNCIONAR

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
Não sai mais café expresso	Falta de água no reservatório (A17)	Encher o reservatório
	O indicador está aceso e o indicador luminoso pisca a indicar que o circuito do café ou o circuito do vapor está vazio.	Premir a tecla correspondente ao indicador luminoso .
	O filtro está obstruído ou falta o filtro perfurado	Efetuar a limpeza conforme indicado na sec. "11.4 Limpeza dos filtros de café" e certificar-se de reinserir corretamente o filtro perfurado
	O depósito está mal inserido e ad válvula no fundo não estão abertas	Pressionar levemente o depósito de modo a abir as válvulas em seu fundo
	Há calcário no circuito hidráulico	Efetuar a descalcificação conforme indicado no cap. "12. Descalcificação"
O café expresso pinga das bordas do porta-filtro e não através dos furos	O porta-filtro está mal inserido	Encaixar o porta-filtro corretamente e girá-lo até o fim com força
	A guarnição da caldeira de expresso perdeu elasticidade ou está suja	Substituir a guarnição da caldeira de expresso junto a um Centro de Assistência
	O filtro está obstruído, falta o filtro perfurado ou o mesmo está sujo	Efetuar a limpeza conforme o indicado na sec. "11.4 Limpeza dos filtros de café"
O porta-filtro não se encaixa ao aparelho	O café moído não foi prensado e foi demasiado prensado	Proceder prensando o café conforme o indicado na sec. "6.6 Moer o café diretamente no filtro"
O creme do café é claro (desce rapidamente do bico)	É necessário rever as configurações do aparelho	Veja o cap. "14. Como preparar um café perfeito"
O creme do café é escuro (o café desce lentamente do bico)	É necessário rever as configurações do aparelho	Veja o cap. "14. Como preparar um café perfeito"
A espuma do leite não se forma enquanto se faz o cappuccino	O anel (A7) está na posição "FLAT" (SEM ESPUMA)	Empurrar o anel para a posição "FOAM"
	O leite não está suficientemente frio	Utilizar sempre leite com temperatura do frigorífico
	O cappuccinador (A8) está sujo	Efetuar a limpeza do cappuccinador conforme descrito no cap. "8. Limpeza do cappuccinador depois de cada utilização"
	Há calcário no circuito hidráulico	Efetuar a descalcificação conforme indicado no cap. "12. Descalcificação"
No término da descalcificação, o aparelho precisa de outro enxaguamento	Durante o ciclo de enxaguamento, o depósito não foi enchido até ao nível MAX	Repita o enxaguamento a partir do (8) da sec. "12. Descalcificação"

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho não moi o café	Dentro do moedor de café está presente um corpo estranho que não pode ser moído	Proceder à limpeza conforme indicado na sec. "11.8 Limpeza dos moedores", certificando-se de remover todo o café em grãos do depósito do café em grãos (A2) antes de o extrair. Antes de reinserir o moedor, aspirar bem todos os resíduos do seu alojamento (fig. 44).
Após a moagem, o filtro de café está vazio Após a moagem, o pó do café no filtro é demasiado abundante	A tremonha do café do moedor de café está entupida	Proceder à limpeza conforme indicado na sec. "11.10 Limpeza da "Tamping station"". Se o problema persistir, aceder à tremonha abrindo a respetiva portinhola e libertando-a utilizando a escovinha (fig. 50).  50
Se se desejar alterar a qualidade do café	É necessário eliminar todo o café em grãos presente na máquina	• Esvaziar o depósito de café em grãos (eventualmente aspirando o café em grãos residual). • Engatar o compartimento porta-filtro e efetuar moagens "vazias" para libertar o tubo de passagem do café: engatar em seguida o porta-filtro à saída do moedor do café (A22) alinhando-o com a inscrição INSERT e rodar para a direita o compartimento (fig. 22). A moagem tem início quando o compartimento atinge a posição CLOSE e é automaticamente interrompida. Repetir até que o filtro permaneça vazio. • Inserir no depósito de café em grãos o novo café.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάζετε πάντα το φύλλο των προειδοποιήσεων ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Φυλάξτε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.

1. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

1.1 Περιγραφή της μηχανής

(σελ. 3 - A)

A1. Καπάκι δοχείου κόκκων
A2. Δοχείο για κόκκους
A3. Δίσκος φλιτζανιών
A4. Διακόπτης ατμού
A5. Στόμιο παροχής ζεστού νερού
A6. Σωλήνας παροχής ατμού
A7. Δακτύλιος επιλογής εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο
A8. Εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο
A9. Μπεκ του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο
A10. Σχάρα φλιτζανιών για espresso
A11. Σχάρα φλιτζανιών για ποτήρια ή κούπες
A12. Σχάρα δίσκου
A13. Δίσκος συλλογής σταγόνων
A14. Δείκτης στάθμης νερού στο δίσκο συλλογής σταγόνων
A15. Καπάκι δοχείου νερού
A16. Λαβή αφαίρεσης δοχείου νερού
A17. Δοχείο νερού
A18. Θήκη φίλτρου αποσκλήρυνσης νερού
A19. Σημείο σύνδεσης καλωδίου τροφοδοσίας
A20. Γενικός διακόπτης (ON/OFF)
A21. Καταιονιστήρας
A22. Έξοδος μύλου καφέ (Tamper station)
A23. Μοχλός πατητηριού

1.2 Περιγραφή του πίνακα ελέγχου

(σελ. 3 - B)

B1. Κουμπί ON/Standby
B2. Κουμπί ρύθμισης ποσότητα αλεσμένου καφέ
B3. Κουμπί «X2»: για χρήση του φίλτρου Easy Clean 2 καφέδων
B4. Κουμπί ξεβγάλματος
B5. Κουμπί «OK»: για την παροχή ροφήματος/για επιβεβαίωση
B6. Κουμπί παροχής ζεστού νερού
B7. Κουμπί «My»: για εξατομίκευση της γεύσης των ροφημάτων
B8. Διακόπτης επιλογής λειτουργίας:
- Espresso
- Americano/Long Black (αναλόγως του μοντέλου)
- Coffee
- Αφαλάτωση

B9. Λυχνία αφαλάτωσης
B10. Λυχνία έτοιμου ατμού
B11. Λυχνία υπερθέρμανσης
B12. Λυχνία εξοικονόμησης ενέργειας
B13. Λυχνία γενικού συναγερμού
B14. Λυχνία δοχείου κόκκων άδειου/απουσία δοχείου κόκκων
B15. Λυχνία απουσίας νερού
B16. Λυχνία πίεσης
B17. Μανόμετρο

1.3 Περιγραφή των εξαρτημάτων

(σελ. 2 - C)

C1. Κύπελλο θήκης φίλτρου
C2. Easy Clean filter 1 καφές
C3. Easy Clean filter 2 καφέδες
C4. Ταινία αντίδρασης «Total Hardness Test»
C5. Αφαλατικό
C6. Φίλτρο αποσκλήρυνσης νερού (*αν προβλέπεται)
C7. Καλώδιο τροφοδοσίας
C8. Βουρτσάκι
C9. Μπρίκι γάλακτος

2. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Πλύνετε όλα τα εξαρτήματα με χλιαρό νερό και απορρυπαντικό πιάτων, στη συνέχεια, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Τοποθετήστε το δοχείο κόκκων (A2) στο κάτω μέρος (εικ. 1).
2. Τοποθετήστε το δίσκο συλλογής σταγόνων (A13) μαζί με τη σχάρα φλιτζανιών (A11) και στη συλλογής σταγόνων (A12) (εικ. 2).
3. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (A17) (εικ. 3) και γεμίστε το με φρέσκο και καθαρό νερό με προσοχή ώστε να μην ξεπεράσετε την επιγραφή MAX (εικ. 4).
4. Στη συνέχεια εισάγετε το δοχείο.

Προσοχή: *Μη θέτετε ποτέ σε λειτουργία τη συσκευή χωρίς νερό στο δοχείο ή χωρίς δοχείο.*

3. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας (C7) στην αντίστοιχη θέση (A19) στο πίσω μέρος του μηχανήματος (εικ. 5) και στη συνέχεια βάλτε το καλώδιο στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι ο γενικός διακόπτης (A20), που βρίσκεται στο πίσω μέρος της μηχανής είναι πατημένος στη θέση **I**(εικ. 6)
2. Η λυχνία που αντιστοιχεί στο πλήκτρο (B6) ανάβει και η λυχνία (B15) αναβοσβήνει για να δείξει ότι είναι απαραίτητα η παροχή νερού ώστε να γεμίσει το κύκλωμα (εικ. 7)
3. Τοποθετήστε κάτω από το σύστημα παροχής ζεστού νερού (A5) και το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A8) ένα δοχείο με ελάχιστη χωρητικότητα 100 ml (εικ. 8)

4. Πατήστε το πλήκτρο (B6) που αντιστοιχεί στη λυχνία (εικ. 9): η παροχή αρχίζει και διακόπτεται αυτόματα. Αδειάστε το δοχείο.

Πριν ξεκινήσετε τη χρήση της μηχανής πρέπει να ξεπλύνετε τα εσωτερικά κυκλώματά της. Προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

5. Συνδέστε ολόκληρο το κύπελλο θήκης φίλτρου (C1) στη μηχανή: για τη σωστή σύνεση ευθυγραμμίστε τη λαβή του κυπέλλου θήκης φίλτρου στο σύμβολο «INSERT» (εικ. 10) και στρέψτε τη λαβή προς τα δεξιά μέχρι να την ευθυγραμμίσετε στη θέση «CLOSE».
6. Τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από το κύπελλο της θήκης φίλτρου και κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A8) (εικ. 11)
7. Πατήστε το κουμπί (B4) σε αντιστοιχία με τη λυχνία : ξεκινά η παροχή (εικ. 12)
8. Μόλις ολοκληρωθεί η παροχή, στρέψτε τη λαβή ατμού (A4) (εικ. 13) για την παροχή ατμού για 10 δευτερόλεπτα ώστε να ξεπλυθεί το κύκλωμα ατμού
9. Επαναλάβετε τα σημεία 7 και 8 μέχρι την προετοιμασία τουλάχιστον 1 λίτρου νερού (περίπου μισό δοχείο)
10. Αφαιρέστε το δοχείο νερού (A17) (εικ. 3), ξεπλύνετε και γεμίστε με φρέσκο και καθαρό νερό με προσοχή ώστε να μην ξεπεράσετε την επιγραφή MAX (εικ. 4).

Η μηχανή είναι τώρα έτοιμη για χρήση.

Σημείωση: *το ξέβγαλμα των εσωτερικών κυκλωμάτων συνιστάται και σε περίπτωση παρατεταμένης περιόδου αχρησίας της μηχανής.*

4. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ

Ορισμένα μοντέλα διαθέτουν το φίλτρο αποσκλήρυνσης (C6): αν το δικό σας μοντέλο δεν διαθέτει, σας συνιστούμε να το αγοράστε από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής υποστήριξης De'Longhi.

Για τη σωστή χρήση του φίλτρου, ακολουθήστε τις οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω.

1. Αφαιρέστε το φίλτρο από τη συσκευασία
2. Περιστρέψτε το δίσκο ημερομηνίας (εικ. 14) μέχρι να εμφανιστούν οι 2 επόμενοι μήνες χρήσης.

Σημείωση: *Η διάρκεια του φίλτρου ανέρχεται σε δύο μήνες αν η συσκευή χρησιμοποιείται κανονικά, ενώ αν η συσκευή παραμείνει αχρησιμοποίητη με το φίλτρο τοποθετημένο, η διάρκεια ανέρχεται το πολύ σε 3 εβδομάδες.*

3. Για να ενεργοποιήσετε το φίλτρο, αφήστε το νερό να τρέξει από τη βρύση στην οπή του φίλτρου (εικ. 15) μέχρις ότου να αρχίσει να βγαίνει από τα πλαϊνά για πάνω από ένα λεπτό
4. Αφαιρέστε το δοχείο (A17) (αν χρειάζεται, γεμίστε το με νερό)
5. Εισάγετε το φίλτρο στο δοχείο νερού και βυθίστε το εντελώς για δέκα δευτερόλεπτα, με κλίση και ελαφριά πίεση ώστε να φύγουν οι φυσαλίδες αέρα (εικ. 16).
6. Τοποθετήστε το φίλτρο στην ειδική θέση (A18) (εικ. 17) και πατήστε το μέχρι το τέλος, στη συνέχεια κλείστε ξανά το δοχείο με το καπάκι και τοποθετήστε ξανά το δοχείο στη μηχανή

Τώρα το φίλτρο έχει ενεργοποιηθεί και μπορείτε να προχωρήσετε στη χρήση της μηχανής.

5. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΕΝΟΥ

Σημείωση: *Μόλις μπείτε στο μενού, μπορείτε να προσαρμόσετε όλες τις λειτουργίες του μενού, όπως περιγράφεται στις ακόλουθες παραγράφους.*

5.1 Θερμοκρασία καφέ

Αν επιθυμείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία του νερού με την οποία βγαίνει ο καφές, προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα ×2 (B3) και my (B7) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα: πρόσβαση στο μενού: εναλλάσσονται οι λυχνίες (B15) και (B16)
2. Στρέψτε το κουμπί λειτουργίας (B8) στη θέση ESPRESSO: η λυχνία (B11) παραμένει σταθερά αναμμένη
3. Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στην επιθυμητή επιλογή όπως εμφανίζεται στον παρακάτω πίνακα:

Κουμπί	Θερμοκρασία
×2	Κανονικός
	Υψηλή

4. Για έξοδο από το μενού, πατήστε το κουμπί (B1). (Μετά από 1 λεπτό περίπου μη χρήσης, η συσκευή βγαίνει αυτόματα από το μενού ρυθμίσεων και επιστρέφει στην κατάσταση έτοιμη για χρήση).

5.2 Σκληρότητα νερού

Η λυχνία (B9) αφαλάτωσης ανάβει μετά από ένα προκαθορισμένο διάστημα λειτουργίας που εξαρτάται από τη σκληρότητα του νερού. Μπορείτε να προγραμματίσετε τη μηχανή βάσει της πραγματικής σκληρότητας του νερού στις αντίστοιχες περιοχές, κάνοντας λιγότερο τακτική, με τον τρόπο αυτό, τη διαδικασία αφαλάτωσης.

Προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Βγάλτε από τη συσκευασία της την ταινία αντίδρασης «TOTAL HARDNESS TEST» (C4).
2. Βυθίστε την εντελώς σε ένα ποτήρι νερό για ένα δευτερόλεπτο περίπου.
3. Αφαιρέστε την ταινία από το νερό και τινάξτε την ελαφρά. Μετά από περίπου ένα λεπτό θα δημιουργηθούν 1, 2, 3 ή 4 τετραγωνάκια κόκκινου χρώματος, αναλόγως της σκληρότητας του νερού, κάθε τετραγωνάκι αντιστοιχεί σε 1 επίπεδο.
4. Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ×2 (B3) και my (B7) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα: πρόσβαση στο μενού: εναλλάσσονται οι λυχνίες (B15) και (B16)
5. Στρέψτε το κουμπί επιλογής λειτουργίας (B8) στη θέση AMERICANO: η λυχνία (B9) παραμένει σταθερά αναμμένη

6. Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στην επιθυμητή επιλογή όπως εμφανίζεται στον παρακάτω πίνακα:

Αποτέλεσμα Total Hardness test	Κουμπί	Στάθμη
	x2	**1** γλυκό νερό
		2 νερό μέτριο
	OK	**3** σκληρό ή πολύ σκληρό νερό

7. Για έξοδο από το μενού, πατήστε το κουμπί (B1). (Μετά από 1 λεπτό περίπου μη χρήσης, η συσκευή βγαίνει αυτόματα από το μενού ρυθμίσεων και επιστρέφει στην κατάσταση έτοιμη για χρήση).

5.3 Αυτόματο σβήσιμο

Μπορείτε να ρυθμίσετε το αυτόματο σβήσιμο έτσι ώστε η συσκευή να σβήσει μετά από 15 λεπτά ή μετά από 1 και μισή ή 3 ώρες μη χρήσης. Προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα x2 (B3) και my (B7) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα: πρόσβαση στο μενού: εναλλάσσονται οι λυχνίες (B15) και (B16)
2. Στρέψτε το κουμπί λειτουργίας (B8) στη θέση COFFEE: η λυχνία (B13) παραμένει αναμμένη σταθερά
3. Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στην επιθυμητή επιλογή όπως εμφανίζεται στον παρακάτω πίνακα:

Κουμπί	Χρόνος
x2	9 λεπτά
	1,5 ώρα
OK	3 ώρες

4. Για έξοδο από το μενού, πατήστε το κουμπί (B1). (Μετά από 1 λεπτό περίπου χρήσης, η συσκευή βγαίνει αυτόματα από το μενού ρυθμίσεων και επιστρέφει στην κατάσταση έτοιμη για χρήση).

5.4 Εργοστασιακές ρυθμίσεις

Μπορείτε να επαναφέρετε τη μηχανή στις εργοστασιακές τιμές. Προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα x2 (B3) και my (B7) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα: πρόσβαση στο μενού
2. Κρατήστε πατημένο στο κουμπί my για μερικά δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει
3. Για έξοδο από το μενού, πατήστε το κουμπί (B1). (Μετά από 1 λεπτό περίπου μη χρήσης, η συσκευή βγαίνει αυτόματα από το μενού ρυθμίσεων και επιστρέφει στην κατάσταση έτοιμη για χρήση).

5.5 Εξοικονόμηση ενέργειας

Με αυτή τη λειτουργία μπορεί κανείς να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει τον τρόπο εξοικονόμησης ενέργειας. Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, εξασφαλίζει μικρότερη κατανάλωση ενέργειας σύμφωνα με τους εν ισχύ ευρωπαϊκούς κανονισμούς.
Προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα x2 (B3) και my (B7) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα: πρόσβαση στο μενού
2. Πατήστε το κουμπί (B6) : η λυχνία (B12) ανάβει
3. Για έξοδο από το μενού, πατήστε το κουμπί (B1). (Μετά από 1 λεπτό περίπου μη χρήσης, η συσκευή βγαίνει αυτόματα από το μενού ρυθμίσεων και επιστρέφει στην κατάσταση έτοιμη για χρήση).

Σημείωση:

- *Όταν η εξοικονόμηση ενέργειας είναι ενεργή, η παροχή μπορεί να διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα.*
- *Όταν η εξοικονόμηση ενέργειας είναι απενεργοποιημένη, η παροχή του ατμού είναι άμεση.*

6. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

6.1 Προετοιμασία του μύλου του καφέ

1. Εισάγετε το δοχείο κόκκων (A2) ευθυγραμμίζοντας τα σημάδια και βιδώνοντας το δοχείο κόκκων στρέφοντας δεξιόστροφα (εικ. 1) μέχρι να ευθυγραμμιστεί στη θέση «3» (εργοστασιακές ρυθμίσεις)
2. Βγάλτε το καπάκι από το δοχείο κόκκων (A1)
3. Ρίξτε την ποσότητα κόκκων καφέ που επιθυμείτε μέσα στο δοχείο (εικ. 18)
4. Κλείστε το καπάκι πατώντας το καλά.
5. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί (B2) είναι στη θέση (εργοστασιακές ρυθμίσεις).

Προσοχή: *Μην αφαιρείτε το δοχείο κόκκων αν υπάρχουν κόκκοι στο εσωτερικό.*

6.2 Τα ροφήματα καφέ

- **ESPRESSO**

  Ρόφημα ιταλικής προέλευσης, μικρή ποσότητα καφέ με έντονο άρωμα.

Καφές	Προέγχυση	Ποσότητα	Φίλτρο	x2
Espresso	✓	1 φλιτζάνι 35 ml	C2	✗
		2 φλιτζάνια 70 ml	C3	✓

Να βεβαιώνετε πάντα ότι η ποσότητα του καφέ στο φίλτρο είναι σωστή (δείτε παράγραφο «6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο»).

- **COFFEE**
  Ρόφημα ευρωπαϊκής προέλευσης, μεγάλη ποσότητα καφέ με ήπιο άρωμα.

Καφές	Προέγχυση	Ποσότητα	Φίλτρο	×2
Coffee	✗	1 φλιτζάνι 70 ml	C2	✗
		2 φλιτζάνια 140 ml	C3	✓

Να βεβαιώνετε πάντα ότι η ποσότητα του καφέ στο φίλτρο είναι σωστή (δείτε παράγραφο «6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο»).

- **AMERICANO**
  Ρόφημα αμερικάνικης προέλευσης, μεγάλη ποσότητα καφέ. Παροχή espresso και στη συνέχεια ζεστού νερού απευθείας στο φλιτζάνι. Μπορείτε να προετοιμάσετε 1 φλιτζάνι τη φορά.

Καφές	Προέγχυση	Ποσότητα	Φίλτρο	×2
Americano	✓	1 φλιτζάνι 120 ml	C2	✗
		ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΟ:		
		1 φλιτζάνι 240 ml	C3	✓

Να βεβαιώνετε πάντα ότι η ποσότητα του καφέ στο φίλτρο είναι σωστή (δείτε παράγραφο «6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο»).

6.3 Επιλογή του ροφήματος

1. Στρέψτε το κουμπί επιλογής λειτουργιών (B8) μέχρι την επιλογή του επιθυμητού καφέ (δείτε παράγραφο «6.2 Τα ροφήματα καφέ»).
2. Αν χρησιμοποιείτε το φίλτρο 2 φλιτζανιών (C3), πατήστε το πλήκτρο «2Χ» (B3) .

6.4 Επιλογή βαθμού άλεσης

Η άλεση επηρεάζει την ταχύτητα της ροής παροχής και επομένως την ποιότητα του ροφήματος.

Κατά την πρώτη χρήση, συνιστάται να διατηρήσετε τη ρύθμιση του εργοστασίου (μέση άλεση) (εικ. 19) και, στη συνέχεια, εάν το αποτέλεσμα δεν είναι ικανοποιητικό, αλλάξτε τη ρύθμιση ανάλογα με το προσωπικό γούστο και τον τύπο του καφέ, προχωρώντας σε άλεση πιο λεπτή ή πιο χονδρή ανατρέχοντας στις συμβουλές του κεφαλαίου «6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο».

Προσοχή:

- *Η ρύθμιση του μύλου πρέπει να γίνεται πάντα όταν ο μύλος είναι σε λειτουργία.*
- *Ρυθμίστε το βαθμό άλεσης κατά ένα βήμα τη φορά για να ετοιμάσετε μέχρι και 5 καφέδες πριν προχωρήσετε στην επόμενη ρύθμιση.*

6.5 Τα φίλτρα καφέ

Η μηχανή διαθέτει δύο φίλτρα καφέ.

Το φίλτρο (C2), έχει χαραγμένο στον πάτο το σύμβολο που υποδεικνύει ότι είναι κατάλληλο για την προετοιμασία της 1 δόσης.

Το φίλτρο (C3), έχει χαραγμένο στον πάτο το σύμβολο που υποδεικνύει ότι είναι κατάλληλο για την προετοιμασία της 2 δόσεων.

Και τα δύο φίλτρα έχουν το ιδανικό επίπεδο πεπιεσμένου καφέ (εικ. 20). Αν η ποσότητα είναι μικρότερη ή μεγαλύτερη από εκείνη που υποδεικνύεται, το αποτελέσματα μπορεί να μην είναι ικανοποιητικό. Για την επόμενη άλεση, επομένως, προχωρήστε και ρυθμίστε το κουμπί (B2) (δείτε παρ. «6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο»).

6.6 Αλέστε τον καφέ απευθείας στο φίλτρο

1. Τοποθετήστε το φίλτρο για αλεσμένο καφέ (C2) ή (C3) στη θήκη του φίλτρου (C1) (εικ. 21).
2. Πατήστε το κουμπί «Χ2» εάν χρησιμοποιείτε το φίλτρο καφέ 2
3. Συνδέστε το φίλτρο στην έξοδο του μύλου του καφέ (A22) ευθυγραμμίζοντας με την επιγραφή INSERT: στη συνέχεια στρέψτε προς τα δεξιά το κύπελλο (εικ. 22). Η άλεση ξεκινά όταν το κύπελλο φτάσει στη θέση CLOSE και διακόπτεται αυτόματα

Προσοχή: *όταν η συσκευή αλέθει καφέ μπορείτε ταυτόχρονα να προχωρήσετε σε ξέβγαλμα ή στην παροχή ζεστού νερού ή ατμού.*

4. Μόλις ολοκληρωθεί η άλεση, η λυχνία αναβοσβήνει (B16): τραβήξετε το μοχλό πίεσης (A23) μέχρι το τέλος: η σήμανση στο μοχλό δείχνει τη δύναμη επάνω στη δόση ( ) (εικ. 23). Η λυχνία παραμένει αναμμένη σταθερά.

5. Αφαιρέστε το κύπελλο θήκης φίλτρου στρέφοντάς το προς τα αριστερά.

Προσοχή: *για να ρυθμίσετε τη σωστή δόση αυτόματα στο κύπελλο, δείτε παρ. «6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο».*

Αν αφαιρέσετε το κύπελλο θήκης φίλτρου από την έξοδο του μύλου του καφέ χωρίς να ασκήσετε πίεση, η λυχνία (B16) αναβοσβήνει. Για να πατήστε, στρέψτε το κουμπί (B2) στη θέση ώστε να απενεργοποιήσετε το μύλο και τραβήξτε το μοχλό (A23) και στη συνέχεια προσαρμόστε ξανά τη θήκη φίλτρου.

6.7 Χρήση του αλεσμένου καφέ

1. Τοποθετήστε το φίλτρο για αλεσμένο καφέ (C2) ή (C3) στη θήκη του φίλτρου (C1) (εικ. 21).
2. Ρίξτε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο
3. Στρέψτε τη λαβή (B2) στη θέση για να απενεργοποιήσετε το μύλο
4. Συνδέστε το φίλτρο στην έξοδο του μύλου του καφέ (A22) ευθυγραμμίζοντας με την επιγραφή INSERT: στη συνέχεια στρέψτε προς τα δεξιά το κύπελλο (εικ. 10).
5. Τραβήξτε το μοχλό πίεσης (A23) μέχρι το τέλος: η σήμανση στο μοχλό δείχνει τη δύναμη επάνω στη δόση ( ) (εικ. 23).
6. Αφαιρέστε το κύπελλο θήκης φίλτρου στρέφοντάς το προς τα αριστερά.

6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο

Προσοχή: *Κατά την πρώτη χρήση του μύλου, αφήστε το κουμπί στη θέση (min). Στην αρχή είναι αναμενόμενο να γίνουν προσπάθειες για το σωστό βαθμό και την ποσότητα άλεσης. Συνιστούμε την παροχή με τις εργοστασιακές ρυθμίσεις και στη συνέχεια, αν χρειάζεται, αλλάξτε με βάση τις συμβουλές του κεφ. «14. Πως να ετοιμάσετε τον τέλειο καφέ».*

Τα φίλτρα (C2) και (C3) έχουν στο εσωτερικό τους μια εγκοπή που υποδεικνύει την ιδανική ποσότητα του καφέ που έχει πιεστεί (εικ. 20). Ρυθμίστε σταδιακά το κουμπί (B2) ώστε να αυξηθεί ή να μειωθεί η ποσότητα του αλεσμένου καφέ (εικ. 24) και να επιτευχθεί η ιδανική δόση που υποδεικνύει η εγκοπή.

6.9 Παροχή καφέ

1. Συνδέστε το κύπελλο θήκης φίλτρου (C1) στη μηχανή: για τη σωστή σύνεση ευθυγραμμίστε τη λαβή του κυπέλλου θήκης φίλτρου στο σύμβολο «INSERT» (εικ.10) και στρέψτε τη λαβή προς τα δεξιά μέχρι να την ευθυγραμμίσετε στη θέση «CLOSE».
2. Τοποθετήστε το φλιτζάνι ή τα φλιτζάνια κάτω από τα στόμια της θήκης φίλτρου
3. Αν χρησιμοποιούνται μικρά φλιτζάνια, χαμηλώστε τη σχάρα των φλιτζανιών (A10) για να φέρετε πιο κοντά το φλιτζάνι στα στόμια της θήκη φίλτρου και να επιτύχετε καλύτερη κρέμα στον καφέ (εικ. 25)
4. Επιλέξτε το ρόφημα που επιθυμείτε από το αντίστοιχο κουμπί (B8).
5. Πατήστε το κουμπί «OK»: η συσκευή συνεχίζει με την παροχή και διακόπτει αυτόματα.

Σημείωση: *Ενώ η συσκευή προετοιμάζει τον καφέ, η παροχή μπορεί να σταματήσει ανά πάσα στιγμή πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο «OK». Για να αφαιρέσετε τη θήκη φίλτρου, στρέψτε τη λαβή από τα δεξιά προς τα αριστερά.*

Κίνδυνος εγκαυμάτων

- *Για την αποφυγή πιτσιλίσματος, μην απαγκιστρώνετε ποτέ τη θήκη φίλτρου ενώ η μηχανή βρίσκεται σε λειτουργία παροχής και περιμένετε λίγο μετά την παροχή.*
- *Σε περίπτωση απουσίας παροχής, περιμένετε περίπου 1 λεπτό πριν αφαιρέσετε τη θήκη φίλτρου: μπορεί να απελευθερωθεί ατμός από την υπολειπόμενη πίεση μέσα στη μηχανή.*

6.10 Μανόμετρο

Το μανόμετρο ελέγχει αν η πίεση είναι σωστή κατά τη διάρκεια της παροχής του καφέ (εικ. 26).

Κατά τη διάρκεια της παροχή του καφέ ESPRESSO, ο δείκτης θα είναι αρχικά στο σημεία «προ-έγχυση» (φάση προ-έγχυσης) και στη συνέχεια θα στραφεί στη θέση «βέλτιστη περιοχή» κατά τη διάρκεια της περιοχής.

Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε το κεφάλαιο «14. Πως να ετοιμάσετε τον τέλειο καφέ».

Προσοχή: *το μανόμετρο λειτουργεί μόνο κατά τη διάρκεια της προετοιμασίας ροφημάτων καφέ: κατά την προετοιμασία ζεστού νερού « » ή κατά τη χρήση της λειτουργίας ατμού, ο δείκτης του μανόμετρου δεν κινείται.*

7. ΠΩΣ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΡΟΦΗΜΑΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

1. Γεμίστε το μπρίκι γάλακτος (C9) με την ποσότητα γάλακτος που θέλετε να θερμάνετε ή να κάνετε αφρό, λαμβάνοντας υπόψη ότι ο όγκος του γάλακτος θα αυξηθεί κατά 2 ή 3 φορές. Για να επιτύχετε πιο πυκνό και ομοιογενή αφρό, συνιστάται να χρησιμοποιήσετε αγελαδινό αποβουτυρωμένο ή ημι-αποβουτυρωμένο γάλα και σε θερμοκρασία ψυγείου (περίπου 5°).
2. Επιλέξτε τη θέση του δακτυλίου (A7) (εικ. 27) σύμφωνα με το ρόφημα που θα προετοιμαστεί (δείτε παρακάτω πίνακα):

Συνιστώμενη θέση	Ρόφημα γάλακτος προς προετοιμασία
FLAT	Ζεστό γάλα (χωρίς αφρόγαλα)/ Caffelatte/ Latte/Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Ζεστό γάλα (με αφρόγαλο)

3. Τοποθετήστε το μπρίκι (C9) με το γάλα κάτω από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A8) (εικ. 28).
4. Βυθίστε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο στο μπρίκι του γάλακτος με προσοχή ώστε να μη βυθίσετε το δακτύλιο μαύρου χρώματος (εικ. 29).
5. Στρέψτε το κουμπί του ατμού στη θέση (εικ. 30). Από το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο βγαίνει ατμός που θερμαίνει το γάλα: αν ο δακτύλιος είναι στη θέση FOAM, ο ατμός δίνει στο γάλα μια κρεμώδη όψη και αυξάνει τον όγκο του (εικ. 31). Για να επιτύχετε καλύτερο αφρό, βυθίστε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο στο γάλα και κινήστε το δοχείο αργά πάνω-κάτω.
6. Όταν επιτευχθεί η θερμοκρασία (ιδανική τιμή στους 60°C) και η επιθυμητή πυκνότητα κρέμας, διακόψτε την παροχή ατμού στρέφοντας το διακόπτη στη θέση ○.
7. Για τα ροφήματα για τα οποία προβλέπεται, ετοιμάστε τον καφέ (δείτε κεφ. «6. Παρασκευή του καφέ»): επιλέξτε αρκετά μεγάλα φλιτζάνια και τοποθετήστε τα στη σχάρα φλιτζανιών για espresso (A10). Για να χρησιμοποιήσετε ψηλά ποτήρια, κλείστε τη σχάρα φλιτζανιών για espresso (A10) και ακουμπήστε το ποτήρι στη σχάρα φλιτζανιών για ποτήρια ή κούπες (A11).
8. Ρίξτε το γάλα που έχετε χτυπήσει στα φλιτζάνια: προσθέστε ζάχαρη κατά βούληση και, αν θέλετε, πασπαλίστε τον αφρό με λίγο κακάο σε σκόνη.

Σημείωση: *Προετοιμασία καπουτσίνο: υπολογίστε περίπου 100 γραμμάρια γάλακτος ανά φλιτζάνι.*

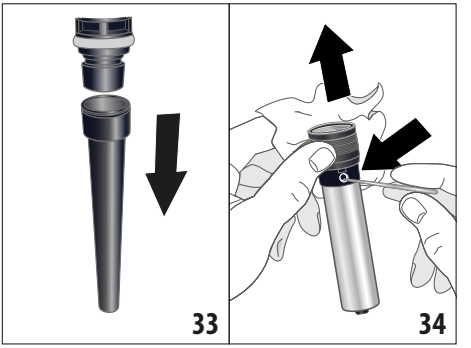
Συνιστάται η μέγιστη παροχή στα 60 δευτερόλεπτα.

8. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ ΚΑΠΟΥΤΣΙΝΟ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

για λόγους υγιεινής συνιστάται ο καθαρισμός της διάταξης παραγωγής καπουτσίνο κάθε φορά μετά τη χρήση.

Ενεργήστε ως εξής:

1. Αφήστε να βγει λίγος ατμός για μερικά δευτερόλεπτα (σημεία 2, 5 και 6 της προηγούμενης παραγράφου) στρέφοντας το διακόπτη ατμού στη θέση . Με αυτήν την εργασία, το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο αδειάζει τυχόν γάλα που μπορεί να έχει μείνει στο εσωτερικό του.
2. Σβήστε τη συσκευή πατώντας το πλήκτρο ON/Standby (B1).
3. Περιμένετε μερικά λεπτά μέχρις ότου το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο να κρυώσει: με το ένα χέρι κρατήστε ακίνητο το σωλήνα παραγωγής αφρού και με το άλλο, ξεμπλοκάρετε το εξάρτημα στρέφοντάς το αριστερόστροφα και στη συνέχεια αφαιρέστε το προς τα κάτω (εικ. 32).
4. Αφαιρέστε το ακροφύσιο ατμού από τον ελαστικό σωλήνα παροχής τραβώντας το προς τα κάτω (εικ. 33).
5. Σπρώξτε προς τα πάνω το δακτύλιο και βεβαιωθείτε ότι οι οπές που δείχνει το βέλος στην εικ. 34 δεν έχουν βουλώσει. Αν χρειάζεται καθαρίστε με μια καρφίτσα.
6. Τοποθετήστε ξανά το ακροφύσιο, μετακινήστε το δακτύλιο προς τα κάτω και εισάγετε το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο στο ακροφύσιο στρέφοντάς το και πιέζοντας προς τα πάνω μέχρι να ασφαλίσει.



Για πιο προσεκτικό καθαρισμό, χρησιμοποιήστε το απορρυπαντικό De'Longhi.

9. ΕΞΑΤΟΜΙΚΕΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΡΟΦΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΚΑΦΕ ΜΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ (my) (B7)

1. Ετοιμάστε τη μηχανή για την παροχή 1 ή 2 φλιτζανιών του ροφήματος καφέ που επιθυμείτε, μέχρι να συνδεθεί η θήκη του φίλτρου (C1) μαζί με το φίλτρο (C2) ή (C3) τον αλεσμένο καφέ.
2. Επιλέξτε τον καφέ προγραμματισμού στρέφοντας το κουμπί (B8).
3. Πατήστε το πλήκτρο (my): ο φωτεινός δείκτης του πλήκτρου «OK» (B5) ανάβει σταθερά και ο φωτεινός δείκτης που αφορά το πλήκτρο (my) αναβοσβήνει.
4. Πατήστε το πλήκτρο «OK» για να ξεκινήσει η παροχή: οι φωτεινοί δείκτες των κουμπιών «OK» και (my) αναβοσβήνουν.
5. Μόλις επιτευχθεί η ποσότητα του ροφήματος που επιθυμείτε, πατήστε ξανά το κουμπί «OK».
6. Πατήστε το κουμπί (my) για να αποθηκεύσετε τη νέα ρύθμιση: η μηχανή επιστρέφει στην κατάσταση ετοιμότητας για χρήση και το κουμπί (my) παραμένει αναμμένο.

Αν δεν θέλετε να αποθηκεύσετε τη νέα ρύθμιση, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.

Προγραμματίστε τον καφέ Americano: ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται παραπάνω τόσο για την ποσότητα του καφέ όσο και για την ποσότητα του ζεστού νερού.

Σημείωση:

- *Μπορείτε να προγραμματίσετε τα ροφήματα καφέ: δεν μπορούν να προγραμματιστούν ο ατμός και το ζεστό νερό.*
- *Ο προγραμματισμός είναι αντίστοιχος της ποσότητα των ροφημάτων και όχι της ποσότητας του αλεσμένου καφέ.*
- *Μπορείτε να προγραμματίσετε ξεχωριστά τα ροφήματα «**X2**».*

9.1 Επαναφορά ροφημάτων (my)

Για την επαναφορά της εργοστασιακής ποσότητας των ροφημάτων κρατήστε πατημένο μέχρι να σβήσει το κουμπί (my) (B7). Η επιλεγμένη ποσότητα επιστρέφει στην ποσότητα που έχει οριστεί από το εργοστάσιο.

10. ΠΑΡΟΧΗ ΖΕΣΤΟΥ ΝΕΡΟΥ

1. Επιλέξτε το φλιτζάνι και τοποθετήστε το στην κατάλληλη σχάρα φλιτζανιών ((A10) ή (A11)).
2. Πατήστε το κουμπί (B6): η μηχανή παρέχει ζεστό νερό από το αντίστοιχο στόμιο (A5) και διακόπτεται αυτόματα.
3. Για να διακόψετε την παροχή πατήστε το πλήκτρο .

Συνιστάται μέγιστη παροχή στα 60 δευτερόλεπτα.

11. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

11.1 Καθαρισμός της μηχανής

Τα παρακάτω μέρη της μηχανής θα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά:

- το δοχείο συλλογής σταγόνων (A13) μαζί με τη σχάρα (A11) και το δοχείο της σχάρας (A12)
- η σχάρα των φλιτζανιών για φλιτζάνια espresso (A10)
- τα φίλτρα καφέ (C2) και (C3).
- το δοχείο κόκκων (A2)
- οι κόφτες του μύλου του καφέ
- η έξοδος του μύλου (A22) (smart tamping station)
- ο καταιονιστήρας (A21)
- το δοχείο νερού (A17)
- το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A8) όπως υποδεικνύεται στην παράγραφο «8. Καθαρισμός του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά από κάθε χρήση».

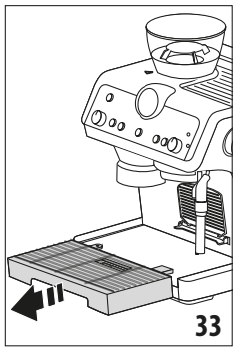
Προσοχή!

- Για τον καθαρισμό της μηχανής, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά απορρυπαντικά ή αλκοόλ.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα του καφέ γιατί μπορεί να γρατζουνίσουν τις μεταλλικές και πλαστικές επιφάνειες.
- Κανένα από τα εξαρτήματα της μηχανής δεν πρέπει να πλυθεί σε πλυντήριο πιάτων εκτός από το δοχείο συλλογής σταγόνων (A13) και τις σχάρες φλιτζανιών (A10) και (A11).
- Κατά τις περιόδους αχρησίας μεγαλύτερες από μία εβδομάδα, συνιστάται, πριν χρησιμοποιήσετε τη μηχανή να την ξεπλένεται όπως δείχνει η παράγραφος «3. Πριν από την πρώτη λειτουργία της συσκευής».

Κίνδυνος!

- Κατά τον καθαρισμό, μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό: είναι ηλεκτρική συσκευή.
- Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού των εξωτερικών μερών της συσκευής, σβήστε τη μηχανή, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα του ρεύματος και αφήστε τη μηχανή να κρυώσει.

11.2 Καθαρισμός δίσκου συλλογής σταγόνων

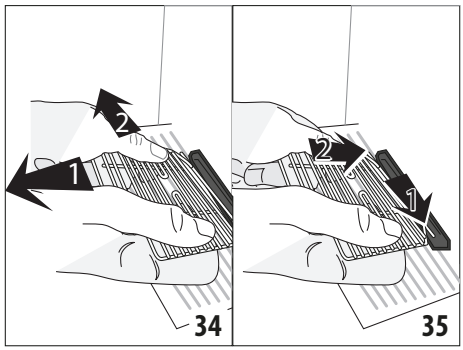


Ο δίσκος συλλογής σταγόνων διαθέτει έναν πλωτό δείκτη (A14) που δείχνει τη στάθμη του νερού. Πριν ο δείκτης αρχίσει να προεξέχει από το δίσκο των φλιτζανιών θα πρέπει να τον αδειάσετε και να τον καθαρίσετε, διαφορετικά το νερό μπορεί να ξεχειλίσει από το χείλος και να προκαλέσει βλάβη στη μηχανή, την επιφάνεια ή τη γύρω περιοχή.

1. Αφαιρέστε το δοχείο (εικ. 35).
2. Αφαιρέστε τη σχάρα των φλιτζανιών (A7), τη σχάρα του δίσκου (A12) και το δείκτη στάθμης (A14), στη συνέχεια αφαιρέστε και καθαρίστε με ένα πανί όλα τα εξαρτήματα: στη συνέχεια ξαναμοντάρετε το δίσκο συλλογής σταγόνων.
3. Τοποθετήστε ξανά το δίσκο συλλογής σταγόνων.

11.3 Καθαρισμός της μικρής σχάρας φλιτζανιών

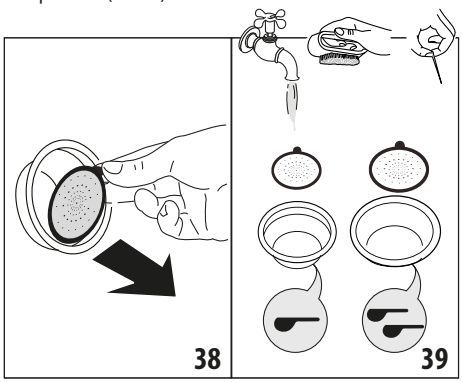
1. Αφαιρέστε σχάρα (A10) τραβώντας την από αριστερά και στη συνέχεια αφαιρώντας την από το στήριγμα (εικ. 36).
2. Καθαρίστε με ένα πανί το στήριγμα και πλύνετε τη σχάρα (πλένεται σε πλυντήριο πιάτων).
3. Τοποθετήστε ξανά τη σχάρα στο στήριγμα από τη δεξιά πλευρά και στη συνέχεια σπρώξτε μέχρι να τη συνδέσετε εντελώς (εικ. 37).

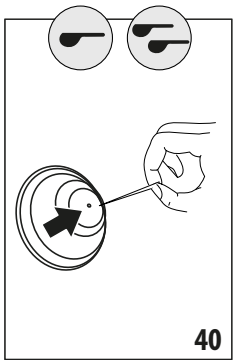


11.4 Καθαρισμός των φίλτρων του καφέ

Καθαρίζετε κάθε εβδομάδα τα φίλτρα του καφέ:

1. Αφαιρέστε το φίλτρο με τις οπές τραβώντας το αντίστοιχο γλωσσίδι (εικ. 38).





2. Ξεπλύνετε τα φίλτρα στο νερό (εικ. 39)
3. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές δεν έχουν κλείσει, διαφορετικά καθαρίστε τις με τη βοήθεια μιας καρφίτσας (εικ. 40).
4. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο με τις οπές πατώντας καλά προς τον πάτο.

11.5 Καθαρισμός του καταιονιστήρα

Κάθε 200 παροχές καφέ, προχωρήστε σε ξέβγαλμα του καταιονιστήρα: πατήστε το κουμπί ξεβγάλματος (B4) μέχρι να έχουν βγει 500 ml νερού.

11.6 Καθαρισμός του δοχείου νερού

1. Καθαρίζετε τακτικά (περίπου μια φορά το μήνα) και σε κάθε αντικατάσταση του φίλτρου αποσκλήρυνσης (C6) (*αν προβλέπεται) το δοχείο νερού με ένα υγρό πανί και με λίγο ήπιο απορρυπαντικό.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο (*αν υπάρχει) και ξεπλύνετε με καθαρό νερό.
3. Τοποθετήστε και πάλι το φίλτρο (*αν υπάρχει), γεμίστε το δοχείο με φρέσκο νερό και τοποθετήστε το ξανά.
4. (Μόνο για μοντέλα με φίλτρο αποσκλήρυνσης) Παροχή 100ml νερού.

Κίνδυνος!

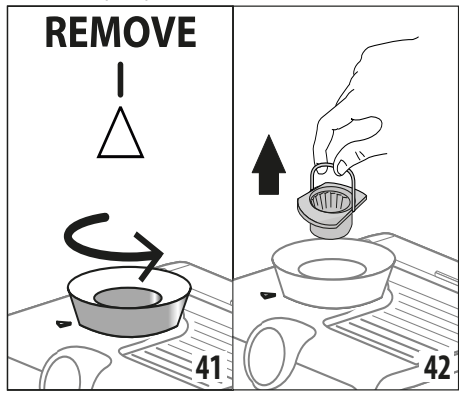
Κατά τον καθαρισμό, μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό: είναι ηλεκτρική συσκευή.

11.7 Καθαρισμός του δοχείου κόκκων

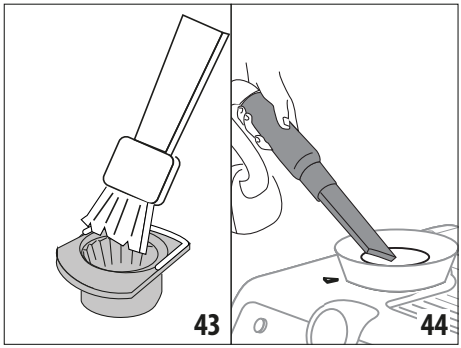
1. Βεβαιωθείτε ότι το δοχείο κόκκων (A2) είναι άδειο, αφαιρέστε το από τη μηχανή στρέφοντας αριστερόστροφα.
2. Πλύνετε το δοχείο και το καπάκι (A1) με χλιαρό νερό: μην πλένετε τα εξαρτήματα στο πλυντήριο πιάτων ή χρησιμοποιώντας απορρυπαντικά! Στεγνώστε τα εξαρτήματα καλά πριν τα χρησιμοποιήσετε ξανά.
3. Αναρροφήστε τα υπολείμματα καφέ (εικ. 44).
4. Εισάγετε ξανά το δοχείο όπως υποδεικνύει το κεφάλαιο «3. Πριν από την πρώτη λειτουργία της συσκευής».

11.8 Καθαρισμός των μύλων

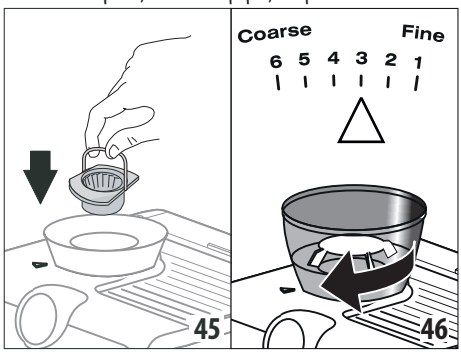
1. Αδειάστε το δοχείο κόκκων (αν χρειάζεται προχωρήστε σε αναρρόφηση των κόκκων που απομένουν).
2. Συνδέστε το κύπελλο θήκης του φίλτρου και αλέστε «εν κενώ» για ελευθερωθεί το πέρασμα του καφέ: συνδέστε στη συνέχεια τη θήκη του φίλτρου στην έξοδο του μύλου (A22) ευθυγραμμίζοντας με την επιγραφή INSERT και στράψτε προς τα δεξιά το κύπελλο (εικ. 22). Η άλεση ξεκινά όταν το κύπελλο φτάσει στη θέση CLOSE και διακόπτεται αυτόματα
3. Αφαιρέστε το δοχείο κόκκων όπως δείχνει η προηγούμενη παράγραφος «11.7 Καθαρισμός του δοχείου κόκκων».
4. Στρέψτε αριστερόστροφα τον ρυθμιστή άλεσης μέχρι τέλους, στη θέση «REMOVE» (εικ. 41).



5. Αφαιρέστε το άνω μέρος του μύλου πιάνοντας την αντίστοιχη λαβή (εικ. 42).
6. Καθαρίστε το εσωτερικό της μηχανής με το σκουπάκι (C8)-εικ. 43) και αναρροφήστε τα υπολείμματα με ένα ηλεκτρικό σκουπάκι (εικ. 44).



7. Τοποθετήστε ξανά το άνω μέρος του μύλου:



- εισάγετε το μύλο στη θέση του (εικ. 45)
- στρέψτε τον ρυθμιστή επιλέγοντας το βαθμό άλεσης που επιθυμείτε (εικ. 46)
- Βεβαιωθείτε ότι ο μύλος έχει τοποθετηθεί σωστά τραβώντας τη λαβή: ο μύλος έχει εισαχθεί σωστά αν δεν κινείται

8. Με το σκουπάκι αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα σκόνης καφέ από την έξοδο του μύλου (A22).

11.9 Ρυθμίστε περισσότερο την άλεση

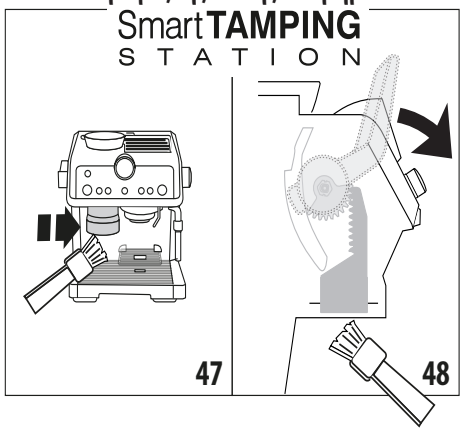
Με το χρόνο οι κόφτες φθείρονται και η ποσότητα του αλεσμένου καφέ μειώνεται. Όταν η ρύθμιση των κοφτών που εμφανίζονται στην παράγραφο «6.4 Επιλογή βαθμού άλεσης» δεν είναι πλέον κατάλληλη, μπορείτε να επιλέξτε νέο εύρος άλεσης. Προχωρήστε με τον ακόλουθο τρόπο:

1. Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα ×2 (B3) και (my) (B7) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα: πρόσβαση στο μενού: εναλλάσσονται οι λυχνίες (B15) και (B16)
2. Στρέψτε το κουμπί λειτουργίας (B8) στη θέση : η λυχνία (B14) παραμένει σταθερά αναμμένη
3. Επιλέξτε το νέο εύρος άλεσης πατώντας το πλήκτρο (B4)
4. Για έξοδο από το μενού, πατήστε το κουμπί (B1) εξόδου από το μενού. (Μετά από 1 λεπτό περίπου μη χρήσης, η συσκευή βγαίνει αυτόματα από το μενού ρυθμίσεων και επιστρέφει στην κατάσταση έτοιμη για χρήση)
5. Στρέψτε τη λαβή ρύθμισης ποσότητας αλεσμένου καφέ (B2) στη θέση «min» στη συνέχεια ρυθμίστε όπως και στην πρώτη χρήση («6.4 Επιλογή βαθμού άλεσης»).

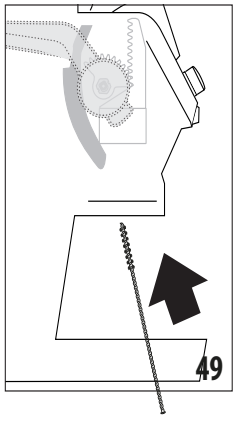
Όταν η ποσότητα του αλεσμένου καφέ μειώνεται ξανά, απευθυνθείτε σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης για αντικαταστήστε τον μύλο.

Στη συνέχεια, στρέψτε τη λαβή ρύθμισης ποσότητας αλεσμένου καφέ (B2) στη θέση «min» στη συνέχεια ρυθμίστε όπως και στην πρώτη χρήση («6.4 Επιλογή βαθμού άλεσης»).

11.10 Καθαρισμός της «θέσης πατητηριού»



1. Καθαρίστε την περιοχή σύνδεσης με ένα πινέλο (εικ. 47).
2. Τραβήξτε το μοχλό (A23) μέχρι το τέλος της διαδρομής και καθαρίστε με ένα πινέλο το πατητήρι (εικ. 48): και αφήστε το μοχλό.



3. Με ένα σκουπάκι (C8), καθαρίστε την έξοδο του καφέ (εικ. 49).

11.11 Άλλοι καθαρισμοί

1. Για τον καθαρισμό της μηχανής, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά απορρυπαντικά. Αρκεί ένα υγρό και μαλακό πανί.
2. Καθαρίζετε τακτικά το κυπελλάκι θήκης φίλτρου.

Συνιστάται η χρήση απορρυπαντικών De'Longhi.

12. ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Αφαλατώστε τη μηχανή όταν ανάβει (B9) η λυχνία.

- Πριν από τη χρήση, διαβάστε με προσοχή τις οδηγίες και την ετικέτα του αφαλατικού που αναφέρονται στη συσκευασία του.
- Συνιστάται η αποκλειστική χρήση υγρών καθαρισμού αλάτων De'Longhi. Η χρήση των ακατάλληλων προϊόντων αφαλάτωσης, όπως και η ίδια η αφαλάτωση που δεν εκτελείται τακτικά, μπορεί να δημιουργήσει βλάβες που δεν καλύπτει η εγγύηση του κατασκευαστή.

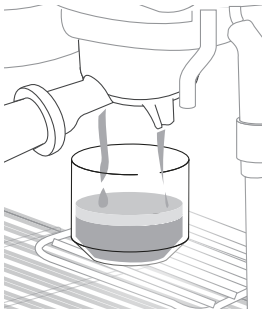
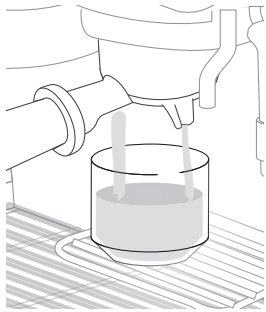
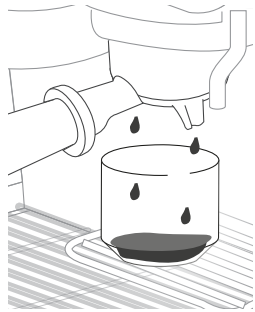
Ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

1. (ΑΝ ΥΠΑΡΧΕΙ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΣΗΣ). Αδειάστε στο δοχείο νερού το υγρό αφαλάτωσης μέχρι τη στάθμη **A** (αντιστοιχεί σε μια δόση 100ml) της ένδειξης που βρίσκεται στο πλάι του δοχείου. Στη συνέχεια προσθέστε νερό μέχρις ότου να επιτευχθεί η στάθμη **B**.
2. Αν η μηχανή είναι σβηστή, πατήστε το κουμπί ON/Standby (B1).
3. Βεβαιωθείτε ότι η θήκη του φίλτρου δεν είναι προσαρμοσμένη και τοποθετήστε ένα δοχείο κάτω από τα ακροφύσια (A5), (A6) και κάτω από τον καταιονιστήρα (A21) (εικ. 8).
4. Στρέψτε τη λαβή επιλογής λειτουργιών (B8) στη θέση : η λυχνία και ανάβει η λυχνία OK.
5. Πατήστε OK (B5) για να ξεκινήσει η αφαλάτωση.
6. Το πρόγραμμα αφαλάτωσης ξεκινά και το υγρό αφαλάτωσης βγαίνει από τα ακροφύσια και τον καταιονιστήρα. Το πρόγραμμα αφαλάτωσης εκτελεί αυτόματα μια σειρά από ξεβγάλματα ανά διαστήματα, για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα αλάτων από το εσωτερικό της μηχανής του καφέ μέχρι να αδειάσει το δοχείο.
7. Η παροχή διακόπτεται και ανάβουν οι λυχνίες (B15) και σε αντιστοιχία με το πλήκτρο ξεβγάλματος (B4).
8. Αδειάστε το δοχείο που χρησιμοποιείται για τη συλλογή του υγρού αφαλάτωσης και τοποθετήστε το ξανά κάτω από τα ακροφύσια.
9. Αφαιρέστε το δοχείο νερού, αδειάστε το από τυχόν υπολείμματα αφαλατικού διαλύματος, ξεπλύνετε με νερό και γεμίστε με φρέσκο νερό μέχρι την ένδειξη MAX. Τοποθετήστε ξανά το δοχείο στη θέση του.
10. Πατήστε το κουμπί : η συσκευή συνεχίζει με το ξέβγαλμα των εσωτερικών κυκλωμάτων και παρέχει και από τα τρία στόμια.
11. Μόλις ολοκληρωθεί το ξέβγαλμα, η μηχανή διακόπτει την παροχή. Όλες οι λυχνίες αναβοσβήνουν σύντομα και η συσκευή ετοιμάζεται να χρήση.
12. Αδειάστε το δοχείο συλλογής του νερού ξεβγάλματος.
13. Αφαιρέστε και αδειάστε το δοχείο συλλογής σταγόνων και στη συνέχεια εισάγετέ το ξανά.
14. Αφαιρέστε και γεμίστε το δοχείο με φρέσκο νερό, και στη συνέχεια τοποθετήστε το ξανά.
15. Επαναφέρετε το κουμπί επιλογής λειτουργιών σε μια θέση για καφέ.

13. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση δικτύου:	220-240V~50-60Hz
Καταναλούμενη ισχύς:	1450W
Διαστάσεις LxPxH:	375x368x445 mm
Πίεση:	19 bar
Χωρητικότητα δοχείου νερού:	2 L
Μήκος ηλεκτρικού καλωδίου:	1200 mm
Βάρος:	12 kg

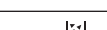
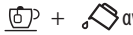
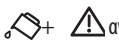
14. ΠΩΣ ΝΑ ΕΤΟΙΜΑΣΕΤΕ ΤΟΝ ΤΕΛΕΙΟ ΚΑΦΕ

ΤΕΛΕΙΟΣ ESPRESSO	ΥΠΟΕΧΚΛΥΛΙΣΗ ESPRESSO	ΥΠΕΡΕΧΚΛΥΛΙΣΗ ESPRESSO
		
ΚΡΕΜΑ: χρώμα καφέ του φουντουκιού με κόκκινες αντανακλάσεις και ανοιχτές γραμμές, πάχος 3-4 mm	ΚΡΕΜΑ: ανοιχτόχρωμη και λεπτή με μεγάλες φούσκες	ΚΡΕΜΑ: σκούρα και λεπτή μόνο στο άκρα
ΣΥΣΤΑΣΗ: συμπαγής, ολοκληρωμένη και απαλή	ΣΥΣΤΑΣΗ: ελαφρύς, νερουλός	ΣΥΣΤΑΣΗ: υπερρβολική
ΓΕΥΣΗ: ισορροπημένη και με μεγάλη διάρκεια	ΓΕΥΣΗ: ήπια σύντομης διάρκειας	ΓΕΥΣΗ: δυνατή, στυφή, μεγάλης διάρκειας και πικρή στον ουρανίσκο
ΑΡΩΜΑ: έντονο	ΑΡΩΜΑ: ήπιο	ΑΡΩΜΑ: ανεπαίσθητο, με αίσθηση καμένου
ΑΛΕΣΗ: Σωστή	ΑΛΕΣΗ: πολύ χονδρή Ρυθμίστε το μύλο σε χαμηλότερη θέση, ακολουθώντας τις υποδείξεις στο κεφάλαιο «6.4 Επιλογή βαθμού άλεσης»	ΑΛΕΛΣΗ: πολύ ψιλή. Ρυθμίστε το μύλο σε υψηλότερη θέση, ακολουθώντας τις υποδείξεις στο κεφάλαιο «6.4 Επιλογή βαθμού άλεσης»
ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΦΕ ΣΤΟ ΦΙΛΤΡΟ: Σωστή	ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΦΕ ΣΤΟ ΦΙΛΤΡΟ: Ανεπαρκής. Αυξήστε την ποσότητα στρέφοντας το κουμπί «B2. Κουμπί ρύθμισης ποσότητα αλεσμένου καφέ», όπως περιγράφεται στην παράγραφο «6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο»	ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΚΑΦΕ ΣΤΟ ΦΙΛΤΡΟ: Πολύ: μειώστε την ποσότητα στρέφοντας το κουμπί «B2. Κουμπί ρύθμισης ποσότητα αλεσμένου καφέ», όπως περιγράφεται στην παράγραφο «6.8 Ρυθμίστε την ποσότητα του αλεσμένου καφέ στο φίλτρο»
ΠΙΕΣΗ: Σωστή	ΠΙΕΣΗ: Πολύ ελαφριά	ΠΙΕΣΗ: Πολύ δυνατή

15. ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ

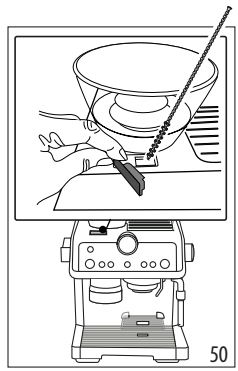
ΛΥΧΝΙΕΣ	ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΛΥΧΝΙΩΝ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Όλες οι λυχνίες αναβοσβήνουν σύντομα	Έναρξη της μηχανής	Αυτοδιάγνωση
σταθερή	Το νερό στο δοχείο δεν είναι αρκετό ή το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά	Γεμίστε το δοχείο ή αφαιρέστε και τοποθετήστε ξανά και σωστά το δοχείο
	Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργή	Ανατρέξτε στην παρ. «5.5 Εξοικονόμηση ενέργειας» εάν επιθυμείτε, απενεργοποιήσετε τη σταθερή
λειτουργία	Η μηχανή είναι αναμμένη έτοιμη για χρήση	Η μηχανή έχει φτάσει στη σωστή θερμοκρασία για την παροχή ατμού: εάν επιθυμείτε παροχή ατμού στρέψτε το κουμπί ατμού (A4)
αναβοσβήνει	Η συσκευή είναι αναμμένη και η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργή: το κουμπί του ατμού (A4) είναι σε θέση για την παροχή ατμού	Το φως αναβοσβήνει για να δείξει ότι η συσκευή ετοιμάζεται να διανείμει ατμό: η διανομή ξεκινά μόλις η μονάδα είναι στη σωστή θερμοκρασία
	Η συσκευή θερμαίνεται για να είναι έτοιμη προς χρήση	Η μηχανή έχει φτάσει στη σωστή θερμοκρασία όταν η λυχνία παραμένει σταθερά αναμμένη.
		Επαναφέρετε το κουμπί στη θέση ◯.
αναβοσβήνει	Η θήκη φίλτρου έχει αποσυνδεθεί από τον μύλο του καφέ χωρίς πίεση	Αφαιρέστε τη θήκη φίλτρου και προχωρήστε πιέζοντας τον καφέ όπως περιγράφεται στην παρ. «6.7 Χρήση του αλεσμένου καφέ»
	Η μηχανή χρειάζεται πίεση	Έχει μόλις ολοκληρωθεί η άλεση και η θήκη φίλτρου έχει συνδεθεί στο μύλο του καφέ
λειτουργία	Η πίεση έχει εκτελεστεί σωστά	
λειτουργία	Το δοχείο κόκκων είναι άδειο	Γεμίστε το δοχείο των κόκκων
αναβοσβήνει	Απουσία κόκκων καφέ ή το δοχείο κόκκων δεν έχει εισαχθεί σωστά ή δεν έχει βιδωθεί σωστά στη θέση του.	Γεμίστε το δοχείο των κόκκων ή τοποθετήστε ξανά και σωστά το δοχείο των κόκκων
αναβοσβήνει	Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή για την προετοιμασία του καφέ	Περιμένετε μέχρις ότου πέσει η θερμοκρασία
αναβοσβήνει	Η μηχανή εκτελεί αφαλάτωση	Προχωρήστε ολοκληρώνοντας την διαδικασία όπως περιγράφεται στο κεφ. «12. Αφαλάτωση»
	Η αφαλάτωση έχει ολοκληρωθεί και το κουμπί (B8) είναι στη θέση «αφαλάτωση»	Στρέψτε το κουμπί λειτουργίας σε μία από τις θέσεις του «καφέ»

16. ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ

ΛΥΧΝΙΕΣ	ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ	ΛΥΣΗ
σταθερή	Γενικός συναγερμός	Απευθυνθείτε σε κέντρο τεχνικής υποστήριξης
 αναβοσβήνει	Το δοχείο συλλογής σταγόνων (A13) δεν έχει εισαχθεί ή δεν έχει εισαχθεί σωστά	Αφαιρέστε και τοποθετήστε ξανά και σωστά το δοχείο συλλογής σταγόνων
σταθερή	Θα πρέπει να προχωρήσετε σε καθαρισμό των αλάτων	Προχωρήστε σε αφαλάτωση όπως αναφέρει το κεφ. «12. Αφαλάτωση»
αναβοσβήνει γρήγορα	Το κουμπί (B8) είναι στη θέση αφαλάτωσης	Στρέψτε το κουμπί σε μία θέση ροφήματος
σταθερή + αναβοσβήνει	Η θήκη φίλτρου έχει αποσυνδεθεί χωρίς να ολοκληρωθεί η άλεση ή ο καφές έχει πιεστεί πολύ νωρίς	Επαναλάβετε την άλεση
 αναβοσβήνουν	Είναι η πρώτη έναρξη της μηχανής και πρέπει να γεμίσετε το κύκλωμα νερού.	Προχωρήστε όπως υποδεικνύεται στο κεφ. «3. Πριν από την πρώτη λειτουργία της συσκευής»
	Αν υπάρχει φίλτρο αποσκλήρυνσης (C6) ενδέχεται να υπάρχει μία φυσαλίδα αέρα στο εσωτερικό του κυκλώματος που θα έχει μπλοκάρει την παροχή	Πατήστε το πλήκτρο (B6) που αντιστοιχεί στη λυχνία (εικ. 9): η παροχή αρχίζει και διακόπτεται αυτόματα.
	Η άλεση είναι πολύ λεπτή και επομένως ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου	Αφαιρέστε το κύπελλο, επαναλάβετε τις διαδικασίες για να κάνετε τον καφέ λαμβάνοντας υπόψη τις υποδείξεις της παρ. «6.4 Επιλογή βαθμού άλεσης» και του πίνακα «14. Πως να ετοιμάσετε τον τέλειο καφέ».
 αναβοσβήνουν	Αν υπάρχει φίλτρο αποσκλήρυνσης (C6) ενδέχεται να υπάρχει μία φυσαλίδα αέρα στο εσωτερικό του κυκλώματος που θα έχει μπλοκάρει την παροχή	Πατήστε το πλήκτρο (B6) που αντιστοιχεί στη λυχνία (εικ. 9): η παροχή αρχίζει και διακόπτεται αυτόματα.
	Η άλεση είναι πολύ λεπτή και επομένως ο καφές βγαίνει πολύ αργά ή δεν βγαίνει καθόλου	Αφαιρέστε το κύπελλο, επαναλάβετε τις διαδικασίες για να κάνετε τον καφέ λαμβάνοντας υπόψη τις υποδείξεις της παρ. «6.4 Επιλογή βαθμού άλεσης» και του πίνακα «14. Πως να ετοιμάσετε τον τέλειο καφέ».
	Το φίλτρο έχει βουλώσει ή λείπει το διάτρητο φίλτρο	Πραγματοποιήστε τον καθαρισμό όπως αναγράφεται στην παρ. «11.4 Καθαρισμός των φίλτρων του καφέ» και βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει εκ νέου και σωστά το διάτρητο φίλτρο
	Το δοχείο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά και οι βαλβίδες στη βάση του δεν είναι ανοιχτές	Πιέστε ελαφρά το δοχείο έτσι ώστε να ανοίξει τις βαλβίδες στη βάση του
	Άλατα μέσα στο υδραυλικό κύκλωμα	Προχωρήστε σε αφαλάτωση όπως αναφέρει το κεφ. «12. Αφαλάτωση»

17. ΑΝ ΚΑΤΙ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Δε βγαίνει πλέον ο καφές εσπρέσο	Απουσία νερού από το δοχείο (A17)	Γεμίστε το δοχείο
	Η λυχνία είναι αναμμένη και η λυχνία αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι το κύκλωμα του καφέ ή το κύκλωμα ατμού είναι άδειο.	Πατήστε το κουμπί που αντιστοιχεί στη λυχνία .
	Το φίλτρο έχει βουλώσει ή λείπει το διάτρητο φίλτρο	Πραγματοποιήστε τον καθαρισμό όπως αναγράφεται στην παρ. «11.4 Καθαρισμός των φίλτρων του καφέ» και βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει εκ νέου και σωστά το διάτρητο φίλτρο
	Το δοχείο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά και οι βαλβίδες στη βάση του δεν είναι ανοιχτές	Πιέστε ελαφρά το δοχείο έτσι ώστε να ανοίξει τις βαλβίδες στη βάση του
	Άλατα μέσα στο υδραυλικό κύκλωμα	Προχωρήστε σε αφαλάτωση όπως αναφέρει το κεφ. «12. Αφαλάτωση»
Ο καφές εσπρέσο στάζει από τις άκρες της θήκης φίλτρου αντί για τις οπές	Η θήκη φίλτρου δεν έχει τοποθετηθεί καλά	Στερεώστε σωστά τη θήκη φίλτρου και στρέψτε την μέχρι τέλους με δύναμη
	Η φλάντζα του βραστήρα εσπρέσο έχει χάσει την ελαστικότητά της ή είναι βρώμικη	Αντικαταστήστε τη στεγάνωση του βραστήρα εσπρέσο σε ένα Κέντρο Σέρβις
	Το φίλτρο έχει βουλώσει ή λείπει το διάτρητο φίλτρο ή είναι βρώμικο	Πραγματοποιήστε τον καθαρισμό όπως αναγράφεται στην παρ. «11.4 Καθαρισμός των φίλτρων του καφέ»
Η θήκη του φίλτρου δεν στερεώνεται στη μηχανή	Ο αλεσμένος καφές δεν έχει πατηθεί πολύ ή είναι πολύς	Προχωρήστε πατώντας τον καφέ όπως υποδεικνύεται στην παρ. «6.6 Αλέστε τον καφέ απευθείας στο φίλτρο»
Ο αφρός του καφέ είναι ανοιχτόχρωμος (κατεβαίνει γρήγορα από το στόμιο)	Θα πρέπει να ξαναδείτε τις ρυθμίσεις της συσκευής	Δείτε κεφ. «14. Πως να ετοιμάσετε τον τέλειο καφέ»
Ο αφρός του καφέ είναι σκουρόχρωμος (ο καφές βγαίνει αργά από το στόμιο)	Θα πρέπει να ξαναδείτε τις ρυθμίσεις της συσκευής	Δείτε κεφ. «14. Πως να ετοιμάσετε τον τέλειο καφέ»
Δεν δημιουργείται αφρόγαλο κατά την προετοιμασία του καπουτσίνο	Ο δακτύλιος (A7) είναι στη θέση «FLAT» (NO SCHIUMA)	Σπρώξτε το δακτύλιο στη θέση «FOAM»
	Το γάλα δεν είναι αρκετά κρύο	Χρησιμοποιείστε πάντα γάλα σε θερμοκρασία ψυγείου
	Το εξάρτημα παρασκευής καπουτσίνο (A8) είναι βρώμικο	Καθαρίστε όπως αναγράφεται στην παρ. «8. Καθαρισμός του εξαρτήματος παρασκευής καπουτσίνο μετά από κάθε χρήση»
	Άλατα μέσα στο υδραυλικό κύκλωμα	Προχωρήστε σε αφαλάτωση όπως αναφέρει το κεφ. «12. Αφαλάτωση»

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Στο τέλος της αφαλάτωσης, η συσκευή χρειάζεται κι άλλο ξέβγαλμα	Κατά τη διάρκεια του κύκλου ξεβγάλματος, το δοχείο έχει γεμίσει μέχρι στη στάθμη MAX	Επαναλάβετε το ξέβγαλμα από το σημείο (8) της παρ. «12. Αφαλάτωση»
Η συσκευή δεν αλέθει καφέ	Μέσα στο μύλο του καφέ υπάρχει ένα ξένο σώμα που δεν αλέθεται	Προχωρήστε στον καθαρισμός των μύλων όπως υποδεικνύεται στην παρ. «11.8 Καθαρισμός των μύλων», βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει όλους τους κόκκους από το δοχείο κόκκων (A2) πριν το αφαιρέσετε. Πριν τοποθετήστε το μύλο, αναρροφήστε με προσοχή τα υπολείμματα (εικ. 44).
Μετά την άλεση, το φίλτρο καφέ είναι άδειο Μετά την άλεση, η σκόνη του καφέ στο φίλτρο είναι πολύ μεγάλη	Το χωνί του καφέ του μύλου έχει μπουκώσει	Καθαρίστε όπως αναγράφεται στην παρ. «11.10 Καθαρισμός της «θέσης πατητηριού»». Αν το πρόβλημα συνεχίζει, ανοίξτε τη θυρίδα στην έξοδο και καθαρίστε με το βουρτσάκι (εικ. 50).  50
Αν εάν επιθυμείτε να αλλάξετε ποιότητα καφέ	θα πρέπει να αφαιρέσετε όλους τους κόκκου από τη μηχανή	• Αδειάστε το δοχείο κόκκων (αν χρειάζεται προχωρήστε σε αναρρόφηση των κόκκων που απομένουν). • Συνδέστε το κύπελλο θήκης του φίλτρου και αλέστε «εν κενώ» για ελευθερωθεί το πέρασμα του καφέ: συνδέστε στη συνέχεια τη θήκη του φίλτρου στην έξοδο του μύλου (A22) ευθυγραμμίζοντας με την επιγραφή INSERT και στρέψτε προς τα δεξιά το κύπελλο (εικ. 22). Η άλεση ξεκινά όταν το κύπελλο φτάσει στη θέση CLOSE και διακόπτεται αυτόματα. Επαναλάβετε μέχρις ότου το φίλτρο να μείνει κενό. • Βάλτε καινούργιο καφέ στο δοχείο κόκκων.

Før apparatet tas i bruk, les alltid heftet med sikkerhetsadvarsler.

Dette apparatet kan ikke anvendes av barn. Hold apparatet og dens ledninger utilgjengelig for barn.

1. BESKRIVELSE

1.1 Beskrivelse av apparatet

(s. 3 - A)

A1. Lokk på bønnebeholder
A2. Bønnebeholder
A3. Koppebrett
A4. Dampbryter
A5. Varmtvannsuttak
A6. Damprør
A7. Skrukrans på melkeskummer
A8. Melkeskummer
A9. Dyse for melkeskummer
A10. Rist for espresso-koppebrett
A11. Rist for glass- eller muggebrett
A12. Rist til dryppeskål
A13. Dryppeskål
A14. Vannivåindikator for dryppeskål
A15. Lokk vannbeholder
A16. Håndtak på vannbeholder
A17. Vannbeholder
A18. Holder for avherdingsfilter
A19. Plass for koblingsstykke strømledning
A20. Hovedbryter (ON/OFF)
A21. Bryggeenhet
A22. Utgang kaffekvern (Tamper station)
A23. Pressespak

1.2 Beskrivelse av kontrollpanel

(s. 3 - B)

B1. Bryter ON/Standby
B2. Bryter for regulering av mengde kvernet kaffe
B3. "X2"-tast: for bruk av Easy Clean filter 2 kaffe
B4. Skylletast
B5. "OK"-tast: for å skille ut drikken / bekrefte valg
B6. Tast for uttak av varmt vann.
B7. "My"-tast: brukes til egendefinering av drikkenes styrke
B8. Valgbryter funksjonsvalg
- Espresso
- Americano/Long Black (avhengig av modell)
- Kaffe
- Avkalking

B9. Avkalkingslampe
B10. Varsellampe damp klar
B11. Varsellampe overtemperatur
B12. Lampe energisparing
B13. Lampe generell alarm
B14. Lampe tom bønnebeholder/mangler bønnebeholder
B15. Lampe mangler vann
B16. Lampe pressing
B17. Manometer

1.3 Beskrivelse av tilleggsutstyr

(s. 2 - C)

C1. Filterkopp
C2. Easy Clean filter 1 kaffe
C3. Easy Clean filter 2 kaffe
C4. Reagensstrimmel "Total Hardness Test"
C5. Avkalkningsmiddel
C6. Vannavherdingsfilter (*hvis montert).
C7. Strømledning
C8. Spatel
C9. Melkekanne

2. KLARGJØRING AV APPARAT

Rengjør i lunkent vann og skånsomt vaskemiddel, og gjør deretter som følger:

1. Sett inn bønnebeholder (A2) i kaffekvernen (fig. 1).
2. Sett inn dryppeskålen (A13) komplett med risten til koppebrettet (A11) og risten på dryppeskålen (A12) (fig. 2).
3. Trekk ut vannbeholderen (A17) (fig. 3) og fyll den med ferskt og rent vann, og se til at nivåmerkingen med teksten MAX ikke overskrides (fig. 4).
4. Sett deretter inn beholderen igjen.

OBS! *Apparatet må aldri startes opp uten beholder eller uten at det er vann i beholderen.*

3. FØRSTE GANGS OPPSTART AV APPARATET

1. Sett kontakten på strømledningen (C7) inn på baksiden av apparatet (A19) (fig. 5), og sett deretter støpselet inn i stikkontakten. Se til at hovedbryteren (A20), som finnes bak på apparatet er trykket inn i posisjon **I** (fig. 6).
2. Lampen ved siden av tasten (B6) begynner å lyse, og lampen (B15) blinker for å vise at man må fortsette med vannuttaket for å fylle opp kretsen (fig. 7).
3. Plasser en beholder med kapasitet på minst 100 ml under uttaket for varmtvann (A5) og melkeskummeren (A8) (fig. 8);
4. Trykk på tasten (B6) ved siden av lampen (fig. 9): uttaket vil starte og stoppe automatisk. Tøm beholderen.

Før man tar maskinen i bruk må de innvendige rørkretsene på maskinen skylles. Gjør som følger:

5. Hekt filterkoppen (C1) komplett med filter på maskinen. For en korrekt fasthekting, hold håndtaket til filterkoppen på linje med med symbolet INSERT (fig. 10), og drei deretter håndtaket mot høyre, til den står på høyde med posisjonen CLOSE .

6. Sett en beholder under filterkoppen og under melkeskummeren (A8) (fig. 11).
7. Trykk på tasten (B4) ved siden av lampen slik at tilberedelsen starter (fig. 12).
8. Når tilberedelsen er fullført vrir man dampbryteren (A4) (fig. 13) og skiller ut damp i 10 sekunder slik at dampkretsen skylles.
9. Gjenta punktene 7 og 8 for å la det renne ut 1 liter vann (cirka en halv beholder).
10. Trekk ut vannbeholderen (A17) (fig. 3), skyll og fyll den med ferskt og rent vann, og se til at nivåmerkingen med teksten MAX ikke overskrides (fig. 4).

Apparatet er nå klart til bruk.

NB! *Skyllingen av de innvendige kretsene burde utføres også når apparatet ikke har vært i bruk over en lengre periode.*

4. IGANGSETTING AV AVHERDINGSFILTERET

Noen modeller er utstyrt med et avherdingsfilter (C6): Dersom din modell ikke har dette, anbefaler vi å kjøpe dette hos et godkjent De'Longhi assistansesenter.

For en korrekt bruk av filteret henvises det til instruksjonene som gjengis under.

1. Ta ut filteret fra pakningen:
2. Vri tidsindikatoren (se fig. 14) slik at de neste 2 måneders bruk vises.

NB!Filteret varer i 2 måneder hvis apparatet blir brukt regelmessig. Hvis maskinen står ubrukt med filteret satt i, varer det i maksimalt 3 uker.

3. For å aktivere filteret, la det renne vann fra kranen ned i filterets hull (fig. 15) slik at vannet renner ut av åpningene på sidene i mer enn ett minutt;
4. Trekk ut beholderen (A17) (fyll den med vann om nødvendig).
5. Sett inn filteret i vannbeholderen og dypp den ned i vann i cirka 10 sekunder. Sett den på skrå og press forsiktig ned slik at alle luftboblene slippes ut (fig. 16).
6. Sett filteret inn i holderen (A18) (fig. 17) og trykk det helt inn. Lukk deretter beholderen og sett denne inn i maskinen igjen.

Filteret er nå aktivert og man kan igjen bruke maskinen.

5. INNSTILLING AV MENYEN

NB! *Når man er inne i menyen kan alle menyfunksjoner reguleres som forklart i de neste paragrafene.*

5.1 Kaffetemperatur

Dersom man ønsker å endre temperaturen i vannet som brukes i kaffen, gjør man som følger:

1. Hold inne begge tastene ×2 (B3) og (my) (B7) i minst 3 sekunder. Man får tilgang til menyen, og lampene (B15) og (B16) blinker vekselvis.
2. Vri funksjonsbryteren (B8) til posisjon ESPRESSO: lampen (B11) vil fortsette å lyse.
3. Trykk på tasten som viser til ønsket valg, i henhold til følgende tabell:

Tast	Temperatur
×2	Normal
	Høy

4. For å gå ut av menyen trykker man på tasten (B1). (Etter cirka 1 minutt med inaktivitet vil apparatet automatisk forlate programmeringsmenyen og igjen være klar til bruk).

5.2 Vannhardhet

Lampen for avkalking (B9) vil vises etter et forhåndsbestemt bruksintervall som er avhengig av vannets hardhetsgrad. Det er mulig å programmere maskinen etter hvor hardt vannet man bruker faktisk er, og på denne måten endrer man frekvensen for hvor hyppig denne meldingen vises.

Gjør som følger:

1. Ta den medfølgende teststrimmelen "TOTAL HARDNESS TEST" ut av forpakningen (C4).
2. Dypp strimmelen helt ned i et glass med vann i ca. et sekund.
3. Ta strimmelen ut av vannet og rist lett på den. Etter omtrent et minutt vil 1, 2, 3, eller 4 røde firkanter bli synlige, avhengig av vannets hardhet. Hver firkant tilsvarer ett nivå.
4. Hold inne begge tastene ×2 (B3) og (my) (B7) i minst 3 sekunder. Man får tilgang til menyen, og lampene (B15) og (B16).
5. Vri funksjonsbryteren(B8) til posisjon AMERICANO: lampen (B9) vil fortsette å lyse.
6. Trykk på tasten som viser til ønsket valg, i henhold til følgende tabell:

Resultat Total Hardness test	Tast	Nivå
	×2	**1** bløtt vann
		2 middels hardt vann
	OK	**3** hardt eller svært hardt vann

7. For å gå ut av menyen trykker man på tasten (B1). (Etter cirka 1 minutt med inaktivitet vil apparatet automatisk forlate programmeringsmenyen og igjen være klar til bruk).

5.3 Autostopp

Man kan stille inn Autostopp slik at apparatet slår seg av etter 15/30 minutter, eller 1, 2 eller 3 timers inaktivitet. Gjør som følger:

1. Hold inne begge tastene ×2 (B3) og my (B7) i minst 3 sekunder. Man får tilgang til menyen, og lampene (B15) og (B16) blinker vekselvis.
2. Vri funksjonsbryteren (B8) til posisjon COFFEE. Lampen (B13) forblir lysende.
3. Trykk på tasten som viser til ønsket valg, i henhold til følgende tabell:

Tast	Tid
×2	9 minutter
	1,5 timer
OK	3 timer

4. For å gå ut av menyen trykker man på tasten (B1). (Etter cirka 1 minutt med inaktivitet vil apparatet automatisk forlate programmeringsmenyen og igjen være klar til bruk).

5.4 Fabrikkinnst.

Det er mulig å tilbakestille apparatet til standardverdier. Gjør som følger:

1. Hold inne begge tastene ×2 (B3) og my (B7) i minst 3 sekunder. Man får tilgang til menyen.
2. Hold inne tasten my i noen sekunder inntil lampen starter å blinke.
3. For å gå ut av menyen trykker man på tasten (B1). (Etter cirka 1 minutt med inaktivitet vil apparatet automatisk forlate programmeringsmenyen og igjen være klar til bruk).

5.5 Energisparing

Med denne funksjonen kan man aktivere og deaktivere energisparing. Når funksjonen er aktivert vil man garantere et mindre energikonsum, i henhold til europeiske lover.

Gjør som følger:

1. Hold inne begge tastene ×2 (B3) og my (B7) i minst 3 sekunder. Man får tilgang til menyen.
2. Trykk på tasten (B6) . Lampen (B12) slår seg på.
3. For å gå ut av menyen trykker man på tasten (B1). (Etter cirka 1 minutt med inaktivitet vil apparatet automatisk forlate programmeringsmenyen og igjen være klar til bruk).

NB!

- *Dersom Energisparing er aktivert, kan det gå noen sekunder før uttaket av drikken starter.*
- *Når energisparing er deaktivert starter damputtaket umiddelbart.*

6. TILBEREDELSE AV KAFFE

6.1 Klargjøring av kaffekvern

1. Sett inn bønnebeholderen (A2) og rett inn silketrykket. Stram til bønnebeholderen ved å vri med klokkeretningen (fig. 1) inntil den er innrettet med posisjon "3" (standardverdier).
2. Ta av lokket på kaffebønnebeholderen (A1).
3. Hell ønsket mengde kaffebønner i beholderen (fig. 18).
4. Sett på lokket og trykk det helt inn.
5. Se til at bryteren (B2) er i posisjon (standardverdi).

OBS! *Ikke ta ut bønnebeholderen hvis det fortsatt er kaffebønner i den.*

6.2 Kaffedrikker

- **ESPRESSO**
  En liten kaffedrikk med intens aroma som har opprinnelse i Italia.

Kaffe	For-brygging	Mengde	Filter	×2
Espresso	✓	1 kopp 35 ml	C2	✗
		2 kopper 70 ml		✓

Kontroller alltid at kaffemengden i filteret er korrekt (se paragraf "6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret.").

- **COFFEE**
  En større kaffedrikk med delikat aroma som har opprinnelse i Europa.

Kaffe	For-brygging	Mengde	Filter	×2
Coffee	✗	1 kopp 70 ml	C2	✗
		2 kopper 140 ml	C3	✓

Kontroller alltid at kaffemengden i filteret er korrekt (se paragraf "6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret.").

- **AMERICANO**
  En større kaffedrikk som har opprinnelse i Amerika. Det tilberedes først en Espresso som deretter tilberedes varmt vann direkte i koppen. Det kan tilberedes 1 kopp av gangen.

Kaffe	For-brygging	Mengde	Filter	x2
Americano	✓	1 kopp 120 ml	C2	✗
		ANBEFALT:		
		1 kopp 240 ml	C3	✓

Kontroller alltid at kaffemengden i filteret er korrekt (se paragraf "6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret.").

6.3 Drikkevalg

1. Vri på funksjonsbryteren (B8) inntil ønsket kaffedrikk er blitt valgt (se paragraf "6.2 Kaffedrikker").
2. Hvis man bruker filter for 2 kopper (C3), trykker man på tasten "2X" (B3) .

6.4 Velg malegrad

Malegraden har innvirkning på flythastigheten og derfor kvaliteten på kaffedrikken som blir tilberedt.

Ved første gangs bruk anbefales det å bruke standardverdier (medium malegrad) (fig. 19) og, dersom resultatet ikke er tilfredsstillende ved første tilberedelse, eventuelt regulere malegraden i henhold til personlig smak og kaffetype ved å velge en finere eller grovere kverning. Dette forklares nærmere i kapittel "6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret.".

OBS!

- *Regulering av kaffekvernen skal alltid gjøres når denne er i funksjon.*
- *Malegraden burde reguleres med en gard av gangen, og man burde tilberede minst 5 kaffedrikker mellom hver nye regulering.*

6.5 Kaffefiltrene

Maskinen leveres med to kaffefiltre.

Filteret (C2) har symbolet avmerket under for å vise at den er tiltenkt brukt ved tilberedelse av 1 kaffedose.

Filteret (C3) har symbolet avmerket under for å vise at den er tiltenkt brukt ved tilberedelse av 2 kaffedoser.

Begge filtre har en ideell mengde presset kaffe (fig. 20). Hvis mengden er enten større eller mindre enn angitt nivå kan det hende at resultatet ikke er tilfredsstillende. Fortsett derfor med reguleringen av malegraden i løpet av de neste tilberedelsene ved hjelp av bryteren (B2) (se par. "6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret.").

6.6 Kaffen kvernes direkte ned i filteret

1. Sett inn filter for kvernet kaffe (C2) eller (C3) i filterholderen (C1) (fig. 21).
2. Trykk på tasten "X2" hvis det anvendes filter for 2 kaffe.
3. Hekt filterholderen på utgangen for malt kaffe (A22) og rett inn med skriften INSERT: Vri deretter filterkoppen mot høyre (fig. 22). Kverningen starter når filterkoppen når posisjonen CLOSE og avbrytes deretter automatisk.

OBS! *Når maskinen kverner kaffe kan man samtidig utføre en skyllesyklus, enten med varmt vann eller eventuelt med damp.*

4. Når kverningen er ferdig vil det blinke i lampen (B16): Dra pressespaken (A23) helt opp. Silketrykket på spaken viser kraften som påføres ( ) (fig. 23). Lampen forblir lysende.
5. Ta ut filterkoppen ved å vri den mot venstre.

OBS! *for å regulere korrekt dose som kvernes automatisk vises det til par. "6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret.".*

Hvis man fjerner filterkoppen fra utgangen på kaffekvernen uten å presse sammen kaffen vil lampen (B16) blinke. For å presse sammen kaffe vrir man bryteren (B2) til posisjon for å deaktivere kaffekvernen. Dra deretter i spaken (A23) og sett på filterkoppen igjen.

6.7 Ved bruk av malt kaffe

1. Sett inn filter for kvernet kaffe (C2) eller (C3) i filterholderen (C1) (fig. 21).
2. Hell dosen malt kaffe i filteret.
3. Vri bryteren f(B2) til posisjon for å deaktivere kaffekvernen.
4. Hekt filterholderen på utgangen for malt kaffe (A22) og rett inn med skriften INSERT: Vri deretter filterkoppen mot høyre (fig. 10).
5. Dra spaken (A23) helt opp. Silketrykket på spaken viser til kraften som er blitt påført under pressingen ( ) (fig. 23).
6. Ta ut filterkoppen ved å vri den mot venstre.

6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret.

OBS! *Når kaffekvernen brukes for første gang settes bryteren i pos. (min). I starten er det helt normalt hvis det er behov for noen prøvereguleringer før man kommer fram til en korrekt malegrad og kvernet mengde. Det anbefales å starte med standardverdier og deretter foreta endringer i henhold til rådene som er gjengitt i kap. "14. Slik tilbereder man en perfekt kaffe".*

Filtrene (C2) og (C3) har begge et merke på innsiden som viser ideell mengde presset kaffe (fig. 20). Reguler mengden gradvis med bryteren (B2) for å øke eller redusere malt kaffe (fig. 24) slik at man etterhvert når ideell dose som avmerket på innsiden av filteret.

6.9 Skille ut kaffe

1. Hekt filterkoppen (C1) på maskinen. For en korrekt fasthekting, hold håndtaket til filterkoppen på linje med med symbolet INSERT (fig. 10), og drei deretter håndtaket mot høyre, til den står på høyde med posisjonen CLOSE .
2. Plassere koppen eller koppene under filterholderens tuter.
3. Hvis det anvendes små kopper senker man kopperisten (A10) slik at koppene kommer nærmere dysene på filterholderen, og man oppnår en finere krem (fig. 25).
4. Velg ønsket drikk ved hjelp av den anviste bryteren (B8).
5. Trykk på tasten "OK": Apparatet fortsetter uttaket og avbrytes deretter automatisk.

NB! *Mens maskinen tilbereder kaffe kan flyten stanses når som helst ved å trykke på tasten "OK". Vri filterholderen fra høyre mot venstre.*

Fare for Brannskader

- *For å unngå sprut, hekt aldri av filterholderen mens maskinen lager kaffe og vent i noen sekunder etter at den er ferdig.*
- *Hvis tilberedelsen ikke er tilfredsstillende må man vente 1 minutt før filterholderen tas ut. Det kan komme en dampsky ut av maskinen som følge av resttrykket son finnes inne i maskinen.*

6.10 Manometer

Manometeret brukes til å kontrollere at trykket er korrekt når det tilberedes kaffe (fig. 26).

Når det tilberedes ESPRESSO vil pekeren først vise til sektoren "pre-infusion" (i forbryggingsfasen) for deretter å vri mot sektoren "optimale zone" i løpet av tilberedelsen.

For ytterligere informasjon henvises det til kapittel "14. Slik tilbereder man en perfekt kaffe".

OBS! *Manometeret er kun i funksjon i forbindelse med tilberedelse av kaffedrikker. Hvis det skilles ut varmt vann " " eller det anvendes dampfunksjon, vil ikke pekeren på manometeret flytte seg.*

7. FREMGANGSMÅTE FOR TILBEREDELSE AV MELKEDRIKK

1. Fyll melkekannen (C9) med ønsket mengde melk man ønsker å varme opp eller skumme. Husk at melkevolumet vil øke 2 til 3 ganger. For å oppnå et skum som er tykkere eller mer homogent burde man bruke skummet melk eller lettmelk som holder kjøleskaptemperatur (cirka 5° C).
2. Vri på hylsen (A7) (fig. 27) i henhold til drikken som ønskes tilberedt (se tabellen herunder):

Anbefalt posisjon	Melkedrikk som skal tilberedes
FLAT	Varm melk (uten skum) Caffelatte/ Latte macchiato/Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, varm melk (med skum)

3. Sett beholderen (C9) med melk under melkeskummeren (A8) (fig. 28).
4. Dypp melkeskummeren ned i melkekannen og pass på slik at den sorte hylsen ikke kommer i kontakt med melken (fig. 29).
5. Vri bryteren til posisjon (fig. 30). Det kommer damp ut av melkeskummeren som deretter varmer opp melken. Hvis skruhylsen står i posisjon FOAM vil dampen få et kremet melkepreg og øke i volum (fig. 31). For å oppnå et mer kremet skum kan melkeskummeren dyppes ned i melken og bevege beholderen med langsomme bevegelser nedenfra og opp.
6. Når ønsket temperatur (ideelt 60°C) og tykkelse er oppnådd, kan man avbryte tilberedelsen av damp ved å vri bryteren til posisjon ◯.
7. For relevante drikker: tilbered kaffe (se kap. "6. Tilberedelse av kaffe"): velg store nok kopper og sett dem på kopperisten for espresso-drikker (A10). For å bruke høye glass lukker man kopperisten for espresso-drikker (A10) og setter deretter glassene på kopperisten for glass og mugger (A11).
8. Hell melken ned i koppen. Tilsett deretter ønsket mengde sukker, og bruk hvis ønskelig en liten mengde sjokoladepulver.

NB! *Tilberedelse av Cappuccino: det beregnes cirka 100 gram melk for hver kopp.*

Man anbefaler at damputtaket begrenses til 60 sekunder av gangen.

8. RENGJØRING AV MELKEBEHOLDER ETTER HVER BRUK

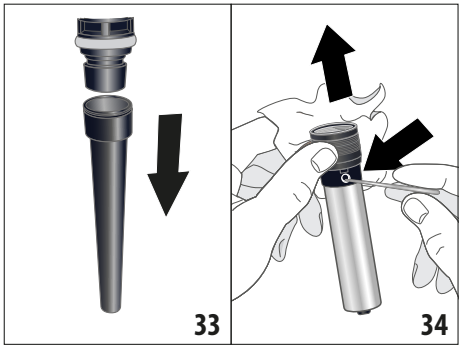
Av hygienehensyn anbefales det at melkeskummeren rengjøres etter bruk.

Gjør som følger:

1. La det renne ut damp i noen sekunder (punkt 2, 5 og 6 i forrige paragraf) ved å vri dampbryteren til posisjon .

Med denne operasjonen vil melkeskummeren tømme ut alt vann som finnes på innsiden.

2. Slå av apparatet ved å trykke på tasten ON/Standby (B1).
3. Vent noen minutter slik at melkeskummeren kjøler seg ned. Bruk en hånd til å holde fast dysen/uttaket på melkeskummeren, og løsne selve melkeskummeren ved å vri den mot klokkeretningen og dra den nedover (fig. 32).
4. Ta ut dampdysen i gummi fra uttaksrøret ved å dra den nedover (fig.33).
5. Dra skruhylsen oppover og kontroller at sporene som angis med pilen i fig. 34 ikke er tette. Rengjør om nødvendig med en nål.
6. Sett dysen tilbake på plass. Flytt skrukransen nedover og sett melkeskummeren på plass på dysen. Vri og press oppover inntil den fester seg.



For en mer nøyaktig rengjøring burde man anvende De'Longhi maskinrens.

9. KAFFEMENGDE KAN EGENDEFINERES VED Å TRYKKE PÅ TASTEN (my) (B7)

1. Klargjør maskinen slik at den tilbereder 1 eller 2 kopper av ønsket kaffedrikk. Fest deretter filterholderen (C1) komplett med filter (C2) eller (C3) og malt kaffe.
2. Velg kaffedrikk som skal programmeres ved å vri på bryteren (B8).
3. Trykk på tasten (my): lampen til tasten "OK" (B5) vil lyse og lampen til tasten (my) vil begynne å blinke.
4. Trykk på tasten "OK" for å starte tilberedelsen. Lampene i tastene "OK" og (my) bil begge blinke.
5. Når ønsket mengde av den valgte kaffedrikken er blitt tilberedt trykker man på "OK".
6. Trykk på tasten (my) for å lagre den nye innstillingen. Apparatet går tilbake i klarmodus og tasten (my) vil lyse.

Hvis man ikke ønsker å lagre den nye innstillinger trykker man på hvilken som helst annen tast.

Programmeringen av Americano: Følg den ovenfor nevnte prosedyre for både kaffemengde og mengde varmt vann som skal skilles ut.

NB!

- *Det er mulig å programmere kaffedrikkene, men det er ikke mulig å programmere damp og varmt vann.*
- *Programmeringen er relevant for kaffemengden, men ikke for mengden malt kaffe som skal anvendes.*
- *Det er mulig å foreta separat programmering av drikkene "**X2**".*

9.1 Tilbakestilling av drikkevalg (my)

For å tilbakestille drikkevalgene til standardverdier bes man holde inne tasten (my) (B7) til den slutter å lyse.

Valgt kaffedrikk for å gå tilbake til standard mengde.

10. TILBEREDELSE AV VARMT VANN

1. Velg koppen og sett den på ønsket kopperist ((A10) eller (A11)).
2. Trykk på tasten (B6): apparatet skiller ut varmt vann fra uttaket (A5) før det avbrytes automatisk.
3. For å avbryte tilberedelsen trykker man igjen på tasten .

Man anbefaler at uttaket begrenses til 60 sekunder av gangen.

11. RENGJØRING

11.1 Rengjøring av maskinen

Følgende deler på maskinen må rengjøres regelmessig:

- Dryppeskålen (A13) komplett med kopperist (A11) og skål (A12).
- Kopperist for espresso-kopper (A10).
- Kaffefiltrene (C2) og (C3).
- Kaffebønnebeholderen (A2).
- Kvernen i kaffekvernen.
- Utgangen på kaffekvernen (A22) (smart tamping station).
- Bryggeenhet (A21).
- Vannbeholderen (A17).
- Melkeskummer (A8) som vist i paragraf "8. Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk".

OBS!

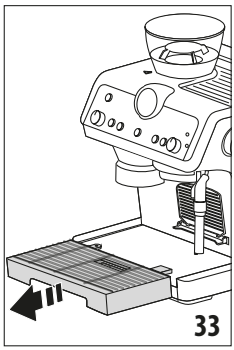
- Ved rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler, skuremidler eller sprit.
- Ikke bruk metallgjenstander til å skrape løs avleiringer eller kafferester, dette kan lage riper i overflaten på maskindeler av metall eller plast.

- Ingen av apparatets komponenter kan vaskes i oppvaskmaskin, bortsett fra risten på dryppeskålen (A13) og kopperisten (A10) og (A11).
- Hvis maskinen ikke brukes på mer enn en uke, anbefales det å utføre 2/3 skyllinger når maskinen slås på igjen, som vist i paragraf "3. Første gangs oppstart av apparatet".

Fare!

- Under rengjøringen må man ikke dyppe maskinen i vann. Det er et elektrisk apparat.
- Før man tar til med rengjøring av eksterne deler på apparatet, må man slå av maskinen og trekke ut støpselet, slik at maskinen kan avkjøles.

11.2 Rengjøring av dryppeskålen

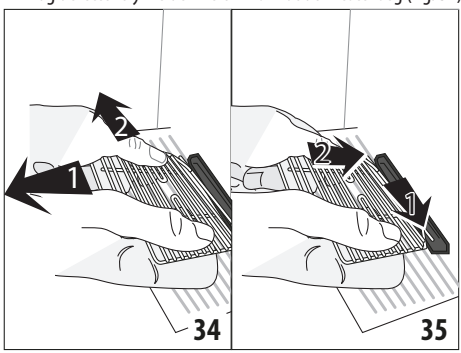


Dryppeskålen er utstyrt med en flottør (A14) som viser nivået i maskinens vannbeholder. Før denne flottøren begynner å stikke ut av koppebrettet, må skålen tømmes og rengjøres. Hvis ikke, vil vannet renne over kanten og skade maskinen, benken maskinen står på, samt området rundt den.

1. Fjern skålen (fig. 35).
2. Ta ut kopperisten, skålristen (A12) og nivåindikator (A14), hell ut vannet og rengjør alle komponenter med en fille. Sett deretter sammen alle delene som utgjør dryppeskålen.
3. For å ta ut dryppeskålen.

11.3 Rengjøring av kopperist for små kopper

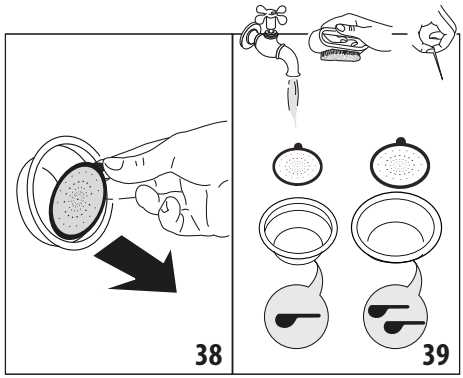
1. Trekk ut risten (A10) ved å dra den mot venstre og deretter løsne den fra støtten (fig. 36).
2. Rengjør støtten med en fille og vask risten (kan settes i oppvaskmaskin).
3. Sett risten tilbake på støtten ved å skyve den inn fra høyre og deretter trykke den helt inn slik at den fester seg (fig. 37).

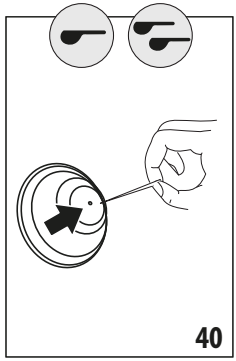


11.4 Rengjøring av kaffefilter

Rengjør kaffefilteret regelmessig hver uke:

1. Trekk ut filteret ved å dra i stroppen (fig. 38)





2. Skyll filtrene i rennende vann (fig. 39)
3. Kontroller at hullene ikke er tette,og rengjør ved hjelp av en nål (fig. 40)
4. Sett filteret tilbake på plass ved å trykke det helt inn.

11.5 Rengjøring av bryggeenheten

For hver 200 kaffedrikk må man skylle bryggeenheten. Hold inne skylletasten (B4) og la det renne ut cirka 500 ml med vann.

11.6 Rengjøring av vannbeholderen

1. Rengjør vannbeholderen med en fuktig klut og litt nøytralt vaskemiddel cirka en gang i måneden, eller hver gang det byttes avherdingsfilter (C6) (*hvis det brukes på den aktuelle maskinen).
2. Fjern filteret (hvis det finnes) og skyll det under rennende vann.
3. Sett på plass filteret (hvis det brukes), fyll beholderen med friskt vann og sett den på plass igjen.
4. (Kun modeller med vannavherder) Skill ut cirka 100ml vann.

Fare!

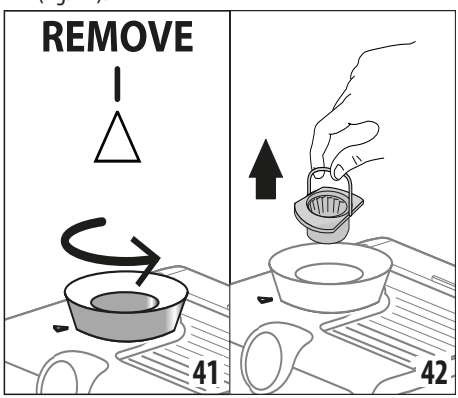
Under rengjøringen må man ikke dyppe maskinen i vann. Det er et elektrisk apparat.

11.7 Rengjøring av bønnebeholder

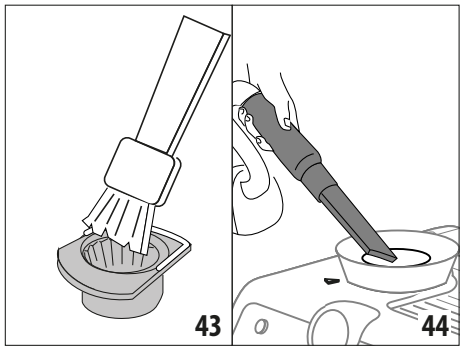
1. Se til at bønnebeholderen (A2) er tom ved å vri den mot klokkeretningen for å løsne den, og deretter dra den ut av maskinen.
2. Rengjør beholderen og lokket (A1) med lunkent vann. Komponentene kan ikke vaskes i oppvaskmaskin eller med vaskemiddel! Man må tørke av tilleggsutstyret før det brukes på nytt.
3. Sug opp alle kafferester (fig. 44).
4. Sett inn beholderen slik som vist i kapittel "3. Første gangs oppstart av apparatet".

11.8 Rengjøring av kvernene

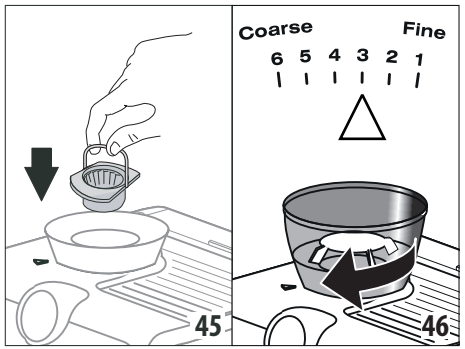
1. Tøm ut bønnbeholderen (sug eventuelt opp bønner som ligger igjen).
2. Hekt på filterkoppen og foreta en kverning på tomgang for å rense opp kaffekretsen: Hekt filterholderen på utgangen for malt kaffe (A22) og rett inn med skriften INSERT: Vri deretter filterkoppen mot høyre (fig. 22). Kverningen starter når filterkoppen når posisjonen CLOSE og avbrytes deretter automatisk.
3. Ta ut bønnebeholderen som vist i forrige paragraf "11.7 Rengjøring av bønnebeholder".
4. Vri kaffekvernregulatoren helt rundt mot klokkeretningen, helt til den kommer i posisjon "REMOVE" (fig. 41).



5. Trekk ut den øvre delen av kvernen ved å ta tak det anviste håndtaket (fig. 42).
6. Rengjør maskinen innvendig med den lille børsten (C8)- fig. 43) og bruk en støvsuger til å suge opp alle kafferestene (fig. 44).



7. Sett inn den øvre delen av kvernen:



- sett kvernen inn i holderen (fig. 45).
- Vri regulatoren for å velge ønsket malegrad (fig. 46).
- Kontroller at kvernen er godt satt inn ved å fra i håndtaket. Kvernen er korrekt satt inn hvis den ikke beveger seg.

8. Bruk en tannbørste eller lignende for å fjerne kafferester fra utgangen på kaffekvernen (A22).

11.9 Ekstra regulering av kaffekvern

Med tiden vil kvernen bli slitt og den kvernede mengden vil reduseres. Når reguleringen av kvernene vist i paragrafen "6.4 Velg malegrad" ikke lenger er tilstrekkelig er det mulig å velge et nytt kverningsintervall. Gjør som følger:

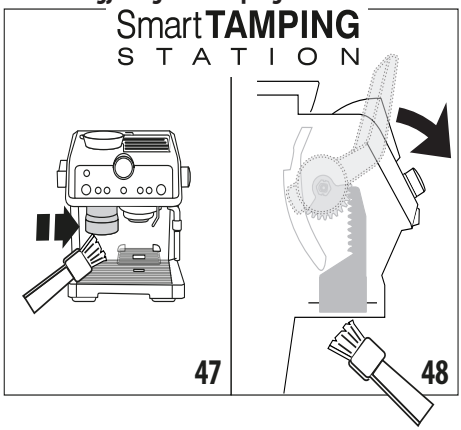
1. Hold inne begge tastene x2 (B3) og my (B7) i minst 3 sekunder. Man får tilgang til menyen, og lampene (B15) og (B16).
2. Vri funksjonsbryteren (B8) til posisjon : lampen (B14) vil fortsette å lyse.
3. Velg et nytt intervall ved å trykke på tasten (B4).
4. For å gå ut av menyen trykker man på tasten (B1) for å gå ut av menyen. (Etter cirka 1 minutt med inaktivitet vil apparatet automatisk forlate programmeringsmenyen og igjen være klar til bruk).

5. Vri bryteren for valg av mengde kvernet kaffe (B2) til posisjon "min", og gå deretter videre til regulering som ved første gangs bruk av maskinen ("6.4 Velg malegrad").

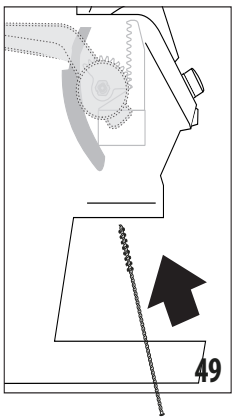
Når mengden kvernet kaffe reduseres ytterligere bes man henvende seg til et autorisert servicesenter.

Vri deretter bryteren for valg av mengde kvernet kaffe (B2) til posisjon "min", og gå deretter videre til regulering som ved første gangs bruk av maskinen ("6.4 Velg malegrad").

11.10 Rengjøring av "Tamping station"



1. Rengjør sonen rundt holderen med en pensel eller børste (fig. 47).
2. Dra spaken (A23) helt opp og rengjør tampongen (fig. 48): slipp deretter opp spaken.



3. Bruk den lille børsten (C8) til å rengjøre kaffetrakten (fig. 49).

11.11 Annen rengjøring

1. Ved rengjøring av maskinen må man ikke bruke løsemidler eller skuremidler. Det er tilstrekkelig å bruk en fuktig og myk klut.
2. Regelmessig rengjøring av filterholderen.

Det anbefales å bruke rengjøringsmiddel utelukkende produsert av De'Longhi.

12. AVKALKING

Maskinen må avkalkes når lampen (B9) begynner å lyse.

- Før bruk må man lese instruksjonene og merkingen på pakken med avkalkningsmiddel.
- Det anbefales å bruke avkalkingsmiddel utelukkende produsert av De'Longhi. Hvis det anvendes upassende avkalkningsmidler, eller hvis avkalkningen utføres feil, kan dette føre til skader som ikke dekkes av produsentens garanti.

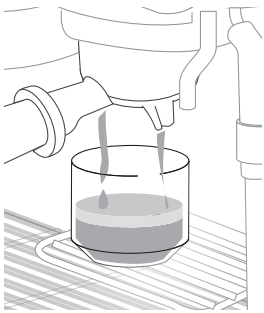
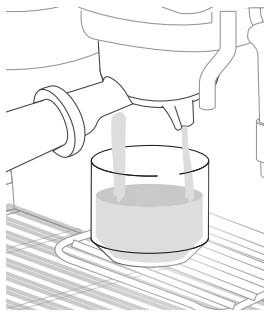
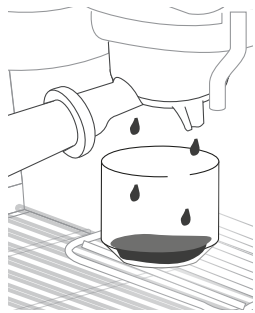
Følge denne prosedyren:

1. (TA UT AVHERDINGSFILTER HVIS DETTE FINNES). Hell avkalkningsmiddel i vannbeholderen opp til nivå **A** (tilsvarende 100ml middel) som er avmerket på innsiden av tanken. Tilsett deretter vann (1 liter) opp til nivå **B**.
2. Hvis apparatet er avslått trykker man på tasten ON/Standby (B1).
3. Se til at filterholderen ikke er påsatt, og sett en beholder under uttaket for varmtvann (A5), (A6) og deretter under bryggeenheten (A21) (fig. 8).
4. Vri funksjonsbryteren (B8) til posisjon : Lampen blinker og OK-lampen slår seg på.
5. Trykk OK (B5) for å starte avkalkingen.
6. Avkalkningsprogrammet starter og avkalkningsmiddel skilles ut fra uttakene og bryggeenheten. Avkalkningsprogrammet utfører automatisk en serie skyllesykluser for å fjerne restene av kalk som befinner seg inne i kaffemaskinen inntil beholderen er helt tom.
7. Uttaket avbrytes og lampene (B15) og ved skylletasten (B4) slår seg på.
8. Tøm ut den anvendte beholderen og sett den deretter under uttakene.
9. Trekk ut vannbeholderen, tøm den for eventuelle rester etter avkalkingsmiddel, skyll den med vann, og fyll den deretter med friskt vann inntil MAX-nivå. Sett inn beholderen i holderen igjen.
10. Trykk på tasten : Apparatet skyller alle de innvendige kretsene foretar uttak fra alle de tre uttakene.
11. Når skyllingen er ferdig vil apparatet avbryte uttaket. Alle led-lampene blinker en kort stund og apparatet gjør seg klart for bruk.
12. Tøm beholderen som ble brukt til å samle opp skyllevann.
13. Ta ut og tøm dryppeskålen, og sett den deretter tilbake i apparatet.
14. Trekk ut og fyll beholderen med friskt vann før den settes inn igjen.
15. Sett funksjonsbryteren i posisjon kaffe.

13. TEKNISKE EGENSKAPER

Nettspenning:	220-240V~50-60Hz
Strømforbruk:	1450W
Dimensjoner LxDxH:	375x368x445 mm
Trykk:	19 bar
Kapasitet vannbeholder:	2 L
Lengde strømledning:	1200 mm
Vekt:	12 kg

14. SLIK TILBEREDER MAN EN PERFEKT KAFFE

PERFEKT ESPRESSO	ESPRESSO MED FOR MYE PULVER	ESPRESSO MED FOR LITE PULVER
		
KREM: nøttefarget krem med rødt gjenskinn og klare striper 3-4 mm tykkelse	KREM: klar og tynn med store bobler	KREM: mørk og tynn, kun langs borden
KONSISTENS: robust, rund og myk	KONSISTENS: tynn, utvannet	KONSISTENS: svært tykk
SMAK: Balansert og langvarig	SMAK: svak og kortvarig	SMAK: sterk, skarp, langvarig, bitter på tungen
AROMA: intens	AROMA: lite tydelig	AROMA: dårlig, smaker av brent kaffe
KVERNING: Korrekt	KVERNING: for grov Foreta regulering av kaffekvernen til et lavere nivå, følg anvisningene gjengitt i kapittel "6.4 Velg malegrad"	KVERNING: for fin Foreta regulering av kaffekvernen til et høyere nivå, følg anvisningene gjengitt i kapittel "6.4 Velg malegrad"
MENGDE KAFFE I FILTER: Korrekt	MENGDE KAFFE I FILTER: Utilstrekkelig. Øke mengden ved å vri på bryteren "B2. Bryter for regulering av mengde kvernet kaffe", som forklart i paragraf "6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret."	MENGDE KAFFE I FILTER: Reduser mengden ved å vri på bryteren "B2. Bryter for regulering av mengde kvernet kaffe", som forklart i paragraf "6.8 Reguler mengden malt kaffe i filteret."
PRESSING: Korrekt	PRESSING: For lite	PRESSING: For mye

15. BESKRIVELSE AV KONTROLLAMPER

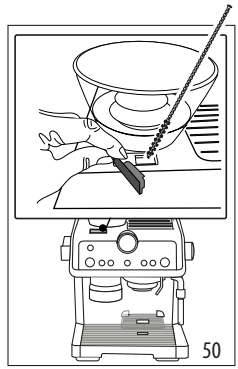
VARSELLAMPER	BESKRIVELSE AV KONTROLLAMPENE	OPERASJON
Alle lampene blinker kort	Slå på apparatet	Selvdiagnose
fast lysende	Det er ikke nok vann i beholderen, eller vannbeholderen er ikke korrekt satt i.	Fyll beholderen eller trekk ut og sett inn igjen beholderen
	Funksjonen Energisparing er ikke aktiv.	Det henvises til par. "5.5 Energisparing" hvis man ønsker å deaktivere funksjonen
fast lysende	Apparatet er påslått og klart til bruk.	Apparatet har korrekt temperatur for å skille ut damp. Hvis man ønsker å skille ut damp vrir man på dampbryteren (A4)
blinkende	Apparatet er påslått og funksjonen Energisparing er aktivert. Dampbryteren (A4) står i posisjon for å skille ut damp.	Lampen blinker for å vise at apparatet er klart for å skille ut damp. Uttaket starter med en gang apparatet har korrekt temperatur.
	Apparatet varmer seg opp for å være klart til bruk.	Apparatet har korrekt temperatur når lampen lyser fast.
	Damputtaket er ferdig og dampbryteren (A4) står i korrekt posisjon for å skille ut damp	Sett bryteren tilbake til posisjon O.
blinkende	Filterholderen er løsnet fra kvernen uten at pressing er utført	Løsne filterholderen og press sammen kaffen som forklart i par. "6.7 Ved bruk av malt kaffe"
	Apparatet er avhengig av at kaffen presses sammen	Kverning er blitt utført og filterholderen er festet til kvernen.
fast lysende	Pressingen er blitt utført korrekt	
fast lysende	Kaffebønnebeholderen er tom	Fyll kaffebønnebeholderen.
blinkende	Mangler kaffebønner eller bønnebeholderen er ikke satt inn, eller den ikke blitt skrudd inn korrekt.	Fyll bønnebeholderen eller sett den korrekt inn.
blinkende	Temperaturen i apparatet er for høy og det er ikke mulig å tilberede kaffe	Vent til temperaturen synker
blinkende	Apparatet utfører avkalking	Fullført operasjonen som forklart i kap. "12. Avkalking"
	Avkalking er avsluttet og bryteren (B8) eri posisjon "avkalking".	Vri på funksjonsbryteren til posisjon "kaffe"

16. ALARMER

VARSELLAMPER	ALARM	LØSNING
fast lysende	Generell alarm	Man bes henvende seg til De'Longhi servicesenter
+ blinkende	Dryppeskålen (A13) er ikke satt inn eller den er ikke korrekt satt inn	Trekk ut dryppeskålen og sett den korrekt inn igjen
fast lysende	Det må utføres avkalking	Utfør avkalking slik som vist i kap. "12. Avkalking"
hurtig blinkende	Bryteren (B8) står i posisjon avkalking	Vri bryteren til drikkposisjon
fast lysende + blinkende	Filterholderen er blitt utkoblet uten at kverningen er blitt fullført eller kaffen har blitt presset for tidlig	Gjenta kverningen
+ blinkende	Det er første gang maskinen slås på, og man må la vannkretsene i maskinen fylle seg opp.	Man må gjøre som vist i kap. "3. Første gangs oppstart av apparatet"
	Hvis apparatet er utstyrt med avherdingsfilter (C6) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan hindre flyten i kretsen.	Trykk på tasten (B6) ved siden av lampen (fig. 9): uttaket vil starte og stoppe automatisk.
	Kaffen er for finmalt og renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Trekk ut filterkoppen, gjenta operasjonen for å tilberede kaffe (vises i par. "6.4 Velg malegrad" og tabell "14. Slik tilbereder man en perfekt kaffe").
+ blinkende	Hvis apparatet er utstyrt med avherdingsfilter (C6) må eventuelle luftbobler i kretsen fjernes. Luftbobler kan hindre flyten i kretsen.	Trykk på tasten (B6) ved siden av lampen (fig. 9): uttaket vil starte og stoppe automatisk.
	Kaffen er for finmalt og renner ut for langsomt eller ikke i det hele tatt.	Trekk ut filterkoppen, gjenta operasjonen for å tilberede kaffe (vises i par. "6.4 Velg malegrad" og tabell "14. Slik tilbereder man en perfekt kaffe").
	Filter er tilstoppet eller filter med hull mangler	Utfør rengjøring slik som vist i par. "11.4 Rengjøring av kaffefilter" Se til at hullet filter er blitt satt inn korrekt
	Beholderen er ikke satt inn korrekt og ventilene nederst er ikke åpne	Press beholderen inn slik at ventilene åpner seg
	Kalk innvendig i den hydrauliske kretsene	Utfør avkalking slik som vist i kap. "12. Avkalking"

17. DERSOM NOE IKKE FUNGERER

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Det skilles ikke ut espresso	Mangler vann i beholderen (A17)	Fyll beholderen
	Lampen står på og lampen blinker for å vise at kaffekretsen og dampkretsen er tom.	Trykk på tasten for lampen .
	Filter er tilstoppet eller filter med hull mangler	Utfør rengjøring slik som vist i par. "11.4 Rengjøring av kaffefilter" og se til at hullet filter er blitt satt inn korrekt
	Beholderen er ikke satt inn korrekt og ventilene nederst er ikke åpne	Press beholderen inn slik at ventilene åpner seg
	Kalk innvendig i den hydrauliske kretsene	Utfør avkalking slik som vist i kap. "12. Avkalking"
Det drypper espresso over kanten på filterholderen, men ikke fra sporene	Filterholderen er ikke satt inn korrekt	Sett på filterholderen på riktig måte og vri den helt inn
	Pakningen rundt bryggeenheten er ikke tilstrekkelig elastisk, eller den er skitten	Bytt ut pakningen på bryggeenheten hos din nærmeste autoriserte forhandler
	Filter er tilstoppet, filter med hull mangler, eller den er skitten	Utfør rengjøring slik som vist i par. "11.4 Rengjøring av kaffefilter"
Filterholderen fester seg ikke til apparatet	Den malte kaffen er ikke blitt sammenpresset, eller det er blitt brukt for mye kaffe.	Maskinen må presses som forklart i par. "6.6 Kaffen kvernes direkte ned i filteret"
Kaffekremen er klar i fargen (renner hurtig fra tuten)	Man må gå over programmeringen av apparatet	Se kap. "14. Slik tilbereder man en perfekt kaffe"
Kaffekremen er mørk i fargen (renner langsomt fra tuten)	Man må gå over programmeringen av apparatet	Se kap. "14. Slik tilbereder man en perfekt kaffe"
Det produseres ikke melkeskum når maskinen tilbereder Cappuccino	Skruhylsen (A7) står i posisjon "FLAT" (INGEN SKUM)	Sett skruhylsen i posisjon "FOAM"
	Melken er ikke kald nok	Bruk alltid melk som innehar kjøleskapstemperatur
	Melkeskummeren (A8) er skitten	Utfør rengjøring av melkeskummer slik som vist i kap. "8. Rengjøring av melkebeholder etter hver bruk"
	Kalk innvendig i den hydrauliske kretsene	Utfør avkalking slik som vist i kap. "12. Avkalking"
Når avkalkningen er blitt utført vil apparatet ha behov for en ekstra skyllesyklus	Under denne skyllesyklusen er ikke beholderen fylt opp til MAX-nivå	Gjenta skyllingen fra punkt (8) i par. "12. Avkalking"

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Apparatet kverner ikke kaffe	Det finnes et fremmedlegeme inne i kvernen som ikke kan kvernes	Kvernene må rengjøres som forklart i par. "11.8 Rengjøring av kvernene", men påse at alle bønner er fjernet fra kaffebønnebeholderen (A2) før den tas ut. Før kvernen settes tilbake må man suge opp enhver rest av kaffe i holderen (fig. 44).
Kaffefilter er tomt etter kverning Etter kverningen er kaffefilteret fullt av kaffepulver	Kaffetrakten i kvernen er tilstoppet.	Maskinen må rengjøres som forklart i par. "11.10 Rengjøring av "Tamping station"". Hvis problemet vedvarer må man åpne luken og frigjøre trakten ved hjelp av børsten (fig. 50).  50
Hvis man ønsker kan kaffetypen byttes.	Man må fjerne alle kaffebønner i maskinen.	• Tøm ut bønnbeholderen (sug eventuelt opp bønner som ligger igjen). • Hekt på filterkoppen og foreta en kverning på tomgang for å rense opp kaffekretsen: Hekt filterholderen på utgangen for malt kaffe (A22) og rett inn med skriften INSERT: Vri deretter filterkoppen mot høyre (fig. 22). Kverningen starter når filterkoppen når posisjonen CLOSE og avbrytes deretter automatisk. Gjenta inntil filteret er tomt. • Tilsett den nye kaffetypen i kaffebønnebeholderen.

Innan du använder apparaten, läs alltid broschyren med säkerhetsvarningarna.

Denna apparaten får inte användas av barn. Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn.

1. BESKRIVNING

1.1 Beskrivning av apparaten

(sid. 3 - A)

A1. Lock för behållaren för kaffebönor
A2. Behållare för kaffebönor
A3. Koppbricka
A4. Ångknapp
A5. Dispenser varmvatten
A6. Ångrör
A7. Ratt för val av cappuccinoberedaren
A8. Cappuccinoberedare
A9. Munstycke cappuccinoberedare
A10. Galler koppbricka för espresso
A11. Galler koppbricka för glas eller mugg
A12. Droppkarets galler
A13. Droppkar
A14. Vattennivåvisare för droppkaret
A15. Lock vattentank
A16. Handtag för utdragning av vattenbehållaren
A17. Vattenbehållare
A18. Utrymmer för avhärdningsfilter
A19. Utrymme för matningskabelns kontakt
A20. Huvudströmbrytare (PÅ/AV)
A21. Ångmunstycke
A22. Utgång kaffekvarn (Tamper station)
A23. Spak press

1.2 Beskrivning av kontrollpanelen

(sid 3 - B)

B1. Knapp PÅ/Standby
B2. Vred för justering av mängd malet kaffe
B3. Knapp "X2": för användning av Easy Clean filter 2 kaffe
B4. Sköljningsknapp
B5. Knapp "OK": för att dispensera dryck/för att bekräfta
B6. Knapp för dispensering av varmt vatten
B7. Knapp "My":för att personalisera mängden av dryck
B8. Valratt funktioner:
- Espresso
- Americano/Long Black (beroende på modell)
- Coffee
- Avkalkning

B9. Indikationslampa för avkalkning
B10. Kontrollampa klar ånga
B11. Varningslampa övertemperatur
B12. Varningslampa energibesparing
B13. Varningslampa allmänt larm
B14. Varningslampa behållare för kaffebönor tom/behållare för kaffebönor saknas
B15. Varningslampa vatten saknas
B16. Indikationslampa pressning
B17. Manometer

1.3 Beskrivning av tillbehören

(sid 2 - C)

C1. Filterhållare
C2. Easy Clean filter 1 kaffe
C3. Easy Clean filter 2 kaffe
C4. Reaktionssticka "Total Hardness Test"
C5. Avkalkningsmedel
C6. Avhärdningsfilter (*om förutsett)
C7. Matningskabel
C8. Borste
C9. Mjölkkanna

2. FÖRBEREDELSE AV APPARATEN

Diska samtliga tillbehör, med ljummet vatten och diskmedel för tallrikar och fortsätt sedan så här:

1. För in behållaren för kaffebönor (A2) i kaffekvarnen (fig. 1);
2. För in droppkaret (A13) komplett med koppbrickans galler (A11) och droppkarets galler (A12)(fig. 2);
3. Dra ur vattentanken (A17) (fig. 3)och fyll med färskt och rent vatten, se till att texten MAX inte övertäcks (fig. 4) .
4. För sedan in tanken.

Varning: *Sätt aldrig apparaten i drift utan vatten i behållaren eller om behållare saknas.*

3. FÖRSTA IBRUKTAGANDET AV MASKINEN

1. Sätt i kontakten till elsladden (C7) i avsett säte (A19) på baksidan av apparaten (fig. 5); och sätt sedan i stickkontakten i eluttaget. Försäkra dig att huvudströmbrytaren (A20), på apparatens baksida är intryckt i läge **I** (fig. 6);
2. Indikationslampan i höjd med knappen (B6) tänds och lampan (B15) blinkar för att ange att det är nödvändigt att dispensera vatten för att fylla kretsen (fig. 7);
3. Ställ en behållare som rymmer minst 100 ml (fig. 8) (A5) under varmvattenröret (A8) och cappucinoberedaren;
4. Tryck in knappen (B6) i höjd med indikationslampan (fig. 9): dispenseringen startar och avbryts automatiskt. Töm behållaren.

Innan du börjar använda maskinen, är det nödvändigt att skölja maskinens interna kretsar. Utför följande:

5. Haka fast filterhållarenheten (C1) komplett med filter vid maskinen: för korrekt fasthakning, rikta in handtaget på

filterhållaren med ”INSERT” (fig. 10) och vrid greppet mot höger, tills det är inriktat med läget ”CLOSE”;
6. Placera en behållare under filterhållaren och under cappuccinoberedaren (A8) (fig. 11);
7. Tryck in knappen (B4) i höjd med indikationslampan : dispenseringen startar (fig. 12);
8. När beredningen är avslutad, vrid ångvredet (A4) (fig. 13) och dispensera ånga i 10 sekunder för att skölja ångkretsen;
9. Upprepa punkterna 7 och 8 tills åtminstone 1 liter dispenserats (ungefär halva tanken);
10. Dra ur vattentanken (A17) (fig. 3), skölj den och fyll med färskt och rent vatten, se till att texten MAX inte övertäcks (fig. 4) .

Maskinen är nu klar för användning.

Observera: *Sköljningen av de interna kretsarna rekommenderas även om apparaten inte används under en längre tid.*

4. AKTIVERING AV AVHÄRDNINGSFILTRET

Till vissa modeller medföljer avhärdningsfiltret (C6): om din modell inte har ett, rekommenderar vi att det köps hos auktoriserad kundtjänst för De'Longhi.

För en korrekt användning av filtret, följ de nedanstående instruktionerna.

1. Ta ur filtret ur förpackningen;
2. Vrid datumskivan (fig. 14) tills de följande 2 användningsmånaderna visas;

Obs:filtret har en varaktighet på två månader vid normal användning, om maskinen däremot förblir oanvänd med installerat filter, har det en maximal varaktighet på 3 veckor.

3. För att aktivera filtret, låt kranvatten flyta i filtrets hål (fig. 15), tills vattnet kommer ut ur sidoöppningarna i över en minut;
4. Dra ur tanken (A17) (fyll vid behov på vatten);
5. För in filtret i vattentanken och sänk det helt i ungefär tio sekunder och luta det, medan du trycker lätt på det för att tillåta luftbubblorna att komma ut. (Fig. 16);
6. Sätt i filtret i avsett säte (A18) (fig. 17) och tryck ner det, stäng sedan igen tanken med locket och sätt i tanken i maskinen igen;

Nu är filtret aktiverat och du kan använda maskinen.

5. INSTÄLLNINGAR AV MENYN

Observera: *När du kommit in i menyn är det möjligt att justera alla menyns funktioner, enligt beskrivningen i följande avsnitt.*

5.1 Kaffetemperatur

Om du önskar modifiera vattentemperaturen med vilken kaffet dispenseras, utför följande:

1. Håll samtidigt intryckta knapparna ×2 (B3) och my (B7) i minst 3 sekunder: du når menyn: indikationslamporna (B15) och (B16)alterneras;
2. Vrid funktionsvredet (B8) till läge ESPRESSO: indikationslampan (B11) förblir tänd med fast ljus;
3. Tryck in knappen som motsvarar önskat val, enligt följande tabell:

Knapp	Temperatur
×2	Normal
	Hög

4. För att gå ut ur menyn, tryck in knappen (B1). (Efter ungefär 1 minut av overksamhet, går maskinen automatiskt ut ur inställningsmenyn och är på nytt klar för användning).

5.2 Vattnets hårdhet

Indikationslampan (B9) avkalkning, tänds efter en förhandsbestämd funktionstid, som beror på vattnets hårdhet. Det är möjligt att programmera maskinen beroende på vattnets verkliga hårdhetsgrad i de olika regionerna, och på så sätt göra proceduren för avkalkning mindre frekvent.

Utför följande:

1. Ta ut den medföljande reaktionsstickan”TOTAL HARDNESS TEST” ur förpackningen (C4).
2. För in stickan helt i ett glas vatten i ungefär en sekund.
3. Dra upp remsan ur vatten och skaka lätt. Efter cirka en minut bildas 1, 2, 3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet motsvarar varje ruta 1 nivå.
4. Håll knapparna ×2 (B3) och my (B7) intryckta i minst 3 sekunder: du når menyn: indikationslamporna (B15) och (B16)alterneras;
5. Vrid funktionsvredet (B8) till läge AMERICANO: indikationslampan (B9) förblir tänd med fast ljus;
6. Tryck in knappen som motsvarar önskat val, enligt följande tabell:

Resultat Total Hardness Test	Knapp	Nivå
	×2	**1** mjukt vatten
		2 medelhårt vatten
	OK	**3** hårt eller mycket hårt vatten

7. För att gå ut ur menyn, tryck in knappen (B1). (Efter ungefär 1 minut av overksamhet, går maskinen automatiskt ut ur inställningsmenyn och är på nytt klar för användning).

5.3 Automatisk avstängning

Det är möjligt att ställa in automatisk avstängning, så att maskinen stängs av efter 15 eller 1 och en halv timme eller 3 timmars användning. Utför följande:

1. Håll knapparna ×2 (B3) och (my) (B7) intryckta i minst 3 sekunder: du når menyn indikationslamporna (B15) och (B16)alterneras;
2. Vrid funktionsvredet (B8) till läge COFFEE: indikationslampan (B13) förblir tänd med fast ljus;
3. Tryck in knappen som motsvarar önskat val, enligt följande tabell:

Knapp	Tid
×2	9 minuter
	1,5 timmar
OK	3 timmar

4. För att gå ut ur menyn, tryck in knappen (B1). (Efter ungefär 1 minut av overksamhet, går maskinen automatiskt ut ur inställningsmenyn och är på nytt klar för användning).

5.4 Fabriksvärden

Det är möjligt att återställa apparaten till fabriksvärden. Utför följande:

1. Håll knapparna ×2 (B3) och (my) (B7) intryckta i minst 3 sekunder: du når menyn;
2. Håll knappen (my) intryckt i några sekunder, tills den motsvarande indikationslampan börjar blinka;
3. För att gå ut ur menyn, tryck in knappen (B1). (Efter ungefär 1 minut av overksamhet, går maskinen automatiskt ut ur inställningsmenyn och är på nytt klar för användning).

5.5 Energisparläge

Med denna funktionen är det möjligt att aktivera eller inaktivera energibesparingen. När funktionen är aktiverad, garanterar den en mindre energiförbrukning, i enlighet med gällande europeiska föreskrifter.

Utför följande:

1. Håll knapparna ×2 (B3) och (my) (B7) intryckta i minst 3 sekunder: du når menyn;
2. Tryck in knappen (B6) : indikationslampan (B12) tänds;
3. För att gå ut ur menyn, tryck in knappen (B1). (Efter ungefär 1 minut av overksamhet, går maskinen automatiskt ut ur inställningsmenyn och är på nytt klar för användning).

Allmänna anmärkningar:

- *När energibesparingen är aktiverad, kan dispenseringen kräva några sekunders väntan.*
- *När energibesparing är inaktiverad, är ångdispenseringen omedelbar.*

6. BEREDNING AV KAFFE

6.1 Förbered kaffekvarnen

1. För in behållaren för kaffebönor (A2) och rikta in seriegrafierna (fig. 1) tills den är inriktad med position "3" (fabriksinställning);
2. Dra ut locket från behållaren med kaffebönor (A1);
3. Häll önskad mängd kaffebönor i behållaren (fig. 18);
4. Stäng locket igen och tryck på det ordentligt.
5. Försäkra dig att vredet (B2) är i läge (fabriksinställning).

Varning: *Avlägsna inte behållaren för kaffebönor om det finns kaffebönor inuti.*

6.2 Kaffedrycker

- **ESPRESSO**

  Denna dryck av italienskt ursprung är en liten kopp kaffe med intensiv smak.

Kaffe	Förbryggning	Mängd	Filter	×2
Espresso	✓	1 kopp 35 ml	C2	✗
		2 koppar 70 ml	C3	✓

Försäkra dig alltid att mängden kaffe i filtret är korrekt (se avsnitt "6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret").

- **COFFEE**

  Denna dryck av europeiskt ursprung är en stor kopp kaffe med svag smak.

Kaffe	Förbryggning	Mängd	Filter	×2
Coffee	✗	1 kopp 70 ml	C2	✗
		2 koppar 140 ml	C3	✓

Försäkra dig alltid att mängden kaffe i filtret är korrekt (se avsnitt "6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret").

- **AMERICANO**
  Denna dryck av amerikanskt ursprung är en stor kopp kaffe. Den förutser dispensering av espresso och därefter varmt vatten direkt i koppen. Det är möjligt att laga till 1 kopp åt gången.

Kaffe	För-bryggning	Mängd	Filter	x2
Americano	✓	1 kopp 120 ml	C2	✗
		REKOMMENDERAT:		
		1 kopp 240 ml	C3	✓

Försäkra dig alltid att mängden kaffe i filtret är korrekt (se avsnitt "6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret").

6.3 Val av dryck

1. Vrid vredet får funktionsval (B8) till val av önskat kaffe (se avsnitt "6.2 Kaffedrycker").
2. Om du använder filtret för 2 koppar (C3), tryck in knappen "2X" (B3) .

6.4 Välj malningsgraden

Malningsgraden påverkar hastigheten av dispenseringsflödet och således kvaliteten av utvinningen.

Vid den första användningen rekommenderas det att bibehålla fabriksinställningarna (medelfin malning) (fig. 19) och därefter, om resultatet inte är tillfredsställande, ändra justeringen beroende på den personliga smaken och typen av kaffe och välja en finare eller grövre malning, med hänvisning till rekommendationerna i kapitel "6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret".

Varning:

- *Justeringen av kaffekvarnen ska alltid utföras när kaffekvarnen är i funktion.*
- *Justera malningsgraden med ett steg åt gången och laga till minst 5 koppar kaffe innan du skiftar från en reglering till nästa.*

6.5 Kaffefiltren

Maskinen är utrustad med två kaffefilter.

Filtret (C2), har symbolen tryckt på botten för att ange att det är lämpligt för beredning av 1 dos.

Filtret (C3), har symbolen tryckt på botten för att ange att det är lämpligt för beredning av 2 doser.

Båda filtren har den idealiska kaffenivån tryckt på insidan (fig. 20). Om mängden skulle vara under eller över den angivna nivån kan det hända att resultatet inte är tillfredsställande. Fortsätt sedan att justera malningen med vredet (B2) för de påföljande malningarna (se avs. "6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret").

6.6 Mal kaffet direkt i filtret

1. För in filtret för malet kaffe (C2) eller (C3) i filterhållaren (C1) (fig. 21);
2. Tryck in knappen "X2" om du använder filtret för 2 koppar kaffe;
3. Haka fast filterhållaren vid kaffekvarnens utgång (A22) och rikta in texten INSERT: vrid sedan filterhållaren åt höger (fig. 22). Malningen startar när filterhållaren når läget CLOSE och avbryts automatiskt;

Observera: *när apparaten maler kaffet, är det möjligt att samtidigt utföra en sköljning eller dispensera varmt vatten eller ånga.*

4. När malningen sedan avslutats, blinkar indikationslampan (B16): dra presspaken (A23) till gränsläget: serigrafin på spaken anger kraften som utövas på dosen ( ) (fig. 23). Indikationslampan förblir tänd med fast ljus.
5. Avlägsna filterhållaren genom att vrida den åt vänster.

Observera: *för att justera korrekt dos som mals automatiskt i filterhållaren, se avs. "6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret".*

Om du avlägsnar filterhållaren från kaffekvarnens utgång utan att ha utfört pressningen, blinkar indikationslampan (B16) . För att pressa, vrid vredet (B2) till läge för att inaktivera kaffekvarnen och dra i spaken (A23) och haka sedan fast filterhållaren igen.

6.7 Använd malet kaffe

1. För in filtret för malet kaffe (C2) eller (C3) i filterhållaren (C1) (fig. 21);
2. Häll dosen malet kaffe i filtret;
3. Vrid vredet (B2) till läge för att inaktivera kaffekvarnen;
4. Haka fast filterhållaren vid kaffekvarnens utgång (A22) och rikta in texten INSERT: vrid sedan filterhållaren åt höger (fig. 10).
5. Dra presspaken (A23) till gränsläget: serigrafin på spaken anger kraften som utövas på pressningen ( ) (fig. 23).
6. Avlägsna filterhållaren genom att vrida den åt vänster.

6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret

Observera: *Vid den första användningen, lämna vredet i läge (min). Till en början är det normalt att göra några försök för att finna den korrekt justeringen av malningsgrad och mängd. Vi rekommenderar att dispensera med fabriksinställningarna och sedan, om nödvändigt, ändra enligt råden i avs. "14. Hur man lagar till en perfekt kopp kaffe".*

Filtren (C2) och (C3) har ett hack på insidan, som anger den idealiska mängden pressat kaffe (fig. 20). Justera vredet gradvis (B2) för att öka eller minska det malna kaffet (fig. 24),för att uppnå den idealiska dosen som anges av hacket.

6.9 Dispensera kaffet

1. Haka fast filterhållarenheten (C1) vid maskinen: för korrekt fasthakning, rikta in handtaget på filterhållaren med "INSERT" (fig. 10) och vrid greppet mot höger, tills det är inriktat med läget "CLOSE";
2. Placera koppen eller kopparna under filterhållarens munstycken;
3. Om du använder små koppar, sänk koppbrickans galler (A10) för att närma koppen till filterhållarens munstycken och på så sätt erhålla bättre kaffekräm (fig. 25);
4. Välj önskad dryck med det därför avsedda vredet (B8).
5. Tryck in knappen "OK": apparaten utför dispenseringen och avbryts automatiskt.

Observera: *Medan apparaten bereder kaffet, kan dispenseringen stoppas när som helst genom att trycka in knappen "OK". För att ta bort filterhållaren vrider du handtaget från höger till vänster.*

Varning för brännskada

- *För att undvika sprutning, lossa aldrig filterhållaren medan maskinen står på dispensering och vänta någon sekund efter att den avslutat dispenseringen.*
- *I händelse av utebliven dispensering, vänta ungefär 1 minut innan du hakar av filterhållaren: ångpuffar kan nämligen förekomma, orsakade av kvarstående tryck i maskinen.*

6.10 Manometer

Manometern tillåter att kontrollera om trycket är korrekt under dispenseringen av kaffet (fig. 26).
Under dispenseringen av ESPRESSO kaffe, kommer indikatorn först att stå på "för-bryggning", (fas för för-bryggning) för att sedan vrida väljaren till "optimal zone" under dispenseringen.
För ytterligare informationer, se kapitel "14. Hur man lagar till en perfekt kopp kaffe".

Observera: *manometern fungerar endast under tillagningen av kaffedrycker: om du bereder varmt vatten " " eller använder ångfunktionen, rör sig inte manometern.*

7. HUR MAN BEREDER MJÖLKDRYCKER

1. Fyll på mjölkkannan (C9) med mjölken som du vill värma/skumma, med hänsyn till att mjölkvolymen kommer att öka 2 eller 3 gånger. För att erhålla tjockare och jämnare skum är det nödvändigt att använda komjölk, ko eller mellan vid kylskåpstemperatur (ungefär 5° C).
2. Välj ringens läge (A7) (fig. 27) beroende på drycken som ska förberedas (se följande tabell):

Rekommenderat läge	Mjölkdryck att bereda
FLAT	Varm mjölk (inte skummad)/ Caffelatte/ Latte macchiato/ Flat White
FOAM	Cappuccino/ Espresso macchiato, Latte caldo (med skum)

3. Placera kannan (C9) med mjölken under cappuccinoberedaren (A8) (fig. 28).
4. Sänk ned cappuccinoberedaren försiktigt i mjölkkannan så att den svarta ringen aldrig sänks ner (fig. 29).
5. Vrid vredet till läge (fig. 30). Från cappuccinoberedaren kommer ångan ut, som värmer mjölken: om ringen är i läge FOAM ger ångan mjölken ett krämigt utseende och ökar dess volym (fig. 31). För att erhålla ett krämigare skum, sänk cappuccinobehållaren och rotera med långsamma rörelser nedifrån och upp.
6. När temperaturen nås (det idealiska värdet är 60°C) och önskad densitet av skummet har uppnåtts, avbryt dispenseringen av ånga, genom att vrida ångvredet till läge ◯.
7. För dryckerna som förutser detta, förbered kaffet (se kap. "6. Beredning av kaffe"): välj tillräckligt stora koppar och placera dem på koppbrickans galler för espresso (A10). För att använda höga glas, stäng koppbrickans galler för espresso (A10) och placera glaset på koppbrickans galler för glas eller mugg (A11).
8. Häl den blandade mjölken i kopparna: sockra efter smak och strö gärna lite kakaopulver ovanpå skummet.

Observera: *Tillagning av cappuccino: räkna med ungefär 100 gr mjölk för varje kopp.*

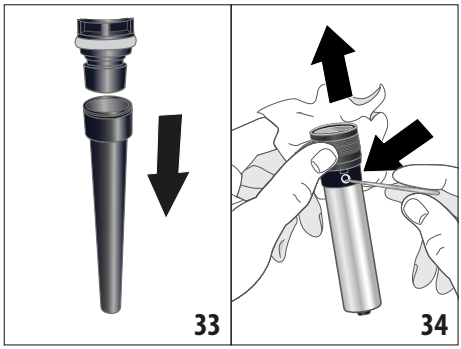
Vi rekommenderar en dispensering av ånga på max. 60 sekunder.

8. RENGÖRING AV CAPPUCCINOBEREDAREN EFTER VARJE ANVÄNDNING

Av hygieniska skäl, rekommenderas det att alltid rengöra cappuccinoberedaren efter användning.
Fortsätt på följande sätt:

1. Släpp ut lite ånga under några sekunder (steg 2, 5 och 6 i föregående avsnitt) genom att vrida ångvredet till läge . Med denna åtgärd tömmer cappuccinoberedaren ut eventuell mjölk som kan ha stannat kvar inuti.
2. Stäng av apparaten genom att trycka på knappen ON/Standby (B1).

3. Vänta några minuter tills cappuccinoberedaren svalnar: håll fast cappuccinoröret med ena handen och lossa själva cappuccinoberedaren med den andra handen, genom att vrida den moturs och sedan dra den nedåt (fig. 32).
4. Avlägsna ångmunstycket i gummi från dispenseringsröret genom att dra det nedåt (fig. 33).
5. Tryck ringen uppåt och kontrollera att hålen som anges av pilen i fig. 34 inte är igentäppta. Om nödvändigt, rengör dem med en knappnål;
6. Sätt tillbaka munstycket, flytta ringen nedåt och sätt tillbaka cappuccinoberedaren på munstycket genom att vrida den och trycka den uppåt tills den klickar på plats.



För en mera noggrann rengöring, använd rengöringsmedel från De'Longhi.

9. PERSONALISERA MÄNGDEN AV KAFFEDRYCKERNA MED KNAPPEN (my) (B7)

1. Förbered maskinen för att dispensera 1 eller 2 koppar av kaffedrycken som du önskar dispensera, innan du hakar fast filterhållaren (C1) komplett med filter (C2) eller (C3) och malet kaffe.
2. Välj kaffe att programmera genom att vrida vredet (B8).
3. Tryck in knappen (my): indikationslampan för knappen "OK" (B5) tänds med fast ljus och indikatorlampan för knappen (my) blinkar.
4. Tryck in knappen "OK" för att starta dispenseringen: indikatorlamporna för knapparna "OK" och (my) blinkar.
5. När den önskade dryckmängden har uppnåtts, tryck på nytt in knappen "OK".
6. Tryck in knappen (my) för att spara den nya inställningen: apparaten blir på nytt klar för användning och knappen (my) förblir tänd.

Om du vill spara den nya inställningen, tryck in vilken annan knapp som helst.

Programmera kaffe Americano: följ proceduren som beskrivs ovan, både beträffande mängden kaffe och mängden dispenserat varmvatten.

Allmänna anmärkningar:

- *Det är möjligt att programmera kaffedryckerna: det är inte möjligt att programmera ånga och varmvatten.*
- *Programmeringen beror på dryckernas mängd och inte på mängden malet kaffe.*
- *Det är möjligt att programmera dryckerna separat "**X2**".*

9.1 Återställning av drycker (my)

För att återställa fabriksinställningen av dryckernas mängd, håll knappen (my) (B7)intryckt tills den släcks.

Den valda drycken går tillbaka till mängden som ställts in vid fabriken.

10. DISPENSERING AV VARMT VATTEN

1. Välj koppen och placera den på den lämpliga koppbrickans galler ((A10) o (A11)).
2. Tryck in knappen (B6): apparaten dispenserar varmvatten från den dedikerade dispensern (A5) och avbryts automatiskt.
3. För att avbryta dispenseringen, tryck in knappen .

Vi rekommenderar en dispensering på max. 60 sekunder.

11. RENGÖRING

11.1 Rengöring av maskinen

Följande delar av maskinen ska rengöras regelbundet:

- droppkaret (A13) komplett med koppbrickans galler (A11) och gallrets kar (A12);
- droppkarets galler för espresso koppar (A10);
- kaffefilter (C2) och (C3);
- behållaren för kaffebönor (A2);
- kaffekvarnens kvarnar;
- kaffekvarnens utgång (A22) (smart tamping station);
- ångmunstycket (A21);
- vattenbehållare (A17);
- cappuccinoberedaren (A8) som anges i avsnittet "8. Rengöring av cappuccinoberedaren efter varje användning".

Varning!

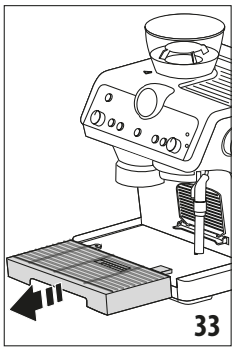
- Använd inte lösningsmedel, abrasiva rengöringsmedel eller alkohol för rengöring av maskinen.
- Använd inte metallföremål för att avlägsna kalkavlagringar och kaffeavlagringar, eftersom dessa skulle kunna repa metall-och plastytorna.
- Ingen av apparatens komponenter tål maskindisk, med undantag för droppkaret (A13) och koppbrickans galler (A10) och (A11).

- För perioder av stillastående över en vecka rekommenderas det att, före användning av apparaten, utföra en sköljning, som anges i avsnitt "3. Första ibruktagandet av maskinen".

Fara!

- Sänk aldrig ned maskinen i vatten, under rengöringen: det rör sig om en elektrisk apparat.
- Före varje rengöring av apparatens ytterdelar ska du stänga av maskinen, ta ut stickkontakten ur vägguttaget och låta maskinen svalna.

11.2 Rengöring av droppkaret

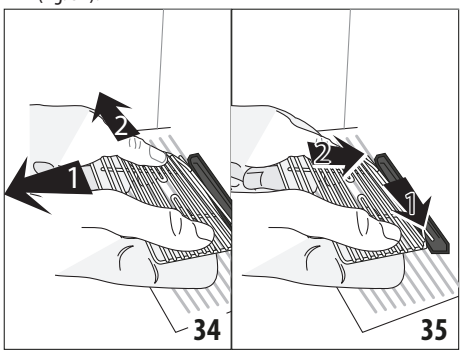


Droppkaret är utrustat med en flytande indikator (A14) som visar vattennivån i dess innehåll. Innan denna indikator börjar skjuta ut från koppstället; är det nödvändigt att tömma stället för att rengöra det, annars kan vattnet rinna över kanten och skada maskinen, stället eller området omkring.

1. Avlägsna karet (fig. 35).
2. Avlägsna koppbrickans galler (A7), karets galler (A12) och nivåindikatorn (A14), töm sedan vattnet och rengör alla komponenterna med en duk: montera sedan droppkaret.
3. Sätt sedan tillbaka droppbehållaren.

11.3 Rengöring av koppbrickans lilla galler

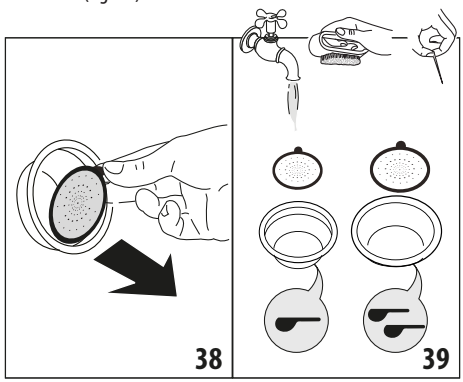
1. Dra ut gallret (A10) genom att dra det från den vänstra sidan och därefter dra ut det från hållaren (fig. 36).
2. Rengör hållaren med en duk och diska gallret (kan diskas i diskmaskin).
3. För in gallret i hållaren igen genom att föra in den från höger sida och sedan trycka tills den hakar fast fullständigt (fig. 37).

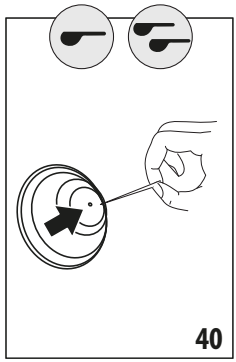


11.4 Rengöring av kaffefiltren

Rengör kaffeflitren varje vecka:

1. Dra ut det perforerade filtret genom att dra ut den särskilda fliken (fig. 38).





2. Skölj filtren under rinnande vatten (fig. 39).
3. Kontrollera att hålen inte är igentäppta, rensa dem i så fall med en knappnål (fig. 40).
4. Sätt tillbaka det perforerade filtret och för det till botten.

11.5 Rengöring av ångmunstycket

Var 200:e kaffedispensering, fortsätt med en sköljning av ångmunstycket: tryck in sköljningsknappen (B4) tills ungefär 500 ml vatten dispenserats.

11.6 Renöring av vattenbehållaren

1. Rengör regelbundet (ungefär en gång i månaden) och vid varje byte av avhärdningsfiltret (C6) (*om förutsett), vattentanken med en fuktig duk och lite milt diskmedel.
2. Avlägsna filtret (*om befintligt) och skölj det med rinnande vatten.
3. För in filtret på nytt (*om närvarande), fyll behållaren med färskt vatten och sätt tillbaka behållaren.
4. (Endast för modeller med avhärdningsfilter) Dispensera 100ml vatten.

Fara!

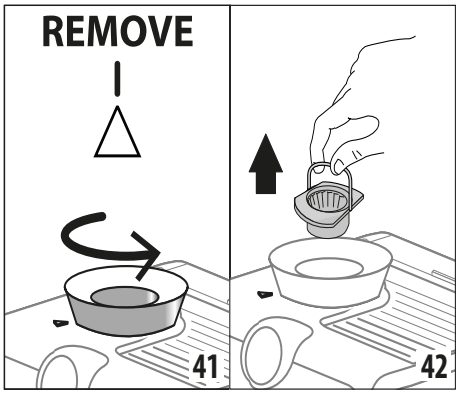
Sänk aldrig ned maskinen i vatten, under rengöringen: det rör sig om en elektrisk apparat.

11.7 Rengöring av behållaren för kaffebönor

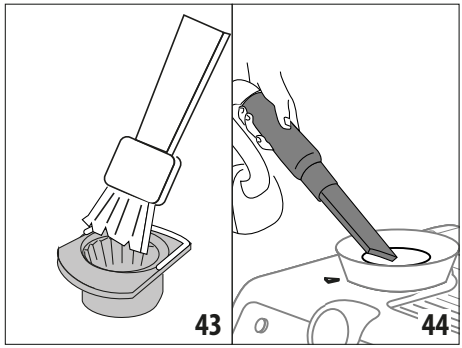
1. Försäkra dig att behållaren med kaffebönor (A2) är tom, haka sedan av den genom att vrida den moturs och dra ut den ur apparaten.
2. Diska behållaren och locket (A1) med ljummet vatten diska inte komponenterna i diskmaskin och använd inte diskmedel! Torka tillbehören väl innan du använder dem på nytt.
3. Sug upp kafferesterna (fig. 44).
4. Sätt tillbaka behållaren, som anges i kapitel "3. Första ibruktagandet av maskinen".

11.8 Rengöring av kvarnarna

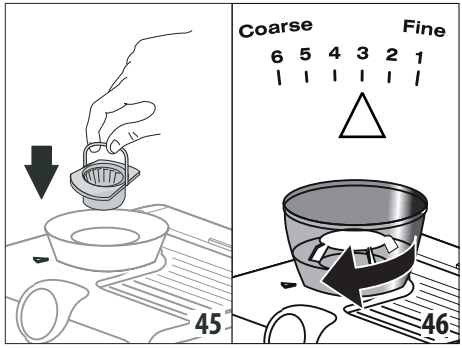
1. Töm behållaren med kaffebönor (genom att eventuellt suga upp resterna).
2. haka fast filterhållaren och utför en "tom" malning, för att befria kaffekanalen: haka sedan fast filterhållaren vid kaffekvarnens utgång (A22) rikta in texten INSERT och vrid filterhållaren åt höger (fig. 22). Malningen startar när filterhållaren når läget CLOSE och avbryts automatiskt;
3. Avlägsna behållaren för kaffebönor som anges i föregående avsnitt "11.7 Rengöring av behållaren för kaffebönor".
4. Vrid malningsregulatorn moturs, till gränsläget, i läge "REMOVE" (fig. 41).



5. Dra ut den övre delen av kvarnen, och grip den i det därför avsedda handtaget (fig 42).
6. Rengör apparatens innandöme med borsten (C8)- fig. 43) och sug upp kafferesterna med en dammsugare (fig. 44).
7.



8. Sätt tillbaka apparatens övre del:



- för in kvarnen i dess utrymme (fig. 45);
- vrid regulatorn och välj önskad malningsgrad (fig. 46);
- kontrollera att kvarnen är väl införd, genom att dra i handtaget: kvarnen är korrekt införd om den inte rör sig;

9. Avlägsna med en skrapa eventuella rester av kaffepulver från kaffekvarnens utgång (A22).

11.9 Extra justering av malningen

Kvarnarna slits med tiden och mängden malet kaffe minskar. När justeringen av kvarnarna som illustreras i avsnitt "6.4 Välj malningsgraden" inte längre är tillräcklig, är det möjligt att välja ett nytt malningsområde. Utför följande:

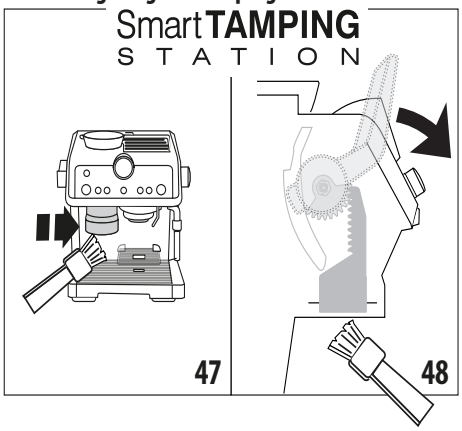
1. Håll knapparna x2 (B3) och (my) (B7) intryckta i minst 3 sekunder: du når menyn: indikationslamporna (B15) och (B16)alterneras;
2. Vrid funktionsvredet (B8) till läge : indikationslampan (B14) förblir tänd med fast ljus;
3. Välj det nya malningsområdet, genom att trycka in knappen (B4);
4. För att lämna menyn, tryck in knappen (B1) för att lämna menyn. (Efter ungefär 1 minut av overksamhet, går maskinen automatiskt ut ur inställningsmenyn och är på nytt klar för användning);

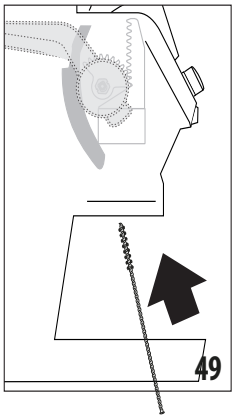
5. Vrid vredet för att justera mängden malet kaffe (B2) till läge "min", gå sedan vidare till justeringen, som vid den första användningen ("6.4 Välj malningsgraden").

När mängden malet kaffe minskas ytterligare kontakta ett servicecenter för att byta ut kvarnarna.

Vrid sedan vredet för att justera mängden malet kaffe (B2) till läge "min", gå sedan vidare till justeringen, som vid den första användningen ("6.4 Välj malningsgraden").

11.10 Rengöring av "Tamping station"





1. Rengör fasthakningsområdet med en pensel (fig. 47).
2. Dra spaken (A23) till gränsläget och rengör dynan med en pensel (fig. 48): släpp sedan spaken.
3. Rengör med hjälp av skrapan (C8), glidbanan för kaffet (fig. 49).

11.11 Annan rengöring

1. Använd inte lösningsmedel eller medel med slipverkan för rengöring av maskinen. Det räcker med en fuktig och mjuk trasa.
2. Rengör regelbundet filterhållaren.

Vi rekommenderar att använda avkalkningsmedel från De'Longhi.

12. AVKALKNING

Avkalka apparaten när indikationslampan (B9) tänds.

- Före användningen läs instruktionerna och etiketterna på avkalkningsmedlet, som återges på själva avkalkningsmedlets behållare.
- Vi rekommenderar att använda uteslutande avkalkningsmedel från De'Longhi. Användning av ej lämpliga avkalkningsmedel, liksom ej regelmässigt utförd avkalkning, kan medföra uppkomst av defekter, som inte täcks av tillverkarens garanti.

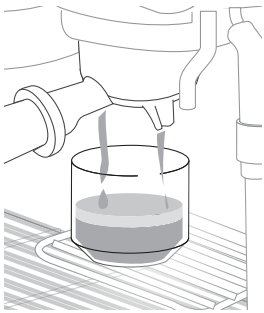
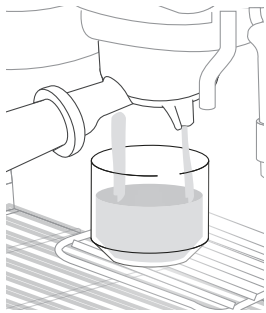
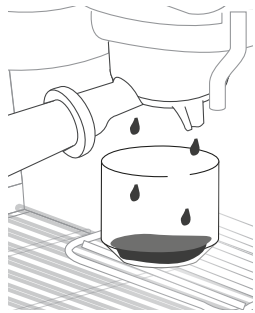
Följ följande procedur:

1. (OM NÄRVARANDE AVLÄGSNA AVHÄRDNINGSFILTRET). Häll avkalkningsmedlet i vattenbehållaren till nivå **A** (motsvarar en förpackning på 100ml), som är tryckt på behållarens insida; tillsätt sedan vatten tills du når nivå **B**.
2. Om apparaten är avstängd, tryck in knappen ON/Standby (B1).
3. Försäkra dig att filterhållaren inte är fasthakad eller för in en behållare under dispensern (A5), (A6) och under bryggruppens munstycke (A21) (fig. 8).
4. Vrid valvredet (B8) till läge : indikationslampan blinkar och indikationslampan OK tänds.
5. Tryck OK (B5) för att start avkalkningen.
6. Avkalkningsprogrammet startar och avkalkningsvätskan kommer ut ur dispensern för varmt vatten. Avkalkningsprogrammet utför automatiskt en rad sköljningar med intervaller, för att avlägsna kalkavlagringarna från kaffemaskinens innandöme tills behållaren töms.
7. Dispenseringen avbryts och indikationslamporna (B15) och vid sköljningsknappen tänds (B4).
8. Töm behållaren som använts för att samla upp avkalkningsvätskan och sätt tillbaka den under dispensrarna.
9. Dra ut vattentanken, töm den från eventuella rester av avkalkningsmedel, skölj den med rinnande vatten och fyll den med färskt vatten upp till MAX nivån. För sedan in tanken i dess utrymme.
10. Tryck in knappen : apparaten går vidare med sköljningen av de interna kretsarna och dispenserar från alla tre dispensrarna.
11. När sköljningen avslutats avbryter apparaten dispenseringen. Samtliga lysdioder blinkar kortvarigt och apparaten förbereds för användningen.
12. Töm behållaren för uppsamling av sköljvattnet.
13. Dra ut och töm droppkaret och för sedan in det igen.
14. Dra ut och fyll tanken med färskt vatten och sätt sedan tillbaka den.
15. För tillbaka vredet för funktionsval i ett läge för kaffe.

13. TEKNISKA DATA

Nätspänning:	220-240V~50-60Hz
Absorberad spänning:	1450W
Dimensioner LxDxH:	375x368x445 mm
Tryck:	19 bar
Vattentankens volym:	2 liter
Elsladdens längd:	1200 mm
Vikt:	12 kg

14. HUR MAN LAGAR TILL EN PERFEKT KOPP KAFFE

PERFEKT ESPRESSO	UNDER UTVUNNEN ESPRESSO	ÖVER UTVUNNEN ESPRESSO
		
KRÄM: nötfärgad med röda reflexer och ljusa streck, djup 3-4 mm	KRÄM: ljus och tunn, med stora bubblor	KRÄM: mörk och tunn, endast på kanterna
KONSISTENS: fast, rund och mjuk	KONSISTENS: lätt, vattnig	KONSISTENS: överdriven
SMAK: balanserad och långvarig	SMAK: svag och kortvarig	SMAK: stark, sammandragande, långvarig och besk på tungan
SMAK: intensiv	SMAK: inte särskilt uttalad	SMAK: svag, med toner av bränt kaffe
MALNING: Korrekt	MALNING: för grov. Reglera kaffekvarnen på en lägre position, genom att följa indikationerna som återges i kapitlet "6.4 Välj malningsgraden"	MALNING: för finmalet. Reglera kaffekvarnen på en högre position, genom att följa indikationerna som återges i kapitlet "6.4 Välj malningsgraden"
MÄNGD KAFFE I FILTRET: Korrekt	MÄNGD KAFFE I FILTRET: Otillräcklig. Öka mängden genom att vrida vredet "B2. Vred för justering av mängd malet kaffe", som beskrivs i avsnittet "6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret"	MÄNGD KAFFE I FILTRET: Öka mängden genom att vrida vredet "B2. Vred för justering av mängd malet kaffe", som beskrivs i avsnittet "6.8 Justera dosen malet kaffe i filtret"
PRESSNING: Korrekt	PRESSNING: För svag	PRESSNING: För stark

15. INDIKATIONSLAMPORNAS BETYDELSE

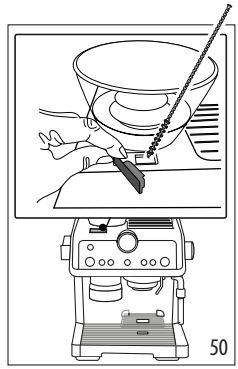
INDIKATIONSLAMPOR	INDIKATIONSLAMPORNAS BETYDELSE	ÅTGÄRD
Alla indikationslamporna blinkar samtidigt	Påslagning av maskinen	Självdiagnos
fast	Vattnet i tanken är inte tillräckligt eller så är inte kaffetanken ordentligt införd	Fyll på tanken eller dra ut och sätt tillbaka tanken korrekt
	Energibesparingen är aktiverad	Se avs. "5.5 Energisparläge" om du vill inaktivera funktionen
fast	Apparaten är påslagen, klar för användning	Apparaten har nått temperaturen för att dispensera ånga: om du önskar dispensera ånga, vrid ångvredet (A4)
blinkande	Apparaten är påslagen och energibesparingen är aktiverad: ångvredet (A4) är i läge för att dispensera ånga	Indikationslampan blinkar för att ange att apparaten förbereder sig för att dispensera ånga: dispenseringen startar så snart apparaten nått temperaturen
	Apparaten värms upp för klar för användning	Apparaten har nått temperaturen när indikationslampan lyser med fast ljus
	Dispenseringen av ånga är avslutad och ångvredet (A4) är i läge för att dispensera ånga	För tillbaka vredet till läge ○.
blinkande	Filterhållaren har hakats av kaffekvarnen utan att pressa	Haka av kaffefiltret och fortsätt genom att pressa kaffet som beskrivs i avs. "6.7 Använd malet kaffe"
	Apparaten kräver pressning	En malning har just utförts och kaffefiltret är fasthakat på kaffekvarnen
fast	Pressningen har utförts korrekt	
fast	Behållaren för kaffebönor är tom	Fyll på behållaren för kaffebönor
blinkande	Avsaknad av kaffebönor eller så är inte behållaren för kaffebönor korrekt fastskruvad i det egna sätet	Fyll på behållaren för kaffebönor och sätt tillbaka behållaren för kaffebönor korrekt
blinkande	Apparatens temperatur är för hög för att bereda kaffe	Vänta tills temperaturen sjunker
blinkande	Apparaten utför avkalkningen	Fortsätt och komplettera proceduren som beskrivs i kap. "12. Avkalkning"
	Avkalkningen är avslutad och vredet (B8) är i läge "avkalkning"	Vrid funktionsvredet till ett av lägena för "kaffe"

16. LARM

INDIKATIONSLAMPOR	LARM	LÖSNING
fast	Allmänt larm	Kontakta ett servis center
+ blinkande	Droppkaret (A13) är inte infört eller inte korrekt infört	Dra ut och sätt tillbaka droppkaret korrekt
fast	Det är nödvändigt att utföra avkalkningen	Utför avkalkning som illustreras i kap. "12. Avkalkning"
blinkar snabbt	Vredet (B8) är i läge "avkalkning"	Vrid vredet till läge för en dryck
fast + blinkande	Filterhållaren har kopplats bort utan att avsluta malningen eller kaffet har pressats för tidigt	Fyll på malningen
+ blinkande	Det är den första påslagningen av maskinen och det är nödvändigt att utföra påfyllningen av vattenkretsen.	Utför vad som anges i kap. "3. Första ibruktagandet av maskinen"
	Om avhärdningsfiltret (C6) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen	Tryck in knappen (B6) i höjd med indikationslampan (fig. 9): dispenseringen startar och avbryts automatiskt.
	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls.	Dra ut filterhållaren, upprepa procedurerna för att bereda kaffet, med hänsyn till indikationerna i avs. "6.4 Välj malningsgraden" och i tabellen "14. Hur man lagar till en perfekt kopp kaffe".
+ blinkande	Om avhärdningsfiltret (C6) är befintligt, kan en luftbubbla ha bildats inuti kretsen, som har blockerat dispenseringen	Tryck in knappen (B6) i höjd med indikationslampan (fig. 9): dispenseringen startar och avbryts automatiskt.
	Malningen är för fin och kaffet kommer därför ut för långsamt eller inte alls.	Dra ut filterhållaren, upprepa procedurerna för att bereda kaffet, med hänsyn till indikationerna i avs. "6.4 Välj malningsgraden" och i tabellen "14. Hur man lagar till en perfekt kopp kaffe".
	Filtret är igentäppt eller så saknas det perforerade filtret	Utför rengöringen enligt avs. "11.4 Rengöring av kaffefiltren" och försäkra dig att du fört in det perforerade filtret korrekt
	Behållaren är felaktigt isatt och ventilerna i botten är inte öppna	Tryck lätt på behållaren för att öppna ventilerna i botten
	Kalk på hydraulkretsens insida	Utför avkalkning som i kap. "12. Avkalkning"

17. OM NÅGOT INTE FUNGERAR

FEL	ORSAK	LÖSNING
Det kommer inget mer espressokaffe	Avsaknad av vatten i tanken (A17)	Fyll behållaren
	Indikationslampan är påslagen och indikationslampan blinkar för att ange att kaffekretsen eller ångkretsen är tom.	Tryck in knappen i höjd med indikationslampan .
	Filtret är igentäppt eller så saknas det perforerade filtret	Utför rengöringen enligt avs. "11.4 Rengöring av kaffefiltren" och försäkra dig att du fört in det perforerade filtret korrekt
	Behållaren är felaktigt isatt och ventilerna i botten är inte öppna	Tryck lätt på behållaren för att öppna ventilerna i botten
	Kalk på hydraulkretsens insida	Utför avkalkning som i kap. "12. Avkalkning"
Espressokaffet droppar från filterhållarens kanter istället för från hålen	Filterhållaren är dåligt införd	Haka fast filterhållaren korrekt och vrid den med kraft ända ner i botten
	Espressobryggarens packning har förlorat elasticitet eller är smutsig	Byt ut espressobryggarens packning hos ett servicecenter
	Filtret är igentäppt eller så saknas det perforerade filtret eller är smutsigt	Utför rengöringen enligt avs. "11.4 Rengöring av kaffefiltren"
Filterhållaren hakar inte fast på apparaten	Det malna kaffet har inte pressats eller är för mycket	Fortsätt genom att pressa kaffet som beskrivs i avs. "6.6 Mal kaffet direkt i filtret"
Krämen på kaffet är ljus (kaffet rinner snabbt från munstycket)	Det är nödvändigt att kontrollera apparatens inställningar	Se kap. "14. Hur man lagar till en perfekt kopp kaffe"
Krämen på kaffet är mörk (kaffet rinner långsamt från pipen)	Det är nödvändigt att kontrollera apparatens inställningar	Se kap. "14. Hur man lagar till en perfekt kopp kaffe"
Skum bildas inte vid beredning av cappuccino	Vredet (A7) är i läge "FLAT" (INGET SKUM)	Vrid ratten till läge"FOAM"
	Mjölken är inte tillräckligt kall	Använd alltid mjölk vid kylskåpstemperatur
	Cappuccinoberedaren (A8) är smutsig	Utför rengöringen av cappuccinoberedaren enligt avs. "8. Rengöring av cappuccinoberedaren efter varje användning"
	Kalk på hydraulkretsens insida	Utför avkalkning som i kap. "12. Avkalkning"
Vid avslutad avkalkning kräver apparaten ytterligare en sköljning	Behållaren har inte fyllts till MAX-nivå under sköljningen	Upprepa sköljningen från punkt (8) i avs. "12. Avkalkning"
Apparaten maler inte kaffe	Ett främmande föremål som inte kan malas finns i kaffekvarnen	Utför rengöringen av kvarnarna enligt avs. "11.8 Rengöring av kvarnarna",och försäkra dig att du avlägsnat alla bönorna från behållaren för kaffebönor (A2) innan du drar ut den. Innan du för in kvarnen igen, sug noggrant upp alla rester från dess säte (fig. 44).

FEL	ORSAK	LÖSNING
Efter malningen är kaffefiltret tomt Efter malningen är kaffepulvret i filtret för mycket	Kaffekvarnens glidbana är igentäppt	Utför rengöringen enligt avs. "11.10 Rengöring av "Tamping station"". Om problemet kvarstår, kom åt glidbanan genom att öppna den därför avsedda luckan och befria den med hjälp av borsten (fig. 50).  50
Om du önskar byta kaffesort	Det är nödvändigt att avlägsna alla kaffebönorna i maskinen	• Töm behållaren med kaffebönor (sug eventuellt upp resterna). • Haka fast filterhållaren och utför en "tom" malning, för att befria kaffekanalen: haka sedan fast filterhållaren vid kaffekvarnens utgång (A22) rikta in texten INSERT och vrid filterhållaren åt höger (fig. 22). Malningen startar när filterhållaren når läget CLOSE och avbryts automatiskt. Upprepa tills filtret är tomt. • Häll det nya kaffet i behållaren för kaffebönor.

Læs altid sikkerhedsadvarslerne inden du bruger maskinen.

Denne maskine bør ikke bruges af børn. Hold maskinen og ledningen utilgængelige for børn.

1. BESKRIVELSE

1.1 Beskrivelse af maskinen

(side 3 - A)

A1. Låg til kaffebønnebeholder
A2. Kaffebønnebeholder
A3. Kopbakke
A4. Dampknap
A5. Varmtvandsudløb
A6. Dampudløbsrør
A7. Skydering på cappuccinatoren
A8. Cappuccinatoren
A9. Cappuccinatorens dyse
A10. Rist til kopbakke til espresso
A11. Rist til kopbakke til glas eller krus
A12. Bakkerist
A13. Drypbakke
A14. Vandniveaumåler i drypbakke
A15. Låg til vandbeholder
A16. Håndtag til udtag af vandbeholder
A17. Vandbeholder
A18. Leje til kalkfilter
A19. Leje til strømstik
A20. Hovedafbryder (ON/OFF)
A21. Kogerens si
A22. Udtag til kaffekværn (Tamper station)
A23. Stempel

1.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 3 - B)

B1. Knap til ON/Standby
B2. Knap til regulering af mængde formalet kaffe
B3. "X2" Knap: til brug af Easy Clean filter 2 kaffe
B4. Knap til skylning
B5. "OK" knap: til udledning af drik/bekræftelse af drik
B6. Knap til udledning af varmt vand
B7. "My" knap: til indstilling af foretrukken mængde af drik
B8. Knap til funktionsvalg:
- Espresso
- Americano/Long Black (alt afhængigt af modellen)
- Coffee
- Afkalkning

B9. Kontrollampe for anmodning om afkalkning
B10. Kontrollampe damp klar
B11. Kontrollampe til over temperatur
B12. Kontrollampe energibesparelse
B13. Kontrollampe generel alarm
B14. Kontrollampe kaffebønnebeholder tom/der mangler kaffebønner
B15. Kontrollampe vandmangel
B16. Kontrollampe tryk
B17. Manometer

1.3 Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

C1. Filterholder
C2. Easy Clean filter 1 kaffe
C3. Easy Clean filter 2 kaffe
C4. Målestrimmel "Total Hardness Test"
C5. Afkalkningsmiddel
C6. Kalkfilter (*hvis til stede)
C7. El-ledning
C8. Børste
C9. Mælkekande

2. TÆNDING AF MASKINEN

Vask tilbehøret med lunkent vand og opvaskemiddel og fortsæt som følger:

1. Sæt kaffebønnebeholderen (A2) i kaffekværnen (fig. 1);
2. Indsæt drypbakken (A13) inklusive kopbakkeristen (A11) og bakkeristen (A12)(fig 2);
3. Tag vandbeholderen ud (A17) (fig 3) og fyld den op med frisk, rent vand. Pas på, at vandet ikke overstiger MAX-stregen (fig. 4).
4. Genindsæt beholderen.

Advarsel: *Tænd aldrig for maskinen, hvis der ikke er vand i beholderen, eller hvis beholderen er blevet fjernet.*

3. FØRSTE ANVENDELSE AF MASKINEN

1. Sæt strømstikket (C7) i lejet (A19) på bagsiden af maskinen (fig. 5); sæt derefter stikket i stikkontakten. Sørg for, at hovedafbryderen (A20)på bagsiden af maskinen er blevet tændt **I** (fig. 6);
2. Kontrollampen der svarer til knappen (B6) tændes og kontrollampen (B15) blinker for at fortælle at det er nødvendigt at fortsætte med udledningen af vand for at fylde kredsløbet (fig. 7);
3. Placer under varmtvands/dampudløbet (A5) og under cappucinatoren (A8) en beholder med en min. kapacitet på 100 ml(fig. 8);
4. Tryk på knappen (B6) der svarer til kontrollampen (fig. 9): udledningen begynder og afbrydes automatisk. Tøm beholderen.

Inden maskinen tages i brug er det nødvendigt at skylle alle interne kredsløb igennem. Fortsæt som følger:

5. Isæt filterholderen (C1) på maskinen:for at sætte den rigtigt i skal håndtaget på filterholderen være lige ud for symbolet "INSERT" (fig 10) og drej håndtaget mod højre indtil det er lige ud for "CLOSE";
6. Sæt en beholder under filterholderen og under cappucinatoren (A8) (fig. 11);
7. Tryk på knappen (B4) der svarer til kontrollampen : udledningen begynder (fig. 12);
8. Drej dampknappen (A4) (fig. 13) når udledningen er slut og udled damp i 10 sekunder for at skylle dampkredsløbet igennem;
9. Gentag punkterne 7 og 8 indtil der er udledt minimum 1 liter vand (cirka en halv beholder);
10. Tag vandbeholderen ud (A17) (fig 3) og fyld den op med frisk, rent vand. Pas på, at vandet ikke overstiger MAX-stregen (fig 4).

Nu er maskinen klar til brug.

Bemærk venligst: *hvis maskinen ikke har været i brug i længere tid anbefales det at skylle det interne kredsløb.*

4. AKTIVERING AF KALKFILTERET

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C6): Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret, følg anvisningerne.

1. Fjern filteret fra emballagen;
2. Drej datoskiven (fig. 14) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises;

Bemærk venligst: *Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet hen med filteret installeret.*

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandhanen løbe ned i filterets hul (fig. 15), så vandet løber ud af åbningerne i siden i mere end ét minut;
4. Tag filteret ud (A17) (fyld det om nødvendigt med vand);
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. ti sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne kommer ud (fig. 16);
6. Sæt filteret i sit leje (A18) (fig. 17) og tryk det i bund, luk derefter låget på beholderen og sæt den tilbage på kaffemaskinen;

Nu er filteret aktiveret, og du kan bruge maskinen.

5. INDSTILLINGER I MENUEN

Bemærk venligst: *Når man er inde i menuen er det muligt at indstille alle menufunktionerne som beskrevet i de følgende afsnit.*

5.1 Kaffetemperatur

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Hold knapperne nede samtidigt x2 (B3) og my (B7) i mindst 3 sekunder: dette giver adgang til menuen: kontrollamperne (B15) og (B16)tændes skiftevis;
2. Drej funktionsknappen (B8) til ESPRESSO: kontrollampen (B11) forbliver tændt;
3. Tryk på knappen der svarer til det ønskede valg, som i følgende tabel:

Knap	Temperatur
x2	Normal
	Høj

4. Tryk på knappen (B1)for at gå ud af menuen. (Efter cirka 1 minuts inaktivitet går maskinen automatisk ud af menuindstillinger og vender tilbage til klar til brug).

5.2 Vandets hårdhedsgrad

Kontrollampen (B9) der indikerer afkalkning tænder efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad. Det er muligt at programmere kaffemaskinen i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området. På den måde skal afkalkning udføres mindre ofte.

Fortsæt som følger:

1. Tag den medfølgende teststrimmel "TOTAL HARDNESS TEST" ud af pakningen (C4).
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.
4. Hold knapperne nede x2 (B3) og my (B7) i mindst 3 sekunder: dette giver adgang til menuen: kontrollamperne (B15) og (B16)tændes skiftevis;
5. Drej funktionsknappen (B8) til AMERICANO: Kontrollampen (B9) forbliver tændt;
6. Tryk på knappen der svarer til det ønskede valg, som i følgende tabel:

Resultat Total Hardness test	Knap	Niveau
	x2	**1** blødt vand
		2 mellem-hårdt vand
	OK	**3** hårdt eller meget hårdt vand

7. Tryk på knappen (B1)for at gå ud af menuen. (Efter cirka 1 minuts inaktivitet går maskinen automatisk ud af menuindstillinger og vender tilbage til klar til brug).

5.3 Automatisk slukning

Du kan indstille den automatiske slukning, så apparatet slukker efter 15 minutter eller efter 1,5 eller 3 timers stilstand. Fortsæt som følger:

1. Hold knapperne nede samtidigt ×2 (B3) og my (B7) i mindst 3 sekunder: dette giver adgang til menuen: kontrollamperne (B15) og (B16)tændes skiftevis;
2. Drej funktionsknappen (B8) til KAFFE: Kontrollampen (B13) forbliver tændt;
3. Tryk på knappen der svarer til det ønskede valg, som i følgende tabel:

Knap	Tid
×2	9 minutter
	1,5 timer
OK	3 timer

4. Tryk på knappen (B1)for at gå ud af menuen. (Efter cirka 1 minuts inaktivitet går maskinen automatisk ud af menuindstillinger og vender tilbage til klar til brug).

5.4 Nulstil til standard

Det er muligt at nulstille maskinen. Fortsæt som følger:

1. Hold knapperne ×2 (B3) og my (B7) nede samtidigt i mindst 3 sekunder: dette giver adgang til menuen;
2. Hold knappen my nede i nogle sekunder indtil den tilsvarende kontrollampe begynder at blinke;
3. Tryk på knappen (B1)for at gå ud af menuen. (Efter cirka 1 minuts inaktivitet går maskinen automatisk ud af menuindstillinger og vender tilbage til klar til brug).

5.5 Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at slå energisparefunktionen til eller fra. Når funktionen er aktiv, sikrer den et mindre energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.
Fortsæt som følger:

1. Hold knapperne ×2 (B3) og my (B7) nede samtidigt i mindst 3 sekunder: dette giver adgang til menuen;
2. Tryk på knappen (B6) :Kontrollampen (B12) tændes;
3. Tryk på knappen (B1)for at gå ud af menuen. (Efter cirka 1 minuts inaktivitet går maskinen automatisk ud af menuindstillinger og vender tilbage til klar til brug).

Bemærk venligst:

- *Hvis energibesparelsen er aktiveret, er det muligt at udledningen kræver nogle sekunders ventetid.*
- *Når energibesparelse er aktiveret udledes dampen med det samme.*

6. KAFFETILBEREDNING

6.1 Forberedelse af kaffekværnen

1. Indsæt kaffebønnebeholder (A2) centrer og skru kaffebønnebeholderen på ved at dreje imod urets retning (fig. 1) indtil den er centreret på "3" (fabriksindstillinger);
2. Tag låget af kaffebønnebeholderen (A1);
3. Hæld den ønskede mængde kaffebønner i beholderen (fig. 18);
4. Luk låget ved at trykke på det.
5. Sørg for at knappen (B2) er i den rigtige position (fabriksindstilling).

Advarsel: *Tag ikke kaffebønnebeholderen af hvis der er kaffebønner i.*

6.2 Kaffedrikkene

- **ESPRESSO**
  En drik af italiensk oprindelse; det er en lille kop kaffe med en intens smag.

Kaffe	Forbrygning	Mængde	Filter	×2
Espresso	✓	1 kop 35 ml	C2	✗
		2 kopper 70 ml	C3	✓

Sørg altid for at mængden af kaffe i filtret er korrekt (se afsnit "6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret").

- **COFFEE**
  En drik af europæisk oprindelse; det er en stor kop kaffe med en delikat smag.

Kaffe	Forbrygning	Mængde	Filter	×2
Coffee	✗	1 kop 70 ml	C2	✗
		2 kopper 140 ml	C3	✓

Sørg altid for at mængden af kaffe i filtret er korrekt (se afsnit "6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret").

- **AMERICANO**
  En drik af amerikansk oprindelse; det er en stor kop kaffe med mere vand. Udledning af vand som til en espresso med efterfølgende varmt vand direkte ned i koppen. Det er muligt at tilberede 1 kop af gangen.

Kaffe	Før-brygning	Mængde	Filter	x2
Americano	✓	1 kop 120 ml	C2	✗
		ANBEFALET:		
		1 kop 240 ml	C3	✓

Sørg altid for at mængden af kaffe i filtret er korrekt (se afsnit "6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret").

6.3 Valg af drikken

1. Drej knappen til valg af funktion (B8) indtil den rammer den ønskede kaffe (se afsnit "6.2 Kaffedrikkene").
2. Hvis filtret til 2 kopper er i brug (C3), tryk da på knappen "2X" (B3) .

6.4 Vælg formalingsgrad

Formalingen har effekt på hurtigheden af udledningen og derfor også på kvaliteten af det der kommer ud.
Ved brug første gang anbefales det at bruge de forudindstillede grader af kaffemalingen (medium formaling) (fig. 19) og hvis resultatet ikke er tilfredsstillende kan man efterfølgende indstille efter eget valg og type af kaffe ved at vælge en finere eller grovere formaling, samtidig med at man følger rådene i afsnittet "6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret".
Advarsel:

- *Regulering af kaffekværnen udføres altid imens den er i funktion.*
- *Reguler graden af formaling et trin af gangen og ved altid at lave minimum 5 kopper kaffe inden man fortsætter med at regulere.*

6.5 Kaffefiltrene

Maskinen indeholder to kaffefiltre.

Filtret (C2)har et symbol påtrykt på bunden der indikerer at det passer til tilberedning af 1 kop kaffe.

Filtret (C3)har et symbol påtrykt på bunden der indikerer at det passer til tilberedning af 2 kopper kaffe.
Begge filtre har det ideelt stampede kaffeniveau påtrykt indvendigt (fig 20). Hvis mængden er mindre eller større end det niveau der er foreslået kan man risikere at resultatet bliver utilfredsstillende. Fortsæt de efterfølgende formalinger ved at regulere ved hjælp af knappen (B2) (se afsn. "6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret").

6.6 Mal kaffen direkte ned i filteret

1. Indsæt filtret til formalet kaffe (C2) eller (C3) i filterholderen (C1) (fig. 21);
2. Tryk på "X2" knappen hvis kaffefilter 2 er i brug;
3. Sæt filterholderen på kaffekværnens udløb (A22) og centrer det med skriften INSERT: drej filterholderen mod højre (fig. 22). Formalingen begynder når filterholderen står på CLOSE og den stopper automatisk;

Advarsel:*imens maskinen formaler kaffe er det muligt samtidigt at lave gennemskylning, varmt vand eller damp.*

4. Når formalingen er slut blinker lampen (B16): tryk stemplet (A23) i bund, tegnene indikerer hvor hårdt dosen er presset ( ) (fig. 23). Kontrollampen forbliver tændt.
5. Tag filterholderen ud ved at dreje den mod venstre.

Advarsel: *for at regulere den korrekte og automatisk formalede kaffe ned i filtret, se afsn. "6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret".*

Hvis man fjerner filterholderen fra kaffekværnens hane uden at have presset kaffen, blinker kontrollampen (B16). For at presse, drej knappen (B2) til for at deaktivere kaffekværnen og træk i håndtaget (A23) og sæt så filterholderen på igen.

6.7 Brug formalet kaffe

1. Isæt filteret til formalet kaffe (C2) eller (C3) i filterholderen (C1) (fig. 21);
2. Hæld den doserede mængde formalede kaffe i filtret;
3. Drejknappen (B2) til for at deaktivere kaffekværnen;
4. Sæt filterholderen på kaffekværnens hane (A22) centrer det med skriften INSERT: drej filterholderen mod højre (fig. 10).
5. Træk stemplet (A23) i bund:tegnene på templet indikerer med hvilken kraft der er blevet stemplet ( ) (fig. 23).
6. Tag filterholderen ud ved at dreje den mod venstre.

6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret

Advarsel:*Første gang kaffekværnen anvendes lad da knappen blive i pos. (min). I starten er det helt normalt at man skal foretage forskellige forsøg for at finde den korrekte regulering af formalingsgrad og kaffemængde. Vi anbefaler at udlede med de forudindstilede indstillinger og efterfølgende, hvis nødvendigt, at regulere på baggrund af anbefalingerne i afsnit "14. Sådan tilbereder du den perfekte kop kaffe".*

Filtrene (C2) og (C3) har et indvendigt hak som indikerer den ideelt stampede kaffe (fig. 20). Reguler gradvist håndtaget (B2)

for at øge eller formindske den formalede kaffe (fig. 24), sådan at man rammer den ideelle mængde indikeret af hakket.

6.9 Tilberedning af kaffe

1. Isæt filterholderen (C1) på maskinen: for at sætte den rigtigt på skal håndtaget på filterholderen være lige ud for "OPEN" (fig 10) drej håndtaget mod højre indtil det er lige ud for "CLOSE";
2. Placér koppen eller kopperne under filterholderens studser;
3. Sænk kopholderristen (A10) ved brug af små kopper for at få kopperne tættere på filterholderens studser og opnå en bedre kaffecreme (fig. 25);
4. Vælg den ønskede drik ved hjælp af knappen (B8).
5. Tryk på "OK"knappen: maskinen fortsætter udledningen og stopper automatisk.

Bemærk venligst: *Du kan på et hvilket som helst tidspunkt afbryde kaffemaskinen mens den brygger kaffe ved at trykke på "OK". Filterholderen tages af ved at dreje håndtaget fra højre mod venstre.*

Fare for skoldning

- *For at undgå sprøjt fra maskinen må filterholderen aldrig tages af mens maskinen brygger. Vent nogle sekunder efter brygningen.*
- *Vent cirka 1 minut med at tage filterholderen af i tilfælde af manglende udledning: der kan nemlig være en ophobning af damp forårsaget af overskydende tryk indvendigt i maskinen.*

6.10 Manometer

Manometeret tillader at kontrollere at trykket er korrekt under udledning af kaffe (fig. 26).
Under udledning af ESPRESSO er indikatoren først indstillet til "før-brygning" (fase før-brygning) for efterfølgende at dreje overpå "optimal zone" under udledningen.
For yderligere informationer, se kapitel "14. Sådan tilbereder du den perfekte kop kaffe".

Advarsel:*manometeret virker kun under tilberedning af kaffe: hvis man laver varmt vand " " eller bruger dampfunktionen bevæger manometerindikatoren sig ikke.*

7. SÅDAN SKAL DU GØRE FOR AT LAVE MÆLKEDRIKKE

1. Fyld mælkekanden (C9) med den mælk der skal opvarmes/opskummes samtidig med at man har for øje, at mælkens volumen øges 2 eller 3 gange. For at opnå et mere tykt og ensartet skum skal der bruges køleskabskold (ca. 5° C) skummet- eller letmælk.
2. Vælg skyderingens position (A7) (fig. 27) alt afhængigt af hvilken drik der skal tilberedes (se følgende tabel):

Anbefalet position	Mælkedrik der skal tilberedes
FLAT	Varm mælk (ikke skummet)/ Caffelatte/ Latte macchiato/ Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Varm mælk (med skum)

3. Anbring beholderen (C9) med mælken under cappuccinatoren (A8) (fig. 28).
4. Sæt cappuccinatoren ned i mælkebeholderen, og pas på, at den sorte skydering ikke kommer med ned. (fig. 29).
5. Drej knappen til (fig. 30). Nu kommer der damp ud af cappuccinatoren, som opvarmer mælken: hvis skyderingen står på FOAM gør dampen at mælken bliver cremet og mere fyldig (fig 31) . For at få en mere cremet konsistens skal man sænke cappuccinatoren ned i mælken og dreje beholderen med langsomme bevægelser nedefra og opefter.
6. Når den rette temperatur (den ideelle værdi er 60°C) og den ønskede cremekonsistens er nået, afbrydes dampudledningen ved at dreje damphåndtaget til ◯.
7. Til de drikke hvor det er nødvendigt, tilbered kaffen (se kap. "6. Kaffetilberedning"):Vælg kopper der er tilpas store og sæt dem på espressokopbakkeristen (A10). Ved brug af høje glas, luk da risten til espressokopbakke (A10) og sæt glasset på kopbakkeristen til glas eller krus (A11).
8. Hæld mælken i kopperne: Rør evt. sukker i, og strø lidt chokoladepulver hen over mælkeskummet.

Bemærk venligst: *Tilberedning a cappuccino: brug ca. 100 g mælk per kop.*

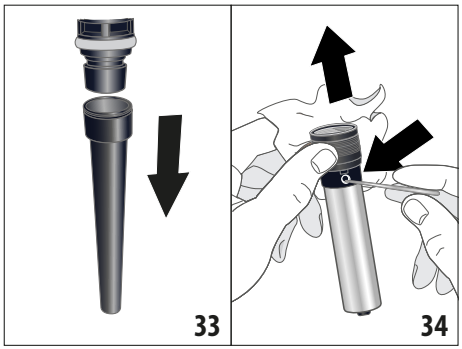
Det anbefales ikke at lukke damp ud i mere end 60 sekunder ad gangen.

8. RENGØRING AF CAPPUCCINATORENHVER GANG DEN HAR VÆRET I BRUG

Af hygiejnemæssige årsager anbefales det altid at rengøre cappuccinatoren efter brug.
Følg denne fremgangsmåde:

1. Lad dampen løbe ud i nogle få sekunder (pkt. 2, 5 og 6 i forrige afsnit) ved at dreje dampknappen . Denne handling får cappuccinatoren til at udskylle evt. mælk, som kan være blevet tilbage indeni.
2. Sluk maskinen ved at trykke på knappen ON/Standby (B1).
3. Vent nogle minutter på at cappuccinatoren afkøles: Hold på røret til cappuccinatoren med den ene hånd, og brug den anden hånd til at tage cappuccinatoren af ved at dreje den i urets retning og derefter trække den ned og af (fig. 32).
4. Fjern gummidysen til dampproduktion ved at trække den nedad (fig. 33).

5. Tryk skyderingen opad og kontrollér, at hullerne vist med pile i fig. 34 ikke er tilstoppede. Rens dem evt. med en nål;
6. Sæt dysen i igen, flyt skyderingen ned, og sæt cappuccinatoren på dysen ved at dreje den og trykke den opad, indtil den sidder fast.



Brug rengøringsmidlet fra De'Longhi for en grundigere rengøring.

9. INDSTIL MÆNGDE AF VAND I KAFFERNE EFTER EGEN SMAG MED KNAPPEN (my) (B7)

1. Forbered maskinen på at udlede 1 eller 2 kopper ønsket kaffedrik indtil filterholderen (C1) er komplet med filter (C2) eller (C3) formalet kaffe.
2. Vælg kaffe ved at dreje på knappen (B8).
3. Tryk på knappen (my): indikatorlyset der svarer til knappen "OK" (B5) tændes og indikatorlyset der varer til knappen (my) blinker.
4. Tryk på knappen "OK" for at påbegynde udledningen: indikatorlysene der svarer til "OK" knappen og (my) blinker.
5. Når drikken har nået den ønskede mængde, tryk da på "OK" knappen igen.
6. Tryk på (my) knappen for at gemme den nye indstilling: maskinen er klar til brug igen og (my) knappen forbliver tændt.

Tryk på en tilfældig knap hvis ikke man ønsker at gemme den nye indstilling.

Programmer Americano: følg ovenstående procedure for mængde af kaffe og for mænge af varmt vand under udledning.

Bemærk venligst:

- *Det er muligt at programmere kaffedrikkene: det er ikke muligt at programmere dampen og det varme vand.*
- *Programmeringen er i henhold til mængden af drikken og ikke til mængden af formalet kaffe.*
- *Det er muligt at programmere drikkene "**X2**" separat.*

9.1 Nulstil drikke (my)

Hold knapperne (my) (B7)inde indtil slukning for at nulstille mængden af drikkene.

Den valgte drik vender tilbage til den fabriksindstillede mængde.

10. UDLEDNING AF VARMT VAND

1. Vælg kop og sæt den på den rigtige kopbakke ((A10) eller (A11)).
2. Tryk på knappen (B6): maskinen udleder varmt vand fra hanen (A5) og stopper automatisk.
3. For at afbryde brygningen skal man trykke på knappen .

Det anbefales ikke at lukke vand ud i mere end 60 sekunder ad gangen.

11. RENGØRING

11.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- Drypbakken (A13) med kopbakkeristen (A11) og bakkeristen (A12);
- Kopbakkeristen til espressokopper (A10);
- kaffefiltrene (C2) og (C3);
- låg til beholder til kaffebønner (A2);
- Kaffekværnens kværne;
- Kaffekværnshanen (A22) (smart tamping station);
- kogerens si (A21);
- vandbeholderen (A17);
- cappuccinatoren (A8) som vist i afsnit "8. Rengøring af cappuccinatorenhver gang den har været i brug".

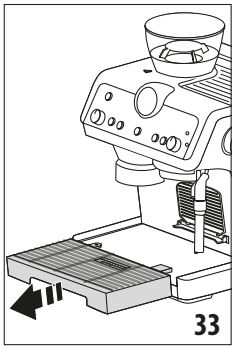
Advarsel!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.
- Med undtagelse af drypbakken (A13) og kopbakkeristen (A10) og (A11)tåler ingen af maskinens dele maskinopvask.
- Efter perioder længere end en uge uden brug, anbefales det at foretage en skylning som vist i afsnit "3. Første anvendelse af maskinen"før maskinen anvendes.

Fare!

- Dyp aldrig maskinen i vand, når den rengøres: Kaffemaskinen er et elektrisk apparat.
- Inden apparatets udvendige dele rengøres, skal man slukke kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.

11.2 Rengøring af drypbakken

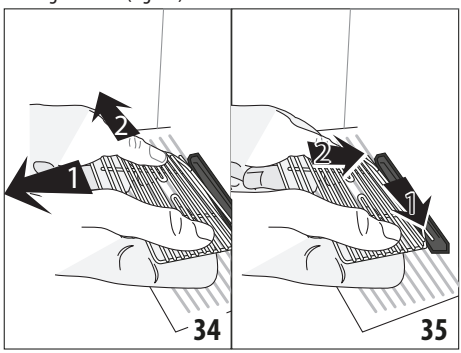


Drypbakken er udstyret med en flydende indikator (A14), som viser vandniveauet i den. Før indikatoren begynder at stikke ud af kopbakken, skal bakken tømmes og rengøres, ellers kan vandet flyde over kanten og skade maskinen, bærefladen og området omkring den.

1. Fjern beholderen (fig. 35).
2. Fjern kopbakkeristen (A7), bakkeristen (A12) og niveauindikator (A14),fjern vandet og rengør komponenterne med en klud: saml efterfølgende drypbakken.
3. Drypbakken isættes derefter igen.

11.3 Rengøring af den lille kopbakkerist

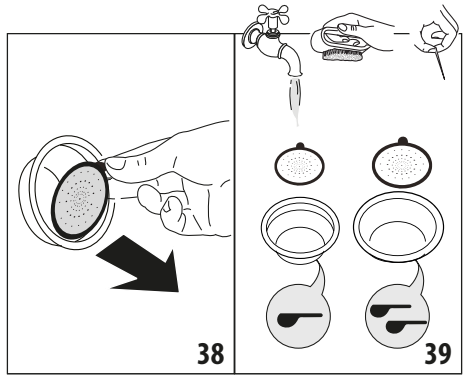
1. Tag risten ud (A10) ved at trække den fra venstre side og fjern den efterfølgende fra understøtningen (fig. 36).
2. Rengør understøtningen med en klud og vask risten (kan vaskes i opvaskemaskine).
3. Genindsæt risten på understøtningen ved at sætte den ind fra højre og efterfølgende skubbe den i indtil den har sat sig helt fast (fig. 37).

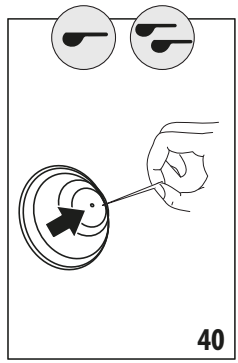


11.4 Rengøring af kaffefiltrene

Kaffefiltrene skal rengøres regelmæssigt hver uge:

1. Tag det perforerede filter ud ved at trække i trækfligen (fig. 38).





2. Skyl filtrene under rindende vand (fig. 39).
3. Kontrollér at hullerne ikke er tilstoppede og rens dem hvis nødvendigt med en nål (fig. 40).
4. Genindsæt det perforerede filter ved at trykke det helt i bund.

11.5 Rengøring af kogerens si

Skyl kogerens si efter hver gang der er brygget 200 kopper kaffe: tryk på knappen skylning (B4) indtil der er kommet cirka 500 ml vand ud.

11.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen jævnligt (ca. en gang om måneden) og hver gang kalkfilteret (C6) (*hvis til stede) skiftes, med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (*hvis til stede) og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (*hvis til stede) tilbage, fyld beholderen med frisk vand og sæt den på igen.
4. (Kun for modeller med kalkfilter) Lad 100ml vand løbe ud.

Fare!

Dyp aldrig maskinen i vand, når den rengøres: Kaffemaskinen er et elektrisk apparat.

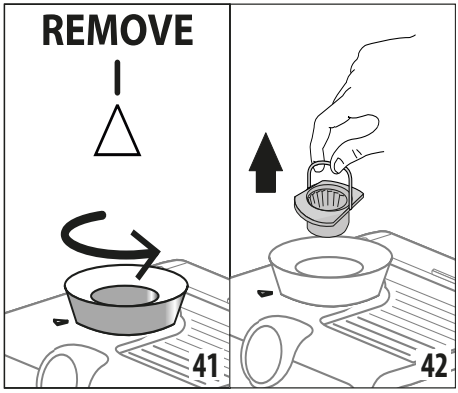
11.7 Rengøring afkaffebønnebeholder

1. Sørg for at kaffebønnebeholderen (A2) er tom, tag den af ved at dreje den imod urets retning og tag den af maskinen.

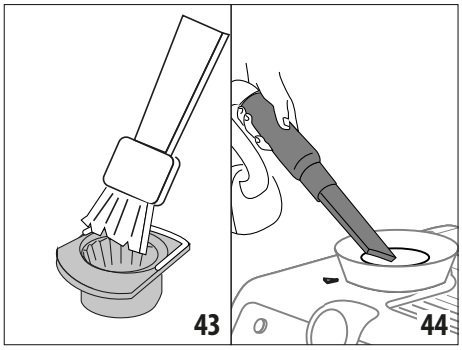
2. Vask beholderen og låget (A1) med lunkent vand: vask ikke delene i opvaskemaskinen eller med opvaskemiddel! Tør delene godt inden de tages i brug igen.
3. Støvsug kafferesterne op (fig. 44).
4. Sæt beholderen i igen som anvist i kapitlet "3. Første anvendelse af maskinen".

11.8 Rengøring af kaffekværnene

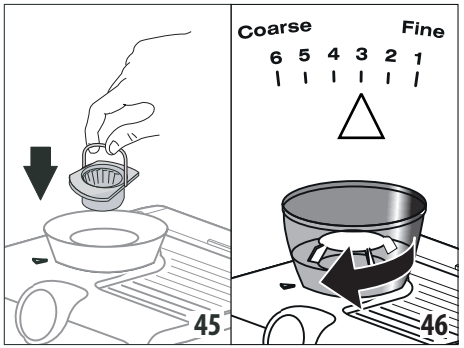
1. Tøm kaffebønnebeholderen (ved eventuelt at støvsuge resterende bønner op).
2. Sæt filterholderen på og lav en "tom" formaling for at frigøre kaffekanalen: sæt filterholderen på hanen til formalet kaffe (A22) ved at centrere den med teksten INSERT og dreje holderen mod venstre (fig. 22). Formalingen begynder når filterholderen står på CLOSE og den stopper automatisk;
3. Fjern kaffebønnebeholderen som anvist i foregående afsnit "11.7 Rengøring afkaffebønnebeholder".
4. Drej formalingsregulatorenimod urets retning , til "REMOVE" (fig. 41).



5. Tag kværnens øverste del af ved at tage fat i håndtaget (fig. 42).
6. Rens det indvendige af maskinen med den lille børste (C8) (fig. 43) og støvsug kafferesterne op (fig. 44).



7. Genindsæt den øverste del af kværnen:



- sæt kværnen på plads (fig. 45);
- drej regulatoren alt efter hvilken grad af formaling der ønskes (fig. 46);
- kontroller at kvæærnen er sat godt i ved at trække i håndtaget: kværnen er isat korrekt hvis ikke den bevæger sig;

8. Fjern eventuelle kafferester fra kaffekværnens udløb med en lille børste (A22).

11.9 Ekstra regulering af formaling

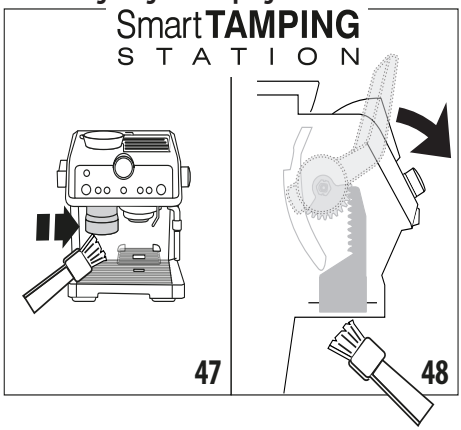
Kværnene slides med tiden og mængden af formalet kaffe mindskes. Når det ikke længere er nok at regulere kværnene som vist i afsnit "6.4 Vælg formalingsgrad" er det en mulighed at vælge et nyt interval af formaling. Fortsæt som følger:

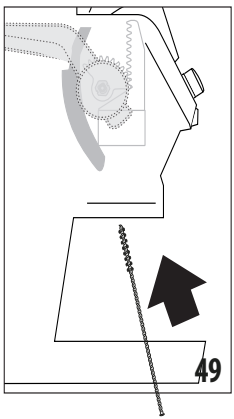
1. Hold knapperne nede samtidigt x2 (B3) og my (B7) i mindst 3 sekunder: dette giver adgang til menuen: kontrollamperne (B15) e (B16)tændes skiftevis;
2. Drej funktionsknappen (B8) til : kontrollampen (B14) forbliver tændt;
3. Vælg det nye formalingsinterval ved at trykke på knappen (B4);
4. Tryk på knappen (B1) for at gå ud af menuen. (Efter cirka 1 minuts inaktivitet går maskinen automatisk ud af menuindstillinger og vender tilbage til klar til brug);
5. Drej knappen til regulering af mængde formalet kaffe (B2) til "min" og fortsæt med at regulere som ved første anvendelse ("6.4 Vælg formalingsgrad").

Henvend dig til et servicecenter for at udskifte kværnene når mængden af formalet kaffe reduceres igen.

Drej knappen til regulering af mængde formalet kaffe (B2) til "min" og fortsæt med at regulere som ved første anvendelse ("6.4 Vælg formalingsgrad").

11.10 Rengøring af "Tamping station"





1. Rengør påhægtningsstedet med en pensel (fig. 47).
2. Trækhåndtaget (A23) i bund og rengør stemplet med en pensel (fig. 48): slip håndtaget igen.
3. Rengør kaffetragten med den lille børste (C8)(fig. 49).

11.11 Anden rengøring

1. Der må ikke anvendes opløsningsmidler eller slibemidler til rengøring af maskinen. Man kan nøjes med at bruge en fugtig, blød klud.
2. Filterholder skal rengøres med jævne mellemrum.

Det anbefales at anvende De'Longhi afkalkningsmidlet.

12. AFKALKNING

Afkalk maskinen når kontrollampen (B9) tændes.

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
- Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.

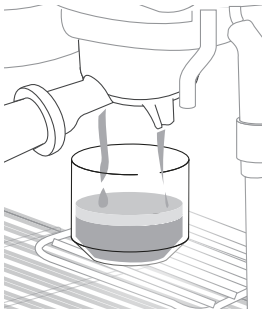
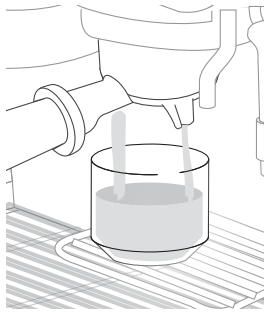
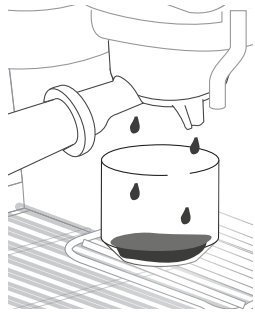
Følg nedenstående procedure:

1. (FJERN KALKFILTERET, HVIS DET ER TIL STEDE). Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen op til niveau **A** (svarende til en pakke på 100ml), som er trykt på beholderens inderside. Hæld derefter vand på op til niveau **B**.
2. Hvis maskinen er slukket, tryk på knappen ON/Standby (B1).
3. Sørg for at filterholderen ikke er hægtet på og placer en beholder under varmtvandsudløbet (A5), (A6) og under kogerens si (A21) (fig. 8).
4. Drej funktionsvælgerknappen (B8) til : kontrollampen blinker og OK kontrollampen tændes.
5. Tryk på OK (B5) for at starte afkalkning.
6. Afkalkningsprogrammet starter, og afkalkningsvæsken løber ud af udløbet og af kogerens si. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen indtil tanken er fuldstændigt tømt.
7. Udledningen afbrydes og kontrollamperne (B15) e , der svarer til skylleknappen (B4), tændes.
8. Tøm beholderen der er brugt til at opsamle afkalkningsmidlet og sæt den under udlederne.
9. Tag vandbeholderen ud, tøm den for eventuelle rester af afkalkningsmiddel, skyl den med rindende vand og fyld den med rent vand op til MAX niveau. Sæt beholderen på plads.
10. Tryk på knappen: maskinen fortsætter med skylning af interne kredsløb og udleder af alle tre udløb.
11. Når skylningen er færdig afbryder maskinen udledningen. Alle LED lamper lyser kort og maskinen gør klar til brug igen.
12. Tøm beholderen med det opsamlede skyllevand.
13. Tag drypbakken ud og tøm den for skyllevand.
14. Tag beholderen ud og fyld den med rent vand og sæt den tilbage.
15. Sæt knappen til valg af funktion tilbage i en kaffeposition.

13. TEKNISKE DATA

Netspænding:	220-240V~50-60Hz
Strømforbrug:	1450W
Mål LxDxH :	375x368x445 mm
Tryk:	19 bar
Vandbeholderens kapacitet:	2 L
Strømledningens længde:	1200 mm
Vægt:	12 kg

14. SÅDAN TILBEREDER DU DEN PERFEKTE KOP KAFFE

PERFEKT ESPRESSO	MINDRE KRAFTIG ESPRESSO	KRAFTIG ESPRESSO
		
CREMA: nøddefarvet med røde reflekser og lyse striber, 3-4 mm tyk	CREMA: lys og let, med store bobler	CREMA: mørk og let; kun på kanterne
FYLDE: Konsistent, rund og blød	FYLDE: let, vandig	FYLDE: overdrevet
SMAG: afbalanceret og langvarig	SMAG: Svag og kortvarig	SMAG: stærk, dyb og langvarig, bitter i ganen
AROMA: intens	AROMA: nærmest smagsløs	AROMA: utilstrækkelig, med smagen af brændt kaffe
FORMALING: Korrekt	FORMALING: for grov. Reguler kaffekværnen til en lavere position, følg anvisningerne i kapitel "6.4 Vælg formalingsgrad"	FORMALING: for fin. Reguler kaffekværnen til en højere position, følg anvisningerne i kapitel "6.4 Vælg formalingsgrad"
MÆNGDE KAFFE I FILTERET: Korrekt	MÆNGDE KAFFE I FILTRET: Utilstrækkeligt. Øg mængden ved at dreje knappen "B2. Knap til regulering af mængde formalet kaffe", som beskrevet i afsnit "6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret"	MÆNGDE KAFFE I FILTRET: For meget: formindsk mængden ved at dreje knappen "B2. Knap til regulering af mængde formalet kaffe", som beskrevet i afsnit "6.8 Reguler mængden af formalet kaffe i filtret"
STAMPNING: Korrekt	STAMPNING: For let	STAMPNING: For hård

15. KONTROLLAMPERNES BETYDNING

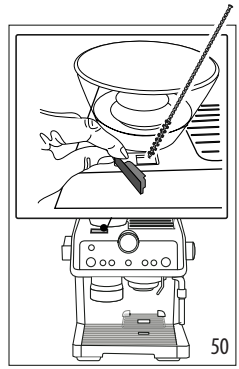
KONTROLLAMPER	KONTROLLAMPERNES BETYDNING	DRIFT
Alle kontrollamperne blinker kort	Tænding af apparatet	Selvdiagnose
lyser fast	Der er ikke nok vand i beholderen eller vandbeholderen er ikke ordentligt sat i	Fyld beholderen eller tag den ud og sæt den i korrekt
	Energisparefunktionen er aktiv	Se afsn. "5.5 Energibesparelse" Hvis man ønsker at deaktivere funktionen
lyser fast	Nu er maskinen klar til brug	Maskinens temperatur er klar til at udlede damp: drej på dampknappen hvis man ønsker at udlede damp (A4)
blinker	Maskinen er tændt og energisparefunktionen er aktiv: dampknappen (A4) er i position til at udlede damp	Kontrollampen blinker for at advare om at den er på vej til at udlede damp: udledningen begynder så snart maskinen har den rette temperatur
	Maskinen er ved at gøre sig klar til brug	Maskinen har den rette temperatur når lampen forbliver tændt
	Udledningen af damp er færdig og dampknappen (A4) er i position til at udlede damp	Sæt knappen tilbage til ◯.
blinker	Filterholderen er taget af kaffekværnen uden af blive presset	Tag filterholderen af og stamp kaffen som beskrevet i afs. "6.7 Brug formalet kaffe"
	Maskinen kræver stampning	Der er foretaget en formaling og filterholderen er sat på kaffekværnen
lyser fast	Stampningen er effektueret korrekt	
lyser fast	Kaffebønnebeholder er tom	Fyld kaffebønnebeholder
blinker	Der mangler kaffebønner eller kaffebønnebeholderen er ikke isat korrekt eller skruet godt nok ned i sit leje	Fyld kaffebønnebeholderen eller isæt kaffebønnebeholderen korrekt
blinker	Maskinens temperatur er for høj til at brygge kaffe	Vent på at temperaturen falder
blinker	Maskinen udfører afkalkning	Fortsæt med at afslutte handlingen som beskrevet i kap. "12. Afkalkning"
	Afkalkningen er slut og knappen (B8) står på ”afkalkning”	Drej funktionsknappen til en af ”kaffepositionerne”

16. ALARMER

KONTROLLAMPER	ALARM	LØSNING
lyser fast	General alarm	Ret henvendelse til servicecenter
+ blinker	Drypbakken (A13) er ikke sat i eller er ikke isat korrekt	Tag drypbakken d og indsæt den korrekt
lyser fast	Det er nødvendigt at udføre afkalkning	Udfør en afkalkning som angivet i kap. "12. Afkalkning"
blinker hurtigt	Knappen (B8) står på "afkalkning"	Drej knappen til en drik position
lyser fast + blinker	Filterholderen er taget af uden at færdiggøre formalingen eller kaffen er blevet presset for tidligt	Gentag formalingen
+ blinker	Det er første gang maskinen anvendes og det er nødvendigt at fylde vandkredsløbet.	Fortsæt som angivet i kap. "3. Første anvendelse af maskinen"
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C6), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere udløbet	Tryk på knappen (B6) der svarer til kontrollampen (fig. 9): udledningen begynder og afbrydes automatisk.
	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud	Tag filterholderen ud, gentag handlingen for at lave kaffe imens man tager anvisningerne i afsn. "6.4 Vælg formalingsgrad" og tabellen "14. Sådan tilbereder du den perfekte kop kaffe"med i betragtningen.
+ blinker	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C6) kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere udløbet	Tryk på knappen (B6) der svarer til kontrollampen (fig. 9): udledningen begynder og afbrydes automatisk.
	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud	Tag filterholderen ud, gentag handlingen for at lave kaffe imens man tager anvisningerne i afsn. "6.4 Vælg formalingsgrad" og tabellen "14. Sådan tilbereder du den perfekte kop kaffe"med i betragtningen.
	Filteret er tilstoppet, eller det perforerede filter mangler	Gør det rent som beskrevet i afsn. "11.4 Rengøring af kaffefiltrene" og sørg for at sætte det perforerede filter rigtigt i
	Vandbeholderen sidder ikke rigtigt, og ventilerne på dens bund er ikke åbne	Tryk let på vandbeholderen for at åbne ventilerne på dens bund
	Kalk inden i det hydrauliske kredsløb	Udfør en afkalkning som angivet i kap. "12. Afkalkning"

17. HVIS NOGET IKKE VIRKER

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Der løber ikke længere espressokaffe ud	Der mangler vand i vandbeholderen (A17)	Fyld vandbeholderen op
	Kontrollampen er tændt og kontrollampen blinker for at indikere at kaffekredsløbet eller dampkredsløbet er tomt.	Tryk på knappen der svarer til kontrollampen .
	Filteret er tilstoppet, eller det perforerede filter mangler	Gør det rent som beskrevet i afsn. "11.4 Rengøring af kaffefiltrene" og sørg for at sætte det perforerede filter rigtigt i
	Vandbeholderen sidder ikke rigtigt, og ventilerne på dens bund er ikke åbne	Tryk let på vandbeholderen for at åbne ventilerne på dens bund
	Kalk inden i det hydrauliske kredsløb	Udfør en afkalkning som angivet i kap. "12. Afkalkning"
Espressokaffen siver ud over filterholderens kanter i stedet for gennem hullerne	Filterholderen sidder ikke rigtigt	Hægt filterholderen korrekt på og drej den til bunds med bestemthed
	Espressokogerens tætning er ikke længere elastisk eller er beskidt	Udskift tætningen på espressokogerens si hos et Servicecenter
	Filteret er tilstoppet, eller det perforerede filter mangler, eller det er beskidt	Gør det rent som beskrevet i afsn. "11.4 Rengøring af kaffefiltrene"
Filterholderen er ikke hægtet på maskinen	Den formalede kaffe er ikke stampet eller er stampet for hårdt	Stamp kaffen som beskrevet i afs. "6.6 Mal kaffen direkte ned i filteret"
Kaffecremen er lys (espressokaffen løber hurtigt ud af kaffestudsen)	Det er nødvendigt at gennemse maskinens indstillinger	Se kap. "14. Sådan tilbereder du den perfekte kop kaffe"
Kaffecremen er mørk (espressokaffen løber for langsomt ud af kaffestudsen)	Det er nødvendigt at gennemse maskinens indstillinger	Se kap. "14. Sådan tilbereder du den perfekte kop kaffe"
Mælken bliver ikke opskummet, når der laves cappuccino	Skyderingen (A7) er i positionen "FLAT" (INGEN SKUM)	Stil skyderingen på "FOAM"
	Mælken er ikke kold nok	Brug altid køleskabskold mælk
	Cappucinatoren (A8) er snavset	Gør cappuccinatoren rent som beskrevet i kap. "8. Rengøring af cappuccinatorenhver gang den har været i brug"
	Kalk inden i det hydrauliske kredsløb	Udfør en afkalkning som angivet i kap. "12. Afkalkning"
Efter afkalkningscyklussens afslutning anmoder maskinen om en yderligere skylning	Under skyllecyklussen er beholderen ikke blevet fyldt til niveauet MAX	Gentag skylningen fra punkt (8) i afsn. "12. Afkalkning"

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Maskinen formaler ikke kaffe	Der er et objekt i kaffekværnen det ikke er muligt at male	Udfør rengøring som beskrevet i afsn. "11.8 Rengøring af kaffekværnene", sørg for at have fjernet alle kaffebønner fra beholderen (A2) inden den tages af. Før kværnen genindsættes skal alle rester fjernes fra lejet (fig. 44).
Efter formalingen er kaffefiltret tomt Efter formalingen er der for meget kaffepulver i filtret	Tragten på kaffekværnen er stoppet	Udfør rengøring som beskrevet i afs. "11.10 Rengøring af "Tamping station"". Hvis problemet fortsætter, skaf da adgang til tragten ved at åbne den lille låge og tage den ud ved hjælp af den lille børste (fig. 50).  50
Hvis man ønsker at skifte kvaliteten af kaffen	Er det nødvendigt at fjerne alle eksisterende kaffebønner i maskinen	• Tøm kaffebønnebeholderen (støvsug eventuelt kaffebønnerester op). • Sæt filterholderen på og lav en "tom" formaling for at frigøre kaffekanalen: sæt filterholderen på hanen til formalet kaffe (A22) ved at centrere den med teksten INSERT og dreje holderen mod venstre (fig. 22). Formalingen begynder når filterholderen står på CLOSE og den stopper automatisk. Gentag indtil filteret er tomt. • Fyld den nye kaffe i kaffebønnebeholderen.

Lue aina turvallisuusohjeet sisältävä asiakirja ennen keittimen käyttöä.

Lapset eivät saa käyttää tätä keitintä. Pidä keitin ja sen johto lasten ulottumattomissa.

1. KUVAUS

1.1 Keittimen kuvaus

(sivu 3 - A)

A1. Kahvipapusäiliön kansi
A2. Kahvipapusäiliö
A3. Kuppialusta
A4. Höyrynuppi
A5. Kuumavesisuutin
A6. Höyryn annosteluputki
A7. Cappuccinatoren valintarengas
A8. Cappuccinatore
A9. Cappuccinatoren suutin
A10. Espressokuppiritilä
A11. Kuppiritilä laseille tai mukeille
A12. Alustan ritilä
A13. Tippa-alusta
A14. Tippa-alustan veden tason ilmaisin
A15. Vesisäiliön kansi
A16. Vesisäiliön irrotuskahva
A17. Vesisäiliö
A18. Pehmennyssuodattimen paikka
A19. Virtajohdon liittimen paikka
A20. Virtakatkaisin (ON/OFF)
A21. Säiliön vesikanava
A22. Kahvimyllyn ulostulokohta (Tamper station)
A23. Tampperin vipu

1.2 Ohjauspaneelin kuvaus

(sivu 3 - B)

B1. ON/Standby-näppäin
B2. Jauhetun kahvin määrän säätönuppi
B3. "X2"-näppäin: 2 kahvin Easy Clean filter -toiminnon käyttämiseksi
B4. Huuhtelunäppäin
B5. "OK"-näppäin: juoman annostelu/vahvistus
B6. Kuuman veden annostelunäppäin
B7. "My"-näppäin: juomien määrän muokkaus
B8. Toimintojen valintanuppi:
- Espresso
- Americano/Long Black (mallikohtaisesti)
- Coffee
- Kalkinpoisto

B9. Kalkinpoiston merkkivalo
B10. Höyry valmis -merkkivalo
B11. Ylilämpötilan merkkivalo
B12. Energiansäästön merkkivalo
B13. Yleinen hälytysmerkkivalo
B14. Tyhjän/puuttuvan kahvipapusäiliön merkkivalo
B15. Vesi puuttuu -merkkivalo
B16. Tamppauksen merkkivalo
B17. Painemittari

1.3 Tarvikkeiden kuvaus

(sivu 2 - C)

C1. Suodatinkuppipidike
C2. 1 kahvin Easy Clean filter
C3. 2 kahvin Easy Clean filter
C4. "Total Hardness Test" -reagenssiliuska
C5. Kalkinpoistoaine
C6. Veden pehmennyssuodatin (*jos kuuluu varustukseen)
C7. Virtajohto
C8. Puhdistusharja
C9. Maitokannu

2. KEITTIMEN VALMISTELU

Pese kaikki lisävarusteet haalealla vedellä ja astianpesuaineella ja toimi sitten seuraavasti:

1. Laita kahvipapusäiliö (A2) kahvimyllyyn (kuva 1);
2. Laita tippa-alusta (A13), jossa on kuppiritilä, (A11) ja alustan ritilä (A12)(kuva 2);
3. Irrota vesisäiliö (A17) (kuva 3) ja täytä se raikkaalla ja puhtaalla vedellä. Ole tarkkana, ettei MAX-kirjoitus ylity (kuva 4).
4. Laita säiliö sitten takaisin paikoilleen.

Varoitus: *Keitintä ei saa koskaan käynnistää, ellei säiliössä ole vettä tai ellei säiliö ole paikoillaan.*

3. ENNEN KEITTIMEN KÄYTTÖÖNOTTOA

1. Aseta virtajohdon liitin (C7) paikoilleen (A19) keittimen taakse (kuva 5). Laita sitten pistoke pistorasiaan. Varmista, että laitteen takaosassa oleva virtakatkaisin (A20)on painettu asentoon **I** (kuva 6);
2. Merkkivalo näppäimen (B6) kohdalla syttyy ja merkkivalo (B15) vilkkuu osoittaen näin, että vettä on annosteltava piirin täyttämiseksi (kuva 7).
3. Aseta kuumavesisuuttimen (A5) ja cappuccinatoren (A8) alle astia, jonka vähimmäistilavuus on 100 ml (kuva 8);
4. Paina näppäintä (B6) merkkivalon (kuva 9) kohdalla: annostelu alkaa ja lakkaa automaattisesti. Tyhjennä astia.

Ennen kuin keitintä aletaan käyttää, sen sisäpiirit on huuhdeltava. Toimi seuraavasti:

5. Kiinnitä suodattimella varustettu suodatinkuppipidike (C1) keittimeen: sen oikeaan kiinnittymistä varten aseta suodatinkupin kahva kohdakkain symbolin "INSERT" kanssa

(kuva 10) ja käännä kahvaa oikealle, kunnes se asettuu "CLOSE"-kohtaan.

6. Laita astia suodatinkuppipidikeen ja cappuccinatoren alle (A8) (kuva 11);
7. Paina näppäintä (B4) merkkivalon kohdalla: annostus alkaa (kuva 12);
8. Kun annostelu on päättynyt, käännä höyrynuppia (A4) (kuva 13) ja annostele höyryä 10 sekunnin ajan höyrypiirin huuhtelemiseksi;
9. Toista kohdat 7 ja 8 annostellaksesi vähintään 1 litran vettä (noin puolikas säiliö);
10. Irrota vesisäiliö (A17) (kuva 3), huuhtele se ja täytä se raikkaalla ja puhtaalla vedellä. Ole tarkkana, ettei MAX-kirjoitus ylity (kuva 4).

Näin keitin on käyttövalmis.

Tärkeää: *Sisäisten piirien huuhtelua suositellaan tehtäväksi myös silloin, kun keitintä ei käytetä pitkään aikaan.*

4. PEHMENNYSSUODATTIMEN AKTIVOINTI

Joissakin malleissa on mukana pehmennyssuodatin (C6): jos hankkimaasi malliin ei kuulu suodatinta, hanki se valtuutetusta De'Longhin huoltokeskuksesta.

Noudata seuraavassa annettuja ohjeita suodattimen oikeaa käyttöä varten.

1. Ota suodatin pois pakkauksesta.
2. Käännä päivyrin levyä (kuva 14), kunnes seuraavat 2 käyttökuukautta ilmestyvät näkyviin;

Tärkeää: *Suodatin on vaihdettava kahden kuukauden välein, jos keitintä käytetään normaaliin tapaan. Jos keitintä ei käytetä, mutta suodatin on asennettuna, se on vaihdettava enintään 3 viikon kuluttua.*

3. Suodattimen aktivoimiseksi anna hanaveden virrata suodattimen (kuva 15) aukosta, kunnes vettä tulee ulos sivuaukoista yli minuutin ajan.
4. Irrota säiliö (A17) (täytä se tarvittaessa vedellä);
5. Aseta suodatin vesisäiliöön ja upota se kokonaan noin 10 sekunnin ajaksi kallistamalla sitä ja painamalla sitä kevyesti, jotta ilmakuplat tulevat ulos (kuva 16);
6. Laita suodatin paikoilleen (A18) (kuva 17) ja paina se pohjaan asti. Sulje sitten säiliö ja laita se takaisin keittimeen;

Nyt suodatin on aktivoitu ja keitin on käyttövalmis.

5. VALIKON ASETUKSET

Tärkeää: *Valikosta on mahdollista säätää kaikkia valikon toimintoja seuraavissa kappaleissa kerrotulla tavalla.*

5.1 Kahvin lämpötila

Jos haluat muuttaa kahviveden lämpötilaa, toimi seuraavasti:

1. Pidä samanaikaisesti painettuina näppäimiä ×2 (B3) ja (my) (B7) vähintään 3 sekunnin ajan. Näin päästään valikkoon: merkkivalot (B15) ja (B16)vuorottelevat;
2. Käännä toimintonuppi (B8) asentoon ESPRESSO: merkkivalo (B11) palaa yhtäjaksoisesti;
3. Paina haluamaasi valintaa vastaavaa näppäintä seuraavassa taulukossa näytetyllä tavalla:

Näppäin	Lämpötila
×2	Normaali
	Korkea

4. Jos haluat poistua valikosta, paina näppäintä (B1). (Jos keitintä ei käytetä noin 1 minuuttiin, se poistuu automaattisesti asetusvalikosta ja palaa käyttövalmiiseen tilaan).

5.2 Veden kovuus

Kalkinpoiston merkkivalo (B9) syttyy veden kovuuden perusteella määräytyvän keittimen toiminta-ajan jälkeen. Keitin voidaan ohjelmoida myös käyttämäsi veden kovuudelle, jolloin myös kalkinpoistoon liittyvistä toimenpiteistä tulee harvempia. Toimi seuraavasti:

1. Ota varustuksiin kuuluva reagenssiliuska pois pakkauksesta "TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Upota se kokonaan vesilasiin noin sekunnin ajaksi.
3. Ota liuska vedestä ja ravista sitä kevyesti. Noin minuutin kuluttua liuskalle ilmestyy joko 1, 2, 3 tai 4 punaista neliötä veden kovuudesta riippuen. Jokainen neliö vastaa 1 kovuusastetta.
4. Pidä painettuina näppäimiä ×2 (B3) ja (my) (B7) vähintään 3 sekunnin ajan. Näin merkkivalot (B15) ja (B16) vaihtelevat.
5. Käännä toimintojen valintanuppi (B8) asentoon AMERICANO: merkkivalo (B9) palaa yhtäjaksoisesti;
6. Paina haluamaasi valintaa vastaavaa näppäintä seuraavassa taulukossa näytetyllä tavalla:

Total Hardness test -testin tulos	Näppäin	Kovuusaste
	×2	**1** pehmeä vesi
		2 puolikova vesi
	OK	**3** kova tai hyvin kova vesi

7. Jos haluat poistua valikosta, paina näppäintä (B1). (Jos keitintä ei käytetä noin 1 minuuttiin, se poistuu automaattisesti asetusvalikosta ja palaa käyttövalmiiseen tilaan).

5.3 Automaattinen sammutus

Voit asettaa automaattisen sammutuksen, jotta keitin sammuisi 15 minuutin; 1,5 tunnin tai 3 tunnin kuluttua viimeisestä käyttökerrasta. Toimi seuraavasti:

1. Pidä painettuina näppäimiä ×2 (B3) ja (my) (B7) vähintään 3 sekunnin ajan. Näin päästään valikkoon: merkkivalot (B15) ja (B16)vuorottelevat;
2. Käännä toimintonuppi (B8) asentoon COFFEE: merkkivalo (B13) palaa yhtäjaksoisesti;
3. Paina haluamaasi valintaa vastaavaa näppäintä seuraavassa taulukossa näytetyllä tavalla:

Näppäin	Aika
×2	9 minuuttia
	1,5 tuntia
(OK)	3 tuntia

4. Jos haluat poistua valikosta, paina näppäintä (B1). (Jos keitintä ei käytetä noin 1 minuuttiin, se poistuu automaattisesti asetusvalikosta ja palaa käyttövalmiiseen tilaan).

5.4 Oletusarvot

Keitin on mahdollista palauttaa oletusarvoihin. Toimi seuraavasti:

1. Pidä painettuina näppäimiä ×2 (B3) ja (my) (B7) vähintään 3 sekunnin ajan. Näin päästään valikkoon;
2. Pidä näppäintä (my) painettuna muutaman sekunnin ajan, kunnes vastaava merkkivalo alkaa vilkkua;
3. Jos haluat poistua valikosta, paina näppäintä (B1). (Jos keitintä ei käytetä noin 1 minuuttiin, se poistuu automaattisesti asetusvalikosta ja palaa käyttövalmiiseen tilaan).

5.5 Energian säästö

Tämän toiminnon avulla on mahdollista kytkeä päälle tai pois päältä energiansäästötila. Kun toiminto on päällä, pienempi energiankulutus voidaan taata eurooppalaisten määräysten mukaisesti.

Toimi seuraavasti:

1. Pidä painettuina näppäimiä ×2 (B3) ja (my) (B7) vähintään 3 sekunnin ajan. Näin päästään valikkoon;
2. Paina näppäintä (B6): merkkivalo (B12) syttyy;
3. Jos haluat poistua valikosta, paina näppäintä (B1). (Jos keitintä ei käytetä noin 1 minuuttiin, se poistuu automaattisesti asetusvalikosta ja palaa käyttövalmiiseen tilaan).

Tärkeää:

- *Kun energian säästö on päällä, annostelu saattaa kestää jonkin sekunnin ajan.*
- *Kun energiansäästö on otettu pois käytöstä, höyryä annostellaan välittömästi.*

6. KAHVIN VALMISTUS

6.1 Valmistele kahvimylly

1. Laita kahvipapusäiliö (A2) kohdistaen painatukset. Kierrä kahvipapusäiliö paikoilleen myötäpäivään (kuva 1), kunnes se on kohdassa "3" (oletusasetus);
2. Irrota kahvipapusäiliön kansi(A1);
3. Lisää tarvittava määrä kahvipapuja säiliöön (kuva 18);
4. Sulje kansi uudelleen painamalla sen tiukasti.
5. Varmista, että nuppi (B2) on kohdassa (oletusasetus).

Varoitus: *Älä poista kahvipapusäiliötä, mikäli sen sisällä on papuja.*

6.2 Kahvijuomat

- **ESPRESSO**
  Italialaista alkuperää oleva juoma: pieni ja voimakkaan makuinen kahvi.

Kahvi	Esiuutos	Määrä	Suodatin	×2
Espresso	✓	1 kupillinen 35 ml	C2	✗
		2 kupillista 70 ml	C3	✓

Tarkista aina, että suodattimessa on oikea määrä kahvia (katso kappale "6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa").

- **COFFEE**
  Eurooppalaista alkuperää oleva juoma: pitkä ja pehmeän makuinen kahvi.

Kahvi	Esiuutos	Määrä	Suodatin	×2
Coffee	✗	1 kupillinen 70 ml	C2	✗
		2 kupillista 140 ml	C3	✓

Tarkista aina, että suodattimessa on oikea määrä kahvia (katso kappale "6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa").

- **AMERICANO**
  Amerikkalaista alkuperää oleva juoma: pitkä kahvi. Tähän kuuluu ensin espresson ja sitten kuuman veden annostelu suoraan kuppiin. 1 kupillinen voidaan valmistaa kerrallaan.

Kahvi	Esi-uutos	Määrä	Suodatin	x2
Americano	✓	1 kupillinen 120 ml	C2	✗
		SUOSITUS:		
		1 kupillinen 240 ml	C3	✓

Tarkista aina, että suodattimessa on oikea määrä kahvia (katso kappale "6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa").

6.3 Juoman valinta

1. Käännä toimintojen valintanuppia (B8), kunnes olet valinnut haluamasi kahvin (katso kappale "6.2 Kahvijuomat").
2. Jos käytät 2 kupin suodatinta (C3), paina näppäintä "2X" (B3).

6.4 Valitse jauhatuskarkeus

Jauhatus vaikuttaa annostellun nesteen virtausnopeuteen ja näin ollen uutetun juoman laatuun.

Ensimmäisellä käyttökerralla ei kannata muuttaa oletusasetusta (keskikarkea jauhatus) (kuva 19). Jos myöhemmin tulos ei miellytä, muuta säätöä oman makusi ja kahvityypin mukaan ja valitse hienompi tai karkeampi jauhatus noudattamalla neuvoja luvusta "6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa".

Varoitus:

- *Kahvimyllyn säätö on tehtävä aina kahvimyllyn ollessa päällä.*
- *Säädä jauhatuskarkeutta yksi aste kerrallaan ja valmista vähintään 5 kahvia ennen uuden säädön tekemistä.*

6.5 Kahvisuodattimet

Keittimen mukana toimitetaan kaksi kahvisuodatinta.

Suodattimen (C2) pohjaan on merkitty symboli , mikä tarkoittaa, että se soveltuu 1 annoksen valmistukseen.

Suodattimen (C3) pohjaan on merkitty symboli , mikä tarkoittaa, että se soveltuu 2 annoksen valmistukseen.

Molempien suodatinten sisällä on tampatun kahvin ihanteellinen taso (kuva 20). Jos määrä on osoitetun tason ala- tai yläpuolella, tulos ei välttämättä tyydytä. Säädä siis jauhatusta seuraavina kertoina nupista (B2) (katso kappale "6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa").

6.6 Kahvin jauhatus suoraan suodattimeen

1. Laita kahvijauhesuodatin (C2) tai (C3) suodatinpidikkeeseen (C1) (kuva 21);
2. Paina näppäintä "X2", jos käytät 2 kahvin suodatinta;
3. Kiinnitä suodatinkuppi kahvimyllyn (A22) lähtöön kohdistamalla se INSERT-kirjoitukseen: käännä kuppia sitten oikealle päin (kuva 22). Jauhatus alkaa, kun kuppi saavuttaa CLOSE-asennon ja keskeytyy automaattisesti.

Huomio: *kun keitin jauhaa kahvia, on mahdollista suorittaa huuhtelu samanaikaisesti tai valmistaa kuumaa vettä tai höyryä.*

4. Kun jauhatus on päättynyt, vilkkuu (B16): vedä tamppausvipu (A23) loppuun asti. Vivussa oleva merkintä näyttää annokseen annetun tehon ( ) (kuva 23). Merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti.
5. Irrota suodatinkuppipidike kääntämällä sitä vasemmalle.

Huomio: *jos haluat säätää pidikkeessä jauhettua oikeaoppista annostelua automaattisesti, katso kappaletta "6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa".*

Jos suodatinkuppipidike irrotetaan kahvimyllyn ulostulokohdasta ilman tamppausta, merkkivalo (B16) vilkkuu. Tamppaa kääntämällä nuppi (B2) asentoon ottaaksesi kahvimyllyn pois päältä ja vedä vivusta (A23). Kiinnitä suodatinpidike sitten uudelleen paikoilleen.

6.7 Kahvijauheen käyttö

1. Laita kahvijauhesuodatin (C2) tai (C3) suodatinpidikkeeseen (C1) (kuva 21);
2. Lisää kahvijauhemäärä suodattimeen;
3. Käännä nuppi (B2) asentoon ottaaksesi kahvimyllyn pois päältä;
4. Kiinnitä suodatinkuppi kahvimyllyn (A22) ulostulokohtaan kohdistamalla se INSERT-kirjoitukseen: käännä kuppia sitten oikealle päin (kuva 10).
5. Vedä tamppausvipu (A23) loppuun asti: vivussa oleva painatus kertoo tamppausvoiman ( ) (kuva 23).
6. Irrota suodatinkuppipidike kääntämällä sitä vasemmalle.

6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa

Varoitus: *Kun kahvimyllyä käytetään ensimmäistä kertaa, jätä nuppi kohtaan (min). On normaalia, että jauhatusmäärän ja karkeuden säätöjä joudutaan tekemään alussa. Suosituksena on annostella tehdasasetuksilla ja vaihtaa asetuksia sitten tarvittaessa luvussa "14. Täydellisen kahvin valmistus" annettujen neuvojen mukaan.*

Suodatinten (C2) ja (C3) sisällä on viiva, joka kertoo ihanteellisen tampatun kahvin määrän (kuva 20). Säädä asteittain nuppia (B2) lisätäksesi tai vähentääksesi kahvijauheen määrää (kuva 24) siten, että viivalla osoitettu ihanteellinen annos saavutetaan.

6.9 Kahvin annostelu

1. Kiinnitä suodatinkuppipidike (C1) keittimeen: sen oikeaan kiinnittymistä varten aseta suodatinkupin kahva kohdak-

kain symbolin "INSERT" kanssa (kuva 10) ja käännä kahvaa oikealle, kunnes se asettuu "CLOSE"-kohtaan.
2. Aseta kuppi tai kupit suodatinkupin suutinten alle;
3. Jos käytetään pieniä kuppeja, laske kuppiritilä (A10) lähentääksesi kupin suodatinpidikkeen putkiin, jolloin kahvivaahto on parempaa (kuva 25);
4. Valitse haluamasi juoma asianmukaisesta nupista (B8).
5. Paina näppäintä "OK": keitin jatkaa annostelua ja keskeytyy automaattisesti.

Tärkeää: *Kun keitin valmistaa kahvia, annostelu voidaan keskeyttää milloin tahansa näppäimestä OK. Jos haluat irrottaa suodatinpidikkeen, käännä kahvaa oikealta vasemmalle.*

Palovammavaara

- *Roiskeiden syntymisen välttämiseksi, älä koskaan irrota suodatinpidikettä kun keitin annostelee ja odota muutama sekunti annostelun päättymisen jälkeen.*
- *Jos annostelu ei tapahdu, odota noin 1 minuutin ajan ennen suodatinpidikkeen irrottamista. Keittimen sisäinen jäännöspaine saattaa aiheuttaa höyrypuhalluksen.*

6.10 Painemittari

Painemittarista voidaan tarkistaa, onko paine oikeaoppinen kahvin annostelun aikana (kuva 26).
ESPRESSO-kahvin annostelun aikana ilmaisin on aluksi "pre-infusion"-alueella (esiuutosvaihe), minkä jälkeen se liikkuu "optimal zone" -alueelle annostelun aikana.
Jos haluat lisätietoja, katso lukua "14. Täydellisen kahvin valmistus".

Varoitus: painemittari toimii ainoastaan kahvijuomien valmistuksen aikana: jos valmistetaan kuumaa vettä " " tai käytetään höyrytoimintoa, painemittarin ilmaisin ei liiku.

7. MAITOJUOMIEN VALMISTUSOHJE

1. Täytä maitokannu (C9) maidolla, jonka tahdot lämmittää/vaahdottaa. Ota huomioon, että maidon tilavuus kasvaa 2–3-kertaiseksi. Saadaksesi aikaan kiinteämmän ja tasaisemman vaahdon, sinun kannattaa käyttää jääkaappikylmää (noin 5 °C) täysin rasvatonta maitoa tai kevytmaitoa.
2. Valitse renkaan (A7) (kuva 27) asento valmistettavan juoman perusteella (katso seuraava taulukko):

Suositeltu asento	Valmistettava maitojuoma
FLAT	Kuuma maito (ei-vaahdotettu)/ Caffelatte/ Latte macchiato/Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Kuuma maito (vaahdotettu)

3. Aseta maitokannu (C9) cappuccinatoren (A8) (kuva 28) alle.
4. Upota cappuccinatore maitolannuun. Varo, ettet upota mustaa rengasta nesteeseen (kuva 29).
5. Väännä höyrynuppi asentoon (kuva 30). Cappuccinatoresta tulee höyryä, joka lämmittää maidon. Jos rengas on FOAM-asennossa, höyry saa maidosta vaahtoisaa ja lisää tämän tilavuutta (kuva 31). Jos haluat kuohkeampaa vaahtoa, upota cappuccinatore maitoon ja pyöritä astiaa hitaasti alhaalta ylös.
6. Kun ihanteellinen lämpötila (60°C) ja vaahdon tiiviys on saavutettu, keskeytä höyryn annostelu kääntämällä höyrynuppi asentoon ◯.
7. Juomissa, jotka tätä edellyttävät, valmista kahvi (katso luku "6. Kahvin valmistus"): valitse riittävän suuret kupit ja aseta ne kuppiritilälle espressoa varten (A10). Korkeiden lasien käyttämiseksi sulje espresson kuppiritilä (A10) ja aseta lasi kuppiritilälle laseja tai mukeja varten (A11).
8. Lisää vaahdotettu maito kuppeihin. Lisää sokeria maun mukaan ja ripottele päälle vähän kaakaojauhetta.

Tärkeää: *Cappuccinon valmistus: varaa noin 100 g maitoa kutakin kupillista varten.*

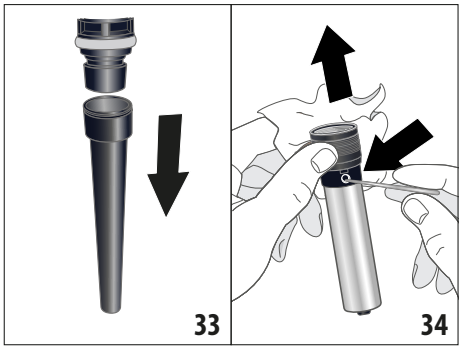
Enintään 60 sekunnin höyryn annostelua suositellaan.

8. CAPPUCINATOREN PUHDISTUS JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN

Hygieniasyistä cappuccinatoren puhdistamista suositellaan jokaisen käyttökerran jälkeen.
Toimi seuraavasti:

1. Annostele höyryä muutaman sekunnin ajan (edellisen kappaleen kohdat 2, 5 ja 6) kääntämällä höyrynuppia asentoon . Tämän toimenpiteen jälkeen cappuccinatore poistaa mahdollisesti sen sisälle jääneen maidon.
2. Sammuta keitin painamalla ON/Standby-näppäintä (B1).
3. Odota muutama minuutti, että cappuccinatore jäähtyy. Pitele cappuccinatoren putkea paikallaan yhdellä kädellä ja vapauta cappuccinatore toisella kädellä kääntämällä sitä vastapäivään ja irrottamalla se sitten alaspäin vetämällä (kuva 32).
4. Irrota kuminen höyrysuutin annosteluputkesta vetämällä sitä alaspäin (kuva 33).
5. Työnnä rengasta ylöspäin ja tarkista, että kuvassa 34 nuolella osoitetut reiät eivät ole tukossa. Puhdista ne tarvittaessa nuppineulalla.

6. Laita suutin paikoilleen, siirrä rengasta alaspäin ja aseta cappuccinatore suuttimeen vääntämällä ja työntämällä sitä ylöspäin, kunnes se on paikoillaan.



Jotta puhdistus olisi huolellisempi, käytä De'Longhin pesuainetta.

9. MUOKKAA KAHVIJUOMIEN PITUUTTA NÄPPÄIMESTÄ (my) (B7)

1. Valmistele keitin annostelemaan 1 tai 2 kupillista kahvijuomaa, jota tahdotaan annostella, kunnes kiinnitetään suodatinpidike, (C1) jossa on suodatin, (C2) tai (C3) kahvijauhetta.
2. Valitse ohjelmoitava kahvi kääntämällä nuppia (B8).
3. Paina näppäintä (my): "OK"-näppäimen valo (B5) syttyy ja palaa yhtäjaksoisesti ja näppäimeen (my) liittyvä valo vilkkuu.
4. Paina "OK"-näppäintä annostelun aloittamiseksi. Näppäimiin "OK" ja (my) liittyvät valot vilkkuvat.
5. Kun haluttu juoman pituus saavutetaan, paina uudelleen "OK"-näppäintä.
6. Paina näppäintä (my) uuden asetuksen tallentamiseksi. Keitin palaa käyttövalmiiseen tilaan ja näppäin (my) palaa yhtäjaksoisesti.

Jos uutta asetusta ei haluta tallentaa, paina mitä tahansa näppäintä.

Ohjelmoi Americano-kahvi: noudata yllä kerrottua menetelmää sekä kahvin pituuden että annostellun kuuman veden määrän suhteen.

Tärkeää:

- *Kahvijuomia on mahdollista ohjelmoida: höyryä ja kuumaa vettä ei voida ohjelmoida.*
- *Ohjelmointi liittyy juomien pituuteen eikä kahvijauheen määrään.*
- *On mahdollista ohjelmoida erikseen juomat "**X2**".*

9.1 Juomien palautus (my)

Juomien oletusmäärien palauttamiseksi pidä painettuna näppäintä (my) (B7), kunnes se sammuu.

Valittu juoma palautuu oletusasetusten mukaiseksi määräksi.

10. KUUMAN VEDEN ANNOSTELU

1. Valitse kuppi ja aseta se sopivalle kuppiritilälle ((A10) tai (A11)).
2. Paina näppäintä (B6): keitin annostelee kuumaa vettä suuttimestaan (A5) ja keskeyttää automaattisesti.
3. Annostelu keskeytetään painamalla uudelleen näppäintä .

Enintään 60 sekunnin annostelua suositellaan.

11. PUHDISTUS

11.1 Keittimen puhdistus

Puhdista seuraavat keittimen osat säännöllisin väliajoin:

- tippa-alusta (A13), jossa on kuppiritilä (A11) ja alustan ritilä (A12);
- alustan ritilä espresso-kuppeja varten (A10);
- kahvisuodattimet (C2) ja (C3);
- kahvipapusäiliö (A2);
- kahvimyllyn myllyt;
- kahvimyllyn ulostulokohta (A22) (smart tamping station);
- säiliön kanava (A21);
- vesisäiliö (A17);
- cappuccinatore (A8) kappaleessa "8. Cappucinatoren puhdistus jokaisen käyttökerran jälkeen" kerrotulla tavalla.

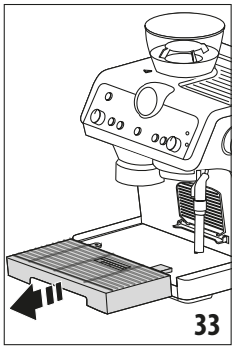
Varoitus!

- Älä käytä liuotinaineita, hankausaineita tai denaturoitua spriitä keittimen puhdistukseen.
- Älä käytä metallisia välineitä kalkkikerrostumien tai kovettuneen kahvin poistoon, sillä ne saattavat naarmuttaa keittimen metalli- tai muovipintoja.
- Mitään keittimen osaa ei saa pestä astianpesukoneessa, alustan ritilää (A13) ja kuppiritilöitä (A10) ja (A11) lukuunottamatta.
- Jos keitintä ei käytetä yli viikkoon, ennen käyttöä suositellaan huuhtelua noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "3. Ennen keittimen käyttöönottoa".

Vaara!

- Puhdistuksen aikana keitintä ei saa koskaan upottaa veteen, sillä se on sähkölaite.
- Ennen minkä tahansa keittimeen kuuluvan ulkoisen osan puhdistamista sammuta keitin, irrota pistoke pistorasiasta ja anna keittimen jäähtyä.

11.2 Tippa-alustan puhdistus

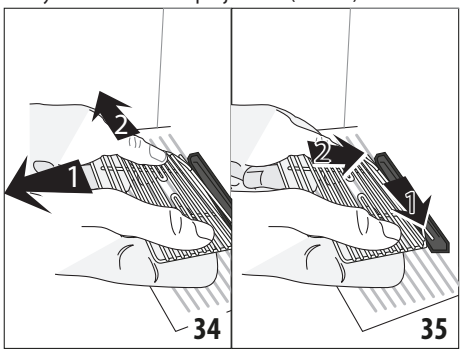


Tippa-alustassa on punaisella kellukkeella (A14) varustettu veden tason osoitin. Ennen kuin tämä osoitin alkaa tulla ulos kuppialustasta, alusta on tyhjennettävä ja puhdistettava. Muuten vettä voi tulla ulos reunasta ja se voi vahingoittaa keitintä, alustaa ja ympäröivää aluetta.

1. Irrota alusta (kuva 35).
2. Irrota kuppiritilä (A7), alustan ritilä (A12) ja tason osoitin (A14). Poista sitten vesi ja puhdista kaikki osat liinalla. Kokoa tippa-alusta uudelleen.
3. Laita tippa-alusta sitten takaisin paikoilleen.

11.3 Pienen kuppiritilän puhdistus

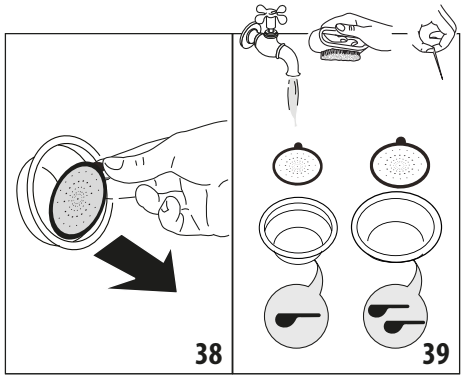
1. Irrota ritilä (A10) vetämällä sitä vasemmalta ja irrottamalla se sitten tuesta (kuva 36).
2. Puhdista tuki liinalla ja pese ritilä (voidaan pestä astianpesukoneessa).
3. Laita ritilä uudelleen tukeen asettamalla se oikealta ja työntämällä se sitten pohjaan asti (kuva 37).

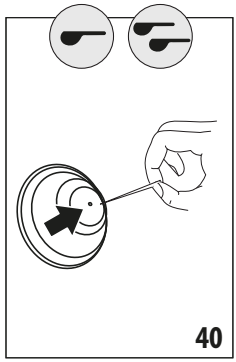


11.4 Kahvinsuodatinten puhdistus

Puhdista kahvinsuodattimet säännöllisesti joka viikko.

1. Irrota reikäsuodatin vetämällä kielekkeestä (kuva 38).





2. Huuhtele suodattimet juoksevan veden alla (kuva 39).
3. Tarkista, että reiät eivät ole tukossa. Jos näin on, puhdista ne nuppineulalla (kuva 40).
4. Aseta reikäsuodatin paikoilleen ja työnnä se pohjaan asti.

11.5 Säiliön vesikanavan puhdistus

Huuhtele säiliön vesikanavat 200 kahvin välein. Paina huuhtelunäppäintä (B4) , kunnes vettä on tullut noin 500 ml.

11.6 Vesisäiliön puhdistus

1. Puhdista vesisäiliö säännöllisin väliajoin (noin kerran kuukaudessa) ja joka kerta kun pehmennyssuodatin (C6) (*jos paikalla) vaihdetaan. Käytä puhdistuksessa kosteaa pyyhettä ja pientä määrää mietoa pesuainetta.
2. Irrota suodatin (*jos paikalla) ja huuhtele se juoksevalla vedellä.
3. Aseta suodatin takaisin paikalleen (*jos paikalla), täytä säiliö raikkaalla vedellä ja aseta säiliö takaisin.
4. (Koskee vain vedenpehmennyssuodattimella varustettuja malleja) Annostele 100 ml vettä.

Vaara!

Puhdistuksen aikana keitintä ei saa koskaan upottaa veteen, sillä se on sähkölaite.

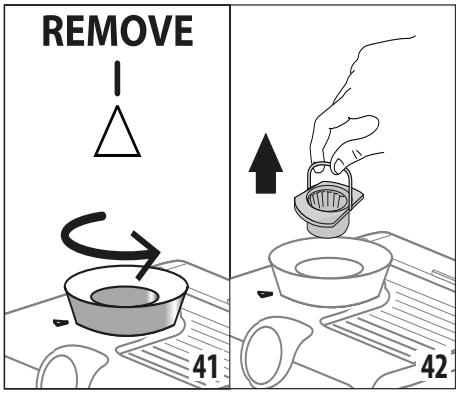
11.7 Kahvipapusäiliön puhdistus

1. Varmista, että kahvipapusäiliö (A2) on tyhjä. Irrota se sitten vastapäivään kiertämällä ja poista se keittimestä.

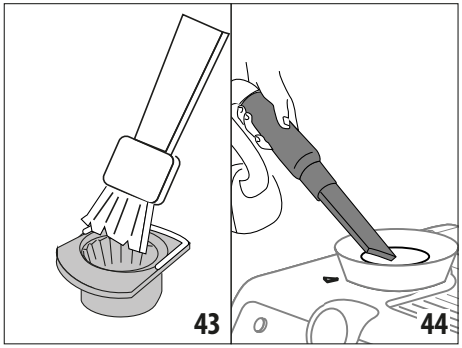
2. Pese säiliö ja kansi (A1) haalealla vedellä. Älä pese osia astianpesukoneella äläkä käytä pesuainetta! Kuivaa osat kunnolla ennen kuin käytät niitä uudelleen.
3. Imuroi kahvijäämät pois (kuva 44).
4. Laita säiliö takaisin paikoilleen noudattamalla ohjeita luvusta "3. Ennen keittimen käyttöönottoa".

11.8 Myllyjen puhdistus

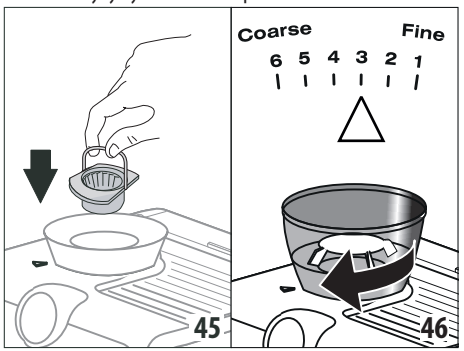
1. Tyhjennä kahvipapusäiliö (poista loput pavut tarvittaessa pölynimurilla).
2. Kiinnitä suodatinpidike ja suorita tyhjäjauhatus kahvikanavan vapauttamiseksi: kiinnitä sitten suodatinpidike kahvimyllyn ulostulokohtaan (A22) kohdistamalla se INSERT-tekstiin ja käännä suodatinkuppia sitten oikealle (kuva 22). Jauhatus alkaa, kun kuppi saavuttaa CLOSE-asennon ja keskeytyy automaattisesti.
3. Poista kahvipapusäiliö edellisessä kappaleessa kerrotulla tavalla "11.7 Kahvipapusäiliön puhdistus".
4. Käännä jauhatuskarkeuden säädintä raja-asentoon asti "REMOVE"-kohtaan (kuva 41).



5. Irrota myllyn yläosa sen kahvasta (kuva 42).
6. Puhdista keittimen sisäosa puhdistusharjalla (C8)- kuva 43) ja poista kahvijäämät pölynimurilla (kuva 44).



7. Laita myllyn yläosa takaisin paikoilleen:



- laita mylly paikoilleen (kuva 45);
- käännä säädintä ja valitse haluamasi jauhatuskarkeus (kuva 46);
- tarkista, että mylly on kunnolla paikoillaan vetämällä sitä kahvasta. Mylly on oikeaoppisesti paikoillaan, jos se ei liiku;

8. Poista mahdolliset kahvijauhejäämät kahvimyllyn ulostulokohdasta (A22).

11.9 Jauhatuksen lisäsäätö

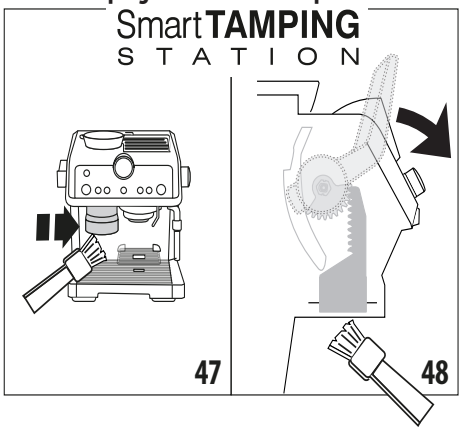
Ajan myötä myllyt kuluvat ja kahvijauheen määrä vähenee. Kun kappaleessa "6.4 Valitse jauhatuskarkeus" näytetty säätö ei enää riitä, uusi jauhatusalue voidaan valita. Toimi seuraavasti:

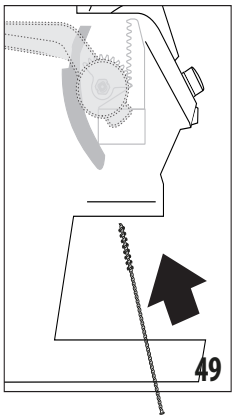
1. Pidä painettuina näppäimiä ×2 (B3) ja my (B7) vähintään 3 sekunnin ajan. Näin päästään valikkoon: merkkivalot (B15) ja (B16)vuorottelevat;
2. Käännä toimintonuppi (B8) asentoon : merkkivalo (B14) palaa yhtäjaksoisesti;
3. Valitse uusi jauhatusalue painamalla näppäintä (B4);
4. Paina näppäintä (B1) poistuaksesi valikosta. (Jos keitintä ei käytetä noin 1 minuuttiin, se poistuu automaattisesti asetusvalikosta ja palaa käyttövalmiiseen tilaan);
5. Käännä kahvijauheen määrän säätönuppi (B2) "min"-asentoon. Suorita sitten säätö ensimmäisen käyttökerran tapaan ("6.4 Valitse jauhatuskarkeus").

Kun kahvijauheen määrä vähenee entisestään, käänny valtuutetun huoltokeskuksen puoleen myllyjen vaihtoa varten.

Käännä sitten kahvijauheen määrän säätönuppi (B2) "min"-asentoon. Suorita sitten säätö ensimmäisen käyttökerran tapaan ("6.4 Valitse jauhatuskarkeus").

11.10 "Tamping station" -kohdan puhdistus





1. Puhdista kiinnitysalue sudilla (kuva 47).
2. Vedä vipu (A23) loppuasentoon ja puhdista tampperi sudilla (kuva 48): vapauta sitten vipu.
3. Puhdista kahvikouru puhdistusharjalla (C8)(kuva 49).

11.11 Muut puhdistukset

1. Älä käytä liuotinaineita tai hankausaineita keittimen puhdistukseen. Kostea ja pehmyt liina riittää.
2. Puhdista suodatinkuppi säännöllisesti.

De'Longhin valmistaman pesuaineen käyttöä suositellaan.

12. KALKINPOISTO

Suorita keittimen kalkinpoisto, kun merkkivalo (B9) syttyy.

- Lue huolella kalkinpoistoaineen valmistajan antamat käyttöohjeet ja merkinnät ennen käyttöä. Ne löytyvät kalkinpoistoaineen pakkauksesta.
- Suosittelemme käyttämään ainoastaan De'Longhin kalkinpoistoainetta. Vääränlaisten kalkinpoistoaineiden käyttäminen, tai jos kalkinpoistoa ei suoriteta, voi aiheuttaa vikoja, joita valmistajan takuu ei korvaa.

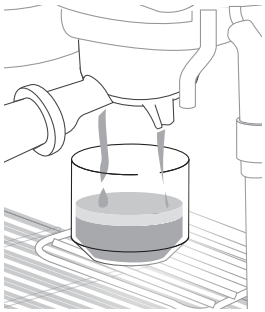
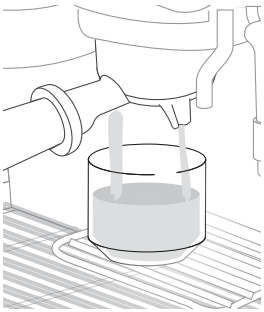
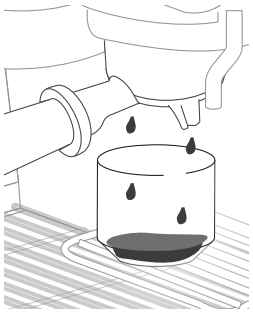
Noudata seuraavia toimenpiteitä:

1. (JOS ON, POISTA PEHMENNYSSUODATIN). Kaada kalkinpoistoainetta vesisäiliöön tämän taakse merkittyyn **A**-tasoon asti (vastaa noin 100 ml:n pakkausta). Lisää sitten vettä tasoon **B** saakka.
2. Jos keitin on sammunut, paina ON/Standby(B1)-näppäintä.
3. Varmista, että suodatinpidike ei ole paikoillaan ja aseta astia suutinten (A5), (A6) ja säiliön vesikanavan alle (A21) (kuva 8).
4. Käännä toimintojen valintanuppi (B8) asentoon : merkkivalo vilkkuu ja OK-merkkivalo syttyy.
5. Paina OK (B5) kalkinpoiston aloittamiseksi.
6. Kalkinpoisto-ohjelma käynnistyy ja suuttimesta ja säiliön vesikanavasta tulee ulos kalkinpoistonestettä. Kalkinpoisto-ohjelma suorittaa automaattisesti huuhtelujaksosarjan kahvinkeittimen sisällä olevan kalkkijäämän poistamiseksi, kunnes säiliö on tyhjä.
7. Annostelu keskeytyy, ja merkkivalot (B15) ja syttyvät huuhtelunäppäimen (B4)kohdalla.
8. Tyhjennä kalkinpoistonesteen talteenotossa käytetty astia ja aseta se suutinten alle.
9. Irrota vesisäiliö, tyhjennä se mahdollisista kalkinpoistoliuoksen jäämistä, huuhtele se juoksevassa vedessä ja täytä se raikkaalla vedellä MAX-tasoon asti. Laita säiliö sitten takaisin paikoilleen.
10. Paina näppäintä : keitin huuhtelee sisäpiirit ja annostelee kaikista kolmesta suuttimesta.
11. Kun huuhtelu on päättynyt, keitin keskeyttää annostelun. Kaikki led-valot vilkkuvat lyhyesti ja keitin valmistautuu käyttövalmiuteen.
12. Tyhjennä huuhteluveden keräysastia.
13. Irrota ja tyhjennä tippa-alusta ja laita se sitten takaisin paikoilleen.
14. Irrota säiliö ja täytä se raikkaalla vedellä. Aseta takaisin paikoilleen.
15. Laita toimintojen valintanuppi kahviasentoon.

13. TEKNISET TIEDOT

Verkkojännite:	220-240V~50-60Hz
Sähkönkulutus:	1450 W
Mitat PxSxK:	375x368x445 mm
Paine:	19 baaria
Vesisäiliön tilavuus:	2 l
Virtajohdon pituus:	1 200 mm
Paino:	12 kg

14. TÄYDELLISEN KAHVIN VALMISTUS

TÄYDELLINEN ESPRESSO	ALIUUTETTU ESPRESSO	YLIUUTETTU ESPRESSO
		
VAAHTO: pähkinänvärinen, punaisen sävyjä ja vaaleita raitoja, paksuus 3–4 mm	VAAHTO: vaalea ja ohut, suuret kuplat	VAAHTO: tumma ja ohut, vain reunoilla
KOOSTUMUS: tiivis, tasainen ja pehmeä	KOOSTUMUS: laimea, vetinen	KOOSTUMUS: liiallinen
MAKU: tasapainoinen ja pitkään kestävä	MAKU: heikko ja lyhytkestoinen	MAKU: vahva, supistava, pitkään kestävä ja kitkerä kitalaessa
AROMI: voimakas	AROMI: lievä	AROMI: heikko, palaneen kahvin merkkejä
JAUHATUS: Oikeaoppinen	JAUHATUS: liian karkea. Säädä kahvimylly alempaan asentoon noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "6.4 Valitse jauhatuskarkeus"	JAUHATUS: liian hieno. Säädä kahvimylly korkeampaan asentoon noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "6.4 Valitse jauhatuskarkeus"
MÄÄRÄ KAHVIA SUODATTIMESSA: Oikeaoppinen	MÄÄRÄ KAHVIA SUODATTIMESSA: Riittämätön. Lisää määrää kääntämällä nuppia "B2. Jauhetun kahvin määrän säätönuppi" tavalla, joka on kerrottu kappaleessa "6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa"	MÄÄRÄ KAHVIA SUODATTIMESSA: Liikaa: vähennä määrää kääntämällä nuppia "B2. Jauhetun kahvin määrän säätönuppi" tavalla, joka on kerrottu kappaleessa "6.8 Säädä kahvijauheen määrää suodattimessa"
TAMPPAUS: Oikeaoppinen	TAMPPAUS: Liian kevyt	TAMPPAUS: Liian voimakas

15. MERKKIVALOJEN SELITYKSET

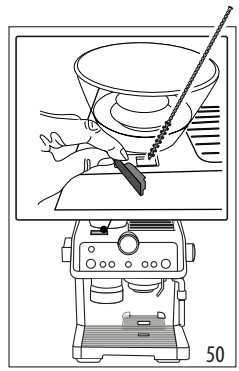
MERKKIVALOT	MERKKIVALOJEN SELITYKSET	TOIMINTA
Kaikki merkkivalot vilkkuvat lyhyesti	Keittimen käynnistys	Itsemäärittely
palaa yhtäjaksoisesti	Säiliössä ei ole riittävästi vettä tai vesisäiliö ei ole kunnolla laitettuna	Täytä säiliö tai irrota säiliö ja laita se oikeaoppisesti jälleen paikoilleen
	Energiansäästötoiminto on päällä	Tutustu kappaleeseen "5.5 Energian säästö", jos tahdot ottaa toiminnon pois päältä
palaa yhtäjaksoisesti	Keitin on päällä ja käyttövalmis	Keitin on oikeassa lämpötilassa höyryn annostelua varten. Jos tahdot annostella höyryä, käännä höyrynuppia (A4)
vilkkuu	Keitin on päällä ja energiansäästötoiminto on päällä: höyrynuppi (A4) on asemissa höyryn annostelua varten	Merkkivalo vilkkuu osoittaen, että keitin valmistautuu höyryn annosteluun. Annostelu alkaa heti kun keitin on oikeassa lämpötilassa
	Keitin lämpenee käyttövalmiiksi	Keittimen lämpötila on oikea, kun merkkivalo palaa yhtäjaksoisesti
	Höyryn annostelu on päättynyt ja höyrynuppi (A4) on asemissa höyryn annostelua varten	Saata nuppi asentoon ◯.
vilkkuu	Suodatinpidike on irrotettu kahvimyllystä tampperista	Irrota suodatinpidike ja jatka tamppaamalla kahvi noudattamalla ohjeita, jotka on kerrottu kappaleessa "6.7 Kahvijauheen käyttö"
	Keitin pyytää tamppausta	Jauhatus on juuri suoritettu, ja suodatinkuppi on kiinnitetty kahvimyllyyn
palaa yhtäjaksoisesti	Tamppaus on suoritettu oikeaoppisesti	
palaa yhtäjaksoisesti	Kahvipapusäiliö on tyhjä	Täytä kahvipapusäiliö
vilkkuu	Papuja puuttuu tai kahvipapusäiliötä ei ole asetettu tai sitä ei ole kierretty kunnolla paikoilleen	Täytä kahvipapusäiliö tai aseta kahvipapusäiliö oikeaoppisesti paikoilleen
vilkkuu	Keittimen lämpötila on liian korkea kahvin valmistusta varten	Odota, että lämpötila laskee
vilkkuu	Keitin suorittaa kalkinpoistoa	Suorita toimenpide loppuun noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "12. Kalkinpoisto"
	Kalkinpoisto on päättynyt, ja nuppi (B8) asennossa "kalkinpoisto"	Käännä toimintonäppäin yhteen kahviasennoista

16. HÄLYTYKSET

MERKKIVALOT	HÄLYTYS	RATKAISU
palaa yhtäjaksoisesti	Yleinen hälytys	Käänny huoltokorjaamon puoleen
+ vilkkuu	Tippa-alustaa (A13) ei ole laitettu tai sitä ei ole laitettu oikeaoppisesti	Irrota tippa-alusta ja laita se oikeaoppisesti takaisin paikoilleen
palaa yhtäjaksoisesti	Kalkinpoisto on tarpeen	Suorita kalkinpoisto noudattamalla ohjeita, jotka ovat luvussa "12. Kalkinpoisto"
vilkkuu nopeasti	Nuppi (B8) on asennossa kalkinpoisto	Väännä nuppi juoma-asentoon
palaa yhtäjaksoisesti + vilkkuvat	Suodatinpidike on irrotettu ilman jauhatuksen loppuun suorittamista tai kahvia on painettu liian aikaisin	Toista jauhatus
+ vilkkuu	Keitin käynnistetään ensimmäistä kertaa, ja vesipiiri on täytettävä.	Etene noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "3. Ennen keittimen käyttöönottoa"
	Jos pehmennyssuodatin (C6) on asennettuna, piirin sisälle on saattanut päästä ilmakupla, joka on estänyt annostelun.	Paina näppäintä (B6) merkkivalon (kuva 9) kohdalla: annostelu alkaa ja lakkaa automaattisesti.
	Kahvi on liian hienoksi jauhettua, ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.	Irrota pidike ja toista kahvinvalmistustoimenpiteet ottaen huomioon ohjeet kappaleesta "6.4 Valitse jauhatuskarkeus" ja taulukosta "14. Täydellisen kahvin valmistus".
+ vilkkuvat	Jos pehmennyssuodatin (C6) on asennettuna, piirin sisälle on saattanut päästä ilmakupla, joka on estänyt annostelun.	Paina näppäintä (B6) merkkivalon (kuva 9) kohdalla: annostelu alkaa ja lakkaa automaattisesti.
	Kahvi on liian hienoksi jauhettua, ja kahvi valuu tämän vuoksi liian hitaasti tai sitä ei tule ollenkaan.	Irrota pidike ja toista kahvinvalmistustoimenpiteet ottaen huomioon ohjeet kappaleesta "6.4 Valitse jauhatuskarkeus" ja taulukosta "14. Täydellisen kahvin valmistus".
	Suodatin on tukossa tai reikäsuodatin puuttuu	Puhdista se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "11.4 Kahvinsuodatinten puhdistus" ja varmista, että asetat reikäsuodatin oikeaoppisesti paikoilleen
	Säiliö on asetettu huonosti paikoilleen, eivätkä sen pohjassa olevat venttiilit ole auki.	Paina säiliötä kevyesti niin, että sen pohjassa olevat venttiilit avautuvat.
	Vesipiirissä on kalkkia	Suorita kalkinpoisto noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "12. Kalkinpoisto"

17. JOS ONGELMIA ILMENEE...

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Espressokahvia ei enää tule	Säiliössä ei ole vettä (A17)	Täytä säiliö
	Merkkivalo palaa ja merkkivalo vilkkuu osoittaen, että kahvi- tai höyrypiiri on tyhjä.	Paina näppäintä, joka vastaa merkkivaloa .
	Suodatin on tukossa tai reikäsuodatin puuttuu	Puhdista se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "11.4 Kahvinsuodatinten puhdistus" ja varmista, että asetat reikäsuodatin oikeaoppisesti paikoilleen
	Säiliö on asetettu huonosti paikoilleen, eivätkä sen pohjassa olevat venttiilit ole auki.	Paina säiliötä kevyesti niin, että sen pohjassa olevat venttiilit avautuvat.
	Vesipiirissä on kalkkia	Suorita kalkinpoisto noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "12. Kalkinpoisto"
Espresso valuu suodatinkupin reunoista eikä rei´istä.	Suodatinkuppi ei ole kunnolla paikoillaan	Kiinnitä suodatinkuppi oikeaoppisesti ja käännä se loppuun asti voimakkaasti
	Espressokanavan tiiviste ei ole enää kovin joustava tai se on likainen	Vaihdata espressokanavan tiiviste huoltokeskuksessa
	Suodatin on tukossa, reikäsuodatin puuttuu tai se on likainen	Puhdista se noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "11.4 Kahvinsuodatinten puhdistus"
Suodatinkuppi ei kiinnity keittimeen	Kahvijauhetta ei ole tampattu tai sitä on liikaa	Jatka tamppaamalla kahvi noudattamalla ohjeita, jotka on kerrottu kappaleessa "6.6 Kahvin jauhatus suoraan suodattimeen"
Kahvin vaahto on vaaleaa (valuu nopeasti suuttimesta)	Keittimen asetukset on tarkistettava	Ks. luku "14. Täydellisen kahvin valmistus"
Kahvin vaahto on tummaa (valuu hitaasti suuttimesta)	Keittimen asetukset on tarkistettava	Ks. luku "14. Täydellisen kahvin valmistus"
Maitovaahtoa ei muodostu cappuccinon valmistuksen aikana	Rengas (A7)on asennossa "FLAT" (EI VAAHTOA)	Työnnä rengas asentoon "FOAM"
	Maito ei ole tarpeeksi kylmää	Käytä aina jääkaappikylmää maitoa
	Cappuccinatore (A8) on likainen	Puhdista cappucinatore noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "8. Cappucinatoren puhdistus jokaisen käyttökerran jälkeen"
	Vesipiirissä on kalkkia	Suorita kalkinpoisto noudattamalla ohjeita, jotka on annettu luvussa "12. Kalkinpoisto"
Keitin pyytää toisen huuhtelun kalkinpoiston päätteeksi	Säiliötä ei ole täytetty MAX-tasoon asti huuhtelujakson aikana	Toista huuhtelu noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kohdassa (8)kappaleessa "12. Kalkinpoisto"

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Keitin ei jauha kahvia	Kahvimyllyn sisällä on vieras esine, jota ei voi jauhaa	Puhdista myllyt noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "11.8 Myllyjen puhdistus". Varmista, että olet poistanut kaikki pavut kahvipapusäiliöstä (A2) ennen sen poistoa. Poista kaikki jäämät huolellisesti pölynimurilla myllyn paikalta (kuva 44) ennen kuin asetat myllyn takaisin paikoilleen.
Kun jauhatus on päättynyt, kahvinsuodatin on tyhjä Suodattimessa on liikaa kahvijauhetta	Kahvimyllyn kahvikouru on tukossa	Puhdista noudattamalla ohjeita, jotka on annettu kappaleessa "11.10 "Tamping station" -kohdan puhdistus". Jos ongelma jatkuu, avaa luukku ja puhdista kouru puhdistusharjalla (kuva 50).  50
Jos halutaan vaihtaa kahvilaatua	Kaikki keittimessä olevat pavut on poistettava	• Tyhjennä kahvipapusäiliö (poista loput pavut tarvittaessa pölynimurilla). • Kiinnitä suodatinpidike ja suorita tyhjäjauhatuksia kahvikanavan vapauttamiseksi: kiinnitä sitten suodatinpidike kahvimyllyn ulostulokohtaan (A22) kohdistamalla se INSERT-tekstiin ja käännä suodatinkuppia sitten oikealle (kuva 22). Jauhatus alkaa, kun kuppi saavuttaa CLOSE-asennon ja keskeytyy automaattisesti. Toista, kunnes suodatin on tyhjä. • Laita uusi kahvi kahvipapusäiliöön.

Перед использованием прибора прочитайте предупреждения по технике безопасности.

Не разрешайте детям пользоваться прибором. Не допускайте детей к прибору и шнуру питания.

1. ОПИСАНИЕ

1.1 Описание прибора

(стр. 3 - A)

A1. Крышка контейнера для зерен
A2. Контейнер для зерен
A3. Подставка для чашек
A4. Рукоятка подачи пара
A5. Узел подачи горячей воды
A6. Трубка подачи пара
A7. Кольцо переключения капучинатора
A8. Капучинатор
A9. Насадка капучинатора
A10. Решетка подставки для чашек для эспрессо
A11. Решетка подставки для чашек для стаканов или кружек
A12. Решетка поддона
A13. Поддон для сбора капель
A14. Индикатор уровня воды в поддоне для сбора капель
A15. Крышка бачка для воды
A16. Рукоятка извлечения бачка для воды
A17. Бачок для воды
A18. Местоположение фильтра смягчения воды
A19. Гнездо разъема шнура питания
A20. Главный выключатель (ON/OFF)
A21. Выпускной канал бойлера
A22. Выход кофемолки (Tamper station)
A23. Рычаг придавливателя

1.2 Описание панели управления

(стр. 3 — B)

B1. Кнопка ON/Standby
B2. Рукоятка регулировки количества молотого кофе
B3. Кнопка "X2": для использования Easy Clean фильтра для 2 кофе
B4. Кнопка ополаскивания
B5. Кнопка OK: подача напитка/подтверждение
B6. Кнопка подачи горячей воды
B7. Кнопка My: индивидуальный подбор объема напитков
B8. Ручка выбора функций:
- Espresso
- Americano/Long Black (в зависимости от моделей)
- Кофе
- Удаление накипи

B9. Индикатор удаления накипи
B10. Индикатор готовности пара
B11. Индикатор повышенной температуры
B12. Индикатор режима энергосбережения
B13. Индикатор общего предупреждения
B14. Индикатор пустого контейнера для зерен/отсутствия контейнера для зерен
B15. Индикатор отсутствия воды
B16. Индикатор прессования
B17. Манометр

1.3 Описание принадлежностей

(стр. 2 — C)

C1. Фильтродержатель
C2. Easy Clean фильтр для 1 кофе
C3. Easy Clean фильтр для 2 кофе
C4. Индикаторная полоска Total Hardness Test
C5. Средство для удаления накипи
C6. Фильтр для смягчения воды (*если предусмотрен)
C7. Шнур питания
C8. Ершик
C9. Молочник

2. ПОДГОТОВКА ПРИБОРА

Теплой водой и средством для посуды вымойте все приспособления и выполните следующее:

1. Установите контейнер для зерен (A2) в кофемолку (рис. 1).
2. Установите поддон для сбора капель (A13) в комплекте с решеткой подставки для чашек (A11) и с решеткой поддона (A12)(рис. 2).
3. Снимите бачок для воды (A17) (рис. 3) и наполните его свежей чистой водой, не превышая отметку MAX (рис. 4).
4. Установите на место бачок для воды.

Внимание! *Не включайте прибор без воды в бачке или без самого бачка.*

3. ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

1. Установите разъем шнура питания (C7) в специальное гнездо (A19) сзади прибора (рис. 5), затем вставьте вилку в розетку. Убедитесь, что главный выключатель (A20), находящийся сзади прибора, нажат в положении **I** (рис. 6).
2. Индикатор рядом с кнопкой (B6) загорится, а индикатор (B15) мигает, указывая на необходимость подачи воды для наполнения контура (рис. 7).
3. Поместите под узлом подачи горячей воды (A5) и под капучинатором (A8) емкость минимальным объемом 100 мл (рис. 8).
4. Нажмите кнопку (B6) рядом с индикатором (рис. 9), подача начнется и остановится автоматически. Слейте емкость.

Перед началом пользования машиной необходимо промыть внутренние контуры. Выполните следующие действия:

5. Наденьте фильтродержатель (C1) вместе с фильтром на кофемашину. Чтобы правильно закрепить фильтродержатель, выровняйте его ручку с надписью INSERT (рис. 10) и поверните рукоятку вправо до выравнивания с позицией CLOSE.
6. Поместите емкость под фильтродержателем и под капучинатором (A8) (рис. 11).
7. Нажмите кнопку (B4) рядом с индикатором , начнется подача (рис. 12).
8. Когда подача завершена, поверните рукоятку пара (A4) (рис. 13) и подайте пар в течение 10 секунд, чтобы ополоснуть паровой контур.
9. Повторите действия из пунктов 7 и 8, чтобы подать не менее 1 литра воды (примерно половину бачка).
10. Снимите бачок для воды (A17) (рис. 3), ополосните и наполните его свежей чистой водой, не превышая отметку MAX (рис. 4).

Теперь прибор готов к работе.

Примечание. *Промывание внутренних контуров рекомендуется также после длительного простоя прибора.*

4. АКТИВАЦИЯ ФИЛЬТРА СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ

Некоторые модели оснащены фильтром для смягчения воды (C6). Если в приобретенной вами модели такой фильтр отсутствует, мы рекомендуем приобрести его в сервисных центрах De'Longhi.

Процедура правильного использования фильтра приводится в инструкциях далее.

1. Достаньте фильтр из упаковки.
2. Поверните диск с календарем (рис. 14) так, чтобы были видны следующие два месяца использования.

Примечание. *Срок действия фильтра составляет два месяца при нормальном использовании прибора. Если прибор простаивает с уже установленным в нем фильтром, максимальный срок равен 3 неделям.*

3. Чтобы активировать фильтр, залейте водопроводную воду в отверстие фильтра (рис. 15), пока вода не начнет выходить из боковых отверстий в течение более чем одной минуты.
4. Достаньте бачок (A17) (при необходимости наполните его водой).
5. Вставьте фильтр в бачок с водой и полностью погрузите его на десять секунд, наклоняя и слегка нажимая на него для удаления воздушных пузырей (рис. 16).
6. Вставьте фильтр в специальное гнездо (A18) (рис. 17) и нажмите до упора, затем закройте бачок крышкой и установите его на машину.

Теперь фильтр работает, и можно использовать кофемашину далее.

5. НАСТРОЙКИ МЕНЮ

Примечание. *После входа в меню можно регулировать все функции меню, как это представлено в параграфах далее.*

5.1 Температура кофе

При необходимости изменения температуры воды подачи кофе выполните следующие действия:

1. Одновременно удерживайте нажатыми кнопки x2 (B3) и my (B7) не менее 3 секунд. Открывается доступ к меню и поочередно мигают индикаторы (B15) и (B16).
2. Поверните рукоятку функций (B8) в положение ESPRESSO, индикатор (B11) продолжает гореть ровным светом.
3. Нажмите кнопку, соответствующую нужному выбору согласно следующей таблице:

Кнопка	Температура
x2	Нормальная
	Высокая

4. Для выхода из меню нажмите кнопку (B1). (Через примерно 1 минуту простоя прибор автоматически выходит из меню настроек и возвращается в режим готовности к эксплуатации).

5.2 Жесткость воды

Индикатор (B9) удаления накипи загорается через определенный период работы, продолжительность которого зависит от жесткости воды. Можно запрограммировать прибор на основании фактической жесткости воды в разных регионах. Таким образом увеличивается интервал проведения операции по удалению накипи.

Выполните следующие действия:

1. Достаньте из упаковки индикаторную полоску из комплекта поставки TOTAL HARDNESS TEST (C4).
2. Полностью погрузите полоску в стакан воды на одну секунду.
3. Достаньте полоску из воды и отряхните ее. Приблизительно через минуту появятся 1, 2, 3 или 4 красных квадратика в зависимости от жесткости воды. Каждый квадратик соответствует одному уровню.
4. Удерживайте нажатыми кнопки x2 (B3) и my (B7) не менее 3 секунд. Открывается доступ к меню и поочередно мигают индикаторы (B15) и (B16).
5. Поверните рукоятку выбора функций (B8) в положение AMERICANO, индикатор (B9) продолжает гореть ровным светом.
6. Нажмите кнопку, соответствующую нужному выбору согласно следующей таблице:

Результат Total Hardness Test	Кнопка	Степень
	x2	**1** мягкая вода
		2 вода средней жесткости
	OK	**3** жесткая или очень жесткая вода

7. Для выхода из меню нажмите кнопку (B1). (Через примерно 1 минуту простоя прибор автоматически выходит из меню настроек и возвращается в режим готовности к эксплуатации).

5.3 Автовыключение

Автоматическое выключение можно задать так, чтобы прибор отключался через 15 или 30 минут либо через полтора или 3 часа простоя. Выполните следующие действия:

1. Удерживайте нажатыми кнопки x2 (B3) и my (B7) не менее 3 секунд. Открывается доступ к меню и поочередно мигают индикаторы (B15) и (B16).
2. Поверните рукоятку функций (B8) в положение COFFEE, индикатор (B13) останется гореть ровным светом.
3. Нажмите кнопку, соответствующую нужному выбору согласно следующей таблице:

Кнопка	Время
x2	9 минут
	1,5 часа
OK	3 часа

4. Для выхода из меню нажмите кнопку (B1). (Через примерно 1 минуту простоя прибор автоматически выходит из меню настроек и возвращается в режим готовности к эксплуатации).

5.4 Заводские параметры

Можно привести прибор к заводским параметрам. Выполните следующие действия:

1. Удерживайте нажатыми кнопки x2 (B3) и my (B7) не менее 3 секунд, откроется доступ к меню.
2. Удерживайте нажатой кнопку my в течение нескольких секунд, пока соответствующий индикатор не начнет мигать.
3. Для выхода из меню нажмите кнопку (B1). (Через примерно 1 минуту простоя прибор автоматически выходит из меню настроек и возвращается в режим готовности к эксплуатации).

5.5 Экономия энергии

С помощью этой функции можно подключить или отключить режим экономии энергии. Подключенная функция гарантирует меньшие энергозатраты в соответствии с действующими европейскими нормами.

Выполните следующие действия:

1. Удерживайте нажатыми кнопки x2 (B3) и my (B7) не менее 3 секунд, откроется доступ к меню.
2. Нажмите кнопку (B6) , индикатор (B12) загорится.
3. Для выхода из меню нажмите кнопку (B1). (Через примерно 1 минуту простоя прибор автоматически выходит из меню настроек и возвращается в режим готовности к эксплуатации).

Примечание.

- *Когда включен режим энергосбережения, подача может потребовать нескольких секунд.*
- *Если режим энергосбережения отключен, подача пара немедленная.*

6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

6.1 Подготовка кофемолки

1. Установите контейнер для зерен (A2) так, чтобы выровнять сериграфию, закрутите контейнер для зерен по часовой стрелке (рис. 1) до выравнивания с позицией "3" (заводские параметры).
2. Снимите крышку контейнера для зерен (A1).
3. Насыпьте нужное количество кофейных зерен в контейнер (рис. 18).
4. Закройте крышку и хорошо ее прижмите.
5. Убедитесь, что рукоятка (B2) находится в положении (заводской параметр).

Внимание! *Не снимайте контейнер для зерен, если внутри имеются кофейные зерна.*

6.2 Кофейные напитки

- **ESPRESSO**

  Напиток итальянского происхождения, это крепкий кофе насыщенного вкуса.

Кофе	Предварительная заварка	Количество	Фильтр	x2
Espresso	✓	1 чашка 35 мл	C2	✗
		2 чашки 70 мл	C3	✓

Всегда проверяйте, чтобы в фильтре было правильное количество кофе (см. параграф "6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре").

- **КОФЕ**
  Напиток европейского происхождения, это слабый кофе с нежным вкусом.

Кофе	Предварительная заварка	Количество	Фильтр	x2
Coffee	✗	1 чашка 70 мл	C2	✗
		2 чашки 140 мл	C3	✓

Всегда проверяйте, чтобы в фильтре было правильное количество кофе (см. параграф "6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре").

- **AMERICANO**
  Напиток американского происхождения, это слабый кофе. Предусматривает подачу эспрессо и затем горячей воды непосредственно в чашку. Можно за раз приготовить 1 чашку.

Кофе	Предварительная заварка	Количество	Фильтр	x2
Americano	✓	1 чашка 120 мл	C2	✗
		РЕКОМЕНДУЕТСЯ:		
		1 чашка 240 мл	C3	✓

Всегда проверяйте, чтобы в фильтре было правильное количество кофе (см. параграф "6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре").

6.3 Выбор напитка

1. Вращайте рукоятку выбора функций (B8) , пока не будет выбран нужный кофе (см. параграф "6.2 Кофейные напитки").
2. Если используется фильтр на 2 чашки (C3), нажмите кнопку “2X” (B3) .

6.4 Выбор степени помола

Помол влияет на скорость подачи потока и, следовательно, на качество экстракта.

При первом использовании рекомендуется использовать заводские настройки (средний помол, рис. 19). Если результат является неудовлетворительным, затем можно изменить регулировку в зависимости от собственного вкуса и от типа кофе за счет выбора более мелкого или более крупного помола согласно рекомендациям из главы "6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре".

Внимание!

- *Регулировку кофемолки следует всегда выполнять, когда она находится в работе.*
- *Регулируйте степень помола на один шаг за раз и подайте не менее 5 кофе, прежде чем перейти от одной регулировки к последующей.*

6.5 Фильтры кофе

В комплекте кофемашины предусмотрены два фильтра кофе.

Фильтр (C2) на дне имеет символ , который означает, что фильтр предназначен для приготовления 1 порции.

Фильтр (C3) на дне имеет символ , который означает, что фильтр предназначен для приготовления 2 порций. Оба фильтра внутри имеют отметку уровня идеально прессованного кофе (рис. 20). Если количество меньше или больше указанного уровня, результат может быть неудовлетворительным. Выполните последующий помол и отрегулируйте степень помола рукояткой (B2) (см. пар. "6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре").

6.6 Помол кофе непосредственно в фильтре

1. Установите фильтр для молотого кофе (C2) или (C3) в держатель фильтра (C1) (рис. 21).
2. Нажмите кнопку "X2", если используется фильтр для 2 кофе.
3. Закрепите фильтродержатель на выходе кофемолки (A22) и выровняйте его по надписи INSERT, затем поверните держатель вправо (рис. 22). Помол начина-

ется, когда держатель достигает положения CLOSE, и прекращается автоматически.

Внимание! *Когда прибор выполняет помол кофе, можно одновременно выполнить ополаскивание или приготовить горячую воду или пар.*

4. Когда помол завершен, мигает индикатор (B16). Потяните рычаг прессования (A23) до упора. Серифрафия на рычаге обозначает примененную силу ( ) (рис. 23). Индикатор останется гореть ровным светом.
5. Поверните влево и снимите фильтродержатель.

Внимание! *О регулировке правильной дозы для автоматического помола в держателе см. пар. "6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре".*

Если фильтродержатель снят с выхода кофемолки без выполнения прессования, индикатор (B16) мигает. Для прессования поверните рукоятку (B2) в положение для отключения кофемолки, потяните рычаг (A23) и затем подсоедините фильтродержатель.

6.7 Использование молотого кофе

1. Установите фильтр для молотого кофе (C2) или (C3) в держатель фильтра (C1) (рис. 21).
2. Засыпьте порцию молотого кофе в фильтр.
3. Поверните рукоятку (B2) в положение для отключения кофемолки.
4. Закрепите фильтродержатель на выходе кофемолки (A22) и выровняйте его по надписи INSERT, затем поверните держатель вправо (рис. 10).
5. Потяните рычаг прессования (A23) до упора. Серифрафия на рычаге обозначает примененную силу прессования ( ) (рис. 23).
6. Поверните влево и снимите фильтродержатель.

6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре

Внимание! *При первом использовании кофемолки оставьте рукоятку в поз. (мин). В начале использования естественно, что придется сделать несколько попыток, чтобы найти правильную степень и количество помола. Рекомендуется подавать с заводскими параметрами и затем, если необходимо, внести изменения согласно рекомендациям из гл. "14. Как приготовить отличный кофе".*

Фильтры (C2) и (C3) внутри имеют отметку, которая означает идеальное количество прессованного кофе (рис. 20). Пошагово отрегулируйте рукоятку (B2) для увеличения или уменьшения молотого кофе (рис. 24), чтобы получить идеальное количество, обозначенное отметкой.

6.9 Подача кофе

1. Закрепите фильтродержатель (C1) на кофемашине. Чтобы правильно закрепить фильтродержатель, выровняйте его ручку с надписью INSERT (рис. 10) и поверните рукоятку вправо до выравнивания с позицией CLOSE.
2. Поместите чашку или чашки под носики фильтродержателя.
3. Если используются маленькие чашки, опустите решетку подставки для чашек (A10) , чтобы приблизить чашку к носикам фильтродержателя и получить таким образом лучшую пенку кофе (рис. 25).
4. Выберите желаемый напиток при помощи соответствующей рукоятки (B8).
5. Нажмите кнопку OK, прибор выполнит подачу и остановится автоматически.

Примечание. *В процессе приготовления машиной кофе его подача может быть остановлена в любой момент нажатием кнопки OK. Чтобы снять держатель фильтра, поверните рукоятку справа налево.*

Опасность ошпаривания!

- *Чтобы не появлялись брызги, не снимать держатель фильтр во время приготовления кофе и дождаться несколько секунд после приготовления.*
- *Если подача отсутствует, подождите примерно 1 минуту перед снятием держателя фильтра. Может произойти выпуск пара, вызванный остаточным давлением внутри машины.*

6.10 Манометр

Манометр позволяет контролировать правильное давление во время подачи кофе (рис. 26).

Во время подачи кофе ESPRESSO индикатор сначала будет на секторе "pre-infusion" (этап предварительного заваривания), затем перейдет на сектор "optimal zone" во время подачи.

Дополнительные сведения см. в главе "14. Как приготовить отличный кофе".

Внимание! *Манометр работает только во время приготовления кофейных напитков. Если готовится горячая вода " " или используется функция пара, индикатор манометра не двигается.*

7. СПОСОБЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ МОЛОЧНЫХ НАПИТКОВ

1. Наполните молочник (C9) молоком для подогрева/вспенивания. Следует помнить, что объем молока увеличится в 2 или 3 раза. Для получения более плотной и пышной пены рекомендуется использовать обезжиренное или частично обезжиренное коровье молоко, которое имеет прохладную температуру (около 5°C).

2. Выберите положение кольца (A7) (рис. 27) в зависимости от нужного напитка (см. таблицу ниже):

Рекомендованное положение	Молочный напиток
FLAT	Горячее молоко (не вспененное)/ Caffelatte/ Latte macchiato/Flat White
FOAM	Капучино, Espresso macchiato, горячее молоко (с пеной)

3. Поместите молочник (C9) с молоком под капучинатор (A8) (рис. 28).
4. Опустите капучинатор в графин с молоком, при этом регулировочное кольцо черного цвета ни в коем случае не должно погружаться (рис. 29).
5. Поверните рукоятку в положение (рис. 30). Из капучинатора выходит пар, который нагревает молоко. Если кольцо стоит в положении FOAM, пар придает молоку кремообразную консистенцию и способствует увеличению его объема (рис. 31). Для получения еще более кремообразной пенки опустите капучинатор в молоко и медленно поворачивайте контейнер с молоком в направлении снизу вверх.
6. Когда достигнута необходимая температура (идеальное значение 60°C) и требуемая плотность пены, остановите подачу пара путем поворота рукоятки в положение ◯.
7. Для напитков, которые это предусматривают, приготовьте кофе (см. гл. "6. Приготовление кофе"): выберите достаточно большие чашки и поместите их на решетку подставки для чашек для эспрессо (A10). Чтобы использовать высокие стаканы, закройте решетку подставки для чашек для эспрессо (A10) и поставьте стакан на решетку подставки для стаканов или кружек (A11).
8. Разлейте вспененное молоко по чашкам, добавьте сахар по вкусу и, по желанию, посыпьте пену небольшим количеством шоколадной крошки.

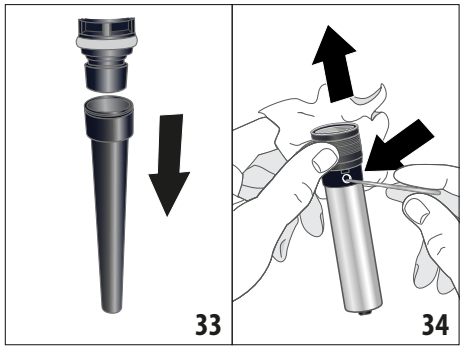
Примечание. *Приготовление капучино: рассчитывайте примерно 100 г молока для каждой чашки.*

Рекомендуется подавать пар в течение максимум 60 секунд.

8. ОЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРИМЕНЕНИЯ

С целью поддержания гигиены рекомендуется чистить капучинатор всякий раз после использования.
Выполните следующие действия:

1. Выпустите немного пара в течение нескольких секунд (пункты 2, 5 и 6 предыдущего параграфа) путем поворота рукоятки пара в положение . С помощью этой операции из капучинатора удаляются остатки молока.
2. Выключите прибор нажатием кнопки ON/Standby (B1).
3. Подождите несколько минут, пока капучинатор остынет. Одной рукой держите трубку капучинатора, а другой проверните капучинатор против часовой стрелки и снимите его, потянув вниз (рис. 32).
4. Снимите резиновый распылитель пара с трубки подачи, потянув его вниз (рис. 33).
5. Протолкните регулировочное кольцо вверх и убедитесь, что обозначенные стрелкой на рис. 34 отверстия не закупорены. При необходимости прочистите их с помощью булавки.
6. Вставьте распылитель на место, сместите кольцо вниз и вставьте капучинатор на распылитель. Поверните его и протолкните вверх до щелчка.



Для более тщательной очистки используйте чистящее средство De'Longhi.

9. ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДБОР ОБЪЕМА КОФЕЙНЫХ НАПИТКОВ С ПОМОЩЬЮ КНОПКИ (my) (B7)

1. Подготовьте машину для подачи 1 или 2 чашек желательного кофейного напитка вплоть до установки держателя (C1) с фильтром (C2) или (C3) и молотого кофе.
2. Выберите кофе поворотом рукоятки (B8).
3. Нажмите кнопку (my), световой индикатор кнопки OK (B5) загорится ровным светом, а световой индикатор кнопки (my) мигает.
4. Нажмите кнопку OK, чтобы начать подачу, световые индикаторы кнопок OK и (my) мигают.
5. После достижения необходимого объема напитка еще раз нажмите кнопку OK.

6. Нажмите кнопку (my) для сохранения новой настройки. Прибор вернется к режиму готовности к применению, а кнопка (my) останется гореть.

Если вы не хотите сохранить новую настройку, нажмите любую другую кнопку.

Программирование кофе Americano: следуйте описанной выше процедуре как относительно объема кофе, так и количества поданной горячей воды.

Примечание.

- *Можно программировать кофейные напитки, нельзя программировать пар и горячую воду.*
- *Программирование касается объема напитков, а не количества молотого кофе.*
- *Можно отдельно программировать напитки "**X2**".*

9.1 Сброс напитков (my)

Чтобы восстановить заводские параметры напитков, удерживайте нажатой вплоть до отключения кнопку (my) (B7). Выбранный напиток вернется к заданному на фабрике количеству.

10. ПОДАЧА ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

1. Выберите чашку и поместите ее на подходящую решетку подставки для чашек ((A10) или (A11)).
2. Нажмите кнопку (B6), прибор подаст горячую воду из соответствующего узла подачи (A5) и остановится автоматически.
3. Чтобы остановить подачу, еще раз нажмите кнопку .

Рекомендуется максимальная подача в течение 60 секунд.

11. ОЧИСТКА

11.1 Очистка кофемашины

Периодической очистке подлежат следующие части прибора:

- поддон для сбора капель (A13) вместе с решеткой подставки для чашек (A11) и решеткой поддона (A12);
- решетка подставки для чашек для эспрессо (A10);
- фильтры кофе (C2) и (C3);
- контейнер для зерен (A2);
- жернова кофемолки;
- выход кофемолки (A22) (smart tamping station);
- выпускной канал бойлера (A21);
- бачок для воды (A17);
- капучинатор (A8) согласно указаниям из параграфа "8. Очистка капучинатора после каждого применения".

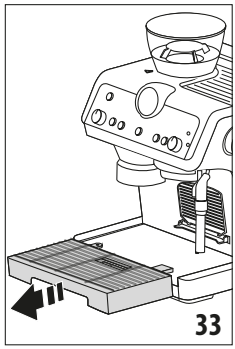
Внимание!

- Не используйте для чистки кофемашины растворители, абразивные моющие средства или спирт.
- Не используйте металлические предметы для удаления накипи или отложений кофе, поскольку они могут поцарапать металлические или пластмассовые поверхности.
- Ни один из компонентов прибора не предназначен для мойки в посудомоечной машине. Исключением является поддон для сбора капель (A13) и решетки подставки для чашек (A10) и (A11).
- Если период простоя превышает одну неделю, рекомендуется перед следующим использованием машины выполнить ополаскивание, как представлено в параграфе "3. Первое включение прибора".

Опасно!

- При очистке ни в коем случае не допускайте погружения машины в воду, это электрический прибор.
- Перед любой операцией по очистке внешних частей прибора выключите его, выньте вилку из розетки и дайте ему остыть.

11.2 Очистка поддона для сбора капель

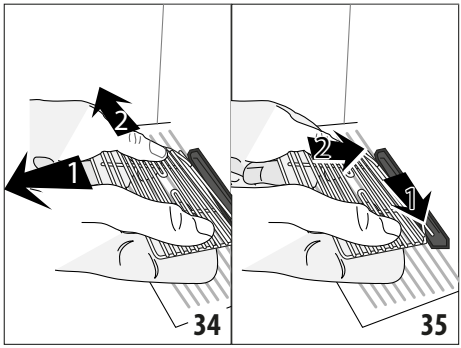


Поддон для сбора капель имеет поплавковый индикатор (A14) уровня воды. До того, как индикатор начнет выступать за подставку для чашек, следует слить воду из поддона для сбора капель и очистить его, в противном случае вода может перелиться и нанести вред машине, опорной поверхности или близлежащей зоне.

1. Снимите поддон (рис. 35).
2. Снимите решетку подставки для чашек (A7), решетку поддона (A12) и индикатор уровня (A14), слейте воду и очистите с помощью ткани все компоненты. Соберите поддон для сбора капель.
3. Установите на место поддон для сбора капель.

11.3 Очистка малой решетки подставки для чашек

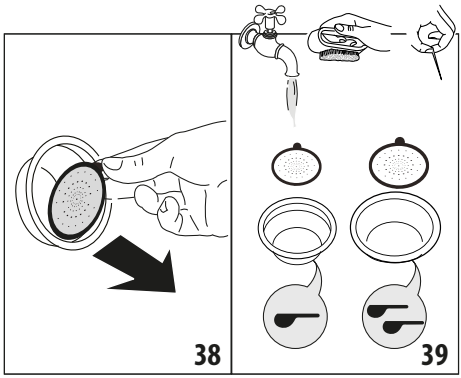
1. Извлеките решетку (A10) , для этого потяните ее за левую сторону и затем снимите с опоры (рис. 36).
2. Очистите тканью опору и промойте решетку (допускается ее мойка в посудомоечной машине).
3. Установите решетку на опору, заведя с правой стороны и затем протолкнув до полного закрепления (рис. 37).

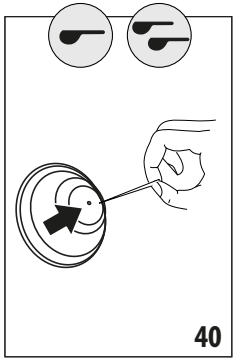


11.4 Очистка фильтров кофе

Регулярно каждую неделю очищайте фильтры кофе:

1. Потянув за специальный язычок, извлеките перфорированный фильтр (рис. 38).





2. Промойте фильтры под проточной водой (рис. 39).
3. Убедитесь, что отверстия не засорены, в противном случае очистите их с помощью булавки (рис. 40).
4. Вставьте на место перфорированный фильтр и протолкните до упора.

11.5 Очистка выпускного канала бойлера

Через каждые 200 подач кофе выполняйте ополаскивание выпускного канала бойлера. Нажмите кнопку ополаскивания (B4) вплоть до подачи 500 мл воды.

11.6 Очистка бачка для воды

1. Периодически (приблизительно раз в месяц) и при каждой смене фильтра для смягчения воды (C6) (*если имеется) очищайте бак для воды влажной тряпкой с небольшим количеством мягкого моющего средства.
2. Снимите фильтр (*если имеется) и ополосните его под проточной водой.
3. Поставьте на место фильтр (*если имеется), заполните бак свежей водой и установите его на место.
4. (Только для моделей с фильтром смягчения воды) Подайте 100 мл воды.

Опасно!

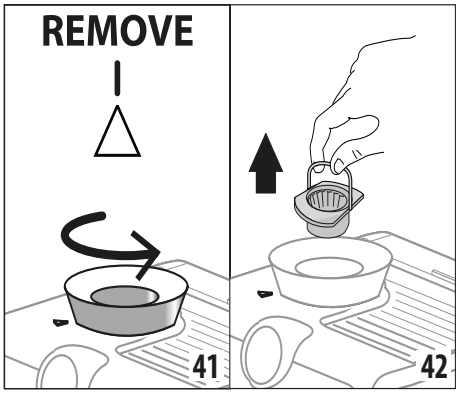
При очистке ни в коем случае не допускайте погружения машины в воду, это электрический прибор.

11.7 Очистка контейнера для зерен

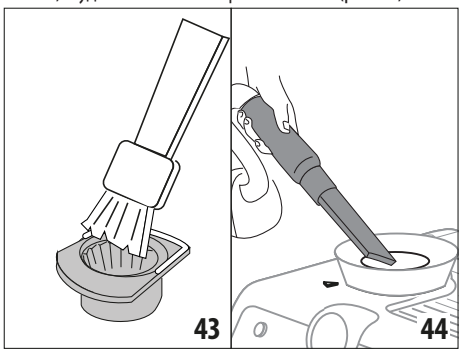
1. Убедитесь, что контейнер для зерен (A2) пуст, отсоедините его поворотом против часовой стрелки и снимите с машины.
2. Вымойте контейнер и крышку (A1) теплой водой. Не следует мыть компоненты в посудомоечной машине или использовать моющие средства! Хорошо высушите приспособления перед их последующим использованием.
3. Все остатки кофе уберите пылесосом (рис. 44).
4. Установите контейнер на место, как указано в главе "3. Первое включение прибора".

11.8 Очистка жерновов

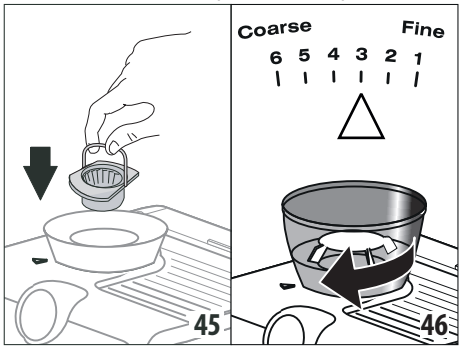
1. Опорожните контейнер для зерен (при необходимости удалите пылесосом оставшиеся зерна).
2. Закрепите фильтродержатель и выполните помол вхолостую, чтобы освободить канал кофе. Закрепите держатель фильтра на выходе кофемолки (A22) , выровняйте по надписи INSERT и поверните вправо держатель (рис. 22). Помол начинается, когда держатель достигает положения CLOSE, и прекращается автоматически.
3. Снимите контейнер для зерен, как указано в предыдущем параграфе "11.7 Очистка контейнера для зерен".
4. Поверните против часовой стрелки регулятор помола до упора в положение REMOVE (рис. 41).



5. Снимите верхнюю часть жернова за специальную ручку (рис. 42).
6. Очистите внутри машины с помощью ершика (C8)- рис. 43) и удалите остатки кофе пылесосом (рис. 44).



7. Установите на место верхнюю часть жернова:



- установите жернов в свое гнездо (рис. 45);
- поверните регулятор и выберите желаемую степень помола (рис. 46);
- убедитесь, что жернов хорошо посажен, потянув его за ручку: он хорошо установлен, если не двигается;
8. щеткой удалите остатки кофейного порошка из выхода кофемолки (A22).

11.9 Дополнительная регулировка помола

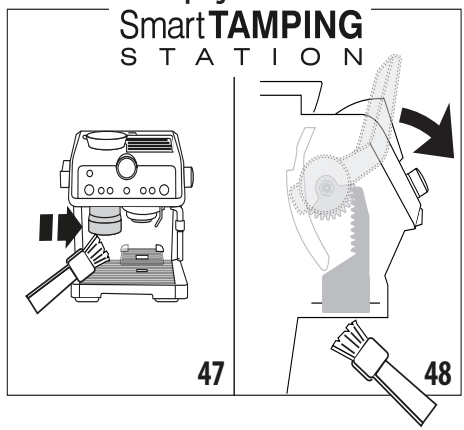
Со временем жернова изнашиваются, а количество молотого кофе понижается. Если регулировка жерновов, продемонстрированная в параграфе "6.4 Выбор степени помола" становится недостаточной, можно выбрать новый диапазон помола. Выполните следующие действия:

1. Удерживайте нажатыми кнопки ×2 (B3) и (my) (B7) не менее 3 секунд. Открывается доступ к меню и поочередно мигают индикаторы (B15) и (B16).
2. Поверните рукоятку функций (B8) в положение , индикатор (B14) продолжает гореть ровным светом.
3. Выберите новый диапазон помола нажатием кнопки (B4).
4. Для выхода из меню нажмите кнопку (B1) выхода. (Через примерно 1 минуту простоя прибор автоматически выходит из меню настроек и возвращается в режим готовности к эксплуатации).
5. Поверните рукоятку регулировки количества молотого кофе (B2) в положение "мин", затем выполните регулировку, как при первом использовании ("6.4 Выбор степени помола").

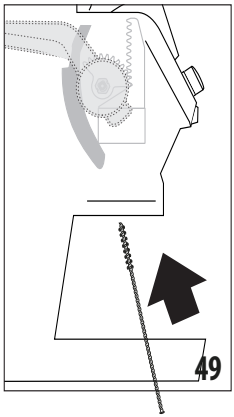
Когда количество молотого кофе понизится еще раз, обратитесь в сервисный центр для замены жерновов.

Поверните рукоятку регулировки количества молотого кофе (B2) в положение "мин", затем выполните регулировку, как при первом использовании ("6.4 Выбор степени помола").

11.10 Очистка Tamping station



1. Очистите зону крепления кисточкой (рис. 47).
2. Потяните рычаг (A23) до упора и очистите кисточкой набойку (рис. 48), отпустите рычаг.



3. С помощью ершика (C8) очистите желоб кофе (рис. 49).

11.11 Другие виды очистки

1. Для очистки прибора не используйте растворители или абразивные моющие средства. Для этого достаточно мягкой и влажной ткани.
2. Регулярно очищайте держатель фильтра.

Рекомендуется пользоваться чистящим средством De'Longhi.

12. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Удаляйте накипь из машины, когда индикатор (B9) загорится.

- Перед применением прочитайте инструкции и этикетку средства для удаления накипи на упаковке средства.
- Рекомендуется использовать только средство для удаления накипи компании De'Longhi. Использование неподходящих средств, а также нерегулярное удаление накипи могут вызвать неисправности, на которые не распространяется гарантия производителя.

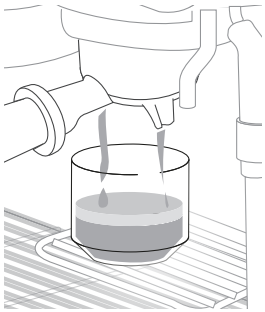
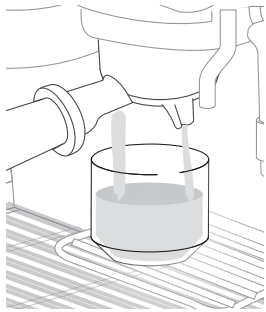
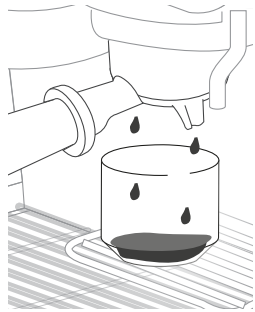
Выполните следующие действия:

1. (СНИМИТЕ ФИЛЬТР СМЯГЧЕНИЯ ВОДЫ, ЕСЛИ ИМЕЕТСЯ). Залейте в бачок для воды средство для удаления накипи до уровня **A** (соответствует упаковке на 100 мл), обозначенного на внутренней стороне бачка. Добавьте воду до уровня **B**.
2. Если прибор выключен, нажмите кнопку ON/ Standby (B1).
3. Убедитесь, что держатель фильтра не закреплен, поместите емкость под узлами подачи (A5), (A6) и под выпускным каналом бойлера (A21) (рис. 8).
4. Поверните рукоятку выбора функций (B8) в положение : индикатор мигает, а индикатор OK загорается.
5. Нажмите OK (B5) для начала удаления накипи.
6. Запускается программа очистки от накипи, из узлов подачи и из выпускного канала бойлера вытекает раствор для удаления накипи. Программа удаления накипи автоматически выполняет ряд ополаскиваний через заданные промежутки для удаления накипи изнутри кофемашины до полного опорожнения бачка для воды.
7. Подача останавливается и загораются индикаторы (B15) и рядом с кнопкой ополаскивания (B4).
8. Слейте емкость, использованную для сбора раствора для удаления накипи, и снова поместите ее под узлами подачи.
9. Достаньте бачок для воды, слейте остатки раствора для удаления накипи, промойте его проточной водой и залейте свежую воду до отметки MAX. Установите бачок на место.
10. Нажмите кнопку : прибор выполнит ополаскивание внутренних контуров и начнет подачу из всех трех узлов подачи.
11. После завершения ополаскивания прибор остановит подачу. Все светодиоды быстро замигают, а прибор придет в режим готовности к использованию.
12. Слейте емкость сбора воды ополаскивания.
13. Достаньте и слейте поддон для сбора капель, затем установите его на место.
14. Достаньте бачок для воды и налейте свежую воду, затем поставьте его на место.
15. Приведите рукоятку выбора функций в положение кофе.

13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение питания электросети:	220-240 В~50-60 Гц
Поглощенная мощность:	1450 Вт
Размеры LxPxH:	375x368x445 мм
Давление:	19 бар
Емкость бачка для воды:	2 л
Длина шнура питания:	1200 мм
Вес:	12 кг

14. КАК ПРИГОТОВИТЬ ОТЛИЧНЫЙ КОФЕ

ОТЛИЧНЫЙ ЭСПРЕССО	СЛАБЫЙ ЭСПРЕССО	СЛИШКОМ КРЕПКИЙ ЭСПРЕССО
		
ПЕНКА: орехового цвета с красными отблесками и светлыми полосками, толщина 3-4 мм	ПЕНКА: светлая и тонкая с крупными пузырями	ПЕНКА: темная и тонкая, только по краям
КРЕПОСТЬ: насыщенная, круглая и мягкая	КРЕПОСТЬ: легкая, водянистая	КРЕПОСТЬ: излишняя
ВКУС: уравновешенный и длительный	ВКУС: слабый и кратковременный	ВКУС: сильный, затягивающий, длительный и горчящий
АРОМАТ: насыщенный	АРОМАТ: слабо заметный	АРОМАТ: недостаточный, с нотками жженого кофе
ПОМОЛ: правильный	ПОМОЛ: слишком крупный. Отрегулируйте кофемолку на одну позицию ниже согласно инструкциям из главы "6.4 Выбор степени помола"	ПОМОЛ: слишком мелкий. Отрегулируйте кофемолку на одну позицию выше согласно инструкциям из главы "6.4 Выбор степени помола"
КОЛИЧЕСТВО КОФЕ В ФИЛЬТРЕ: правильное	КОЛИЧЕСТВО КОФЕ В ФИЛЬТРЕ: недостаточное. Увеличьте количество поворотом рукоятки "B2. Рукоятка регулировки количества молотого кофе", как представлено в параграфе "6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре"	КОЛИЧЕСТВО КОФЕ В ФИЛЬТРЕ: Излишнее: уменьшите количество поворотом рукоятки "B2. Рукоятка регулировки количества молотого кофе", как представлено в параграфе "6.8 Регулировка количества молотого кофе в фильтре"
ПРЕССОВАНИЕ: правильное	ПРЕССОВАНИЕ: слишком слабое	ПРЕССОВАНИЕ: слишком сильное

15. ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ

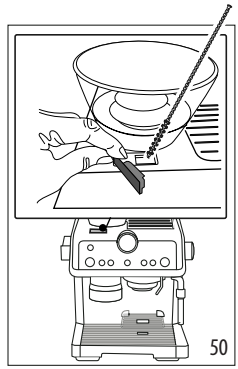
ИНДИКАТОРЫ	ЗНАЧЕНИЕ СВЕТОВЫХ ИНДИКАТОРОВ	ДЕЙСТВИЕ
Все индикаторы быстро мигают	Включение прибора	Самодиагностика
горит ровно	Недостаточно воды в баке или бачок неправильно вставлен.	Наполните бачок или извлеките его и правильно установите.
	Подключена функция энергосбережения.	Обратитесь к пар. "5.5 Экономия энергии" , если хотите выключить функцию
горит ровно	Прибор включен и готов к работе.	Прибор достиг температуры для подачи пара. Если хотите подать пар, поверните рукоятку пара (A4)
мигает	Прибор включен, подключена функция энергосбережения. Рукоятка пара (A4) находится в положении для подачи пара	Индикатор мигает, сообщая, что прибор готовится к подаче пара. Подача начнется, как только прибор нагреется до нужной температуры.
	Прибор нагревается до режима готовности к использованию.	Прибор нагрелся, если индикатор горит ровным светом.
	Подача пара завершена, а рукоятка пара (A4) находится в положении для подачи пара	Поверните рукоятку в положение ◯.
мигает	Фильтродержатель снят с кофемолки без предварительного прессования.	Снимите фильтродержатель и выполните прессование кофе, как представлено в пар. "6.7 Использование молотого кофе"
	Прибор требует прессование.	Только что был выполнен помол, и фильтродержатель закреплен на кофемолке.
горит ровно	Прессование выполнено правильно	
горит ровно	Контейнер для зерен пуст	Наполните контейнер для зерен
мигает	Нет кофейных зерен, или контейнер для зерен неправильно установлен или не закручен на своем месте	Наполните контейнер для зерен или правильно установите его
мигает	Температура прибора слишком высокая для приготовления кофе	Дождитесь, когда температура понизится
мигает	Прибор выполняет удаление накипи	Завершите действие, как представлено в гл. "12. Удаление накипи"
	Удаление накипи завершено, а рукоятка (B8) находится в положении "удаление накипи"	Поверните рукоятку функций в одно из положений кофе

16. АВАРИЙНЫЕ СИГНАЛЫ

ИНДИКАТОРЫ	АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ	УСТРАНЕНИЕ
горит ровно	Общее предупреждение	Обратитесь в сервисный центр
+ мигает	Поддон для сбора капель (A13) отсутствует или неправильно установлен	Достаньте и правильно установите поддон для сбора капель
горит ровно	Необходимо выполнить удаление накипи	Выполните удаление накипи, как указано в гл. "12. Удаление накипи"
быстро мигает	Рукоятка (B8) находится в положении удаления накипи	Поверните рукоятку в положение напитка
горит ровно + мигают	Фильтродержатель снят, когда не был завершен помол или кофе был отжат слишком рано	Повторите помол
+ мигает	Это первое включение кофемашины, поэтому необходимо наполнить контур воды.	Выполните действия, указанные в гл. "3. Первое включение прибора"
	Если имеется фильтр смягчения воды (C6) , может образоваться воздушный пузырь в контуре, который блокирует подачу.	Нажмите кнопку (B6) рядом с индикатором (рис. 9), подача начнется и остановится автоматически.
	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Снимите держатель, повторите действия по приготовлению кофе с учетом инструкций из пар. "6.4 Выбор степени помола" и таблицы "14. Как приготовить отличный кофе".
+ мигают	Если имеется фильтр смягчения воды (C6) , может образоваться воздушный пузырь в контуре, который блокирует подачу.	Нажмите кнопку (B6) рядом с индикатором (рис. 9), подача начнется и остановится автоматически.
	Слишком мелкий помол, кофе выходит медленно или не выходит вообще.	Снимите держатель, повторите действия по приготовлению кофе с учетом инструкций из пар. "6.4 Выбор степени помола" и таблицы "14. Как приготовить отличный кофе".
	Фильтр засорен или отсутствует перфорированный фильтр	Выполните очистку, как указано в пар. "11.4 Очистка фильтров кофе" и убедитесь, что правильно установлен перфорированный фильтр
	Неправильно установлен бачок, и клапаны на дне не открыты.	Слегка нажмите на бачок, чтобы открыть клапаны на дне.
	Наличие накипи в водяной системе	Выполните удаление накипи, как указано в гл. "12. Удаление накипи"

17. ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ НЕПОЛАДКИ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Эспрессо не поступает	Нет воды в бачке (A17)	Заполните бачок
	Индикатор горит, а индикатор мигает, указывая, что контур кофе или контур пара пусты.	Нажмите кнопку рядом с индикатором .
	Фильтр засорен или отсутствует перфорированный фильтр	Выполните очистку, как указано в пар. "11.4 Очистка фильтров кофе" и убедитесь, что правильно установлен перфорированный фильтр
	Неправильно установлен бачок, и клапаны на дне не открыты.	Слегка нажмите на бачок, чтобы открыть клапаны на дне.
	Наличие накипи в водяной системе	Выполните удаление накипи, как указано в гл. "12. Удаление накипи"
Кофе эспрессо выходит из кромок держателя фильтра, а не из отверстий	Держатель фильтра плохо установлен	Правильно закрепите держатель фильтра и поверните его с усилием до упора
	Прокладка бойлера потеряла упругость или загрязнена	Замените прокладку бойлера для приготовления эспрессо в центре технической поддержки
	Фильтр засорен, отсутствует перфорированный фильтр или он загрязнен	Выполните очистку, как указано в пар. "11.4 Очистка фильтров кофе"
Держатель фильтра не закрепляется на приборе.	Молотый кофе не был прессован или был слишком сильно прессован	Выполните прессование кофе согласно указаниям из пар. "6.6 Помол кофе непосредственно в фильтре"
Пенка кофе светлого цвета (кофе быстро выходит из носика).	Необходимо пересмотреть настройки прибора	См. гл. "14. Как приготовить отличный кофе"
Пенка кофе темного цвета (кофе медленно выходит из носика)	Необходимо пересмотреть настройки прибора	См. гл. "14. Как приготовить отличный кофе"
Не образуется пенка молока при приготовлении капучино.	Кольцо (A7) находится в положении “FLAT” (БЕЗ ПЕНЫ)	Установите кольцо в положение “FOAM”
	Недостаточно холодное молоко.	Молоко должно иметь прохладную температуру (как в холодильнике)
	Капучинатор (A8) загрязнен	Выполните очистку капучинатора, как описано в гл. "8. Очистка капучинатора после каждого применения"
	Наличие накипи в водяной системе	Выполните удаление накипи, как указано в гл. "12. Удаление накипи"
После завершения удаления накипи прибор запрашивает еще одно ополаскивание.	Во время цикла ополаскивания бачок не был наполнен до отметки MAX	Повторите ополаскивание с пункта (8) пар. "12. Удаление накипи"

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Прибор не выполняет помол кофе.	Внутри кофемолки имеется инородный предмет	Выполните очистку жерновов, как указано в пар. "11.8 Очистка жерновов", убедитесь, что из контейнера для зерен удалены все зерна (A2) перед тем, как его достать. Перед установкой жернова тщательно удалите все остатки из его гнезда (рис. 44).
После помола фильтр кофе пуст После помола в фильтре слишком много кофейного порошка	Закупорен желоб кофе кофемолки	Выполните очистку как указано в пар. "11.10 Очистка Tamping station". Если проблема не устранена, откройте дверцу, чтобы получить доступ к желобу, и освободите его с помощью ершика (рис. 50).  50
Если хотите, поменяйте сорт кофе	Необходимо удалить все зерна, имеющиеся в машине	• Опорожните контейнер для зерен (при необходимости удалите пылесосом оставшиеся зерна). • Закрепите фильтродержатель и выполните помол вхолостую, чтобы освободить канал кофе. Закрепите держатель фильтра на выходе кофемолки (A22) , выровняйте по надписи INSERT и поверните вправо держатель (рис. 22). Помол начинается, когда держатель достигает положения CLOSE, и прекращается автоматически. Повторите, пока фильтр не будет пустым. • Засыпьте в контейнер для зерен новый кофе.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын әрқашан қауіпсіздік ережелерін оқып алыңыз.

Бұл құрылғымен балалар ойнамаулары керек. Құрылғыны және оның сымын балалардан аулақ ұстаңыз.

1. СИПАТТАМА

1.1 Құрылғының сипаттамасы

(3-бет - A)

A1. Дән ыдысының қақпағы
A2. Дән ыдысы
A3. Кесе науасы
A4. Бу тетігі
A5. Ыстық су шүмегі
A6. Бу шүмегі
A7. Каппучино жасағыштың таңдау сақинасы
A8. Каппучино жасағыш
A9. Каппучино жасағыштың жалғау қондырмасы
A10. Эспрессоға арналған кесе торы
A11. Шыныаяқтар мен кружкаларға арналған тор
A12. Тамшы науасының торы
A13. Тамшы науасы
A14. Тамшы науасындағы су деңгейінің көрсеткіші
A15. Су ыдысының қақпағы
A16. Су ыдысын шығару тұтқасы
A17. Су ыдысы
A18. Су жұмсартқыш сүзгінің корпусы
A19. Қуат сымын қосқыш ұяшығы
A20. Негізгі қосқыш (ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ))
A21. Қайнатқыш бөліктің шүмегі
A22. Кофе тартқыштың шығысы (тығыздау станциясы)
A23. Тығыздағыш тетігі

1.2 Басқару тақтасының сипаттамасы

(3-бет - B)

B1. ON/Standby (ҚОСУ/Күту режимі) түймесі
B2. Тартылған кофе мөлшерін реттеу дөңгелегі
B3. "X2" түймесі: 2 кофелік оңай тазаланатын сүзгіні пайдалануға арналған
B4. Шаю түймесі
B5. "OK" түймесі: сусынды құюға/растауға арналған
B6. Ыстық су түймесі
B7. "Му" (Менікі) түймесі: сусын мөлшерін реттеуге арналған
B8. Режимді таңдау дөңгелегі:
- Espresso (Эспрессо)
- Americano (Американо)
- Coffee (Кофе)
- Descaling (Қақ тазалау)

B9. Қақ тазалау шамы
B10. «Бу дайын» шамы
B11. «Температура шамадан тыс» шамы
B12. «Қуат үнемдеу» шамы
B13. Жалпы дабыл шамы
B14. «Дән ыдысы бос/ыдыста дән жоқ» шамы
B15. «Су жоқ» шамы
B16. Тығыздау шамы
B17. Қысым манометрі

1.3 Қосымша құралдардың сипаттамасы

(2-бет - C)

C1. Сүзгі ұстатқыш
C2. Оңай тазалау сүзгісі, 1 кофелік
C3. Оңай тазалау сүзгісі, 2 кофелік
C4. "Жалпы қаттылықты тексеру" көрсеткіші қағазы
C5. Қақ тазартқыш
C6. Су жұмсартқыш сүзгі (*бар болса)
C7. Қуат сымы
C8. Түтік щеткасы
C9. Сүт құтысы

2. ҚҰРЫЛҒЫНЫ ДАЙЫНДАУ

Барлық қосымша құралдарды жылы сумен және ыдыс жуғыш сұйықтықпен жуып, мына әрекеттерді орындаңыз:

1. Дән ыдысын (A2) кофе тартқышқа салыңыз (1-сурет);
2. Тамшы науасын (A13) (кесе торы (A11) мен тамшы науасы торы (A12) салынған соң) енгізіңіз (2-сурет);
3. Су ыдысын (A17) (3-сурет) шығарыңыз және таза сумен MAX деңгейінен (4-сурет) асырмай толтырыңыз .
4. Ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз.

Маңызды: құрылғыны ыдысында су болмағанда немесе ыдыстың өзі болмағанда ешқашан пайдаланбаңыз.

3. ҚҰРЫЛҒЫ ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

1. Қуат сымының жалғағышын (C7) құрылғының артқы жағындағы ұяшыққа (A19) енгізіңіз (5-сурет), содан кейін розеткаға қуат сымының ашасын қосыңыз. Құрылғының артындағы негізгі қосқыштың (A20) басылғанына және **I** күйіне орнатылғанына көз жеткізіңіз (6-сурет);
2. Түймеге қатысты шамы (B6) жанады және шамы (B15) жүйені сумен толтыру үшін су құю керектігін көрсету үшін жыпылықтайды (7-сурет);
3. Сыйымдылығы кемінде 100 мл болатын ыдысты ыстық су шүмегінің (A5) және каппучино жасағыштың (A8) астына қойыңыз (8-сурет);
4. шамына қатысты түймені (B6) басыңыз (9-сурет). Құйылу автоматты түрде басталып, тоқтайды. Ыдысты босатыңыз.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын, ішкі желіні шаюыңыз керек. Мына әрекетті орындаңыз:

5. Сүзгісі салынған сүзгі ұстатқышты (C1) құрылғыға бекітіңіз. Дұрыс бекіту үшін, сүзгі ұстатқыштың тұтқасын INSERT (Енгізу) белгісіне (10-сурет) туралаңыз да, тұтқаны оңға қарай CLOSE (Жабу) белгісімен туралағанша бұраңыз;
6. Сүзгі ұстатқыштың және каппучино жасағыштың (A8) астына кесе қойыңыз (11-сурет);
7. шамына қатысты түймені (B4) басыңыз (12-сурет). Ағу басталады;
8. Құю аяқталған соң бу жүйесін шаю үшін бу дөңгелегін (A4) (13-сурет) бұрап, 10 секундтай бу шығарыңыз;
9. Кемінде 1 литр су (шамамен жарты ыдыс) құйылғанша 7 және 8-қадамдарды қайталаңыз;
10. Су ыдысын (A17) (3-сурет) шығарыңыз және таза сумен MAX деңгейінен (4-сурет) асырмай толтырыңыз да, шайыңыз

Құрылғы пайдалануға дайын болады.

Ескеріңіз: *Құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған кезде де ішкі жүйелерді шайған жөн.*

4. СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІСІН БЕЛСЕНДІРУ

Кейбір үлгілерге су жұмсартқыш сүзгі (C6) бекітіледі. Егер сіздегі үлгіде ондай болмаса, De'Longhi тұтынушыны қолдау қызметтерінен сатып алуды ұсынамыз.

Сүзгіні дұрыс пайдалану үшін, төмендегі нұсқаларды орындаңыз.

1. Сүзгіні қаптамасынан шығарыңыз;
2. Күн көрсеткішінің дискісін (14-сурет) қолданудың келесі 2 айы көрінгенше бұраңыз;

Ескеріңіз: *Құрылғы дұрыс пайдаланылса, бұл сүзгі екі айға жарамды болады. Егер кофе құрылғысы сүзгісі енгізілген күйде пайдаланылмай қалса, сүзгі тек 3 аптаға жарамды болады.*

3. Сүзгіні іске қосу үшін, сүзгі ішіндегі тесік (15-сурет) арқылы бүйірдегі тесіктерден бір минуттан астам аққанша дейін суды ағызыңыз;
4. Ыдысты шығарып алыңыз (A17) (қажет болса сумен толтырыңыз);
5. Сүзгіні су ыдысына салып, шамамен он секундтай толық батырыңыз да, ауа көпіршіктерін шығарып жіберу үшін абайлап қисайтыңыз және басыңыз (16-сурет);
6. Сүзгіні корпусына (A18) салыңыз (17-сур.) және орнына жеткенше басыңыз. Ыдысты жауып, ыдысты құрылғыдағы орнына салыңыз;

Одан кейін сүзгі белсенді болады және кофе құрылғысы пайдалануға дайын болады.

5. МӘЗІР ПАРАМЕТРЛЕРІ

Ескеріңіз: *Мәзірге кірген соң, барлық мәзір функцияларын алдыңғы бөлімдерде сипатталғандай өзгерте аласыз.*

5.1 Кофе температурасы

Кофе жасау үшін пайдаланылатын судың температурасын өзгерту үшін, мыналарды орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін ×2 (B3) және my (B7) түймелерін кемінде 3 секунд бірге басып тұрыңыз. (B15) және (B16) шамдары кезектесіп жанады;
2. Режимді таңдау дөңгелегін (B8) ESPRESSO бағытына бұраңыз. шамы (B11) тұрақты жанады;
3. Келесі кестеде көрсетілгендей, қалаған таңдауға сәйкес түймені басыңыз:

Tasto	Temperatura
x2	Normale
	Alta

4. Мәзірден шығу үшін, (B1) түймесін басыңыз. (Егер құрылғы шамамен 1 минут бойы пайдаланылмаса, параметрлер мәзірі автоматты түрде жабылып, құрылғы пайдалануға дайын болады).

5.2 Су қаттылығы

қақ тазалау шамы (B9) су қаттылығына сай орнатылған қолдану кезеңінен кейін жанады. Сонымен қатар, бұл құрылғыны әр түрлі аймақтардағы құбыр суының қаттылығына сай бағдарламалауға болады, сондықтан қақ тазалау туралы хабардың көрінуі жиілігі әр түрлі болады.

Мына әрекетті орындаңыз:

1. TOTAL HARDNESS TEST (ТОЛЫҚ ҚАТТЫЛЫҚТЫ ТЕКСЕРУ) көрсеткіш қағазын (C4) орамынан шығарыңыз.
2. Қағазды стакандағы суға бір секундқа толығымен батырып алыңыз.
3. Қағазды судан шығарып, жайлап сілкіңіз. Шамамен бір минуттан соң 1, 2, 3 немесе 4 қызыл шаршы судың қаттылығының деңгейіне қарай көрінеді. Әрбір шаршы бір деңгей болып есептеледі.
4. Мәзірге кіру үшін x2 (B3) және my (B7) түймелерін кемінде 3 секунд бірге басып тұрыңыз. (B15) және (B16) шамдары кезектесіп жанады;
5. Режимді таңдау дөңгелегін (B8) AMERICANO (Американо) бағытына бұраңыз. (B9) тұрақты жанады;
6. Келесі кестеде көрсетілгендей, қалаған таңдауға сәйкес түймені басыңыз:

Жалпы қаттылық сынағының нәтижесі	Түйме	Деңгей
	x2	**1** жұмсақ су
		2 орташа су
	OK	**3** қатты немесе өте қатты су

7. Мәзірден шығу үшін, (B1) түймесін басыңыз. (Егер құрылғы шамамен 1 минут бойы пайдаланылмаса, параметрлер мәзірі автоматты түрде жабылып, құрылғы пайдалануға дайын болады).

5.3 Автоматты түрде өшіру

Автоматты түрде өшіру уақытын құрылғы 15 минуттан, бір жарым сағаттан немесе үш сағаттан кейін өшірілетіндей етіп өзгертуге болады. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін x2 (B3) және my (B7) түймелерін кемінде 3 секунд бірге басып тұрыңыз. (B15) және (B16) шамдары кезектесіп жанады;
2. Режимді таңдау дөңгелегін (B8) COFFEE (Кофе) бағытына бұраңыз. (B13) тұрақты жанады;
3. Келесі кестеде көрсетілгендей, қалаған таңдауға сәйкес түймені басыңыз:

Түйме	Уақыты
x2	9 минут
	1,5 сағат
OK	3 сағат

4. Мәзірден шығу үшін, (B1) түймесін басыңыз. (Егер құрылғы шамамен 1 минут бойы пайдаланылмаса, параметрлер мәзірі автоматты түрде жабылып, құрылғы пайдалануға дайын болады).

5.4 Әдепкі мәндер

Құрылғыны әдепкі мәндерге қайта орнатуға болады. Мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін x2 (B3) және my (B7) түймелерін кемінде 3 секунд бірге басып тұрыңыз. (B15) және (B16) шамдары кезектесіп жанады;
2. my түймесін тиісті шам жыпылықтай бастағанға дейін бірнеше секунд басып тұрыңыз;

3. Мәзірден шығу үшін, ⏻ (B1) түймесін басыңыз. (Егер құрылғы шамамен 1 минут бойы пайдаланылмаса, параметрлер мәзірі автоматты түрде жабылып, құрылғы пайдалануға дайын болады).

5.5 Energy saving (Қуат үнемдеу)

Бұл функцияны қуат үнемдеу мүмкіндігін қосу немесе өшіру үшін пайдаланыңыз. Бұл функция іске қосылған кезде, Еуропалық ережелерге сай қуат тұтыну мөлшері азаяды.

Мына әрекетті орындаңыз:

1. Мәзірге кіру үшін ×2 (B3) және my (B7) түймелерін кемінде 3 секунд бірге басып тұрыңыз. (B15) және (B16) шамдары кезектесіп жанады;
2. (B6) түймесін басыңыз. Шам (B12) жанады;
3. Мәзірден шығу үшін, ⏻ (B1) түймесін басыңыз. (Егер құрылғы шамамен 1 минут бойы пайдаланылмаса, параметрлер мәзірі автоматты түрде жабылып, құрылғы пайдалануға дайын болады).

Ескеріңіз:

- *Егер қуат үнемдеу режимі қосулы болса, сусын құйылғанша бірнеше секунд күту қажет болуы мүмкін.*
- *Қуат үнемдеу режимі ажыратулы болған кезде, бу баяу шығады.*

6. КОФЕ ЖАСАУ

6.1 Кофе тартқышты дайындау

1. Дән ыдысын (A2) салып, басылған белгілерді туралаңыз және сағат тілі бағытымен (1-сурет) ол "3" бағытымен (зауыттық параметр) тураланғанша бұраңыз;
2. Дән ыдысының қақпағын (A1) алыңыз;
3. Ыдысқа қажетті кофе дәндерінің мөлшерін салыңыз (18-сурет);
4. Қақпақты қатты басу арқылы жабыңыз.
5. Тартылған кофе мөлшерін реттеу дөңгелегі (B2) бағытында (зауыт параметрі) тұрғанына көз жеткізіңіз.

Маңызды: *Дән ыдысын дәндері бар кезде алмаңыз.*

6.2 Кофе сусындары

- **ЭСПРЕССО**
  Италиядан шыққан сусын, хош иісі қарқынды қысқа кесеге құйылатын кофе.

Кофе	Алдын ала құю	Мөлшері	Сүзгі	×2
Espresso	✓	1 кесе 35 мл	C2	✗
		2 кесе 70 мл	C3	✓

Әрқашан сүзгідегі кофе мөлшерінің дұрыс екенін тексеріңіз ("6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу" бөлімін қараңыз).

- **КОФЕ**
  Еуропадан шыққан сусын, хош иісі нәзік ұзын кесеге құйылатын кофе.

Кофе	Алдын ала құю	Мөлшері	Сүзгі	×2
Coffee	✗	1 кесе 70 мл	C2	✗
		2 кесе 140 мл	C3	✓

Әрқашан сүзгідегі кофе мөлшерінің дұрыс екенін тексеріңіз ("6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу" бөлімін қараңыз).

- **АМЕРИКАНО**
  Бұл ұзын кесеге құйылатын кофе АҚШ-та кең таралған. Эспрессо кесеге тікелей бірінші құйылады, одан кейін ыстық су құйылады. Бір уақытта тек бір кесе кофе жасауға болады.

Кофе	Алдын ала құю	Мөлшері	Сүзгі	x2
Americano	✓	1 кесе 120 мл	C2	✗
		ҰСЫНЫЛАДЫ		
		1 кесе 240 мл	C3	✓

Әрқашан сүзгідегі кофе мөлшерінің дұрыс екенін тексеріңіз ("6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу" бөлімін қараңыз).

6.3 Сусын таңдау

1. Қалаған кофені таңдау үшін режим таңдау дөңгелегін (B8) бұраңыз ("6.2 Кофе сусындары" бөлімін қараңыз).
2. Егер 2 кеселік сүзгіні пайдалансаңыз (C3), "2X" түймесін (B3) басыңыз.

6.4 Кофе тарту деңгейін таңдау

Кофе тарту деңгейі құю жылдамдығына, осы себеппен сығу сапасына әсер етеді.

Құрылғыны бірінші рет пайдаланған кезде, зауыттық параметрді (орташа тарту деңгейі) пайдаланған жөн (19-сурет), одан кейін, алынған нәтижеге қанағаттанбасаңыз, "6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу" бөліміндегі кеңестерге сүйене отырып, ірілеу немесе майдалау деңгейін орнату арқылы деңгейді жеке талғамыңызға және кофе түріне сай реттеңіз.

Маңызды:

- *Кофе тартқышты пайдалану кезінде әрқашан реттеп отырыңыз.*
- *Бір мезетте кофені тарту деңгейін реттеңіз және тағы да реттемес бұрын кемінде 5 кофе жасаңыз.*

6.5 Кофе сүзгілері

Бұл құрылғы екі кофе сүзгісімен жабдықталған.

1 кофелік сүзгіде (C2) түбінде белгіленген таңбасы болады.

2 кофелік сүзгіде (C3) түбінде белгіленген таңбасы болады.

Тығыздалған кофенің ең қолайлы деңгейі екі сүзгінің ішінде белгіленген (20-сурет). Егер мөлшер көрсетілген деңгейден жоғары не төмен болса, нәтиже жақсы болмауы мүмкін. Кофе тартқышты келесіде пайдаланған кезде, тарту деңгейін (B2) ("6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу" бөлімін қараңыз) дөңгелегімен реттеңіз.

6.6 Кофені сүзгінің ішіне тікелей тарту

1. Тартылған кофенің (C2) немесе (C3) сүзгісін сүзгі ұстатқышқа (C1) салыңыз (21-сурет);
2. егер 2 кофе сүзгісін пайдаланып жатсаңыз, "X2" түймесін басыңыз;
3. Сүзгі ұстатқышты кофе тартқыштың шығыс тесігіне (A22) бекітіп, оны "INSERT" (Енгізу) жазуына туралаңыз да, оңға қарай бұраңыз (22-сурет). Кофені тарту сүзгі ұстатқыш CLOSE (Жабу) деңгейіне жеткен кезде басталып, автоматты түрде тоқтайды;

Маңызды: *құрылғы кофені тартып жатқан кезде, шаю циклін орындай алады және сол мезетте ыстық су немесе бу шығара алады.*

4. Тарту аяқталған соң, (B16) шамы жыпылықтайды: тығыздағыш тетігін (A23) барынша тартыңыз. Кофеге қолданылған күш тетікте көрсетіледі ( ) (23-сурет). Оң жақтағы шамы тұрақты жанған күйде қалады.
5. Сүзгі ұстатқышын сол жаққа қарай бұрау арқылы шығарып алыңыз.

Маңызды: *мөлшерді дұрыстау үшін тікелей сүзгі ұстатқыштың ішіне қарай тартыңыз ("6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу" бөлімін қараңыз).*

Егер сүзгі ұстатқыш кофені тығыздамай тұрып алынса, (B16) шамы жыпылықтайды. Оны тығыздау үшін, батырманы (B2) бағытына бұрау арқылы кофе тартуды тоқтатып, тетікті (A23) тартыңыз: одан кейін сүзгі ұстатқышты қайта бекітіңіз.

6.7 Тартылған кофені пайдалану

1. Тартылған кофенің (C2) немесе (C3) сүзгісін сүзгі ұстатқышқа (C1) салыңыз (21-сурет);
2. Тартылған кофе мөлшерін сүзгіге салыңыз;
3. Кофе тартқышты ажырату үшін дөңгелекті (B2) бағытына бұраңыз;
4. Сүзгі ұстатқышты кофе тартқыштың шығыс тесігіне (A22) бекітіп, оны "INSERT" (Енгізу) жазуына туралаңыз да, оңға қарай бұраңыз (10-сурет).
5. Тығыздағыш тетікті (A23) барған жеріне дейін тартыңыз. Тетіктің бетінде басылған

жазу қолданылған басу күшін ( ) (23-сурет) көрсетеді.

6. Сүзгі ұстатқышын сол жаққа қарай бұрау арқылы шығарып алыңыз.

6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу

Маңызды: *Кофе тартқышты бірінші рет пайдаланған кезде, тетікті бағытында (мин) қалдырыңыз. Бастапқыда тиісті тарту деңгейін және мөлшерін тапқанға дейін бірнеше рет әрекеттену – қалыпты нәрсе. Біз құрылғыны пайдалануды әдепкі параметрлермен бастауды ұсынамыз, одан кейін, оларды өзгерту қажет болса, "14. Мінсіз кофені жасау жолы" бөліміндегі кеңестерге сүйеніп реттеңіз.*

(C2) және (C3) сүзгілерінің ішіндегі белгі тығыздалған кофенің ең қолайлы мөлшерін көрсетеді (20-сурет). Тартылған кофенің мөлшерін азайту немесе көбейту үшін дөңгелекті (B2) реттеңіз (24-сурет) (белгіге дейінгі ең дұрыс мөлшерге қол жеткізу үшін).

6.9 Кофе құю

1. Сүзгі ұстатқышты (C1) құрылғыға бекітіңіз. Дұрыс бекіту үшін, сүзгі ұстатқыштың тұтқасын INSERT (Енгізу) белгісіне (10-сурет) туралаңыз да, тұтқаны оңға қарай CLOSE (Жабу) белгісімен туралағанша бұраңыз;
2. Кесені немесе кеселерді сүзгі ұстатқыш шүмектерінің астына қойыңыз;
3. Егер шағын кеселерді пайдаланып жатсаңыз, сүзгі ұстатқыш шүмектерін кесеге жақындату үшін, кесе торын (A10) төмендетіңіз. Бұл жақсырақ көпіршітуге мүмкіндік береді (25-сурет);
4. Қалаған сусынды дөңгелекті (B8) пайдаланып таңдаңыз;
5. OK түймесін басыңыз. Құрылғы кофе жасайды және автоматты түрде тоқтайды.

Ескеріңіз: *Құрылғы кофе жасап жатқан кезде, құюды кез келген уақытта OK түймесін басу арқылы тоқтатуға болады. Сүзгі ұстағышты алып тастау үшін, сапты оңнан солға қарай бұраңыз.*

Күйіп қалу қаупі бар

- *Шашыраудың алдын алу үшін, сүзгі ұстағышты құрылғы кофе құйып жатқан кезде ешқашан шығармаңыз. Құйған соң бірнеше секунд күтіңіз.*
- *Егер кофе мүлдем құйылмаса, сүзгі ұстатқышты алмас бұрын шамамен 1 минут күтіңіз. Құрылғы ішінде қалдық қысымнан туындаған бу шығуы мүмкін.*

6.10 Қысым манометрі

Қысым манометрлері кофе құйылып жатқан кезде қысымның дұрыстығын бақылауға мүмкіндік береді (26-сурет).

ЭСПРЕССО кофесін жасау кезінде индикатор бастапқыда "алдын ала құю" бөлігінде болады, одан кейін құю кезінде "оңтайлы аймақта" болады.

Қосымша ақпаратты "14. Мінсіз кофені жасау жолы" бөлімінен көріңіз.

Маңызды: *Қысым манометрі тек кофе сусындары жасалып жатқан кезде ғана жұмыс істейді. Егер ыстық су " " дайындап жатсаңыз немесе бу функциясын пайдаланып жатсаңыз, қысым манометрінің индикаторы қозғалмайды.*

7. СҮТ ҚОСЫЛҒАН СУСЫНДАРДЫ ДАЙЫНДАУ ӘДІСІ

1. Сүт құтысын (C9) қыздырғыңыз/көпіршіткіңіз келген сүт мөлшерімен қызған сүттің көлемі екі не үш есеге ұлғаятынын ескере отырып толтырыңыз. Қоюлау көпіршікке қол жеткізу үшін тоңазытқыш температурасында (шамамен 5°C) ең дұрысы – сақталған шайқалған немесе жартылай шайқалған сиыр сүтін пайдалану керек.
2. Сақинаның (A7) (27-сурет) дайындалатын сусынға сай бағытын таңдаңыз (келесі кестені қараңыз):

Ұсынылған бағыт	Дайындалатын сүт қосылған сусын
FLAT FOAM	Ыстық сүт (көпіршітілмеген) / Кафелатте / Маккиато / Уайт флэт
FOAM	Каппучино, эспрессо маккиато, ыстық сүт (көпіршітілген)

3. Сүт құйылған құтыны (C9) каппучино жасағыштың (A8) астына қойыңыз (28-сурет).

4. Каппучино жасағышты сүт ыдысына батырыңыз. Қара сақинаны ешқашан батырмаңыз (29-сурет).
5. Дөңгелекті ☝ бағытына бұраңыз (30-сурет). Каппучино жасағыштан құйылатын сүтті қыздыру үшін булаңыз. Егер сақина FOAM (Көбік) бағытында болса, бу сүтке көбікті крем тәрізді түрге айналдырады (31-сурет). Қою көпіршік алу үшін, каппучино жасағышты сүтке батырып, ыдысты жоғарыға қарай жайлап айналдырыңыз
6. Қажетті температура (ең оңтайлысы – 60°C) және көпіршік қоюлығы алынған кезде, буды реттеу дөңгелегін ◯ бағытына бұрау арқылы бу шығаруды тоқтатыңыз.
7. Оны қажет ететін сусындар үшін, кофені дайындаңыз ("6. Кофе жасау" бөлімін қараңыз). Жеткілікті көлемдегі үлкен кеселерді эспрессо кесесінің торына (A10) қойыңыз. Ұзын шыныаяқтарды пайдалану үшін, эспрессо кесесінің торын (A10) жауып, шыныаяқты кружкаларға немесе шыныаяқтарға арналған кеселер торына (A11) қойыңыз.
8. Көпіршітілген сүтті кеселерге құйыңыз. Дәмді тәттілендіріңіз және қажет болса, көпіршітілген сүтке шамалы какао ұнтағын себіңіз.

Ескеріңіз: *Каппучино дайындау: әрбір кесе үшін шамамен 100 г сүт құйылғаны дұрыс.*

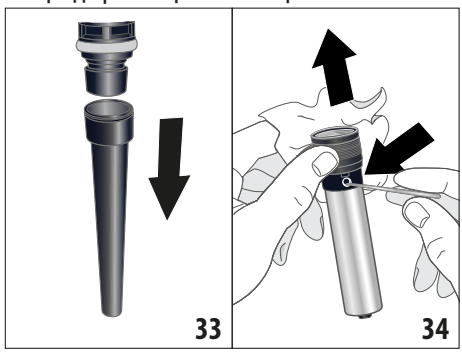
Буды 60 секундтан артық құйып тұрмаңыз.

8. КАППУЧИНО ЖАСАҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНЫП БОЛҒАН СОҢ ТАЗАЛАУ

Гигиеналық себептерге байланысты, каппучино жасағышты пайдаланып болған соң, оны әрқашан тазалап отыру керек.

Мына әрекетті орындаңыз:

1. Бу дөңгелегін ☝ бағытына бұрау арқылы бірнеше секунд бойы (алдыңғы бөлімнің 2, 5 және 6-пункттері) шамалы бу шығарыңыз. Бұл каппучино жасағыштың іште қалған сүт қалдығын жоюға себеп болады.
2. (B1) ON/Standby (ҚОСУ/Күту режимі) түймесін құрылғыны өшіру үшін басыңыз.
3. Каппучино жасағыш суығанша бірнеше минут күтіңіз. Бір қолыңызбен каппучино жасағыш түтігін мықтап ұстап тұрып, екінші қолыңызбен каппучино жасағышты сағат тілі бағытына қарсы бұрап, төмен қарай тартып алыңыз (32-сурет).
4. Резеңкеден жасалған бу түтігінің қондырмасын төмен тарту арқылы шүмектен шығарыңыз (33-сурет).
5. Сақинаны жоғарыға тартып, 34-суреттегі көрсеткілермен көрсетілген екі тесіктің бітелмегенін тексеріңіз. Қажет болса, инемен тазартыңыз.
6. Жалғау қондырмасын орнына салыңыз, сақинаны төмен қарай жылжытыңыз және каппучино жасағышты бұрау және орнына түскенше жоғары итеру арқылы қондырмаға қайта салыңыз.



Мұқият тазалау үшін, De'Longhi тағалағышын пайдаланыңыз.

9. КОФЕ СУСЫНДАРЫНЫҢ МӨЛШЕРІН (my) ТҮЙМЕСІМЕН (B7) РЕТТЕУ

1. Сүзгі ұстатқышты (C1) ((C2) немесе (C3) сүзгісі салынған және тартылған кофе салынған) бекіткен соң, құрылғыны жасағыңыз келген кофе сусынының 1 немесе 2 кесесін құюға дайындаңыз.
2. (B8) дөңгелегін бұрау арқылы бағдарламаланатын кофе сусынын таңдаңыз.
3. (my) түймесін басыңыз: OK түймесіне (B5) қатысты шам тұрақты жанады және (my) түймесіне қатысты шам жыпылықтайды.
4. Құрылғыны іске қосу үшін OK түймесін басыңыз. OK және (my) түймелеріне қатысты шамдар жыпылықтайды.

5. Қалаған сусын мөлшері құйылған кезде, OK түймесін тағы да басыңыз.
6. Жаңа параметрді сақтау үшін (my) түймесін басыңыз. Құрылғы қайта пайдалануға дайын және (my) түймесі жанған күйде қалады.

Егер жаңа параметрді сақтағыңыз келмесе, кез келген басқа түймені басыңыз.

АМЕРИКАНО кофесін бағдарламалау: кофе мен ыстық судың мөлшерлерін реттеу үшін жоғарыда сипатталған процедураны орындаңыз.

Ескеріңіз:

- *Кофе сусындарын бағдарламалауға болады: бу және ыстық су мөлшерін бағдарламалау мүмкін емес.*
- *"**X2**" сусындарын бөлек бағдарламалауға болады.*

9.1 Сусынды қайта орнату (my)

Әдепкі сусын мөлшерлерін қайта орнату үшін, (my) түймесін (B7) өшкенше басып тұрыңыз. Таңдалған сусын әдепкі мәндерге қайта орнатылады.

10. ЫСТЫҚ СУ ҚҰЮ

1. Кесені таңдап, оны тиісті кесе торына ((A10) немесе (A11)) қойыңыз;
2. (☕) түймесін (B6) басыңыз: бұл құрылғы ыстық суды шүмектен (A5) автоматты түрде ағызады және тоқтатады.
3. Құюды тоқтату үшін, (☕) түймесін тағы да басыңыз.

Ыстық суды 60 секундтан артық құйып тұрмаңыз.

11. ТАЗАЛАУ

11.1 Құрылғыны тазалау

Құрылғының мына бөліктерін тұрақты түрде тазалап отыру керек:

- тамшы науасын (A13) (кесе торы (A11) мен тамшы науасы торы (A12) салынған соң);
- эспрессо кесесінің торын (A10);
- (C2) және (C3) кофе сүзгілері;
- дән ыдысы (A2);
- кофе қашаутісі;
- кофе тартқыштың шығысы (A22) (ақылды тығыздау станциясы);
- қайнатқыш бөлік шүмегі (A21);
- су ыдысы (A17);
- каппучино жасағышты (A8) "8. Каппучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалаңыз.

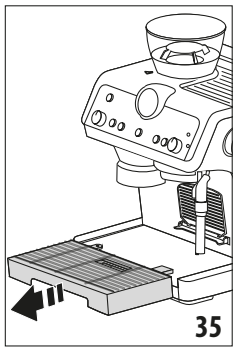
Маңызды!

- Кофе құрылғысын тазалау үшін еріткіштерді, қырғыш заттарды немесе спиртті пайдаланбаңыз.
- Қоқымдарды және кофе қалдықтарын кетіру үшін металдан жасалған заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар құрылғының металл немесе пластмасса бөліктерін сырып тастауы мүмкін.
- Тамшы науасы (A13) мен (A10) және (A11) кесе торларынан торынан басқа құрылғының кез келген құрамдас бөлшегін ыдыс аяқ жуғышта жууға болмайды.
- Құрылғы бір аптадан астам уақыт бойына қолданылмайтын болса, оны қайтадан қолданбас бұрын ""3. Құрылғы параметрлерін орнату"" бөлімінде сипатталғандай етіп шайған жөн.

Қауіпті!

- Тазалау барысында, кофе жасағышты ешқашан суға батырмаңыз. Бұл – электрлік құрылғы.
- Құрылғының сыртын тазаламас бұрын, оны өшіріп, розеткадан суырыңыз да, суытып қойыңыз.

11.2 Тамшы науасын тазалау

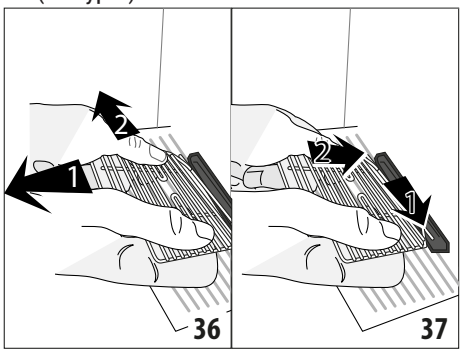


Тамшы науасы ондағы су мөлшерін көрсететін деңгей индикаторымен (A14) белгіленген. Тамшы науасын индикатор кесе науасынан шығып тұрғанға дейін босату керек, әйтпесе, су науа жиегінен асып шығып, құрылғыны, құрылғы орналасқан жерді немесе оның айналасын бүлдіруі мүмкін.

1. Тамшы науасын (35-сурет) босатыңыз.
2. Кесе торын (A7), тамшы науасының торын (A12) және тамшы науасының су деңгейінің индикаторын (A14) шығарып алыңыз, судан босатыңыз және науаны шүберекпен сүртіп, орнына қайта салыңыз.
3. Тамшы науасын орнына салыңыз.

11.3 Шағын кесе торын тазалау

1. Торды (A10) сол жақтан тарту арқылы шығарып алыңыз да, оны бекіткішінен шешіп алыңыз (36-сурет).
2. Бекіткішті шүберекпен сүртіп, торды жуыңыз (ыдыс жуғыш машинада жууға болады).
3. Торды оң жақтан тарту арқылы орнына қайта салып, дұрыс бекітілгенше итеріңіз (37-сурет).

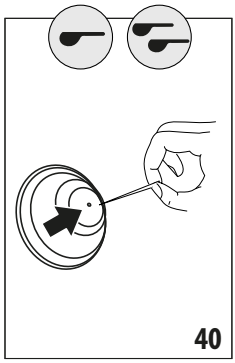


11.4 Кофе сүзгілерін тазалау

Кофе сүзгілерін апта сайын тазалаңыз:

1. Тесіктері бар сүзгіні құлақшаны (38-сурет) жоғары көтеру арқылы шығарыңыз.

2. Сүзгілерді ағын су (39-сурет) астында шайыңыз.
3. Тесіктердің бітелмегеніне көз жеткізіңіз. Қажет болса, инемен тазартыңыз (40-сурет).
4. Тесіктері бар сүзгіні корпусқа қайта салып, орнына жеткенше басыңыз.



11.5 Қайнатқыш бөлік шүмегін тазалау

200 кофе сайын қайнатқыштың шүмегін шайып отырыңыз: шаю түймесін (B4) 500 мл су аққанша басып тұрыңыз.

11.6 Су ыдысын тазалау

1. Су ыдысын тұрақты түрде (шамамен айына бір рет) және су жұмсартқыш сүзгіні (C6) (*егер бар болса) орнына салған сайын) дымқыл шүберекпен және шамалы жұмсақ ыдыс жуғыш сұйық затпен тазалап отырыңыз.
2. Сүзгіні алыңыз (*егер бар болса) және ағынды сумен шайыңыз.
3. Сүзгіні орнына салыңыз (*егер болса), ыдысты таза сумен толтырып, орнына салыңыз.
4. (Тек су жұмсартқыш сүзгісі бар үлгілер) Шамамен 100 мл су жеткізеді.

Қауіпті!

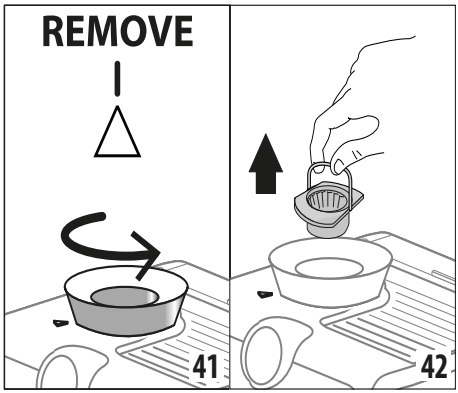
Тазалау барысында, кофе жасағышты ешқашан суға батырмаңыз. Бұл – электрлік құрылғы.

11.7 Дән ыдысын тазалау

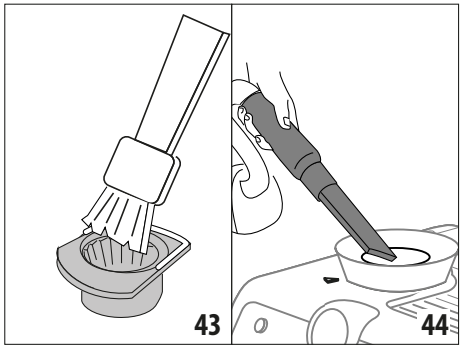
1. Дән ыдысы (A2) бос екеніне көз жеткізіп, оны сағат тіліне қарсы бұрау арқылы босатыңыз да, құрылғыдан шығарып алыңыз.
2. Ыдысты және қақпақты (A1) жылы сумен жуыңыз. Компоненттерді ыдыс жуғыш машинада жумаңыз немесе ыдыс жууға арналған сұйықтықты пайдаланбаңыз! Барлық керек-жарақтарды қайта пайдаланбас бұрын кептіріңіз.
3. Кофе қалдықтарын тазалаңыз (44-сурет).
4. Ыдысты "3. Құрылғы параметрлерін орнату" бөлімінде сипатталғандай етіп орнына салаңыз.

11.8 Қашаутістерді тазалау

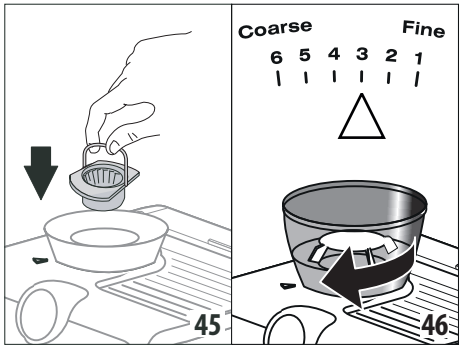
1. Дән ыдысын босатыңыз (қажет болса, қалған дәндерді алып тастау үшін шаңсорғышты пайдаланыңыз).
2. Сүзгі ұстатқышты бекітіңіз және кофе бағыттағышты босату үшін кофе тартқышты дәнсіз іске қосыңыз: сүзгі ұстатқышты кофе тартқыштың шығыс тесігіне (A22) "INSERT" (Енгізу) жазуына туралау арқылы бекітіңіз де, оңға қарай бұраңыз (22-сурет). Кофені тарту сүзгі ұстатқыш CLOSE (Жабу) деңгейіне жеткен кезде басталып, автоматты түрде тоқтайды.
3. Дән ыдысын осыған дейінгі "11.7 Дән ыдысын тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп шығарып алыңыз.
4. Ұсақтықты таңдағышты сағат тіліне қарсы бағытта "REMOVE" (Шешіп алу) бағытына барғанша бұраңыз (41-сурет).



5. Жоғарғы қашаутісті көтеріп, шығарып алыңыз , оны арнайы тұтқамен ұстап шығарыңыз (42-сурет).
6. Құрылғының ішін түтікті щеткамен тазалаңыз (C8)- 43-сурет)және кофе қалдықтарын тазалау үшін шаңсорғышты пайдаланыңыз (44-сурет).



7. Жоғарғы қашаутісті құрылғыдағы орнына салыңыз:



- Щетканы корпусына салыңыз (45-сурет);
- Ұсақтық таңдағышын қалаған кофе тарту бағытына бұраңыз (46-сурет);
- қашаутісті тұтқасымен тарту арқылы жақсылап енгізілгенін тексеріңіз: егер қашаутіс қозғалмаса, онда ол дұрыс енгізілген;

8. Кофе тартқыштың шығыс тесігінен кофе қалдығын алып тастау үшін (A22), щетканы пайдаланыңыз.

11.9 Кофе тартуды қосымша реттеу

Уақыт өте келе қашаутістер тозады және тартылған кофенің мөлшері азаяды. "6.4 Кофе тарту деңгейін таңдау" бөліміндегі суретте берілген кофе тартуды реттеу мөлшері жеткіліксіз болған кезде, жаңа кофе тарту ауқымын таңдай аласыз. Мына әрекетті орындаңыз:

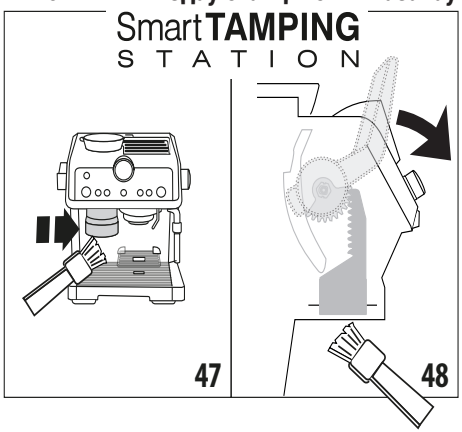
1. Мәзірге кіру үшін ×2 (B3) және (my) (B7) түймелерін кемінде 3 секунд бірге басып тұрыңыз. (B15) және (B16) шамдары кезектесіп жанады;

2. режим таңдау дөңгелегін (B8) бағытына бұраңыз: (B14) шамы тұрақты жанған күйде қалады.
3. Жаңа кофе тарту ауқымын (B4) түймесін басу арқылы таңдаңыз;
4. Мәзірден шығу үшін (B1) түймесін басыңыз. (Егер құрылғы шамамен 1 минут бойы пайдаланылмаса, параметрлер мәзірі автоматты түрде жабылып, құрылғы пайдалануға дайын болады);
5. Дөңгелекті (B2) бағытына ("мин") бұраңыз да, бірінші рет пайдалануға арналған суреттегі нұсқауды орындаңыз ("6.4 Кофе тарту деңгейін таңдау").

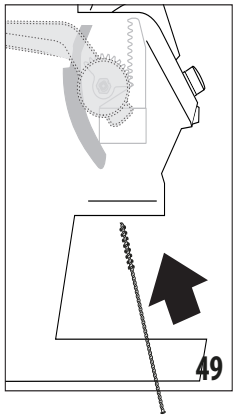
Уақыт өте келе қашаутістер тозады және тартылған кофенің мөлшері азаяды. Егер мұндай жағдай орын алса, уәкілетті тұтынушыларға қолдау көрсету орталығынан сатып алынатын жаңа қашаутістермен ауыстырыңыз.

Одан кейін дөңгелекті (B2) (мин) бағытына бұрап, бірінші рет пайдалануға арналған суреттегі нұсқауды орындаңыз ("6.4 Кофе тарту деңгейін таңдау").

11.10 "Тығыздау станциясын" тазалау



1. Бекіту аймағын щеткамен тазалаңыз (47-сурет).
2. Тетікті (A23)барынша тартып, тығыздағыш цилиндрді щеткамен тазалаңыз (48-сурет). Одан кейін тетікті жіберіңіз;
3. Түтік щетканы (C8) кофе бағыттағышты тазалау үшін пайдаланыңыз (49-сурет).



11.11 Басқа тазалау операциялары

1. Кофе жасағышты тазалау үшін еріткіштермен ысқыш сұйықтықтарды пайдаланбаңыз. Тек жұмсақ дымқыл шүберекті пайдаланыңыз.
2. Сүзгі ұстатқышты тазалаңыз.

Мұқият тазалау үшін, De'Longhi тағалағышын пайдаланыңыз.

12. ҚАҚ ТАЗАЛАУ

Құрылғыны шамы (B9) жанған кезде тазалаңыз.

- Қолданбас бұрын нұсқауларды және қақ тазартқыштағы жапсырмаларды оқып шығыңыз.
- Тек De'Longhi қақ тазалағышын ғана пайдалану маңызды болып табылады. Басқа қақ тазалағышты пайдалану және/немесе қақты тазалауды дұрыс орындамау өнім жасаушысының кепілдігінде қаралмаған ақаулықтарға себеп болуы мүмкін.

Мына әрекетті орындаңыз:

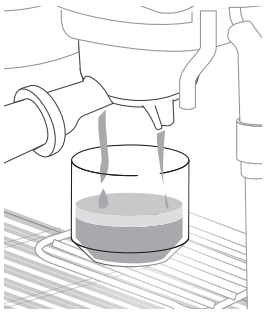
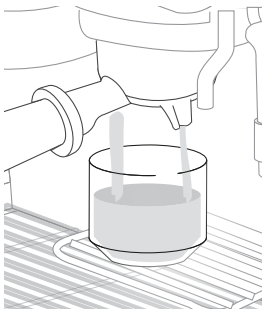
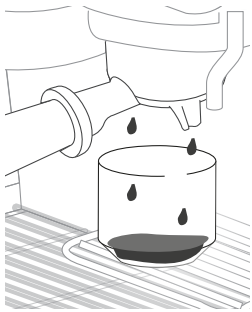
1. (ЕГЕР БОЛСА, СУ ЖҰМСАРТҚЫШ СҮЗГІНІ АЛЫҢЫЗ). Ыдыс ішінде таңбаланған **A** деңгейіне дейін ыдысқа қақ тазалағышты (бір 100 мл қаптамаға тең) құйып, одан кейін **B** деңгейіне дейін су (бір литр) қосыңыз.
2. Егер құрылғы өшірулі болса, ON/Standby (Қосу/Күту режимі) түймесін басыңыз (B1).
3. Сүзгі ұстатқыштың бекітілмегеніне көз жеткізіп, ыдысты шүмектердің (A5), (A6) және қайнатқыш шүмегінің (A21) астына қойыңыз (8-сурет).
4. Режимді таңдау дөңгелегін (B8) (B8) бағытына бұраңыз. шамы жыпылықтайды және "OK" шамы жанады.
5. Қақ тазалауды бастау үшін, "OK" (B5) түймесін басыңыз.

6. Қақ тазалау бағдарламасы басталады және шүмектерден және қайнатқыш бөлік шүмегінен қақ тазалағыш сұйық зат шығады. Қақ тазалау бағдарламасы құрылғының ішіндегі қақты тазалау үшін бірнеше шаю және кідіру әрекеттерін ыдыс босағанша орындайды.
7. Ағу аяқталып, (B4) түймесіне қатысты (B15) және шамдары жанады.
8. Қақ тазалағыш ерітіндіні жинау үшін пайдаланылған ыдысты босатыңыз да, шүмектердің астына қайта салыңыз.
9. Су ыдысын шығарып алып, қақ тазалағыш ерітіндінің қалдығын төгіңіз де, ағын су астында шайып, MAX деңгейіне дейін таза сумен толтырыңыз. Су ыдысын корпусқа қайта салыңыз.
10. түймесін басыңыз. Құрылғы ішкі айналым жолдарын шайып, үш шүмектің барлығынан су ағызады.
11. Шаю аяқталған кезде, су ағу тоқтайды. Барлық диодты шамдар тез жыпылықтап, құрылғы қайта пайдалануға дайындалады.
12. Шаятын суды жинау үшін қолданылатын ыдысты босатыңыз.
13. Тамшы науасын шығарып алып, босатыңыз да, құрылғыға қайта салыңыз.
14. Ыдысты шығарып алып, таза сумен толтырыңыз да, құрылғыға қайта салыңыз.
15. Режимді таңдау дөңгелегін кофе бағыттарының біріне бұраңыз.

13. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕКТЕР

Кернеу:	220-240 В~50-60 Гц
Қуат:	1450 Вт
ҰхДхБ өлшемі:	375x368x445 мм
Қысым:	19 бар
Су ыдысының сыйымдылығы:	2 Л
Сым ұзындығы:	1200 мм
Салмағы:	12 кг

14. МІНСІЗ КОФЕНІ ЖАСАУ ЖОЛЫ

МІНСІЗ ЭСПРЕССО	ДӘМІ ТОЛЫҚ ШЫҚПАҒАН КОФЕ	ДӘМІ ТОЛЫҚ ШЫҚҚАН КОФЕ
		
КӨБІК: қоңыр жаңғақ түсті және ашық қызғылт түсті және ашық түсті тарамдарымен, қалыңдығы 3-4 мм	КӨБІК: мөлдір және жұқа, үлкен көпіршіктермен	КӨБІК: қоңыр түсті және жұқа, тек жиектерінде
НЕГІЗГІ БӨЛІК: тығыз, толық дәмді және бірқалыпты	НЕГІЗГІ БӨЛІК: жұқа, сулы	НЕГІЗГІ БӨЛІК: шамадан тыс
ДӘМ: жақсы теңдестірілген және ұзаққа созылатын	ДӘМ: әлсіз және ұзаққа созылмайтын	ДӘМ: ащы, тұтқыр, ұзаққа созылатын және таңдайға қышқыл
ДӘМ: қарқынды	ДӘМ: қанық емес	ДӘМ: әлсіз, кофенің күйген дәмі бар
КОФЕНІ ТАРТУ ДЕҢГЕЙІ: Дұрыс	КОФЕНІ ТАРТУ ДЕҢГЕЙІ: өте ірі. "6.4 Кофе тарту деңгейін таңдау" бөліміндегі нұсқауларды орындай отырып, кофе тартқышты төменірек деңгейге реттеңіз	КОФЕНІ ТАРТУ ДЕҢГЕЙІ: өте майда. "6.4 Кофе тарту деңгейін таңдау" бөліміндегі нұсқауларды орындай отырып, кофе тартқышты жоғарырақ деңгейге реттеңіз
СҮЗГІДЕГІ КОФЕ МӨЛШЕРІ: Дұрыс	СҮЗГІДЕГІ КОФЕ МӨЛШЕРІ: Жеткілікті емес. "B2. Тартылған кофе мөлшерін реттеу дөңгелегі" дөңгелегін "6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу" бөлімінде сипатталғандай етіп көбейтіңіз	СҮЗГІДЕГІ КОФЕ МӨЛШЕРІ: Тым көп: "B2. Тартылған кофе мөлшерін реттеу дөңгелегі" дөңгелегін "6.8 Сүзгідегі тартылған кофе мөлшерін реттеу" бөлімінде сипатталғандай етіп азайтыңыз
ТЫҒЫЗДАУ: Дұрыс	ТЫҒЫЗДАУ: Тым тығыз	ТЫҒЫЗДАУ: Тым ауыр

15. ШАМДАРДЫҢ ТҮСІНДІРМЕСІ

ШАМДАР	ШАМДАРДЫҢ ТҮСІНДІРМЕСІ	ЖҰМЫС ТҮРІ
Барлық шамдар тез жыпылықтайды	Құрылғы іске қосылуда	Өзін-өзі тексеруде
жанады	Ыдыстағы су жеткіліксіз немесе су ыдысы дұрыс қойылмаған	Ыдысты толтырыңыз немесе оны шығарып алып, орнына қайтадан дұрыстап салыңыз
	Қуат үнемдеу функциясы іске қосылған	Бұл функцияны ажырату үшін "5.5 Energy saving (Қуат үнемдеу)" бөлімін оқыңыз
жанады	Құрылғы іске қосылды және пайдалануға дайын	Құрылғы бу шығаруға болатын ең қолайлы температураға жетті. Бу шығару үшін, бу дөңгелегін (A4) бұраңыз
жыпылықтайды	Құрылғы қосулы және қуат үнемдеу функциясы іске қосылды. Бу дөңгелегі (A4) бу шығару бағытында	Құрылғы бу шығаруға дайындалып жатқанын көрсету үшін шам жыпылықтайды. Құрылғы тиісті температураға жеткен кезде құйылу басталады
	Құрылғы пайдалануға дайын болу үшін қызуда	Құрылғы шам тұрақты жанған кезде керекті температурада болады
	Бу шығару аяқталды және бу дөңгелегі (A4) бу бағытында	Тетікті ◯бағытына қарай бұраңыз.
жыпылықтайды	Сүзгі ұстатқыш кофе тартқыштан баспай-ақ ажыратылады	Сүзгі ұстатқышты ажыратып, кофені "6.7 Тартылған кофені пайдалану" бөлімінде сипатталғандай етіп тығыздаңыз
	Кофе тығыздалуы тиіс	Кофе тартылды және сүзгі ұстатқыш кофе тартқышқа бекітілді
жанады	Кофе дұрыс тығыздалды	
жанады	Дән ыдысы бос	Дәндер ыдысын толтырыңыз
жыпылықтайды	Дәндер жоқ немесе дәндер ыдысы жоқ немесе ол орнына дұрыс бұрап салынбаған	Дән ыдысын толтырыңыз немесе орнына дұрыстап салыңыз
жыпылықтайды	Температура тым жоғары	Температура төмендегенше күтіңіз

ШАМДАР	ШАМДАРДЫҢ ТҮСІНДІРМЕСІ	ЖҰМЫС ТҮРІ
жыпылықтайды	Қақ тазалау орындалуда	Процедураны "12. Қақ тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп орындаңыз
	Қақ тазалау аяқталды және (B8) дөңгелегі "қақ тазалау" бағытында	Режимді таңдау дөңгелегін "кофе бағыттарының" біріне бұраңыз

16. ДАБЫЛДАР

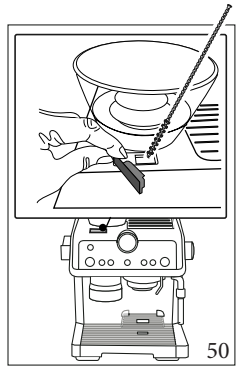
ШАМДАР	ДАБЫЛ	ШЕШІМІ
жанады	Жалпы дабыл	Тұтынушыларды қолдау қызметтерімен хабарласыңыз
+ жыпылықтайды	Тамшы науасы (A13) жоқ немесе дұрыс енгізілмеген	Тамшы науасын шығарып алып, құрылғыға дұрыстап қайта салыңыз
жанады	Қақ тазалау орындалуы тиіс	"12. Қақ тазалау" бөлімінде сипатталғандай жалғастырыңыз
тез жыпылықтайды	Дөңгелек (B8) қақ тазалау күйіне орнатылған	Дөңгелекті кофе сусыны бағытына бұраңыз
жанды + жыпылықтайды	Сүзгі ұстатқыш кофе тартқыштан тарту аяқталмай жатып ажыратылады немесе кофе тым ерте басылған	Кофені тартуды қайталаңыз
+ жыпылықтайды	Құрылғы бірінші рет іске қосылуда және су айналу жолдары толтырылуы керек.	"3. Құрылғы параметрлерін орнату" бөлімінде сипатталғандай жалғастырыңыз
	Егер су жұмсартқыш сүзгі (C6) болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін	шамына қатысты түймені (B4) басыңыз (9-сурет). Құйылу автоматты түрде басталып, тоқтайды.
	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда	Сүзгі ұстатқышты шығарып алып, кофе жасау процедураларын "6.4 Кофе тарту деңгейін таңдау" бөліміндегі және "14. Мінсіз кофені жасау жолы" кестесіндегі көрсеткіштерді ескере отырып қайталаңыз.

ШАМДАР	ДАБЫЛ	ШЕШІМІ
+ ⚠ жыпылықтайды	Егер су жұмсартқыш сүзгі (C6) болса, түтіктерден ауа көбігі шығып, құюға кедергі жасауы мүмкін	шамына қатысты түймені (B4) басыңыз (9-сурет). Құйылу автоматты түрде басталып, тоқтайды.
	Тартылған кофе тым майда және кофе өте жай құйылуда немесе мүлдем құйылмауда	Сүзгі ұстатқышты шығарып алып, кофе жасау процедураларын "6.4 Кофе тарту деңгейін таңдау" бөліміндегі және "14. Мінсіз кофені жасау жолы" кестесіндегі көрсеткіштерді ескере отырып қайталаңыз.
	Сүзгі бітелген немесе тесіктері бар сүзгі жоқ	"11.4 Кофе сүзгілерін тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалап, тесіктері бар сүзгі дұрыс салынғанын тексеріңіз
	Ыдыс дұрыс салынбаған және астыңғы клапандар ашық емес	Астыңғы клапандарды ашу үшін ыдысты жайлап басыңыз
	Су айналу жүйесіне қақ жиналған	Бөлімде сипатталғандай етіп қақтан тазалаңыз "12. Қақ тазалау"

17. АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

ПРОБЛЕМА	СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Эспрессо кофесі мүлдем құйылмайды	Ыдыста су жоқ (A17)	Су ыдысын толтырыңыз
	шамы жанады және шамы жыпылықтайды, демек кофе немесе бу айналу жолы бос.	шамына қатысты түймені басыңыз .
	Сүзгі бітелген немесе тесіктері бар сүзгі жоқ	"11.4 Кофе сүзгілерін тазалау" бөлімінде сипатталғандай етіп тазалап, тесіктері бар сүзгі дұрыс салынғанын тексеріңіз
	Ыдыс дұрыс салынбаған және астыңғы клапандар ашық емес	Астыңғы клапандарды ашу үшін ыдысты жайлап басыңыз
	Су айналу жүйесіне қақ жиналған	Бөлімде сипатталғандай етіп қақтан тазалаңыз "12. Қақ тазалау"

ПРОБЛЕМА	СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Эспрессо кофесі тесіктердің орнына сүзгі ұстатқыштың жиектерінен тамшылайды	Сүзгі ұстатқыш дұрыс салынбаған немесе кірлеген	Сүзгі ұстатқышты дұрыс бекітіңіз және жеткен жеріне дейін мықтап бұраңыз
	Эспрессо қайнатқыш бөлігінің толтырмасының созылмалы қасиеті жоғалған немесе ол кірлеген	Эспрессо қайнату бөлігінің тығыздағышын тұтынушыларға қызмет көрсету орнына ауыстыртыңыз
	Сүзгі бітелген немесе тесіктері бар сүзгі жоқ	Келесі бөлімде сипатталғандай тазалаңыз "11.4 Кофе сүзгілерін тазалау"
Сүзгі ұстатқыш құрылғыға бекітілмейді	Тартылған кофе тығыздалмаған немесе тым көп	Келесі бөлімде сипатталғандай тазалаңыз "6.6 Кофені сүзгінің ішіне тікелей тарту"
Кофе кілегейі тым ақшыл (шүмектен тым тез ағызылған)	Құрылғы параметрлерін тексеру қажет	Бөлімді қараңыз "14. Мінсіз кофені жасау жолы"
Кофе кілегейі тым қоңыр (ол шүмектен тым жай ағады)	Құрылғы параметрлерін тексеру қажет	Бөлімді қараңыз "14. Мінсіз кофені жасау жолы"
Каппучино жасау барысында сүт көпіршігі жасалмайды	Сақина (A7) "FLAT" (NO FROTH) ("ФЛЭТ" (КӨБІКСІЗ)) бағытында	Сақинаны "FOAM" (Көбік) бағытына итеріңіз
	Сүт онша салқын емес	Сүтті әрқашан тоңазытқыш температурасында пайдаланыңыз
	Каппучино жасағыш (A8) кірлеген	Каппучино жасағышты келесі бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз "8. Каппучино жасағышты пайдаланып болған соң тазалау"
	Су айналу жүйесіне қақ жиналған	Бөлімде сипатталғандай етіп қақтан тазалаңыз "12. Қақ тазалау"
Қақ тазалау соңында құрылғы тағы бір шаюды талап етеді	Шаю циклі барысында су ыдысы MAX деңгейіне дейін толтырылмаған	Шаю циклін "12. Қақ тазалау" бөлімінің (8) пунктінен бастап қайталаңыз
Кофе тартқыш жұмыс істемейді	Кофе тартқыштың ішінде тартылмайтын бөгде зат бар	Кофе тартқышты "11.2 Тамшы науасын тазалау" тарауында көрсетілгендей етіп тазалаңыз, дән ыдысын (A2) алмас бұрын оның ішіндегі барлық дәндердің алынып тасталғанына көз жеткізіңіз. Қашаутісті қайта салмас бұрын, кез келген қалдықты қашаутіс отыратын жерден алып тастаңыз (44-сурет).

ПРОБЛЕМА	СЕБЕБІ	ШЕШІМІ
Кофені тартқан соң, кофе сүзгісі босайды	Кофе тартқыштың кофе бағыттағышы кептеліп қалған	"11.10 "Тығыздау станциясын" тазалау" бөлімде сипатталғандай етіп тазалаңыз. Егер проблема жойылмаса, қақпақты ашып, щетканы пайдаланып босатыңыз(50-сурет).  50
Кофені тартқан соң, сүзгіде тым көп кофе қалады		
Егер кофе мөлшерін өзгерткіңіз келсе	Құрылғыдағы барлық кофе алынып тасталуы тиіс	• Дән ыдысын босатыңыз (қажет болса, қалған дәндерді шаңсорғышпен алып тастаңыз). • Сүзгі ұстатқышты бекітіңіз және кофе бағыттағышты босату үшін кофе тартқышты дәнсіз іске қосыңыз: сүзгі ұстатқышты кофе тартқыштың шығыс тесігіне (A22) "INSERT" (Енгізу) жазуына туралау арқылы бекітіңіз де, оңға қарай бұраңыз (22-сурет). Сүзгі ұстатқыш CLOSE (Жабу) бағытына жеткен кезде кофені тарту басталып, одан кейін автоматты түрде аяқталады. Сүзгі босағанша қайталаңыз. • Ыдысқа жаңа кофе дәндерін салыңыз.

A készülék használata előtt mindig el kell olvasni a biztonságos használatra vonatkozó figyelmeztetéseket tartalmazó füzetet.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a tápvezetéket gyermekektől távol tartsa.

1. LEÍRÁS

1.1 A készülék leírása

(3.old. - A)

A1. Szemes kávé tartó fedele
A2. Szemes kávé tartó
A3. Csészetartó
A4. Gőz szabályozógomb
A5. Forró víz adagoló
A6. Gőz adagoló cső
A7. Cappuccino választó szorítógyűrű
A8. Cappuccino készítő
A9. Cappuccino készítő csőre
A10. Csészetartó rács espresso kávéhoz
A11. Csészetartó rács pohárhoz vagy mug csészéhez
A12. Csepptálca rács
A13. Csepptálca
A14. A csepptálcában lévő víz szintjét mutató piros úszó
A15. Víztartály fedél
A16. Víztartály kiemelő fogantyú
A17. Víztartály
A18. Vízlágyító szűrő helye
A19. Tápkábel csatlakozó helye
A20. Főkapcsoló (ON/OFF)
A21. Kazán szűrő
A22. Kávédaráló kimenet (Tamper station)
A23. Kávétömörítő kar

1.2 Kezelőfelület leírása

(3.old. - B)

B1. ON/Standby gomb
B2. Őrölt kávé mennyiségét szabályozó gomb
B3. „X2" gomb: hogy az Easy Clean szűrőt 2 kávéhoz lehessen használni
B4. Öblítés gomb
B5. „OK" gomb: az ital adagolásához/jóváhagyáshoz
B6. Forró víz adagoló gomb
B7. „My" gomb: az italok hosszúságának egyéni ízlés szerinti beállítása
B8. Funkcióválasztó gomb:
- Espresso
- Americano/Long Black (a modelltől függően)
- Kávé
- Vízkőoldás

B9. Vízkőoldás jelzőfény
B10. Gőz készen van jelzőfény
B11. Túlmelegedés jelzőfény
B12. Energiatakarékosság jelzőfény
B13. Általános riasztás jelzőfény
B14. Szemes kávé tartó üres/hiányzik a szemes kávé tartó jelzőfény
B15. Nincs víz jelzőfény
B16. Tömörítés jelzőfény
B17. Manométer

1.3 A tartozékok leírása

(2.old. - C)

C1. Szűrőtartó egység
C2. Easy Clean szűrő 1 kávé
C3. Easy Clean szűrő 2 kávé
C4. Vízkeménység mérő csík "Total Hardness Test"
C5. Vízkőoldószer
C6. Vízlágyító szűrő (*ha van)
C7. Tápkábel
C8. Tisztító kefe
C9. Tejes kancsó

2. A KÉSZÜLÉK ELŐKÉSZÍTÉSE

Langyos vízzel és konyhai mosogatószerrel mossa el az összes tartozékot, majd az alábbiak szerint járjon el:

1. Tegye a szemes kávé tartót (A2) a kávédarálóba (1 ábr.);
2. Helyezze be a csepptálcát (A13) és a csészetartó rácsot (A11), valamint a csepptálca rácsot (A12) (2 ábr.);
3. Vegye ki a víztartályt (A17) (3 ábr.) és töltse fel friss, tiszta vízzel, ügyeljen arra, hogy a víz ne lépje túl a MAX jelzést (4. ábr.).
4. Majd helyezze be a tartályt.

Figyelem: *Soha ne indítsa be a készüléket, ha a tartályban nincs víz vagy a tartály nincs a helyén.*

3. A KÉSZÜLÉK ELSŐ BEINDÍTÁSA

1. Illessze a tápkábel csatlakozóját (C7) a készülék hátulján kialakított helyre (A19) (5 ábr.); majd illessze a villásdugót a csatlakozó aljzatba. Győződjön meg arról, hogy a készülék hátulján lévő főkapcsoló (A20) **I** állásban van lenyomva (6 ábr.);
2. A gombnak megfelelő jelzőfény (B6) felgyullad és a jelzőfény (B15) villog, azt jelezve, hogy el kell végezni a vízadagolást a hidr. kör feltöltéséhez (7 ábr.);
3. Helyezzen a forró víz/gőz adagoló (A5) és a cappuccino készítő (A8) alá egy legalább 100 ml űrtartalmú edényt (8 ábr.);
4. Nyomja meg a gombot (B6) a jelzőfénnyel egy magasságban (9 ábr.): kezdetét veszi és automatikusan befejeződik az adagolás. Ürítse ki a tartót.

A gép használata előtt át kell öblíteni a gép belső hidr. köreit. Az alábbiak szerint járjon el:

5. Akassza a szűrőtartó egységet (C1) a gépre: a helyes akasztáshoz állítsa egy vonalba a szűrőtartó egység karját az „INSERT" szimbólummal (10 ábr.) és forgassa a nyelet jobbra, amíg egy vonalba nem kerül el a „CLOSE" pozícióval;
6. Tegyen egy edényt a szűrőtartó egység és a cappuccino készítő alá (A8) (11 ábr.);
7. Nyomja meg a gombot (B4) a jelzőfénnyel egy vonalban : kezdetét veszi az adagolás (12 ábr.);
8. Az adagolás végén forgassa a gőz szabályozógombot (A4) (13 ábr.) és 10 másodpercen keresztül adagoljon gőzt úgy, hogy átmossa a gőzkört;
9. A 7. és 8. pontban leírtakat addig ismételje, amíg legalább 1 liter vizet adagol (a tartály kb. fele);
10. Vegye ki a víztartályt (A17) (3 ábr.), öblítse át és töltse fel friss, tiszta vízzel, ügyeljen arra, hogy a víz ne lépje túl a MAX jelzést (4 ábr.).

A készülék készen áll a használatra.

Megjegyzés: *A belső körök öblítését a készülék hosszabb leállása után is ajánlott elvégezni.*

4. VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐ AKTIVÁLÁSA

Néhány modellhez vízlágyító szűrő van készletben (C6): ha az önök modelljéhez nem tartozik ilyen szűrő, javasoljuk, hogy vásároljanak egyet valamelyik hivatalos De'Longhi márkaszervizben.

A szűrő megfelelő használata érdekében kövesse az alábbi utasításokat.

1. Vegye ki a szűrőt a csomagolásból;
2. Forgassa el a dátumjelzőt úgy (14 ábr.), hogy a következő 2 havi használat jelenjen meg;

Megj.: *A kávéfőzőgép normál használata mellett a szűrő élettartama két hónap, ha azonban a készüléket nem használja, de a szűrő telepítve marad, a szűrő élettartama legfeljebb 3 hét.*

3. A szűrő aktiválásához folyasson csapvizet a szűrőn található nyílásba (15 ábr.) addig, amíg a víz ki nem folyik a szűrő oldalsó nyílásain egy percen keresztül;
4. Vegye ki a tartályt (A17) (szükség esetén töltse fel vízzel);
5. Helyezze be a szűrőt a víztartályba és teljesen merítse be kb. tíz másodpercre, döntse meg és finoman nyomja meg, hogy teljesen távozzanak a légbuborékok (16 ábr.);
6. Illessze a szűrőt az e célra kialakított helyre (A18) (17 ábr.) és ütközésig nyomja le, majd zárja le a tartályt a fedelével és tegye vissza a gépre;

Ekkor a szűrő aktív, használhatja a készüléket.

5. A MENÜ BEÁLLÍTÁSAI

Megjegyzés: *A menübe lépést követően be lehet állítani a menü összes funkcióját a következő bekezdésekben leírtak szerint.*

5.1 A kávé hőmérséklete

Amennyiben a kávé készítéséhez használt víz hőmérsékletét módosítani szeretné, az alábbiak szerint járjon el:

1. Egyidejűleg nyomja meg a ×2 (B3) és my (B7) gombokat legalább 3 másodpercre: ekkor belép a menübe: egymást váltogatják a (B15) és (B16) jelzőfények;
2. Forgassa a (B8) funkció gombot ESPRESSO állásba: a (B11) jelzőfény fixen világít;
3. Nyomja meg a kívánt választásnak megfelelő gombot, az alábbi táblázat alapján:

Gomb	Hőm.
×2	Normál ||	Magas

4. A menüből való kilépéshez nyomja meg a (B1) gombot. (Kb. 1 perces állás után a készülék automatikusan kilép a beállítások menüből és ismét használatra készen áll).

5.2 Vízkeménység

A (B9) vízkőoldás jelzőfény egy, a víz keménységétől függő, előre beállított időtartam után felgyullad. A készüléket beállíthatja a terület vízvezeték hálózatát jellemző valós vízkeménységre, így a készülék ritkábban végez vízkőoldást.

Az alábbiak szerint járjon el:

1. Vegye ki a csomagolásból a készletben lévő vízkeménység mérő csíkot "TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Körülbelül egy másodpercre merítse a csíkot egy pohár vízbe.
3. Vegye ki a csíkot a vízből és enyhén rázza meg. Kb. egy perc után 1, 2, 3 vagy 4 piros színű négyzet jelenik meg, a víz keménységétől függően. Minden egyes négyzet 1 szintnek felel meg.
4. Tartsa lenyomva a ×2 (B3) és my (B7) gombokat legalább 3 másodpercig: ekkor belép a menübe: egymást váltogatják a (B15) és (B16) jelzőfények;
5. Forgassa a (B8) funkció gombot AMERICANO állásba: a (B9) jelzőfény fixen világít;
6. Nyomja meg a kívánt választásnak megfelelő gombot, az alábbi táblázat alapján:

Total Hardness Test eredménye	Gomb	Szint
	×2	**1** lágy víz
		2 közepes víz

	OK	**3** kemény vagy nagyon kemény víz

7. A menüből való kilépéshez nyomja meg a ⏻ (B1) gombot. (Kb. 1 perces állás után a készülék automatikusan kilép a beállítások menüből és ismét használatra készen áll).

5.3 Automata kikapcsolás

Az automata kikapcsolás előtti időtartamot tetszés szerint beállíthatja úgy, hogy a készülék 15 perc vagy 1,5 vagy 3 óra tétlenség után kapcsoljon ki. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Tartsa lenyomva a ×2 (B3) és my (B7) gombokat legalább 3 másodpercig: ekkor belép a menübe: egymást váltogatják a (B15) és (B16) jelzőfények;
2. Forgassa a (B8) funkció gombot COFFEE állásba: a ⚠ (B13) jelzőfény fixen világít;
3. Nyomja meg a kívánt választásnak megfelelő gombot, az alábbi táblázat alapján:

Gomb	Idő
×2	9 perc
	1,5 óra
OK	3 óra

4. A menüből való kilépéshez nyomja meg a ⏻ (B1) gombot. (Kb. 1 perces állás után a készülék automatikusan kilép a beállítások menüből és ismét használatra készen áll).

5.4 Gyári érték.

A készüléket vissza lehet állítani a gyári értékekre. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Tartsa lenyomva a ×2 (B3) és my (B7) gombokat legalább 3 másodpercig: ekkor belép a menübe;
2. Tartsa lenyomva a my gombot néhány másodpercig, amíg a vonatkozó jelzőfény villogni nem kezd;
3. A menüből való kilépéshez nyomja meg a ⏻ (B1) gombot. (Kb. 1 perces állás után a készülék automatikusan kilép a beállítások menüből és ismét használatra készen áll).

5.5 Energiatakarékosság

Ezzel a funkcióval aktiválhatja vagy inaktiválhatja az energiatakarékos üzemmódot. Amikor a funkció be van kapcsolva, biztosítja az uniós szabályoknak megfelelő alacsony energiafogyasztást. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Tartsa lenyomva a ×2 (B3) és my (B7) gombokat legalább 3 másodpercig: ekkor belép a menübe;
2. Nyomja meg a (B6) gombot : a (B12) jelzőfény felgyullad;
3. A menüből való kilépéshez nyomja meg a ⏻ (B1) gombot. (Kb. 1 perces állás után a készülék automatikusan kilép a beállítások menüből és ismét használatra készen áll).

Megjegyzés:

- *Amikor az energiatakarékosság aktív, az adagolás néhány másodperces várakozást vehet igénybe.*
- *Amikor az energiatakarékosság funkció inaktív, a gőz adagolás azonnali.*

6. KÁVÉKÉSZÍTÉS

6.1 Készítse elő a kávédarálót

1. Helyezze be a szemes kávé tartót (A2) a szitanyomatokat egy vonalba állítva és szorítsa meg a szemes kávé tartót az óramutató járásával egyező irányba elforgatva (1 ábr.) mindaddig, amíg nem kerül a „3”-as pozícióval egy vonalba (gyári értékek);
2. Vegye ki a szemes kávé tartó fedelét (A1);
3. Öntse a kívánt mennyiségű szemes kávét a tartóba (18 ábr.);
4. Zárja vissza a fedelet, erősen lenyomva azt.
5. Győződjön meg arról, hogy a (B2) szabályozógomb állásban legyen (gyári értékek).

Figyelem: *Ne vegye le a szemes kávé tartót, ha belsejében kávé szemek vannak.*

6.2 Kávé alapú italok

- **ESPRESSO**
  Olasz eredetű ital, intenzív aromájú rövid kávé.

Kávé	Leforrázás	Mennyiség	Szűrő	×2
Espresso	✓	1 csésze 35 ml	C2	✗
		2 csésze 70 ml	C3	✓

Mindig meg kell győződni arról, hogy a szűrőben lévő kávé mennyisége megfelelő legyen (lásd a "6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét" bek.).

- **KÁVÉ**
  Európai eredetű ital, lágy aromájú hosszú kávé.

Kávé	Le-forrázás	Mennyiség	Szűrő	x2
Coffee	✗	1 csésze 70 ml	C2	✗
		2 csésze 140 ml	C3	✓

Mindig meg kell győződni arról, hogy a szűrőben lévő kávé mennyisége megfelelő legyen (lásd a "6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét" bek.).

- **AMERIKAI**
  Amerikai eredetű ital, hosszú kávé. Először a kávé, majd a forró víz adagolására kerül sor közvetlenül a csészébe. Egyszerre csak 1 csésze kávét lehet készíteni.

Kávé	Le-forrázás	Mennyiség	Szűrő	x2
Americano	✓	1 csésze 120 ml	C2	✗
		JAVASOLT:		
		1 csésze 240 ml	C3	✓

Mindig meg kell győződni arról, hogy a szűrőben lévő kávé mennyisége megfelelő legyen (lásd a "6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét" bek.).

6.3 Az ital kiválasztása

1. Addig forgassa a (B8) funkcióválasztó gombot, amíg ki nem választja a kívánt kávét (lásd a "6.2 Kávé alapú italok" bek.).
2. Ha a 2 csésze szűrőt (C3) használja, nyomja meg a „2X" (B3) gombot .

6.4 Válassza ki az őrlés finomságát

Az őrlés az adagolás során befolyással van a kifolyási sebességre, illetve a kivonat minőségére.
Az első használat alkalmával javasoljuk a gyári beállítások megtartását (közepes őrlés) (19 ábr.), majd azt követően, ha az eredmény nem kielégítő, módosíthatja a beállítást az egyéni ízlésnek és a kávé típusának megfelelően a finomabb vagy durvább őrlés irányába elmozdulva, figyelembe véve "6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét" fejezetben összefoglalt tanácsokat.

Figyelem:

- *A kávédaráló beállítását mindig akkor kell elvégezni, amikor a kávédaráló üzemel.*
- *Egyszerre csak egy fokkal állítson az őrlési fokon és legalább 5 kávét főzzön le, mielőtt egy másik beállításra áll át.*

6.5 Kávészűrők

A készülékhez két kávészűrő tartozik.

A (C2) szűrő aljára van nyomva a szimbólum, mely azt jelzi, hogy 1 adag kávé készítésére alkalmas.

A (C3) szűrő aljára van nyomva a szimbólum, mely azt jelzi, hogy 2 adag kávé készítésére alkalmas.

Mindkét szűrő belsejében meg van jelölve a tömörített kávé ideális szintje (20 ábr.). Ha a mennyiség a jelölt szintnél kevesebb vagy több, előfordulhat, hogy az eredmény nem lesz kielégítő. A további őrlésekhez tehát állítsa be az őrlést a (B2) szabályozógombbal (lásd a "6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét" bek.).

6.6 Kávéőrlés közvetlenül a szűrőbe

1. Helyezze az őrölt kávéhoz való szűrőt a (C2) vagy (C3) szűrőtartóba (C1) (21 ábr.);
2. Nyomja meg a „X2" gombot, ha 2 kávé szűrőt használja;
3. Akassza a szűrőtartót a kávédaráló (A22) kimenetére, egy vonalba állítva az INSERT felirattal: majd forgassa a kart jobbra (22 ábr.). Az őrlés akkor veszi kezdetét, amikor a kar eléri a CLOSE pozíciót és automatikusan félbeszakad;

Figyelem: *amikor a készülék kávét darál, egyidejűleg öblítést is lehet végezni, vagy forró vizet vagy gőzt lehet adagolni.*

4. Amint az őrlés befejeződött, a jelzőfény (B16): villog, húzza a tömörítő kart (A23) ütközésig: a karon lévő szitanyomat az adagra kifejtett erőt jelzi ( ) (23 ábr.). A jelzőfény fixen világít.
5. Távolítsa el a szűrőtartó egységet balra forgatva azt.

Figyelem: *az automatikusan őrölt helyes adag beállításához lásd a "6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét" bek..*

Ha a kávédaráló kimenetéből eltávolítja a szűrőtartó egységet a tömörítés elvégzése nélkül, a jelzőfény (B16) villog. A tömörítéshez forgassa a szabályozógombot (B2) állásba a kávédaráló inaktiválása érdekében, majd húzza meg a kart (A23) és akassza vissza a szűrőtartót.

6.7 Őrölt kávét használjon

1. Helyezze az őrölt kávéhoz való szűrőt a (C2) vagy (C3) szűrőtartóba (C1) (21 ábr.);
2. Öntse az őrölt kávé adagot a szűrőbe;

3. Forgassa a szabályozógombot (B2) állásba a kávédaráló inakitválása érdekében;
4. Akassza a szűrőtartót a kávédaráló (A22) kimenetére, egy vonalba állítva az INSERT felirattal: majd forgassa a kart jobbra (10 ábr.).
5. Húzza a tömörítő kart (A23) ütközésig: a karon lévő szitanyomat jelzi a tömörítéshez kifejtett erőt ( ) (23 ábr.).
6. Távolítsa el a szűrőtartó egységet balra forgatva azt.

6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét

Figyelem: *A kávédaráló első használatakor hagyja a szabályozógombot Pozícióban (perc). A kezdetben természetes, hogy néhány próbát kell végezni a helyes őrlési finomság és mennyiség beállításához. Javasoljuk, hogy a gyári értékekkel végezze az adagolást, majd szükség esetén változtasson . "14. Hogyan főzzünk tökéletes kávét" Fejezetben összefoglalt tanácsok alapján.*

A szűrők (C2) és (C3) belsejében van egy bevésés, amelyik a tömörített kávé ideális mennyiségét jelzi (20 ábr.). Fokozatosan állítson a szabályozógombon (B2) az őrölt kávé növelése vagy csökkentése (24 ábr.) érdekében úgy, hogy elérje a bevésés által jelölt ideális adagot.

6.9 Kávé adagolás

1. Akassza a szűrőtartó egységet (C1) a gépre: a helyes akasztás érdekében állítsa egy vonalba a szűrőtartó egység karját az „INSERT" felirattal (10 ábr.) és forgassa el jobbra a markolatot, amíg egy vonalba nem kerül a „CLOSE" pozícióval;
2. Helyezze a csészét vagy csészéket a szűrőtartó csőrei alá;
3. Ha kis csészéket használ, engedje le a csészetartó rácsot (A10) azért, hogy a csészét a szűrőtartó csőreihez közelítse és jobb minőségű kávékrémet kapjon (25 ábr.);
4. A megfelelő szabályozógombbal (B8) válassza ki a kívánt italt.
5. Nyomja meg az „OK" gombot: a készülék elvégzi az adagolást és automatikusan félbeszakad.

Megjegyzés: *Miközben a gép kávét készít, bármelyik pillanatban meg lehet állítani a kávé adagolását az „OK" gomb megnyomásával. A szűrőtartó eltávolításához forgassa a szűrőtartó nyelét jobbról balra.*

Égési sérülés veszélye

- *A fröccsenés megakadályozása érdekében, soha ne akassza le a szűrőtartót, amíg a gép adagol és az adagolás után várjon néhány másodpercet.*
- *Az adagolás elmaradása esetén várjon 1 percet a szűrőtartó leakasztása előtt, majd várjon néhány percet az adagolás után.*

6.10 Manométer

A manométerrel ellenőrizheti, hogy a kávé adagolása során a nyomás megfelelő-e (26 ábr.).
ESPRESSO kávé adagolása során a jelző először a „pre-infusion" (előforrázási szakasz) szegmensre helyezkedik, majd adagolás során az „optimal zone" szegmensre fordul.
Bővebb információért lásd a "14. Hogyan főzzünk tökéletes kávét" fejezetet.

Figyelem: *a manométer csak a kávé alapú italok készítése során működik: ha forró vizet készít " " vagy a gőz funkciót használja, a manométer jelzője nem mozdul el.*

7. HOGYAN LEHET TEJES ALAPÚ ITALOKAT KÉSZÍTENI

1. Töltse meg a tejes kancsót (C9) tejjel,amit melegíteni/habosítani szeretne, tartsa szem előtt, hogy a tej térfogata 2 vagy 3-szorosára fog nőni. Sűrűbb és homogénebb tejhab készítéséhez javasoljuk zsírszegény vagy félzsíros hűtő hideg tej (kb. 5° C) használatát.
2. Válassza ki a szorítógyűrű (A7) helyzetét (27 ábr.) a készítendő ital alapján (lásd az alábbi táblázatot):

Javasolt pozíció	Tejes alapú ital készítése
FLAT	Forró tej (nem habos)/Cafe-latte/Latte macchiato/Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Forró tej (habos)

3. Helyezze a tejjel teli kancsót (C9) a cappuccino készítő (A8) alá (28 ábr.).
4. Merítse a cappuccino készítőt a tejes kancsóba, ügyeljen arra, hogy ne merítse bele a fekete színű szorítógyűrűt (29 ábr.).
5. Forgassa el a szabályozógombot állásba (30 ábr.). A cappuccino készítőből gőz távozik, mely felmelegíti a tejet: ha a szorítógyűrű FOAM állásban van, a gőz krémessé teszi a tejet és növeli annak térfogatát (31 ábr.) . Még krémesebb hab eléréséhez, merítse a cappuccino készítőt a tejbe és a tartályt lassú mozgással forgassa lentről fölfelé.
6. A hőmérséklet (az ideális érték 60°C) és a kívánt krémsűrűség elérése után szakítsa félbe a gőz adagolást a szabályozógombot ○ állásba forgatva.
7. Azokhoz az italokhoz, amelyekhez kávét kell készíteni (lásd a. "6. Kávékészítés" fejezetet): válasszon megfelelő nagyságú csészét és tegye őket az espresso csészetartó rácsára (A10). Ha magas poharat akar használni, zárja le az espresso csészetartó rácsot (A10) és helyezze a poharat a pohár vagy mug csésze csészetartó rácsra (A11).

8. Öntse a habosított tejet a csészékbe: tetszés szerint cukrozza, és kedve szerint szórja meg egy kis kakaóporral.

Megjegyzés: *Cappuccino készítés: csészénként 100 gr tejet használjon.*

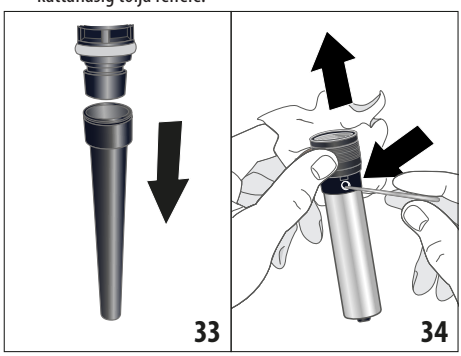
Javasoljuk a gőz maximum 60 másodpercig tartó adagolását.

8. A CAPPUCCINO KÉSZÍTŐ TISZTÍTÁSAMINDEN HASZNÁLAT UTÁN

Higiéniai okokból javasoljuk, hogy használat után mindig tisztítsa meg a cappuccino készítőt.

Az alábbiak szerint járjon el:

1. Hagyjon egy kis mennyiségű gőzt pár másodpercig lefolyni (előző bekezdés 2, 5 és 6 pontjai) a gőz szabályozógombot pozícióba forgatva. Ennek a műveletnek a révén a cappuccino készítő leereszti az esetleg a belsejében maradt tejet.
2. A készüléket az ON/Standby gomb (B1) segítségével kapcsolhatja ki.
3. Várjon néhány percet, hogy kihűljön a capuccino készítő: egyik kezével tartsa mozdulatlanul a cappuccino készítő csövet, míg a másikkal engedje el a cappuccino készítőt az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva azt, majd lefelé húzva távolítsa el (32 ábr.).
4. Az adagoló csőből lefelé húzva távolítsa el a gumi gőz csőrt (33 ábr.).
5. Tolja felfelé a gyűrűt és ellenőrizze, hogy a 34 ábrán nyíllal jelzett két lyuk nincs eltömődve. Amennyiben szükséges, fogpiszkálóval meg kell kitisztítani;
6. Tegye vissza a csőrt, állítsa lefelé a szorítógyűrűt és tegye vissza a cappuccino készítőt a csőrre: ehhez forgassa el és kattanásig tolja felfelé.



Az alaposabb tisztítás érdekében, használjon De'Longhi tisztítószert.

9. EGYÉNI ÍZLÉS SZERINT ÁLLÍTSA BE A KÁVÉ ALAPÚ ITALOK HOSSZÚSÁGÁT A (my) (B7) GOMBBAL

1. Készítse elő a gépet 1 vagy 2 csésze kávé alapú ital készítésére, akassza be a szűrőtartót (C1) a szűrővel (C2) vagy (C3) és darált kávét.
2. Válassza ki a programozni kívánt kávét a (B8) szabályozógombot elforgatva.
3. Nyomja meg a (my) gombot: az „OK" gombhoz tartozó jelzőfény (B5) folyamatosan világít és a (my) gombhoz tartozó jelzőfény villog.
4. Nyomja meg az „OK" gombot az adagolás megkezdéséhez: az „OK" gombhoz tartozó jelzőfények (my) villognak.
5. A kívánt ital hossz elérésekor ismét nyomja meg az „OK" gombot.
6. Nyomja meg a (my) gombot az új beállítás mentéséhez: a készülék ismét használatra készen áll és a (my) gomb égve marad.

Ha nem akarja menteni az új beállítást, nyomjon meg bármelyik gombot.

Americano kávé programozása: kövesse a fent leírt eljárást mind a kávé hosszához, mind az adagolt forró víz mennyiségéhez.

Megjegyzés:

- *A kávé alapú italokat lehet programozni: nem lehet programozni a gőzt és a forró vizet.*
- *A programozás az italok hosszúságára vonatkozik és nem az őrölt kávé mennyiségére.*
- *Az italokat egymástól külön is be lehet programozni „**X2**".*

9.1 Italok helyreállítása (my)

Az italok gyári mennyiségének helyreállítása érdekében tartsa lenyomva a (my) (B7) gombot, amíg ki nem kapcsol.

A kiválasztott ital visszaáll a gyárilag beállított mennyiségre.

10. FORRÓ VÍZ ADAGOLÁS

1. Válasszon csészét és tegye a megfelelő csészetartó rácsra ((A10) vagy (A11)).
2. Nyomja meg a (B6) gombot: a készülék forró vizet adagol az e célt szolgáló adagolóból (A5) és automatikusan félbeszakad.
3. Az adagolás megszakításához nyomja meg a gombot .

Javasoljuk a gőz maximum 60 másodpercig tartó adagolását.

11. TISZTÍTÁS

11.1 A készülék tisztítása

A készülék alábbi tartozékait rendszeresen kell tisztítani:

- csepptálca (A13) a csészetartó ráccsal (A11) és a csepptálca rács (A12);
- espresso kávé csészetartó rácsa (A10);
- kávészűrők (C2) és (C3);
- szemes kávé tartó (A2);
- a kávédaráló darálóit
- A kávédaráló kimenetét (A22) (smart tamping station);
- kazán szűrő (A21);
- víztartály (A17);
- cappuccino készítő (A8) a "8. A cappuccino készítő tisztításaminden használat után" bekezdésben leírtak szerint.

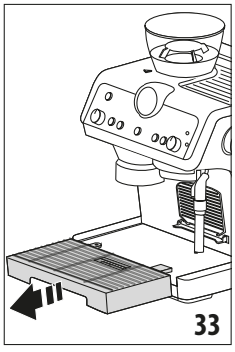
Figyelem!

- A készülék tisztításához ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy alkoholt.
- A kávézacc vagy egyéb lerakódások eltávolításakor nem szabad fémtárgyakat használni, mert ezek megkarcolhatják a gép fém- vagy műanyag felületeit.
- A készülék egyetlen része sem mosható mosógépben, kivéve a csepptálcát (A13) és a csészetartó rácsokat (A10) és (A11).
- Egy hétnél hosszabb állás esetén javasoljuk, hogy az újbóli használat előtt öblítse ki a gépet a "3. A készülék első beindítása" bekezdés útmutatásai alapján.

Veszély!

- Tisztítás során soha ne merítse a készüléket vízbe: az egy elektromos berendezés.
- A készülék külső tisztításának megkezdése előtt kapcsolja ki a gépet, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja a készüléket kihűlni.

11.2 A csepptálca tisztítása

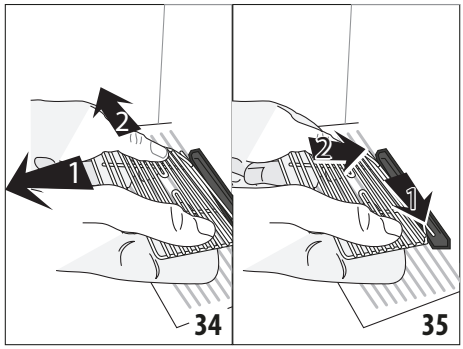


A csepptálcában van egy úszó(A14), amelyik a víz szintjét jelzi. Még mielőtt ez a jelző a csészetartó tálcán túlra lógna, ki kell üríteni a tálcát és meg kell tisztítani, ellenkező esetben a víz túlfolyhat a széleken és kárt okozhat a készülékben, a támasztó felületben vagy a környező területen.

1. Vegye ki a tálcát (35 ábr.).
2. Távolítsa el a csészetartó rácsot (A7), a csepptálcát (A12) és a szintjelzőt (A14), majd távolítsa el a vizet és egy ronggyal tisztítsa meg az összes alkatrészt: ezt követően szerelje össze a csepptálcát.
3. Ezután tegye vissza a cseppgyűjtő tálcát.

11.3 A kis csészetartó rács tisztítása

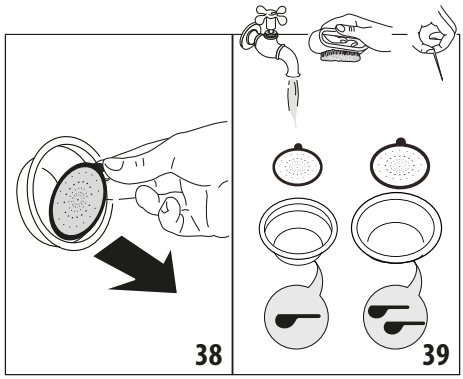
1. Emelje ki a rácsot (A10) a bal oldalról húzva azt, majd húzza ki az alátétről (36 ábr.).
2. Egy ronggyal tisztítsa meg az alátétet és mossa el a rácsot (mosogatógépben mosható).
3. Helyezze vissza a rácsot az alátétre jobb oldalról becsúsztatva azt, majd nyomja ütközésig, amíg teljesen be nem akad (37 ábr.).



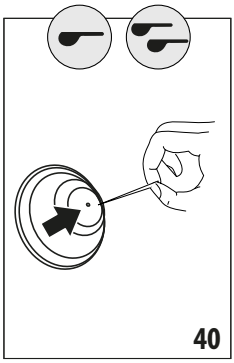
11.4 A kávészűrők tisztítása

Rendszeresen, hetente tisztítsa meg a kávészűrőket:

1. Húzza ki a szűrőt a megfelelő nyelv meghúzásával (38 ábr.).



2. Öblítse le a szűrőket folyóvízzel (39 ábr.).
3. Ellenőrizze, hogy a lyukak nincsenek eltömődve, szükség esetén egy gombostű segítségével tisztítsa meg őket (40 ábr.).
4. Tegye vissza a szűrőt és nyomja le a helyére.



11.5 A kazán szűrőjének tisztítása

Minden 200 kávé lefőzése után öblítse át a kazán szűrőjét: nyomja meg az öblítés gombot (B4) amíg kb. 500 ml vizet nem adagol.

11.6 A víztartály tisztítása

1. Rendszeresen (kb. havonta egyszer) és a vízlágyító szűrő (C6) minden egyes cseréje alkalmával (*ha van) tisztítsa meg a víztartályt nedves ruhával és megfelelő tisztítószerrel.
2. Vegye ki a szűrőt (*ha van), és öblítse el folyó víz alatt.
3. Tegye vissza a szűrőt (*ha van), töltse fel a tartályt friss vízzel és tegye vissza a tartályt.
4. (Csak vízlágyító szűrővel rendelkező modellek esetén) Adagoljon 100ml vizet.

Veszély!

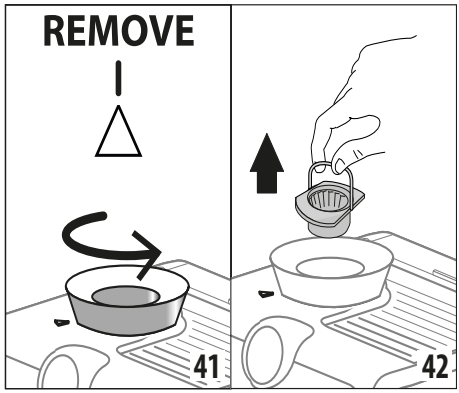
Tisztítás során soha ne merítse a készüléket vízbe: az egy elektromos berendezés.

11.7 Szemes kávé tartó tisztítása

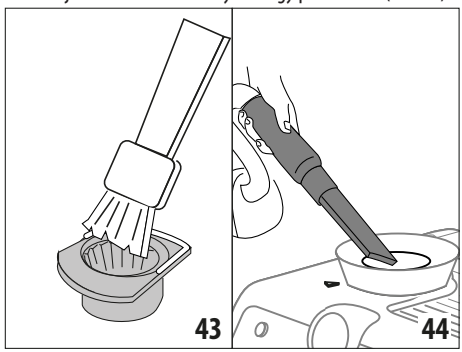
1. Győződjön meg arról, hogy a szemes kávé tartó (A2) üres legyen, emelje le a tartót az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva és leemelve a gépről.
2. Mossa el a tartót és a fedelet (A1) langyos vízzel: az alkatrészeket ne mossa mosogatógépben vagy tisztítószerrel! Az újbóli használat előtt alaposan öblítse le a tartozékokat.
3. A kávé maradványokat szívja fel (44 ábr.).
4. Tegye vissza a tartót a "3. A készülék első beindítása" fejezetben leírtakat követve.

11.8 A darálók tisztítása

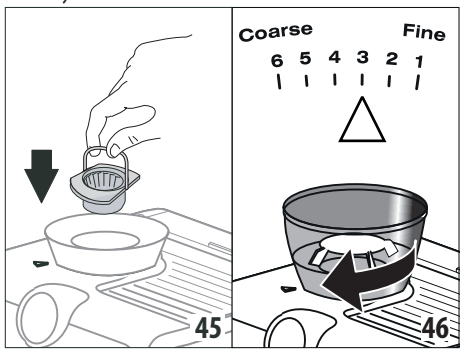
1. Ki kell üríteni a szemes kávé tartót (ha kell, el kell szívni a maradék kávé szemeket).
2. Akassza be a szűrőtartó egységet és végezzen egy őrlést „üres" járatban, hogy szabaddá tegye a kávé csövet: akassza a szűrőtartót a kávédaráló kimenetére (A22) egy vonalba állítva az INSERT felirattal ás a szűrőtartót forgassa el jobbra (22 ábr.). Az őrlés akkor veszi kezdetét, amikor a kar eléri a CLOSE pozíciót és automatikusan félbeszakad;
3. Távolítsa el a szemes kávé tartót az előző "11.7 Szemes kávé tartó tisztítása" bekezdésben leírtakat követve.
4. Forgassa az őrlés szabályzóját az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig, „REMOVE" pozícióba (41 ábr.).



5. Vegye le a daráló felső részét, a fogantyúnál megragadva azt (42. ábr.).
6. A gép belsejét tisztítsa meg egy kefével (C8)- 43 ábr.) és szívja el a kávé maradványokat egy porszívóval (44 ábr.).



7. Helyezze vissza a daráló felső részét:



- helyezze a darálót e helyére (45 ábr.);
- forgassa el a szabályozót, a kívánt őrlési fok kiválasztásával (46 ábr.);

- Ellenőrizze, hogy a daráló megfelelően van-e behelyezve, a fogantyúnál fogva húzza: a daráló megfelelően van behelyezve, nem mozog;

8. Egy kefével távolítsa el az esetleges kávépor maradványokat a kávédaráló (A22) kimenetéből.

11.9 A kávédaráló extra beállítása

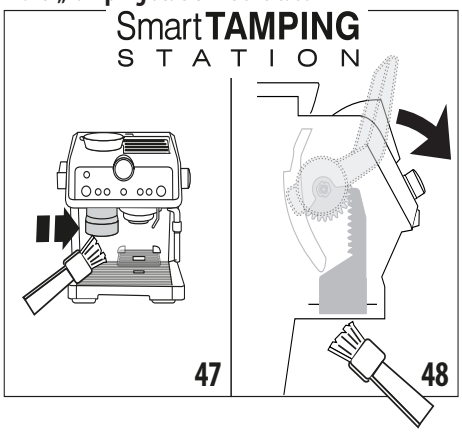
Idővel a darálók elkopnak és az őrölt kávé mennyisége csökken. Amikor a darálóknak a "6.4 Válassza ki az őrlés finomságát" bekezdésben bemutatott beállítása többé nem elegendő, új őrlési tartományt lehet választani. Az alábbiak szerint járjon el:

1. Tartsa lenyomva a ×2 (B3) és (my) (B7) gombokat legalább 3 másodpercig: ekkor belép a menübe: egymást váltogatják a (B15) és (B16) jelzőfények;
2. Forgassa a (B8) funkció gombot állásba: a (B14) jelzőfény fixen világít;
3. Válasszon új őrlési tartományt a (B4) gombot megnyomva;
4. A menüből való kilépéshez nyomja meg a (B1) gombot. (Kb. 1 perces állás után a készülék automatikusan kilép a beállítások menüből és ismét használatra készen áll);
5. Forgassa az őrölt kávé mennyiségét szabályozó gombot (B2) „min" pozícióba, majd végezze el a beállítást az első használattal azonos módon ("6.4 Válassza ki az őrlés finomságát").

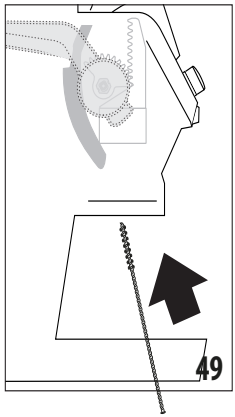
Amikor az őrölt kávé mennyisége csökken, forduljon egy márkaszervizhez a darálók cseréje érdekében.

Majd forgassa az őrölt kávé mennyiségét szabályozó gombot (B2) „min" pozícióba, és végezze el a beállítást az első használattal azonos módon ("6.4 Válassza ki az őrlés finomságát").

11.10 „Tamping station" tisztítása



1. Tisztítsa meg az akasztási területet egy ecsettel (47 ábr.).
2. Húzza a kart (A23) ütközésig és egy ecsettel tisztítsa meg az ütközőt (48 ábr.): majd engedje el a kart.



3. Egy kefével (C8) tisztítsa meg a kávé csúszdát (49 ábr.).

11.11 Egyéb tisztítások

1. A gép tisztításához ne használjon oldószereket vagy karcolást okozó tisztítószereket. Elegendő egy nedves és puha rongy.
2. Rendszeresen tisztítsa a szűrőtartót.

Javasoljuk De'Longhi tisztítószer használatát.

12. VÍZKŐOLDÁS

Akkor végezzen vízkőoldást a gépen, amikor a (B9) jelzőfény felgyullad.

- Használat előtt olvassa el a vízkőoldószer csomagolásán található utasításokat és a címkét.
- Kizárólag De'Longhi vízkőoldó használatát javasoljuk. Nem megfelelő vízkőoldó használata, valamint a nem szabályosan végzett vízkőoldás olyan károkat okozhat, melyek javítása nem tartozik a gyártó által vállalt garancia körébe.

Kövesse az alábbi eljárást:

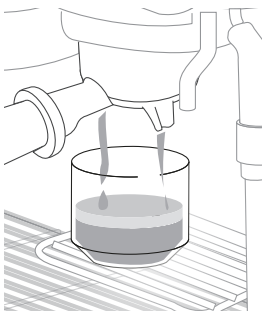
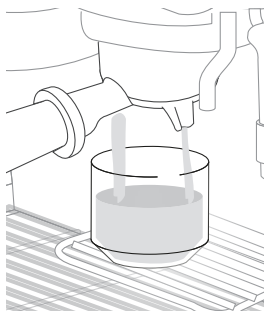
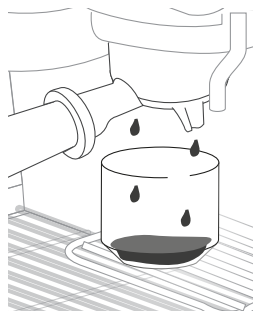
1. (HA VAN, VEGYE KI A VÍZLÁGYÍTÓ SZŰRŐT). Öntsön a víztartályba vízkőoldót a tartály belső oldalára vésett **A** szintig (ez egy 100ml-es csomagolásnak felel meg); majd adjon hozzá vizet a **B** szint eléréséig.
2. Ha a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg az ON/Standby (B1) gombot.
3. Győződjön meg arról, hogy a szűrőtartó nincs beakasztva és helyezzen egy edényt az adagolók (A5), (A6) és a kazán zuhany alá (A21) (8 ábr.).
4. Forgassa a funkció választó gombot (B8) pozícióba: a jelzőfény villog és az OK jelzőfény felgyullad.
5. Nyomjon OK-t (B5) a vízkőoldás megkezdéséhez.
6. A vízkőoldó program elindul, és a vízkőoldó folyadék az adagolókon és a kazán zuhanyon keresztül távozik. A vízkőoldó program során a készülék meghatározott időközönként számos átmosást végez, amellyel eltávolítja a kávéfőző készülékben képződött vízkövet és teljesen kiüríti a tartályt.
7. Az adagolás félbeszakad és felgyulladnak a (B15) és jelzőfények az öblítés gombbal (B4) egy vonalban.
8. Ürítse ki a vízkőoldó folyadék összegyűjtéséhez használt edényt és tegye az adagoló alá.

9. Vegye ki a víztartályt, öntse ki belőle a vízkőoldó folyadék esetleges maradványait, öblítse ki folyó vízzel és töltse fel friss vízzel a MAX szint jelzésig- Tegye vissza a tartályt a helyére.
10. Nyomja meg a gombot: a készülék átmossa a belső hidr. köröket és mind a három adagolón keresztül távozik a folyadék.
11. Az öblítés végén a készülék megszakítja az adagolást. Az összes led röviden villog és a készülék készen áll a használatra.
12. Ürítse ki az öblítővíz összegyűjtésére használt edényt.
13. Emelje ki és ürítse ki a csepptálcát, majd tegye vissza.
14. Emelje ki és töltse fel a tartályt friss vízzel, majd tegye vissza.
15. Állítsa a funkció választó gombot az egyik kávé állásba.

13. MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség:	220-240V~50-60Hz
Felvett teljesítmény:	1450W
Méretek LxPxH:	375x368x445 mm
Nyomás:	19 bar
A víztartály kapacitása:	2 L
Tápkábel hossza:	1200 mm
Súly:	12 kg

14. HOGYAN FŐZZÜNK TÖKÉLETES KÁVÉT

TÖKÉLETES PRESSZÓ KÁVÉ	HÍG ESPRESSO	SŰRŰ ESPRESSO
		
KRÉM: mogyoróbarna piros reflexekkel és világos csíkokkal, 3-4 mm vastag	KRÉM: világos színű és vékony, nagy buborékokkal	KRÉM: sötét színű és vékony, csak a széleken
TEST: Erős, kerek és puha	TEST: Könnyű, vizes	TEST: túlságos
ÍZ: Kiegyensúlyozott és tartós	ÍZ: gyenge és nem tartós	ÍZ: erős, összehúzó, tartós és keserű a szájban
AROMA: intenzív	AROMA: Kevéssé markáns	AROMA: gyenge, égett kávé jegyekkel
ŐRLÉS: Megfelelő	ŐRLÉS: túl durva. Állítsa a kávédarálót egy alsó állásra, kövesse a "6.4 Válassza ki az őrlés finomságát" fejezetben összefoglalt útmutatásokat	ŐRLÉS: túl finom. Állítsa a kávédarálót egy felső állásra, kövesse a "6.4 Válassza ki az őrlés finomságát" fejezetben összefoglalt útmutatásokat
KÁVÉ MENNYISÉGE A SZŰRŐBEN: Megfelelő	MENNYISÉG KÁVÉ A SZŰRŐBEN: Nem elegendő. Növelje a mennyiséget a szabályozógomb elforgatásával "B2. Őrölt kávé mennyiségét szabályozó gomb", a "6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét" bekezdésben leírtak szerint	MENNYISÉG KÁVÉ A SZŰRŐBEN: Túl sok: csökkentse a mennyiséget a szabályozógomb elforgatásával "B2. Őrölt kávé mennyiségét szabályozó gomb", a "6.8 Szabályozza a szűrőben lévő őrölt kávé mennyiségét" bekezdésben leírtak szerint
TÖMÖRÍTÉS: Megfelelő	TÖMÖRÍTÉS: Túl enyhe	TÖMÖRÍTÉS: Túl erős

15. A JELZŐFÉNYEK JELENTÉSE

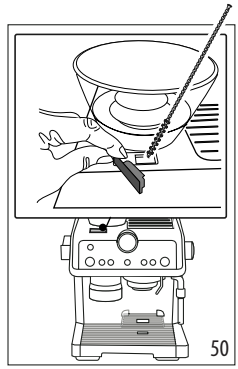
JELZŐFÉNYEK	A JELZŐFÉNYEK JELENTÉSE	MŰVELET
Az összes jelzőfény röviden villog	A készülék bekapcsolása	Önellenőrzés
folyamatosan ég	A tartályban lévő víz mennyisége nem elegendő vagy a víztartály nem megfelelően van betéve	Töltse fel a tartályt vagy vegye ki vagy a víztartály nem jól van betéve
	Az energiatakarékosság funkció aktív	Hivatkozzon a "5.5 Energiatakarékosság", ha szeretné inaktiválni a funkciót
folyamatosan ég	A készülék be van kapcsolva, használatra készen áll	A készülék elérte a gőz adagoláshoz szükséges hőmérsékletet: ha gőzt kíván adagolni, forgassa el a gőz szabályozógombot (A4)
villog	A készülék be van kapcsolva és az energiatakarékosság funkció aktív: a gőz szabályozógomb (A4) gőz adagoló pozícióban áll	A villogó jelzőfény azt jelzi, hogy a készülék készül a gőz adagolására: az adagolás azonnal megkezdődik, amint a készülék eléri a hőmérsékletet
	A készülék melegszik, hogy használatra készen álljon	A készülék akkor érte el a kívánt hőmérsékletet, amikor a jelzőfény folyamatosan világít
		Állítsa vissza a szabályozógombot ○ pozícióba
villog	A szűrőtartót leakasztották a kávédarálóról, de nem tömörítettek	Akassza le a szűrőtartót és tömörítse a kávét a "6.7 Őrölt kávét használjon" bekezdésben leírtak szerint
	A készülék tömörítést igényel	A gép éppen most végzett darálást és a szűrőtartót a kávédarálóra akasztották
Folyamatosan ég	A tömörítést szabályosan végezték el	
folyamatosan ég	A szemes kávé tartó üres	Töltse meg a szemes kávé tartót
villogó	Kávészem hiány vagy a szemes kávé tartó nem lett behelyezve vagy nem megfelelően lett a helyére csavarozva	Töltse meg a szemes kávé tartót vagy tegye szabályosan vissza a szemes kávé tartót
villogó	A hőmérséklet túl magas a kávé főzéshez	Várjon, amíg a hőmérséklet csökken
villogó	A készülék vízkőoldást végez	A műveletet a "12. Vízkőoldás" fejezetben leírtak szerint végezze
	A vízkőoldásnak vége és a szabályozógomb (B8) „vízkőoldás” pozícióban van	Forgassa a funkció szabályozógombot az egyik „kávé” pozícióba

16. RIASZTÁSOK

JELZŐFÉNYEK	RIASZTÁS	MEGOLDÁS
Folyamatosan égő	Általános riasztás	Forduljon egy márkaszervizhez
+ villog	A csepptálca (A13) nincs betéve vagy nem szabályosan van betéve	Vegye ki és szabályosan tegye be a csepptálcát
folyamatosan ég	El kell végezni a vízkőoldást	Végezze el a vízkőoldást a "12. Vízkőoldás" fejezetben leírtak szerint
gyorsan villog	A szabályozógomb (B8) vízkőoldás pozícióban van	Forgassa a szabályozógombot az egyik ital állásba
folyamatosan ég + villognak	Amikor a szűrőtartót beakasztották, az őrlésnek még nem volt vége vagy a kávét túl korán préselték	Ismételje meg az őrlést
+ villog	Ez a gép első beindítása és a hidr. kört fel kell tölteni vízzel.	A "3. A készülék első beindítása" fejezetben leírtak szerint járjon el
	Vízlágyító szűrő (C6) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást	Nyomja meg a gombot (B6) a jelzőfénnyel egy magasságban (9 ábr.): kezdetét veszi az adagolás és automatikusan félbeszakad.
	A kávét túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le	Vegye ki az egységet, ismételje meg a műveleteket a kávé főzéshez, vegye figyelembe a "6.4 Válassza ki az őrlés finomságát" bek. és a "14. Hogyan főzzünk tökéletes kávét" táblázat útmutatásait.
+ villognak	Vízlágyító szűrő (C6) jelenléte esetén előfordulhat, hogy levegő buborék kerül a hidr. rendszerbe, mely gátolja az adagolást	Nyomja meg a gombot (B6) a jelzőfénnyel egy magasságban (9 ábr.): kezdetét veszi az adagolás és automatikusan félbeszakad.
	A kávét túl finomra őrölte, így a kávé csak nagyon lassan vagy egyáltalán nem folyik le	Vegye ki az egységet, ismételje meg a műveleteket a kávé főzéshez, vegye figyelembe a "6.4 Válassza ki az őrlés finomságát" bek. és a "14. Hogyan főzzünk tökéletes kávét".táblázat útmutatásait.
	A szűrő eltömődött vagy hiányzik a szűrő	Végezze el a tisztítást a "11.4 A kávészűrők tisztítása" bekezdésben leírtak szerint és győződjön meg arról, hogy a szűrő szabályosan lett visszahelyezve
	A tartály rosszul van behelyezve és az alján található szelepek nincsenek nyitva	Finoman nyomja meg a tartályt úgy, hogy az alján lévő szelepek kinyíljanak
	Vízkő van a hidr. rendszerben	Végezzen vízkőoldást a "12. Vízkőoldás" fejezetben leírtak szerint

17. HA VALAMI NEM MŰKÖDIK

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
Nem jön ki több presszókávé	Nincs víz a tartályban (A17)	Töltse fel a tartályt
	A jelzőfény ég, míg a jelzőfény villog azt jelezve, hogy a kávé vagy gőz kör üres.	Nyomja meg a jelzőfényhez tartozó gombot.
	A szűrő eltömődött vagy hiányzik a szűrő	A tisztítást a "11.4 A kávészűrők tisztítása" bekezdés útmutatásai alapján kell elvégezni és meg kell győződni arról, hogy a szűrő szabályosan legyen visszatéve
	A tartály rosszul van behelyezve és az alján található szelepek nincsenek nyitva	Finoman nyomja meg a tartályt úgy, hogy az alján lévő szelepek kinyíljanak
	Vízkő van a hidr. rendszerben	Végezze el a vízkőoldást a "12. Vízkőoldás" fejezetben leírtak szerint
A presszókávé nem a szűrőtartó lyukain keresztül, hanem a szélén át csepeg	A szűrőtartó rosszul lett behelyezve	Akassza be megfelelően a szűrőtartót, és erővel teljesen csavarja be
	A presszó kazán tömítése elvesztette rugalmasságát vagy koszos	Cserélje ki a presszó kazán tömítését egy Szakszerviznél
	A szűrő eltömődött vagy hiányzik a szűrő vagy koszos	Végezze el a tisztítást a "11.4 A kávészűrők tisztítása" bekezdésben leírtak szerint
A szűrőtartót nem lehet ráakasztani a készülékre	Az őrölt kávé nem lett összetömörítve vagy túlságosan tömörítve lett	Tömörítse a kávét a "6.6 Kávéőrlés közvetlenül a szűrőbe" bekezdésben leírtak szerint
A kávékrém világos színű (a kávé gyorsan folyik le a csőrből)	Felül kell vizsgálni a készülék beállításait	Lásd a "14. Hogyan főzzünk tökéletes kávét" fejezetet
A kávékrém sötét színű (a kávé lassan folyik le a csőrből)	Felül kell vizsgálni a készülék beállításait	Lásd a "14. Hogyan főzzünk tökéletes kávét" fejezetet
A tejen nem képződik hab a habosítás közben	A szorítógyűrű (A7) „FLAT" (NINCS TEJHAB) pozícióban van	Tolja a szorítógyűrűt „FOAM" pozícióba
	A tej nem eléggé hideg	Mindig hűtőszekrény-hőmérsékletű tejet használjon
	A cappuccino készítő (A8) koszos	Végezze el a cappuccino készítő tisztítását a "8. A cappuccino készítő tisztításaminden használat után" fejezetben leírtak szerint
	Vízkő van a hidr. rendszerben	Végezze el a vízkőoldást a "12. Vízkőoldás" fejezetben leírtak szerint
A vízkőoldás végeztével a készülék egy újabb öblítést igényel	Az öblítési ciklus közben a tartály nem töltődött fel a MAX szintig	Ismételje meg az öblítést a "12. Vízkőoldás" bek. (8) pontjától kezdve

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A készülék nem darál kávét	A kávédarálóban idegen, nem darálható test van	Végezze el a darálók tisztítását a "11.8 A darálók tisztítása" Bekezdésben leírtak szerint, győződjön meg arról, hogy minden kávészemet eltávolított a tartóból (A2) a kiemelés előtt. Mielőtt vissza helyezi a darálót, gondosan szívjon el mindenféle maradványt a daráló helyéről (44 ábr.).
Az őrlést követően a kávészűrő üres Őrlés után nagy mennyiségű kávépor van a szűrőben	A kávédaráló kávé csúszdája el van tömődve	Végezze el a tisztítást a "11.10 „Tamping station" tisztítása" Bekezdésben leírtak szerint. Ha a probléma továbbra is fennáll, a csúszda eléréséhez nyissa ki a megfelelő ajtót és tegye szabaddá a csúszdát egy kefével (50 ábr.).  50
Amennyiben más minőségű kávét szeretne használni	El kell távolítani a gépben lévő összes kávészemet	• Ki kell üríteni a szemes kávé tartót (ha kell, el kell szívni a maradék kávé szemeket). • Akassza be a szűrőtartó egységet és végezzen több őrlést „üres" járatban, hogy szabaddá tegye a kávé csövet: akassza a szűrőtartót a kávédaráló kimenetére (A22) egy vonalba állítva az INSERT felirattal és a szűrőtartót forgassa el jobbra (22 ábr.). Az őrlés akkor veszi kezdetét, amikor a kar eléri a CLOSE pozíciót és automatikusan félbeszakad. Ismételje meg, amíg a szűrő üres nem lesz, • Tegyen a szemes kávé tartóba friss kávét.

Před použitím přístroje si vždy přečtěte příručku s bezpečnostními upozorněními.

Tento přístroj nesmí být používán dětmi. Udržujte přístroj a jeho kabel mimo dosah dětí.

1. POPIS

1.1 Popis přístroje

(str. 3 - A)

A1. Víko zásobníku na zrnkovou kávu
A2. Zásobník na zrnkovou kávu
A3. Odkládací prostor na šálky
A4. Otočný knoflík na páru
A5. Dávkovač horké vody
A6. Trubička dávkovače páry
A7. Volič napěňovače
A8. Napěňovač
A9. Tryska napěňovače
A10. Odkládací mřížka pro šálky na espresso
A11. Odkládací mřížka pro sklenice nebo hrnky
A12. Mřížka misky
A13. Odkapávací miska
A14. Ukazatel hladiny vody v odkapávací misce
A15. Víko nádržky na vodu
A16. Držadlo pro vyjmutí nádržky na vodu
A17. Nádržka na vodu
A18. Uložení změkčovacího filtru
A19. Uložení konektoru napájecího kabelu
A20. Hlavní vypínač (ON/OFF)
A21. Sprcha bojleru
A22. Výstup mlýnku kávy (Tamper station)
A23. Páčka pěchovadla

1.2 Popis ovládacího panelu

(str. 3 - B)

B1. Tlačítko ON/Standby
B2. Regulační knoflík množství mleté kávy
B3. Tlačítko "X2": pro použití Easy Clean filter 2 kávy
B4. Tlačítko vyplachování
B5. Tlačítko "OK": pro výdej nápoje/pro potvrzení
B6. Tlačítko pro výdej horké vody
B7. Tlačítko "My": pro osobní nastavení množství nápojů
B8. Otočný knoflík volby funkce:
- Espresso
- Americano/Long Black (podle modelů)
- Káva
- Odvápnění

B9. Kontrolka odvápnění
B10. Kontrolka pára připravena
B11. Kontrolka nadměrné teploty
B12. Kontrolka úspory energie
B13. Kontrolka všeobecného alarmu
B14. Kontrolka prázdného zásobníku na zrnkovou kávu/nepřítomnosti zásobníku na zrnkovou kávu
B15. Kontrolka nedostatku vody
B16. Kontrolka pěchování
B17. Tlakoměr

1.3 Popis příslušenství

(str. 2 - C)

C1. Miska držák filtru
C2. Easy Clean filter na 1 kávu
C3. Easy Clean filter na 2 kávu
C4. Testovací proužek „Total Hardness Test"
C5. Odvápňovač
C6. Změkčovací vodní filtr (*je-li součástí dodávky)
C7. Napájecí kabel
C8. Kartáček
C9. Konvička na mléko

2. PŘÍPRAVA PŘÍSTROJE

Umyjte veškeré příslušenství teplou vodou a mycím prostředkem, a postupujte následovně:

1. Zasuňte zásobník na zrnkovou kávu (A2) do mlýnku kávy (obr. 1);
2. Zasuňte tácek na odkapávání (A13) spolu s mřížkou na odkládání šálků (A11) a mřížkou misky (A12)(obr. 2);
3. Vyjměte nádržku na vodu (A17) (obr. 3) a naplňte ji čerstvou a čistou vodou, přičemž dávejte pozor, abyste nepřekročili nápis MAX (obr. 4).
4. Poté zasuňte zpět nádržku.

Pozor: *Nikdy neuvádějte do provozu přístroj bez vody v nádržce nebo bez nádržky.*

3. PRVNÍ UVEDENÍ PŘÍSTROJE DO PROVOZU

1. Zasuňte konektor napájecího kabelu (C7) do příslušného umístění (A19) na zadní straně přístroje (obr. 5); poté zasuňte zástrčku do zásuvky. Ubezpečte se, že hlavní vypínač (A20), umístěný na zadní straně přístroje, je stisknutý v poloze **I** (obr. 6);
2. Kontrolka v úrovni tlačítka (B6) se rozsvítí a kontrolka (B15) bliká na znamení, že je nutné provést výdej vody pro naplnění okruhu (obr. 7);
3. Umístěte pod dávkovač horké vody (A5) a napěňovač (A8) nádobu s minimálním objemem 100 ml (obr. 8);
4. Stiskněte tlačítko (B6) v úrovni kontrolky (obr. 9): výdej se zahájí a automaticky přeruší. Nádobu vyprázdněte.

Než začnete přístroj používat, je nutné vypláchnout jeho vnitřní okruhy. Postupujte následovně:

5. Připevněte misku držák filtru (C1) spolu s filtrem k přístroji: pro správné připevnění zarovnejte rukojeť držáku filtru se symbolem "INSERT" (obr. 10) a otočte rukojetí směrem doprava, až do zarovnání s polohou "CLOSE";
6. Umístěte nádobu pod misku držák filtru a pod napěňovač (A8) (obr. 11);
7. Stiskněte tlačítko (B4) v úrovni kontrolky : výdej je zahájen (obr. 12);
8. Po dokončení výdeje otočte knoflíkem na páru (A4) (obr. 13) a vydávejte páru po dobu 10 sekund tak, aby se vypláchl okruh páry;
9. Opakujte kroky 7 a 8, dokud se nevydá alespoň 1 litr vody (asi polovina nádržky);
10. Vyjměte nádržku na vodu (A17) (obr. 3), vypláchněte ji a naplňte ji čerstvou a čistou vodou, přičemž dávejte pozor, abyste nepřekročili nápis MAX (obr. 4).

Přístroj je tak připraven k použití.

Poznámka: *vyplachování vnitřních okruhů je doporučeno také v případě delšího nepoužívání přístroje.*

4. AKTIVACE ZMĚKČOVACÍHO FILTRU

Některé modely jsou vybaveny filtrem pro změkčování vody (C6): pokud ho váš model nemá, doporučujeme jej zakoupit u autorizovaných servisních středisek De'Longhi.

Pro správné použití filtru dodržujte níže uvedené pokyny.

1. Vyjměte filtr z balení;
2. Otáčejte diskem datumovky (obr. 14), dokud se nezobrazí příští 2 měsíce použití;

Poznámka: *při běžném používání přístroje je trvanlivost filtru dva měsíce; jestliže zůstane přístroj nepoužívaný s nainstalovaným filtrem, jeho trvanlivost je maximálně 3 týdny.*

3. Pro aktivaci filtru nechte téct vodu z vodovodu do otvoru filtru (obr. 15), dokud voda nebude vycházet z bočních otvorů po dobu více než jedné minuty;
4. Vyjměte nádržku (A17) (je-li potřeba, naplňte ji vodou);
5. Zasuňte filtr do nádržky na vodu a úplně jej ponořte zhruba na deset vteřin, přitom jej nakloňte tak, aby se uvolnily vzduchové bubliny (obr. 16);
6. Vložte filtr do odpovídajícího uložení (A18) (obr. 17) a stiskněte až na doraz, poté zavřete nádržku a znovu zasuňte nádržku do přístroje;

Nyní je filtr aktivovaný a je možné přístroj používat.

5. NASTAVENÍ MENU

Poznámka: *Jakmile vstoupíte do nabídky, můžete upravit všechny funkce nabídky, jak je popsáno v následujících odstavcích.*

5.1 Teplota kávy

Pokud si přejete upravit teplotu vody, která slouží k přípravě kávy, je třeba postupovat následovně:

1. Držte stisknuté současně tlačítka ×2 (B3) a (my) (B7) po dobu alespoň 3 sekund: vstoupíte do nabídky: kontrolky (B15) a se střídají (B16);
2. Otočte knoflík funkcí (B8) do polohy ESPRESSO: kontrolka (B11) zůstane svítit;
3. Stiskněte tlačítko odpovídající požadované volbě, jak je uvedeno v následující tabulce:

Tlačítko	Teplota
×2	Normální
	Vysoká

4. Pro výstup z nabídky stiskněte tlačítko (B1). (Po zhruba 1 minutě nepoužívání přístroj automaticky vystoupí z nabídky nastavení a bude znovu připraven k použití).

5.2 Tvrdost vody

Kontrolka (B9) odvápnění se rozsvítí po stanovené době používání, která závisí na tvrdosti vody. Podle potřeby je možné přístroj naprogramovat podle skutečné tvrdosti vody používané v různých oblastech a snížit tak interval odvápnění.

Postupujte následovně:

1. Vyjměte z obalu dodaný testovací proužek "TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Přibližně na jednu sekundu ponořte celý proužek do sklenice s vodou.
3. Proužek vytáhněte z vody a lehce s ním zatřepte. Přibližně po minutě se zobrazí 1, 2, 3 nebo 4 červené čtverečky podle tvrdosti vody, přičemž každý čtvereček odpovídá 1 stupni tvrdosti.
4. Držte stisknutá tlačítka ×2 (B3) a (my) (B7) po dobu alespoň 3 sekund: vstoupíte do nabídky: kontrolky (B15) a (B16)střídavě blikají;
5. Otočte knoflík volby funkcí (B8) do polohy AMERICANO: kontrolka (B9) zůstane svítit;
6. Stiskněte tlačítko odpovídající požadované volbě, jak je uvedeno v následující tabulce:

Výsledek Total Hardness test	Tlačítko	Stupeň
	×2	**1** měkká voda
		2 středně tvrdá voda
	OK	**3** tvrdá nebo velmi tvrdá voda

7. Pro výstup z nabídky stiskněte tlačítko (B1). (Po zhruba 1 minutě nepoužívání přístroj automaticky vystoupí z nabídky nastavení a bude znovu připraven k použití).

5.3 Automatické vypnutí

Je možné nastavit automatické vypnutí tak, aby se přístroj vypnul po 15 minutách nebo po 1 a půl hodině nebo 3 hodinách nepoužívání. Postupujte následovně:

1. Držte stisknutá tlačítka ×2 (B3) a my (B7) po dobu alespoň 3 sekund: vstoupíte do nabídky: kontrolky (B15) a (B16) se střídají;
2. Otočte otočný knoflík funkcí (B8) do polohy COFFEE: kontrolka (B13) zůstane svítit;
3. Stiskněte tlačítko odpovídající požadované volbě, jak je uvedeno v následující tabulce:

Tlačítko	Doba
×2	9 min.
	1,5 hod.
OK	3 hod.

4. Pro výstup z nabídky stiskněte tlačítko (B1). (Po zhruba 1 minutě nepoužívání přístroj automaticky vystoupí z nabídky nastavení a bude znovu připraven k použití).

5.4 Výchozí hodnoty

Přístroj lze vrátit zpět na tovární nastavení. Postupujte následovně:

1. Držte stisknutá tlačítka ×2 (B3) a my (B7) po dobu alespoň 3 sekund: vstoupíte do nabídky;
2. držte stisknuté tlačítko my po dobu několika sekund, dokud příslušná kontrolka nezačne blikat;
3. Pro výstup z nabídky stiskněte tlačítko (B1). (Po zhruba 1 minutě nepoužívání přístroj automaticky vystoupí z nabídky nastavení a bude znovu připraven k použití).

5.5 Úspora energie

Pomocí této funkce lze aktivovat nebo deaktivovat režim pro úsporu energie. Když je funkce aktivní, zaručuje nižší spotřebu energie v souladu s platnými evropskými normami.

Postupujte následovně:

1. Držte stisknutá tlačítka ×2 (B3) a my (B7) po dobu alespoň 3 sekund: vstoupíte do nabídky;
2. Stiskněte tlačítko (B6) : kontrolka (B12) se rozsvítí;
3. Pro výstup z nabídky stiskněte tlačítko (B1). (Po zhruba 1 minutě nepoužívání přístroj automaticky vystoupí z nabídky nastavení a bude znovu připraven k použití).

Poznámka:

- *Když je úspora energie aktivní, může si výdej vyžádat několik sekund čekání.*
- *Když je úspora energie deaktivována, je výdej kávy okamžitý.*

6. PŘÍPRAVA KÁVY

6.1 Příprava mlýnku na kávu

1. Zasuňte zásobník na zrnkovou kávu (A2) zarovnáním vodotisku a zašroubujte zásobník na zrnkovou kávu ve směru hodinových ručiček (obr. 1) až do jeho zarovnání s polohou "3" (výchozí nastavení);
2. Odstraňte víko zásobníku na zrnkovou kávu (A1);
3. Nasypte požadované množství zrnkové kávy do zásobníku (obr. 18);
4. Víko znovu zavřete a dobře stlačte.
5. ujistěte se, že knoflík (B2) je v poloze (výchozí nastavení).

Pozor: *Neodstraňujte zásobník na zrnkovou kávu, pokud jsou uvnitř zrna.*

6.2 Kávové nápoje

- **ESPRESSO**

  Nápoj italského původu, jedná se o malou kávu s intenzivním aroma.

Káva	Předspaření	Množství	Filtr	×2
Espresso	✓	1 šálek 35 ml	C2	✗
		2 šálky 70 ml	C3	✓

Vždy se ujistěte, že množství kávy ve filtru je správné (viz odstavec "6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru").

- **COFFEE**

  Nápoj evropského původu, jedná se o velkou kávu s jemným aroma.

Káva	Předspaření	Množství	Filtr	×2
Coffee	✗	1 šálek 70 ml	C2	✗
		2 šálky 140 ml	C3	✓

Vždy se ujistěte, že množství kávy ve filtru je správné (viz odstavec "6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru").

- **AMERICANO**
  Nápoj amerického původu, jedná se o velkou kávu. Předvídá výdej kávy espresso a poté horké vody přímo do šálku. Je možné připravit 1 šálek kávy najednou.

Káva	Před-spaření	Množství	Filtr	x2
Americano	✓	1 šálek 120 ml	C2	✗
		DOPORUČENO:		
		1 šálek 240 ml	C3	✓

Vždy se ujistěte, že množství kávy ve filtru je správné (viz odstavec "6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru").

6.3 Volba nápoje

1. Otočte knoflík volby funkce (B8) až do zvolení požadované kávy (viz odstavec "6.2 Kávové nápoje").
2. Pokud se používá filtr na 2 šálky (C3), stiskněte tlačítko "2X" (B3) .

6.4 Volba stupně hrubosti mletí

Stupeň hrubosti mletí ovlivňuje rychlost průtoku a tím i kvalitu vydané extrahované kávy.
Při prvním použití se doporučuje zachovat výchozí tovární nastavení (střední hrubost mletí) (obr. 19) a poté, pokud výsledek není uspokojivý, změňte nastavení podle osobní chuti a typu kávy, přesunem k jemnějšímu nebo hrubšímu namletí, s odkazem na rady v kapitole "6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru".

Pozor:

- *Nastavení kávomlýnku musí být prováděno vždy, když je kávovar v provozu.*
- *Upravte stupeň hrubosti mletí postupně o jeden stupeň najednou a připravte nejméně 5 káv před přepnutím z jednoho nastavení do druhého.*

6.5 Kávové filtry

Přístroj je dodáván se dvěma kávovými filtry.

Filtr (C2) má na dně vyražený symbol na znamení, že je vhodný pro přípravu 1 dávky.

Filtr (C3) má na dně vyražený symbol na znamení, že je vhodný pro přípravu 2 dávek.
Oba filtry mají uvnitř ideální úroveň pěchované kávy (obr. 20). Je-li množství menší nebo větší než indikovaná úroveň, výsledek nemusí být uspokojivý. Poté proveďte, pro následující mletí, nastavení mletí pomocí knoflíku (B2) (viz odst. "6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru").

6.6 Namletí kávy přímo do filtru

1. Vložte filtr pro mletou kávu (C2) nebo (C3) do držáku filtru (C1) (obr. 21);
2. Stiskněte tlačítko "X2", pokud používáte 2 kávy;
3. Zahákněte držák filtru k výstupu mlýnku (A22) zarovnáním s nápisem INSERT: poté otočte misku směrem doprava (obr. 22). Mletí je zahájeno, když se miska dostane do polohy CLOSE a automaticky se zastaví;

Pozor: *když přístroj provádí mletí kávy, je možné současně provést vyplachování nebo vydat horkou vodu nebo páru.*

4. Po dokončení mletí bliká kontrolka (B16): zatáhněte za pěchovací páčku (A23) až na doraz: vodotisk na páčce označuje sílu působící na dávku ( ) (obr. 23). Kontrolka zůstane rozsvícená.
5. Vyjměte misku držák filtru jejím otočením směrem doleva.

Pozor: *pro nastavení správné dávky automaticky namleté do misky, viz odst. "6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru".*

Pokud je vyjmuta miska držáku filtru z výstupu mlýnku, aniž by bylo provedeno pěchování, kontrolka (B16) bude blikat. Pro pěchování otočte knoflík (B2) do polohy pro vypnutí mlýnku a vysuňte páčku (A23) a zavěste držák filtru.

6.7 Použití mleté kávy

1. Vložte filtr pro mletou kávu (C2) nebo (C3) do držáku filtru (C1) (obr. 21);
2. Nasypte dávku mleté kávy do filtru;
3. Otočte knoflík (B2) do polohy pro deaktivaci mlýnku;
4. Zahákněte držák filtru k výstupu mlýnku (A22) zarovnáním s nápisem INSERT: poté otočte misku směrem doprava (obr. 10).
5. Zatáhněte páčku pěchování (A23) až na doraz: vodotisk na páce označuje sílu vyvinutou na pěchování ( ) (obr. 23).
6. Vyjměte misku držák filtru jejím otočením směrem doleva.

6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru

Pozor: *Při prvním použití mlýnku nechte knoflík v pol. (min). Na začátku je normální, že musíte provést několik pokusů pro správné nastavení stupně a množství mletí. Doporučujeme vám provést výdej s výchozími nastaveními a poté, v případě potřeby, změňte podle doporučení v kap. "14. Jak připravit dokonalou kávu".*

Filtry (C2) a (C3) mají vnitřní zářez, který udává ideální množství mleté kávy (obr. 20). Regulujte stupňovitě knoflík (B2) pro navýšení nebo snížení mleté kávy (obr. 24), tak, abyste získali ideální dávku označenou zářezem.

6.9 Výdej kávy

1. Připevněte misku držák filtru (C1) k přístroji: pro správné připevnění zarovnejte rukojeť držáku filtru se symbolem "INSERT" (obr. 10) a otočte rukojetí směrem doprava, až do zarovnání s polohou "CLOSE";
2. Umístěte šálek nebo šálky pod ústí držáku filtru;
3. Pokud používáte malé šálky, snižte mřížku pro odkládání šálků (A10) pro přiblížení šálku k ústím držáku filtru a tím získáte lepší krémovou pěnu kávy (obr. 25);
4. Pomocí příslušného knoflíku vyberte požadovaný nápoj (B8).
5. Stiskněte tlačítko "OK": přístroj pokračuje s výdejem a automaticky se zastaví.

Poznámka: *Zatímco přístroj připravujte kávu, výdej může být kdykoli zastaven stisknutím tlačítka "OK". Pro sejmutí držáku filtru otočte rukojetí zprava doleva.*

Nebezpečí opaření

- *Abyste se vyhnuli postříkání, nikdy držák filtru neodpojujte, když kávovar provádí výdej, a počkejte několik vteřin po výdeji.*
- *Pokud nedojde k výdeji, počkejte přibližně 1 minutu před sejmutím držáku filtru: může dojít k vypuštění páry způsobené zbytkovým tlakem uvnitř přístroje.*

6.10 Tlakoměr

Tlakoměr umožňuje ověřit, zda má během výdeje kávy tlak správnou hodnotu (obr. 26).
Během výdeje kávy ESPRESSO, bude ukazatel zpočátku v oblasti "pre-infusion" (fáze před-spaření), poté se během výdeje otočí do oblasti "optimal zone".
Pro více informací viz kapitola "14. Jak připravit dokonalou kávu".

Pozor: *tlakoměr funguje pouze během přípravy kávových nápojů: pokud se připravuje horká voda " " nebo je používána funkce páry, ukazatel tlakoměru se nepohybuje.*

7. JAK POSTUPOVAT PŘI PŘÍPRAVĚ MLÉČNÝCH NÁPOJŮ

1. Naplňte konvičku na mléko (C9) mlékem, které chcete ohřát/napěnit, přičemž vezměte v potaz, že mléko zvýší svůj objem 2 až 3 krát. Pro dosažení hustší a rovnoměrnější pěny se doporučuje použít zcela odtučněné mléko nebo polotučné mléko o teplotě, kterou má v ledničce (cca 5 °C).
2. Zvolte polohu kroužku (A7) (obr. 27) v závislosti na nápoji určeném k přípravě (viz následující tabulka):

Doporučená poloha	Nápoje s mlékem určené k přípravě
FLAT	Teplé mléko (nenapěněné)/ Caffelatte/ Latte macchiato/ Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, teplé mléko (napěněné)

3. Umístěte konvičku (C9) s mlékem pod napěňovač (A8) (obr. 28).
4. Napěňovač ponořte do krabice s mlékem a dejte pozor, aby se neponořil černý volič (obr. 29).
5. Otočte otočný knoflík na páru do polohy (obr. 30). Z napěňovače vyjde pára, která ohřeje mléko: pokud je kroužek v poloze FOAM, pára pomůže mléku vytvořit krémový vzhled a navýší jeho objem (obr. 31). Pro získání krémovější pěny, ponořte napěňovač do mléka a pohybujte nádobkou otáčivými pohyby zezdola nahoru.
6. Jakmile je dosažena teplota (ideální hodnota je 60°C) a požadovaná hustota krému, přerušte výdej páry otáčením knoflíku do polohy ◯.
7. U nápojů, které to předvídají, připravte kávu (viz kap. "6. Příprava kávy"): vyberte dostatečně velké šálky a umístěte je na mřížku pro odkládání šálků pro espresso (A10). Pro použití vysokých sklenic znovu zavřete odkládací mřížka na šálky na espresso (A10) a položte sklenici na odkládací mřížku pro sklenice nebo hrnky (A11).
8. Nalijte napěněné mléko do šálků: oslaďte podle chuti, a pokud chcete, posypte pěnu trochou čokoládového prášku.

Poznámka: *Příprava cappuccina: mějte na paměti zhruba 100 g mléka na každý šálek.*

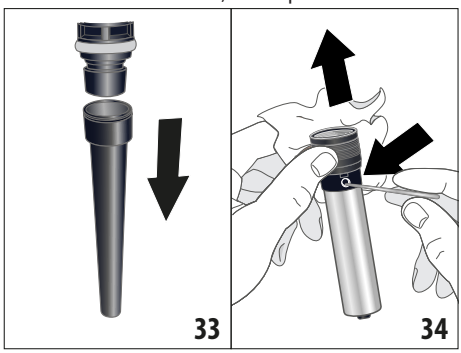
Doporučuje se výdej po dobu maximálně 60 vteřin.

8. ČIŠTĚNÍ NAPĚŇOVAČE PO KAŽDÉM POUŽITÍ

Z hygienických důvodů je doporučeno čistit napěňovač mléka po každém použití.
Postupujte následujícím způsobem:

1. Vypusťte trochu páry na několik vteřin (body 2, 5 a 6 předchozího odstavce) otočením otočného knoflíku na páru do polohy . Při této operaci napěňovač vyprázdní eventuální zbytky mléka, které mohly zůstat uvnitř.
2. Vypněte přístroj stisknutím tlačítka ON/Standby (B1).
3. Počkejte několik minut, než napěňovač vychladne: jednou rukou držte pevně trubku napěňovače a druhou odblokujte samotný napěňovač jeho točením proti směru hodinových ručiček a tahem směrem dolů (obr. 32).

4. Vyjměte parní trysku z trubičky pro výdej tahem směrem dolů (obr. 33).
5. Zatlačte volič nahoru a zkontrolujte, zda dva otvory označené šipkou na obr. 34 nejsou zanesené. Pokud je to nutné, vyčistěte je pomocí špendlíku;
6. Nasaďte znovu trysku, posuňte volič směrem dolů a na trysku znovu nasaďte napěňovač otáčivým pohybem a zatlačením směrem nahoru, až zaklapne.



Pro důkladnější čištění použijte čistící prostředek De'Longhi.

9. PŘIZPŮSOBENÍ MNOŽSTVÍ KÁVOVÝCH NÁPOJŮ TLAČÍTKEM (my) (B7)

1. Připravte přístroj pro výdej 1 nebo 2 šálků požadovaného kávového nápoje až po zaháknutí držáku filtru (C1) vybaveného filtrem (C2) nebo (C3) a mletou kávou.
2. Vyberte kávu, kterou chcete naprogramovat, otáčením knoflíku (B8).
3. Stiskněte tlačítko (my): světelný ukazatel odpovídající tlačítku "OK" (B5) se rozsvítí a světelný ukazatel odpovídající tlačítku (my) bude blikat.
4. Stiskněte tlačítko "OK" pro zahájení výdeje: světelné ukazatele odpovídající tlačítkům "OK" a (my) budou blikat.
5. Po dosažení požadovaného množství nápoje znovu stiskněte tlačítko "OK".
6. Stiskněte tlačítko (my) pro uložení nového nastavení: přístroj se vrátí na připraven k použití a tlačítko (my) zůstane rozsvícené.

Pokud si nepřejete uložit nové nastavení, stiskněte jakékoliv jiné tlačítko.

Naprogramování kávy Americano: postupujte podle výše popsaného postupu jak pro množství kávy, tak pro množství vydané horké vody.

Poznámka:

- *Kávové nápoje lze naprogramovat; páru a horkou vodu nelze naprogramovat.*
- *Programování se vztahuje na množství nápojů a nikoliv na množství mleté kávy.*
- *Je možné naprogramovat odděleně nápoje "**X2**".*

9.1 Obnova nápojů (my)

Chcete-li obnovit výchozí množství nápojů, držte stisknuté, dokud se nevypne, tlačítko (my) (B7).

Zvolený nápoj se vrátí na tovární nastavení množství.

10. VÝDEJ HORKÉ VODY

1. Zvolte šálek a umístěte jej na odpovídající odkládací mřížku na šálky ((A10) nebo (A11)).
2. Stiskněte tlačítko (B6): přístroj vydá horkou vodu z odpovídajícího dávkovače (A5) a automaticky se přeruší.
3. Pro přerušení výdeje znovu stiskněte tlačítko .

Doporučuje se výdej po dobu maximálně 60 sekund.

11. ČIŠTĚNÍ

11.1 Čištění přístroje

Následující části přístroje je nutné pravidelně čistit:

- odkapávací miska (A13) vybavená odkládací mřížkou na šálky (A11) a mřížkou misky (A12);
- mřížka na odkládání šálků pro šálky na espresso (A10);
- kávové filtry (C2) a (C3);
- zásobník na zrnkovou kávu (A2);
- mlecí kameny mlýnku kávy;
- výstup mlýnku (A22) (smart tamping station);
- sprcha bojleru (A21);
- nádržka na vodu (A17);
- napěňovač (A8) jak je označeno v odstavci "8. Čištění napěňovače po každém použití".

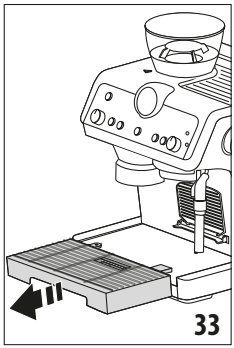
Pozor!

- Na čištění přístroje nepoužívejte ředidla, abrazivní čistící prostředky nebo alkohol.
- Na odstraňování vodního kamene nebo kávových usazenin nikdy nepoužívejte kovové předměty, protože by mohlo dojít k poškrábání kovového nebo plastového povrchu.
- Žádná část přístroje se nesmí mýt v myčce na nádobí, kromě odkapávací misky (A13) a mřížek na odkládání šálků (A10) a (A11).
- Pro období nepoužívání překračující jeden týden se doporučuje před použitím přístroje provést vyplachování, jak je popsáno v odstavci "3. První uvedení přístroje do provozu".

Nebezpečí!

- Během čištění nedávejte nikdy přístroj do vody: je to elektrické zařízení.
- Před jakoukoli operací čištění vnějších částí přístroj vypněte, vytáhněte zástrčku ze zásuvky elektrického napětí a nechte jej vychladnout.

11.2 Čištění odkapávací misky

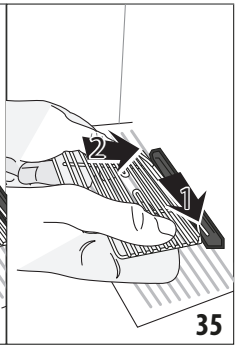


Odkapávací miska je vybavena plovoucím indikátorem (A14) hladiny obsažené vody. Dříve než tento indikátor začne vyčnívat z tácku pro odkládání šálků, je nutné misku vyprázdnit a vyčistit, jinak by voda mohla přetéct přes okraj a poškodit přístroj, opěrnou plochu či okolní prostor.

1. Vyjměte misku (obr. 35).
2. Vyjměte odkládací mřížku na šálky (A7), mřížku misky (A12) a ukazatel hladiny (A14), poté odstraňte vodu a vyčistěte hadříkem všechny součásti: poté odkapávací tácek znovu sestavte.
3. Znovu zasuňte odkapávací misku.

11.3 Čištění malé mřížky na odkládání šálků

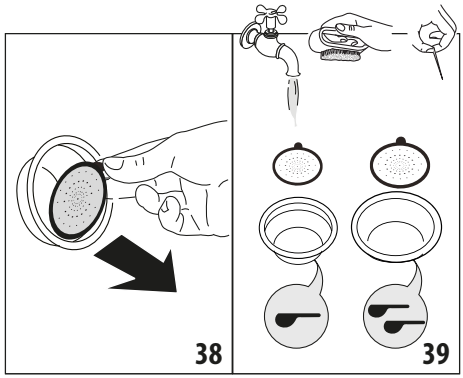
1. Vyjměte mřížku (A10) jejím vytažením z levé strany a následným sejmutím z podpěry (obr. 36).
2. Očistěte podpěru hadříkem a umyjte mřížku (je možné mýt v myčce nádobí).
3. Zasuňte zpět mřížku do podpěry, jejím zasunutím z pravé strany a poté ji zatlačte, dokud není zcela zasunutá (obr. 37).

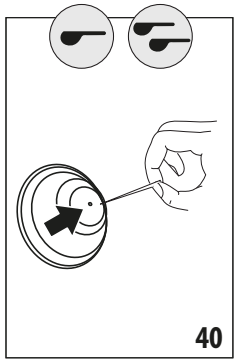


11.4 Čištění filtrů kávy

Filtry kávy čistěte pravidelně každý týden:

1. Vyjměte perforovaný filtr zatažením za poutko (obr. 38).





2. Propláchněte filtr pod tekoucí vodou (obr. 39).
3. Zkontrolujte, že otvory nejsou ucpané, v opačném případě je vyčistěte pomocí špendlíku (obr. 40).
4. Znovu vložte perforovaný filtr zatlačením až na doraz.

11.5 Čištění sprchy bojleru

Po každých 200 výdejích kávy proveďte vyplachování sprchy bojleru: stiskněte tlačítko vyplachování (B4) a vydejte přibližně 500 ml vody.

11.6 Čištění nádržky na vodu

1. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) a po každé výměně změkčovacího filtru (C6) (*je-li součástí vybavení) čistěte nádržku na vodu vlhkým hadříkem a trochou jemného mycího prostředku.
2. Odstraňte filtr (*je-li součástí dodávky) a opláchněte jej pod tekoucí vodou.
3. Znovu vložte filtr zpět (*je-li součástí dodávky), naplňte nádrž čerstvou vodou a zasuňte ji zpět.
4. (Pouze pro modely se změkčovacím filtrem) Vydejte 100ml vody.

Nebezpečí!

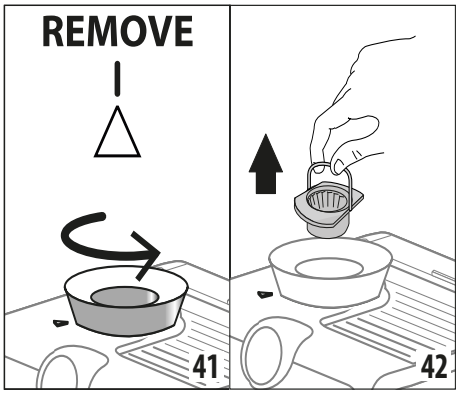
Během čištění nedávejte nikdy přístroj do vody: je to elektrické zařízení.

11.7 Čištění zásobníku na zrnkovou kávu

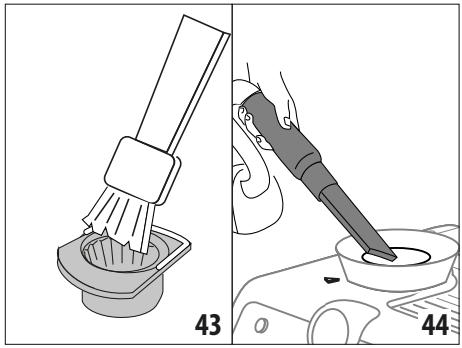
1. Ujistěte se, že zásobník na zrnkovou kávu (A2) je prázdný, sejměte jej otočením proti směru hodinových ručiček a vytáhněte z přístroje.
2. Umyjte zásobník a víko (A1) teplou vodou: neumývejte součásti v myčce na nádobí ani nepoužívejte saponáty! Před opětovným použitím příslušenství dobře vysušte.
3. Vysajte zbytky kávy (obr. 44).
4. Zasuňte zásobník zpět, jak je označeno v kapitole "3. První uvedení přístroje do provozu".

11.8 Čištění mlecích kamenů

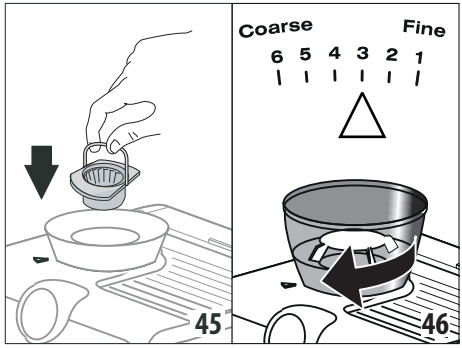
1. Vyprázdněte zásobník na zrnkovou kávu (případně zbylá zrna vysajte).
2. Připevněte misku držák filtru a proveďte mletí "naprázdno" pro uvolnění vedení kávy: připevněte držák filtr na výstup mlýnku (A22) a zarovnejte je s nápisem INSERT a otočte misku směrem doprava (obr. 22). Mletí je zahájeno, když se miska dostane do polohy CLOSE a automaticky se zastaví;
3. Vyjměte zásobník na zrnkovou kávu, jak je uvedeno v předchozím odstavci "11.7 Čištění zásobníku na zrnkovou kávu".
4. Otočte proti směru hodinových ručiček regulátor mletí až na doraz, do polohy "REMOVE" (obr. 41).



5. Vyjměte horní část mlecího kamene jeho uchopením za příslušnou rukojeť (obr. 42).
6. Vyčistěte vnitřek přístroje štětečkem (C8)- obr. 43) a vysajte zbytky kávy vysavačem (obr. 44).
7.



8. Znovu zasuňte horní část mlecího kamene:



- vložte mlecí kámen na své místo (obr. 45);
- otočte regulátorem pro zvolení požadovaného stupně hrubosti mletí (obr. 46);
- ověřte, zda je mlecí kámen dobře zasunutý, tím že zatáhnete za jeho rukojeť: mlecí kámen je správně vložený, pokud se nepohne;

9. Se štětečkem odstraňte z výstupu mlýnku veškerý zbytkový kávový prášek (A22).

11.9 Extra nastavení mletí

V průběhu času se mlecí kameny opotřebovávají a množství mleté kávy se sníží. Pokud nastavení mlecích kamenů zobrazených v odstavci "6.4 Volba stupně hrubosti mletí" již není dostatečné, lze zvolit nový rozsah mletí. Postupujte následovně:

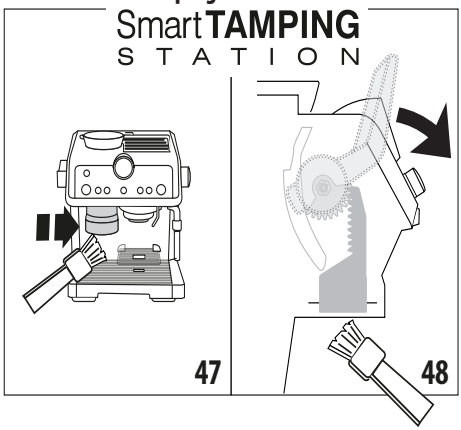
1. Držte stisknutá tlačítka ×2 (B3) a (my) (B7) po dobu alespoň 3 sekund: vstoupíte do nabídky: kontrolky (B15) a se střídají (B16);
2. Otočte knoflík funkce (B8) do polohy : kontrolka (B14) zůstane svítit;
3. Zvolte nový rozsah mletí stisknutím tlačítka (B4);
4. Pro výstup z nabídky stiskněte tlačítko (B1) . (Po zhruba 1 minutě nepoužívání přístroj automaticky vystoupí z nabídky nastavení a bude znovu připraven k použití);

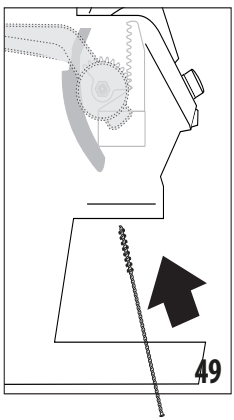
5. Otočte regulační knoflík množství mleté kávy (B2) do polohy "min", a poté proveďte regulaci jako při prvním použití ("6.4 Volba stupně hrubosti mletí").

Pokud se množství mleté kávy ještě sníží, obraťte se na servisní středisko pro výměnu mlecích kamenů.

Poté otočte regulační knoflík množství mleté kávy (B2) do polohy "min" a proveďte nastavení jako při prvním použití ("6.4 Volba stupně hrubosti mletí").

11.10 Čištění "Tamping station"





1. Vyčistěte oblast zaháknutí pomocí štětečku (obr. 47).
2. Vytáhněte zcela páčku (A23) a vyčistěte štětečkem doraz (obr. 48): poté páčku uvolněte.
3. Použitím štětečku (C8) vyčistěte skluz kávy (obr. 49).

11.11 Další čištění

1. Při čištění přístroje nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani rozpouštědla. Stačí použít vlhký a měkký hadřík.
2. Čistěte pravidelně misku na filtr.

Doporučujeme používat výhradně odvápňovací přípravek De'Longhi.

12. ODVÁPNĚNÍ

Odvápněte přístroj, když se rozsvítí kontrolka (B9) .

- Před použitím si přečteně pokyny a značení odvápňovacího prostředku, uvedené na jeho obalu.
- Doporučujeme používat výhradně odvápňovací přípravek De'Longhi. Použití nevhodných odvápňovacích přípravků nebo nesprávné provádění odvápnění by mohly vést ke vzniku závad, na které se nevztahuje záruka výrobce.

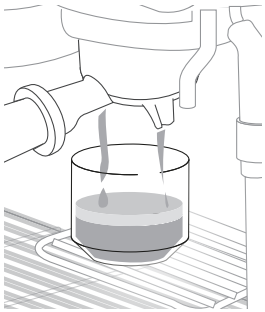
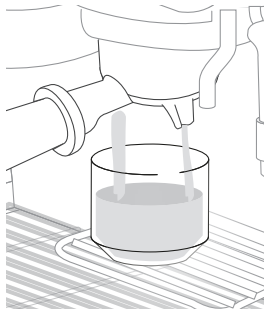
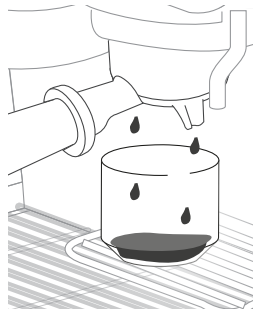
Postupujte podle následujících pokynů:

1. (JE-LI PŘÍTOMEN, ODSTRAŇTE ZMĚKČOVACÍ FILTR). Nalijte do nádržky na vodu odvápňovač až do úrovně hladiny **A** (odpovídající jednomu balení o 100ml) vyražené na vnitřní straně nádržky; poté přidejte vodu až do dosažení hladiny **B**.
2. Pokud je přístroj vypnutý, stiskněte tlačítko ON/Standby (B1).
3. Ujistěte se, že držák filtru není zasunutý a umístěte nádobu pod dávkovače (A5), (A6) a pod sprchu bojleru (A21) (obr. 8).
4. Otočte knoflík volby funkce (B8) do polohy : kontrolka bliká a kontrolka OK se rozsvítí.
5. Stiskněte OK (B5) pro zahájení odvápnění.
6. Spustí se odvápňovací program a odvápňovací kapalina vytéká z dávkovačů a sprchy bojleru. Program odvápnění automaticky provede celou sérii vyplachování s přestávkami, aby se odstranily usazeniny vodního kamene uvnitř kávovaru až do kompletního vyprázdnění nádržky.
7. Výdej se přeruší a rozsvítí se kontrolky (B15) a v úrovni tlačítka vyplachování (B4).
8. Vyprázdněte nádobku použitou ke sběru odvápňovacího roztoku a umístěte ji zpět pod dávkovače.
9. Vyjměte nádržku na vodu, vyprázdněte ji od veškerých zbytků odvápňovacího roztoku, opláchněte ji pod tekoucí vodou a naplňte ji čerstvou vodou až do úrovně MAX. Poté nádržku znovu zasuňte do jejího uložení.
10. Stiskněte tlačítko : přístroj pokračuje vyplachováním vnitřních obvodů a vypouští ze všech tří dávkovačů.
11. Po skončení vyplachování přístroj přeruší výdej. Všechny LED diody krátce blikají a přístroj je připraven k použití.
12. Vyprázdněte sběrnou nádobu oplachové vody.
13. Vyjměte a vyprázdněte odkapávací misku a znovu ji zasuňte.
14. Vyjměte a naplňte nádrž čerstvou vodou a znovu ji zasuňte.
15. Vraťte knoflík pro výběr funkcí do polohy pro kávu.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Síťové napětí:	220-240V~50-60Hz
Příkon:	1450W
Rozměry ŠxHxV:	375x368x445 mm
Tlak:	19 bar
Kapacita nádržky na vodu:	2 L
Délka napájecího kabelu:	1200 mm
Hmotnost:	12 kg

14. JAK PŘIPRAVIT DOKONALOU KÁVU

DOKONALÉ ESPRESSO	POD-EXTRAHOVANÉ ESPRESSO	NAD-EXTRAHOVANÉ ESPRESSO
		
KRÉMOVÁ PĚNA: oříšková barva s červenými odlesky a tmavě hnědými pruhy, 3-4 mm vysoká a s hustou texturou	KRÉMOVÁ PĚNA: světlá a nízká, s velkými bublinami	KRÉMOVÁ PĚNA: tmavá a nízká, pouze na okrajích
TĚLO: výrazné, husté, kulaté a měkké	TĚLO: lehké, vodnaté	TĚLO: nadměrně husté
CHUŤ: vyrovnaná a dlouhotrvající	CHUŤ: slabá a krátkodobá	CHUŤ: silná, stahující, dlouhotrvající a hořká na patře
AROMA: intenzivní	AROMA: málo výrazné	AROMA: nijaké, s tóny spálené kávy
STUPEŇ HRUBOSTI MLETÍ: správná	STUPEŇ HRUBOSTI MLETÍ: příliš hrubá. Nastavte mlýnek do nižší polohy v souladu s pokyny uvedenými v kapitole "6.4 Volba stupně hrubosti mletí"	STUPEŇ HRUBOSTI MLETÍ: příliš jemná. Nastavte mlýnek do vyšší polohy v souladu s pokyny uvedenými v kapitole "6.4 Volba stupně hrubosti mletí"
MNOŽSTVÍ KÁVY VE FILTRU: Správné	MNOŽSTVÍ KÁVY VE FILTRU: Nedostatečné. Zvyšte množství otočením knoflíku "B2. Regulační knoflík množství mleté kávy", jak je popsáno v odstavci "6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru"	MNOŽSTVÍ KÁVY VE FILTRU: Nadměrné: snižte množství otočením knoflíku "B2. Regulační knoflík množství mleté kávy", jak je popsáno v odstavci "6.8 Nastavení množství mleté kávy ve filtru"
PĚCHOVÁNÍ: Správné	PĚCHOVÁNÍ: Příliš slabé	PĚCHOVÁNÍ: Příliš silné

15. VÝZNAM KONTROLEK

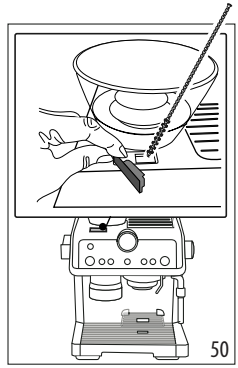
KONTROLKY	VÝZNAM KONTROLEK	ÚKON
Všechny kontrolky krátce blikají	Zapnutí přístroje	Autodiagnostika
svítí	V nádržce není dostatek vody nebo nádržka na vodu není správně zasunuta	Naplňte nádržku nebo ji vyjměte a znovu zasuňte
	Funkce úspory energie je aktivní	Viz odkaz na odst. "5.5 Úspora energie" pokud si přejete deaktivovat funkci
svítí	Přístroj je připraven k použití	Přístroj je při teplotě pro výdej páry: pokud chcete vypustit páru, otočte knoflíkem páry (A4)
bliká	Přístroj je zapnutý a funkce úspory energie je aktivní: otočný knoflík na páru (A4) je v poloze pro výdej páry	Kontrolka bliká na znamení, že se přístroj připravuje na výdej páry: výdej se zahájí, jakmile bude přístroj v teplotě
	Přístroj se zahřívá k použití	Přístroj je ve správné teplotě, když kontrolka zůstane svítit
	Výdej páry je ukončen a knoflík na páru (A4) je v poloze pro výdej páry	Uveďte otočný knoflík do polohy ◯.
bliká	Držák filtru byl sejmut z mlýnku kávy, bez upěchování	Sejměte držák filtru a proveďte pěchování kávy podle popisu v odst. "6.7 Použití mleté kávy"
	Přístroj vyžaduje pěchování	Bylo právě provedeno pěchování a držák filtru je připojen ke kávovaru
svítí	Pěchování bylo provedeno správně	
svítí	Zásobník na zrnkovou kávu je prázdný	Naplňte zásobník na kávová zrna
bliká	Nedostatek kávových zrn nebo zásobník na zrnkovou kávu nebyl zasunut nebo nebyl správně zašroubován do svého uložení	Naplňte zásobník na kávová zrna nebo zásobník znovu správně zasuňte
bliká	Teplota přístroje je příliš vysoká pro přípravu kávy	Počkejte, než teplota klesne
bliká	Přístroj provádí odvápnění	Pokračujte a dokončete operaci podle popisu v kap. "12. Odvápnění"
	Odvápnění je dokončeno a knoflík (B8) je v poloze "odvápnění"	Otočte knoflíkem funkcí do jedné z poloh "kávy"

16. ALARMY

KONTROLKY	ALARM	ŘEŠENÍ
svítí	Všeobecný alarm	Obraťte se na servisní středisko
+ blikají	Odkapávací miska (A13) není zasunuta nebo není zasunuta správně	Vysuňte a znovu zasuňte správně odkapávací misku
svítí	Je třeba přistoupit k odvápnění	Proveďte odvápnění, jak je zobrazeno v kap. "12. Odvápnění"
rychle bliká	Ruční kolečko (B8) je v poloze odvápnění	Otočte kolečkem do polohy nápoje
svítí + blikají	Držák filtru byl sejmut dříve než bylo dokončeno mletí nebo byla káva stisknuta příliš brzy	Opakujte mletí
+ blikají	Jedná se o první zapnutí přístroje a je nutné provést naplnění vodního okruhu.	Postupujte, jak je označeno v kap. "3. První uvedení přístroje do provozu"
	Pokud je přítomen změkčovací filtr (C6) , mohlo dojít k uvolnění vzduchové bubliny uvnitř okruhu, která zablokovala výdej.	Stiskněte tlačítko (B6) v úrovni kontrolky (obr. 9): výdej se zahájí a automaticky přeruší.
	Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec	Vyjměte misku, zopakujte kroky pro přípravu kávy s odkazem na pokyny v odst. "6.4 Volba stupně hrubosti mletí" a tabulce "14. Jak připravit dokonalou kávu".
+ blikají	Pokud je přítomen změkčovací filtr (C6) , mohlo dojít k uvolnění vzduchové bubliny uvnitř okruhu, která zablokovala výdej.	Stiskněte tlačítko (B6) v úrovni kontrolky (obr. 9): výdej se zahájí a automaticky přeruší.
	Namletí je příliš jemné a káva tedy vytéká pomalu nebo vůbec	Vyjměte misku, zopakujte kroky pro přípravu kávy s odkazem na pokyny v odst. "6.4 Volba stupně hrubosti mletí" a tabulce "14. Jak připravit dokonalou kávu".
	Filtr je ucpaný nebo není přítomen perforovaný filtr	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "11.4 Čištění filtrů kávy" a ujistěte se, že perforovaný filtr byl znovu správně vložen
	Nádržka je špatně zasunutá a ventily na jejím dně nejsou otevřené	Lehce stiskněte nádržku, aby se otevřely ventily na jejím dně
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápnění, viz kap. "12. Odvápnění"

17. POKUD NĚCO NEFUNGUJE

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Káva espresso nevytéká	Nedostatek vody v nádržce (A17)	Naplňte nádržku
	Kontrolka je zapnutá a kontrolka bliká na znamení, že okruh kávy nebo okruh páry je prázdný.	Stiskněte tlačítko v úrovni kontrolky .
	Filtr je ucpaný nebo není přítomen perforovaný filtr	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "11.4 Čištění filtrů kávy" a ujistěte se, že perforovaný filtr byl znovu správně vložen
	Nádržka je špatně zasunutá a ventily na jejím dně nejsou otevřené	Lehce stiskněte nádržku, aby se otevřely ventily na jejím dně
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápnění, viz kap. "12. Odvápnění"
Káva espresso vytéká z okrajů držáku filtru namísto z dírek	Držák filtru je špatně zasunutý	Umístěte správně držák filtru a otočte jím silou až na doraz
	Těsnění bojleru espresso ztratilo pružnost nebo je špinavé	Vyměňte těsnění bojleru espresso v servisním centru
	Filtr je ucpaný nebo není přítomen perforovaný filtr, nebo je špinavý	Vykonejte čištění, jak je popsáno v odst. "11.4 Čištění filtrů kávy"
Držák filtru nelze nasadit k přístroji	Mletá káva nebyla upěchována nebo je jí příliš	Proveďte pěchování kávy podle označení v odst. "6.6 Namletí kávy přímo do filtru"
Pěna kávy je světlá (vytéká rychle z hubice)	Je nutné zkontrolovat nastavení přístroje	Viz kap. "14. Jak připravit dokonalou kávu"
Pěna kávy je tmavá (káva vytéká pomalu z hubice)	Je nutné zkontrolovat nastavení přístroje	Viz kap. "14. Jak připravit dokonalou kávu"
Při přípravě cappuccina se nevytváří mléčná pěna	Volicí kroužek (A7) je v poloze "FLAT" (BEZ PĚNY)	Nastavte volič do polohy "FOAM"
	Mléko není dost studené	Používejte vždy mléko mající teplotu z lednice
	Napěňovač mléka (A8) je špinavý	Vykonejte čištění napěňovače, jak je popsáno v kap. "8. Čištění napěňovače po každém použití"
	Vodní kámen v hydraulickém okruhu	Proveďte odvápnění, viz kap. "12. Odvápnění"
Na konci odvápnění přístroj vyžaduje další vyplachování	Během cyklu vyplachování nebyla nádržka naplněna až po úroveň MAX	Opakujte vyplachování od bodu (8) odst. "12. Odvápnění"
Přístroj nemele kávu	Uvnitř kávomlýnku se nachází cizí těleso, které nelze umlít	Proveďte čištění mlecích kamenů, jak je označeno v odst. "11.8 Čištění mlecích kamenů", přičemž se ujistěte, že jste odstranili všechna zrna ze zásobník na zrnkovou kávu (A2) před jeho vyjmutím. Před opětovným vložením mlecího kamene pečlivě vysušte veškeré zbytky z jeho uložení (obr. 44).

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Po mletí je filtr kávy prázdný Po umletí je kávový prášek ve filtru přebytečný	Skluz kávy mlýnku je ucpaný	Proveďte čištění, jak je označeno v odst. "11.10 Čištění "Tamping station"". Pokud problém přetrvává, přistupte ke skluzu otevřením dvířek a uvolněte jej pomocí štětečku (obr. 50).  50
Pokud si přejete změnit kvalitu kávy	Je nutné odstranit všechna zrna nacházející se v kávovaru	• Vyprázdněte zásobník na zrnkovou kávu (případně zbylá zrna odsajte). • Připevněte misku držák filtru a proveďte mletí "naprázdno" pro uvolnění vedení kávy: připevněte držák filtr na výstup mlýnku (A22) a zarovnejte je s nápisem INSERT a otočte misku směrem doprava (obr. 22). Mletí je zahájeno, když se miska dostane do polohy CLOSE a automaticky se zastaví. Opakujte, dokud filtr nezůstane prázdný. • Vložte do zásobníku na zrnkovou kávu novou kávu.

Pred použitím zariadenia si vždy prečítajte bezpečnostné upozornenia.

Deti tento spotrebič nesmú používať. Spotrebič a jeho kábel uschovávajte mimo dosahu detí.

1. OPIS

1.1 Opis spotrebiča

(str. 3 - A)

A1. Veko zásobníka zrnkovej kávy
A2. Zásobník zrnkovej kávy
A3. Odkladacia plocha na šálky
A4. Gombík pary
A5. Vydávač horúcej vody
A6. Hadička na vydávanie pary
A7. Prstenec voľby napeňovača mlieka
A8. Napeňovač mlieka
A9. Tryska napeňovača mlieka
A10. Mriežka na šálky na espresso
A11. Mriežka na poháre alebo hrnčeky
A12. Mriežka odkvapkávacej misky
A13. Odkvapkávacia miska
A14. Indikátor hladiny vody v odkvapkávacej miske
A15. Kryt nádržky na vodu
A16. Páka by vytiahnutie nádržky na vodu
A17. Nádržka na vodu
A18. Úložné miesto zmäkčovacieho filtra
A19. Úložné miesto konektora napájacieho kábla
A20. Hlavný vypínač (ON/OFF)
A21. Sprcha kotla
A22. Výstup kávového mlynčeka (Tamper station)
A23. Páka presovača

1.2 Popis ovládacieho panelu

(str. 3 - B)

B1. Tlačidlo ON/Standby
B2. Gombík nastavenia množstva mletej kávy
B3. Tlačidlo „X2“: na použitie Easy Clean filtra na 2 kávy
B4. Tlačidlo preplachovania
B5. Tlačidlo „OK“: na nastavenie nápoja/potvrdenie
B6. Tlačidlo výdaja horúcej vody
B7. Tlačidlo „My“: na osobné nastavenie dĺžky nápojov
B8. Gombík pre voľbu funkcií:
- Espresso
- Americano/Long Black (v závislosti od modelov)
- Káva
- Odvápnenie

B9. Kontrolka odvápňovania
B10. Kontrolka pripravenej pary
B11. Kontrolka prehriatia
B12. Kontrolka režimu úspory energie
B13. Kontrolka všeobecného alarmu
B14. Kontrolka prázdneho zásobníka zrnkovej kávy/neprítomnosti zásobníka
B15. Kontrolka nedostatku vody
B16. Kontrolka presovania
B17. Manometer

1.3 Opis príslušenstva

(str. 2 - C)

C1. Držiak filtra
C2. Easy Clean filter na 1 kávu
C3. Easy Clean filter na 2 kávu
C4. Reakčný prúžok „Total Hardness Test“
C5. Odvápňovač
C6. Zmäkčovací filter vody (*ak je vo vybavení)
C7. Napájací kábel
C8. Kefka
C9. Kanvica na mlieko

2. PRÍPRAVA SPOTREBIČA

Všetko príslušenstvo umyte vlažnou vodou a prostriedkom na umývanie riadu a postupujte takto:

1. Zásobník zrnkovej kávy (A2) vložte do kávového mlynčeka (obr. 1);
2. Vložte odkvapkávaciu misku (A13) spolu s mriežkou na šálky (A11) a mriežkou misky (A12)(obr. 2);
3. Vytiahnite nádržku na vodu (A17) (obr. 3) a naplňte ju čerstvou čistou vodou, dbajte na to, aby ste neprekročili značku MAX (obr. 4).
4. Potom vložte nádržku naspäť.

Pozor: *Spotrebič nikdy neuvádzajte do prevádzky bez vody v zásobníku alebo bez zásobníka.*

3. PRVÉ UVEDENIE SPOTREBIČA DO PREVÁDZKY

1. Zasuňte konektor napájacieho kábla (C7) do príslušného miesta (A19) na zadnej strane spotrebiča (obr. 5); potom zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky. Uistite sa, že hlavný vypínač (A20) v zadnej časti spotrebiča je v polohe **I** (obr. 6);
2. Kontrolka (B6) vedľa tlačidla (B6) sa rozsvieti a kontrolka (B15) bliká, čo signalizuje, že je potrebné vydať vodu, aby sa doplnil okruh (obr. 7);
3. Pod vydávač horúcej vody (A5) a na napeňovač mlieka (A8) umiestnite nádobu s minimálnym obsahom 100 ml (obr. 8);
4. Stlačte tlačidlo (B6) vedľa kontrolky (obr. 9): spustí sa výdaj a zastaví sa automaticky. Vyprázdnite nádobu.

Pred začatím používania spotrebiča je potrebné opláchnuť vnútorné obvody stroja. Postupujte takto:

5. Pripojte držiak filtra (C1) spolu s filtrom k spotrebiču: pre správne pripojenie zarovnajte rukoväť držiaka filtra s „INSERT“ (obr. 10) a otočte rukoväť doprava, až kým nebude zarovnaná s polohou „CLOSE“;
6. Umiestnite nádobu pod držiak filtra a pod napeňovač mlieka (A8) (obr. 11);
7. Stlačte tlačidlo (B4) pri kontrolke : začne sa výdaj (obr. 12);
8. Po skončení výdaja otočte gombík pary (A4) (obr. 13) a po dobu 10 sekúnd vypúšťajte paru, aby sa opláchol okruh pary;
9. Opakujte kroky 7 a 8, kým sa nevydá aspoň 1 liter vody (približne polovica nádržky);
10. Vytiahnite nádržku na vodu (A17) (obr. 3), opláchnite a naplňte ju čerstvou čistou vodou, dbajte na to, aby ste neprekročili značku MAX (obr. 4).

Spotrebič je teraz pripravený na použitie.

Poznámka: *prepláchnutie vnútorných okruhov sa odporúča aj po dlhšej dobe nečinnosti spotrebiča.*

4. AKTIVÁCIA FILTRA ZMÄKČOVAČA VODY

Niektoré modely sa dodávajú s filtrom na zmäkčovanie vody (C6): ak ho váš model nemá, odporúčame ho zakúpiť v autorizovaných servisných strediskách firmy De'Longhi.

Pre správne použitie filtra sa riaďte pokynmi uvedenými nižšie.

1. Vyberte filter z obalu;
2. Otočte kurzorom dátumovníka (obr. 14), až kým sa nezobrazia 2 nasledujúce mesiace použitia;

Poznámka: *trvanlivosť filtra je dva mesiace pri bežnom použití spotrebiča, ak spotrebič zostane nepoužívaný s inštalovaným filtrom, jeho trvanlivosť je maximálne 3 týždne.*

3. Na aktiváciu filtra nechajte tiecť vodu z vodovodu do otvoru filtra (obr. 15) tak dlho, kým voda nevychádza z bočných otvorov po dobu viacej ako jednu minútu;
4. Vyberte nádržku (A17) (ak je to potrebné, naplňte ju vodou);
5. Zasuňte filter do nádržky s vodou a úplne ho ponorte asi na desať sekúnd, pričom ho nakláňajte tak, aby z neho vyšli vzduchové bubliny (obr. 16).
6. Vložte filter na príslušné miesto (A18) (obr. 17) jeho zatlačením až na doraz, zatvorte nádobku a vložte ju naspäť do spotrebiča;

Filter je teraz aktivovaný a môžete používať spotrebič.

5. NASTAVENIA MENU

Poznámka: *Po vstupe do menu môžete upraviť všetky funkcie menu, ako je popísané v nasledujúcich odsekoch.*

5.1 Teplota kávy

Ak si prajete zmeniť teplotu vody použitej pri príprave kávy, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Stláčajte súčasne tlačidlá ×2 (B3) a (my) (B7) po dobu aspoň 3 sekúnd: vojdete do menu: striedavo svietia kontrolky (B15) a (B16);
2. Otočte gombík funkcií (B8) do polohy ESPRESSO: kontrolka (B11) zostáva svietiť;
3. Stlačte tlačidlo zodpovedajúce požadovanému výberu, ako je znázornené v nasledujúcej tabuľke:

Tlačidlo	Teplota
×2	Normálna
	Vysoká

4. Pre návrat z menu stlačte tlačidlo (B1). (Po približne 1 minúte nečinnosti spotrebič automaticky opustí menu nastavení a je znovu pripravený na použitie).

5.2 Tvrdosť vody

Kontrolka odvápnenia (B9) sa zapne po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody. Spotrebič môžete naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a znížiť tak frekvenciu odvápňovania.

Postupujte takto:

1. Vytiahnite z obalu testovací prúžok „TOTAL HARDNESS TEST“ (C4).
2. Úplne ponorte prúžok do pohára vody asi na jednu sekundu.
3. Vytiahnite prúžok z vody a zľahka ním zatraste. Po približne jednej minúte sa zobrazí 1, 2, 3 alebo 4 červené štvorce, v závislosti od tvrdosti vody, pričom každý štvorec zodpovedá 1 úrovni.
4. Podržte stlačené tlačidlá ×2 (B3) a (my) (B7) po dobu aspoň 3 sekúnd: vojdete do menu: striedavo svietia kontrolky (B15) a (B16);
5. Otočte gombík výberu funkcií (B8) do polohy AMERICANO: kontrolka (B9) zostáva svietiť;
6. Stlačte tlačidlo zodpovedajúce požadovanému výberu, ako je znázornené v nasledujúcej tabuľke:

Výsledok Total hardness test	Tlačidlo	Úroveň
	×2	**1** sladká voda
		2 stredne tvrdá voda
	OK	**3** tvrdá alebo veľmi tvrdá voda

7. Pre návrat z menu stlačte tlačidlo (B1). (Po približne 1 minúte nečinnosti spotrebič automaticky opustí menu nastavení a je znovu pripravený na použitie).

5.3 Automatické vypnutie

Je možné nastaviť automatické vypnutie tak, aby sa spotrebič vypol po 15 minútach, 1,5 hodine alebo 3 hodinách nepoužívania. Postupujte takto:

1. Podržte stlačené tlačidlá ×2 (B3) a my (B7) po dobu aspoň 3 sekúnd: vojdete do menu: striedavo svietia kontrolky (B15) a (B16);
2. Gombík funkcií (B8) otočte do polohy COFFEE: kontrolka (B13) zostane svietiť;
3. Stlačte tlačidlo zodpovedajúce požadovanému výberu, ako je znázornené v nasledujúcej tabuľke:

Tlačidlo	Čas
×2	9 minút
	1,5 hod.
OK	3 hod.

4. Pre návrat z menu stlačte tlačidlo (B1). (Po približne 1 minúte nečinnosti spotrebič automaticky opustí menu nastavení a je znovu pripravený na použitie).

5.4 Hodnoty z výroby

Zariadenie je možné vrátiť na nastavenia z výroby. Postupujte takto:

1. Podržte stlačené tlačidlá ×2 (B3) a my (B7) po dobu aspoň 3 sekúnd: vojdete do menu;
2. Podržte stlačené tlačidlo my na niekoľko sekúnd, kým začne blikať príslušná kontrolka;
3. Pre návrat z menu stlačte tlačidlo (B1). (Po približne 1 minúte nečinnosti spotrebič automaticky opustí menu nastavení a je znovu pripravený na použitie).

5.5 Úspora energie

Pomocou tejto funkcie je možné aktivovať alebo deaktivovať režim úspory energie. Keď je táto funkcia aktívna, znižuje spotrebu elektrickej energie v súlade s európskou legislatívou.
Postupujte takto:

1. Podržte stlačené tlačidlá ×2 (B3) a my (B7) po dobu aspoň 3 sekúnd: vojdete do menu;
2. Stlačte tlačidlo (B6) : kontrolka (B12) sa rozsvieti;
3. Pre návrat z menu stlačte tlačidlo (B1). (Po približne 1 minúte nečinnosti spotrebič automaticky opustí menu nastavení a je znovu pripravený na použitie).

Poznámka:

- *Ak je aktívny režim úspory energie, výdaj pary si môže vyžiadať niekoľko sekúnd čakania.*
- *Ak je úspora energie deaktivovaná, dodanie pary je okamžité.*

6. PRÍPRAVA KÁVY

6.1 Príprava kávového mlynčeka

1. Vložte zásobník zrnkovej kávy (A2), zarovnajte značky a zatočte zásobník zrnkovej kávy otáčaním v smere hodinových ručičiek (obr. 1) tak, aby bol zarovno s polohou „3" (hodnoty z výroby);
2. Vytiahnite veko zásobníka zrnkovej kávy (A1);
3. Do zásobníka vsypte požadované množstvo zrnkovej kávy (obr. 18).
4. Veko zatvorte silným zatlačením.
5. Uistite sa, že gombík (B2) je v polohe (hodnoty z výroby).

Pozor: *Zásobník zrnkovej kávy nevyberajte, ak sú v ňom ešte zrnká kávy.*

6.2 Kávové nápoje

- **ESPRESSO**
  Nápoj talianskeho pôvodu, je to krátka káva s intenzívnou arómou.

Káva	Predvylúhovanie	Množstvo	Filter	×2
Espresso	✓	1 šálka 35 ml	C2	✗
		2 šálky 70 ml	C3	✓

Vždy sa uistite, že množstvo kávy vo filtri je správne (pozrite odsek „6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri").

- **COFFEE**
  Nápoj európskeho pôvodu, je to dlhá káva s jemnou arómou.

Káva	Predvylúhovanie	Množstvo	Filter	×2
Coffee	✗	1 šálka 70 ml	C2	✗
		2 šálky 140 ml	C3	✓

Vždy sa uistite, že množstvo kávy vo filtri je správne (pozrite odsek „6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri").

- **AMERICANO**
  Nápoj amerického pôvodu, je to dlhá káva. Zahŕňa prípravu espressa a potom vydanie horúcej vody priamo do šálky. Naraz je možné pripraviť 1 šálku.

Káva	Predvylúhovanie	Množstvo	Filter	x2
Americano	✓	1 šálka 120 ml	C2	✗
		ODPORÚČAME:		
		1 šálka 240 ml	C3	✓

Vždy sa uistite, že množstvo kávy vo filtri je správne (pozrite odsek„6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri“).

6.3 Výber nápoja

1. Otáčajte gombík voľby funkcií (B8), kým nezvolíte požadovanú kávu (pozri odsek„6.2 Kávové nápoje“).
2. Ak používate filter na 2 šálky (C3), stlačte tlačidlo„2X“ (B3).

6.4 Voľba stupňa mletia

Mletie ovplyvňuje prietok počas výdaja a tým aj kvalitu extraktu. Pri prvom použití odporúčame zachovať nastavenie z výroby (stredné mletie) (obr. 19) a potom, ak výsledok nie je uspokojivý, zmeňte nastavenie podľa osobnej chuti a typu kávy: nastavte jemnejšie alebo hrubšie mletie podľa pokynov v kapitole „6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri“.

Pozor:

- *Nastavenie kávového mlynčeka vždy vykonávajte iba vtedy, keď je kávovar v prevádzke.*
- *Upravujte stupeň mletia naraz o jeden stupienok a pripravte aspoň 5 káv predtým, než upravíte nastavenie o ďalší stupienok.*

6.5 Filtre kávy

Spotrebič je dodávaný s dvoma kávovými filtrami.

Filter (C2) je na spodnej časti označený symbolom na označenie toho, že vhodný na prípravu 1 dávky.

Filter (C3) je na spodnej časti označený symbolom na označenie toho, že vhodný na prípravu 2 dávok.

Oba filtre majú vnútri vyznačenú ideálnu úroveň presovanej kávy (obr. 20). Ak je množstvo nižšie alebo vyššie ako je uvedená úroveň, výsledok nemusí byť uspokojivý. Pre nasledujúce mletia nastavte mlynček pomocou gombíka (B2) (pozri ods.„6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri“).

6.6 Mletie kávy priamo do filtra

1. Vložte filter na namletú kávu (C2) alebo (C3) do držiaka filtra (C1) (obr. 21);
2. Ak používate filter na 2 kávy, stlačte tlačidlo„X2“;
3. Upevnite držiak filtra na výstup z kávového mlynčeka (A22) a zarovnajte ho s nápisom INSERT: potom otočte držiak doprava (obr. 22). Mletie sa spustí, keď sa držiak dostane do polohy CLOSE, a automaticky sa zastaví;

Upozornenie:*keď spotrebič melie kávu, je možné súčasne vykonať opláchnutie alebo vydať horúcu vodu alebo paru.*

4. Po dokončení mletia bliká kontrolka (B16): úplne potiahnite presovaciu páčku (A23): symbol na páke indikuje silu vyvíjanú na dávke kávy ( ) (obr. 23). Kontrolka zostane svietiť.
5. Vyberte držiak filtra otáčaním doľava.

Upozornenie: *úprava správnej dávky automaticky namletej do držiaka je popísaná v ods.„6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri“.*

Ak odoberiete držiak filtra od výstupu kávového mlynčeka bez stlačenia, bliká kontrolka (B16). Na presovanie otočte gombík (B2) do polohy , vypnete tak kávový mlynček. Potiahnite páčku (A23) a potom pripevnite držiak filtra.

6.7 Používanie mletej kávy

1. Vložte filter na namletú kávu (C2) alebo (C3) do držiaka filtra (C1) (obr. 21);
2. Vsypte dávku mletej kávy do filtra;
3. Otočte gombík(B2) do polohy na vypnutie kávového mlynčeka;
4. Upevnite držiak filtra na výstup z kávového mlynčeka (A22) a zarovnajte ho s nápisom INSERT: potom otočte držiak doprava (obr. 10).
5. Úplne potiahnite presovaciu páčku (A23): symbol na páke uvádza silu, ktorá sa prenáša pri presovaní ( ) (obr. 23).
6. Vyberte držiak filtra otáčaním doľava.

6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri

Pozor: *Pri prvom použití mlynčeka na kávu nechajte gombík v polohe (min). Na začiatku je bežné, že musíte vykonať niekoľko pokusov pri nájdení správneho nastavenia stupňa a množstva namletej kávy. Odporúčame pripraviť nápoj s nastaveniami z výroby a potom podľa potreby zmeniť nastavenie podľa odporúčaní v kap.„14. Ako pripraviť dokonalú kávu“.*

Filtre (C2) a (C3) majú vnútorný zárez, ktorý označuje množstvo ideálne stlačenej kávy (obr. 20). Postupne nastavte gombík (B2) na zvýšenie alebo zníženie množstva mletej kávy (obr. 24), aby ste dosiahli ideálnu dávku označenú zárezom.

6.9 Výdaj kávy

1. Pripojte držiak filtra (C1) k spotrebiču: pre správne pripojenie zarovnajte rukoväť držiaka filtra s „INSERT“ (obr. 10)

a otočte rukoväť doprava, až kým nebude zarovnaná s polohou „CLOSE";
2. Umiestnite šálku alebo šálky pod ústia držiaka filtra;
3. Ak používate malé šálky, nastavte mriežku na šálky (A10) tak, aby bola šálka bližšie k ústiam držiaka filtra, vďaka čomu bude pena na káve lepšia (obr. 25);
4. Pomocou príslušného gombíka vyberte požadovaný nápoj (B8).
5. Stlačte tlačidlo „OK": spotrebič vykoná prípravu a automaticky sa zastaví.

Poznámka: *Kým spotrebič pripravuje kávu, výdaj je možné kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla „OK". Na uvoľnenie držiaka filtra otáčajte rukoväťou smerom sprava doľava.*

Nebezpečenstvo popálenia

- *Aby ste sa vyhli postriekaniu, nikdy neuvoľňujte držiak filtra, pokým je prístroj v činnosti, ale počkajte niekoľko sekúnd po ukončení výdaja.*
- *Ak neprebehne výdaj, počkajte pred uvoľnením držiaka filtra asi 1 minútu: mohlo by dôjsť k uniknutiu pary spôsobenému zvyškovým tlakom vo vnútri kávovaru.*

6.10 Manometer

Manometer umožňuje skontrolovať, či je počas výdaja kávy vyvíjaný správny tlak (obr. 26).
Počas výdaja kávy ESPRESSO sa indikátor spočiatku nachádza v časti „pre-infusion" (predvylúhovanie) a potom sa počas výdaja otočí do časti „optimal zone".
Viac informácií nájdete v kapitole „14. Ako pripraviť dokonalú kávu".

Upozornenie:*manometer je v prevádzke iba počas prípravy kávových nápojov: ak pripravujete horúcu vodu „ ☕ " alebo používate funkciu pary, indikátor manometra sa nehýbe.*

7. POSTUP PRI PRÍPRAVE NÁPOJOV NA BÁZE MLIEKA

1. Naplňte kanvicu na mlieko (C9) mliekom, ktoré chcete zohriať/napeniť, pamätajte pritom, že objem mlieka sa zvýši 2 až 3 razy. Na dosiahnutie hustejšej a rovnomernejšej peny odporúčame použitie celkom odtučneného alebo polotučného kravského mlieka s teplotou, ktorú má v chladničke (asi 5 °C).
2. Vyberte polohu prstenca (A7) (obr. 27) pre nápoj, ktorý chcete pripraviť (pozri tabuľku nižšie):

Odporúčaná poloha	Pripravovaný mliečny nápoj
FLAT ▲ —	Horúce mlieko (nie napenené)/Caffelatte/Latte macchiato/Flat White
FOAM ▼ —	Cappuccino, Espresso macchiato, Horúce mlieko (napenené)

3. Kanvicu (C9) s mliekom umiestnite pod napeňovač mlieka (A8) (obr. 28).
4. Napeňovač mlieka ponorte do kanvice na mlieko, pričom dávajte pozor, aby ste nikdy neponorili objímku čiernej farby (obr. 29).
5. Otočte gombík pary do polohy ☝ (obr. 30). Z napeňovača mlieka vychádza para, ktorá ohrieva mlieko: ak je prstenec v polohe FOAM, para spôsobí, že mlieko získa krémovitý charakter a zvýši jeho objem (obr. 31). Aby ste dosiahli krémovitejšiu penu, ponorte napeňovač do mlieka a otáčajte nádržku pomalými pohybmi smerom dohora.
6. Po dosiahnutí požadovanej teploty (ideálna hodnota je 60 °C) a požadovanej hustoty peny prerušte výdaj pary otočením gombíka do polohy ◯.
7. Pripravte kávu pre nápoje, ktoré si ju vyžadujú (pozri kap. „6. Príprava kávy"): vyberte dostatočne veľké šálky a umiestnite ich na mriežku na šálky na espresso (A10). Ak chcete použiť vysoké poháre, zatvorte mriežku na espresso (A10) a umiestnite pohár na mriežku na poháre alebo hrnčeky (A11).
8. Nalejte mliečnu emulziu do šálok: podľa chuti pridajte cukor, a ak si želáte, posypte penu trochou nastrúhanej čokolády.

Poznámka:*Príprava kávy cappuccino: rátajte s približne 100 g mlieka na každú šálku.*

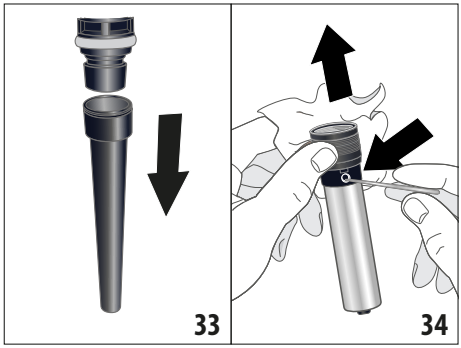
Odporúča sa maximálna doba výdaja pary po dobu 60 sekúnd.

8. ČISTENIE NAPEŇOVAČA MLIEKA PO KAŽDOM POUŽITÍ

Z hygienických dôvodov sa odporúča napeňovač mlieka vždy po použití vyčistiť.
Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Nechajte uniknúť trochu pary na niekoľko sekúnd (body 2, 5 a 6 predchádzajúceho odseku) otočením gombíka pary do polohy ☝. Touto operáciou napeňovač mlieka vypustí prípadné mlieko, ktoré mohlo v ňom zostať.
2. Spotrebič vypnite stlačením tlačidla ON/Standby (B1).
3. Počkajte niekoľko minút na ochladnutie napeňovača mlieka: jednou rukou držte hadičku napeňovača mlieka a druhou odblokujte napeňovač otočením proti smeru hodinových ručičiek, a potom ho vytiahnite smerom nadol (obr. 32).
4. Z hadičky výdaja odoberte gumenú trysku pary jej potiahnutím smerom nadol (obr. 33).

5. Objímku zatlačte nahor a skontrolujte, či otvory označené šípkou na obr. 34 nie sú upchaté. V prípade potreby ich vyčistite pomocou špendlíka.
6. Trysku vložte naspäť, objímku posuňte smerom nadol a založte napeňovač mlieka na trysku otočením a potlačením smerom nahor, až do uchytenia.



Pre dôkladnejšie čistenie používajte čistiaci prostriedok De'Longhi.

9. PRISPÔSOBENIE DĹŽKY KÁVOVÝCH NÁPOJOV POMOCOU TLAČIDLA (my) (B7)

1. Pripravte spotrebič na výdaj 1 alebo 2 šálok kávového nápoja, ktorý chcete pripraviť, a to až do bodu pripojenia držiaka filtra (C1) spolu s filtrom (C2) alebo (C3) a mletou kávou.
2. Vyberte kávu, ktorú chcete naprogramovať, otočením gombíka (B8).
3. Stlačte tlačidlo (my): kontrolka zodpovedajúca tlačidlu „OK" (B5) sa rozsvieti a kontrolka pre tlačidlo (my) bliká.
4. Stlačením tlačidla „OK" spustíte výdaj: kontrolky pre tlačidlá „OK" a (my) blikajú.
5. Po dosiahnutí požadovanej dĺžky nápoja opäť stlačte tlačidlo „OK".
6. Stlačte tlačidlo (my) na uloženie nového nastavenia: spotrebič sa vráti do prevádzkového stavu a tlačidlo (my) zostane svietiť.

Ak nechcete uložiť nové nastavenie, stlačte ľubovoľné iné tlačidlo.

Programovanie kávy Americano: postupujte podľa vyššie uvedeného postupu pri dĺžke kávy aj pri množstve dodanej horúcej vody.

Poznámka:

- *Naprogramovať je možné kávové nápoje: paru a horúcu vodu nemožno naprogramovať.*
- *Programovanie sa týka dĺžky nápojov a nie množstva mletej kávy.*
- *Nápoje „**X2**" je možné naprogramovať samostatne.*

9.1 Resetovanie nápojov (my)

Na obnovenie množstva nápojov na hodnoty nastavené výrobcom podržte stlačené tlačidlo (my)(B7), dokým sa nevypne.

Vybraný nápoj sa vráti na množstvo nastavené vo výrobe.

10. VÝDAJ HORÚCEJ VODY

1. Vyberte šálku a položte ju na vhodnú mriežku na šálky ((A10) alebo (A11)).
2. Stlačte tlačidlo (B6): spotrebič vydá horúcu vodu z príslušného vydávača (A5) a výdaj sa zastaví automaticky.
3. Na prerušenie výdaja stlačte tlačidlo .

Odporúča sa maximálna doba výdaja 60 sekúnd.

11. ČISTENIE

11.1 Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti spotrebiča je treba pravidelne čistiť:

- odkvapkávaciu misku (A13) spolu s mriežkou na šálky (A11) a mriežkou misky (A12);
- mriežku na šálky na espresso (A10);
- filtre kávy (C2) a (C3);
- zásobník zrnkovej kávy (A2);
- mlynčeky v kávovom mlynčeku;
- výstup kávového mlynčeka (A22) (smart tamping station);
- sprchu kotla(A21);
- nádržku na vodu(A17);
- napeňovač mlieka (A8) podľa pokynov v odseku „8. Čistenie napeňovača mlieka po každom použití".

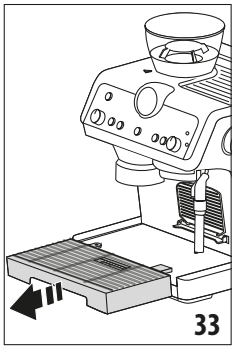
Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky, ani alkohol.
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by tak mohlo dôjsť k poškrabaniu kovového alebo plastového povrchu.
- Žiadna časť spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu, okrem odkvapkávacej misky (A13) a mriežok na šálky (A10) a (A11).
- Pri obdobiach nečinnosti presahujúcich týždeň odporúčame spotrebič ešte pred použitím prepláchnuť podľa pokynov v odseku „3. Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky".

Nebezpečenstvo!

- Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody, je to elektrické zariadenie.
- Pred akýmkoľvek čistením vonkajších častí spotrebiča spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku od zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

11.2 Čistenie odkvapkávacej misky

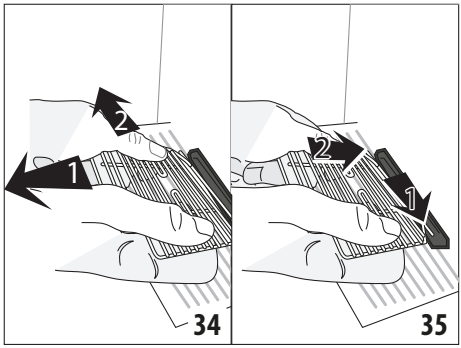


Odkvapkávacia miska je vybavená plávajúcim indikátorom (A14), ktorý označuje hladinu vody. Skôr ako bude tento indikátor prečnievať z odkladacej plochy na šálky, je potrebné vyprázdniť a vyčistiť nádobu, inak by voda mohla pretiecť a poškodiť kávovar, oporný pult alebo okolitý priestor.

1. Misku vyberte (obr. 35).
2. Odstráňte mriežku na šálky (A7), mriežku misky (A12) a indikátor úrovne (A14), potom odstráňte vodu a vyčistite všetky časti handričkou: potom znova založte odkvapkávací podnos.
3. Vložte naspäť odkvapkávaciu misku.

11.3 Čistenie malej mriežky na šálky

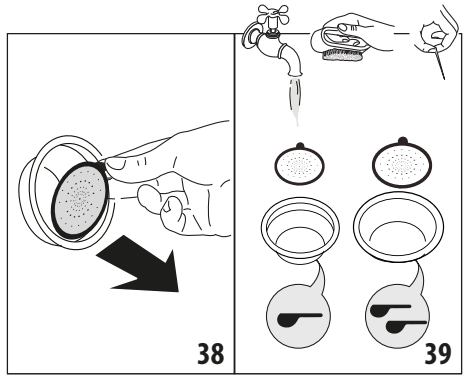
1. Vyberte mriežku (A10) ťahaním z ľavej strany a vytiahnutím z držiaka (obr. 36).
2. Handričkou očistite držiak a umyte mriežku (dá sa umývať v umývačke riadu).
3. Založte naspäť mriežku na držiak vsunutím z pravej strany a potom ju zatlačte, až kým úplne nedosadne (obr. 37).

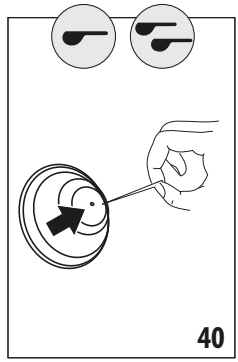


11.4 Čistenie filtrov kávy

Pravidelne každý týždeň čistite filtre kávy:

1. Potiahnite jazýček (obr. 38) a vytiahnite filter s otvormi.





2. Pod tečúcou vodou umyte filtre (obr. 39).
3. Skontrolujte, či otvory filtra nie sú upchané, v opačnom prípade ich uvoľnite pomocou špendlíka (obr. 40).
4. Filter znovu založte a zatlačte úplne na doraz.

11.5 Čistenie sprchy kotla

Po každých 200 vydaniach kávy vykonajte opláchnutie sprchy kotla: podržte stlačené tlačidlo oplachovania (B4) do vydania približne 500 ml vody.

11.6 Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) a po každej výmene zmäkčovacieho filtra (C6) (*ak je vo vybavení) vyčistite nádržku na vodu vlhkou handričkou a malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku.
2. Vytiahnite filter (*ak je vo vybavení) a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
3. Zasuňte naspäť filter (*ak je vo vybavení), naplňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ju.
4. (Iba pre modely so zmäkčovacím filtrom) Vypustite 100 ml horúcej vody.

Nebezpečenstvo!

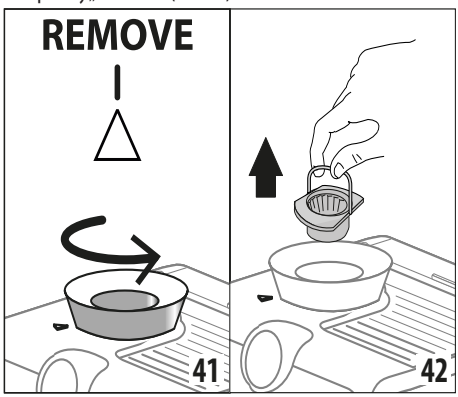
Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody, je to elektrické zariadenie.

11.7 Čistenie zásobníka zrnkovej kávy

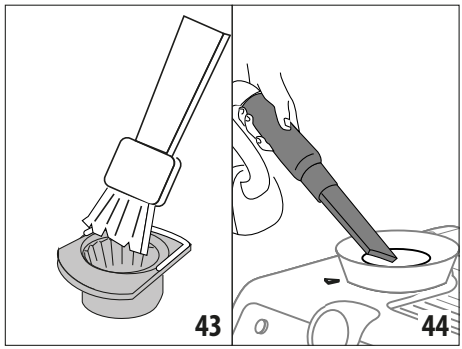
1. Uistite sa, že je zásobník na zrnkovú kávu (A2) prázdny, odpojte ho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho von.
2. Umyte nádobu a kryt (A1) vlažnou vodou: neumývajte súčasti v umývačke riadu alebo pri použití čistiacich prostriedkov! Príslušenstvo pred opätovným použitím dobre osušte.
3. Zvyšky kávy povysávajte (obr. 44).
4. Zásobník založte naspäť podľa pokynov v kapitole „3. Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky".

11.8 Čistenie mlynčekov

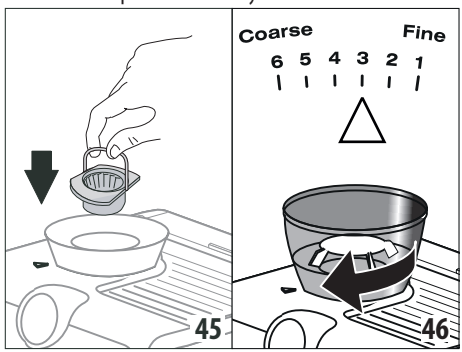
1. Vyprázdnite zásobník zrnkovej kávy (prípadne vysajte zvyšné kávové zrná).
2. Pripojte držiak filtra a vykonajte mletie „naprázdno", aby sa uvoľnilo vedenie pre kávu: potom odpojte držiak filtra k výstupu kávového mlynčeka (A22), zarovnajte ho s nápisom INSERT a otočte držiak doprava (obr. 22). Mletie sa spustí, keď sa držiak dostane do polohy CLOSE, a automaticky sa zastaví;
3. Zásobník zrnkovej kávy odstráňte podľa pokynov uvedených v predchádzajúcom odseku „11.7 Čistenie zásobníka zrnkovej kávy".
4. Regulátor mletia otočte v smere doľava úplne na doraz do polohy „REMOVE" (obr. 41).



5. Vytiahnite hornú časť mlynčeka, uchopte ju za špeciálnu rukoväť (obr. 42).
6. Pomocou kefky (C8)- obr. 43) vyčistite vnútro stroja a vysajte zvyšky kávy pomocou vysávača (obr. 44).
7.



8. Založte naspäť hornú časť mlynčeka:



- mlynček uložte na jeho miesto (obr. 45);
- otočte regulátor a vyberte požadovaný stupeň mletia (obr. 46);
- potiahnutím za rukoväť overte, či je mlynček dobre zasunutý: je správne vložený, ak sa nehýbe;

9. Pomocou kefky odstráňte prípadné zvyšky kávy na výstupe z kávového mlynčeka (A22).

11.9 Dodatočné nastavenie mletia

Používaním sa mlynčeky opotrebujú a množstvo zomletej kávy sa zníži. Ak nastavenie mlynčekov uvedené v odseku „6.4 Voľba stupňa mletia" nie je dostatočné, je možné vybrať nový rozsah mletia. Postupujte takto:

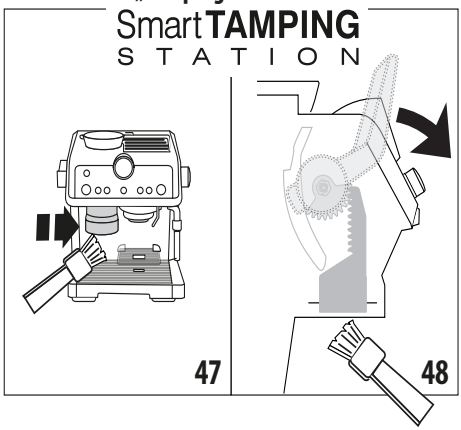
1. Podržte stlačené tlačidlá ×2 (B3) a my (B7) po dobu aspoň 3 sekúnd: vojdete do menu: striedavo svietia kontrolky (B15) a (B16);
2. Otočte gombík funkcií (B8) do polohy : kontrolka (B14) zostáva svietiť;
3. Zvoľte nový rozsah mletia stlačením tlačidla (B4);
4. Pre návrat z menu stlačte tlačidlo (B1). (Po približne 1 minúte nečinnosti spotrebič automaticky opustí menu nastavení a je znovu pripravený na použitie);

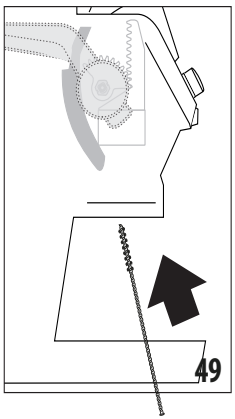
5. Otočte gombík na nastavenie množstva mletej kávy (B2) v polohe „min“, potom pokračujte v nastavovaní ako pri prvom použití („6.4 Voľba stupňa mletia“).

Keď sa množstvo mletej kávy znovu zmenší, obráťte sa na servisné stredisko so žiadosťou o výmenu mlynčeka.

Potom otočte gombík na nastavenie množstva mletej kávy (B2) do polohy „min“ a pokračujte v nastavovaní ako pri prvom použití („6.4 Voľba stupňa mletia“).

11.10 Čistenie „Tamping station“





1. Vyčistite oblasť uchytenia pomocou kefky (obr. 47).
2. Úplne potiahnite páku (A23) a očistite podložku kefkou (obr. 48): potom uvoľnite páku.
3. Pomocou kefky (C8) vyčistite sklz kávy (obr. 49).

11.11 Ďalšie čistenia

1. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prípravky. Bude stačiť vlhká mäkká handrička.
2. Pravidelne čistite držiak filtra.

Odporúčame používať čistiace prostriedky De'Longhi.

12. ODVÁPŇOVANIE

Stroj odvápnite, keď sa rozsvieti kontrolka (B9).

- Pred použitím si prečítajte pokyny a štítok na obale prípravku na odvápnenie.
- Odporúča sa používať výhradne odvápňovacie prípravky De'Longhi. Použitie nevhodných odvápňovacích prípravkov rovnako ako nesprávne vykonané odvápňovanie môžu viesť k ťažkostiam, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu.

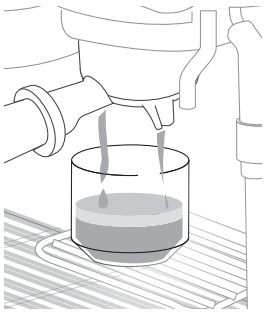
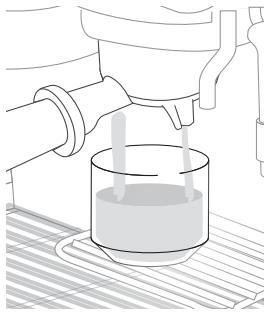
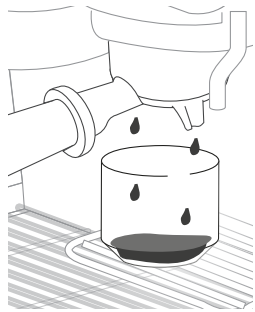
Postupujte nasledovne:

1. (ODOBERTE ZMÄKČOVACÍ FILTER, AK SA POUŽÍVA) Do nádržky na vodu nalejte odvápňovací prípravok až po značku **A** (zodpovedá jednému 100 ml baleniu) uvedenú na vnútornej strane nádržky, potom pridajte vodu, až kým nedosiahnete značku **B**.
2. Ak je spotrebič vypnutý, stlačte tlačidlo ON/Standby (B1).
3. Uistite sa, že držiak filtra nie je pripevnený, a pod vydávače (A5), (A6) a sprchu kotla (A21) (obr. 8) umiestnite nádobu.
4. Otočte gombík voľby funkcií (B8) do polohy : kontrolka bliká a kontrolka OK sa rozsvieti.
5. Stlačte OK (B5) na štart odvápňovania.
6. Program odvápňovania sa spustí a z vydávačov a sprchy kotla vychádza odvápňovacia tekutina. Program odvápňovania automaticky vykonáva celú sériu preplachovaní s prestávkami, aby sa odstránili usadeniny vodného kameňa vnútri kávovaru, až do vyprázdnenia nádrže.
7. Výdaj sa preruší a rozsvietia sa kontrolky (B15) a vedľa tlačidla preplachovania (B4).
8. Vyprázdnite nádobu, ktorú ste používali na zber odvápňovacej tekutiny, a umiestnite ju pod vydávače.
9. Vyberte nádržku na vodu, vyprázdnite z nej všetky zvyšky odvápňovacieho roztoku, opláchnite ju tečúcou vodou a naplňte ju čerstvou vodou až do úrovne MAX. Potom nádržku vložte na jej miesto.
10. Stlačte tlačidlo : spotrebič vykoná opláchnutie vnútorných obvodov a vypúšťa vodu zo všetkých troch vydávačov.
11. Po dokončení oplachovania spotrebič preruší výdaj. Všetky kontrolky krátko zablikajú a spotrebič je pripravený na použitie.
12. Vyprázdnite oplachovú vodu zo zbernej nádoby.
13. Vyberte a vyprázdnite odkvapkávaciu misku a potom ju znova vložte.
14. Vyberte a naplňte nádržku čerstvou vodou a znovu ju vložte.
15. Vráťte gombík voľby funkcií do polohy pre kávu.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Sieťové napätie:	220-240 V 50-60 Hz
Príkon:	1450W
Rozmery Š x H x V:	375x368x445 mm
Tlak:	19 barov
Objem nádržky na vodu:	2 l
Dĺžka napájacieho kábla:	1200 mm
Hmotnosť:	12 kg

14. AKO PRIPRAVIŤ DOKONALÚ KÁVU

DOKONALÉ ESPRESSO	NEDOSTATOČNE VYLÚHOVANÉ ESPRESSO	PRÍLIŠ VYLÚHOVANÉ ESPRESSO
		
PENA: farba lieskových orieškov s červeným odrazom a svetlými pruhmi, hrúbka 3-4 mm	PENA: jasná a tenká, s veľkými bublinami	PENA: tmavá a tenká, len na okrajoch
TELO: konzistentné, okrúhle a mäkké	TELO: ľahké, vodnaté	TELO: nadmerné
CHUŤ: vyvážená a dlhotrvajúca	CHUŤ: slabá a krátkodobá	CHUŤ: silná, sťahujúca, dlhotrvajúca a horká na podnebí
ARÓMA: intenzívna	ARÓMA: málo výrazná	ARÓMA: slabá, s tónmi spálenej kávy
MLETIE: Správne	MLETIE: príliš hrubé. Nastavte mlynček na kávu do nižšej polohy podľa pokynov uvedených v kapitole „6.4 Voľba stupňa mletia“	MLETIE: príliš jemné. Nastavte mlynček na kávu do vyššej polohy podľa pokynov uvedených v kapitole „6.4 Voľba stupňa mletia“
MNOŽSTVO KÁVY VO FILTRI: Správne	MNOŽSTVO KÁVY VO FILTRI: Nedostatočné. Zvýšte množstvo otočením gombíka „B2. Gombík nastavenia množstva mletej kávy“ podľa pokynov v odseku „6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri“	MNOŽSTVO KÁVY VO FILTRI: Prílišné: znížte množstvo otočením gombíka „B2. Gombík nastavenia množstva mletej kávy“ podľa pokynov v odseku „6.8 Nastavenie množstva mletej kávy vo filtri“
PRESOVANIE: Správne	PRESOVANIE: Príliš slabé	PRESOVANIE: Príliš silné

15. VÝZNAM KONTROLIEK

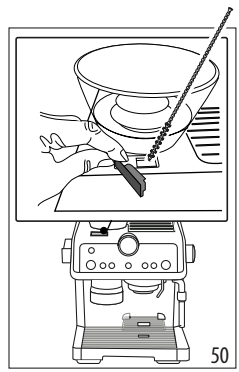
KONTROLKY	VÝZNAM KONTROLIEK	ÚKON
Všetky kontrolky krátko zablikajú	Zapnutie spotrebiča	Automatická diagnostika
svieti	Hladina vody v nádržke nie je dostatočná alebo nádržka na vodu nie je vložená správne	Naplňte nádržku alebo vyberte a znova správne vložte nádržku
	Funkcia úspory energie je aktívna	Pozrite si ods. „5.5 Úspora energie“ pre pokyny na vypnutie funkcie
svieti	Spotrebič je zapnutý a pripravený na použitie	Spotrebič dosiahol teplotu na vydávanie pary: ak chcete vydať paru, otočte gombíkom pary (A4)
bliká	Spotrebič je zapnutý a funkcia úspory energie je aktívna: gombík pary (A4) je v polohe výdaja pary	Kontrolka bliká, čo znamená, že spotrebič sa pripravuje na výdaj pary: výdaj sa spustí, akonáhle spotrebič dosiahne príslušnú teplotu
	Spotrebič sa zahrieva, aby bol pripravený na použitie	Spotrebič má príslušnú teplotu, keď kontrolka začne svietiť
	Výdaj pary sa ukončil a gombík pary (A4) je v polohe na výdaj pary	Gombík pary znovu uveďte do polohy ◯.
bliká	Držiak filtra bol vytiahnutý z mlynčeka na kávu bez stlačenia	Vytiahnite držiak filtra a pokračujte stlačením kávy, ako je popísané v ods. „6.7 Používanie mletej kávy“
	Spotrebič vyžaduje presovanie	Práve bolo vykonané mletie a držiak filtra je pripevnený k mlynčeku na kávu
svieti	Presovanie bolo vykonané správne	
svieti	Zásobník zrnkovej kávy je prázdny	Naplňte zásobník zrnkovej kávy
bliká	Chýbajú kávové zrná alebo nie je vložený zásobník zrnkovej kávy alebo nie je správne zatočený na svoje miesto	Naplňte zásobník zrnkovej kávy alebo ho správne umiestnite
bliká	Teplota spotrebiča je príliš vysoká na prípravu kávy	Počkajte na pokles teploty
bliká	Spotrebič vykonáva odvápňovanie	Pokračujte v dokončení operácie podľa pokynov v kap. „12. Odvápňovanie“
	Odvápnenie je ukončené a gombík (B8) je v polohe „odvápnenie“	Otočte gombík funkcií do niektorej z polôh „káva“

16. ALARMY

KONTROLKY	ALARM	RIEŠENIE
svieti	Všeobecný alarm	Obráťte sa na asistenčné centrum
+ bliká	Odkvapkávacia miska (A13) nie je vložená alebo nie je správne vložená	Vyberte a správne vložte odkvapkávaciu misku
svieti	Je potrebné vykonať odvápňovanie	Vykonajte odvápnenie podľa pokynov v kapitole „12. Odvápňovanie“
rýchlo bliká	Gombík (B8) je v polohe odvápnenia	Gombík otočte do polohy niektorého z nápojov
svieti + blikajú	Držiak filtra bol odpojený bez ukončenia mletia alebo bola káva príliš stlačená	Zopakujte mletie
+ bliká	Je to prvé zapnutie spotrebiča a je potrebné naplniť vodný okruh.	Postupujte podľa pokynov v kap. „3. Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky“
	Ak je prítomný zmäkčovací filter (C6), vnútri okruhu mohlo dôjsť k uvoľneniu vzduchovej bubliny, ktorá blokuje výdaj	Stlačte tlačidlo (B6) vedľa kontrolky (obr. 9): spustí sa výdaj a zastaví sa automaticky.
	Kávový mlynček melie príliš jemne, a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Vyberte držiak, zopakujte operácie prípravy kávy, riaďte sa pritom pokynmi v ods. „6.4 Voľba stupňa mletia“ a tabuľke „14. Ako pripraviť dokonalú kávu“.
+ blikajú	Ak je prítomný zmäkčovací filter (C6), vnútri okruhu mohlo dôjsť k uvoľneniu vzduchovej bubliny, ktorá blokuje výdaj	Stlačte tlačidlo (B6) vedľa kontrolky (obr. 9): spustí sa výdaj a zastaví sa automaticky.
	Kávový mlynček melie príliš jemne, a preto káva vyteká veľmi pomaly alebo nevyteká vôbec.	Vyberte držiak, zopakujte operácie prípravy kávy, riaďte sa pritom pokynmi v ods. „6.4 Voľba stupňa mletia“ a tabuľke „14. Ako pripraviť dokonalú kávu“.
	Filter je upchatý alebo chýba perforovaný filter	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods. „11.4 Čistenie filtrov kávy“ a uistite sa, že je perforovaný filter vložený správne
	Nádržka je nesprávne vložená a ventily na jej spodnej časti nie sú otvorené	Jemne stlačte nádržku tak, aby sa ventily na jej spodnej časti otvorili
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa kap. „12. Odvápňovanie“

17. AK NIEČO NEFUNGUJE

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Nevyteká káva espresso	Nedostatok vody v nádržke (A17)	Nádržku naplňte
	Kontrolka svieti a kontrolka bliká, na signalizáciu toho, že okruh kávy alebo okruh pary je prázdny.	Stlačte tlačidlo pre kontrolke .
	Filter je upchatý alebo chýba perforovaný filter	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods.„11.4 Čistenie filtrov kávy“ a uistite sa, že je perforovaný filter vložený správne
	Nádržka je nesprávne vložená a ventily na jej spodnej časti nie sú otvorené	Jemne stlačte nádržku tak, aby sa ventily na jej spodnej časti otvorili
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa kap. „12. Odvápňovanie“
Káva espresso kvapká z okrajov držiaka filtra namiesto z otvorov	Držiak filtra je vložený nesprávne	Upevnite držiak filtra správne a silne ho zatočte až na doraz
	Tesnenie kotla espressa stratilo pružnosť alebo je znečistené	Tesnenie kotla espressa vymeňte v asistenčnom centre
	Filter je upchatý alebo chýba perforovaný filter, alebo je špinavý	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods.„11.4 Čistenie filtrov kávy“
Držiak filtra sa neuchytí na spotrebič	Namletá káva nebola stlačená alebo je príliš stlačená	Vykonajte stlačenie kávy, ako je popísané v ods.„6.6 Mletie kávy priamo do filtra“
Pena v káve je svetlá (káva vychádza rýchlo z ústia)	Je potrebné skontrolovať nastavenia spotrebiča	Pozri kapitolu „14. Ako pripraviť dokonalú kávu“
Pena v káve je tmavá (káva pomaly vychádza z ústia)	Je potrebné skontrolovať nastavenia spotrebiča	Pozri kapitolu „14. Ako pripraviť dokonalú kávu“
Počas prípravy kávy cappuccino sa nevytvára mliečna pena	Prstenec (A7) je v polohe „FLAT“ (BEZ PENY)	Posuňte prstenec do polohy „FOAM“
	Mlieko nie je dostatočne studené	Vždy používajte mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke.
	Napeňovač mlieka (A8) je znečistený	Vykonajte čistenie napeňovača mlieka podľa pokynov v kapitole „8. Čistenie napeňovača mlieka po každom použití“
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa kapitoly „12. Odvápňovanie“
Po dokončení odvápňovania si spotrebič vyžaduje ďalšie preplachovanie.	Počas cyklu preplachovania nebola nádržka naplnená až po rysku MAX.	Zopakujte preplachovanie podľa pokynov v bode (8) v odseku„12. Odvápňovanie“

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Spotrebič nemelie kávu	Vo vnútri mlynčeka na kávu je cudzie teleso, ktoré nie je možné zomlieť	Vykonajte čistenie mlynčekov podľa pokynov v ods. „11.8 Čistenie mlynčekov“ a uistite sa, že ste z neho pred odstránením zásobníka zrnkovej kávy (A2) odstránili všetky zrnká kávy. Pred opätovným vložením mlynčeka starostlivo z jeho miesta uloženia vysajte všetky zvyšky (obr. 44).
Po zomletí je kávový filter prázdny Po zomletí je množstvo kávy vo filtri prebytočné	Sklz kávy na kávovom mlynčeku je upchatý	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods.„11.10 Čistenie „Tamping station““. Ak problém pretrváva, získajte prístup k sklzu otvorením príslušných dvierok a spriechodnite ho pomocou kefky (obr. 50).  50
Ak si prajete zmeniť kvalitu kávy	Je potrebné odstrániť všetky zrnká kávy nachádzajúce sa v kávovare	• Vyprázdnite zásobník zrnkovej kávy (prípadne vysajte zvyšné kávové zrná). • Pripojte držiak filtra a vykonajte mletie „naprázdno“, aby sa uvoľnilo vedenie pre kávu: potom odpojte držiak filtra k výstupu kávového mlynčeka (A22), zarovnajte ho s nápisom INSERT a otočte držiak doprava (obr. 22). Mletie sa spustí, keď sa držiak dostane do polohy CLOSE, a automaticky sa zastaví. Opakujte, dokým filter nezostane prázdny. • Do zásobníka zrnkovej kávy vsypte novú kávu.

Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać broszurę, w której wskazano ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa.

Tego urządzenia nie wolno używać dzieciom. • Trzymać urządzenie i jego kabel zasilający poza ich zasięgiem.

1. OPIS

1.1 Opis urządzenia

(str. 3 - A)

A1. Pokrywa pojemnika na ziarna
A2. Pojemnik na ziarna
A3. Podstawka na filiżanki
A4. Pokrętło pary
A5. Dysza gorącej wody
A6. Rurka wytwarzania pary
A7. Pierścień wyboru dyszy do spieniania mleka
A8. Dysza do spieniania mleka
A9. Rurka dyszy do spieniania mleka
A10. Kratka na filiżanki espresso
A11. Kratka na filiżanki - szklanki lub kubki
A12. Kratka tacki
A13. Tacka na skropliny
A14. Wskaźnik poziomu wody w tacce na skropliny
A15. Pokrywa zbiornika na wodę
A16. Uchwyt wyjmowania zbiornika na wodę
A17. Zbiornik na wodę
A18. Miejsce na filtr zmiękczający
A19. Gniazdo łącznika kabla zasilającego
A20. Wyłącznik główny (ON/OFF)
A21. Sitko bojlera
A22. Wylot młynka (Tamper station)
A23. Dźwignia praski

1.2 Opis panelu sterowania

(str. 3 - B)

B1. Przycisk ON/Standby
B2. Pokrętło regulacji ilości zmielonej kawy
B3. Przycisk „X2": użycie Easy Clean filter 2 kawy
B4. Przycisk płukania
B5. Przycisk „OK": przygotowanie napoju/potwierdzenie
B6. Przycisk wytwarzania gorącej wody
B7. Przycisk „My": personalizacja ilości napojów
B8. Pokrętło wyboru funkcji:
- Espresso
- Americano/Long Black (w zależności od modelu)
- Kawa
- Odkamienianie

B9. Kontrolka odkamieniania
B10. Kontrolka gotowej pary
B11. Kontrolka zbyt wysokiej temperatury
B12. Kontrolka oszczędności energetycznej
B13. Kontrolka ogólnego alarmu
B14. Kontrolka pustego pojemnika na ziarna/braku pojemnika na ziarna
B15. Kontrolka braku wody
B16. Kontrolka dociśnięcia
B17. Manometr

1.3 Opis akcesoriów

(str. 2 - C)

C1. Łyżka uchwytu na filtr
C2. Easy Clean filter 1 kawa
C3. Easy Clean filter 2 kawy
C4. Pasek kontrolny twardości wody „Total Hardness Test"
C5. Odkamieniacz
C6. Filtr zmiękczający do wody (*jeżeli przewidziano)
C7. Kabel zasilający
C8. Wycior
C9. Dzbanek na mleko

2. PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA

Wszystkie akcesoria umyć w letniej wodzie z płynem do naczyń, następnie:

1. Włożyć pojemnik na ziarna (A2) do młynka (rys. 1);
2. Włożyć tackę na skropliny (A13) wraz z kratką na filiżanki (A11) i kratką tacki (A12)(rys. 2);
3. Wyjąć zbiornik na wodę (A17) (rys. 3) i napełnić go zimną i czystą wodą, uważając aby nie przekroczyć napisu MAX (rys. 4).
4. Ponownie włożyć zbiornik na miejsce.

Uwaga: *Nigdy nie włączać urządzenia bez zbiornika lub, gdy nie ma w nim wody.*

3. PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

1. Włożyć łącznik kabla zasilającego (C7) do odpowiedniego gniazda (A19) znajdującego się z tyłu urządzenia (rys. 5); następnie włożyć wtyczkę do gniazdka. Upewnić się, że wyłącznik główny (A20), znajdujący się z tyłu urządzenia, jest wciśnięty na pozycji **I** (rys. 6);
2. Włączy się kontrolka obok przycisku (B6) , a kontrolka (B15) będzie migać wskazując, że konieczne jest wytworzenie wody w celu napełnienia obwodu (rys. 7);
3. Pod dyszą gorącej wody (A5) i dyszą do spieniania mleka (A8)umieścić pojemnik o minimalnej pojemności 100 ml (rys. 8);
4. Wcisnąć przycisk (B6) obok kontrolki (rys. 9): rozpocznie się wytwarzanie wody, które zostanie przerwane automatycznie. Opróżnić pojemnik.

Przed rozpoczęciem użytkowania ekspresu, należy przepłukać jego wewnętrzne obwody. Należy postępować następująco:

5. Zaczepić łyżkę uchwytu na filtr (C1) wraz z filtrem w ekspresie: w celu prawidłowego zaczepienia, wyrównać rączkę łyżki z symbolem „INSERT" (rys. 10) i przekręcić uchwyt w prawo, aż do ustawienia na pozycji „CLOSE";
6. Ustawić pojemnik pod łyżką uchwytu na filtr i pod dyszą do spieniania mleka (A8) (rys. 11);
7. Wcisnąć przycisk (B4) obok kontrolki : rozpocznie się wytwarzanie (rys. 12);
8. Po zakończeniu wytwarzania, przekręcić pokrętło pary (A4) (rys. 13) i przez 10 sekund wytwarzać parę, aby wypłukać obwód pary;
9. Powtórzyć punkty 7 i 8, aż do wytworzenia przynajmniej 1 litra wody (około pół zbiornika);
10. Wyjąć zbiornik na wodę (A17) (rys. 3), wypłukać go i napełnić zimną i czystą wodą, uważając aby nie przekroczyć napisu MAX (rys. 4).

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Zwróć uwagę: *płukanie wewnętrznych obwodów jest zalecane również w przypadku długiego okresu niestosowania urządzenia.*

4. AKTYWACJA FILTRA ZMIĘKCZAJĄCEGO

Niektóre modele posiadają filtr zmiękczający (C6): jeśli Wasz model go nie posiada, zalecamy zakupienie go w autoryzowanym serwisie firmy De'Longhi.

W celu poprawnego użycia filtra należy się zastosować do podanych poniżej instrukcji.

1. Wyjąć filtr z opakowania;
2. Obracać tarczę z datą (rys. 14), dopóki nie zostaną pokazane kolejne 2 miesiące użycia;

Zwróć uwagę: *czas użytkowania filtra wynosi dwa miesiące, jeżeli urządzenie jest użytkowane w normalny sposób. Jeżeli natomiast ekspres z zainstalowanym filtrem nie jest używany, czas przydatności filtra wynosi maksymalnie 3 tygodnie.*

3. Aby aktywować filtr, należy wlewać wodę z kranu do otworu filtra (rys. 15) do momentu. gdy woda nie zacznie wypływać z jego bocznych otworów przez co najmniej 1 minutę;
4. Wyjąć zbiornik (A17) (jeżeli konieczne, napełnić go wodą);
5. Włożyć filtr do zbiornika na wodę i całkowicie zanurzyć na kilkanaście sekund, pochylając go i delikatnie przyciskając, aby umożliwić wydobycie się pęcherzyków powietrza (rys. 16);
6. Włożyć filtr do gniazda (A18) (rys. 17) i docisnąć do końca, następnie zamknąć zbiornik i ponownie włożyć go do urządzenia;

Filtr został aktywowany i można przystąpić do używania ekspresu.

5. USTAWIENIA MENU

Zwróć uwagę: *Po wejściu do menu, można wyregulować wszystkie funkcje jak opisano w kolejnych paragrafach.*

5.1 Temperatura kawy

Jeżeli chce się zmienić temperaturę wody do przygotowania kawy, należy postępować w następujący sposób:

1. Jednocześnie przytrzymać wciśnięte przyciski ×2 (B3) i (my) (B7) przez przynajmniej 3 sekundy: wejdzie się do menu: migają na zmianę kontrolki (B15) i (B16);
2. Przekręcić pokrętło funkcji (B8) na pozycję ESPRESSO: kontrolka (B11) będzie włączona na stałe;
3. Wcisnąć przycisk odpowiadający żądanemu wyborowi, jak wskazano w poniższej tabeli:

Przycisk	Temperatura
×2	Normalna
	Wysoka

4. Aby wyjść z menu, wcisnąć przycisk (B1). (Po około 1 minucie nieużytkowania, ekspres automatycznie wychodzi z menu ustawień i wraca do stanu gotowy do użytku).

5.2 Twardość wody

Kontrolka (B9) odkamieniania włącza się po ustalonym wcześniej okresie działania, który zależy od twardości wody. Można zaprogramować ekspres na podstawie twardości wody z sieci wodociągowej różnych regionów, zmniejszając w ten sposób częstotliwość wykonywania odkamieniania.

Należy postępować następująco:

1. Wyjąć z opakowania dołączony do urządzenia pasek kontrolny „TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Całkowicie zanurzyć pasek w szklance wody z kranu na około jedną sekundę.
3. Wyjąć pasek z wody i lekko nim potrząsnąć. Po upływie około minuty pojawią się 1, 2, 3 lub 4 czerwone kwadraciki. W zależności od twardości wody jeden kwadracik odpowiada 1 poziomowi.
4. Przytrzymać wciśnięte przyciski ×2 (B3) i (my) (B7) przez przynajmniej 3 sekundy: wejdzie się do menu: migają na zmianę kontrolki (B15) i (B16);
5. Przekręcić pokrętło wyboru funkcji (B8) na pozycję AMERICANO: kontrolka (B9) będzie włączona na stałe;
6. Wcisnąć przycisk odpowiadający żądanemu wyborowi, jak wskazano w poniższej tabeli:

Rezultat Total Hardness Test	Przycisk	Poziom
	×2	**1** słodka woda

		2 woda średniej twardości
	OK	**3** woda twarda lub bardzo twarda

7. Aby wyjść z menu, wcisnąć przycisk (B1). (Po około 1 minucie nieużytkowania, ekspres automatycznie wychodzi z menu ustawień i wraca do stanu gotowy do użytku).

5.3 Automatyczne wyłączanie

Można ustawić godzinę automatycznego wyłączania, aby urządzenie wyłączyło się po 15 minutach lub po 1,5 godziny lub po 3 godzinach nieużywania. Należy postępować następująco:

1. Przytrzymać wciśnięte przyciski ×2 (B3) i (my) (B7) przez przynajmniej 3 sekundy: wejdzie się do menu; migają na zmianę kontrolki (B15) i (B16);
2. Ustawić pokrętło funkcji (B8) na pozycji KAWA: kontrolka (B13) będzie włączona na stałe;
3. Wcisnąć przycisk odpowiadający żądanemu wyborowi, jak wskazano w poniższej tabeli:

Przycisk	Czas
×2	9 minut
	1,5 godz.
OK	3 godz.

4. Aby wyjść z menu, wcisnąć przycisk (B1). (Po około 1 minucie nieużytkowania, ekspres automatycznie wychodzi z menu ustawień i wraca do stanu gotowy do użytku).

5.4 Ustawienia fabryczne

Można przywrócić ekspres do ustawień fabrycznych. Należy postępować następująco:

1. Przytrzymać wciśnięte przyciski ×2 (B3) i (my) (B7) przez przynajmniej 3 sekundy: wejdzie się do menu;
2. Przez kilka sekund przytrzymać wciśnięty przycisk (my), dopóki odpowiednia kontrolka nie zacznie migać;
3. Aby wyjść z menu, wcisnąć przycisk (B1). (Po około 1 minucie nieużytkowania, ekspres automatycznie wychodzi z menu ustawień i wraca do stanu gotowy do użytku).

5.5 Oszczędność energetyczna

Dzięki tej funkcji możliwe jest uaktywnienie lub dezaktywacja trybu oszczędności energetycznej. Gdy funkcja jest aktywna, gwarantuje mniejsze zużycie energii, zgodnie z normatywami europejskimi.

Należy postępować następująco:

1. Przytrzymać wciśnięte przyciski ×2 (B3) i (my) (B7) przez przynajmniej 3 sekundy: wejdzie się do menu;
2. Wcisnąć przycisk (B6) : włączy się kontrolka (B12);
3. Aby wyjść z menu, wcisnąć przycisk (B1). (Po około 1 minucie nieużytkowania, ekspres automatycznie wychodzi z menu ustawień i wraca do stanu gotowy do użytku).

Zwróć uwagę:

- *Gdy funkcja oszczędności energetycznej jest aktywna, parzenie może wymagać kilku sekund oczekiwania.*
- *Gdy tryb oszczędności energetycznej jest wyłączony, wytwarzanie pary jest natychmiastowe.*

6. PRZYGOTOWANIE KAWY

6.1 Przygotować młynek

1. Włożyć pojemnik na ziarna (A2) wyrównując oznaczenia i dokręcić go przekręcając w prawo (rys. 1), aż do wyrównania na pozycji „3" (ustawienia fabryczne);
2. Zdjąć pokrywkę z pojemnika na ziarna (A1);
3. Wsypać żądaną ilość ziaren kawy do pojemnika (rys. 18);
4. Zamknąć pokrywkę dobrze ją dociskając.
5. Upewnić się, że pokrętło (B2) znajduje się na pozycji (ustawienia fabryczne).

Uwaga: *Nie zdejmować pojemnika, jeżeli znajdują się jeszcze w nim ziarna.*

6.2 Napoje na bazie kawy

- **ESPRESSO**

  Napój włoski, mała kawa o intensywnym aromacie.

Kawa	Wst. zaparzanie	Ilość	Filtr	×2
Espresso	✓	1 filiżanka 35 ml	C2	✗
		2 filiżanki 70 ml	C3	✓

Zawsze upewnić się, że ilość kawy w filtrze jest prawidłowa (patrz paragraf „6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze").

- **KAWA**
  Napój Europejski, duża kawa o delikatnym aromacie.

Kawa	Wst. zaparzanie	Ilość	Filtr	×2
Coffee	✗	1 filiżanka 70 ml	C2	✗
		2 filiżanki 140 ml	C3	✓

Zawsze upewnić się, że ilość kawy w filtrze jest prawidłowa (patrz paragraf„6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze").

- **AMERICANO**
  Napój Amerykański, duża kawa. Przewiduje wytworzenie kawy espresso, a następnie gorącej wody, bezpośrednio do filiżanki. Można przygotować 1 filiżankę na raz.

Kawa	Wst. zaparzanie	Ilość	Filtr	×2
Americano	✓	1 filiżanka 120 ml	C2	✗
		ZALECANA:		
		1 filiżanka 240 ml	C3	✓

Zawsze upewnić się, że ilość kawy w filtrze jest prawidłowa (patrz paragraf„6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze").

6.3 Wybór smaku napoju

1. Przekręcić pokrętło wyboru funkcji (B8), aż do wybrania żądanej kawy (patrz paragraf„6.2 Napoje na bazie kawy").
2. Jeżeli używa się filtra na 2 filiżanki (C3), wcisnąć przycisk „2X" (B3) .

6.4 Wybrać stopień zmielenia kawy

Stopień zmielenia wpływa na prędkość wypływania i w związku z tym na jakość napoju.
Przy pierwszym użyciu zaleca się zachowanie ustawień fabrycznych (średni stopień zmielenia) (rys. 19); jeżeli rezultat nie jest zadowalający, należy zmienić regulację na podstawie własnych upodobań i w zależności od rodzaju kawy, na drobniejszy lub grubszy poziom zmielenia, konsultując wskazówki w rozdziale „6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze".

Uwaga:

- *Młynek należy regulować zawsze podczas jego działania.*
- *Regulować stopień zmielenia kawy o jeden poziom na raz i przygotować przynajmniej 5 kaw przed przystąpieniem do kolejnej zmiany.*

6.5 Filtry kawy

Urządzenie posiada dwa filtry kawy.

Filtr (C2), posiada wybity na dnie symbol , wskazujący, że jest on przeznaczony do przygotowania 1 miarki.

Filtr (C3), posiada wybity na dnie symbol , wskazujący, że jest on przeznaczony do przygotowania 2 miarek.
Obydwa filtry posiadają wskazany wewnątrz idealny poziom dociśniętej kawy (rys. 20). Jeżeli ilość kawy jest mniejsza lub większa od wskazanego poziomu, rezultat może nie być zadowalający. Przystąpić, podczas kolejnych mieleń, do wyregulowania stopnia zmielenia za pomocą pokrętła (B2) (patrz par. „6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze").

6.6 Zmielić kawę bezpośrednio do filtra

1. Włożyć filtr do kawy mielonej (C2) lub (C3) do uchwytu na filtr (C1) (rys. 21);
2. Wcisnąć przycisk „X2" jeżeli używa się filtra na 2 kawy;
3. Zaczepić uchwyt na filtr na wylocie młynka do kawy (A22) wyrównując go z napisem INSERT: następnie przekręcić łyżkę w prawo (rys. 22). Mielenie rozpocznie się, gdy łyżka znajdzie się na pozycji CLOSE i zostanie przerwane automatycznie;

Uwaga: *podczas mielenia kawy, można przeprowadzić płukanie lub wytworzyć gorącą wodę lub parę.*

4. Po zakończeniu mielenia, kontrolka (B16) będzie migać: pociągnąć dźwignię dociskania (A23) do końca: oznaczenie na dźwigni wskazuje siłę wywartą na miarkę kawy ( ) (rys. 23). Kontrolka będzie włączona na stałe.
5. Wyjąć łyżkę uchwytu na filtr przekręcając w lewo.

Uwaga: *aby wyregulować prawidłową miarkę kawy automatycznie zmieloną do łyżki patrz par. „6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze".*

Jeżeli wyjmie się łyżkę uchwytu na filtr z wylotu młynka, bez dociśnięcia, będzie migać kontrolka (B16). Aby docisnąć, przekręcić pokrętło (B2) na pozycję , aby dezaktywować młynek i pociągnąć dźwignię (A23) a następnie zaczepić uchwyt na filtr.

6.7 Stosowanie kawy mielonej

1. Włożyć filtr do kawy mielonej (C2) lub (C3) do uchwytu na filtr (C1) (rys. 21);
2. Wsypać miarkę kawy mielonej do filtra;
3. Przekręcić pokrętło (B2) na pozycję , aby dezaktywować młynek;

4. Zaczepić uchwyt na filtr na wylocie młynka do kawy (A22) wyrównując go z napisem INSERT: następnie przekręcić łyżkę w prawo (rys. 10).
5. Pociągnąć dźwignię dociskania (A23) do końca: oznaczenie na dźwigni wskazuje wywieraną siłę ( ) (rys. 23).
6. Wyjąć łyżkę uchwytu na filtr przekręcając w lewo.

6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze

Uwaga: *Przy pierwszym użyciu młynka do kawy, pozostawić pokrętło na poz. (min). Na początku normalne jest, że konieczne jest przeprowadzenie kilku prób odnalezienia prawidłowego wyregulowania stopnia i ilości zmielenia kawy. Zalecamy przygotowanie według ustawień fabrycznych, a następnie, jeżeli konieczne, dokonanie zmiany według zaleceń z roz. „14. Jak przygotować idealną kawę".*

Wewnątrz filtrów (C2) i (C3) znajduje się znacznik wskazujący idealną ilość dociśniętej kawy (rys. 20). Stopniowo wyregulować pokrętło (B2), w celu zwiększenia lub zmniejszenia ilości kawy mielonej (rys. 24), aby osiągnąć idealną miarkę wskazaną przez znacznik.

6.9 Przygotowywanie kawy

1. Zaczepić łyżkę uchwytu na filtr (C1) w ekspresie: w celu prawidłowego zaczepienia, wyrównać rączkę łyżki z symbolem „INSERT" (rys. 10) i przekręcić uchwyt w prawo, aż do ustawienia na pozycji „CLOSE";
2. Ustawić filiżankę lub filiżanki pod otworami uchwytu na filtr ;
3. Jeżeli używa się małych filiżanek, obniżyć kratkę na filiżanki (A10), aby zbliżyć filiżankę do otworów uchwytu na filtr i uzyskać lepszą piankę (rys. 25);
4. Wybrać żądany napój za pomocą odpowiedniego pokrętła (B8).
5. Wcisnąć przycisk „OK": urządzenie rozpocznie wytwarzanie, które zostanie następnie automatycznie przerwane.

Zwróć uwagę: *Gdy ekspres przygotowuje kawę, można w dowolnym momencie przerwać jej wytwarzanie poprzez wciśnięcie przycisku „OK". W celu wyjęcia uchwytu na filtr, przekręcić rączkę z prawej w lewą.*

Ryzyko Oparzenia

- *Aby uniknąć wytryskiwania nigdy nie wyjmować uchwytu na filtr podczas wytarzania kawy. Poczekać kilka sekund.*
- *Jeżeli napój nie zostanie wytworzony, poczekać około 1 minutę przed odczepieniem uchwytu na filtr: może wydobyć się niewielka ilość pary na skutek ciśnienia resztkowego wewnątrz ekspresu.*

6.10 Manometr

Manometr umożliwia sprawdzenie, czy ciśnienie podczas wytwarzania kawy jest prawidłowe (rys. 26).
Podczas wytwarzania kawy ESPRESSO, początkowo wskaźnik znajduje się w sektorze „wstępne parzenie" (etap wstępnego parzenia), a następnie, podczas wytwarzania, w sektorze „optimal zone".
Więcej informacji wskazano w rozdziale „14. Jak przygotować idealną kawę".

Uwaga: *manometr działa tylko podczas przygotowywania napoju na bazie kawy: podczas przygotowywania gorącej wody „ " lub używania funkcji pary, wskaźnik manometru nie porusza się.*

7. JAK PRZYGOTOWAĆ NAPOJE MLECZNE

1. Napełnić dzbanek (C9) mlekiem, które chce się podgrzać/spienić, pamiętając, że jego objętość zwiększy się 2- lub 3-krotnie. Aby uzyskać bardziej gęstą i obfitą piankę, powinno się używać krowiego mleka, odtłuszczonego lub półtłustego prosto z lodówki (około 5° C).
2. Wybrać pozycję pierścienia (A7) (rys. 27) na podstawie napoju do przygotowania (patrz w poniższej tabeli):

Zalecana pozycja	Napój mleczny
FLAT	Gorące mleko (niespienione)/ Caffelatte/ Latte macchiato/Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Gorące mleko (spienione)

3. Umieścić dzbanek (C9) z mlekiem pod dyszą do spieniania mleka (A8) (rys. 28).
4. Zanurzyć dyszę do spieniania mleka w dzbanku z mlekiem uważając, aby nigdy nie zanurzyć czarnego pierścienia (rys. 29).
5. Ustawić pokrętło na pozycji (rys. 30). Z dyszy do spieniania mleka wydobędzie się para, która ogrzeje mleko: jeżeli pierścień znajduje się na pozycji FOAM, para spieni mleko i zwiększy jego objętość (rys. 31). Aby uzyskać bardziej kremową piankę zanurzyć dyszę do spieniania w mleku i przekręcać pojemnik przesuwając go wolnymi ruchami z dołu do góry.
6. Po osiągnięciu temperatury (idealna wartość to 60°C) i żądanej gęstości pianki, przerwać wytwarzanie pary przekręcając pokrętło na pozycję ○.
7. W przypadku napojów, które to przewidują, przygotować kawę (patrz roz. „6. Przygotowanie kawy"): wybrać wystarczająco duże filiżanki i ustawić je na kratce na filiżanki do

kawy espresso (A10). W przypadku stosowania wysokich szklanek, zamknąć kratkę na filiżanki do espresso (A10) i ustawić szklankę na kratce na szklanki lub kubki (A11).

8. Wlać spienione mleko do filiżanek: posłodzić do smaku i, według uznania, posypać piankę kakaem.

Zwróć uwagę: *Przygotowywanie kawy cappuccino: około 100 gr mleka na każdą filiżankę.*

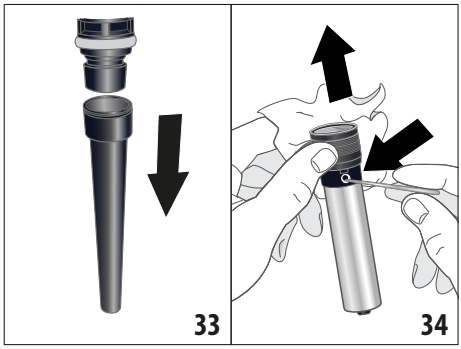
Zaleca się wytwarzanie pary przez nie dłużej niż 60 sekund.

8. CZYSZCZENIE DYSZY DO SPIENIANIA MLEKA PO KAŻDYM UŻYCIU

Ze względów higienicznych zaleca się czyszczenie dyszy do spieniania mleka po każdym użyciu.

Postępować w następujący sposób:

1. Wytworzyć parę przez kilka sekund (punkty 2, 5 i 6 poprzedniego paragrafu) przekręcając pokrętło pary na pozycję ♨. Dzięki temu opróżni się dyszę do spieniania mleka z ewentualnych pozostałości po mleku.
2. Wyłączyć urządzenia naciskając na przycisk ON/Standby (B1).
3. Poczekać kilka minut, aż dysza do spieniania mleka wystygnie: jedną ręką przytrzymać rurkę dyszy do spieniania mleka, a drugą odblokować ją przekręcając w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara; następnie zsunąć na dół (rys. 32).
4. Zdjąć gumową dyszę pary z rurki wytwarzania pociągając ją na dół (rys. 33).
5. Popchnąć do góry pierścień i sprawdzić, czy otwory wskazane strzałką na rys. 34 nie są zatkane. Jeżeli konieczne, wyczyścić go za pomocą igły;
6. Założyć dyszę, przesunąć pierścień na dół i ponownie założyć na nią dyszę do spieniania mleka przekręcając i popychając do góry, aż do zaczepienia.



W celu dokładniejszego wyczyszczenia, użyć detergentu De'Longhi.

9. SPERSONALIZOWAĆ ILOŚĆ NAPOJU NA BAZIE KAWY, UŻYWAJĄC PRZYCISKU (my) (B7)

1. Przygotować urządzenie do wytworzenia 1 lub 2 filiżanek napoju na bazie kawy, aż do zaczepienia uchwytu na filtr (C1) wraz z filtrem (C2) lub (C3) i kawą mieloną.
2. Wybrać kawę do zaprogramowania przekręcając pokrętło (B8).
3. Wcisnąć przycisk (my): wskaźnik świetlny odnoszący się do przycisku „OK" (B5) włączy się na stałe, a wskaźnik odnoszący się do przycisku (my) będzie migał.
4. Wcisnąć przycisk „OK", aby rozpocząć wytwarzanie: wskaźniki świetlne odnoszące się do przycisków „OK" i (my) będą migać.
5. Po uzyskaniu żądanej ilości napoju, ponownie wcisnąć przycisk „OK".
6. Wcisnąć przycisk (my), aby zapisać nowe ustawienie: ekspres powróci do stanu gotowy do użycia, a przycisk (my) pozostanie włączony.

Jeżeli nie chce się zapisać nowego ustawienia, wcisnąć jakikolwiek inny przycisk.

Zaprogramować kawę Americano: zastosować się do procedury opisanej powyżej, zarówno pod względem ilości kawy jak i ilości gorącej wody.

Zwróć uwagę:

- *Można zaprogramować napoje na bazie kawy: nie można zaprogramować pary lub gorącej wody.*
- *Programowanie odnosi się do ilości napoju, a nie do ilości kawy mielonej.*
- *Można oddzielnie zaprogramować napoje „**X2**".*

9.1 Przywrócenie ustawień napojów (my)

Aby przywrócić ilości napojów do ustawień fabrycznych, przytrzymać wciśnięty przycisk (my) (B7) do momentu jego wyłączenia.

Ilość wybranego napoju powróci do wartości ustawień fabrycznych.

10. WYTWARZANIE GORĄCEJ WODY

1. Wybrać filiżankę i ustawić ją na odpowiedniej kratce na filiżanki ((A10) lub (A11)).
2. Wcisnąć przycisk (B6): urządzenie wytworzy gorącą wodę z odpowiedniej dyszy (A5), które następnie zostanie automatycznie przerwane.
3. Aby przerwać wytwarzanie ponownie wcisnąć przycisk .

Zaleca się wytwarzanie przez maksymalnie 60 sekund.

11. CZYSZCZENIE

11.1 Czyszczenie ekspresu

Należy okresowo myć następujące części ekspresu:

- tacka na skropliny (A13) wraz z kratką na filiżanki (A11) i tacką kratki (A12);
- kratka na filiżanki do kawy espresso (A10);
- filtry kawy (C2) i (C3);
- pojemnik na ziarna (A2);
- żarna młynka;
- wylot młynka (A22) (smart tamping station);
- sitko bojlera (A21);
- zbiornik na wodę (A17);
- dysza do spieniania mleka (A8) jak wskazano w paragrafie „8. Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po każdym użyciu".

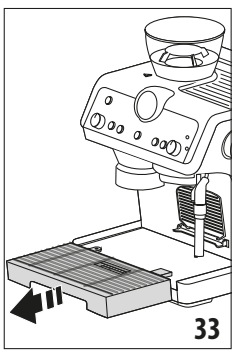
Uwaga!

- Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników, ściernych środków czyszczących lub alkoholu.
- Do usuwania kamienia osadowego lub osadów z kawy nie należy używać metalowych przedmiotów, mogłyby one zarysować metalowe lub plastikowe powierzchnie.
- Nie wolno myć w zmywarce do naczyń żadnego elementu ekspresu, z wyjątkiem tacki na skropliny (A13) oraz kratek na filiżanki (A10) i (A11).
- W przypadku nieużytkowania przez okres dłuższy niż jeden tydzień zaleca się, przed ponownym użyciem ekspresu, przeprowadzenie płukania, jak wskazano w paragrafie „3. Pierwsze włączenie urządzenia".

Niebezpieczeństwo!

- Podczas mycia nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie: jest to urządzenie elektryczne.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia części zewnętrznych wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka prądu i poczekać, aż urządzenie wystygnie.

11.2 Czyszczenie tacki na skropliny

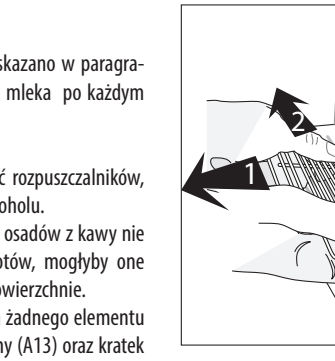


Tacka na skropliny posiada pływakowy wskaźnik (A14) poziomu znajdującej się w niej wody. Zanim wskaźnik wydobędzie się z podstawki na filiżanki, należy koniecznie opróżnić i wyczyścić tackę, w przeciwnym przypadku woda może wyciekać i uszkodzić urządzenie, płaszczyznę lub przylegającą strefę.

1. Wyjąć tackę (rys. 35).
2. Wyjąć kratkę na filiżanki (A7), kratkę tacki (A12) i wskaźnik poziomu (A14), następnie wylać wodę i wyczyścić wszystkie komponenty ściereczką: następnie zmontować tackę na skropliny.
3. Następnie włożyć tackę na skropliny.

11.3 Czyszczenie małej kratki na filiżanki

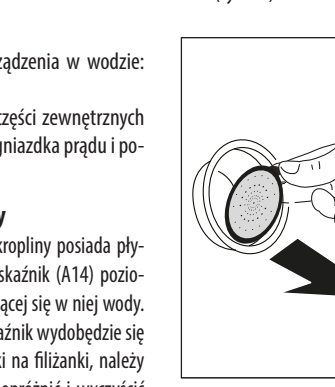
1. Wyjąć kratkę (A10) pociągając ją od lewej strony, a następnie wysunąć ze wspornika (rys. 36).
2. Wyczyścić wspornik szmatką i umyć kratkę (można ją myć w zmywarce do naczyń).
3. Włożyć kratkę na wspornik wsuwając ją od prawej strony, a następnie popchnąć aż do całkowitego zaczepienia (rys. 37).



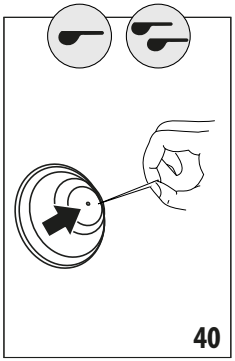
11.4 Czyszczenie filtrów kawy

Raz w tygodniu, regularnie czyścić filtry kawy:

1. Wyjąć perforowany filtr pociągając za odpowiedni wypust (rys. 38).



2. Wypłukać filtry pod bieżącą wodą (rys. 39).
3. Sprawdzić, czy otwory nie są zatkane; jeżeli tak, wyczyścić je igłą (rys. 40).
4. Ponownie włożyć perforowany filtr dociskając go dobrze do oporu.



11.5 Czyszczenie sitka bojlera

Co 200 zaparzonych kaw, wypłukać sitko bojlera: wcisnąć przycisk płukania (B4) , aż do wytworzenia około 500 ml wody.

11.6 Czyszczenie zbiornika na wodę

1. Okresowo (mniej więcej raz w miesiącu) i zawsze po wymianie filtra zmiękczającego (C6), (*gdy przewidziano) wyczyścić zbiornik na wodę za pomocą wilgotnej szmatki i odrobiny delikatnego środka czyszczącego.
2. Wyjąć filtr (*jeśli obecny) i przepłukać go pod bieżącą wodą.
3. Ponownie zamontować filtr (*jeśli przewidziany), napełnić zbiornik świeżą wodą i ponownie go założyć.
4. (Tylko w modelach z filtrem zmiękczającym) Wytworzyć 100 ml wody.

Niebezpieczeństwo!

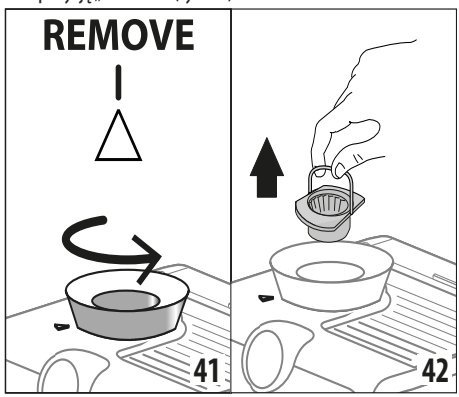
Podczas mycia nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie: jest to urządzenie elektryczne.

11.7 Czyszczenie pojemnika na ziarna

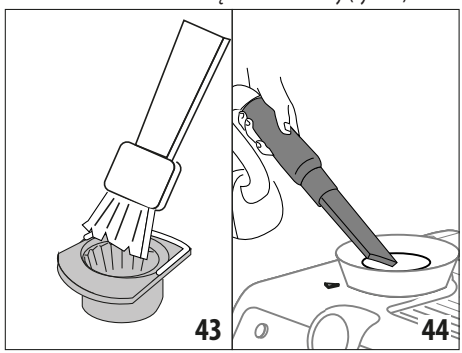
1. Upewnić się, że pojemnik na ziarna (A2) jest pusty, odczepić go przekręcając w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara i wyjąć z urządzenia.
2. Umyć pojemnik i pokrywkę (A1) w letniej wodzie: nie myć elementów w zmywarce do naczyń i nie używać detergentów! Przed ponownym użyciem dobrze je wytrzeć.
3. Przy pomocy odkurzacza usunąć wszelkie resztki kawy (rys. 44).
4. Włożyć pojemnik, jak wskazano w rozdziale „3. Pierwsze włączenie urządzenia".

11.8 Czyszczenie żaren

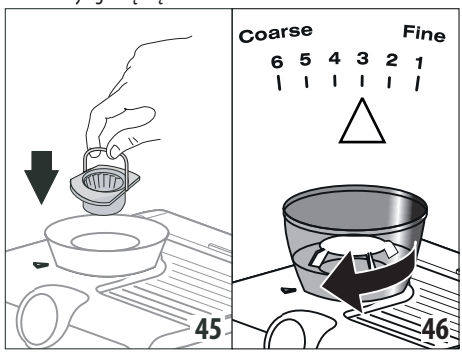
1. Opróżnić pojemnik na ziarna (ewentualnie użyć odkurzacza do resztek ziaren).
2. Zaczepić łyżkę uchwytu na filtr i włączyć mielenie bez kawy, aby opróżnić przewód kawy: następnie zaczepić uchwyt na filtr na wylocie młynka (A22) wyrównując go z napisem INSERT i przekręcić łyżkę w prawo (rys. 22). Mielenie rozpocznie się, gdy łyżka znajdzie się na pozycji CLOSE i zostanie przerwane automatycznie;
3. Wyjąć pojemnik na ziarna, jak wskazano w poprzednim paragrafie „11.7 Czyszczenie pojemnika na ziarna".
4. Przekręcić regulator zmielenia w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara, aż do ogranicznika, na pozycję „REMOVE" (rys. 41).



5. Wyjąć górną część żarna, chwytając za odpowiedni uchwyt (rys. 42).
6. Wyczyścić wnętrze ekspresu wyciorem ((C8) - rys. 43) i użyć odkurzacza w celu usunięcia resztek kawy (rys. 44).



7. Włożyć górną część żarna:



- Włożyć żarno do gniazda (rys. 45);

- Przekręcić regulator wybierając żądany stopień zmielenia (rys. 46);
- Sprawdzić, czy żarno jest dobrze włożone, pociągając za uchwyt: żarno jest prawidłowo włożone, jeżeli jest nieruchome;

8. Za pomocą szczoteczki usunąć ewentualne resztki kawy mielonej z wylotu młynka (A22).

11.9 Dodatkowa regulacja stopnia zmielenia

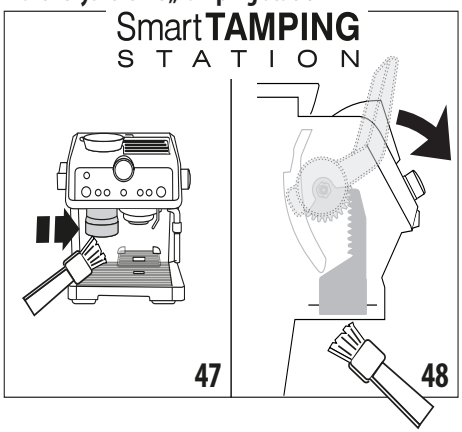
Z czasem żarna ulegają zużyciu i ilość zmielonej kawy ogranicza się. Gdy regulacja żaren przedstawiona w paragrafie „6.4 Wybrać stopień zmielenia kawy" nie jest wystarczająca można wybrać nowy zakres stopnia zmielenia. Należy postępować następująco:

1. Przytrzymać wciśnięte przyciski x2 (B3) i my (B7) przez przynajmniej 3 sekundy: wejdzie się do menu: migają na zmianę kontrolki (B15) i (B16);
2. Przekręcić pokrętło funkcji (B8) na pozycję : kontrolka (B14) będzie włączona na stałe;
3. Wybrać nowy zakres stopnia zmielenia wciskając przycisk (B4);
4. Aby wyjść z menu, wcisnąć przycisk (B1). (Po około 1 minucie nieużytkowania, ekspres automatycznie wyjdzie z menu ustawień i powróci do stanu gotowy do użytku);
5. Przekręcić pokrętło regulacji ilości zmielonej kawy (B2) na pozycję „min", następnie wyregulować jak w przypadku pierwszego użycia („6.4 Wybrać stopień zmielenia kawy").

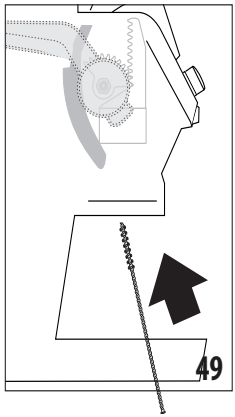
Gdy ilość zmielonej kawy ograniczy się, zwrócić się do centrum serwisowego w celu wymiany żaren.

Następnie przekręcić pokrętło regulacji ilości zmielonej kawy (B2) na pozycję „min" i wyregulować jak w przypadku pierwszego użycia („6.4 Wybrać stopień zmielenia kawy").

11.10 Czyszczenie „Tamping station"



1. Wyczyścić strefę zaczepienia za pomocą pędzelka (rys. 47).
2. Pociągnąć dźwignię (A23) aż do oporu i wyczyścić cylinder pędzelkiem (rys. 48): puścić dźwignię.



3. Za pomocą wycioru (C8) wyczyścić prowadnik kawy (rys. 49).

11.11 Czyszczenie innych elementów

1. Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników i czyszczących środków ściernych. Wystarczy wilgotna i miękka ściereczka.
2. Regularnie czyścić kubeczek uchwytu na filtr.

Zaleca się stosowanie detergentu firmy De'Longhi.

12. ODKAMIENIANIE

Przeprowadzić odkamienianie urządzenia, gdy włączy się kontrolka (B9).

- Przed użyciem, przeczytać instrukcję i etykietę odkamieniacza, znajdujące się na jego opakowaniu.
- Zaleca się stosowanie wyłącznie odkamieniacza firmy De'Longhi. Użycie nieodpowiednich odkamieniaczy, jak również nieregularnie wykonywane odkamienianie może doprowadzić do usterek, których gwarancja producenta nie obejmuje.

Zastosować poniższą procedurę:

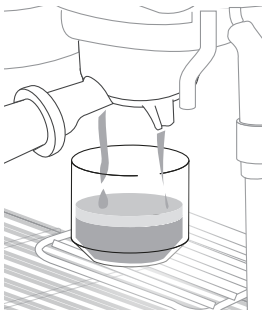
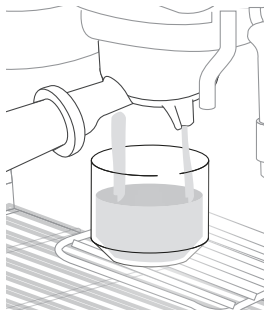
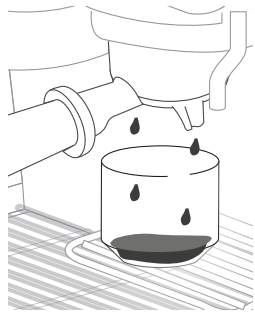
1. (WYJĄĆ FILTR ZMIĘKCZAJĄCY, JEŻELI OBECNY). Wlać do zbiornika na wodę odkamieniacz, do poziomu **A** (opakowanie 100 ml) zaznaczonego wewnątrz zbiornika; następnie dolać wody do poziomu **B**.
2. Jeżeli urządzenie jest wyłączone, wcisnąć przycisk ON/Standby (B1).
3. Upewnić się, że uchwyt na filtr jest zaczepiony i umieścić pojemnik pod dyszami (A5), (A6) i pod sitkiem bojlera (A21) (rys. 8).
4. Przekręcić pokrętło wyboru funkcji (B8) na pozycję : miga kontrolka , a kontrolka OK jest włączona.
5. Wcisnąć OK (B5), aby rozpocząć odkamienianie.
6. Rozpoczyna się program odkamieniania i z dysz oraz sitka bojlera zaczyna wypływać płyn odkamieniający. Program odkamieniający wykonuje automatycznie całą serię płukań, w celu usunięcia kamienia z ekspresu , aż do opróżnienia zbiornika.
7. Wytwarzanie zostaje przerwane i włączają się kontrolki (B15) i obok przycisku płukania (B4).
8. Opróżnić zbiornik użyty do zebrania płynu odkamieniającego i ponownie umieścić go pod dyszami.
9. Wyjąć zbiornik na wodę, opróżnić go z ewentualnych resztek roztworu odkamieniającego, wypłukać go i napełnić świeżą wodą do poziomu MAX. Ponownie włożyć zbiornik na miejsce.
10. Wcisnąć przycisk : urządzenie rozpocznie płukanie obwodów wewnętrznych i ze wszystkich trzech dysz wypłynie ciecz.

11. Ostatnie płukanie, urządzenie przerwie wytwarzanie. Wszystkie led będą szybko migać i ekspres przygotuje się do stanu gotowy do użycia.
12. Opróżnić pojemnik użyty do zebrania wody z płukania.
13. Wyjąć i opróżnić tackę na skropliny, ponownie ją założyć na miejsce.
14. Wyjąć i napełnić świeżą wodą zbiornik; ponownie go włożyć na miejsce.
15. Ustawić pokrętło wyboru funkcji na pozycji kawy.

13. DANE TECHNICZNE

Napięcie sieciowe:	220-240V~50-60Hz
Pobierana moc:	1450W
Wymiary DłxGłxH:	375x368x445 mm
Ciśnienie:	19 bar
Pojemność zbiornika na wodę:	2 L
Długość kabla zasilającego:	1200 mm
Waga:	12 kg

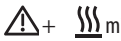
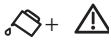
14. JAK PRZYGOTOWAĆ IDEALNĄ KAWĘ

IDEALNE ESPRESSO	**ESPRESSO NIEDOPARZONE - PODEKSTRACJA**	**ESPRESSO PRZEPALONE - NADEKSTRAKCJA**
		
PIANKA: w kolorze orzechowym z czerwonymi odbiciami i jasnymi pręgami o grubości 3-4 mm	PIANKA: jasna i cienka, z dużymi pęcherzami powietrza	PIANKA: ciemna i cienka, tylko na obrzeżach
CIELISTOŚĆ: zwarta, okrągła i miękka	CIELISTOŚĆ: lekka, wodnista	CIELISTOŚĆ: nadmierna
SMAK: zrównoważony i długotrwały	SMAK: słaby i krótkotrwały	SMAK: mocny, cierpki, długotrwały i gorzki
AROMAT: intensywny	AROMAT: słaby	AROMAT: bardzo słaby, z nutami przypalonej kawy
STOPIEŃ ZMIELENIA: Prawidłowy	STOPIEŃ ZMIELENIA: zbyt grubo. Wyregulować młynek na niższej pozycji, stosując się do wskazówek z rozdziału „6.4 Wybrać stopień zmielenia kawy”	STOPIEŃ ZMIELENIA: zbyt drobno. Wyregulować młynek na wyższej pozycji, stosując się do wskazówek z rozdziału „6.4 Wybrać stopień zmielenia kawy”
ILOŚĆ KAWY W FILTRZE: Prawidłowy	ILOŚĆ KAWY W FILTRZE: Niewystarczająca. Zwiększyć ilość przekręcając pokrętło „B2. Pokrętło regulacji ilości zmielonej kawy”, jak opisano w paragrafie „6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze”	ILOŚĆ KAWY W FILTRZE: Zbyt dużo: zmniejszyć ilość przekręcając pokrętło „B2. Pokrętło regulacji ilości zmielonej kawy”, jak opisano w paragrafie „6.8 Wyregulować ilość kawy mielonej w filtrze”
DOCIŚNIĘCIE: Prawidłowe	DOCIŚNIĘCIE: Zbyt lekkie	DOCIŚNIĘCIE: Zbyt mocne

15. ZNACZENIE KONTROLEK

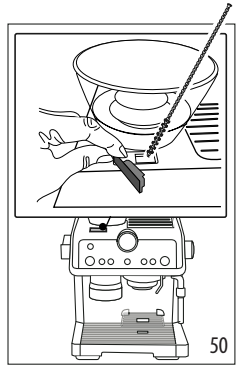
KONTROLKI	ZNACZENIE KONTROLEK	CZYNNOŚĆ
Wszystkie kontrolki migają krótko	Włączanie urządzenia	Autodiagnostyka
stała	Niewystarczająca ilość wody w zbiorniku lub zbiornik na wodę jest nieprawidłowo założony	Napełnić zbiornik lub wyjąć go i ponownie, prawidłowo włożyć
	Funkcja oszczędności energetycznej jest aktywna	Skonsultować par. „5.5 Oszczędność energetyczna" jeżeli chce się wyłączyć funkcję
stała	Urządzenie jest włączone, gotowe do użycia	Temperatura urządzenia umożliwia wytworzenie pary: jeżeli chce się wytworzyć parę, przekręcić pokrętło pary (A4)
migająca	Urządzenie jest włączone i funkcja oszczędności energetycznej jest aktywna: pokrętło pary (A4) na pozycji wytwarzania pary	Kontrolka miga wskazując, że urządzenie przygotowuje się do wytworzenia pary: wytwarzanie zacznie się, jak tylko urządzenie osiągnie temperaturę
	Ekspres nagrzewa się do stanu gotowy do użytku	Temperatura urządzenia jest prawidłowa, gdy kontrola jest włączona na stałe
	Wytwarzanie pary zakończyło się i pokrętło pary (A4) jest na pozycji wytwarzania pary	Ustawić pokrętło na pozycji ◯.
migająca	Uchwyt na filtr został odczepiony z młynka kawy bez dociśnięcia	Odczepić uchwyt na filtr i docisnąć kawę jak opisano w par. „6.7 Stosowanie kawy mielonej"
	Urządzenie żąda dociśnięcia	Zostało wykonane mielenie i uchwyt na filtr jest zaczepiony w młynku kawy
stała	Dociśnięcie zostało wykonane prawidłowo	
stała	Pojemnik na ziarna jest pusty	Napełnij pojemnik ziarnami
migająca	Brak ziaren lub pojemnik na ziarna nie jest włożony, lub nie jest prawidłowo umieszczony na miejscu	Napełnić pojemnik ziarnami lub prawidłowo go włożyć
migająca	Temperatura urządzenia jest zbyt wysoka do przygotowania kawy	Poczekać, aż temperatura obniży się
migająca	Urządzenie przeprowadza odkamienianie	Postępować jak opisano w rozdz. „12. Odkamienianie"
	Odkamienianie zostało zakończone i pokrętło (B8) znajduje się na pozycji „odkamienianie"	Przekręcić pokrętło funkcji na jedną z pozycji „kawa"

16. ALARMY

KONTROLKI	ALARM	ROZWIĄZANIE
stała	Alarm ogólny	Zwrócić się do centrum serwisowego
 migające	Tacka na skropliny (A13) nie jest założona lub jest założona nieprawidłowo	Wyjąć i ponownie prawidłowo założyć tackę na skropliny
stała	Należy przeprowadzić odkamienianie	Przeprowadzić odkamienianie, jak wskazano w rozdz. „12. Odkamienianie"
migająca szybko	Pokrętło (B8) znajduje się na pozycji odkamienianie	Ustawić pokrętło na pozycji napoju
stała + migające	Uchwyt na filtr został odczepiony przed zakończeniem mielenia lub kawa została wciśnięta zbyt wcześnie	Powtórzyć mielenie
migające	Nastąpiło pierwsze włączenie urządzenia i konieczne jest napełnienie obwodu wodą.	Postępować jak wskazano w rozdz. „3. Pierwsze włączenie urządzenia"
	Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C6) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie	Wcisnąć przycisk (B6) obok kontrolki (rys. 9): rozpocznie się wytwarzanie wody, które zostanie przerwane automatycznie.
	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca	Wyjąć łyżkę, powtórzyć czynności do przygotowania kawy, uwzględniając wskazówki z par. „6.4 Wybrać stopień zmielenia kawy" i tabeli „14. Jak przygotować idealną kawę".
 migające	Jeżeli urządzenie posiada filtr zmiękczający (C6) mogło nastąpić uwolnienie pęcherzyka powietrza w obwodzie, co zablokowało wytwarzanie	Wcisnąć przycisk (B6) obok kontrolki (rys. 9): rozpocznie się wytwarzanie wody, które zostanie przerwane automatycznie.
	Ziarna są zbyt drobno zmielone i dlatego kawa wypływa zbyt wolno i nie do końca	Wyjąć łyżkę, powtórzyć czynności do przygotowania kawy, uwzględniając wskazówki z par. „6.4 Wybrać stopień zmielenia kawy" i tabeli „14. Jak przygotować idealną kawę".
	Filtr jest zatkany lub brak perforowanego filtra	Wyczyścić jak wskazano w par. „11.4 Czyszczenie filtrów kawy" i upewnić się o prawidłowym włożeniu perforowanego filtra
	Zbiornik jest źle umieszczony i zawory znajdujące się na dnie są zamknięte	Delikatnie docisnąć zbiornik, aby otworzyć znajdujące się na dnie zawory
	Kamień wewnątrz obwodu hydraulicznego	Przeprowadzić odkamienianie, jak wskazano w rozdz. „12. Odkamienianie"

17. JEŻELI COŚ NIE DZIAŁA

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kawa espresso nie wypływa	Brak wody w zbiorniku (A17)	Napełnić zbiornik
	Kontrolka jest włączona, a kontrolka miga wskazując, że obwód kawy lub obwód pary jest pusty.	Wcisnąć przycisk odpowiadający kontrolce .
	Filtr jest zatkany lub brak perforowanego filtra	Wyczyścić jak wskazano w par. „11.4 Czyszczenie filtrów kawy" i upewnić się o prawidłowym włożeniu perforowanego filtra
	Zbiornik jest źle umieszczony i zawory znajdujące się na dnie są zamknięte	Delikatnie docisnąć zbiornik, aby otworzyć znajdujące się na dnie zawory
	Kamień wewnątrz obwodu hydraulicznego	Przeprowadzić odkamienianie, jak wskazano w rozdz. „12. Odkamienianie"
Kawa espresso kapie z brzegów uchwytu na filtr zamiast z otworów	Uchwyt na filtr jest źle założony	Prawidłowo założyć uchwyt na filtr i przekręcić do oporu
	Uszczelka bojlera ekspresu straciła elastyczność lub jest brudna	Wymienić uszczelkę bojlera Centrum Serwisowym
	Filtr jest zatkany lub brak perforowanego filtra, lub jest brudny	Wyczyścić jak wskazano w par. „11.4 Czyszczenie filtrów kawy"
Nie można zaczepić uchwytu na filtr na urządzeniu	Nie dociśnięto kawy mielonej lub dociśnięto ją zbyt mocno	Docisnąć kawę jak opisano w par. „6.6 Zmielić kawę bezpośrednio do filtra"
Pianka na kawie jest jasna (kawa wypływa z otworu szybko)	Należy sprawdzić ustawienia urządzenia	Patrz roz. „14. Jak przygotować idealną kawę"
Pianka na kawie jest ciemna (kawa wypływa z otworu powoli)	Należy sprawdzić ustawienia urządzenia	Patrz roz. „14. Jak przygotować idealną kawę"
Podczas przygotowania kawy cappuccino nie tworzy się pianka na mleku	Pierścień (A7) znajduje się na pozycji „FLAT" (BEZ PIANKI)	Przesunąć pierścień na pozycję „FOAM"
	Mleko nie jest wystarczająco zimne	Zawsze używać mleka z lodówki
	Dysza do spieniania mleka (A8) jest brudna	Wyczyścić dyszę do spieniania mleka jak wskazano w rozdz. „8. Czyszczenie dyszy do spieniania mleka po każdym użyciu"
	Kamień wewnątrz obwodu hydraulicznego	Przeprowadzić odkamienianie, jak wskazano w rozdz. „12. Odkamienianie"
Po zakończeniu odkamieniania, urządzenie wymaga kolejnego płukania	Podczas cyklu płukania, zbiornik nie został napełniony do poziomu MAX	Powtórzyć płukanie od punktu (8) w par. „12. Odkamienianie"
Urządzenie nie mieli kawy	W młynku znajduje się obcy element, którego nie da się zmielić	Wyczyścić żarna jak wskazano w par. „11.8 Czyszczenie żaren", upewniając się o usunięciu wszystkich ziaren z pojemnika na ziarna (A2) przed jego wyjęciem. Przed ponownym włożeniem żarna, dokładnie usunąć wszystkie resztki z jego gniazda (rys. 44).

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Po zmieleniu, filtr kawy jest pusty Po zmieleniu, w filtrze jest zbyt dużo kawy	Prowadnik kawy w młynku jest zatkany	Wyczyścić jak wskazano w par. „11.10 Czyszczenie „Tamping station"". Jeżeli problem trwa, otworzyć odpowiednie drzwiczki i wyczyścić prowadnik wyciorem (rys. 50).  50
Jeżeli chce się zmienić ilość kawy	Należy usunąć wszystkie ziarna z urządzenia	• Opróżnić pojemnik na ziarna (ewentualnie użyć odkurzacza do resztek). • Zaczepić łyżkę uchwytu na filtr i włączyć mielenie bez kawy, aby opróżnić przewód kawy: następnie zaczepić uchwyt na filtr na wylocie młynka (A22) wyrównując go z napisem INSERT i przekręcić łyżkę w prawo (rys. 22). Mielenie rozpocznie się, gdy łyżka znajdzie się na pozycji CLOSE i zostanie przerwane automatycznie. Powtórzyć dopóki filtr nie będzie pusty. • Wsypać do pojemnik na ziarna nową kawę.

Prije uporabe uređaja uvijek pročitajte sigurnosna upozorenja.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Uređaj i kabel držite daleko od dohvata djece.

1. OPIS

1.1 Opis uređaja

(str. 3 - A)

A1. Poklopac spremnika zrna
A2. Spremnik zrna kave
A3. Pladanj za šalice
A4. Gumb za paru
A5. Dozator za vruću vodu
A6. Cijev za isporuku pare
A7. Izborni gumb cappuccinatora
A8. Cappuccinator
A9. Mlaznica cappuccinatora
A10. Rešetka za šalice za espresso
A11. Rešetka za šalice za čaše ili šalice
A12. Rešetka sabirnice
A13. Posuda za prikupljanje kondenzata
A14. Indikator razine vode u sabirnici kapljica
A15. Poklopac spremnika za vodu
A16. Ručka za vađenje spremnika za vodu
A17. Spremnik za vodu
A18. Sjedište filtra za omekšavanje vode
A19. Sjedište priključka kabela napajanja
A20. Glavna sklopka (ON/OFF) (uključeno/isključeno)
A21. Ispust za paru
A22. Izlaz mlina za kavu (mjesto sabijanja)
A23. Poluga pritiskača

1.2 Opis kontrolne ploče

(str. 3 - B)

B1. Tipka ON/Standby (uključeno/stanje pripravnosti)
B2. Gumb za podešavanje količine mljevene kave
B3. Tipka "X2": za upotrebu Easy Clean filtra 2 kave
B4. Tipka za ispiranje
B5. Tipka "OK": za ispuštanje napitka/za potvrdu
B6. Tipka za isporuku vruće vode
B7. Tipka "My" (moje): za prilagođavanje duljine napitaka
B8. Gumb izbornika funkcija:
- Espresso
- Americano (američka kava)/Long Black (duga crna) (ovisno o modelima)
- Coffee (kava)
- Descale (Uklanjanje kamenca)

B9. Pokazatelj deklacifikatora
B10. Pokazatelj para je spremna
B11. Pokazatelj previsoke temperature
B12. Pokazatelj uštede energije
B13. Pokazatelj općeg alarma
B14. Pokazatelj prazan spremnik zrna kave/nedostaje spremnik zrna kave
B15. Pokazatelj nedostatak vode
B16. Pokazatelj pritiskanja
B17. Manometar

1.3 Opis dodatnog pribora

(str. 2 - C)

C1. Nosač filtra
C2. Easy Clean filtar 1 kava
C3. Easy Clean filtar 2 kave
C4. Reaktivna traka "test ukupne tvrdoće"
C5. Sredstvo za uklanjanje kamenca
C6. Filtar za omekšavanje vode (*ako je prisutan)
C7. Kabel za napajanje
C8. Četkica
C9. Posuda za mlijeko

2. PRIPREMA APARATA

Operite sve dodatke s toplom vodom i deterdžentom za posuđe, zatim postupite na slijedeći način:

1. Postavite spremnik zrna kave (A2) u mlin za kavu (sl. 1);
2. Postavite sabirnicu kapljica (A13) zajedno s rešetkom za šalice (A11) i rešetkom sabirnice (A12)(sl. 2);
3. Izvadite spremnik vode (A17) (sl. 3) i napunite ga svježom vodom pazeći da ne prekoračite MAX razinu (sl. 4).
4. Umetnite spremnik za vodu.

Pozor: *Nikada nemojte pokretati uređaj bez vode u spremniku ili bez spremnika.*

3. PRVO POKRETANJE APARATA

1. Umetnite priključak kabela za napajanje (C7) u ležište (A19) na stražnjoj strani uređaja (sl. 5); zatim umetnite utikač u utičnicu. Uvjerite se da je glavna sklopka (A20), postavljena na stražnjoj strani aparata uključena u položaju **I** (sl. 6);
2. Pokazatelj (B6) uključuje i pokazatelj (B15) treperi i ukazuje da je potrebno pristupiti ispuštanju vode za punjenje kruga (sl. 7);
3. Postavite ispod mlaznice za vruću vodu (A5) i cappuccinatora (A8) posudu koja ima minimalnu zapremninu od 100 ml (sl. 8);
4. Pritisnite tipku (B6) koja odgovara pokazatelju (sl. 9): isporuka počinje i zaustavlja se automatski. Ispraznite spremnik.

Prije uporabe stroja, potrebno je isprati unutarnje krugove stroja. Postupite na slijedeći način:

5. Zakačite nosač filtra (C1) s filtrom na uređaj: da biste ga pravilno zakačili, poravnajte ručicu držača filtra sa sim-

bolom "INSERT" (umetni) (sl. 10) i okrenite gumb prema desno sve dok ne dođe u položaj CLOSE (zatvoreno);
6. Stavite posudu ispod čaše filtra i ispod cappuccinatora (A8) (sl. 11);
7. Pritisnite tipku (B4) koja odgovara pokazatelju : počinje isporuka (sl. 12);
8. Nakon ispuštanja, okrenite gumb za paru (A4) (sl. 13) i ispuštajte paru 10 sekundi kako bi se isprao krug pare;
9. Ponovite korake 7 i 8 dok se ne ispusti najmanje 1 litra vode (oko pola spremnika);
10. Izvadite spremnik vode (A17) (sl. 3), isperite ga i napunite svježom vodom pazeći da ne prekoračite MAX razinu (sl. 4).

Uređaj je sada spreman za rad.

Napomena: *ispiranje unutarnjih krugova se preporučuje u slučaju dužeg ne rabljenja uređaja.*

4. AKTIVACIJA FILTAR ZA OMEKŠAVANJE VODE

Neki modeli se isporučuju s filtrom za omekšavanje vode (C6): ako vaš model nije opremljen, savjetujemo Vam da ga kupite kod ovlaštenih De'Longhi servisnih centara.

Slijedite dolje navedene upute za pravilnu uporabu filtra.

1. Uklonite novi filtar iz pakiranja;
2. Zakrenite datumski disk (sl. 14) kako biste prikazali sljedeća 2 mjeseca korištenja;

Napomena: *filtar traje dva mjeseca ako se aparat koristi normalno, ali ako uređaj ostaje neupotrjebljen s instaliranim filtrom, traje maksimalno do 3 tjedna.*

3. Da biste aktivirali filtar, pustite vodu iz slavine u otvor za filtra (sl. 15) sve dok voda ne počne izlaziti iz bočnih otvora dulje od jedne minute;
4. Izvucite spremnik (A17) (ako je potrebno, napunite ga vodom);
5. Postavite filtar u spremnik za vodu i potpuno ga uronite nekoliko desetina sekundi, naginjući i blago ga pritiskajući kako bi izašli svi mjehurići zraka (sl. 16);
6. Postavite filtar u odgovarajuće sjedište (A18) (sl. 17) i pritisnite ga do kraja, zatim zatvorite spremnik i postavite ga u uređaj;

Sada je filtar aktiviran i može se pristupiti korištenju aparata.

5. POSTAVKE IZBORNIKA

Napomena: *Nakon što uđete u izbornik, možete podesiti sve funkcije izbornika kako je opisano u sljedećim odlomcima.*

5.1 Temperatura kave

Ako želite li promijeniti temperaturu vode sa kojom se priprema kava, postupite na slijedeći način:

1. Držite istovremeno pritisnute tipke ×2 (B3) i (my) (B7) na barem 3 sekunde: pristupa se izborniku: izmjenjuju se pokazatelji (B15) i (B16);
2. Okrenite gumb funkcije (B8) u položaj ESPRESSO: pokazatelj (B11) ostaje stalno uključen;
3. Pritisnite tipku koja odgovara željenom odabiru, kao što je prikazano u sljedećoj tablici:

Tipka	Temperatura
×2	Standard (standardna) ||	High (Visoka)

4. Za izlaz iz izbornika pritisnite gumb (B1). (Nakon oko 1 minute ne upotrebljavanja, uređaj automatski izlazi iz izbornika postavki i ponovno je spreman za uporabu).

5.2 Tvrdoća vode

Pokazatelj (B9) za uklanjanje kamenca se uključuje nakon određenog perioda rada koji se određuje na osnovu tvrdoće vode. Ako želite, moguće je programirati aparat na osnovu stvarne tvrdoće vode koju imate u različitim regijama, mijenjajući na taj način učestalost procesa uklanjanja kamenca.

Postupite na slijedeći način:

1. Izvadite iz pakiranja reaktivnu traku "TOTAL HARDNESS TEST" (Ukupna tvrdoća vode) (C4).
2. Uronite traku potpuno u čašu vode na oko jednu sekundu.
3. Izvadite traku iz vode i lagano je protresite. Nakon otprilike jedne minute formiraju se 1, 2, 3 ili 4 kvadrata crvene boje, a ovisno o tvrdoći vode svaki kvadrat odgovara 1 razini.
4. Držite istovremeno pritisnute tipke ×2 (B3) i (my) (B7) na barem 3 sekunde: pristupa se izborniku: izmjenjuju se pokazatelji (B15) i (B16);
5. Okrenite gumb funkcije (B8) u položaj AMERICANO (AMERIČKA KAVA): pokazatelj (B9) ostaje stalno uključen;
6. Pritisnite tipku koja odgovara željenom odabiru, kao što je prikazano u sljedećoj tablici:

Rezultat testa ukupne tvrdoće vode	Tipka	Level (Razina)
	×2	**1** meka voda
		2 srednja voda
	OK	**3** tvrda ili vrlo tvrda voda

7. Za izlaz iz izbornika pritisnite gumb (B1). (Nakon oko 1 minute ne upotrebljavanja, uređaj automatski izlazi iz izbornika postavki i ponovno je spreman za uporabu).

5.3 Samoisključivanje

Možete postaviti automatsko isključivanje kako bi se aparat isključio nakon 15 minuta ili nakon 1 i pol sata ili 3 sata neaktivnosti. Postupite na slijedeći način:

1. Držite istovremeno pritisnute tipke ×2 (B3) i (my) (B7) pna barem 3 sekunde: pristupa se izborniku: izmjenjuju se pokazatelji (B15) i (B16);
2. Okrenite gumb funkcije (B8) u položaj COFFEE (Kava): pokazatelj (B13) ostaje stalno uključen;
3. Pritisnite tipku koja odgovara željenom odabiru, kao što je prikazano u sljedećoj tablici:

Tipka	Vrijeme
×2	9 minuta
	1,5 sati
OK	3 sata

4. Za izlaz iz izbornika pritisnite gumb (B1). (Nakon oko 1 minute ne upotrebljavanja, uređaj automatski izlazi iz izbornika postavki i ponovno je spreman za uporabu).

5.4 Default values (Tvorničke postavke)

Aparat se može vratiti na tvorničke postavke. Postupite na slijedeći način:

1. Držite istovremeno pritisnute tipke ×2 (B3) i (my) (B7) na barem 3 sekunde: pristupa se izborniku;
2. Držite tipku (my) pritisnutu nekoliko sekundi, dok odgovarajuće svjetlo ne počne treptati;
3. Za izlaz iz izbornika pritisnite gumb (B1). (Nakon oko 1 minute ne upotrebljavanja, uređaj automatski izlazi iz izbornika postavki i ponovno je spreman za uporabu).

5.5 Ušteda energije

Pomoću ove funkcije možete uključiti ili isključiti način rada za uštedu energije. Kada je funkcija aktivna, jamči nižu potrošnju energije u skladu s važećim europskim propisima.

Postupite na slijedeći način:

1. Držite istovremeno pritisnute tipke ×2 (B3) i (my) (B7) na barem 3 sekunde: pristupa se izborniku;
2. Pritisnite tipku (B6) : pokazatelj (B12) se uključuje;
3. Za izlaz iz izbornika pritisnite gumb (B1). (Nakon oko 1 minute ne upotrebljavanja, uređaj automatski izlazi iz izbornika postavki i ponovno je spreman za uporabu).

Napomena:

- *Kada je aktiviran način rada "Ušteda energije", prije isporuke može proći nekoliko sekundi čekanja.*
- *Kada je ušteda energije deaktivirana, isporuka pare je trenutna.*

6. PRIPREMANJE KAVE

6.1 Pripremanje mlina za kavu

1. Postavite spremnik zrna kave (A2) poravnavanjem natpisa i zavrnite spremnik okretanjem u smjeru kazaljke na satu (sl. 1) sve dok ne dođe u položaj "3" (tvornička postavka);
2. Izvucite poklopac iz spremnika zrna kave (A1);
3. Sipajte željenu količinu kave u spremnik (sl. 18);
4. Dobro zatvorite poklopac, pritiskom na dolje.
5. Uvjerite se da je ručica (B2) u položaju (tvornička postavka).

Pozor: *Nemojte uklanjati spremnik zrna kave, ako su unutra prisutna zrna.*

6.2 Napitci s kavom

- **ESPRESSO**
  Piće talijanskog podrijetla, to je kratka kava intenzivne arome.

Kava	Pre-infuzija	Količina	Filtar	×2
Espresso	✓	1 šalica 35 ml	C2	✗
		2 šalice 70 ml	C3	✓

Uvijek provjerite je li količina kave u filtru ispravna (vidi stavak "6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru").

- **COFFEE (Kava)**
  Piće europskog podrijetla, to je duga kava blage arome.

Kava	Pre-infuzija	Količina	Filtar	×2
Coffee	✗	1 šalica 70 ml	C2	✗
		2 šalice 140 ml	C3	✓

Uvijek provjerite je li količina kave u filtru ispravna (vidi stavak "6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru").

- **AMERICANO (AMERIČKA KAVA)**
  Piće američkog podrijetla, to je duga kava. Predviđa pripremu espressa, a zatim dodavanje tople vode izravno u šalicu. Moguće je pripremiti 1 šalicu odjednom.

Kava	Pre-infuzija	Količina	Filtar	x2
Americano	✓	1 šalica 120 ml	C2	✗
		PREPORUČA SE:		
		1 šalica 240 ml	C3	✓

Uvijek provjerite je li količina kave u filtru ispravna (vidi stavak "6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru").

6.3 Odabir napitka

1. Okrenite gumb za odabir funkcije (B8) za odabir željene kave (vidi stavak "6.2 Napitci s kavom").
2. Ako se koristi filter za 2 šalice (C3), pritisnite gumb "2X" (B3) .

6.4 Odaberite stupanj mljevenja kave

Mljevenje utječe na brzinu protoka isporuke, a time i na kvalitetu ekstrakta.

Prilikom prvog korištenja preporučljivo je zadržati tvorničku postavku (srednje mljevenje) (sl. 19) i naknadno, ako rezultat nije zadovoljavajući, promijenite postavku prema osobnom ukusu i vrsti kave, odabirući finije ili grublje mljevenje, pozivajući se na savjete u poglavlju "6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru".

Pozor:

- *Postavka mlinca za kavu uvijek mora biti provedena kada mlin za kavu radi.*
- *Podesite stupanj mljevenja jedan stupanj odjednom i pripremite najmanje 5 kava prije prebacivanja s jedne postavke na drugu.*

6.5 Filtri za kavu

Aparat ima dva filtra za kavu.

Filtar (C2), ima na dnu utisnut simbol koji pokazuje da je prikladan za pripremu 1 kave.

Filtar (C3), ima na dnu utisnut simbol koji pokazuje da je prikladan za pripremu 2 kave.

Oba filtra imaju naznačenu idealnu razinu unutar kave (sl. 20). Ako je količina manja ili veća od naznačene razine, rezultat možda neće biti zadovoljavajući. Zatim nastavite, za naknadna mljevenja, s podešavanjem mljevenja pomoću gumba (B2) (vidi stav. "6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru").

6.6 Mljevenje kave izravno u filtar

1. Postavite filtar za mljevenu kavu (C2) ili (C3) u nosač filtra (C1) (sl. 21);
2. Pritisnite tipku "X2" ako koristite filtar za 2 kave;
3. Zakačite nosač filtra na izlaz mlina za kavu (A22) i poravnajte ga sa simbolom "INSERT" (umetni): zatim ga okrenite udesno (sl. 22). Mljevenje počinje kada filtar dosegne položaj CLOSE (zatvoreno) i automatski se zaustavlja;

Pozor: *kada aparat melje kavu, istodobno je moguće isprati ili proizvesti vruću vodu ili paru.*

4. Kada je mljevenje završeno, pokazatelj treperi (B16): povucite pritisnu polugu (A23) do kraja hoda: serigrafija na poluzi pokazuje silu utisnutu na dozu ( ) (sl. 23). Pokazatelj ostaje stalno uključen.
5. Uklonite nosač filtra okretanjem ulijevo.

Pozor: *za podešavanje odgovarajuće doze koja se automatski melje u filtar, vidi stav. "6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru".*

Ako se držač filtra izvadi iz izlaza mlina za kavu bez prešanja, pokazatelj (B16) treperi. Za prešanje, okrenite gumb (B2) u položaj za onemogućavanje mlina za kavu i povucite polugu (A23) , a zatim spustite držač filtra.

6.7 Upotreba samljevene kave

1. Postavite filtar za mljevenu kavu (C2) ili (C3) u nosač filtra (C1) (sl. 21);
2. Ulijte dozu mljevene kave u filtar;
3. Okrenite gumb (B2) u položaj za onemogućavanje mlina za kavu;
4. Zakačite nosač filtra na izlaz mlina za kavu (A22) i poravnajte ga sa simbolom "INSERT" (umetni): zatim ga okrenite udesno (sl. 10).
5. Povucite polugu za prešanje (A23) do kraja hoda: serigrafija na poluzi pokazuje silu prešanja ( ) (sl. 23).
6. Uklonite nosač filtra okretanjem ulijevo.

6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru

Pozor: *Kada prvi put koristite mlin za kavu, ostavite gumb u pol. (min). Na početku je normalno da se mora pokušati pronaći ispravno podešavanje stupnja i količine mljevenja. Preporučamo da uvijek počnete pripremu s tvorničkim postavkama i, ako je potrebno, promijenite ih prema preporukama u pog. "14. Kako pripremiti savršenu kavu".*

Filtri (C2) i (C3) u unutrašnjosti imaju oznaku koja pokazuje idealnu količinu prešane kave (sl. 20). Postupno podesite gumb (B2) kako biste povećali ili smanjili mljevenu kavu (sl. 24), kako biste postigli idealnu dozu označenu oznakom.

6.9 Ispuštanje kave

1. Zakačite nosač filtra (C1) na uređaj: da biste ga pravilno zakačili, poravnajte ručicu držača filtra sa simbolom "INSERT"

(umetni) (sl. 10) i okrenite gumb prema desno sve dok ne dođe u položaj CLOSE (zatvoreno);
2. Šalicu ili šalice postavite ispod grla ručke;
3. Ako koristite male šalice, spustite rešetku za šalice (A10) da ih približite ispustima držača filtra i dobijete bolju kremu za kavu (sl. 25);
4. Odaberite željeni napitak pomoću odgovarajućeg gumba (B8).
5. Pritisnite tipku "OK": uređaj nastavlja i automatski prekida izlaz kave.

Napomena: *Dok aparat priprema kavu, ispuštanje se može zaustaviti u bilo kojem trenutku pritiskom na tipku "OK". Kako biste zakačili ručku, okrenite dršku sa desna na lijevo.*

Opasnost od opekotina

- *Kako biste izbjegli prskanje, nemojte nikada skidati ručku dok kava izlazi iz stroja, već sačekajte nekoliko sekundi nakon prekida rada.*
- *U slučaju da nema isporuke, pričekajte oko 1 minutu prije nego što odvojite držač filtra: može doći do isparavanja pare uzrokovanog zaostalim tlakom unutar stroja.*

6.10 Manometar

Manometar omogućuje provjeru ispravnosti tlaka tijekom isporuke kave (sl. 26).

Tijekom isporuke ESPRESSO kave, indikator će u početku biti na "predinfuzijskom" sektoru (faza prije infuzije) i zatim rotirati u sektor "optimalne zone" tijekom isporuke.

Za više informacija pogledajte poglavlje "14. Kako pripremiti savršenu kavu".

Pozor: *mjerač tlaka djeluje samo kada se pripremaju napitci s kavom: ako priprema vruća voda "* *" ili koristite funkciju pare, indikator manometra se ne pomiče.*

7. KAKO NAPRAVITI NAPITKE S MLIJEKOM

1. Napunite posudu za mlijeko (C9) s mlijekom koje želite zagrijati/pjeniti, imajući na umu da se volumenom mlijeka povećava 2 do 3 puta. Kako bi dobili još gušću i homogeniju pjenu, preporučuje se koristiti obrano ili djelomično obrano kravlje mlijeko na temperaturi hladnjaka (oko 5 °C).
2. Odaberite položaj prstena (A7) (sl. 27) prema napitku koji ćete pripremiti (vidi tablicu ispod):

Preporučeni položaj	Napitak s mlijekom koji se priprema
FLAT	Toplo mlijeko (bez pjene)/ Caffelatte (bijela kava)/ Latte macchiato (mlijeko s kavom)/ Flat white (Sasvim bijelo)
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato (Espresso s mlijekom), Hot milk (vruće mlijeko) (bez pjene)

3. Postavite posudu (C9) sa mlijekom pod cappuccinatora (A8) (sl. 28).
4. Uronite cappuccinator nekoliko milimetara u posudu s mlijekom, obraćajući pozornost da nikad ne uronite sami prsten crne boje (sl. 29).
5. Okrenite ručicu za paru u položaj (sl. 30). Iz cappuccinatora izlazi para koja zagrijava mlijeko: ako je prsten u položaju FOAM (pjena), para dovodi do toga da mlijeko poprimi kremasti izgled uz povećanje volumena (sl. 31). Kako biste dobili kremastiju pjenu, uronite cappuccinatore u mlijeko i okrećite posudu laganim pokretima odozdo prema gore.
6. Kada se dostigne željena temperatura (idealna vrijednost je od 60°C) te gustoća kreme, prekinite sa ispuštanjem pare okrećući gumb u položaj ◯.
7. Za napitke koja to zahtijevaju, pripremite kavu (vidi pog. "6. Pripremanje kave"): odaberite dovoljno velike šalice i stavite ih na nosač za espresso šalice (A10). Da biste koristili visoke čaše, zatvorite nosač za šalice za espresso (A10) i stavite čašu na nosač za čaše ili šalicu (A11).
8. Uspite emulgirano mlijeko u šalice: pošećerite po želji, te ukoliko želite, pjenu pospite sa malo čokolade u prahu.

Napomena: *Priprema cappuccina: predvidite oko 100 grama mlijeka za svaku šalicu.*

Savjetuje se ispuštanje pare najdulje u trajanju od 60 sekundi.

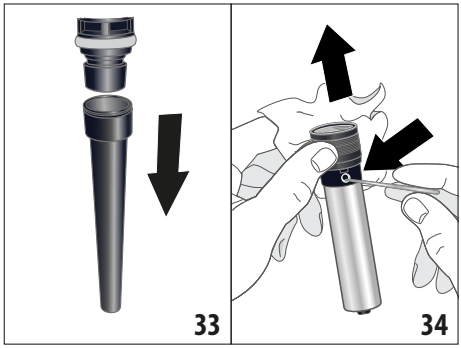
8. ČIŠĆENJE CAPPUCCINATORAI POSLIJE SVAKE UPORABE

iz higijenskih razloga, savjetuje se da nakon uporabe uvijek očistite cappuccinator.

Postupite na slijedeći način:

1. Izbacite malo pare na nekoliko sekundi (točke 2, 5 i 6 prethodnog paragrafa) okrećući gumb za paru u položaj . Ovom radnjom, cappuccinatore izbacuje eventualno mlijeko koje je možda ostalo unutar njega.
2. Ugasite uređaj pritiskom na tipku ON/Standby (uključeno/ stanje pripravnosti) (B1).
3. Sačekajte nekoliko minuta da se cappuccinator ohladi: jednom rukom držite cijev cappuccinatora, a drugom deblokirajte sam cappuccinator okrećući ga u smjeru kazaljke na satu, a zatim ga povucite prema dolje (sl. 32).
4. Uklonite mlaznicu za paru sa cijevi za pražnjenje povlačeći je prema dolje (sl. 33).

5. Gurnite prsten prema gore i provjerite da rupe označene strelicom na sl. 34 nisu začepljene. Ukoliko je potrebno, očistite ih iglom;
6. Vratite mlaznicu, pomaknite prsten prema dolje i vratite cappuccinator, okretanjem i guranjem prema gore, na mlaznicu, sve dok se ne zakači.



Za temeljitije čišćenje koristite deterdžente De'Longhi.

9. PRILAGODITE DULJINU NAPITAKA KAVE POMOĆU TIPKE (my) (B7)

1. Pripremite uređaj za doziranje 1 ili 2 šalice napitka s kavom koji želite pripremiti, dok ne zakačite držač filtra (C1) zajedno s filtrom (C2) ili (C3) i mljevenom kavom.
2. Odaberite kavu koju želite programirati okretanjem gumba (B8).
3. Pritisnite tipku (my): pokazatelj koji se odnosi na tipku "OK" (B5) stalno svijetli, a pokazatelj koji se odnosi na tipku (my) treperi.
4. Pritisnite tipku "OK" za početak ispuštanja: odgovarajući pokazatelji za tipke "OK" i (my) trepere.
5. Kada se dostigne željena duljina napitka, ponovno pritisnite tipku "OK".
6. Pritisnite tipku (my) za spremanje nove postavke: uređaj se vraća spreman za uporabu i tipka (my) ostaje uključena.

Ako ne želite spremiti novu postavku, pritisnite bilo koju drugu tipku.

Programiranje Americano (američka kava): slijedite gore opisani postupak, kako za duljinu kave tako i za količinu isporučene vruće vode.

Napomena:

- *Moguće je programiranje napitaka s kavom: para i vruća voda ne mogu se programirati.*
- *Programiranje se odnosi na duljinu napitka, a ne na količinu mljevene kave.*
- *Moguće je zasebno programirati napitke "**X2**".*

9.1 Resetiranje napitaka (my)

Da biste obnovili tvorničke postavke količina napitaka, držite pritisnutu tipku (my) (B7), sve dok se ne isključi.

Odabrani napitak vraća se na tvornički određenu količinu.

10. ISPORUKA VRUĆE VODE

1. Odaberite šalicu i postavite je na odgovarajući nosač šalica ((A10) ili (A11)).
2. Pritisnite tipku (B6): apara ispušta vruću vodi iz odgovarajuće mlaznice (A5) i automatski se zaustavlja.
3. Za zaustavljanje ispuštanja ponovo pritisnite tipku .

Savjetuje se da vodu ispuštate najdulje 60 sekundi.

11. ČIŠĆENJE

11.1 Čišćenje uređaja

Sljedeći dijelovi aparata moraju se redovito čistiti:

- sabirnica kapljica (A13) zajedno s rešetkom za šalice (A11) i rešetkom sabirnice (A12);
- rešetka za šalice za espresso (A10);
- filtri za kavu (C2) i (C3);
- spremnika zrna kave (A2);
- mlinovi mlina za kavu;
- izlaz mlina za kavu (A22) (pametna stanica za prešanje);
- ispust za paru (A21);
- spremnik za vodu (A17);
- cappuccinator (A8) , kao što je opisano u poglavlju "8. Čišćenje cappuccinatorai poslije svake uporabe".

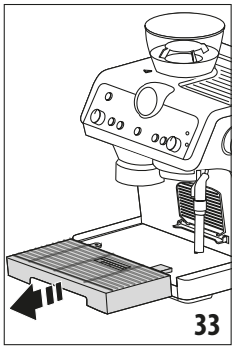
Pozor!

- Za čišćenje uređaja, ne koristite otapala, abrazivna sredstva niti alkohol.
- Za uklanjanje naslaga i taloga kave ne koristite metalne predmete jer mogu oštetiti metalne ili plastične površine.
- Nijedna komponenta aparata ne može se prati u perilica posuđa, osim sabirnice kapljica (A13) i rešetke za šalice (A10) i (A11).
- Za periode nekorištenja dulje od 3/4 dana preporuča se prije, uporabe stroja, vršenje ispiranja, kako je opisano u stavku "3. Prvo pokretanje aparata".

Opasnost!

- Tijekom čišćenja, uređaj nikada ne uranjajte u vodu: radi se o električnom uređaju.
- Prije bilo kojeg postupka čišćenja vanjskih dijelova uređaja, isključite uređaj, iskopčajte utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.

11.2 Čišćenje sabirnice kapljica

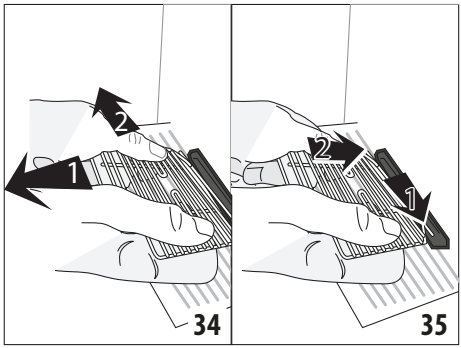


Sabirnica kapljica je opremljena s pokazivačem (A14) razine vode. Prije nego što pokazatelj izviri iz pladnja za šalice, ispraznite i očistite posudu, jer se voda može preliti s ruba i oštetiti uređaj, radnu površinu ili okolno područje.

1. Uklonite sabirnicu (sl. 35).
2. Uklonite rešetku za šalice (A7), rešetku sabirnice (A12) i pokazivač razine (A14), zatim očistite krpom sve komponente: zatim sastavite sabirnicu kapljica.
3. Zatim vratite sabirnicu kapljica.

11.3 Čišćenje male rešetke za šalice

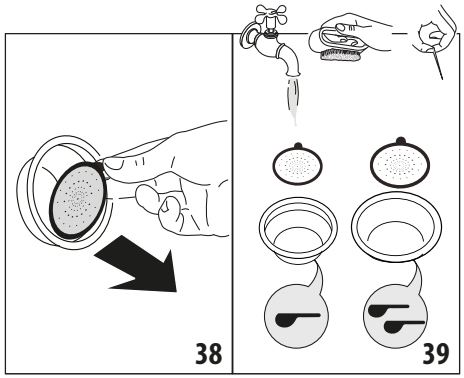
1. Izvucite rešetku (A10) povlačeći je s lijeve strane i izvucite je s nosača (sl. 36).
2. Očistite nosač krpom i operite rešetku (može se prati u perilici za posuđe).
3. Umetnite rešetku na nosač uvlačeći je s desne strane i gurnite je sve dok se potpuno ne zakači (sl. 37).

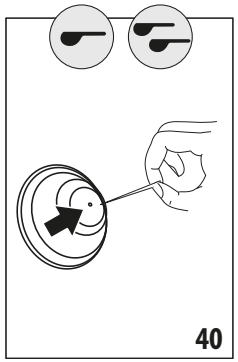


11.4 Čišćenje filtra za kavu

Redovno čistite svake sedmice filtre za kavu:

1. Povucite perforirani filtar povlačenjem jezička za izvlačenje (sl. 38).





2. Isperite filtre pod mlazom vode (sl. 39).
3. Provjerite jesu li rupe začepljene; ukoliko jesu očistite ih iglom (sl. 40).
4. Umetnite filtre i gurnite ih do samog kraja.

11.5 Čišćenje ispusta za paru

Svakih 200 kava, pristupite ispiranju ispusta za paru: pritisnite tipku za ispiranje (B4) sve dok ne ispustite oko 500 ml vode.

11.6 Čišćenje spremnika za vodu

1. Povremeno očistite spremnik za vodu (otprilike jednom mjesečno) i pri svakoj promijeni filtra za vodu (C6) (*ako je prisutan) s vlažnom krpom i malo blagog deterdženta.
2. Uklonite filtar (ako je prisutan) i isperite pod tekućom vodom.
3. Vratite filtar (*ako je prisutan), napuniti spremnik s vodom i ponovno umetnite spremnik.
4. (Samo za modele s filtrom za omekšavanje vode) Ispustite 100 ml vode.

Opasnost!

Tijekom čišćenja, uređaj nikada ne uranjajte u vodu: radi se o električnom uređaju.

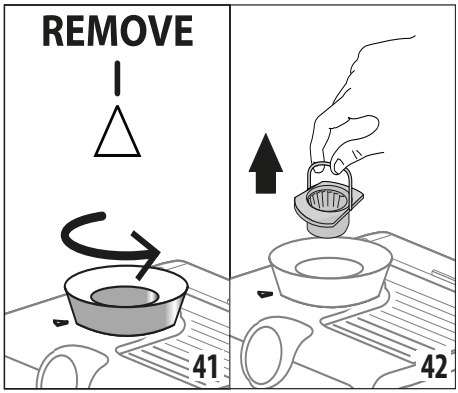
11.7 Čišćenje spremnika kave u zrnu

1. Uvjerite se da spremnik zrna kave (A2) prazan, otkačite ga okretanjem u smjeru suprotnom od kazaljke i uklonite ga s uređaja.

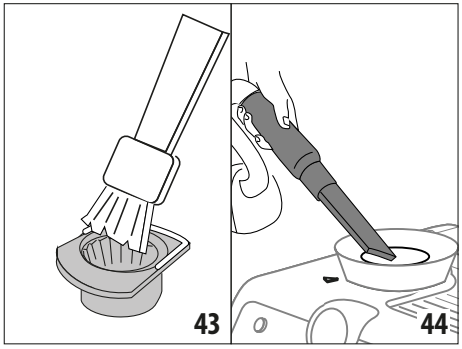
2. Otvorite spremnik i poklopac (A1) mlakom vodom: nemojte prati dijelove u perilici za suđe ili s deterdžentima! Dobro osušite dijelove prije ponovne uporabe.
3. Usisajte ostatke kave (sl. 44).
4. Vratite spremnik kao što je navedeno u poglavlju "3. Prvo pokretanje aparata".

11.8 Čišćenje mlinova

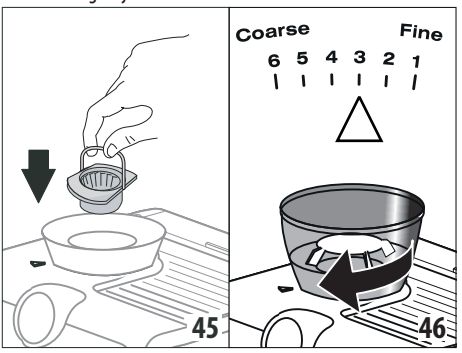
1. Ispraznite spremnik zrna za kavu (mogućim usisavanjem preostalih zrna).
2. Zakačite nosač filtra i napravite mljevenje na "prazno" da biste oslobodili kanal za kavu: zakačite zatim nosač filtra na izlaz mlina (A22) i poravnajte ga sa simbolom "INSERT" (umetni), a zatim ga okrenite udesno (sl. 22). Mljevenje počinje kada filtar dosegne položaj CLOSE (zatvoreno) i automatski se zaustavlja;
3. Uklonite spremnik zrna za kavu kao što je navedeno u prethodnom stavku "11.7 Čišćenje spremnika kave u zrnu".
4. Okrećite ulijevo regulator za finoću mljevenja dok se ne zaustavi u položaj "REMOVE" (UKLANJANJE) (sl. 41).



5. Izvadite gornji dio mlina držeći ga za posebnu ručku (sl. 42).
6. Očistite unutrašnjost uređaja sa četkom (C8)- sl. 43) i usisajte ostatke kave s usisavačem (sl. 44).



7. Vratite gornji dio mlina:



- umetnite mlin u njegovo ležište (sl. 45);
- okrenite regulator finoće mljevenja do željenog stupnja finoće (sl. 46);
- provjerite je li mlin dobro umetnut tako da ga povučete za ručku: mlin je ispravno umetnut ako se ne pomiče;

8. Pomoću četke uklonite ostatke praha kave na izlazu iz mlinca za kavu (A22).

11.9 Dodatno podešavanje mljevenja

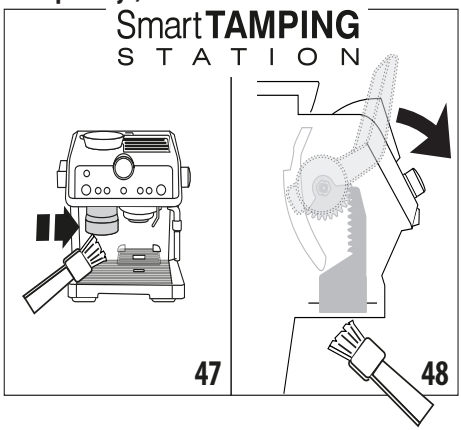
Vremenom, mlinovi su podložni trošenju i količina mljevene kave se smanjuje. Kada podešavanje mlinova prikazanih u stavku "6.4 Odaberite stupanj mljevenja kave" više nije dovoljno, može se odabrati novi raspon mljevenja. Postupite na slijedeći način:

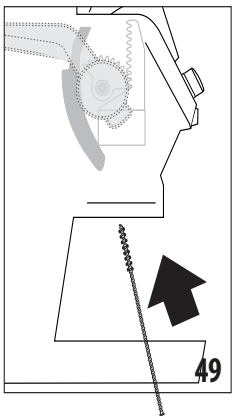
1. Držite istovremeno pritisnute tipke x2 (B3) i my (B7) na barem 3 sekunde: pristupa se izborniku: izmjenjuju se pokazatelji (B15) i (B16);
2. Okrenite gumb funkcije (B8) u položaj : pokazatelj (B14) ostaje stalno uključen;
3. Odaberite novi raspon mljevenja pritiskom na tipku (B4);
4. Za izlaz iz izbornika pritisnite tipku (B1) . (Nakon oko 1 minute ne upotrebljavanja, uređaj automatski izlazi iz izbornika postavki i ponovno je spreman za uporabu);
5. Okrenite gumb za podešavanje količine mljevene kave (B2) u položaj "min", zatim nastavite s podešavanjem kao kod prve uporabe ("6.4 Odaberite stupanj mljevenja kave").

Kada se količina mljevene kave i dalje smanjuje, obratite se servisnom centru za zamjenu mlinova.

Zatim okrenite gumb za podešavanje količine mljevene kave (B2) u položaj "min", a zatim nastavite s podešavanjem kao kod prve uporabe ("6.4 Odaberite stupanj mljevenja kave").

11.10 Čišćenje "Tamping station" (stanice za prešanje)





1. Očistite područje za spajanje s četkom (sl. 47).
2. Povucite polugu (A23) sve do kraja i očistite pufer s četkom (sl. 48): zatim otpustite polugu.
3. Pomoću četke (C8), očistite žljeb za kavu (sl. 49).

11.11 Druga čišćenja

1. Za čišćenje uređaja nemojte koristiti otopine ili abrazivne deterdžente. Dovoljno je upotrebljavati meku i vlažnu krpu.
2. Redovno čistite nosač filtra.

Preporučuje se uporaba deterdženta De'Longhi.

12. UKLANJANJE KAMENCA

Izvršite uklanjanje kamenca kada se pokazatelj (B9) uključi.

- Prije uporabe uvijek pročitajte upute i oznake na pakiranju sredstva za uklanjanje kamenca.
- Preporučuje se isključiva uporaba sredstva za uklanjanje kamenca De'Longhi. Uporaba neodgovarajućih sredstava za uklanjanje kamenca, kao i redovito provođenje uklanjanja kamenca, može dovesti do pojave nedostataka koji nisu obuhvaćeni jamstvom proizvođača.

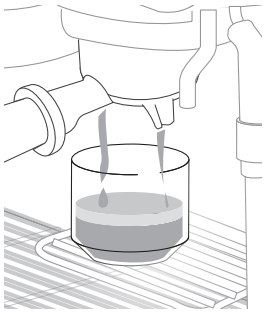
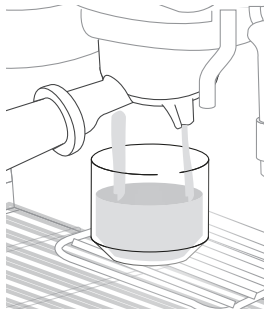
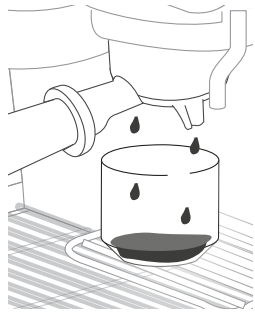
Slijedite ove radnje:

1. (AKO JE PRISUTAN, UKLONITE FILTAR ZA VODU). Ulijte u spremnik sredstvo za uklanjanje kamenca do razine **A** (što odgovara pakiranju od 100 ml) utisnute na unutrašnjosti spremnika; zatim dodajte vodu dok ne dođete do razine **B**.
2. Ako je uređaj ugašen pritisnite tipku ON/Standby (uključeno/stanje pripravnosti) (B1).
3. Uvjerite se da držač filtra nije spojen i postavite spremnik ispod mlaznica (A5), (A6) i ispusta za paru (A21) (sl. 8).
4. Okrenite gumb funkcije (B8) u položaj : pokazatelj treperi i pokazatelj OK se uključuje.
5. Pritisnite OK (B5) za početak uklanjanja kamenca.
6. Program za uklanjanje kamenca se pokreće i tekućina za uklanjanje kamenca izlazi iz ispusta za vodu kotla. Program za uklanjanje kamenca automatski izvodi cijeli niz ispiranja kako bi se uklonio kamenac iz uređaja , sve dok se spremnik u cijelosti ne isprazni.
7. Ispuštanje se prekida i uključuju se pokazatelji (B15) i pored tipke za ispiranje (B4).
8. Ispraznite spremnik koji se koristi za skupljanje tekućine za uklanjanje kamenca i spremite ga ispod spremnika.
9. Izvadite spremnik za vodu, ispraznite ga od ostataka otopine za uklanjanje kamenca, isperite ga pod tekućom vodom i napunite ga do MAX razine. Zatim ponovno umetnite spremnik u njegovo ležište.
10. Pritisnite tipku : uređaj nastavlja s ispiranjem unutarnjih krugova i ispušta iz sve tri mlaznice.
11. Nakon ispiranja uređaj zaustavlja ispuštanje. Sve LED diode kratko trepere i uređaj je spreman za uporabu.
12. Ispraznite spremnik za prikupljanje vode ispiranja.
13. Izvadite i ispraznite sabirnicu kapljica, a zatim je ponovno umetnite.
14. Izvadite i napunite spremnik svježom vodom, a zatim ga ponovno umetnite.
15. Vratite gumb za odabir funkcije u položaj za kavu.

13. TEHNIČKI PODACI

Napon mreže:	220-240V~50-60Hz
Potrošnja energije:	1450W
Dimenzije ŠxDxV:	375x368x445 mm
Tlak:	19 bara
Kapacitet spremnika za vodu:	2 L
Dužina kabela napajanja:	1200 mm
Težina:	12 kg

14. KAKO PRIPREMITI SAVRŠENU KAVU

SAVRŠENI ESPRESSO	BLAGI ESPRESSO	PREJAKI ESPRESSO
		
KREMA: boje lješnjaka s crvenim odsjajima i svijetlim prugama, debljine 3-4 mm	KREMA: bistra i tanka, s velikim mjehurićima	KREMA: tamne i tanke, samo na rubovima
TIJELO: znatno, okruglo i meko	TIJELO: lagano, vodeno	TIJELO: pretjerano
OKUS: uravnotežen i dugotrajan	OKUS: slaba i kratkotrajan	OKUS: jak, opor, dugotrajan i gorak na nepcu
AROMA: intenzivna	AROMA: malo izražena	AROMA: siromašna, s notama spaljene kave
MLJEVENJE: Ispravno	MLJEVENJE: prekrupno. Podesite mlin za kavu na niži položaj, slijedeći upute dane u poglavlju "6.4 Odaberite stupanj mljevenja kave"	MLJEVENJE: previše fino. Podesite mlin za kavu na gornji položaj, slijedeći upute dane u poglavlju "6.4 Odaberite stupanj mljevenja kave"
KOLIČINA KAVE U FILTRU: Ispravna	KOLIČINA KAVE U FILTRU: Nedovoljna. Povećajte količinu okretanjem gumba "B2. Gumb za podešavanje količine mljevene kave", kao što je opisano u stavku "6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru"	KOLIČINA KAVE U FILTRU: Prevelika: smanjite količinu okretanjem gumba "B2. Gumb za podešavanje količine mljevene kave", kao što je opisano u stavku "6.8 Podesite količinu mljevene kave u filtru"
PREŠANJE: Ispravna	PREŠANJE: Preblago	PREŠANJE: Prejako

15. ZNAČENJE SVJETALA

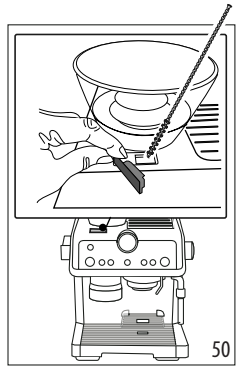
POKAZATELJI	ZNAČENJE POKAZATELJA	POSTUPAK
Svi pokazatelji kratko trepere	Uključivanje aparata	Self-diagnosis (Autodijagnostika)
fiksna	U spremniku nema dovoljno vode ili spremnik za vodu nije pravilno umetnut	Napunite spremnik ili uklonite i ponovno umetnite spremnik
	Aktivirana je funkcija uštede energije	Pogledajte stav. "5.5 Ušteda energije" ako želite onemogućiti funkciju
fiksna	Uređaj je uključen i spreman za rad	Uređaj je postigao temperaturu za ispuštanje pare: ako želite ispuštati paru, okrenite gumb za paru (A4)
trepereće	Uređaj je uključen i funkcija uštede energije je aktivna: gumb pare (A4) je u položaju za ispuštanje pare	Trepereći pokazatelji označuje da se uređaj zagrijeva za ispuštanje pare: isporuka počinje čim uređaj postigne odgovarajuću temperaturu
	Uređaj se zagrijeva i sprema se za upotrebu	Uređaj je postigao radnu temperaturu kada je pokazatelj fiksan
	Ispuštanje pare je završeno i gumb za praru (A4) je u položaju za ispuštanje pare	Vratite gumb u položaj ◯.
trepereće	Držač filtra je odvojen od mlinca za kavu bez prešanja	Otkačite držač filtra i nastavite s prešanjem kave kako je opisano u stav. "6.7 Upotreba samljevene kave"
	Aparat zahtijeva prešanje	Upravo je završeno mljevenje kave i nosač filtra je pričvršćen na mlin za kavu
fiksna	Prešanje je ispravno provedeno	
fiksna	Spremnika zrna kave je prazan	Napunite spremnika zrna kave
trepereće	Nedostatak zrna kave ili spremnik zrna kave nije umetnut ili nije ispravno pričvršćen u ležište	Napunite spremnik s kavom u zrnu ili ga ispravno postavite
trepereće	Temperatura uređaja je previsoka za pripremu kave	Pričekajte da se temperatura smanji
trepereće	Aparat izvršava uklanjanje kamenca	Nastavite s dovršenjem postupka kao što je opisano u pog. "12. Uklanjanje kamenca"
	Uklanjanje kamenca je završeno i gumb (B8) je u položaju "uklanjanje kamenca"	Okrenite gumb funkcije u jedan od položaja "kave"

16. ALARMI

POKAZATELJI	ALARM	RJEŠENJE
⚠ fiksna	Opći alarm	Obratite se ovlaštenom servisu
⚠ + ♨ trepereće	Sabirnica kapljica (A13) nije umetnuta ili nije pravilno umetnuta	Uklonite i pravilno umetnite sabirnicu kapljica
fiksna	Potrebno je izvršiti uklanjanje kamenca	Izvršite uklanjanje kamenca kao što je navedeno u pog. "12. Uklanjanje kamenca"
brzo treperi	Gumb (B8) je u položaju uklanjanje kamenca	Okrenute gumb u položaj napitka
⚠ fiksna + trepereće	Držač filtra je odvojen bez završnog mljevenja ili je kava prerano prešana	Ponovite mljevenje
☕ + trepereće	Ovo je prvo uključivanje aparata i mora se napuniti vodeni krug.	Postupite kako je opisano u pog. "3. Prvo pokretanje aparata"
	Ako je prisutan filtar za omekšavanje vode (C6) unutar kruga može doći do zračnog mjehura koji je blokirao doziranje	Pritisnite tipku (B6) koja odgovara pokazatelju ☕ (sl. 9): isporuka počinje i zaustavlja se automatski.
	Mljevenje je prefino te kava izlazi prespo-ro ili uopće ne izlazi	Izvucite nosač filtra, ponovite operacije pripreme kave imajući na umu upute iz stav. "6.4 Odaberite stupanj mljevenja kave" i tablice "14. Kako pripremiti savršenu kavu".
trepereće + ⚠ trepereće	Ako je prisutan filtar za omekšavanje vode (C6) unutar kruga može doći do zračnog mjehura koji je blokirao doziranje	Pritisnite tipku (B6) koja odgovara pokazatelju ☕ (sl. 9): isporuka počinje i zaustavlja se automatski.
	Mljevenje je prefino te kava izlazi prespo-ro ili uopće ne izlazi	Izvucite nosač filtra, ponovite operacije pripreme kave imajući na umu upute iz stav. "6.4 Odaberite stupanj mljevenja kave" i tablice "14. Kako pripremiti savršenu kavu".
	Filtar je začepljen ili nedostaje perforirani filtar	Izvršite čišćenje kao što je navedeno u stav. "11.4 Čišćenje filtra za kavu" i uvjerite se da ste pravilno umetnuli perforirani filtar
	Spremnik je loše postavljen, te ventili na njegovom dnu se ne otvara	Lagano pritisnite spremnik tako da otvorite ventile na njegovom dnu
	Kamenac unutar hidrauličnog kruga	Izvršite čišćenje od kamenca kako je opisano u pog. "12. Uklanjanje kamenca"

17. AKO NEŠTO NE RADI

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Espresso kava više ne izlazi	Nema dovoljno vode u spremniku (A17)	Napunite spremnik
	Pokazatelj je uključen i pokazatelj treperi i označuje da je krug kave ili krug pare prazan.	Pritisnite tipku koja odgovara pokazatelju .
	Filtar je začepljen ili nedostaje perforirani filtar	Izvršite čišćenje kao što je navedeno u pog. "11.4 Čišćenje filtra za kavu" i uvjerite se da ste pravilno umetnuli perforirani filtar
	Spremnik je loše postavljen, te ventili na njegovom dnu se ne otvara	Lagano pritisnite spremnik tako da otvorite ventile na njegovom dnu
	Kamenac unutar hidrauličnog kruga	Izvršite čišćenje od kamenca kako je opisano u pog. "12. Uklanjanje kamenca"
Espresso kava kapa sa rubova ručke umjesto iz rupica	Nosač filtra je loše postavljen	Zakačite ispravno ručku, te je snažno okrenite prema dnu
	Brtva ispusta za paru je izgubila elastičnost ili je prljava	Zamijenite brtvu ispusta za paru u Centru za pomoć
	Filtar je začepljen ili nedostaje perforirani filtar ili je prljav	Izvršite čišćenje kao što je navedeno u stav. "11.4 Čišćenje filtra za kavu"
Nosač filtra se ne kvači na uređaj	Mljevena kava je nije prešana ili je previše prešana	Nastavite s prešanjem kave kako je opisano u stav. "6.6 Mljevenje kave izravno u filtar"
Pjena kave je blijeda (kava brzo izlazi)	Potrebno je pregledati postavke uređaja	Vidi pog. "14. Kako pripremiti savršenu kavu"
Pjena kave je tamna (kava sporo izlazi)	Potrebno je pregledati postavke uređaja	Vidi pog. "14. Kako pripremiti savršenu kavu"
Tijekom pravljenja cappuccina, ne formira se pjena	Prsten (A7) je u položaju "Flat" (BEZ PJENE)	Postavite prsten u položaj "FOAM" (PJENA)
	Mlijeko nije dovoljno hladno	Koristite uvijek mlijeko čija je temperatura na razini temperature hladnjaka
	Cappuccinator (A8) je prljav	Izvršite čišćenje cappuccinatora kao što je navedeno u pog. "8. Čišćenje cappuccinatorai poslije svake uporabe"
	Kamenac unutar hidrauličnog kruga	Izvršite čišćenje od kamenca kako je opisano u pog. "12. Uklanjanje kamenca"
Na kraju uklanjanja kamenca, uređaj zahtijeva još jedno ispiranje	Za vrijeme ciklusa ispiranja, spremnik nije napunjen do MAX razine	Ponovite ispiranje od točke (8) stav. "12. Uklanjanje kamenca"
Uređaj ne melje kavu	Unutar mlinca za kavu nalazi se strano tijelo koje se ne može mljeti	Provedite čišćenje kako je navedeno u stav. "11.8 Čišćenje mlinova", uklanjajući sva zrna iz spremnika zrna kave (A2) prije izvlačenja. Prije ponovnog umetanja mlina, pažljivo usisajte ostatke iz kućišta (sl. 44).

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Nakon mljevenja, filter za kavu je prazan	Žljeb za kavu mlina za kavu je začepljen	Provedite čišćenje kako je navedeno u stav. "11.10 Čišćenje "Tamping station" (stanice za prešanje)". Ako se problem i dalje pojavljuje, otvorite otvor i oslobodite ga pomoću četkice (sl. 50).  50
Nakon mljevenja, količina kave u prahu u filtru je prevelika		
Ako želite promijeniti kvalitetu kave	Moraju se ukloniti sva zrna prisutna u stroju	• Ispraznite spremnik zrna za kavu (mogućim usisavanjem preostalih zrna). • Zakačite nosač filtra i napravite mljevenje na "prazno" da biste oslobodili kanal za kavu: zakačite zatim nosač filtra na izlaz mlina (A22) i poravnajte ga sa simbolom "INSERT" (umetni), a zatim ga okrenite udesno (sl. 22). Mljevenje počinje kada filtar dosegne položaj CLOSE (zatvoreno) i automatski se zaustavlja. Ponavljajte sve dok filtar ne ostane prazan. • Umetnite novu kavu u posudu za kavu u zrnu.

Pred uporabo aparata vedno preberite zvezek z varnostnimi opozorili.

Tega aparata ne smejo uporabljati otroci. Aparat in napajalni kabel naj bo izven dosega otrok.

1. OPIS

1.1 Opis aparata

(str. 3 - A)

A1. Pokrov posode za zrna
A2. Vsebnik za zrna
A3. Podstavek za skodelice
A4. Ročica za paro
A5. Dulec za vročo vodo
A6. Cev za dovajanje pare
A7. Zaporka za izbiro priprave kapučina
A8. Nastavek za kapučino
A9. Šoba nastavka za kapučino
A10. Rešetka za odlaganje skodelic espresso
A11. Rešetka za odlaganje kozarcev ali večjih skodelic
A12. Rešetka pladnja
A13. Posoda za zbiranje kapljevin
A14. Indikator nivoja vode na posodi za zbiranje kapljevin
A15. Pokrov rezervoarja vode
A16. Ročaj za odstranitev rezervoarja vode
A17. Rezervoar za vodo
A18. Sedež filtra za mehčanje vode
A19. Prostor za napajalni kabel
A20. Glavno stikalo (VKLOP/IZKLOP)
A21. Sito kotla
A22. Izhod mlinčka za kavo (Tamper station)
A23. Ročica pestiča

1.2 Opis komandne plošče

(str. 3 – B)

B1. Tipka VKLOP/Pripravljenost
B2. Gumb za reguliranje količine mlete kave
B3. Tipka "X2": za uporabo filtra kave Easy Clean 2
B4. Tipka za splakovanje
B5. Tipka "OK": za pripravo napitkov/za potrditev
B6. Tipka za pripravo vroče vode
B7. Tipka "My": za prilagajanje dolžine napitkov
B8. Gumb za izbiranje funkcij:
- Espresso
- Ameriška/Long Black (odvisno od modela)
- Kava
- Odstranjevanje kotlovca

B9. Lučka odstranjevanja kotlovca
B10. Lučka priprave pare
B11. Lučka prekomerne temperature
B12. Lučka varčevanja z energijo
B13. Lučka splošnega alarmna
B14. Lučka praznega vsebnika zrn/odsotnost vsebnika zrn
B15. Lučka odsotnosti vode
B16. Luška stiskanja
B17. Manometer

1.3 Opis dodatne opreme

(str. 2 – C)

C1. Čaša filtra
C2. Easy Clean filter 1 kave
C3. Easy Clean filter 2 kave
C4. Reaktivni trak "Total hardness test"
C5. Sredstvo za odstranjevanje kotlovca
C6. Filter za mehčanje vode (*če je predviden)
C7. Napajalni kabel
C8. Ščetka
C9. Ročka za mleko

2. PRIPRAVA APARATA

Ves pribor operite z mlačno vodo in detergentom za posodo, nato naredite kot sledi:

1. Vsebnik zrn (A2) vstavite v kavni mlinček (slika 1);
2. Vstavite posodo za zbiranje kapljevin (A13) skupaj z rešetko za odlaganje skodelic (A11) in rešetko pladnja (A12)(slika 2);
3. Odstranite rezervoar za vodo (A17) (slika 3) ter ga napolnite s svežo in čisto vodo, pri tem pazite, da ne prekoračite oznake MAX (slika 4).
4. Nato vstavite rezervoar.

Pozor: *Aparata nikoli ne prižgite, če je rezervoar prazen ali če rezervoar ni vstavljen.*

3. PRVI VKLOP APARATA

1. Spojnik napajalnega kabla (C7) vstavite v ustrezno sedišče (A19) na zadnji strani aparata (slika 5); nato vstavite vtič v vtičnico. Prepričajte se, da je glavno stikalo (A20), ki se nahaja na zadnji strani aparata, pritisnjeno v položaju **I** (slika 6);
2. Lučka poleg tipke (B6) se vklopi in lučka (B15) utripa ter s tem označuje, da je potrebno točiti vodo, da se napolni obtok (slika 7);
3. Pod cevko za vročo vodo (A5) in pod nastavek za kapučino (A8) namestite posodo prostornine najmanj 100 ml (slika 8);
4. Pritisnite tipko (B6) poleg lučke (slika 9): točenje se prične in se samodejno prekine. Izpraznite posodo.

Pred pričetkom uporabe je treba izpirati notranjost sistema aparata. To opravite na naslednji način:

5. Namestite čašo filtra (C1) skupaj s filtrom na aparat: da bi ga pravilno namestili, poravnajte ročaj čaše filtra na simbol "INSERT" (slika 10) ter obrnite ročaj na desno, dokler ni poravnan s položajem "CLOSE";
6. Postavite posodo pod čašo filtra in nastavek za kapučino (A8) (slika 11);
7. Pritisnite tipko (B4) poleg lučke : točenje se prične (slika 12);
8. Po končanem točenju obrnite gumb za paro (A4) (slika 13) in 10 sekund točite paro, da se obtok pare očisti;
9. Ponavljajte točki 7 in 8, dokler ne iztočite vsaj 1 liter vode (približno polovico rezervoarja);
10. Odstranite rezervoar za vodo (A17) (slika 3), splaknite ga ter napolnite s svežo in čisto vodo, pri tem pazite, da ne prekoračite oznake MAX (slika 4).

Aparat je s tem pripravljen za uporabo.
Opomba: *izpiranje notranjosti sistema je priporočljivo opraviti tudi v primeru dolgotrajnega mirovanja aparata.*

4. AKTIVIRANJE FILTRA ZA MEHČANJE VODE

Nekateri modeli so opremljeni s filtrom za mehčanje vode (C6): če ga v vašem modelu ni, vam priporočamo nakup filtra pri pooblaščenem centru De'Longhi.
Za pravilno uporabo filtra sledite navodilom v nadaljevanju.

1. Odstranite filter iz embalaže;
2. Obrnite datumski disk (slika 14) tako, da bosta vidna naslednja 2 meseca uporabe;

Opomba: *Trajnost filtra znaša dva meseca ob normalni uporabi aparata, če pa aparata z nameščenim filtrom ne uporabljate, znaša trajnost največ 3 tedne.*

3. Da bi aktivirali filter pustite, da voda teče skozi filter (slika 15), dokler ne izhaja iz stranskih odprtin za več kot minuto;
4. Odstranite rezervoar (A17) (če je potrebno, ga napolnite z vodo);
5. Filter vstavite preobrnjeno v rezervoar za vodo in ga v celoti potopite za trideset sekund, da odstranite vse mehurčke zraka (slika 16);
6. Vstavite filter v sedež (A18) (slika 17) ter ga pritisnite do konca, nato rezervoar zaprite in ga ponovno vstavite v aparat;

Sedaj je filter aktiviran in aparat lahko uporabljate.

5. NASTAVITVE MENIJA

Opomba: *Z vstopom v meni lahko nastavljate vse menijske funkcije, kot je opisano v naslednjih odstavkih.*

5.1 Temperatura kave

Če želite spremeniti temperaturo vode za pripravo kave, naredite naslednje:

1. Sočasno držite pritisnjeni tipki ×2 (B3) in my (B7) vsaj 3 sekunde: vklopi se meni: signalni lučki (B15) in (B16) izmenično utripata;
2. Obrnite funkcijski gumb (B8) v položaj ESPRESSO: signalna lučka (B11) stalno sveti;
3. Pritisnite tipko, ki pripada želeni izbiri, kot je opisano v naslednji preglednici:

Tipka	Temperatura
×2	Normalna
	Visoka

4. Za izhod iz menija pritisnite tipko (B1). (Po približno 1 minuti neuporabe aparat samodejno izstopi iz menija nastavitev in se povrne v pripravljenost za uporabo).

5.2 Trdota vode

Kontrolna lučka (B9) odstranjevanja kotlovca se prižge po predhodno določenem času delovanja, ki je odvisen od trdote vode. Aparat lahko programirate glede na dejansko trdoto vode, ki je v uporabi na določenem območju, ter s tem zmanjšate pogostost postopka odstranjevanja vodnega kamna.
To opravite na naslednji način:

1. Iz ovitka vzemite reaktivni testni listič "TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Trakec za približno eno sekundo v celoti potopite v kozarec vode.
3. Izvlecite listič in ga rahlo stresite. Čez približno eno minuto se prikažejo 1, 2, 3 ali 4 kvadratki rdeče barve, odvisno od trdote vode; vsak kvadratek pomeni 1 stopnjo.
4. Držite pritisnjeni tipki ×2 (B3) in my (B7) vsaj 3 sekunde: vklopi se meni: signalni lučki (B15) in (B16) sočasno utripata;
5. Obrnite gumb za izbiro funkcije (B8) v položaj AMERIŠKA: signalna lučka (B9) stalno sveti;
6. Pritisnite tipko, ki pripada želeni izbiri, kot je opisano v naslednji preglednici:

Rezultat Total Hardness Test	Tipka	Raven
	×2	**1** mehka voda
		2 srednje trda
	OK	**3** trda ali zelo trda voda

7. izhod iz menija pritisnite tipko (B1). (Po približno 1 minuti neuporabe aparat samodejno izstopi iz menija nastavitev in se povrne v pripravljenost za uporabo).

5.3 Samodejni izklop

Možno je nastaviti samodejni izklop tako, da se aparat ugasne po 15 minutah ali po 1 uri in pol ali 3 urah neuporabe. To opravite na naslednji način:

1. Držite pritisnjeni tipki ×2 (B3) in (my) (B7) vsaj 3 sekunde: vklopi se meni: signalni lučki (B15) in (B16) sočasno utripata;
2. Obrnite gumb funkcij (B8) v položaj COFFEE: Signalna lučka (B13) stalno sveti;
3. Pritisnite tipko, ki pripada želeni izbiri, kot je opisano v naslednji preglednici:

Tipka	Čas
×2	9 minut
	1,5 ure
OK	3 ure

4. izhod iz menija pritisnite tipko (B1). (Po približno 1 minuti neuporabe aparat samodejno izstopi iz menija nastavitev in se povrne v pripravljenost za uporabo).

5.4 Privzete vrednosti

Aparat je mogoče povrniti na tovarniško nastavljene vrednosti. To opravite na naslednji način:

1. Držite pritisnjeni tipki ×2 (B3) in (my) (B7) vsaj 3 sekunde: vklopi se meni;
2. Nekaj sekund držite pritisnjeno tipko (my), dokler pripadajoča signalna lučka ne prične utripati;
3. Za izhod iz menija pritisnite tipko (B1). (Po približno 1 minuti neuporabe aparat samodejno izstopi iz menija nastavitev in se povrne v pripravljenost za uporabo).

5.5 Varčevanje z energijo

S to funkcijo je mogoče aktivirati ali izklopiti način varčevanja z energijo. Ko je aktivna ta funkcija, to zagotavlja manjšo porabo energije, skladno z veljavnimi evropskimi predpisi.

To opravite na naslednji način:

1. Držite pritisnjeni tipki ×2 (B3) in (my) (B7) vsaj 3 sekunde: vklopi se meni;
2. Pritisnite tipko (B6) : signalna lučka (B12) se vklopi;
3. Za izhod iz menija pritisnite tipko (B1). (Po približno 1 minuti neuporabe aparat samodejno izstopi iz menija nastavitev in se povrne v pripravljenost za uporabo).

Opomba:

- *Ko je aktivno varčevanje z energijo, bo pred točenjem morda potrebno počakati nekaj sekund.*
- *Ko varčevanje z energijo ni aktivirano, se točenje pare takoj prične.*

6. PRIPRAVA KAVE

6.1 Priprava kavnega mlinčka

1. Vstavite vsebnik z zrni (A2) in poravnajte oznake ter vsebnik za zrna privijte sourno (slika 1), da ga poravnate v položaju "3" (tovarniška nastavitev);
2. Odstranite pokrov vsebnika za zrna (A1);
3. V vsebnik vsujte želeno količino kavnih zrn (slika 18);
4. Zaprite pokrov, dobro ga pritisnite.
5. Prepričajte se, da je vrtljivi gumb (B2) v položaju (tovarniška nastavitev).

Pozor: *Vsebnika ne odstranjujte, če so v njem zrna.*

6.2 Kavni napitki

- **ESPRESSO**
  Napitek italijanskega porekla, kratka kava z intenzivno aromo.

Kava	Predinfuzijo	Količina	Filter	×2
Espresso	✓	1 skodelica 35 ml	C2	✗
		2 skodelici 70 ml	C3	✓

Vedno se prepričajte, ali je v filtru pravilna količina kave (glejte odstavek "6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru").

- **KAVA**
  Napitek evropskega porekla, je dolga kava z nežno aromo.

Kava	Predinfuzijo	Količina	Filter	×2
Coffee	✗	1 skodelica 70 ml	C2	✗
		2 skodelici 140 ml	C3	✓

Vedno se prepričajte, ali je v filtru pravilna količina kave (glejte odstavek "6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru").

- **AMERICANO**
  Napitek ameriškega porekla, je dolga kava. Predvidena je priprava espressa in nato vroče vode neposredno v skodelico. Naenkrat je mogoče pripraviti 1 skodelico.

Kava	Pred-infuzijo	Količina	Filter	x2
Americano	✓	1 skodelica 120 ml	C2	✗
		PRIPOROČJIVO:		
		1 skodelica 240 ml	C3	✓

Vedno se prepričajte, ali je v filtru pravilna količina kave (glejte odstavek "6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru").

6.3 Izbira napitka

1. Obrnite vrtljivi gumb za izbiro funkcije (B8) in izberite želeno kavo (glejte odstavek "6.2 Kavni napitki").
2. Če uporabite filter za 2 skodelici (C3), pritisnite "2X" (B3) .

6.4 Izberite stopnjo mletja

Stopnja mletja vpliva na hitrost pretoka in s tem na kakovost ekstrakta.

Priporočljivo je, da ob prvi uporabi ohranite tovarniško nastavitev (srednja stopnja mletja) (slika 19) in kasneje, če vas rezultat ni zadovoljil, spremenite nastavitev na podlagi osebnega okusa in na vrsto kave tako, da nastavite bolj fino ali bolj grobo mletje; za nasvete si poglejte v poglavju "6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru".

Pozor:

- *Kavni mlinček vedno nastavljajte, ko mlinček deluje.*
- *Stopnjo mletja regulirajte po eno stopnjo naenkrat in pripravite vsaj 5 kav, preden z ene nastavitve prestopite na naslednjo.*

6.5 Kavni filtri

V priboru aparata sta dva kavna filtra.

Filter (C2) ima na dnu vtisnjen simbol , ki označuje, da je primeren za pripravo 1 odmerka.

Filter (C3) ima na dnu vtisnjen simbol , ki označuje, da je primeren za pripravo 2 odmerkov.

Znotraj obeh filtrov je označena idealna stopnja stisnjene kave (slika 20). Če je količina nižja ali višja od označenega nivoja, rezultat morda ne bo zadovoljiv. Nato opravite naknadna mletja, regulirajte mletje z gumbom (B2) (glejte odst. "6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru").

6.6 Kavo zmeljite neposredno v filter

1. Filter za mleto kavo (C2) ali (C3) vstavite v čašo filtra (C1) (slika 21);
2. Če uporabite filter za 2 skodelici, pritisnite tipko "X2";
3. Čašo filtra namestite na izstop kavnega mlinčka (A22) in jo poravnajte z napisom INSERT, nato čašo obrnite v desno (slika 22). Mletje se prične, ko čaša doseže položaj CLOSE in se samodejno prekine;

Pozor: *ko aparat melje kavo, je istočasno mogoče opraviti izpiranje ali pripraviti vročo vodo ali paro.*

4. Ko se mletje zaključi, utripa signalna lučka (B16): povlecite ročico stiskanja (A23) do konca hoda: serigrafija na ročici označuje silo, vtisnjeno na odmerku ( ) (slika 23). Signalna lučka ostane vklopljena.
5. Obrnite čašo filtra v levo in jo odstranite.

Pozor: *o nastavitvi samodejno zmletega pravilnega odmerka v čašo glejte odst. "6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru".*

Če čašo filtra odstranite z izstopa kavnega mlinčka brez stiskanja, signalna lučka (B16) utripa. Za stiskanje obrnite vrtljivi gumb (B2) v položaj za izklop kavnega mlinčka in povlecite ročico (A23) ter jo nato znova priklopite na nosilec filtra.

6.7 Uporabite mleto kavo

1. Filter za mleto kavo (C2) ali (C3) vstavite v čašo filtra (C1) (slika 21);
2. Čašo filtra napolnite z odmerkom kave;
3. Obrnite vrtljivi gumb (B2) v položaj za izklop kavnega mlinčka;
4. Čašo filtra namestite na izstop kavnega mlinčka (A22) in jo poravnajte z napisom INSERT, nato čašo obrnite v desno (slika 10).
5. Povlecite ročico za stiskanje (A23) do konca hoda: serigrafija na ročici označuje silo, vtisnjeno s stiskanjem ( ) (slika 23).
6. Obrnite čašo filtra v levo in jo odstranite.

6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru

Pozor: *Pri prvi uporabi kavnega mlinčka pustite ročico v poz. (min). Ob začetku je običajno treba opraviti nekaj poskusov, da se doseže pravo nastavitev stopnje in kakovosti mletja. Priporočamo, da nekaj priprav opravite s tovarniškimi nastavitvami, nato pa, če je potrebno, spremenite po nasvetih v pog. "14. Kako pripraviti popolno kavo".*

Filtra (C2) in (C3) imata na notranji strani oznako za idealno količino stlačene kave (slika 20). Z vrtljivim gumbom (B2) postopno večajte ali zmanjšujte količino mlete kave (slika 24) in na ta način dosezite idealen odmerek, kot je prikazan z oznako.

6.9 Priprava kave

1. Namestite čašo filtra (C1) na aparat: za pravilno namestitev poravnajte ročaj čaše filtra na simbol "INSERT" (slika 10) ter obrnite ročaj na desno, dokler ni poravnan s položajem "CLOSE";
2. Skodelico ali skodelici postavite pod dulec nosilca filtra;

3. Če uporabite manjše skodelice, znižajte rešetko za odlaganje skodelic (A10) in skodelico približajte dulcem čaše filtra, da dobite boljšo kavno kremo (slika 25);
4. Z vrtljivim gumbom (B8) izberite želeni napitek.
5. Pritisnite tipko "OK": aparat pripravi napitek in se nato samodejno ustavi.

Opomba: *Medtem, ko aparat pripravlja kavo, lahko v vsakem trenutku prekinite točenje s pritiskom na tipko "OK". Če želite sneti čašo, potisnite ročaj z desne proti levi.*

Nevarnost za opekline

- *Da bi se izognili brizganju, nikoli ne sprostite vsebnik filtra medtem, ko aparat toči kavo ter počakajte nekaj sekund po točenju.*
- *Če napitek ne izteka, počakajte približno 1 minuto, preden snamete čašo filtra; lahko pride do izpuha pare, ki ga povzroči preostali tlak v aparatu.*

6.10 Manometer

Manometer omogoča nadzor pravilnosti tlaka med pripravo kave (slika 26).

Med pripravo kave ESPRESSO bo indikator najprej na odseku "pre-infusion" (faza pred infuzijo), nato se med točenjem zasuče na odsek "optimal zone".

Za več informacij glejte poglavje "14. Kako pripraviti popolno kavo".

Pozor: *manometer deluje samo med pripravo kavnih napitkov; pri pripravo vroče vode " " ali uporabi funkcije pare se indikator manometra ne premika.*

7. KAKO PRIPRAVITI MLEČNE NAPITKE

1. Napolnite ročko za mleko (C9) z mlekom, ki ga želite segreti/speniti; pri tem upoštevajte, da se prostornina mleka poveča za 2 ali 3-krat. Če želite pripraviti gosto in homogeno peno, je priporočljivo uporabiti posneto ali delno posneto kravje mleko s temperaturo hladilnika (približno 5° C).
2. Izberite položaj zaporke (A7) (slika 27) za napitek, ki ga nameravate pripraviti (glejte naslednjo tabelo):

Priporočeni položaj	Mlečni napitek za pripravo
FLAT	Vroče mleko (brez pene)/ bela kava/mleko s kavo/kava z malo penjenim mlekom
FOAM	Kapučino, Espresso z malo mleka, vroče mleko (penjeno)

3. Namestite posodo (C9) z mlekom pod nastavek za kapučino (A8) (slika 28).
4. Potopite napravo za kapučino v ročko z mlekom in pri tem pazite, da ne potopite zaporke črne barve (slika 29).
5. Obrnite gumb v položaj (slika 30). Iz naprave za kapučino izhaja para, ki segreje mleko: če je zaporka v položaju FOAM, para pretvori mleko v kremno peno ter mu poveča prostornino (slika 31). Da bi dobili bolj kremasto peno potopite napravo za kapučino v mleko in obračajte posodo s počasnimi gibi od spodaj navzgor.
6. Ko mleko doseže želeno temperaturo (najprimernejša je temperatura okrog 60° C), prekinite dovajanje pare z zasukom gumba v položaj ◯.
7. Za napitke, pri katerih je to predvideno, pripravite kavo (glejte pog. "6. Priprava kave"): izberite dovolj velike skodelice in jih postavite na rešetko za ekspresno kavo (A10). Ko uporabite visoke kozarce, zaprite rešetko za skodelice ekspresne kave (A10) in kozarec postavite na rešetko za kozarce ali večje skodelice (A11).
8. V skodelice nalijte penjeno mleko: sladkajte po osebnem okusu in če želite, peno posipajte s čokolado v prahu.

Opomba: *Priprava kapučina: uporabite približno 100 g mleka za vsako skodelico.*

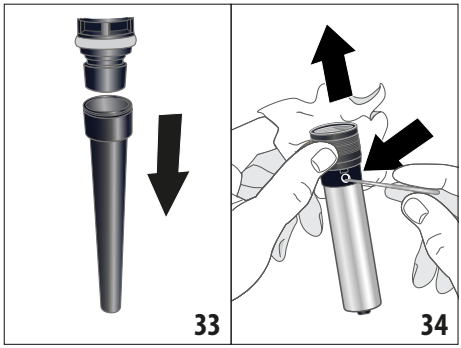
Priporočamo, da paro ne točite več kot 60 sekund.

8. ČIŠČENJE NASTAVKA ZA KAPUČINO PO VSAKI UPORABI

Iz higienskih razlogov vam priporočamo, da nastavek za kapučino očistite po vsaki uporabi.

Naredite kot sledi:

1. Za nekaj sekund spustite paro (točke 2, 5 in 6 v prejšnjem odstavku) tako, da obrnete gumb za paro v položaj . Tako bo naprava za kapučino izpustila morebitno mleko, ki bi lahko ostalo v cevki.
2. Ugasnite aparat s pritiskom na tipko VKLOP/pripravljenost (B1).
3. Počakajte nekaj minut, da se nastavek za kapučino ohladi; z eno roko trdno držite cev nastavka za kapučino in z drugo sprostite sam nastavek za kapučino tako, da ga obrnete protiurno ter ga nato ga izvlecite navzdol (slika 32).
4. Odstranite gumijasto šobo za paro tako, da jo povlečete navzdol (slika 33).
5. Zaporko potisnite navzgor in preverite, da odprtine, s puščico označene na sliki 34, niso zamašene. Če je potrebno, jih očistite z iglo;
6. Znova vstavite šobo, premaknite zaporko navzdol in znova vstavite nastavek za kapučino na šobo tako, da ga obrnete in potisnete navzgor, dokler se ne priklopi.



Za natančno čiščenje uporabljajte čistilo De'Longhi.

9. PRILAGODITEV DOLŽINE KAVNIH NAPITKOV S TIPKO (my) (B7)

1. Aparat pripravite tako, da natoči 1 ali 2 skodelici kavnega napitka, ki ga želite, tako da namestite čašo filtra (C1) skupaj s filtrom (C2) ali (C3) in mleto kavo.
2. Za zasukom vrtljivega gumba (B8) izberite kavo za programiranje.
3. Pritisnite tipko (my): svetlobni indikator tipke "OK" (B5) stalno zasveti in svetlobni indikator tipke (my) utripa.
4. Pritisnite tipko "OK" za začetek priprave: svetlobna indikatorja tipk "OK" in (my) utripata.
5. Ko dosežete želeno dolžino napitka, znova pritisnite tipko "OK".
6. Pritisnite tipko (my) za shranitev nove nastavitve: aparat se vrne v pripravljenost za uporabo in tipka (my) ostane vklopljena.

Če nove nastavitve ne želite shraniti, pritisnite katero koli tipko.
Programiranje ameriške kave: sledite zgoraj opisanemu postopku tako glede dolžine kave kot tudi glede količine natočene vroče vode.

Opomba:

- *Programirati je mogoče kavne napitke, ni pa mogoče programirati pare in vroče vode.*
- *Programiranje se nanaša na dolžino napitkov, ne pa na količino mlete kave.*
- *Mogoče je ločeno programiranje napitkov "**X2**".*

9.1 Obnovitev napitkov (my)

Za obnovitev tovarniško nastavljenih količin napitkov, do izklopa držite pritisnjeno tipko (my) (B7).
Za izbrani napitek se povrne tovarniško nastavljena količina.

10. PRIPRAVA VROČE VODE

1. Iberite skodelico in jo postavite na ustrezno rešetko za skodelice ((A10) ali (A11)).
2. Pritisnite tipko (B6): aparat toči vročo vodo skozi ustrezen dulec (A5) in se samodejno izklopi.
3. Za prekinitev točenja pritisnite tipko .

Priporočamo vam, da pustite iztekati največ 60 sekund.

11. ČIŠČENJE

11.1 Čiščenje aparata

Naslednje dele aparata je potrebno redno čistiti:

- posodo za zbiranje kapljevine (A13) skupaj z rešetko za skodelice (A11) in posodo rešetke (A12);
- rešetko skodelic za ekspresno kavo (A10);
- kavne filtre (C2) in (C3);
- vsebnik za zrna (A2);
- drobilnike kavnega mlinčka;
- izstop kavnega mlinčka (A22) (smart tamping station);
- sito kotla (A21);
- rezervoar vode (A17);
- nastavek za kapučino (A8), kot je navedeno v odstavku "8. Čiščenje nastavka za kapučino po vsaki uporabi".

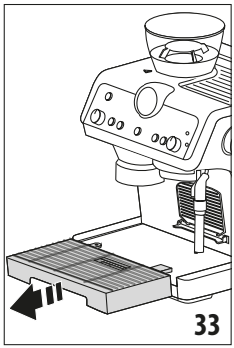
Pozor!

- Za čiščenje aparata ne uporabljajte topil, grobih detergentov ali alkohola.
- Pri odstranjevanju oblog ali usedlin kave ne uporabljajte kovinskih predmetov, ker bi lahko odrgnili kovinske ali plastične površine.
- Nobenega sestavnega dela aparata se ne sme prati v pomivalnem stroju razen rešetke pladnja za zbiranje kapljevine (A13) in rešetke za skodelice (A10) in (A11).
- Po obdobjih neuporabe, ki so daljši od enega tedna, je priporočljivo, da pred ponovno uporabo aparata opravite izpiranje, kot je opisano v odstavku "3. Prvi vklop aparata".

Nevarno!

- Med čiščenjem aparata nikoli ne potapljajte v vodo, to je električni aparat.
- Pred katerim koli postopkom čiščenja zunanjih delov aparata, ugasnite aparat, izvlecite vtič iz vtičnice in pustite, da se aparat ohladi.

11.2 Čiščenje posode za zbiranje kapljevine

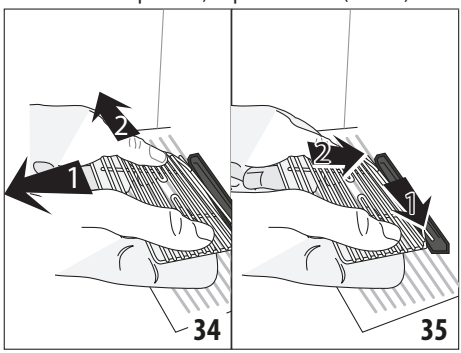


Posoda za zbiranje tekočine je opremljena s plovcem (A14) za prikaz nivoja v njej zbrane vode. Preden plovec pokuka nad pladenj za skodelice, je potrebno izprazniti posodo in jo oprati, sicer bo voda iztekla preko roba in poškodovala aparat, pladenj za skodelice in okolice.

1. Odstranite posodo (slika 35).
2. Odstranite rešetko za skodelice (A7), rešetko posode (A12) in indikator nivoja (A14), nato odstranite vodo in s krpo očistite vse komponente ter nato znova sestavite posodo za zbiranje kapljevine.
3. Znova vstavite posodo za zbiranje tekočine.

11.3 Čiščenje male rešetke za skodelice

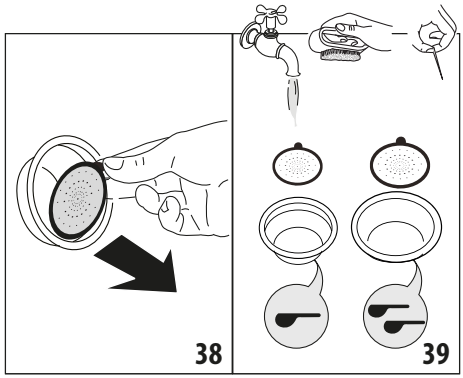
1. Izvlecite rešetko (A10) tako, da jo povlečete na levi strani in nato snamete z nosilca (slika 36).
2. S krpo očistite nosilec ter operite rešetko (lahko v pomivalnem stroju).
3. Rešetko znova namestite na nosilec, vstavite jo z desne strani in nato potisnite, da povsem vskoči (slika 37).

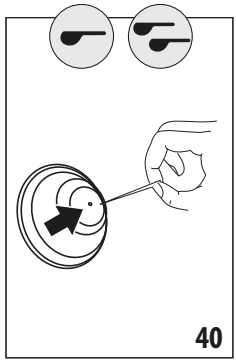


11.4 Čiščenje kavnih filtrov

Kavne filtre redno čistite vsak teden:

1. Perforirani filter izvlecite s potegom za jeziček (slika 38).





2. Filtre splaknite s tekočo vodo (slika 39).
3. Prepričajte se, da luknjice niso zamašene, v nasprotnem primeru jih očistite z iglo (sliki 40).
4. Znova vstavite perforirani filter, dobro ga potisnite do konca.

11.5 Čiščenje sita grelnika

Po 200 pripravljenih kavah opravite izpiranje sita grelnika: pritisnite tipko za izpiranje (B4) in iztočite približno 500 ml vode.

11.6 Čiščenje rezervoarja vode

1. Rezervoar za vodo redno čistite (približno enkrat mesečno) in ob vsaki zamenjavi filtra za mehčanje vode (C6) (*če je prisoten) z vlažno krpo ter nekoliko blagega čistila.
2. Odstranite filter (*če je prisoten) ter ga splaknite s tekočo vodo.
3. Filter (*če je prisoten) znova namestite, napolnite rezervoar s svežo vodo ter ga vstavite v aparat.
4. (samo pri modelih s filtrom za mehčanje) Natočite 100 ml vode.

Nevarno!

Med čiščenjem aparata nikoli ne potapljajte v vodo, to je električni aparat.

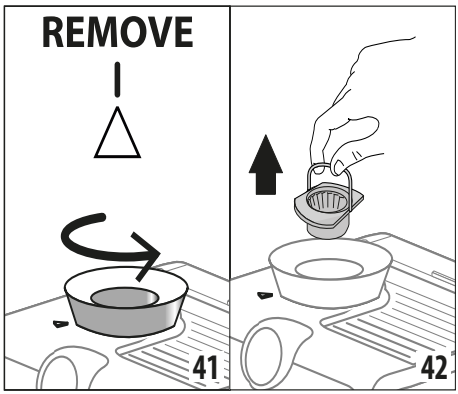
11.7 Čiščenje vsebnika zrn

1. Prepričajte se, ali vsebnik za zrna (A2) prazen tako, da ga obrnete v levo stran in izvlečete iz aparata.

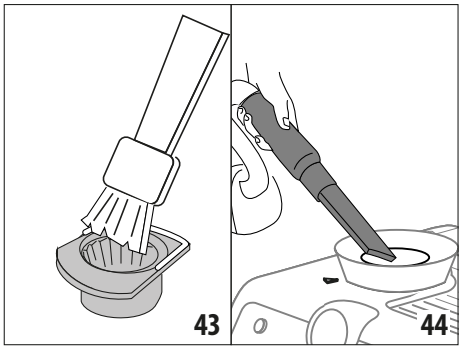
2. Operite vsebnik in pokrov (A1) z mlačno vodo: teh delov ne perite v pomivalnem stroju ali s čistili! Pred uporabo pribor dobro osušite.
3. Posesajte ostanke kave (slika 44).
4. Vsebnik znova vstavite, kot je navedeno v poglavju "3. Prvi vklop aparata".

11.8 Čiščenje aparata

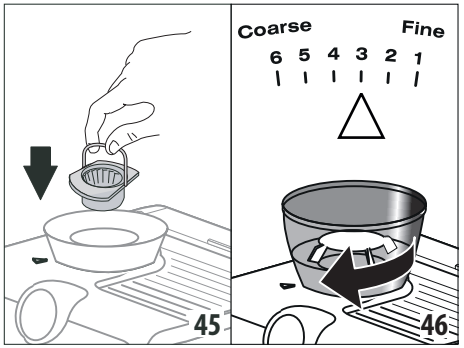
1. Izpraznite vsebnik zrn (če je potrebno, posesajte preostala zrna).
2. Namestite čašo filtra in opravite eno mletje "v prazno", da sprostite vod kave: nato namestite čašo filtra na izstop kavnega mlinčka (A22) in poravnajte z napisom INSERT ter čašo obrnite v desno (slika 22). Mletje se prične, ko čaša doseže položaj CLOSE in se samodejno prekine;
3. Odstranite vsebnik za zrna, kot je prikazano v prejšnjem odstavku "11.7 Čiščenje vsebnika zrn".
4. Regulator mletja obrnite do konca v levo stran, v položaj "REMOVE" (slika 41).



5. Odstranite zgornji del drobilnika, primite ga za namenski ročaj (slika 42).
6. Notranjost aparata očistite s ščetko (C8)- slika 43) in s sesalnikom posesajte vse ostanke kave (slika 44).



7. Znova vstavite zgornji del drobilnika:



- drobilnik vstavite v svoj sedež (slika 45);
- obrnite regulator in izberite želeno stopnjo mletja (slika 46);
- s potegom za ročaj preverite, ali je drobilnik pravilno vstavljen: drobilnik je pravilno vstavljen, če se ne premika;

8. S ščetko odstranite morebitne ostanke kavnega prahu na izstopu iz kavnega mlinčka (A22).

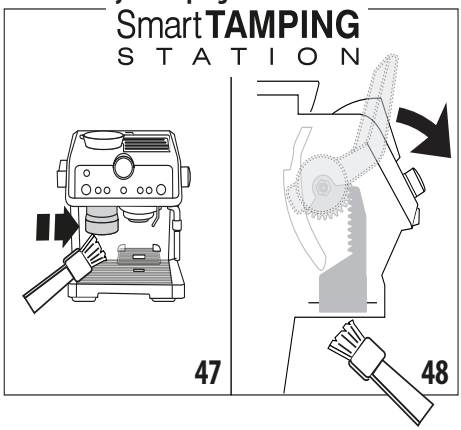
11.9 Dodatno reguliranje mletja

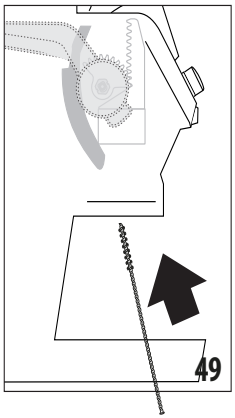
S časom se drobilnik obrabi in količina mlete kave se zmanjša. Ko v odstavku "6.4 Izberite stopnjo mletja" prikazana nastavitev drobilnikov ni več zadovoljiva, lahko izberete nov obseg mletja. To opravite na naslednji način:

1. Držite pritisnjeni tipki ×2 (B3) in (my) (B7) vsaj 3 sekunde: vstopite v meni: signalni lučki (B15) in (B16) izmenično utripata;
2. Obrnite funkcijski gumb (B8) v položaj : signalna lučka (B14) stalno sveti;
3. Izberite novi obseg mletja s pritiskom na tipko (B4);
4. Za izhod iz menija pritisnite tipko (B1). (Po približno 1 minuti neuporabe aparat samodejno izstopi iz menija nastavitev in se povrne v pripravljenost za uporabo);
5. Obrnite vrtljivi gumb za reguliranje količine mlete kave (B2) v položaj "min", nato nastavite kot ob prvi uporabi ("6.4 Izberite stopnjo mletja").

Ko se količina mlete kave zopet zmanjša, se obrnite na servisni center, da zamenjajo drobilnika.
Nato obrnite vrtljivi gumb za reguliranje količine mlete kave (B2) v položaj "min" in nastavite kot ob prvi uporabi ("6.4 Izberite stopnjo mletja").

11.10 Čiščenje "Tamping station"





1. Področje za namestitev očistite s čopičem (slika 47).
2. Povlecite ročico (A23) do konca hoda in s čopičem očistite tampon (slika 48): nato sprostite ročico.
3. Uporabite čopič (C8), očistite drsnik kave (slika 49).

11.11 Drugo čiščenje

1. Za čiščenje aparata ne uporabljajte topil ali grobih detergentov. Dovolj bo, da uporabite vlažno in mehko krpo.
2. Redno čistite čašo filtra.

Priporočamo le uporabo čistila De'Longhi.

12. ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Vodni kamen odstranite, ko se signalna lučka (B9) vklopi.

- Pred uporabo preberite navodila in etiketo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna,navedeno na ovitku samega sredstva.
- Priporočamo le uporabo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna De'Longhi. Uporaba neprimernih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna, tako kot tudi neredno odstranjevanje, lahko povzroči pojav napak, ki jih ne krije garancija proizvajalca.

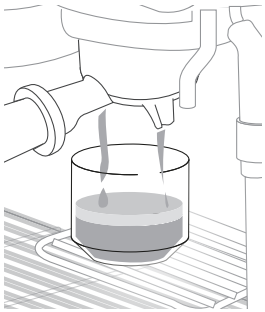
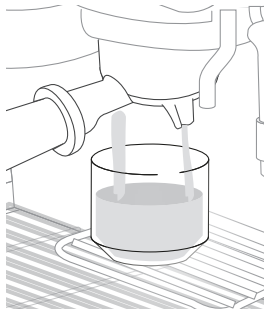
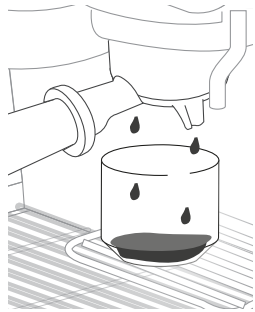
Sledite naslednjemu postopku:

1. (ČE JE PRISOTEN, ODSTRANITE FILTER MEHČALCA VODE). V posodo vlijte sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna do ravni **A** (kar odgovarja 100 ml sredstva) , ki je označena na notranji strani posode; nato dodajte vodo do nivoja **B**.
2. Če je aparat izklopljen, pritisnite tipko VKLOP/pripravljenost (B1).
3. Prepričajte se, da čaša filtra ni nameščena, ter postavite vsebnik pod cevi (A5), (A6) ter pod sito grelnika (A21) (slika 8).
4. Obrnite gumb za izbiranje funkcij (B8) v položaj : signalna lučka utripa in signalna lučka OK se vklopi.
5. Pritisnite OK (B5) za začetek odstranjevanja vodnega kamna.
6. Program za odstranjevanje vodnega kamna se zažene in tekočina za odstranjevanje izteka iz dulcev ter sita grelnika. Program za odstranjevanje vodnega kamna v presledkih samodejno opravi celo vrsto izpiranj, da odstranite ostanke vodnega kamna iz notranjosti kavnega aparata, dokler se rezervoar ne izprazni.
7. Iztekanje se prekine in sklopita se signalni lučki (B15) ter poleg tipke za splakovanje (B4).
8. Izpraznite posodo, ki ste jo uporabili za zbiranje tekočine za odstranjevanje kotlovca, ter jo namestite pod dulca.
9. Odstranite rezervoar za vodo, izpraznite ga morebitnih ostankov raztopine za odstranjevanje kotlovca, splaknite ga s tekočo vodo in napolnite s svežo vodo do oznake nivoja MAX. Rezervoar znova vstavite na mesto.
10. Pritisnite tipko : aparat opravi izpiranje notranjih obtokov in iztoči iz vseh treh iztokov.
11. Ko se izpiranje konča, aparat prekine iztekanje. Vse led lučke kratek čas utripajo in aparat se postavi v pripravljenost za uporabo.
12. Izpraznite zbiralno posodo z vodo za izpiranje.
13. Izvlecite in izpraznite posodo za zbiranje kapljevine ter jo znova vstavite.
14. Izvlecite rezervoar ter ga napolnite s svežo vodo ter ga znova vstavite.
15. Vrtljivi gumb za izbiranje funkcij postavite v položaj za kavo.

13. TEHNIČNI PODATKI

Omrežna napetost:	220-240V~50-60Hz
Odjem moči:	1450W
Mere DxŠxV:	375x368x445 mm
Tlak:	19 bar
Prostornina rezervoarja vode:	2 l
Dolžina napajalnega kabla:	1200 mm
Teža:	12 kg

14. KAKO PRIPRAVITI POPOLNO KAVO

POPOLN ESPRESSO	MANJ KONCENTRIRAN ESPRESSO	BOLJ KONCENTRIRAN ESPRESSO
		
KREMA: lešnikove barve z rdečimi odsevi in svetlimi lisami, debeline 3-4 mm	KREMA: svetla in tanka, z velikimi mehurčki	KREMA: temna in tanka, samo ob robu
POLNOST: konsistenten, poln in mehak	POLNOST: lahek, voden	POLNOST: presežen
OKUS: uravnotežen in dolgotrajen	OKUS: šibek in kratkotrajen	OKUS: močan, trpek, dolgotrajen in grenak v ustih
AROMA: intenzivna	AROMA: malo izrazita	AROMA: slaba, z notami ožgane kave
MLETJE: Pravilna	MLETJE: pregrobo. Kavni mlinček nastavite na nižji položaj, pri čemer upoštevajte navodila v poglavju "6.4 Izberite stopnjo mletja"	MLETJE: predrobno. Kavni mlinček nastavite na višji položaj, pri čemer upoštevajte navodila v poglavju "6.4 Izberite stopnjo mletja"
KOLIČINA KAVE V FILTRU: Pravilna	KOLIČINA KAVE V FILTRU: Premajhna. Povečajte količino z zasukom gumba "B2. Gumb za reguliranje količine mlete kave", kot je opisano v odstavku "6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru"	KOLIČINA KAVE V FILTRU: Prevelika: zmanjšajte količino z zasukom gumba "B2. Gumb za reguliranje količine mlete kave", kot je opisano v odstavku "6.8 Nastavite količino mlete kave v filtru"
STISKANJE: Pravilno	STISKANJE: Prešibko	STISKANJE: Premočno

15. POMEN SIGNALNIH LUČK

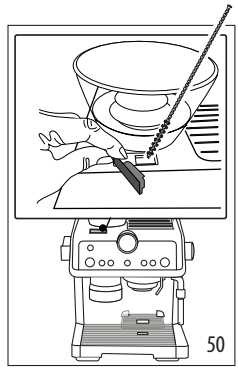
SIGNALNE LUČKE	POMEN SIGNALNIH LUČK	POSTOPEK
Vse signalne lučke kratek čas utripajo	Vklop aparata	Samodejno diagnosticiranje
stalna	Premalo vode v rezervoarju ali rezervoar vode ni pravilno vstavljen	Rezervoar napolnite ali pa ga izvlecite in pravilno znova vstavite
	Funkcija varčevanja z energijo je aktivna	Glejte odst. "5.5 Varčevanje z energijo", če funkcijo želite izklopiti
stalna	Aparat je vklopljen in pripravljen za uporabo	Aparat je ogret za točenje pare: če želite točiti paro, obrnite gumb za paro (A4)
utripa	Aparat je vklopljen in funkcija varčevanja z energijo je aktivna: gumb za paro (A4) je v položaju za dovajanje pare	Utripanje signalne lučke označuje, da se aparat pripravlja za dovajanje pare: dovajanje se prične, ko se aparat segreje
	Aparat se segreva do pripravljenosti za uporabo	Aparat je segret, ko signalna lučka neprekinjeno sveti
	Dovajanje pare je končano in gumb za paro (A4) je v položaju za dovajanje pare	Gumb vrnite v položaj O.
utripajoča	Čaša filtra je bila odstranjena s kavnega mlinčka brez stiskanja	Čašo filtra odstranite in opravite stiskanje kave, kot je opisano v odst. "6.7 Uporabite mleto kavo"
	Aparat zahteva stiskanje	Pravkar je bilo opravljeno mletje in čaša filtra je nameščena na kavnem mlinčku
stalna	Stiskanje je bilo pravilno opravljeno	
stalna	Vsebnik za zrna je prazen	Napolnite posodo za zrna
utripajoča	Odsotnost zrn ali vsebnik ni pravilno vstavljen ali ni pravilno privit na svoje mesto	Vsebnik napolnite z zrni ali pravilno vstavite vsebnik za zrna
utripa	Temperatura aparata je previsoka za pripravo kave	Počakajte, da se temperatura zniža
utripajoča	Aparat odstranjuje vodni kamen	Dokončajte postopek, kot je opisano v pog. "12. Odstranjevanje vodnega kamna"
	Odstranjevanje vodnega kamna je končano in gumb (B8) je v položaju "odstranjevanje vodnega kamna"	Funkcijski gumb obrnite na enega od položajev za "kavo"

16. ALARM

SIGNALNE LUČKE	ALARM	REŠITEV
stalna	Splošni alarm	Obrnite se na servisni center
+ utripajoča	Posoda za zbiranje kapljevine (A13) ni vstavljena ali ni pravilno vstavljena	Izvlecite in znova namestite posodo za zbiranje kapljevin
stalna	Opraviti je potrebno odstranjevanje vodnega kamna	Odstranite vodni kamen, kot prikazano v pog. "12. Odstranjevanje vodnega kamna"
hitro utripa	Gumb (B8) je v položaju za odstranjevanje vodnega kamna	Gumb obrnite v enega od položajev za napitke
stalna + utripajoči	Čaša filtra je bila odstranjena, ne da bi se mletje dokončalo	Mletje ponovite
+ utripajoča	To je prvi vklop aparata, zato se mora napolniti vodni obtok.	Naredite, kot je navedeno v pog. "3. Prvi vklop aparata"
	Če je prisoten filter za mehčanje vode (C6), je morda v filtru prisoten zračni mehur, ki preprečuje iztekanje	Pritisnite tipko (B6) poleg lučke (slika 9): točenje se prične in se samodejno prekine.
	Kava je predrobno mleta, zaradi česar kava prepočasi ali sploh ne izteka	Odstranite čašo in ponovite postopek za pripravo kave skladno z napotki v pog. "6.4 Izberite stopnjo mletja" in v tabeli "14. Kako pripraviti popolno kavo".
+ utripajoči	Če je prisoten filter za mehčanje vode (C6), je morda v filtru prisoten zračni mehur, ki preprečuje iztekanje	Pritisnite tipko (B6) poleg lučke (slika 9): točenje se prične in se samodejno prekine.
	Kava je predrobno mleta, zaradi česar kava prepočasi ali sploh ne izteka	Odstranite čašo in ponovite postopek za pripravo kave skladno z napotki v pog. "6.4 Izberite stopnjo mletja" in v tabeli "14. Kako pripraviti popolno kavo".
	Filter je zamašen ali manjka perforirani filter	Opravite čiščenje, kot je opisano v odst. "11.4 Čiščenje kavnih filtrov" ter se prepričajte o pravilnosti vstavitve perforiranega filtra
	Rezervoar je slabo vstavljen in ventila na dnu nista odprta	Rahlo pritisnite na rezervoar, da se odpreta ventila, ki se nahajata na njegovem dnu
	Vodni kamen v vodnem obtoku	Odstranite vodni kamen, kot navedeno v pog. "12. Odstranjevanje vodnega kamna"

17. ČE KARKOLI NE DELUJE

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Ekspresna kava ne izhaja več	Odsotnost vode v rezervoarju (A17)	Napolnite rezervoar
	Signalna lučka je vklopljena in signalna lučka utripa, s tem označuje, da je obtok kave ali obtok pare prazen.	Pritisnite tipko poleg signalne lučke .
	Filter je zamašen ali manjka perforirani filter	Opravite čiščenje, kot je opisano v odst. "11.4 Čiščenje kavnih filtrov" ter se prepričajte o pravilnosti vstavitve perforiranega filtra
	Rezervoar je slabo vstavljen in ventila na dnu nista odprta	Rahlo pritisnite na rezervoar, da se odpreta ventila, ki se nahajata na njegovem dnu
	Vodni kamen v vodnem obtoku	Odstranite vodni kamen, kot navedeno v pog. "12. Odstranjevanje vodnega kamna"
Ekspresna kava kaplja na robu čaše filtra, namesto skozi šobe	Čaša filtra je nepravilno vstavljena	Čašo filtra pravilno namestite in jo do konca zategnite
	Tesnilo grelnika ni več elastično ali je umazano	Aparat odnesite v servisni center, kjer naj zamenjajo tesnilo grelnika
	Filter je zamašen ali manjka perforirani filter, ali je zamazan	Opravite čiščenje, kot je opisano v odst. "11.4 Čiščenje kavnih filtrov"
Čaša filtra se ne priklopi na aparat	Mleta kava je premočno stisnjena ali jo je preveč	Kavo stisnite, kot je opisano v odst. "6.6 Kavo zmeljite neposredno v filter"
Krema na kavi je svetle barve (kava hitro izteka skozi šobo)	Potrebno je pregledati nastavitve aparata	Glejte pog. "14. Kako pripraviti popolno kavo"
Kavna krema je temne barve (kava počasi teče skozi šobo)	Potrebno je pregledati nastavitve aparata	Glejte pog. "14. Kako pripraviti popolno kavo"
Pri pripravi kapučina se mleko ne speni	Zaporka (A7) je v položaju "FLAT" (BREZ PENE)	Zaporko potisnite v položaj "FOAM"
	Mleko ni dovolj hladno	Vedno uporabljajte mleko s temperaturo hladilnika
	Nastavek za kapučino (A8) je umazan	Opravite čiščenje nastavka za kapučino, kot je opisano v pog. "8. Čiščenje nastavka za kapučino po vsaki uporabi"
	Vodni kamen v vodnem obtoku	Odstranite vodni kamen, kot navedeno v pog. "12. Odstranjevanje vodnega kamna"
Po končanem odstranjevanju vodnega kamna aparat zahteva ponovno splakovanje	Med ciklom splakovanja rezervoar vode ni bil napolnjen do oznake nivoja MAX	Ponovite splakovanje iz točke (8) odst. "12. Odstranjevanje vodnega kamna"

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Aparat ne melje kave	V kavnem mlinčku je prisoten tujek, ki blokira mlinček	Očistite drobilnika, kot navedeno v odst. "11.8 Čiščenje aparata", preden ga odstranite se prepričajte, da ste iz vsebnika za zrna (A2) odstranili vsa zrna. Preden drobilnik vstavite, natančno posesajte vse ostanke na sedežu (slika 44).
Po mletju je filter kave prazen Po mletju je v filtru preveč kave	Drsnik za kavo v kavnem mlinčku je zapolnjen	Očistite, kot je navedeno v odst. "11.10 Čiščenje "Tamping station"". Če težave ne morete odpraviti, odprite loputo in drsnik sprostite s čopičem (slika 50).  50
Če želite spremeniti kakovost kave	Iz aparata je potrebno odstraniti vsa kavna zrna	• Izpraznite vsebnik zrn (če je potrebno, posesajte preostala zrna). • Namestite čašo filtra in opravite mletja "v prazno", da sprostite vod kave: nato namestite čašo filtra na izstop kavnega mlinčka (A22) in poravnajte z napisom INSERT ter čašo obrnite v desno (slika 22). Mletje se prične, ko čaša doseže položaj CLOSE in se samodejno prekine. To ponavljajte, dokler filter ne bo prazen. • V vsebnik za zrna vstavite novo vrsto kave.

Преди да използвате уреда, прочете винаги свитъка с предупреждения за безопасност.

Този уред не е предназначен за употреба от деца. Съхранявайте уреда и неговия захранващ кабел на места, недостъпни за деца.

1. ОПИСАНИЕ

1.1 Описание на уреда

(стр. 3 - A)

A1. Капак на контейнер за кафе на зърна
A2. Контейнер за кафе на зърна
A3. Поставка за чаши
A4. Регулатор за пара
A5. Струйник за топла вода
A6. Тръба за подаване на пара
A7. Колело за избор на струйник за капучино
A8. Струйник за капучино
A9. Дюза на струйник за капучино
A10. Решетка за поставяне на чаши за еспресо
A11. Решетка за поставяне на чаши за чаши или големи чаши
A12. Решетка на ваничка
A13. Ваничка за събиране на капки
A14. Индикатор за ниво на водата във ваничката за събиране на капки
A15. Капак на резервоар за вода
A16. Дръжка за измъкване на резервоар за вода
A17. Резервоар за вода
A18. Седалище на омекотяващ филтър
A19. Място за конектор на захранващ кабел
A20. Главен прекъсвач (ON/OFF)
A21. Струйник на топлогенератор
A22. Изход кафемелачка (Tamper station)
A23. Лост преса

1.2 Описание на контролен панел

(стр. 3 - B)

B1. Бутон ON/Standby
B2. Регулатор а регулиране на количеството смляно кафе
B3. Бутон "X2": а употреба на Easy Clean филтър 2 кафета
B4. Бутон изплакване
B5. Бутон "OK": за приготвяне на напитката/за потвърждение
B6. Бутон за приготвяне на топла вода
B7. Бутон "My": за персонализиране на дължината на напитките
B8. Регулатор избор на функции:
- Espresso (Еспресо)
- Americano/Long Black (в зависимост от моделите)
- Кафе
- Отстраняване на котлен камък

B9. Индикатор за иск за отстраняване на котлен камък
B10. Индикатор готова пара
B11. Индикатор на свръх температура
B12. Индикатор пестене на електроенергия
B13. Индикатор обща аларма
B14. Индикатор на контейнер за кафе на зърна празен/липсва контейнера за кафе на зърна
B15. Индикатор за липса на вода
B16. Индикатор пресоване
B17. Манометър

1.3 Описание на аксесоарите

(стр. 2 - C)

C1. Чашка на държач на филтъра
C2. Easy Clean филтър 1 кафе
C3. Easy Clean филтър 2 кафета
C4. Реактивна тестова лентичка "Total Hardness Test" (Общ тест за твърдост)
C5. Препарат за отстраняване на котлен камък
C6. Омекотяващ филтър (*ако е предвиден)
C7. Захранващ кабел
C8. Мека четка
C9. Съд с мляко

2. ПОДГОТОВКА НА УРЕДА

Измийте с хладка вода и препарат за съдове всички аксесоари, след това процедирайте по следния начин:

1. Поставете контейнера за кафе на зърна (A2) в мелачката за кафе (фиг. 1);
2. Поставете тавичката за събиране на капки (A13) с решетка за поставяне на чаши (A11) и решетка на ваничка (A12)(фиг. 2);
3. Извадете резервоара за вода (A17) (фиг. 3) и го напълнете с прясна и чиста вода, като се внимава да не се надвишава надписа MAX (фиг. 4).
4. След това поставете отново резервоара.

Внимание: *Никога не работете с уреда без вода в резервоара или без резервоар.*

3. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА

1. Поставете конектора на захранващия кабел (C7) в съответното седалище (A19) от задната страна на уреда (фиг. 5); след това, поставете щепсела в контакта. Уверете се, че главният прекъсвач (A20), разположен от задната страна на уреда е натиснат в позиция **I** (фиг. 6);

2. Индикаторът в съответствие на бутона (B6) се включва и индикаторът (B15) мига за да посочи, че е необходимо да се продължи с подаването на вода за да се напълни веригата (фиг. 7);
3. Поставете под струйника за топла вода (A5) и струйника за капучино (A8) един съд с минимален капацитет от 100 ml (фиг. 8);
4. Натиснете бутон (B6) в съответствие на индикатора (фиг. 9): приготвянето започва и се прекъсва автоматично. Изпразнете контейнера.

Преди да започнете да използвате машината, е необходимо да се изплакнат вътрешните вериги на машината. Процедирайте както следва:

5. Закачете купичката държач на филтъра (C1) заедно с филтъра към машината: за правилно поставяне, подравнете ръчката на поставката на филтъра спрямо символа "INSERT" (фиг. 10) и завъртете ръкохватката надясно, докато я подравните към позицията "CLOSE";
6. Поставете един съд под купичката носач на филтър и под струйника за капучино (A8) (фиг. 11);
7. Натиснете бутон (B4) в съответствие на индикатора : приготвянето започва (фиг. 12);
8. След завършване на приготвянето, завъртете регулатора за пара (A4) (фиг. 13) и подайте пара за 10 секунди за да се изплакне веригата за пара;
9. Повторете точките 7 и 8 докато изтече поне 1 литър вода (около половин резервоар);
10. Извадете резервоара за вода (A17) (фиг. 3), изплакнете го и го напълнете с прясна и чиста вода, като се внимава да не се надвишава надписа MAX (фиг. 4).

В този момент уредът следователно е готов за употреба.

Забележка: *препоръчва се промиване на вътрешните вериги, също и в случаи на продължително неизползване на уреда.*

4. АКТИВИРАНЕ НА ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата (C6): ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран сервизен център De'Longhi.

За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

1. Извадете филтъра от опаковката;
2. Завъртете диска на датата (фиг. 14), докато се визуализират следващите 2 месеца на употреба;

Забележка: *филтърът има трайност два месеца, ако уредът е използван нормално, ако машината не се използва с монтирания филтър, той има трайност максимум 3 седмици.*

3. За активиране на филтъра, пуснете през отвора на филтъра вода от чешмата в отвора на филтъра (фиг. 15) докато водата не изтече от страничните отвори за над една минута;
4. Извадете резервоара (A17) (ако е необходимо, напълнете го с вода);
5. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, накланяйки го леко за извеждане на мехурчетата въздух (фиг. 16).
6. Поставете филтъра в специалното седалище (A18) (фиг. 17) и го натиснете до дъно, следователно затворете отново резервоара и поставете резервоара в машината;

В този момент филтърът е активиран и може да се продължи употреба на машината.

5. НАСТРОЙКИ НА МЕНЮТО

Забележка: *След влизане в менюто, е възможно да се регулират всички функции на менюто, както е описано в следващите параграфи.*

5.1 Температура на кафето

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Задръжте натиснати едновременно бутоните x2 (B3) и (my) (B7) за поне 3 секунди: се влиза в менюто: редуват се индикаторите (B15) и (B16);
2. Завъртете регулатора за функции (B8) в позиция ESPRESSO: индикаторът (B11) остава включен в фиксирана светлина;
3. Натиснете бутон съответстващ на желания избор, според следната таблица:

Бутон	Температура
x2	Нормално ||	Висока

4. За да излезете от менюто, натиснете бутон (B1). (След приблизително 1 минута на липса на употреба, уредът излиза автоматично от меню настройки и се връща към готовност за употреба).

5.2 Твърдост на водата

Индикаторът (B9) (B14) се включва след предварително определен период на функциониране, който зависи от твърдостта на водата. Възможно е да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията за отстраняване на котлен камък.

Процедирайте както следва:

1. Извадете от опаковката реактивната лентичка "TOTAL HARDNESS TEST" (ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ) (C4);
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1, 2, 3 или 4 ква-

дратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на една 1 ниво.

4. Задръжте натиснати бутоните x2 (B3) и (my) (B7) за поне 3 секунди: се влиза в менюто: редуват се индикаторите (B15) и (B16);
5. Завъртете регулатора за избор на функции (B8) в позиция AMERICANO: индикаторът (B9) остава включен в фиксирана светлина;
6. Натиснете бутон съответстващ на желания избор, според следната таблица:

Резултат на Total hardness test (Общ тест за твърдост)	Бутон	Ниво
	x2	**1** не варовита вода
		2 средна вода
	OK	**3** твърда вода или много твърда

7. За да излезете от менюто, натиснете бутон (B1). (След приблизително 1 минута на липса на употреба, уредът излиза автоматично от меню настройки и се връща към готовност за употреба).

5.3 Автоматично изключване

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да се изключи след 15 минути или след 1 час и половина или 3 часа при липса на употреба. Процедирайте както следва:

1. Задръжте натиснати бутоните x2 (B3) и (my) (B7) за поне 3 секунди: се влиза в менюто; редуват се индикаторите (B15) и (B16);
2. Завъртете регулатора на функции (B8) в позиция COFFEE: индикаторът (B13) остава включен в фиксирана светлина;
3. Натиснете бутон съответстващ на желания избор, според следната таблица:

Бутон	Време
x2	9 минути
	1,5 часа
OK	3 часа

4. За да излезете от менюто, натиснете бутон (B1). (След приблизително 1 минута на липса на употреба, уредът излиза автоматично от меню настройки и се връща към готовност за употреба).

5.4 Default values (Фабрични стойности)

Възможно е да се върне уреда към фабрични настройки. Процедирайте както следва:

1. Задръжте натиснати бутоните x2 (B3) и (my) (B7) за поне 3 секунди: се влиза в менюто;
2. Задръжте натиснат бутон (my) за няколко секунди, докато съответният индикатор започне да мига;
3. За да излезете от менюто, натиснете бутон (B1). (След приблизително 1 минута на липса на употреба, уредът излиза автоматично от меню настройки и се връща към готовност за употреба).

5.5 Енергоспестяване

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активирана функцията, тя гарантира по-ниска консумация на енергия, съгласно действащите европейски разпоредби.

Процедирайте както следва:

1. Задръжте натиснати бутоните x2 (B3) и (my) (B7) за поне 3 секунди: се влиза в менюто;
2. Натиснете бутона (B6) : индикаторът (B12) се включва;
3. За да излезете от менюто, натиснете бутон (B1). (След приблизително 1 минута на липса на употреба, уредът излиза автоматично от меню настройки и се връща към готовност за употреба).

Забележка:

- *Когато режимът за енергоспестяване е активиран, приготвянето може да изисква няколко секунди изчакване.*
- *Когато енергоспестяване е деактивирано, подаването на пара е незабавно.*

6. ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

6.1 Пригответе кафемелачката

1. Поставете контейнера с кафе на зърна (A2) като подравните надписите и завинтите контейнера с кафе на зърна, като го завъртите в посока по часовниковата стрелка (фиг. 1) докато го подравните с позиция "3" (фабрична настройка);
2. Измъкнете капака на контейнера за кафе на зърна (A1);
3. Сипете желаното количество кафе на зърна в контейнера (фиг. 18);
4. Затворете капака, като го натиснете добре.
5. Уверете се, че регулаторът (B2) е в позиция (фабрична настройка).

Внимание: *Не отстранявайте контейнера за кафе на зърна, ако в него има налични зърна.*

6.2 Напитките с кафе

- **ESPRESSO (ЕСПРЕСО)**
  Напитка от италиански произход, това е едно късо кафе със силен аромат.

Кафе	Предв. инфузия	Количество	Филтър	x2
Espresso	✓	1 чаша 35 ml	C2	✗
		2 чаши 70 ml	C3	✓

Винаги проверявайте дали количеството кафе във филтъра е правилно (виж параграф "6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра").

- **COFFEE (КАФЕ)**
  Напитка с европейски произход, това е дълго кафе с деликатен аромат.

Кафе	Предв. инфузия	Количество	Филтър	x2
Coffee	✗	1 чаша 70 ml	C2	✗
		2 чаши 140 ml	C3	✓

Винаги проверявайте дали количеството кафе във филтъра е правилно (виж параграф "6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра").

- **AMERICANO (АМЕРИКАНСКО)**
  Напитка с американски произход, това е дълго кафе. Предвижда приготвяне на еспресо и в последствие на топла вода директно в чаша. Възможно е да се приготвя само по 1 чаша.

Кафе	Предв. инфузия	Количество	Филтър	x2
Americano	✓	1 чаша 120 ml	C2	✗
		ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО:		
		1 чаша 240 ml	C3	✓

Винаги проверявайте дали количеството кафе във филтъра е правилно (виж параграф "6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра").

6.3 Избор на напитка

1. Завъртете регулатора за избор на функции (B8) до избора на желаното кафе (виж параграф "6.2 Напитките с кафе").
2. Ако се използва филтъра за 2 чаши (C3), натиснете бутон "2X" (B3) .

6.4 Изберете степента на смилане

Смилането се отразява на скоростта на поток на приготвяне и следователно на извлеченото количество.
При първата употреба се препоръчва да се запазят фабричните настройки (средно смилане) (фиг. 19) и в последствие, ако резултатът не е задоволителен, сменете настройката според личния вкус и типа кафе, преминавайки към едно по-фино смилане или едно по-едро, като консултирате съветите в раздел "6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра".
Внимание:

- *Регулирането на кафемелачката се извършва винаги, когато кафемелачката функционира.*
- *Регулирайте степента на смилане с по една степен и пригответе поне 5 кафета, преди да преминете от една настройка на друга.*

6.5 Филтри за кафе

Машината има приложени в комплекта два филтъра за кафе.

Филтърът (C2), има отбелязан на дъното символа за да посочи, че е подходящ за приготвяне на 1 доза.

Филтърът (C3), има отбелязан на дъното символа за да посочи, че е подходящ за приготвяне на 2 дози.
И двата филтъра имат във вътрешността си идеалното ниво на пресовано кафе (фиг. 20). Ако количеството е под или над посоченото ниво, резултатът може да не бъде задоволителен. Пристъпете след това, за следващите смилания, да

регулирате смилането с регулатора (B2) (виж пар. "6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра").

6.6 Смелете кафето директно във филтъра

1. Поставете филтъра за смляно кафе (C2) или (C3) в поставката за филтър (C1) (фиг. 21).
2. Натиснете бутон "X2" ако се използва филтър за 2 кафета;
3. Закачете носача на филтъра на изхода на кафемелачката (A22) подравнявайки надписа INSERT: след това завъртете надясно купичката (фиг. 22). Смилането започва, когато купичката достигне позицията CLOSE и се прекъсва автоматично;

Внимание: *когато уредът мели кафе, е възможно в същото време да се извършва едно изплакване или да се подава топла вода или пара.*

4. След като е завършило смилането, мига индикаторът (B16): издърпайте лоста за пресоване (A23) до ограничителя: релефният надпис върху лоста посочва силата, отбелязана върху дозата ( ) (фиг. 23). Индикаторът остава включен в фиксирана светлина.
5. Отстранете купичката носач на филтър като я завъртите наляво.

Внимание: *за да се регулира правилната доза, автоматично смляна в купичката, виж пар. "6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра".*

Ако е отстрани купичката носач на филтър от изхода на кафемелачката без да сте извършили пресоването, индикаторът (B16) мига. За да пресовате, завъртете регулатора (B2) в позиция за да деактивирате кафемелачката и издърпайте лоста (A23) и след това закачете отново носача на филтъра.

6.7 Употреба на смляно кафе

1. Поставете филтъра за смляно кафе (C2) или (C3) в поставката за филтър (C1) (фиг. 21).
2. Сипете дозата смляно кафе във филтъра;
3. Завъртете регулатора (B2) в позиция за да деактивирате кафемелачката;
4. Закачете носача на филтъра на изхода на кафемелачката (A22) подравнявайки надписа INSERT: след това завъртете надясно купичката (фиг. 10).
5. Издърпайте лоста за пресоване (A23) до ограничителя: релефният надпис върху лоста показва приложената сила на пресоване ( ) (фиг. 23).
6. Отстранете купичката носач на филтър като я завъртите наляво.

6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра

Внимание: *При първа употреба на кафемелачката, оставете регулатора в поз. (min). В началото е нормално да се правят опити, за да се намери правилната настройка на степента и количеството на смилане. Препоръчваме да се приготвя с фабричните настройки и след това, ако е необходимо, смеете въз основа на препоръчането в разд. "14. Как да се приготви едно перфектно кафе".*

Филтрите (C2) и (C3) имат от вътрешната страна едно обозначение, което посочва идеалното количество пресовано кафе (фиг. 20). Регулирайте постепенно регулатора (B2) за да увеличите или намалите мляното кафе (фиг. 24), за да се постигне идеалната дозата, посочена от обозначението.

6.9 Пригответе кафето

1. Закачете купичката държач на филтъра (C1) към машината: за правилно поставяне, подравнете ръчката на поставката на филтъра спрямо символа “INSERT” (фиг. 10) и завъртете ръкохватката надясно, докато я подравните към позицията “CLOSE”;
2. Поставете чашата или чашите под струйниците на поставката с филтъра;
3. Ако се използват малки чаши, снижете решетката за поставяне на чаши (A10) за да доближите чашата до дюзите на държача на филтъра и да получите след това един по-добър каймак на кафето (фиг. 25);
4. Изберете желаната напитка посредством желания регулатор (B8).
5. Натиснете бутон “OK”: уредът пристъпва към приготвяне и се прекъсва автоматично.

Забележка: *Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време чрез натискане на бутона “OK”. За сваляне на държача на филтъра, завъртете ръкохватката отдясно наляво.*

Опасност от Изгаряния

- *За избягване пръскания, не сваляйте никога поставката на филтъра, докато машината е в приготвяне и изчакайте няколко секунди след приготвянето.*
- *При липса на приготвяне, изчакайте около 1 минута преди да откачите носача на филтъра: може да настъпи едно изпускане на пара, дължащо се на остатъчното налягане във вътрешността на машината.*

6.10 Манометър

Манометърът позволява да се провери, дали налягането е правилно по време на приготвяне на кафето (фиг. 26).

По време на приготвяне на кафето ESPRESSO, индикаторът първоначално ще бъде върху сектора "pre-infusion" (фаза

на предварителна инфузия) за да е се завърти след това върху селектора "optimal zone" по време на приготвянето.
За допълнителна информация, виж раздел "14. Как да се приготви едно перфектно кафе".

Внимание: *манометърът функционира само по време на приготвянето на напитки с кафе: ако се приготвя топла вода " " или се използва функцията пара , индикаторът на манометъра не се движи.*

7. КАК ДА СЕ ПРОЦЕДИРА ЗА ДА СЕ ПРИГОТВЯТ НАПИТКИ С МЛЯКО

1. Напълнете контейнера за мляко (C9) с млякото, което желаете да затоплите/разпените, като се вземе предвид, че обемът на мляко ще се увеличи с 2 или 3 пъти. За да се постигне по-плътна и богата пяна, се препоръчва да се използва обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при температура от хладилника (около 5° C).
2. Изберете позицията на регулатора (A7) (фиг. 27) в зависимост от напитката, която трябва да се приготви (виж следната таблица):

Препоръчителна позиция	Напитка с мляко за приготвяне
FLAT	Топло мляко (без пяна)/ Мляко с кафе/ Латте макято/Flat White
FOAM	Cappuccino (Капучино), Espresso macchiato (Еспресо макято), Latte caldo (Топло мляко) (разпенено)

3. Поставете съда (C9) с мляко под струйника за капучино (A8) (фиг. 28).
4. Потопете струйника за капучино в съда с мляко, като внимавате никога да не потапяте колелото с черен цвят (фиг. 29).
5. Завъртете регулатора на парата в позиция (фиг. 30). От струйника за капучино излиза пара, която затопля млякото: ако регулаторът е в позиция FOAM, парата прави млякото кремообразно и увеличава неговия обем (фиг. 31) . За да се получи по-кремообразна пяна, потопете струйника за капучино в млякото и въртете съда с бавни движения отдолу нагоре.
6. След достигане на температурата (идеалната стойност е 60°C) и желаната плътност на крема, прекъснете подаването на пара чрез завъртане на регулатора на пара в позиция ◯.
7. За напитките, които го предвиждат, пригответе кафето (виж разд. "6. Приготвяне на кафе"): изберете достатъчно големи чаши и ги поставете върху решетката за поставяне на чаши за еспресо (A10). За да използвате високи чаши, затворете решетката за поставяне на чаши за еспресо (A10) и поставете чашата върху решетката за поставяне на чаши за чаши или големи чаши (A11).
8. Сипете разпененото мляко в чаши: подсладете на вкус и по желание, поръсете пяната с малко шоколад на прах.

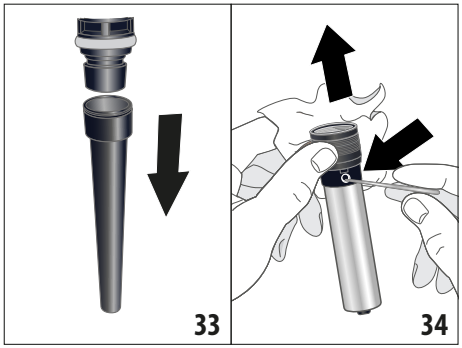
Забележка: *Приготвяне на капучино: предвидете около 100 gr мляко за всяка чаша.*

Препоръчва се подаване на пара за максимум 60 секунди.

8. ПОЧИСТВАНЕ НА СТРУЙНИКА ЗА КАПУЧИНО СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

От съображения за хигиена, се препоръчва винаги да се почиства струйника за капучино след употреба.
Процедирайте по следния начин:

1. Оставете парата да излиза за няколко секунди (параграфи 2, 5 и 6 на предходния параграф), като завъртате регулатора за пара в позиция . С тази операция струйникът за капучино разтоварва млякото, което може да бъде останало вътре.
2. Изключете машината, натискайки бутона ON/Standby (B1).
3. Изчакайте няколко минути за да изстине струйника за капучино: с едната ръка задръжте неподвижна тръбата на струйника за капучино, а с другата, разблокирайте самия струйник за капучино по посока, обратна на часовниковата стрелка и в последствие го издърпайте надолу (фиг. 32).
4. Отстранете гумената дюза от тръбата за подаване на пара, като я издърпате надолу (фиг. 33).
5. Издърпайте нагоре шайбата и проверете, дали отворите, обозначени със стрелката на фиг. 34 не са запушени. Ако е необходимо, ги почистете с помощта на игла;
6. Поставете отново дюзата, преместете колелото надолу и поставете отново струйника за капучино на дюзата и го избутайте нагоре, докато щракне.



За едно по-обстойно почистване, използвайте препарат De'Longhi.

9. ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ ДЪЛЖИНАТА НА НАПИТКИТЕ С КАФЕ С БУТОН (my) (B7)

1. Пригответе машината за приготвяне на 1 или 2 чаши от напитката с кафе, която желаете да приготвите, до закачане на носача на филтъра (C1) в комплект с филтър (C2) или (C3) и смляно кафе.
2. Изберете кафето, което трябва да се програмира, завъртайки регулатора (B8).
3. Натиснете бутон (my): светлинният индикатор, отнасящ се до бутон "OK" (B5) се включва с фиксирана светлина и светлинният индикатор, отнасящ се до бутон (my) мига.
4. Натиснете бутон "OK" за да започнете приготвянето: светлинните индикатори, отнасящи се до бутоните "OK" и (my) мигат.
5. След като бъде достигната дължината на желаната напитка, натиснете отново бутон "OK".
6. Натиснете бутон (my) за да запазите новата настройка: уредът се връща готов за употреба и бутонът (my) остава включен.

Ако не желаете да запазите новата настройка, натиснете друг произволен бутон.

Програмиране на кафе Americano: следвайте процедурата описана по-горе, както за дължината на кафето, така и за количеството подадена топла вода.

Забележка:

- *Възможно е да се програмират напитките с кафе: не подлежат на програмиране парата и топлата вода.*
- *Програмирането се отнася до дължината на напитките и не до количеството смляно кафе.*
- *Възможно е да се програмират по отделно напитките "**X2**".*

9.1 Възстановяване на напитки (my)

За да възстановите фабричните количества на напитките, задръжте натиснат до изключването бутон (my) (B7).

Избраната напитка се връща към количеството, зададено фабрично.

10. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА

1. Изберете чашата и я поставете върху подходящата решетка за поставяне на чаши ((A10) или (A11)).
2. Натиснете бутон (B6): уредът приготвя топла вода от дадения струйник (A5) и се прекъсва автоматично.
3. За да прекъснете приготвянето, натиснете отново бутона .

Препоръчваме приготвяне с максимална продължителност от 60 секунди.

11. ПОЧИСТВАНЕ

11.1 Почистване на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват периодично:

- ваничката за събиране на капки (A13) с решетка за поставяне на чаши (A11) и ваничка с решетка (A12);
- решетката за поставяне на чаши за чаши еспресо (A10);
- филтрите за кафе (C2) и (C3);
- контейнера за кафе на зърна (A2);
- остриета на кафемелачка;
- изхода на кафемелачка (A22) (smart tamping station);
- струйника на топлогенератора (A21);
- резервоара за вода (A17);
- струйника за капучино (A8), както е описано в параграф "8. Почистване на струйника за капучино след всяка употреба".

Внимание!

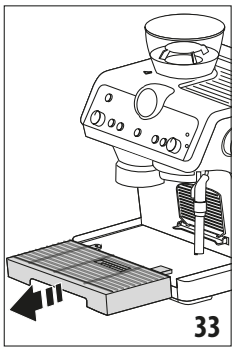
- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт.
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина, с изключение на ваничката за събиране на капки (A13) и на решетките за поставяне на чаши (A10) и (A11).
- За периоди на неизползване, за повече от една седмица се препоръчва, преди употреба на машината, да се извърши изплакване, както е показано в параграф "3. Първо пускане в експлоатация на уреда".

Опасност!

- По време на почистването, никога не потапяйте машината във вода: това е електрически уред.
- Преди всяка операция по почистване на външните части на уреда, изключете машината, извадете щеп-

села от електрическия контакт и оставете машината да изстине.

11.2 Почистване на ваничката за събиране на капки

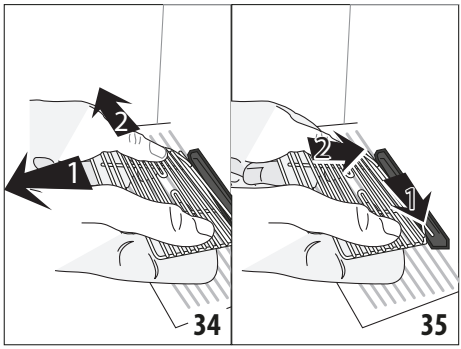


Ваничката за събиране на капки има плаващ индикатор (A14) за нивото на съдържаната вода. Преди показване на този индикатор от ваната за поставяне на чаши, трябва да се изсипе ваничката и да се почисти, в противен случай водата може да изтече по ръба и да повреди машината, плота за поставяне и околната зона.

1. Отстранете ваничката (фиг. 35).
2. Отстранете решетката за поставяне на чаши (A7), решетката на ваничката (A12) и индикатора за ниво (A14), след това отстранете водата и почистете с една кърпа всички компоненти: след това сглобете отново тавичката за събиране на капки.
3. Поставете ваничката за събиране на капки.

11.3 Почистване на малката решетка за поставяне на чаши

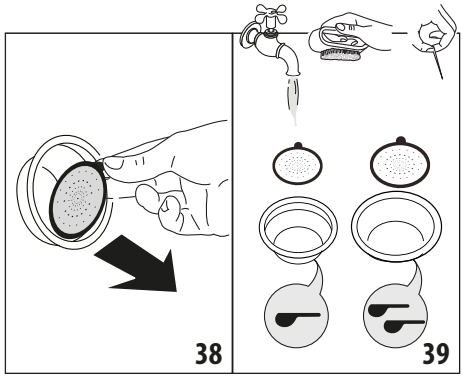
1. Измъкнете решетката (A10) като я издърпате от лявата страна и в последствие я измъкнете от подпората (фиг. 36).
2. Почистете с една кърпа подпората и измийте решетката (подлежи на измиване в миялна машина).
3. Поставете отново решетката върху подпората, пъхайки я от дясната страна и в последствие избутвайки я за да се закачи напълно (фиг. 37).

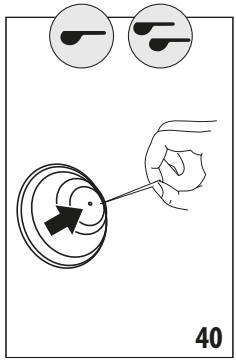


11.4 Почистване на филтрите за кафе

Редовно почиствайте всяка седмица филтрите за кафе:

1. Измъкнете продупчения филтър, като издърпате специалното езиче (фиг. 38).





2. Изплакнете филтрите под течаща вода (фиг. 39).
3. Проверете дали не са запушени дупчиците, ако те са запушени, почистете ги с помощта на една игла (фиг. 40).
4. Поставете отново продупчения филтър, като го избутате добре докрай.

11.5 Почистване на струйника на топлогенератора

На всеки 200 приготвяния на кафе, пристъпете към едно изплакване на струйника на топлогенератора: натиснете бутон изплакване (B4) докато приготвите около 500 ml вода.

11.6 Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващият филтър (C6) (*ако е наличен), резервоара за вода с влажна кърпа и с малко деликатен почистващ препарат.
2. Свалете филтъра (*ако е наличен) и го изплакнете с течаща вода.
3. Поставете филтъра (*ако е наличен), напълнете резервоара с прясна вода и поставете отново резервоара.
4. (Само за моделите с омекотяващ филтър) оставете да изтекат 100 ml вода.

Опасност!

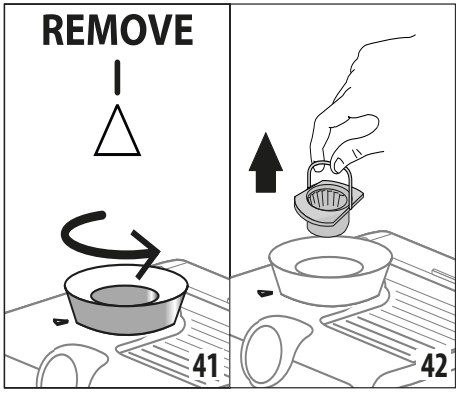
По време на почистването, никога не потапяйте машината във вода: това е електрически уред.

11.7 Почистване на контейнер за кафе на зърна

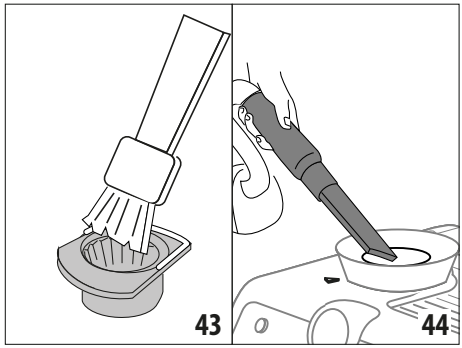
1. Уверете се, че контейнера с кафе на зърна (A2) е празен, откачете го чрез завъртане в посока обратна на часовниковата стрелка и го измъкнете от машината.
2. Измийте контейнера и капака (A1) с хладка вода: не мийте компонентите в миялна машина или използвайки препарати! Подсушете добре аксесоарите преди да ги използвате отново.
3. Почистете с прахосмукачка остатъците от кафе (фиг. 44).
4. Поставете отново контейнера, както е посочено в раздел "3. Първо пускане в експлоатация на уреда".

11.8 Почистване на мелачките

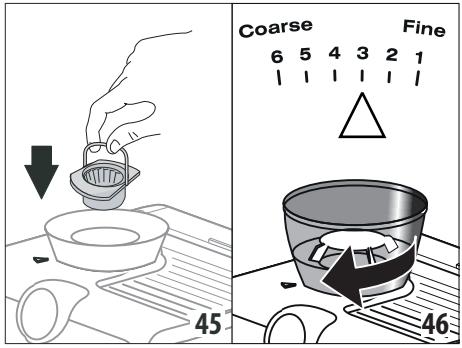
1. Изпразнете контейнера с кафе на зърна (евентуално засмуквайки останалите зърна от кафе).
2. Закачете купичката носач на филтъра и извършете едно смилане “без продукт” за да освободите канала за кафе: закачете след това държача на филтъра на изхода на кафемелачката (A22) подравнявайки я към надписа INSERT и завъртете надясно купичката (фиг. 22). Смилането започва, когато купичката достигне позицията CLOSE и се прекъсва автоматично;
3. Отстранете контейнера с кафе на зърна, както е посочено в предходния параграф "11.7 Почистване на контейнер за кафе на зърна".
4. Завъртете в посока обратно на часовниковата стрелка регулатора за смилане до последната степен, в позиция “REMOVE” (ОТСТРАНЯВАНЕ) (фиг. 41).



5. Измъкнете горната част на мелачката, хващайки я а специалната дръжка (фиг. 42).
6. Почистете вътрешността на машината с мека четка (C8)- фиг. 43) и почистете с прахосмукачка остатъците от кафе (фиг. 44).



7. Поставете отново горната част на кафемелачката:



- поставете мелачката в нейното седалище (фиг. 45);
- завъртете регулатора, избирайки желаната степен на смилане (фиг. 46);
- проверете дали острието е поставено добре, издърпвайки го за дръжката: острието за смилане е поставено добре, ако не се движи;

8. С една четка отстранете евентуални остатъци от смляно кафе от изхода на кафемелачката (A22).

11.9 Допълнително регулиране на смилането

С времето мелачките се износват и количеството на смляно кафе намалява. Когато регулирането на мелачките, показано в параграф "6.4 Изберете степента на смилане" вече не е достатъчно, е възможно да се избере един нов диапазон на мелене. Процедирайте както следва:

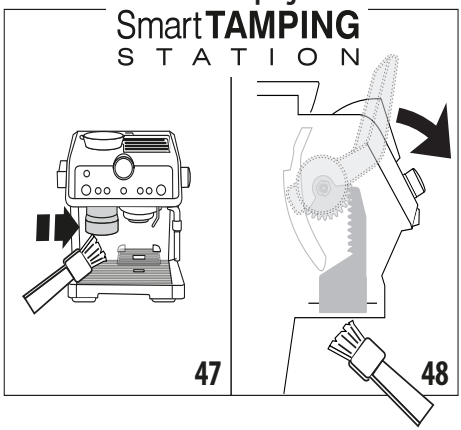
1. Задръжте натиснати бутоните ×2 (B3) и (my) (B7) за поне 3 секунди: се влиза в менюто: редуват се индикаторите (B15) и (B16);
2. Завъртете регулатора за функции (B8) в позиция : индикаторът (B14) остава включен в фиксирана светлина;
3. Изберете новия диапазон на смилане чрез натискане на бутон (B4);

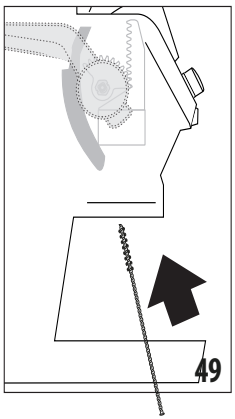
4. За да излезете от менюто, натиснете бутон ⏻ (B1) за излизане от менюто. (След приблизително 1 минута на липса на употреба, уредът излиза автоматично от меню настройки и се връща към готовност за употреба);
5. Завъртете регулатора за регулиране на количеството на смляно кафе (B2) в позиция "min", след това пристъпете към регулиране, както при първа употреба ("6.4 Изберете степента на смилане").

Когато количеството смляно кафе се намали още, се обърнете към един обслужващ център за тяхната подмяна.

След това завъртете регулатора за регулиране на количеството на смляно кафе (B2) в позиция "min" и пристъпете към регулиране, както при първа употреба ("6.4 Изберете степента на смилане").

11.10 Почистване на "Tamping station"





1. Почистете зоната за закачане с четка (фиг. 47).
2. Издърпайте лоста (A23) до ограничителя и почистете с четка тампона (фиг. 48): освободете след това лоста.
3. Използвайки мека четка (C8), почистете пързалката за кафе (фиг. 49).

11.11 Друго почистване

1. За почистване на машината не използвайте разтворители или абразивни почистващи препарати. Използвайте мека и влажна кърпа.
2. Редовно почиствайте купичката на поставката на филтъра.

Препоръчва се да се използва препарат De'Longhi.

12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК

Извършвайте отстраняване на котлен камък на машината, когато индикаторът |||| (B9) се включи.

- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикета на препарата за отстраняване на котлен камък, посочени върху опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване на котлен камък De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непокрити от гаранция на производителя.

Следвайте следните процедури:

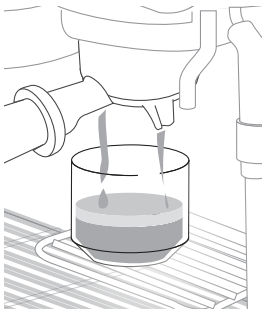
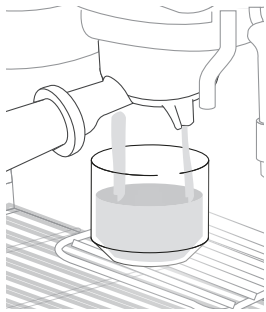
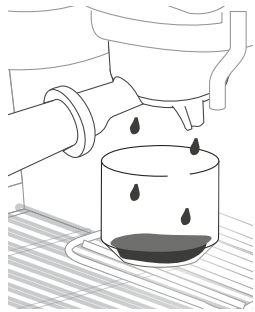
1. (АКО Е НАЛИЧЕН, ОТСТРАНЕТЕ ОМЕКОТЯВАЩИЯ ФИЛТЪР). Налейте в резервоарът за вода препарат за почистване на котлен камък до ниво **A** (отговарящ на една опаковка от 100ml) отбелязано от вътрешната страна на резервоара; след това допълнете вода до достигане на нивото **B**.
2. Ако уредът е изключен, натиснете бутон ON/Standby (B1).
3. Уверете се, че поставката на филтъра не е закачена и поставете един съд под струйниците (A5), (A6) и под струйника на топлогенератора (A21) (фиг. 8).
4. Завъртете регулатора за избор на функции (B8) в позиция ||||: индикаторът |||| мига и индикаторът OK се включва.
5. Натиснете OK (B5) за да започне отстраняването на котлен камък.
6. Програмата за почистване от котлен камък се пуска и течността за почистване изтича от струйниците и от струйника на топлогенератора. Програмата за отстраняване на котлен камък, изпълнява автоматично цяла поредица от изплаквания на интервали, за отстраняване на остатъците от котлен камък във вътрешността на кафемашината до изпразването на резервоара.

7. Подаването се прекъсва и се включват индикаторите (B15) и в съответствие на бутона изплакване (B4).
8. Изпразнете съда, използван за събиране на течността за отстраняване на котлен камък и го поставете под струйниците.
9. Измъкнете резервоара за вода, изпразнете го от евентуални остатъци от разтвор за отстраняване на котлен камък, изплакнете го с течаща вода и го напълнете с прясна вода до ниво MAX. Поставете отново след това резервоара в неговото седалище.
10. Натиснете бутон : уредът продължава с изплакване на вътрешните вериги и подава от всичките три дюзи.
11. След завършване на изплакването, уредът прекъсва приготвянето. Всички led индикатори мигат за кратко и уредът се подготвя в готовност за употреба.
12. Изпразнете съда за събиране на вода от изплакване.
13. Измъкнете и изпразнете тавичката за събиране на капки, след това я поставете отново.
14. Измъкнете и напълнете резервоара с прясна вода, след това го поставете отново.
15. Върнете регулатора за избор на функции в една позиция за кафе.

13. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение на мрежата:	220-240V~50-60Hz
Работна мощност:	1450W
Размери ШхДхВ :	375x368x445 mm
Налягане:	19 bar
Капацитет на резервоара за вода:	2 L
Дължина на захранващ кабел:	1200 mm
Тегло:	12 kg

14. КАК ДА СЕ ПРИГОТВИ ЕДНО ПЕРФЕКТНО КАФЕ

ПЕРФЕКТНО ЕСПРЕСО	ЕСПРЕСО СЪС СЛАБА ЕКСТРАКЦИЯ	ЕСПРЕСО С ПРЕКАЛЕНА ЕКСТРАКЦИЯ
		
КАЙМАК: цвят лешник с червени проблясъци и светли нишки, дебелина 3-4 mm	КАЙМАК: светъл и тънък, с големи мехури	КАЙМАК: тъмен и тънък, само по ръбовете
ТЯЛО: плътен, със завършен вкус и мек	ТЯЛО: лек, воднист	ТЯЛО: прекален
ВКУС: балансиран и с дълга продължителност	ВКУС: слаб и с кратка продължителност	ВКУС: силен, стипчив, с дълга продължителност и горчив на небцето
АРОМАТ: силен	АРОМАТ: слабо изразен	АРОМАТ: слаб, с нотки на прегоряло кафе
СМИЛАНЕ: Правилно	СМИЛАНЕ: прекалено едро. Регулирайте мелачката в една по-ниска позиция, следвайки инструкциите, представени в раздела "6.4 Изберете степента на смилане"	СМИЛАНЕ: прекалено фино. Регулирайте мелачката в една по-висока позиция, следвайки инструкциите, представени в раздела "6.4 Изберете степента на смилане"
КОЛИЧЕСТВО КАФЕ ВЪВ ФИЛТЪРА: Правилно	КОЛИЧЕСТВО КАФЕ ВЪВ ФИЛТЪРА: Недостатъчно. Увеличете количеството завъртайки регулатора "B2. Регулатор а регулиране на количеството смляно кафе", както е описано в параграф "6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра"	КОЛИЧЕСТВО КАФЕ ВЪВ ФИЛТЪРА: Прекалено: намалете количеството завъртайки регулатора "B2. Регулатор а регулиране на количеството смляно кафе", както е описано в параграф "6.8 Регулирайте количеството смляно кафе във филтъра"
ПРЕСОВАНЕ: Правилно	ПРЕСОВАНЕ: Прекалено леко	ПРЕСОВАНЕ: Прекалено силно

15. ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ

ИНДИКАТОРИ	ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ	ОПЕРАЦИЯ
Всички индикатори мигат с фиксирана светлина	Включване на уреда	Self-diagnosis (Самодиагностика)
фиксирана	Водата в резервоара не е достатъчна или резервоарът за вода не е поставен добре	Напълнете резервоара или измъкнете и поставете правилно резервоара
	Функцията енергоспестяването е активирана	НАПРАВЕТЕ СПРАВКА В ПАР. "5.5 Енергоспестяване" ако желаете да се деактивира функцията
фиксирана	Уредът е включен и готов за употреба	Уредът е достигнал температура за подаване на пара: ако желаете да приготвите пара, завъртете регулатора за пара (A4)
мигаща	Уредът е включен и функцията енергоспестяване е активна: регулаторът за пара (A4) е в позиция за подаване на пара	Индикаторът мига за да посочи, че уредът се приготвя за подаване на пара: приготвянето започва веднага щом уредът е достигнал температура
	Уредът загрява за да се подготви за употреба	Уредът е достигнал температура, когато индикаторът остане с фиксирана светлина
	Подаването на пара е завършило и регулаторът за пара (A4) е в позиция за подаване на пара	Преместете регулатора в позиция ◯.
мигаща	Носачът на филтъра е откачен от кафемелачката без пресоване	Откачете носача на филтъра и продължете, като пресовате кафето, както е описано в пар. "6.7 Употреба на смляно кафе"
	Уредът изисква пресоване	Току що е извършено смилане и носачът на филтъра е закачен към мелачката на кафе
фиксирана	Пресоването е извършено правилно	
фиксирана	Контейнерът за кафе на зърна е празен	Напълнете контейнера с кафе на зърна
мигаща	Липса на кафе на зърна или контейнера с кафе на зърна не е поставен или не е завинтен правилно в неговото седалище	Напълнете контейнера с кафе на зърна или поставете правилно контейнера с кафе на зърна
мигаща	Температурата а уреда е прекалено висока за приготвяне на кафе	изчакайте температурата да се понижи

ИНДИКАТОРИ	ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ	ОПЕРАЦИЯ
мигаща	Уредът извършва отстраняване на котлен камък	Продължете, като завършите операцията, както е описано в пар. "12. Отстраняване на котлен камък"
	отстраняването на котлен камък е завършено и регулаторът (B8) е в позиция "отстраняване на котлен камък"	Завъртете регулатора за функции в една от позициите "caffè"

16. АЛАРМИ

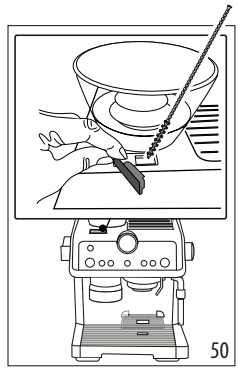
ИНДИКАТОРИ	АЛАРМА	ОТСТРАНЯВАНЕ
фиксирана	Обща аларма	Обърнете се към отдел техническо обслужване
+ мигаща	Ваничката за събиране на капки (A13) не е поставена или не е поставена правилно	Измъкнете и поставете правилно ваничката за събиране на капки
фиксирана	Необходимо е да се продължи с отстраняването на котлен камък	Извършете отстраняването на котления камък, според описаното в разд. "12. Отстраняване на котлен камък"
мига бързо	Регулаторът (B8) е в позиция отстраняване на котлен камък	Завъртете регулатора в позиция на напитка
фиксирана + мигащи	Носачът на филтъра е откачен без да е завършено смилането или кафето е било натиснато твърде рано	Повторете смилането
+ мигаща	Това е първото включване на машината и е необходимо да се извърши напълване на веригата за вода.	Продължете според описаното в пар. "3. Първо пускане в експлоатация на уреда"
	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата (C6) може да е бил освободен въздушен мехур във веригата, който да е блокирал приготвянето	Натиснете бутон (B6) в съответствие на индикатора (фиг. 9): приготвянето започва и се прекъсва автоматично.
	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не изтича	Измъкнете купичката, повторете операциите за приготвяне на кафе, като се придържате към инструкциите от пар. "6.4 Изберете степента на смилане" и на таблицата "14. Как да се приготви едно перфектно кафе".

ИНДИКАТОРИ	АЛАРМА	ОТСТРАНЯВАНЕ
+ мигащи	Ако е наличен филтър за омекотяване на водата (C6) може да е бил освободен въздушен мехур във веригата, който да е блокирал приготвянето	Натиснете бутон (B6) в съответствие на индикатора (фиг. 9): приготвянето започва и се прекъсва автоматично.
	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не изтича	Измъкнете купичката, повторете операциите за приготвяне на кафе, като се придържате към инструкциите от пар. "6.4 Изберете степента на смилане" и на таблицата "14. Как да се приготви едно перфектно кафе".
	Филтърът е запушен или липсва перфориран филтър	Извършете почистване както е указано в пар. "11.4 Почистване на филтрите за кафе" и се уверете, че поставяте правилно перфорирания филтър
	Резервоарът не е добре поставен и клапаните на дъното му не са отворени	Натиснете леко резервоара, така че да се отворят клапаните на дъното
	Котлен камък във вътрешността на хидравличната верига	Извършете отстраняването на котления камък, според описаното в разд. "12. Отстраняване на котлен камък"

17. КОГАТО ИМА ПРОБЛЕМ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Не изтича кафе еспресо	Липса на вода в резервоара (A17)	Напълнете резервоара
	Индикаторът е включен и индикаторът мига за да посочи, че веригата за кафе или веригата за пара е празна.	Натиснете бутона, съответстващ на индикатора .
	Филтърът е запушен или липсва перфориран филтър	Извършете почистване както е указано в пар. "11.4 Почистване на филтрите за кафе" и се уверете, че поставяте правилно перфорирания филтър
	Резервоарът не е добре поставен и клапаните на дъното му не са отворени	Натиснете леко резервоара, така че да се отворят клапаните на дъното
	Котлен камък във вътрешността на хидравличната верига	Извършете отстраняването на котления камък, според описаното в разд. "12. Отстраняване на котлен камък"

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето еспресо изтича на капки от ръбовете на държача на филтъра, а не от отворите	Поставката на филтъра не е добре поставена	Поставете държача на филтъра и го завъртете със сила докрай
	Уплътнението на котела не е еластично или е замърсено	Сменете уплътнението на котела на еспресо машината в Сервизен Център за Обслужване
	Филтърът е запушен или липсва перфориран филтър или е мръсен	Извършете почистване както е указано в пар. "11.4 Почистване на филтрите за кафе"
Поставката на филтъра не се закача на уреда	Смляното кафе не е пресовано или прекалено много	Пристъпете към пресоване на кафето, както е указано в пар. "6.6 Смелете кафето директно във филтъра"
Каймакът на кафето е светъл (изтича бързо от дюзата)	Необходимо е да се прегледат настройките на уреда	Виж разд. "14. Как да се приготви едно перфектно кафе"
Каймакът на кафето е тъмен (кафето се стича бавно от дюзата)	Необходимо е да се прегледат настройките на уреда	Виж разд. "14. Как да се приготви едно перфектно кафе"
Не се образува каймак на млякото при приготвяне на капучино	Регулаторът (A7) е в позиция "FLAT" (БЕЗ ПЯНА)	Преместете колелото в позиция "FOAM"
	Млякото не е достатъчно студено	Винаги използвайте мляко с хладилна температура
	Струйникът за капучино (A8) е замърсен	Извършете почистване на струйника за капучино, както е указано в разд. "8. Почистване на струйника за капучино след всяка употреба"
	Котлен камък във вътрешността на хидравличната верига	Извършете отстраняването на котления камък, според описаното в разд. "12. Отстраняване на котлен камък"
След извършване на отстраняването на котлен камък, уредът изисква още едно изплакване	По време на цикъла на изплакване, резервоарът не е бил напълнен до ниво MAX	Повторете промиването от точка (8) на пар. "12. Отстраняване на котлен камък"
Уредът не смила кафето	Във вътрешността на кафемелачката е налично едно външно тяло, което не подлежи на смилане	Пристъпете към почистване на мелачките, както е указано в пар. "11.8 Почистване на мелачките", като се уверите, че сте отстранили всички зърна от контейнера на кафе на зърна (A2) преди да го извадите. Преди да поставите отново мелачката, аспирирайте всички остатъци от нейното седалище (фиг. 44).

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
След смилането, филтърът за кафе е празен	Пързалката за кафе на кафемелачката е запушена	Пристъпете към почистване, както е указано в пар. "11.10 Почистване на "Tamping station"". Ако проблемът продължи, стигнете до пързалката, като отворите специална и освободете я, като използвате мека четка (фиг. 50).  50
След смилането, смляното кафе във филтъра е прекалено много		
Ако желаете да смените вида кафе	Необходимо е да се отстранят всички зърна от кафе, налични в машината	• Изпразнете контейнера с кафе на зърна (евентуално засмуквайки останалите зърна от кафе). • Закачете купичката носач на филтъра и извършете смилане "без продукт" за да освободите канала за кафе: закачете след това държача на филтъра на изхода на кафемелачката (A22) подравнявайки я към надписа INSERT и завъртете надясно купичката (фиг. 22). Смилането започва, когато купичката достигне позицията CLOSE и се прекъсва автоматично. Повтаряйте докато филтърът се изпразни. • Поставете в контейнера за кафе на зърна новото кафе.

Înainte de a utiliza aparatul, citiți întotdeauna dosarul cu instrucțiunile de siguranță.

Acest aparat nu trebuie utilizat de copii. Nu lăsaţi aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor.

1. DESCRIERE

1.1 Descrierea aparatului

(pag. 3 - A)

A1. Capac recipient boabe
A2. Recipient pentru boabe
A3. Raft de așezat cești
A4. Buton abur
A5. Duză apă caldă
A6. Tub de evacuare a aburului
A7. Buton de selectare a accesoriului pentru cappuccino
A8. Accesoriu cappuccino
A9. Duză accesoriu pentru cappuccino
A10. Grătar pentru așezat cești pentru espresso
A11. Grătar pentru așezat pahare sau căni
A12. Grătar tavă
A13. Tavă de picurare
A14. Indicator nivel apă pentru tava de picurare
A15. Capac rezervor apă
A16. Mâner extracție rezervor de apă
A17. Rezervor de apă
A18. Locaș filtru de dedurizare a apei de filtrare
A19. Locaș conector cablu de alimentare
A20. Întrerupător principal (ON/OFF)
A21. Cameră încălzitor
A22. Ieșire râșniță de cafea (Tamper station)
A23. Manetă de presare

1.2 Descrierea panoului de comandă

(pag. 3 - B)

B1. Tastă ON/Standby
B2. Mâner pentru reglarea cantității de cafea măcinată
B3. Tasta "X2": pentru a folosi filtrul Easy Clean pentru 2 cafele
B4. Tastă pentru clătire
B5. Tasta "OK": pentru a distribui băutura/pentru a confirma
B6. Tastă distribuție apă caldă
B7. Tasta "My": pentru personalizarea lungimii băuturilor
B8. Mâner pentru selectare funcții:
- Espresso
- American / Long Black (în funcție de modele)
- Cafea
- Decalcifiere

B9. Indicator solicitare decalcifiere
B10. Indicator luminos abur
B11. Indicator de depășire a temperaturii
B12. Indicator luminos de economisire a energiei
B13. Indicator alarmă generică
B14. Indicator recipient boabe gol/lipsă recipient pentru boabe
B15. Indicator lipsă apă
B16. Indicator de presare
B17. Manometru

1.3 Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - C)

C1. Manetă cupă suport de filtru
C2. Filtru Easy Clean 1 cafea
C3. Filtru Easy Clean 2 cafele
C4. Bandă reactivă pentru testarea durității apei „Total Hardness Test"
C5. Decalcifiant
C6. Filtru de dedurizare a apei (*dacă este prevăzut)
C7. Cablu de alimentare
C8. Perie
C9. Ibric lapte

2. PREGĂTIREA APARATULUI

Spălați toate accesoriile cu apă călduță și detergent pentru vase, apoi procedați după cum urmează:

1. Introduceți recipientul pentru boabe (A2) în râșniță (fig. 1);
2. Introduceți tava de colectare picături (A13) împreună cu grătarul pentru cești (A11) și grătarul pentru tavă (A12) (fig. 2);
3. Scoateți rezervorul pentru apă (A17) (fig. 3)și umpleți-l cu apă proaspătă și curată, având grijă să nu depășiți semnul MAX (fig. 4).
4. Apoi reintroduceți rezervorul.

Atenție: *Nu utilizați niciodată aparatul fără apă în rezervor sau fără rezervor.*

3. PRIMA PUNERE ÎN FUNCŢIUNE A APARATULUI

1. Introduceți conectorul cablului de alimentare (C7) în locașul special amenajat (A19) pe spatele aparatului (fig. 5); apoi introduceți ștecărul în priză. Asigurați-vă că întrerupătorul general, (A20)care se află în partea posterioară a aparatului, a fost apăsat în poziția **I** (fig. 6);
2. Indicatorul corespunzător tastei (B6) se aprinde și indicatorul (B15) clipește pentru a indica necesitatea continuării alimentării cu apă pentru umplerea circuitului (fig. 7);
3. Așezați sub difuzorul de apă caldă (A5) și sub accesoriul pentru capuccino (A8) un recipient cu o capacitate minimă de 100 ml (fig. 8);
4. Apăsați butonul (B6) corespunzătoare indicatorului (fig. 9): distribuirea pornește și se oprește automat. Goliți recipientul.

Înainte de a începe să utilizați aparatul, este necesar să clătiți circuitele interne ale aparatului. Procedați în felul următor:

5. Cuplați maneta cupă suport de filtru (C1) la aparat: pentru o cuplare corectă, aliniați mânerul manetei cupă suport de filtru la simbolul "INSERT" (fig. 10) și rotiți mânerul spre dreapta, până când va fi aliniat la poziția "CLOSE";
6. Așezați un recipient sub cupa filtrului și sub accesoriul pentru cappuccino (A8) (fig. 11);
7. Apăsați tasta (B4) corespunzătoare indicatorului : începe distribuirea (fig. 12);
8. După distribuire, rotiți butonul pentru abur (A4) (fig. 13) și distribuiți aburul pentru 10 secunde, astfel încât să se clătească circuitul de abur;
9. Repetați pașii 7 și 8 până când se distribuie cel puțin 1 litru de apă (aproximativ jumătate din rezervor);
10. Scoateți rezervorul pentru apă (A17) (fig. 3), clătiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă și curată, având grijă să nu depășiți semnul MAX (fig. 4).

Apoi, aparatul este gata de utilizare.

Reţineţi: *limpezirea circuitelor interne este recomandată și în cazul neutilizării îndelungate a aparatului.*

4. ACTIVAREA FILTRULUI DE DEDURIZARE A APEI

Unele modele sunt prevăzute din dotare cu filtru de dedurizare a apei (C6): dacă modelul dumneavoastră nu este prevăzut cu acest filtru, vă recomandăm să-l achiziționați de la centrele de aistență autorizate De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucţiunile de mai jos.

1. Scoateți filtrul din ambalaj;
2. Deplasați indicatorul datelor (fig. 14) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare;

Reţineţi: *filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal. Dacă, în schimb, aparatul rămâne neutilizat cu filtrul montat, acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.*

3. Pentru a activa filtrul, lăsaţi să curgă apă de la robinet prin orificiul filtrului (fig. 15), până când apa începe să iasă prin deschizăturile laterale timp de cel puţin un minut;
4. Scoateți rezervorul (A17) (dacă este necesar, umpleți-l cu apă);
5. Introduceţi filtrul în rezervorul de apă și ţineți-l scufundat timp de aproximativ zece secunde, înclinându-l și apăsându-l ușor pentru a permite ieșirea bulelor de aer (fig. 16);
6. Introduceţi filtrul în locașul special (A18) (fig. 17) și împingeți-l până la capăt, după care închideți rezervorul și reintroduceți rezervorul în aparat;

În acest moment, filtrul este activat , iar aparatul poate fi utilizat.

5. SETĂRILE MENIULUI

Reţineţi: *Odată ce ați intrat în meniu, puteți regla toate funcțiile de meniu astfel cum este descris în paragrafele următoare.*

5.1 Temperatura cafelei

Dacă doriți să modificați temperatura apei cu care se prepară cafeaua, procedați după cum urmează:

1. Țineți apăsat simultan tastele ×2 (B3) și (my) (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul: indicatoarele luminoase alternează (B15) și (B16);
2. Rotiți mânerul de funcții (B8) în poziția ESPRESSO: indicatorul (B11) rămâne aprins;
3. Apăsați tasta corespunzătoare selecției dorite, după cum se arată în tabelul următor:

Tastă	Temperatură
×2	Normală ||	Ridicată

4. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata din nou de utilizare).

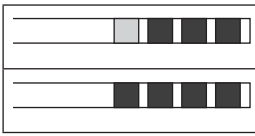
5.2 Duritate apă

Indicatorul (B9) "DECALCIFIERE" se aprinde după o anumită perioadă de funcționare prestabilită, care depinde de duritatea apei. Este posibilă programarea aparatului în funcţie de duritatea reală a apei folosită în diferite regiuni, efectuând astfel, mai rar, operaţiunea de decalcifiere.

Procedați în felul următor:

1. Scoateți din ambalaj banda reactivă furnizată "TOTAL HARDNESS TEST" (C4).
2. Introduceţi complet banda într-un pahar cu apă, timp de aproximativ o secundă.
3. Scoateți banda din apă și scuturați-o ușor. După aproximativ un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând la 1 nivel.
4. Țineți apăsat simultan tastele ×2 (B3) și (my) (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul: indicatoarele luminoase alternează (B15) și (B16);
5. Rotiți mânerul de selectare a funcțiilor (B8) în poziția „AMERICANO": indicatorul (B9) rămâne aprins;
6. Apăsați tasta corespunzătoare selecției dorite, după cum se arată în tabelul următor:

Rezultat test Total Hardness	Tastă	Nivel
	×2	**1** apă dulce
		2 apă medie

	OK	**3** apă dură sau foarte dură

7. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata din nou de utilizare).

5.3 Stingere automată

Funcția de oprire automată poate fi setată astfel încât aparatul să se oprească după 15 minute sau după 1 oră și jumătate sau 3 ore de neutilizare. Procedați în felul următor:

1. Țineți apăsat simultan tastele ×2 (B3) și my (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul: indicatoarele luminoase alternează (B15) și (B16);
2. Rotiți butonul de funcții (B8) în poziția COFFEE: Indicatorul (B13) rămâne aprins;
3. Apăsați tasta corespunzătoare selecției dorite, după cum se arată în tabelul următor:

Tastă	Timp
×2	9 minute
	1,5 ore
OK	3 ore

4. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata din nou de utilizare).

5.4 Valori din fabrică

Aparatul poate fi readus la setările din fabrică. Procedați în felul următor:

1. Țineți apăsat simultan tastele ×2 (B3) și my (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul;
2. Țineți apăsată tasta my pentru câteva secunde, până când indicatorul corespunzător începe să clipească;
3. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata de utilizare).

5.5 Consum redus de energie

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modului consum redus de energie. Când această funcție este activă, se asigură un consum mai mic de energie, în conformitate cu normativele europene.

Procedați în felul următor:

1. Țineți apăsat simultan tastele ×2 (B3) și my (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul;
2. Apăsați tasta (B6) :indicatorul (B12) se aprinde;
3. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata de utilizare).

Reţineţi:

- *Când economia energetică este activă, alimentarea poate dura câteva secunde.*
- *Când economisirea energiei este dezactivată, distribuirea de abur este imediată.*

6. PREPARAREA CAFELEI

6.1 Pregătirea râșniței

1. Introduceți recipientul pentru boabe, (A2) aliniind serigrafele, și strângeți recipientul pentru boabe, rotindu-l în sensul acelor de ceasornic (fig. 1) până când este aliniat cu poziția "3" (setare din fabrică);
2. Scoateți capacul recipientului pentru boabe (A1);
3. Turnați cantitatea dorită de boabe de cafea în recipient (figura 18);
4. Reînchideți capacul, apăsând bine.
5. Asigurați-vă că mânerul (B2) este în poziție (setări din fabrică).

Atenție: *Nu scoateți recipientul pentru boabe dacă sunt boabe în interior.*

6.2 Băuturi de cafea

- **ESPRESSO**

  Băutură de origine italiană, o cafea scurtă cu o aromă intensă.

Cafea	Pre-infuzie	Cantitate	Filtru	×2
Espresso	✓	1 ceașcă 35 ml	C2	✗
		2 cești 70 ml	C3	✓

Asigurați-vă că întreaga cantitate de cafea din filtru este corectă (vezi paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru").

- **CAFEA**

  Băutură de origine eurpeană, o cafea lungă cu o aromă delicată.

Cafea	Pre-infuzie	Cantitate	Filtru	×2

Coffee	✗	1 ceașcă 70 ml	C2	✗
		2 cești 140 ml	C3	✓

Asigurați-vă că întreaga cantitate de cafea din filtru este corectă (vezi paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru").

- **AMERICANO**
  Băutură de origine americană, o cafea lungă. Presupune distribuirea de espresso și apoi apă caldă direct în ceașcă. Se poate prepara 1 ceașcă pe rând.

Cafea	Pre-infuzie	Canti-tate	Filtru	×2
Americano	✓	1 ceașcă 120 ml	C2	✗
		RECOMANDAT:		
		1 ceașcă 240 ml	C3	✓

Asigurați-vă că întreaga cantitate de cafea din filtru este corectă (vezi paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru").

6.3 Selectare bautură

1. Rotiți mânerul pentru selectarea funcțiilor (B8) până la selectarea cafelei dorite (vezi paragraful „6.2 Băuturi de cafea").
2. Dacă se utilizează filtrul pentru 2 cafele (C3), apăsați tasta (B3) .

6.4 Selectați gradul de măcinare

Măcinarea afectează viteza fluxului de distribuire și, prin urmare, calitatea extractului.

La prima utilizare, se recomandă păstrarea setării din fabrică (măcinare medie) (fig. 19) și apoi, dacă rezultatul nu este satisfăcător, schimbați setarea în funcție de preferințele personale și tipul de cafea, schimbând într-o măcinare mai fină sau una mai mare, urmând instrucțiunile din capitolul „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru".

Atenție:

- *Reglarea râșniței va fi efectuată întotdeauna cu râșnița în funcțiune.*
- *Reglați gradul de măcinare cu un grad pe rând și pregătiți cel puțin 5 cafele înainte de a trece de la o setare la alta.*

6.5 Filtrele de cafea

Aparatul are în dotare două filtre de cafea.

Filtrul (C2) are trecut în partea de dedesubt simbolul pentru a indica faptul că este potrivit pentru prepararea 1 doze.

Filtrul (C3) are trecut în partea de dedesubt simbolul pentru a indica faptul că este potrivit pentru prepararea a 2 doze. Ambele filtre au în interior nivelul ideal de cafea presată (fig. 20). În cazul în care cantitatea este mai mică sau mai mare decât nivelul indicat, este posibil ca rezultatul să nu fie satisfăcător. Prin urmare, pentru măcinările ulterioare, procedați la reglarea măcinării cu butonul rotativ (B2) (vezi par. „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru").

6.6 Măcinați cafeaua direct în filtru

1. Introduceți filtrul pentru cafea măcinată (C2) sau (C3) în suportul de filtru (C1) (fig. 21);
2. Apăsați tasta "X2" dacă utilizați filtrul pentru 2 cafele;
3. Cuplați suportul filtrului la orificiul de ieșire al râșniței, (A22), aliniați-l la mesajul INSERT: apoi, rotiți cupa spre dreapta (fig. 22). Măcinarea începe când cupa ajunge în poziția CLOSE (ÎNCHIS) și se întrerupe automat;

Atenție: *când aparatul macină cafea, este posibil să efectuați o clătire sau să produceți simultan apă caldă sau abur.*

4. Odată terminată măcinarea, indicatorul clipește (B16): trageți maneta de presare (A23) până la sfârșitul cursei: serigrafia pe manetă indică forța impusă asupra dozei ( ) (fig. 23). Indicatorul rămâne aprins.
5. Scoateți cupa suportului pentru filtru, rotind-o spre stânga.

Atenție: *pentru a regla automat doza corectă măcinată în cupă, vezi par. „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru".*

Dacă se scoate cupa suportului pentru filtru din orificiul de ieșire al râșniței fără a apăsa, indicatorul (B16) clipește. Pentru presare, rotiţi butonul (B2) în poziția pentru a dezactiva râșnița și trageți de manetă (A23), iar apoi reașezați suportul pentru filtru.

6.7 Utilizați cafea măcinată

1. Introduceți filtrul pentru cafea măcinată (C2) sau (C3) în suportul de filtru (C1) (fig. 21);
2. Puneți doza de cafea măcinată în filtru;
3. Rotiți butonul (B2) în poziția pentru a scoate din funcțiune râșnița;
4. Cuplați suportul filtrului la orificiul de ieșire al râșniței, (A22), aliniați-l la mesajul INSERT: apoi, rotiți cupa spre dreapta (fig. 10).

5. Trageți maneta de presare (A23) până la capătul cursei: serigrafia pe manetă indică forța impusă la presare ( ) (fig. 23).
6. Scoateți cupa suportului pentru filtru, rotind-o spre stânga.

6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru

Atenţie: *La prima utilizare a râșniței, lăsați butonul în poz. (min). La început este normal să se facă unele încercări pentru găsirea ajustării corecte a gradului și a cantității de măcinare. Vă recomandăm să renunțați la setările din fabrică și apoi, dacă este necesar, să schimbați conform recomandărilor din capitolul „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”.*

Filtrele (C2) și (C3) au o crestătură interioară care arată care este cantitatea de cafea presată ideală (fig. 20). Reglați treptat butonul (B2) pentru a mări sau a micșora cafeaua măcinată (fig. 24), pentru a atinge doza ideală indicată de crestătură.

6.9 Distribuire cafea

1. Cuplați cupa suportului de filtru (C1) la aparat: pentru o cuplare corectă, aliniați mânerul cupei suportului de filtru la simbolul “INSERT” (fig. 10) și rotiți mânerul spre dreapta, până când va fi aliniat la poziția “CLOSE”;
2. Așezați ceașca sau cețile sub orificiile suportului de filtru;
3. Dacă utilizați cești mici, coborâți suportul pentru cești (A10) pentru a apropia ceașca de duzele suportului filtrului și apoi obțineți o cremă mai bună de cafea (fig. 25);
4. Selectați băutura dorită folosind butonul corespunzător (B8).
5. Apăsați tasta "OK": aparatul continuă distribuirea și se oprește automat.

Reţineţi: *În timp ce aparatul prepară cafeaua, distribuirea poate fi oprită în orice clipă, prin apăsarea tastei “OK”. Pentru a decupla suportul de filtru, rotiți mânerul de la dreapta spre stânga.*

Pericol de Arsuri!

- *Pentru a evita stropii, nu decuplați niciodată suportul de filtru în timp ce aparatul distribuie cafea și așteptați câteva secunde după distribuire.*
- *În cazul lipsei distribuirii, așteptați aproximativ 1 minut înainte de a decupla suportul de filtru: ar putea să apară un puf de abur cauzat de presiunea reziduală din interiorul aparatului.*

6.10 Manometru

Manometrul permite verificarea corectitudinii presiunii în timpul distribuirii cafelei (fig. 26).
În timpul distribuirii cafelei ESPRESSO, indicatorul va fi inițial în sectorul "pre-infuzare" (faza de pre-infuzare) și apoi va fi rotit în sectorul "zonei optime" în timpul distribuirii.
Pentru mai multe informații, consultați capitolul „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”.

Atenție: *manometrul funcționează numai atunci când preparați băuturi pe bază de cafea: dacă preparați apă caldă „ " sau utilizați funcția de abur, indicatorul manometrului nu se mișcă.*

7. CUM SE PROCEDEAZĂ PENTRU PREPARAREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE

1. Umpleți din nou ibricul de lapte (C9) cu laptele pe care doriți să-l încălziți / spumați, ținând cont că volumul de lapte va crește de 2 sau 3 ori. Pentru a obține o spumă mai densă și omogenă, se recomandă utilizarea laptelui de vacă, degresat sau parţial degresat și la temperatura din frigider (aproximativ 5°C).
2. Alegeți poziția butonului (A7) (fig. 27) în funcție de băutura care urmează să fie preparată (a se vedea tabelul de mai jos):

Poziție recomandată	Băutură pe bază de lapte pentru a fi pregătită
FLAT	Lapte cald (non-spumat) / Caffelatte / Latte macchiato / Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato / Lapte cald (spumat)

3. Puneți ibricul (C9) cu lapte sub accesoriul pentru cappuccino (A8) (fig. 28).
4. Introduceți accesoriul pentru cappuccino în ibricul cu lapte având grijă să nu apăsați niciodată butonul de culoare neagră (fig. 29).
5. Rotiți butonul în poziția (fig. 30). Din accesoriul pentru cappuccino iese aburul care încălzește laptele: dacă butonul este în poziția „FOAM”, aburul va da laptelui un aspect cremos și îi va mări volumul (fig. 31). Pentru a obține o spumă mai cremoasă, introduceți accesoriul pentru cappuccino în lapte și rotiți recipientul cu mișcări lente de jos în sus.
6. După ce a fost atinsă temperatura (valoarea ideală este de 60°C) și densitatea dorită a cremei, întrerupeți distribuirea aburului, rotind butonul în poziția ◯.
7. Pentru băuturile unde este prevăzut, pregătiți cafeaua (vezi capitolul „6. Prepararea cafelei”): alegeți cești suficient de mari și puneți-le pe grătarul pentru cești pentru espresso (A10). Pentru a utiliza pahare înalte, reînchideți grătarul pentru cești pentru espresso (A10) și așezați paharul pe grătarul pentru așezat pahare sau căni (A11).
8. Turnați laptele emulsionat în cești: se adaugă zahăr după gust și, dacă doriţi, presărați peste spumă puțină ciocolată pudră.

Reţineţi: *Preparare cappuccino: folosiți aproximativ 100 de grame de lapte pentru fiecare ceașcă.*

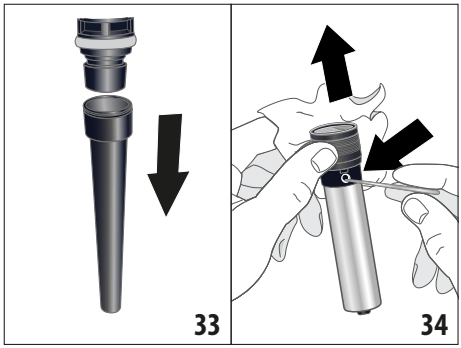
Se recomandă o distribuire a aburului de maximum 60 de secunde.

8. CURĂŢAREA ACCESORIULUI PENTRU CAPPUCCINO DUPĂ FIECARE UTILIZARE

Din motive de igienă se recomandă mereu curăţarea accesoriului pentru cappuccino, după fiecare utilizare.

Procedaţi în modul următor:

1. Lăsați să se scurgă puțin abur timp de câteva secunde (punctele 2, 5 și 6 din secțiunea anterioară) prin rotirea butonului în poziția . Astfel, din accesoriul pentru cappuccino se vor elimina posibilele resturi de lapte.
2. Opriţi aparatul apăsând tasta ON/Standby (B1).
3. Aşteptaţi câteva minute ca accesoriul pentru cappuccino să se răcească: apoi, cu o mână ţineţi ferm tubul accesoriului şi cu cealaltă, deblocaţi accesoriul rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic şi apoi lăsaţi-l să alunece în jos (fig. 32).
4. Scoateţi duza de abur din cauciuc din tubul de distribuire, trăgând-o în jos (fig. 33).
5. Împingeţi butonul în sus și controlați ca orificiile indicate de săgeată în fig. 34 să nu fie înfundate. Dacă este necesar, curăţaţi-le cu ajutorul unui ac;
6. Reintroduceţi duza, mutaţi butonul în jos și reintroduceţi accesoriul pentru cappuccino pe duză, rotind și împingând în sus, până la cuplare.



Pentru o curăţare mai amănunțită, utilizaţi detergentul De'Longhi.

9. PERSONALIZAŢI LUNGIMEA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE CAFEA PRIN FOLOSIREA TASTEI (my) (B7)

1. Pregătiți aparatul să distribuie 1 sau 2 cești de băutură pe bază de cafea, în funcție de câte doriți, până când fixați complet suportul filtrului (C1) de filtrul (C2) sau (C3) și cafeaua măcinată.
2. Selectați cafeaua care trebuie programată prin rotirea butonului (B8).
3. Apăsați tasta (my): indicatorul luminos corespunzător tastei "OK" (B5) se aprinde, iar indicatorul luminos corespunzător tastei (my) clipește.
4. Apăsați tasta "OK" pentru a începe distribuirea: indicatoarele luminoase corespunzătoare tastei "OK" și (my) clipesc.
5. După atingerea lungimii dorite a băuturii, apăsați din nou tasta "OK".
6. Apăsați tasta (my) pentru a salva noua setare: aparatul este gata de utilizare din nou, iar butonul (my) rămâne aprins.

Dacă nu doriți să salvați noua setare, apăsați orice altă tastă.

Pentru a programa cafeaua Americano: urmați procedura descrisă mai sus atât pentru lungimea cafelei, cât și pentru cantitatea de apă caldă distribuită.

Reţineţi:

- *Băuturile pe bază de cafea pot fi programate: aburul și apa caldă nu pot fi programate.*
- *Programarea are loc cu privire la lungimea băuturilor, și nu la cantitatea de cafea măcinată.*
- *Băuturile "**X2**" pot fi programate separat.*

9.1 Resetarea băuturilor (my)

Pentru a reseta cantitățile din fabrică ale băuturilor, mențineți apăsată până când se oprește tasta (my) (B7).

Băutura selectată revine la cantitatea setată în fabrică.

10. DISTRIBUIRE APĂ CALDĂ

1. Alegeți ceașca și așezați-o pe grătarul corespunzător pentru așezat cești ((A10) sau (A11)).
2. Apăsați tasta (B6): aparatul distribuie apă caldă din distribuitorul dedicat (A5) și se întrerupe automat.
3. Pentru a opri distribuirea, apăsați din nou tasta .

Se recomandă o distribuire maximă de 60 de secunde.

11. CURĂŢARE

11.1 Curăţarea aparatului

Următoarele părţi ale aparatului trebuie să fie curăţate periodic:

- tava pentru colectarea picăturilor (A13) completată cu grătarul pentru cești (A11) și tava grătar (A12);
- grătar pentru cești espresso (A10);
- filtrele de cafea (C2) și (C3);
- recipient boabe (A2);
- măcinare râșniță;
- orificiul de ieșire al râșniței (A22) (smart tamping station);
- camera încălzitorului (A21);
- rezervorul pentru apă (A17);

- accesoriul pentru cappuccino (A8) așa cum este indicat la punctul „8. Curățarea accesoriului pentru cappuccino după fiecare utilizare”.

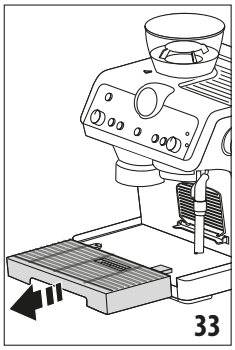
Atenție!

- Pentru curățarea aparatul nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina incrustațiile sau depunerile de cafea deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.
- Niciuna dintre componentele aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase, în afară de tava pentru colectarea picăturilor (A13) și grătarul pentru cești (A10) și (A11).
- Pentru perioadele de neutilizare care depășesc o săptămână, se recomandă ca înainte de a utiliza aparatul să efectuați o clătire așa cum este precizat în paragraful „3. Prima punere în funcțiune a aparatului”.

Pericol!

- În timpul operațiunilor de curățare, nu introduceți niciodată aparatul în apă: este un aparat electric.
- Înainte de orice operațiune de curățare a părților externe ale aparatului, opriți aparatul, scoateți ștecherul din priza de curent și lăsați-l să se răcească.

11.2 Curățarea tăviței de colectare a picăturilor

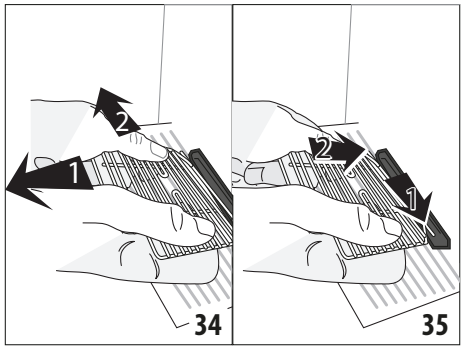


Tava pentru colectarea picăturilor este prevăzută cu un indicator plutitor (A14) pentru măsurarea nivelului apei. Înainte ca acest indicator să iasă din tava pentru așezat cești, este necesar să goliți tăvița și să o curățați, în caz contrar apa ar putea să depășească marginea și să deterioreze aparatul, raftul de așezat cești sau zona din jurul aparatului.

1. Îndepărtați tăvița (fig. 35).
2. Îndepărtați grătarul pentru cești (A7), grătarul tăviței (A12) și indicatorul nivelului (A14), apoi scoateți apa și ștergeți toate componentele cu o cârpă: apoi reasamblați tava de scurgere.
3. Reintroduceți, deci, tăvița de colectare a picăturilor.

11.3 Curățarea grătarului mic pentru suportul cești lor

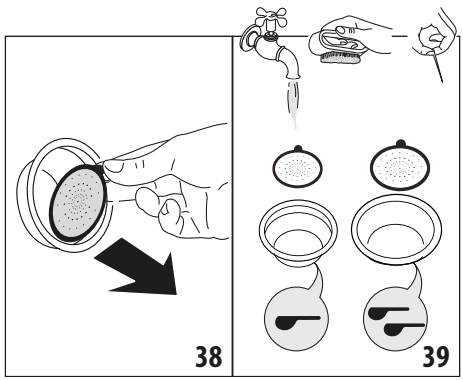
1. Scoateți grătarul, (A10) trăgându-l din partea stângă și scoțându-l în același timp din suport (fig. 36).
2. Curățați suportul cu o cârpă și spălați grătarul (se poate spăla în mașina de spălat vase).
3. Reintroduceți grătarul pe suport, introducându-l din partea dreaptă și apoi împingeți-l până se fixează complet (fig. 37).

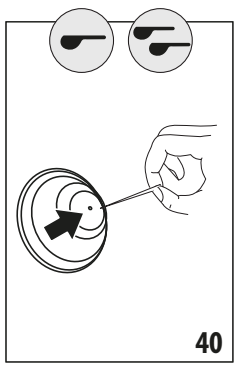


11.4 Curățarea filtrelor de cafea

Curățați regulat o dată pe săptămână, filtrele de cafea:

1. Scoateți filtrul perforat trăgând de lamela respectivă (fig. 38).





2. Clătiți filtrele sub jet de apă curentă (fig. 39).
3. Controlați ca orificiile să nu fie înfundate, în caz contrar curățați-le cu ajutorul unui ac (fig. 40);
4. Reintroduceți filtrul perforat și împingeți bine până la capăt.

11.5 Curăţarea camerei încălzitorului

La fiecare 200 de distribuiri de cafea, clătiți camera încălzitorului: apăsați butonul de clătire (B4) pentru circa 500 ml de apă până când se eliberează.

11.6 Curăţarea rezervorului de apă

1. Curățați rezervorul de apă periodic (aproximativ o dată pe lună) și la fiecare înlocuire a filtrului de dedurizare (C6) (*dacă este prevăzut) cu o lavetă umedă și puțin detergent delicat.
2. Îndepărtați filtrul (*dacă este prevăzut) și clătiți-l cu apă curentă.
3. Reintroduceţi filtrul (*dacă este prevăzut), umpleţi rezervorul cu apă proaspătă și reintroduceți rezervorul.
4. (Doar pentru modelele cu filtru de dedurizare) Distribuiți 100 ml de apă.

Pericol!

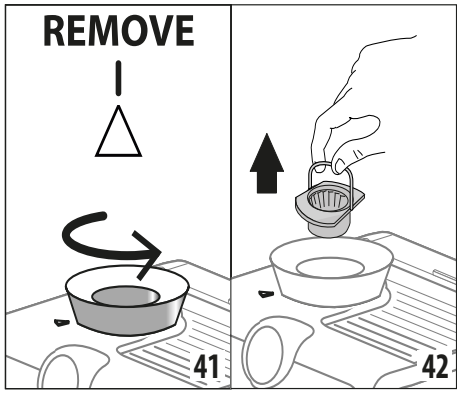
În timpul operațiunilor de curățare, nu introduceți niciodată aparatul în apă: este un aparat electric.

11.7 Curățarea recipientului pentru boabe

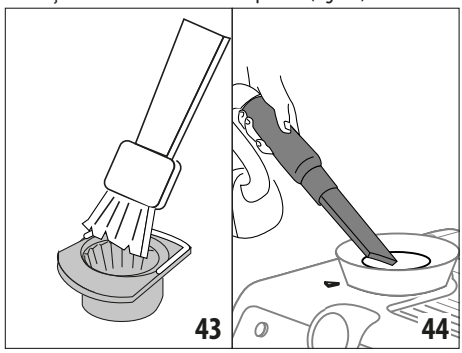
1. Asigurați-vă că recipientul pentru boabe (A2) este gol, desfaceți-l rotind în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l din aparat.
2. Spălați recipientul și capacul (A1) cu apă caldă: nu spălați componentele în mașina de spălat vase sau folosind detergenți! Uscați bine accesoriile înainte de reutilizare.
3. Aspirați resturile de cafea (fig. 44).
4. Reintroduceți recipientul conform indicațiilor din capitolul „3. Prima punere în funcţiune a aparatului”.

11.8 Curăţarea râșnițelor

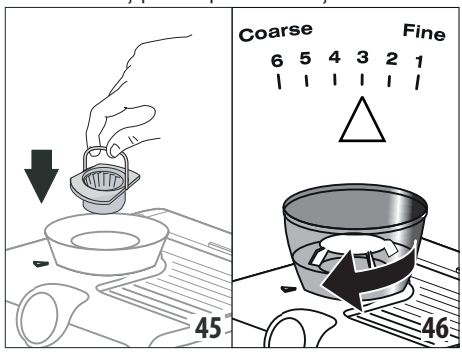
1. Goliți recipientul pentru boabe (dacă este necesar, aspirați boabele rămase).
2. Fixați cupa pentru suportul filtrului și efectuați o măcinare „în gol” pentru a elibera conducta de cafea: fixați apoi suportul filtrului la orificiul de ieșire al râșniței, (A22), aliniați-l cu mesajul INSERT și răsuciți cupa spre dreapta (fig. 22). Măcinarea începe când cupa ajunge în poziția CLOSE (ÎNCHIS) și se întrerupe automat;
3. Scoateți recipientul pentru boabe așa cum este indicat în paragraful anterior „11.7 Curățarea recipientului pentru boabe”.
4. Rotiți regulatorul de măcinare în sens invers acelor de ceasornic până la sfârșit, în poziția "REMOVE" (fig. 41).



5. Extrageți partea superioară a moriștii, apucând-o de mânerul corespunzător (fig. 42).
6. Curățați interiorul aparatului cu peria (C8)- fig. 43) și aspirați resturile de cafea cu un aspirator (fig. 44).



7. Reintroduceți partea superioară a moriștii:



- introduceți morișca în locașul său (fig. 45);
- rotiți regulatorul selectând gradul de măcinare dorit (fig. 46);
- verificați ca morișca să fie bine introdusă, trăgând-o de mâner: morișca este introdusă corect dacă nu se mișcă;

8. Cu o periuță de dinți, îndepărtați eventualele resturi de cafea din orificiul de ieșire al râșniței (A22).

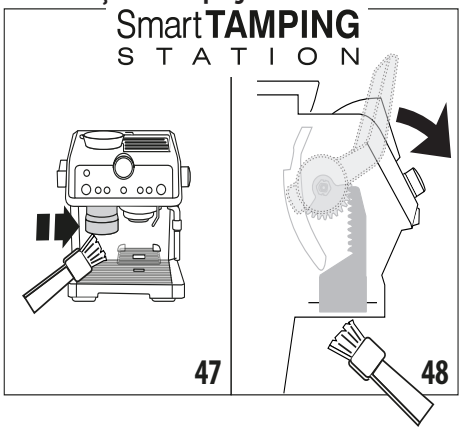
11.9 Reglarea suplimentară a măcinării

Cu timpul, moriștile se uzează, iar cantitatea de cafea măcinată se reduce. Când reglarea moriștilor ilustrată în paragraful „6.4 Selectați gradul de măcinare" nu este suficientă, se poate selecta un nou interval de măcinare. Procedaţi în felul următor:

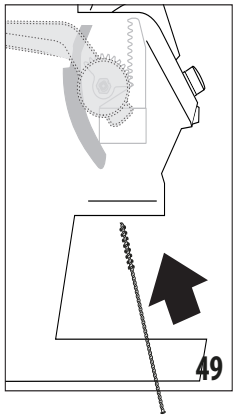
1. Țineți apăsat tastele ×2 (B3) și (my) (B7) timp de cel puțin 3 secunde: se accesează meniul: indicatoarele luminoase alternează (B15) și (B16);
2. Rotiți butonul de funcții (B8) în poziția : indicatorul (B14) rămâne aprins;
3. Selectați noul interval de măcinare, apăsând tasta (B4);
4. Pentru a ieși din meniu, apăsați tasta (B1). (După aproximativ 1 minut de neutilizare, aparatul iese automat din meniul setări și este gata de utilizare);
5. Rotiți butonul de reglare a cantității de cafea măcinată (B2) în poziția "min", apoi continuați cu reglajul pentru prima utilizare („6.4 Selectați gradul de măcinare").

Când cantitatea de cafea măcinată se reduce în continuare, contactați un centru de asistență pentru a înlocui moriștile.
Apoi rotiți butonul de reglare a cantității de cafea măcinată (B2) în poziția "min", după care continuați cu reglajul ca la prima utilizare („6.4 Selectați gradul de măcinare").

11.10 Curățarea "Tamping station"



1. Curățarea zonei de fixare cu o pensulă (fig. 47).
2. Trageți maneta (A23) până la capăt și curățați cu o perie tamponul (fig. 48): apoi eliberați maneta.
3. Cu ajutorul periei (C8)curățați ștuțul de cafea (fig. 49).



11.11 Alte operațiuni de curățare

1. Pentru curăţarea aparatului nu utilizaţi solvenţi sau detergenţi abrazivi. Va fi suficientă o lavetă umedă și moale.
2. Curăţaţi în mod regulamentar cupa suportului de filtru.

Se recomandă folosirea doar a detergentului De'Longhi.

12. DECALCIFIERE

Decalcifierea aparatului atunci când indicatorul (B9) se aprinde.

- Înainte de utilizare, citiţi instrucţiunile și eticheta produsului de decalcifiere, aflate pe ambalajul acestuia.
- Se recomandă să utilizaţi numai decalcifiant De'Longhi. Utilizarea unor decalcifianţi necorespunzători, precum și o decalcifiere care nu este efectuată cu regularitate, poate duce la apariţia unor defecţiuni ce nu sunt acoperite de garanţia producătorului.

Urmaţi procedura următoare:

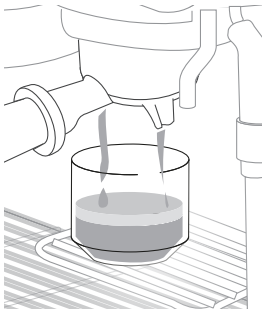
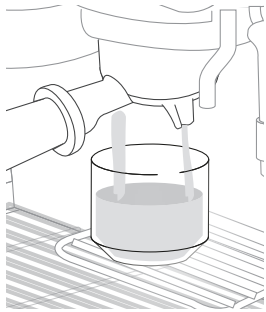
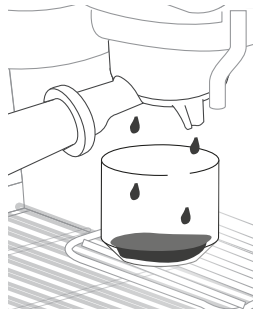
1. (DACĂ ESTE PREZENT, ÎNDEPĂRTAŢI FILTRUL DE DEDURIZARE). Turnaţi decalcifiantul în rezervorul de apă până la nivelul **A** (corespunzător unui recipient de 100 ml) imprimat pe partea interioară a rezervorului; apoi adăugaţi apă până când se ajunge la nivelul **B**.
2. Dacă aparatul este oprit, apăsați tasta ON/Standby (B1).
3. Asiguraţi-vă că suportul de filtru nu este fixat și așezaţi un recipient sub distribuitoarele (A5), (A6) și sub camera încălzitorului (A21) (fig. 8).
4. Rotiți butonul pentru selectarea funcțiilor (B8) în poziția : indicatorul clipește, iar indicatorul OK se aprinde.
5. Apăsați OK (B5) pentru a începe decalcifierea.
6. Programul de decalcifiere se activează, iar lichidul decalcifiant iese din distribuitoare și din camera încălzitorului. Programul de decalcifiere execută automat o serie de clătiri la intervale de timp, pentru a îndepărta reziduurile de calcar din interiorul aparatului de preparat cafea până la golirea completă a rezervorului.
7. Distribuirea se oprește și se aprind indicatoarele (B15) și în corespondență cu butonul de clătire (B4).

8. Goliți recipientul folosit pentru colectarea lichidului de decalcifiere și plasați-l sub dozatoare.
9. Scoateți rezervorul de apă, goliți-l de eventuale reziduuri de soluție de decalcifiere, clătiți-l cu apă curentă și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Apoi reintroduceți rezervoruîn locașul său.
10. Apăsați tasta : aparatul continuă cu clătirea circuitelor interne și distribuirea de la cele trei dozatoare.
11. După clătire, aparatul întrerupe distribuirea. Toate LED-urile clipesc scurt și aparatul se pregătește de utilizare.
12. Goliți recipientul pentru colectarea apei de clătire.
13. Scoateți și goliți tava pentru colectarea picăturilor, apoi reintroduceți-o.
14. Scoateți și umpleți rezervorul cu apă proaspătă, apoi reintroduceți-l.
15. Întoarceți butonul de selectare a funcțiilor în poziția pentru cafea.

13. DATE TEHNICE

Tensiune de reţea:	220-240V~50-60Hz
Putere absorbită:	1450W
Dimensiuni LxPxH:	375x368x445 mm
Presiune:	19 bari
Capacitatea rezervorului de apă:	2 litru
Lungimea cablului de alimentare:	1200 mm
Greutate:	12 kg

14. CUM SĂ PREGĂTIȚI O CAFEA PERFECTĂ

ESPRESSO PERFECT	ESPRESSO SUB-EXTRAS	ESPRESSO SUPRA-EXTRAS
		
CREMĂ: culoarea alunelor cu reflexii roșii și dungi clare, cu o grosime de 3-4 mm	CREMĂ: clară și subțire, cu bule mari	CREMĂ: închisă și subțire, doar pe margini
STRUCTURĂ: consistentă, rotundă și moale	STRUCTURĂ: ușoară, apoasă	STRUCTURĂ: excesivă
GUST: echilibrat și de lungă durată	GUST: slab și de lungă durată	GUST: puternic, astringent, de lungă durată și amar pe cerul gurii
AROMĂ: intensă	AROMĂ: slab pronunțată	AROMĂ: săracă, cu note de cafea arsă
MĂCINARE: Corectă	MĂCINARE: prea mare. Reglați râșnița într-o poziție inferioară, respectând instrucțiunile din capitolul „6.4 Selectați gradul de măcinare”	MĂCINARE: prea fină. Reglați râșnița într-o poziție superioară, respectând instrucțiunile din capitolul „6.4 Selectați gradul de măcinare”
CANTITATE CAFEA ÎN FILTRU: Corectă	CANITATE CAFEA ÎN FILTRU: Insuficientă. Creșteți cantitatea, rotind butonul „B2. Mâner pentru reglarea cantității de cafea măcinată”, astfel cum este descris în paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”	CANITATE CAFEA ÎN FILTRU: Prea multă: reduceți cantitatea, rotind butonul „B2. Mâner pentru reglarea cantității de cafea măcinată”, astfel cum este descris în paragraful „6.8 Reglați cantitatea de cafea măcinată în filtru”
PRESARE: Corectă	PRESARE: Prea ușoară	PRESARE: Prea tare

15. SEMNIFICAȚIA INDICATOARELOR LUMINOASE

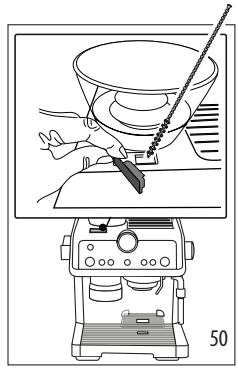
INDICATOARE LUMINOASE	SEMNIFICAȚIA INDICATOARELOR LUMINOASE	OPERAȚIUNE
Toate indicatoarele clipesc scurt	Pornirea aparatului	Diagnosticare automată
fixă	Nu există suficientă apă în rezervor sau rezervorul de apă nu este bine introdus	Reumpleți rezervorul sau scoateți-l și reintroduceți-l în mod corect
	Funcția de economisire a energiei este activă	Faceți referire la par. „5.5 Consum redus de energie" dacă doriți să dezactivați funcția
fixă	Aparatul este deschis, gata de utilizare	Aparatul se află la temperatura de distribuire a aburului: dacă doriți să distribuiți abur, rotiți butonul de abur (A4)
intermitent	Aparatul este pornit, iar funcția de economisire a energiei este activă: butonul de abur (A4) este în poziția de distribuire a aburului	Indicatorul clipește pentru a indica faptul că aparatul se pregătește să distribuie abur: distribuirea începe imediat ce aparatul este în stare de funcționare
	Aparatul se încălzește pentru a fi gata de utilizare	Aparatul este în stare de funcționare când indicatorul rămâne fix
	Distribuirea aburului s-a terminat, iar butonul pentru aburi (A4) este află în poziția de distribuire a aburului	Întoarceți butonul în poziția ◯.
intermitent	Suportul filtrului a fost deblocat de la aparatul de cafea fără a fi presat	Desfaceți suportul filtrului și continuați prin presarea cafelei, conform descrierii din paragraful „6.7 Utilizați cafea măcinată".
	Aparatul necesită presare	Tocmai a fost efectuată măcinarea, iar suportul pentru filtru a fost fixat pe aparatul de cafea
fixă	Presarea a fost efectuată în mod corect	
fixă	Recipientul pentru boabe este gol	Reumpleți recipientul pentru boabe
intermitent	Lipsă boabe sau recipientul pentru boabe nu a fost introdus ori nu a fost fixat în locașul său	Reumpleți recipientul pentru boabe sau reintroduceți-l corect
intermitent	Temperatura aparatului este prea mare pentru pregătirea cafelei	Așteptați ca temperatura să scadă
intermitent	Aparatul efectuează operația de decalcifiere	Continuați prin terminarea operațiunii așa cum este descris în cap. „12. Decalcifiere"
	Operația de decalcifiere s-a încheiat, iar butonul (B8) se află în poziția „decalcifiere"	Rotiți butonul pentru funcții într-una din pozițiile „cafea"

16. ALARME

INDICATOARE LUMINOASE	ALARME	SOLUŢIE
fixă	Alarmă generală	Adresați-vă unui centru de asistență
+ intermitent	Tava pentru colectarea picăturilor (A13) nu este introdusă sau nu este introdusă corect	Scoateți și reintroduceți corect tava pentru colectarea picăturilor
fixă	Este necesar să continuați procesul de decalcifiere	Executați decalcifierea conform cap. „12. Decalcifiere"
clipește repede	Butonul (B8) se află în poziția de decalcifiere	Rotiţi butonul în poziţia băutură
fixă + intermitent	Suportul pentru filtru a fost decuplat fără finalizarea măcinării sau cafeaua a fost presată prea devreme	Repetați operațiunea de măcinare
+ intermitent	Este prima pornire a aparatului și este necesară umplerea circuitului de apă.	Procedați astfel cum este indicat în capitolul „3. Prima punere în funcţiune a aparatului".
	Dacă este prezent filtrul de dedurizare a apei (C6), este posibil ca eliberarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuirea	Apăsați butonul (B6) corespunzător indicatorului (fig. 9): distribuirea pornește și se oprește automat.
	Măcinarea este prea fină, iar din acest motiv cafeaua curge foarte lent sau nu curge toată	Scoateți cupa, repetați operațiunile de preparare a cafelei, ținând cont de indicațiile din par. „6.4 Selectați gradul de măcinare" și din tabelul „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă".
+ intermitent	Dacă este prezent filtrul de dedurizare a apei (C6), este posibil ca eliberarea unei bule de aer în interiorul circuitului să fi blocat distribuirea	Apăsați butonul (B6) corespunzător indicatorului (fig. 9): distribuirea pornește și se oprește automat.
	Măcinarea este prea fină, iar din acest motiv cafeaua curge foarte lent sau nu curge toată	Scoateți cupa, repetați operațiunile de preparare a cafelei, ținând cont de indicațiile din par. „6.4 Selectați gradul de măcinare" și din tabelul „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă".
	Filtrul este înfundat sau lipsește filtrul perforat	Efectuaţi curăţarea aşa cum este indicat în paragraful „11.4 Curăţarea filtrelor de cafea" și asigurați-vă că ați introdus corect filtrul perforat
	Rezervorul nu este bine introdus și supapele din partea de jos nu sunt deschise	Apăsaţi uşor rezervorul, astfel încât să se deschidă supapele din partea de jos
	Calcar în interiorul circuitului de apă	Executați decalcifierea conform cap. „12. Decalcifiere"

17. DACĂ CEVA NU FUNCŢIONEAZĂ

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUŢIE
Nu mai iese cafeaua espresso	Lipsa apei în rezervor (A17)	Umpleți rezervorul
	Indicatorul este aprins și luminează intermitent pentru a indica faptul că circuitul de cafea sau circuitul de abur este gol.	Apăsați tasta corespunzătoare indicatorului .
	Filtrul este înfundat sau lipsește filtrul perforat	Efectuați curățarea așa cum este indicat în par. „11.4 Curățarea filtrelor de cafea” și asigurați-vă că ați introdus corect filtrul perforat
	Rezervorul nu este bine introdus și supapele din partea de jos nu sunt deschise	Apăsaţi uşor rezervorul, astfel încât să se deschidă supapele din partea de jos
	Calcar în interiorul circuitului de apă	Executați decalcifierea conform cap. „12. Decalcifiere”
Cafeaua espresso se scurge de pe marginea suportului de filtru, în loc să se scurgă din orificii	Suportul de filtru nu este bine introdus	Introduceţi corect suportul de filtru și rotiți-l cu putere până la capăt
	Garnitura încălzitorului espresso și-a pierdut elasticitatea sau este murdară	Înlocuiţi garnitura încălzitorului espresso la un Centru de Asistenţă
	Filtrul este înfundat sau lipsește filtrul perforat, ori este murdar	Efectuați curățarea așa cum este indicat în paragraful „11.4 Curăţarea filtrelor de cafea”.
Suportul de filtru nu se atașează la aparat	Cafeaua măcinată nu a fost presată sau este presată prea mult	Continuați cu presarea cafelei, conform descrierii din paragraful „6.6 Măcinați cafeaua direct în filtru”.
Crema cafelei este deschisă la culoare (coboară prea repede din duză)	Este necesar să examinați setările aparatului	Consultaţi cap. „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”
Crema cafelei are o culoare închisă (cafeaua curge lent din duză)	Este necesar să examinați setările aparatului	Consultaţi cap. „14. Cum să pregătiți o cafea perfectă”
Laptele nu face spumă în timp ce se prepară cappuccino	Butonul (A7) este în poziţia “FLAT” (FĂRĂ SPUMĂ)	Împingeţi butonul în poziţia “FOAM”
	Laptele nu este suficient de rece	Folosiţi întotdeauna numai lapte de la frigider
	Accesoriul pentru cappuccino (A8) este murdar	Efectuaţi curăţarea accesoriului pentru cappuccino așa cum este descris în secțiunea „8. Curăţarea accesoriului pentru cappuccino după fiecare utilizare”.
	Calcar în interiorul circuitului de apă	Executați decalcifierea conform cap. „12. Decalcifiere”.
La terminarea decalcifierii, aparatul va avea nevoie de o nouă clătire	În timpul ciclului de clătire, rezervorul nu a fost umplut până la nivelul MAX	Repetaţi clătirea de la punctul (8) din secțiunea „12. Decalcifiere”.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUŢIE
Aparatul nu macină cafea	În interiorul aparatului de măcinat cafea există un corp străin care nu poate fi măcinat	Continuați să curățați moriștile astfel cum este indicat în par. „11.8 Curățarea râșnițelor", asigurându-vă că ați îndepărtat toate boabele din recipientul pentru boabe (A2) înainte de a-l scoate. Înainte de a reintroduce morișca, aspirați cu atenție orice reziduu din locașul acesteia (fig. 44).
După măcinare, filtrul de cafea este gol După măcinare, pulberea de cafea din filtru este superabundentă	Ștuțul de cafea al râșniței este înfundat	Continuați să curățați astfel cum este indicat în par. „11.10 Curățarea "Tamping station"". Dacă problema persistă, verificați ștuțul prin deschiderea clapetei și curățați-l cu ajutorul periei (fig. 50).  50
Dacă se dorește modificarea calității cafelei	Este necesdară îndepărtarea tuturor boabelor prezente în aparat	• Goliți recipientul pentru boabe (dacă este necesar, aspirați boabele rămase). • Fixați cupa pentru suportul filtrului și efectuați o măcinare „în gol" pentru a elibera conducta de cafea: fixați apoi suportul filtrului la orificiul de ieșire al râșniței, (A22), aliniați-l cu mesajul INSERT și răsuciți cupa spre dreapta (fig. 22). Măcinarea începe când cupa ajunge în poziția CLOSE (ÎNCHIS) și se întrerupe automat. Repetați până când filtrul rămâne gol. • Introduceți noua cafea în recipientul pentru boabe.

Cihazı kullanmadan önce güvenlikle ilgili uyarılar kitapçığını daima okuyun.

Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Bu cihaz ile kablosunu çocukların erişemeyecekleri bir yerde tutun.

1. TANIMLAMA

1.1 Cihazın tanımlaması

(s. 3 - A)

A1. Kahve çekirdeği hazne kapağı
A2. Kahve çekirdeği haznesi
A3. Fincan yerleştirme tepsisi
A4. Buhar düğmesi
A5. Sıcak su dağıtıcısı
A6. Buhar dağıtım borusu
A7. Cappuccino hazırlayıcı seçim bileziği
A8. Cappuccino hazırlayıcı
A9. Cappuccino hazırlayıcı ağzı
A10. Espresso için fincan yerleştirme ızgarası
A11. Bardaklar veya kupalar için fincan yerleştirme ızgarası
A12. Hazne ızgarası
A13. Damlatma tepsisi
A14. Damlatma tepsisi su seviye göstergesi
A15. Su haznesi kapağı
A16. Su haznesi çıkarma tutamağı
A17. Su haznesi
A18. Su yumuşatma filtresi yuvası
A19. Güç kablosu konektör yuvası
A20. Ana şalter (ON/OFF)
A21. Kazan damlatma aparatı
A22. Kahve değirmen çıkışı (Tamper istasyonu)
A23. Bastırma kolu

1.2 Kontrol panelinin tanımı

(sayfa 3 - B)

B1. ON/Standby (AÇIK/Hazırda bekleme) tuşu
B2. Çekilmiş kahve miktarı ayar düğmesi
B3. "X2" tuşu: Easy Clean filtre 2 kahve kullanımı için
B4. Durulama tuşu
B5. "OK" tuşu: İçecek dağıtımı yapmak/onaylamak için
B6. Sıcak su dağıtım tuşu
B7. "My" tuşu: İçeceklerin uzunluğunu özelleştirmek için
B8. Fonksiyon seçim düğmesi:
- Espresso
- Americano/Long Black (modele göre)
- Kahve
- Kireç çözme

B9. Kireç çözme ikaz lambası
B10. Buhar hazır ikaz lambası
B11. Aşırı sıcaklık ikaz lambası
B12. Enerji tasarrufu ikaz lambası
B13. Genel alarm ikaz lambası
B14. Kahve çekirdeği haznesi boş/çekirdek haznesi yok ikaz lambası
B15. Su yok ikaz lambası
B16. Presleme ikaz lambası
B17. Basınç ölçer

1.3 Aksesuarların tanımı

(sayfa 2 - C)

C1. Filtre tutucu başlık
C2. Easy Clean filtre 1 kahve
C3. Easy Clean filtre 2 kahve
C4. "Total Hardness Test" su sertliği ölçme şeridi
C5. Kireç çözücü
C6. Su yumuşatma filtresi (*varsa)
C7. Elektrik kablosu
C8. Yuvarlak fırça
C9. Süt kabı

2. CİHAZIN HAZIRLANMASI

Tüm aksesuarları ılık su ve bulaşık deterjanı kullanarak yıkayıp, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Kahve çekirdeği haznesini (A2) kahve değirmenine (Şek. 1).
2. Damlatma tepsisini (A13) fincan yerleştirme ızgarası (A11) ve hazne ızgarasıyla (A12) birlikte takın (Şek. 2).
3. Su haznesini (A17) (Şek. 3) çıkarıp, taze ve temiz suyla doldurun ancak MAX yazısını (Şek. 4) geçmemeye özen gösterin.
4. Ardından hazneyi geri takın.

Dikkat: *Haznenin içinde su olmadan veya hazne yerinde yokken cihazı kesinlikle çalıştırmayın.*

3. CİHAZIN İLK DEFA ÇALIŞTIRILMASI

1. Elektrik kablosunun konektörünü (C7) cihazın arkasında bulunan özel yuvaya (A19) takıp (Şek. 5), ardından fişi prize takın. Cihazın arkasında bulunan ana şalterin (A20) **I** (Şek. 6) konumunda basılı olduğundan emin olun.
2. (B6) tuşunun bulunduğu yerdeki ikaz lambası yanar, (B15) ikaz lambası ise yanıp sönerek devreyi doldurmak için su dağıtımı yapılması gerektiğini bildirir (Şek. 7).
3. Sıcak su dağıtıcısının (A5) ve cappuccino hazırlayıcının (A8) dağıtıcısının altına en az 100 ml kapasiteli bir kap yerleştirin (Şek. 8).
4. ikaz lambasının (Şek. 9) bulunduğu yerdeki (B6) tuşuna basın: Dağıtım otomatik olarak başlar ve durur. Hazneyi boşaltın.

Makineyi kullanmaya başlamadan önce makinenin içindeki devrelerin durulanması gerekir. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

5. Filtre tutucu başlığı (C1) filtreyle birlikte makineye takın: Doğru şekilde takabilmek için filtre tutucu başlığın kulpunu "INSERT" simgesiyle (Şek. 10) hizalayın ve "CLOSE" konumuyla aynı hizaya gelene kadar sağa doğru döndürün.
6. Filtre tutucu başlığın ve cappuccino hazırlayıcının (A8) (Şek. 11) altına bir kap yerleştirin.
7. ikaz lambasının bulunduğu yerdeki (B4) tuşun basın: Dağıtım başlar (Şek. 12).
8. Dağıtım tamamlandığında buhar düğmesini (A4) (Şek. 13) çevirin ve buhar devresini durulayacak şekilde 10 saniye boyunca buhar dağıtımı yapın.
9. 7 ile 8. maddeleri tekrarlayarak en az 1 litre (yaklaşık haznenin yarısı kadar) su dağıtımı yapın.
10. Su haznesini (A17) (Şek. 3) çıkarıp durulayın, taze ve temiz suyla doldurun ancak MAX yazısını (Şek. 4) geçmemeye özen gösterin.

Böylece cihaz artık kullanıma hazırdır.

Önemli Not: *Cihaz uzun süre kullanılmadan beklediğinde de dahili tesisatın durulanması tavsiye edilir.*

4. YUMUŞATMA FİLTRESİNİN ETKİNLEŞTİRİLMESİ

Bazı modellere su yumuşatma filtresi (C6) bulunur: sahip olduğunuz modelde bu filtre yoksa, De'Longhi yetkili servis merkezinden tedarik edebilirsiniz.

Filtrenin doğru kullanımı için aşağıdaki talimatlara uygun hareket edin.

1. Filtreyi paketinden çıkarın.
2. Tarih diskini (Şek. 14) önümüzdeki 2 aylık kullanım ayları görüntülene kadar döndürün.

Önemli not: *Makine normal şekilde kullanılırsa filtre ömrü iki aydır, ancak makine filtre takılı halde kullanılmadan kaldıysa filtrenin ömrü en fazla 3 haftadır.*

3. Filtreyi etkinleştirmek için, yan açıklıklardan dışarı su çıkana kadar filtrenin deliğinden (Şek. 15) bir dakika kadar musluk suyu akıtın.
4. Hazneyi (A17) çıkarın (gerekirse, yeniden su doldurun).
5. Filtreyi su haznesine takın ve yaklaşık on saniye süreyle daldırın ve hafifçe bastırarak hava kabarcıklarının çıkması için eğin (Şek. 16).
6. Filtreyi yuvasına (A18) (Şek. 17) takın ve sonuna kadar bastırın, ardından kapağını kapatıp, geri makineye yerleştirin.

Artık filtre etkin haldedir, makineyi kullanmaya başlayabilirsiniz.

5. MENÜ AYARLARI

Önemli Not: *Menüye girdiğinizde ilerleyen paragraflarda açıklandığı gibi tüm menü fonksiyonlarını ayarlayabilirsiniz.*

5.1 Kahve sıcaklığı

Kahve yapacağınız suyun sıcaklığını değiştirmek isterseniz, aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. ×2 (B3) ve (my) (B7) tuşlarını en az 3 saniye aynı anda basılı tutun: Menüye erişim sağlanır ve (B15) ile (B16) ikaz lambaları değişmeli yanar.
2. (B8) fonksiyon düğmesini ESPRESSO konumuna çevirin: (B11) ikaz lambası sabit yanar halde kalır.
3. Aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi istediğiniz seçime karşılık gelen tuşa basın:

Tuş	Sıcaklık
×2	Normal ||	Yüksek

4. Menüden çıkmak için (B1) tuşuna basın. (Yaklaşık 1 dakika kullanılmadan durduğunda cihaz otomatik olarak ayarlar menüsünden çıkar ve kullanıma hazır hale gelir).

5.2 Su sertliği

Su sertliğine bağlı önceden belirlenmiş bir çalışma süresinden sonra (B9) kireç çözme ikaz lambası yanar. İstenmesi halinde makinenin bölgesel farklılıklar gösteren kullanım suyunun gerçek sertliğine göre ayarlanabilir, böylece kireç çözme işlemi daha seyrek yapılabilir.

Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. Ürünle birlikte gelen "TOTAL HARDNESS TEST" adlı su sertliği ölçme şeridini (C4) ambalajından çıkarın.
2. Şeridi yaklaşık bir saniye bir bardak su içine daldırın.
3. Şeridi sudan çıkartın ve hafifçe silkeleyin. Yaklaşık bir dakika sonra 1, 2, 3 veya 4 kırmızı kutucuk oluşur, her kutucuk suyun sertlik derecesine göre 1 dereceye karşılık gelir.
4. ×2 (B3) ve (my) (B7) tuşlarını en az 3 saniye basılı tutun: Menüye erişim sağlanır ve (B15) ile (B16) ikaz lambaları değişmeli yanar.
5. (B8) fonksiyon seçim düğmesini AMERİCANO konumuna çevirin: (B9) ikaz lambası sabit yanar halde kalır.
6. Aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi istediğiniz seçime karşılık gelen tuşa basın:

Total Hardness Test sonucu	Tuş	Seviye
	×2	**1** yumuşak su
		2 orta sertlikte su
	OK	**3** sert veya çok sert su

7. Menüden çıkmak için (B1) tuşuna basın. (Yaklaşık 1 dakika kullanılmadan durduğunda cihaz otomatik olarak ayarlar menüsünden çıkar ve kullanıma hazır hale gelir).

5.3 Otomatik kapanma

Cihazın, 15 dakika sonra veya 1 buçuk veya 3 saat kullanılmadan durmasından sonra kapanmasının sağlanması için otomatik kapanma ayarının yapılması mümkündür. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. x2 (B3) ve my (B7) tuşlarını en az 3 saniye basılı tutun: Menüye erişim sağlanır ve (B15) ile (B16) ikaz lambaları değişmeli yanar.
2. (B8) fonksiyon düğmesini COFFEE konumuna çevirin: (B13) ikaz lambası sabit yanar halde kalır.
3. Aşağıdaki tabloda gösterildiği gibi istediğiniz seçime karşılık gelen tuşa basın:

Tuş	Süre
x2	9 dakika
	1,5 saat
OK	3 saat

4. Menüden çıkmak için (B1) tuşuna basın. (Yaklaşık 1 dakika kullanılmadan durduğunda cihaz otomatik olarak ayarlar menüsünden çıkar ve kullanıma hazır hale gelir).

5.4 Fabrika değerleri

Cihazı fabrika değerlerine döndürebilirsiniz. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. x2 (B3) ve my (B7) tuşlarını en az 3 saniye basılı tutun: Menüye erişim sağlanır.
2. my tuşunu, ilgili ikaz lambası yanıp sönmeye başlayana kadar birkaç saniye basılı tutun.
3. Menüden çıkmak için (B1) tuşuna basın. (Yaklaşık 1 dakika kullanılmadan durduğunda cihaz otomatik olarak ayarlar menüsünden çıkar ve kullanıma hazır hale gelir).

5.5 Enerji tasarrufu

Bu işlev aracılığıyla enerji tasarrufu modunu devreye sokmak veya devreden çıkartmak mümkündür. Bu fonksiyon devrede olduğunda, Avrupa standartlarına uygun şekilde en düşük enerji tüketimi garanti edilir.

Aşağıdaki gibi ilerleyin:

1. x2 (B3) ve my (B7) tuşlarını en az 3 saniye basılı tutun: Menüye erişim sağlanır.
2. (B6) tuşuna basın: (B12) ikaz lambası yanar.
3. Menüden çıkmak için (B1) tuşuna basın. (Yaklaşık 1 dakika kullanılmadan durduğunda cihaz otomatik olarak ayarlar menüsünden çıkar ve kullanıma hazır hale gelir).

Önemli not:

- *Enerji tasarrufu etkin olduğunda dağıtım için birkaç saniye beklenmesi gerekebilir.*
- *Enerji tasarrufu devre dışı olduğunda buhar dağıtımı anında yapılır.*

6. KAHVE HAZIRLAMA

6.1 Kahve değirmenini hazırlayın

1. Kahve çekirdeği haznesini (A2) işaretleri hizalayarak takın ve "3" konumuyla (fabrika ayarı) aynı hizaya gelene kadar saat yönünde çevirerek kahve çekirdeği haznesini yerine vidalayın (Şek. 1).
2. Kahve çekirdeği haznesini (A1) çıkarın.
3. İstediğiniz kadar miktarda kahve çekirdeğini kaba dökün (Şek. 18).
4. İyice bastırarak kapağını kapatın.
5. (B2) düğmesinin konumunda (fabrika ayarı) olduğundan emin olun.

Dikkat: *İçinde kahve çekirdeği varsa kahve çekirdeği haznesini çıkarmayın.*

6.2 Kahve içecekleri

- **ESPRESSO**

  İtalyan kökenli bir içecektir, yoğun aromalı kısa kahvedir.

Kahve	Demleme	Miktar	Filtre	x2
Espresso	✓	1 fincan 35 ml	C2	✗
		2 fincan 70 ml	C3	✓

Filtrede daima doğru miktarda kahve bulunduğundan emin olun (bkz. Paragraf "6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın").

- **KAHVE**

  Avrupa kökenli bir içecektir, narin aromalı uzun kahvedir.

Kahve	Demleme	Miktar	Filtre	x2
Coffee	✗	1 fincan 70 ml	C2	✗
		2 fincan 140 ml	C3	✓

Filtrede daima doğru miktarda kahve bulunduğundan emin olun (bkz. Paragraf "6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın").

- **AMERİCANO**
  Amerika kökenli bir içecektir, uzun kahvedir. Espresso dağıtımı yapıp, ardından doğrudan fincanın içine sıcak su dağıtımı yapın. Her seferinde 1 fincan hazırlanabilir.

Kahve	Demleme	Miktar	Filtre	x2
Americano	✓	1 fincan 120 ml	C2	✗
		TAVSİYE EDİLEN:		
		1 fincan 240 ml	C3	✓

Filtrede daima doğru miktarda kahve bulunduğundan emin olun (bkz. Paragraf "6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın").

6.3 İçecek seçimi

1. (B8) fonksiyon seçim düğmesini istediğiniz kahveyi seçene kadar çevirin (bkz. Paragraf "6.2 Kahve içecekleri").
2. 2 fincan filtresi (C3) kullanıyorsanız, "2X" (B3) tuşuna basın.

6.4 Çekme derecesini seçin

Çekme derecesi dağıtımdaki akış hızını, dolayısıyla da çekimin kalitesini etkiler.
İlk kullanımda fabrika ayarının (orta düzey çekim) (Şek. 19) kullanılması, ardından sonuç memnun edici değilse, ayarın damak tadına ve kahve tipine göre daha ince veya daha kalın çekim yönünde çevrilerek değiştirilmesi tavsiye edilir; bunun için "6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın" bölümündeki tavsiyelere başvurun.

Dikkat:

- *Kahve değirmeni ayarı daima kahve değirmeni çalışır haldeyken yapılmalıdır.*
- *Çekim derecesini her seferinde bir derece ayarlayın ve en başka bir dereceye geçmeden önce en az 5 kahve hazırlayın.*

6.5 Kahve filtreleri

Makinenin donatımında iki kahve filtresi bulunur.

(C2) filtresinin üzerinde simgesi basılmıştır ve 1 doz hazırlamaya uygun olduğunu gösterir.

(C3) filtresinin üzerinde simgesi basılmıştır ve 2 doz hazırlamaya uygun olduğunu gösterir.
Her iki filtrenin de içinde ideal preslenmiş kahve seviyesi bulunur (Şek. 20). Miktar belirtilen seviyenin altında veya üstünde olursa, sonuç memnun edici olmayabilir. Bu durumda sonraki çekme işlemlerinde değirmeni (B2) düğmesiyle ayarlayın (bkz. Par. "6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın").

6.6 Kahveyi doğrudan filtreye çekin

1. Çekilmiş kahve filtresini (C2) veya (C3) filtre tutucuya (C1) yerleştirin (Şek. 21).
2. 2 kahve filtresi kullanıyorsanız, "X2" tuşuna basın.
3. Filtre tutucuyu kahve değirmeninin (A22) çıkışına takarak, INSERT yazısıyla hizalayın, ardından başlığı sağa doğru çevirin (Şek. 22). Başlık CLOSE konumuna ulaştığında çekme işlemi başlar ve otomatik olarak durur.

Dikkat: *Cihaz kahve çekerken aynı anda durulama yapılabilir veya sıcak su ya da buhar üretimi yapabilir.*

4. Çekme işlemi tamamlandığında (B16) ikaz lambası yanıp söner: presleme kolunu (A23) gitti yere kadar çekin: Kolun üzerindeki işaret dozlara uygulanan bastırma kuvvetini gösterir ( ) (Şek. 23). ikaz lambası sabit yanar halde kalır.
5. Sola doğru çevirerek filtre tutucu başlığı çıkarın.

Dikkat: *Başlıkta çekilen doğru dozu otomatik olarak ayarlamak için bkz. Par. "6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın".*

Filtre tutucu başlığı presleme uygulamadan kahve değirmeninin çıkışından kaldırırsanız, (B16) ikaz lambası yanıp söner. Presleme yapmak için (B2) düğmesini konumuna çevirerek kahve değirmenini devre dışı bırakın ve (A23) kolunu çekip, filtre tutucuyu yeniden takın.

6.7 Çekilmiş kahve kullanma

1. Çekilmiş kahve filtresini (C2) veya (C3) filtre tutucuya (C1) yerleştirin (Şek. 21).
2. Çekilmiş kahve dozunu filtreye dökün.
3. (B2) düğmesini konumuna çevirerek kahve değirmenini devre dışı bırakın.
4. Filtre tutucuyu kahve değirmeninin (A22) çıkışına takarak, INSERT yazısıyla hizalayın, ardından başlığı sağa doğru çevirin (Şek. 10).
5. Presleme kolunu (A23) sonuna kadar çekin: kolun üzerindeki işaret preslemedeki bastırma kuvvetini gösterir ( ) (Şek. 23).
6. Sola doğru çevirerek filtre tutucu başlığı çıkarın.

6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın

Dikkat: *Kahve değirmeni ilk kullanıldığında düğmeyi (min) konumunda bırakın. Başlangıçta doğru çekim derece ve miktarı ayarını bulmak için birkaç deneme yapılması normaldir. Fabrika ayarlarıyla dağıtım yapmanızı, ardından gerektiğinde "14. Mükemmel bir kahvenin nasıl hazırlanacağı" bölümündeki tavsiyelere göre ayarı değiştirmenizi öneririz.*

(C2) ve (C3) filtrelerinin içinde ideal preslenmiş kahve miktarını gösteren bir işaret bulunur (Şek. 20). (B2) düğmesini kademeli olarak ayarlayarak, işaretle gösterilen ideal doza ulaşacak şekilde çekilmiş kahveyi arttırın veya azaltın (Şek. 24).

6.9 Kahve dağıtımı yapma

1. Filtre tutucu başlığı (C1) makineye takın: Doğru şekilde takabilmek için filtre tutucu başlığın kulpunu "INSERT" simgesiyle (Şek. 10) hizalayın ve "CLOSE" konumuyla aynı hizaya gelene kadar sağa doğru döndürün.
2. Filtre tutucu ağızlarının altına fincanı veya fincanları yerleştirin.
3. Küçük fincan kullanıyorsanız, fincanı fincan tutucu ağızlara yaklaştırmak ve dolayısıyla daha iyi bir kahve kreması elde etmek için fincan yerleştirme ızgarasını (A10) aşağı indirin (Şek. 25).
4. Özel (B8) düğmesiyle istediğiniz içeceği seçin.
5. "OK" tuşuna basın: Cihaz dağıtıma başlar ve otomatik olarak durur.

Önemli Not: *Makine kahve yaparken, "OK" tuşuna basarak dağıtımı dilediğiniz zaman durdurabilirsiniz. Filtre tutucuyu çıkarmak için sapı sağdan sola çevirin.*

Yanma Tehlikesi

- *Sıçramaları önlemek için filtre tutucuyu asla makine dağıtım yaparken çıkarmayın ve dağıtım bittikten sonra birkaç saniye bekleyin.*
- *Dağıtım yapılmıyorsa, filtre tutucuyu çıkarmadan önce yaklaşık 1 dakika bekleyin: Makinenin içinde kalmış olabilecek basınçtan kaynaklı buhar fışkırması meydana gelebilir.*

6.10 Basınç ölçer

Basınç ölçer basınç değerinin kahve dağıtımı sırasında doğru olup olmadığını kontrol etmeye olanak tanır (Şek. 26).
ESPRESSO kahve dağıtımı sırasında gösterge başlangıçta "pre-infusion" (ön demleme aşaması) üzerinde olacaktır, daha sonra dağıtım sırasında "optimal zone" kesimine çevirebilirsiniz. Daha ayrıntılı bilgi için bkz. "14. Mükemmel bir kahvenin nasıl hazırlanacağı" Bölümü.

Dikkat: *Basınç ölçer yalnızca kahve içecekleri hazırlanırken çalışır; sıcak su " " hazırlıyor veya buhar fonksiyonunu kullanıyorsanız, basınç ölçerin göstergesi hareket etmez.*

7. SÜTLÜ IÇECEK HAZIRLAMAK IÇIN NASIL IŞLEM YAPILACAĞI

1. Süt kabını (C9) ısıtmak/köpürtmek istediğiniz sütle doldurun ancak sütün hacminin 2 veya 3 katına çıkacağını unutmayın. Daha yoğun ve homojen bir köpük elde etmek için, buzdolabından çıkmış (yaklaşık 5° C) sıcaklıkta tam veya yarım yağlı inek süt kullanılması tavsiye edilir.
2. Bileziğin (A7) (Şek. 27) konumunu hazırlanacak içeceğe göre seçin (aşağıdaki tabloya bakın):

Tavsiye edilen konum	Hazırlanacak süt içeceği
FLAT	Sıcak süt (köpüksüz)/ Caffelatte/Latte macchiato/Flat White
FOAM	Cappuccino, Espresso macchiato, Latte caldo (köpüklü)

3. Süt dolu kabı (C9) cappuccino hazırlayıcının (A8) (Şek. 28) altına yerleştirin.
4. Siyah renkli bileziği daldırmamaya özen göstererek, cappuccino hazırlayıcıyı süt kabına daldırın (Şek. 29).
5. Düğmeyi (Şek. 30) konumuna çevirin. Cappuccino hazırlayıcıdan sütü ısıtan buhar çıkar: Bilezik FOAM konumundaysa buhar süte kıvamlı bir özellik kazandırır ve hacmini arttırır (Şek. 31). Daha kremalı bir köpük elde etmek için, cappuccino hazırlayıcıyı sütün içine daldırın ve kabı yavaş hareketlerle aşağıdan yukarıya doğru döndürün.
6. İstediğiniz sıcaklığa (ideal değer 60°C'tır) ve krema yoğunluğuna ulaştığında, düğmeyi ◯ konumuna çevirerek buhar dağıtımını durdurun.
7. Bunu gerektiren içeceklerde kahveyi hazırlayın (bkz. Böl. "6. Kahve hazırlama"): Yeterince büyük fincanlar seçip, espresso için fincan yerleştirme ızgarasının (A10) üzerine koyun. Yüksek bardakları kullanmak espresso için fincan yerleştirme ızgarasını (A10) kapatın ve fincanı bardaklar veya kupalar için fincan yerleştirme ızgarasının (A11) üzerine koyun.
8. Emülsifiye edilmiş sütü fincanlara dökün: Arzuya göre şeker ekleyin ve isterseniz köpüğün üzerine bir miktar toz çikolata serpiştirin.

Önemli Not: *Cappuccino hazırlama: Fincan başına yaklaşık 100 g süt düşünün.*

En çok 60 saniye buhar dağıtımı yapmanız tavsiye edilir.

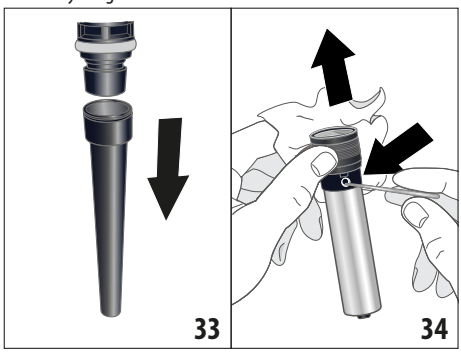
8. CAPPUCCINO HAZIRLAYICININ HER KULLANIM SONRASINDA TEMIZLENMESI

Hijyen açısından cappuccino hazırlayıcıyı kullandıktan sonra daima temizlemeniz tavsiye edilir.
Aşağıdaki şekilde ilerleyin:

1. Buhar düğmesini konumuna çevirerek birkaç saniyeliğine bir miktar buhar akıtın (önceki paragrafta madde 2, 5 ve 6). Bu işlemle cappuccino hazırlayıcının içinde kalmış olabilecek süt boşaltılır.
2. ON/Standby (AÇIK/Hazırda bekleme) (B1) tuşuna basarak cihazı kapatın.
3. Cappuccino hazırlayıcının soğuması için birkaç dakika bekleyin: Bir elinizle cappuccino hazırlayıcı boruyu tutarken,

diğer elinizle saat yönünün tersine çevirip ardından aşağı doğru çekerek cappuccino hazırlayıcı kurtarın (Şek. 32).

4. Lastik buhar ucunu aşağı doğru çekerek dağıtım borusundan çıkarın (Şek. 33).
5. Bileziği yukarı doğru itin ve Şek. 34'de okla gösterilen deliklerin tıkalı olmadıklarından emin olun. Gerekirse, bir iğne yardımıyla temizleyin.
6. Ağzı yerine takın, bileziği aşağı doğru kaydırın ve çevirerek ve yerine oturana kadar yukarı doğru iterek cappuccino hazırlayıcı ağzın üzerine takın.



Hassas bir temizlik yapmak için De'Longhi deterjan kullanın.

9. (my) (B7) TUŞUYLA KAHVE IÇECEĞININ UZUNLUĞUNU ÖZELLEŞTIRIN

1. Dağıtım yapmak istediğiniz kahve içeceğinden 1 veya 2 fincan dağıtım yapmak için (C2) veya (C3) filtre ve çekilmiş kahveyle birlikte filtre tutucuyu (C1) takana kadar makineyi hazırlayın.
2. (B8) düğmesini çevirerek programlanacak kahveyi seçin.
3. (my) tuşuna basın: "OK" (B5) tuşuyla ilgili ışıklı gösterge sabit yanar, (my) tuşuyla ilgili ışıklı gösterge ise yanıp söner.
4. Dağıtımı başlatmak için "OK" tuşuna basın: "OK" ve (my) tuşlarıyla ilgili ışıklı göstergeler yanıp söner.
5. İstediğiniz içecek uzunluğuna ulaştığınızda, "OK" tuşuna yeniden basın.
6. Yeni ayarı kaydetmek için (my) tuşuna basın: Cihaz kullanıma hazır hale döner ve (my) tuşu yanar halde kalır.

Yeni ayarı kaydetmek istemiyorsanız, herhangi başka bir tuşa basın.

Americano kahve programı yapın: Hem kahve uzunluğu, hem de dağıtılan sıcak su miktarı için yukarıda açıklanan prosedürü izleyin.

Önemli not:

- *Kahve içecekleri programlanabilir, buhar ve sıcak su programlanamaz.*
- *Programlama çekilmiş kahve miktarıyla değil, içeceğin uzunluğuyla ilgilidir.*
- ***"X2"** içecekleri ayrıca programlanabilir.*

9.1 İçeceklerin sıfırlanması (my)

İçecekleri fabrika miktarlarına sıfırlamak için (my) (B7) tuşunu sönene kadar basılı tutun.

Seçilen içecek fabrikada ayarlanan miktara döner.

10. SICAK SU DAĞITIMI

1. Fincanı seçin ve uygun fincan yerleştirme ızgarasına ((A10) ve (A11)) yerleştirin.
2. (B6) tuşuna basın: Cihaz özel dağıtıcıdan (A5) sıcak su dağıtımı yapar ve otomatik olarak durur.
3. Dağıtımı durdurmak için tuşuna basın.

En çok 60 saniye dağıtım yapmanız tavsiye edilir.

11. TEMIZLIK

11.1 Makinenin temizliği

Makinenin aşağıdaki kısımları periyodik olarak temizlenmelidir:

- Fincan yerleştirme ızgarası (A11) ve ızgara haznesi (A12) dahil damlatma tepsisi (A13).
- Espresso fincanları için fincan yerleştirme ızgarası (A10).
- (C2) ve (C3) kahve filtreleri.
- Kahve çekirdeği haznesi (A2).
- Kahve değirmeni öğütücüleri.
- Kahve değirmeni çıkışı (A22) (smart tamping station).
- Kazan damlatma aparatı (A21).
- Su haznesi (A17).
- "8. cappuccino hazırlayıcının her kullanım sonrasında temizlenmesi" paragrafında gösterildiği gibi cappuccino hazırlayıcı (A8).

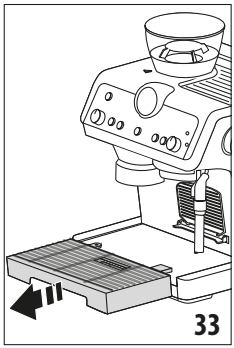
Dikkat!

- Makinenin temizliği için çözücü maddeler ve toz deterjanlar veya alkol kullanmayın.
- Metal ve plastik yüzeyleri çizebileceklerinden, kireç oluşumlarını ve kahve birikimlerini temizlemek için metal objeler kullanmayın.
- Damlatma tepsisi (A13) ile fincan yerleştirme ızgaraları (A10) ve (A11) dışında cihazın hiç bir aksamı bulaşık makinesinde yıkanamaz.
- Makinenin kullanılmadan beklediği süreler bir haftayı aştığında, kullanılmadan önce "3. Cihazın ilk defa çalıştırılması"paragrafında belirtildiği gibi makinede durulama yapılması şiddetle tavsiye edilir.

Tehlike!

- Temizlik sırasında makineyi asla suya daldırmayın: bu elektrikli bir cihazdır.
- Cihazın dış kısımlarında herhangi bir temizlik işleminden önce makineyi kapatın, fişi prizden çekin ve makinenin soğumasını bekleyin.

11.2 Damla toplama haznesinin temizliği

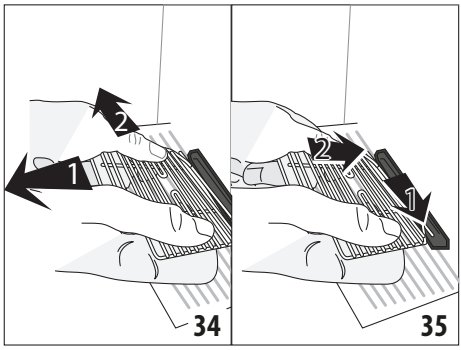


Damla toplama haznesi, içerdiği su seviyesini gösteren bir yüzer gösterge (A14) içerir. Bu gösterge fincan yerleştirme tepsisinden çıkıntı yapmaya başlamadan önce haznenin boşaltılması ve temizlenmesi gerekir, aksi halde su kenarlardan taşıp makineye, yerleştirme katına ve etrafındaki bölgeye zarar verebilir.

1. Hazneyi çıkarın (Şek. 35).
2. Fincan yerleştirme ızgarasını (A7), hazne ızgarasını (A12) ve seviye göstergesini (A14) çıkarıp, ardından suyu boşaltın ve tüm bileşenleri bir bezle temizleyin, daha sonra damlatma tepsisini geri birleştirin.
3. Ardından damla toplama haznesini geri yerleştirin.

11.3 Küçük fincan yerleştirme ızgarasının temizlenmesi

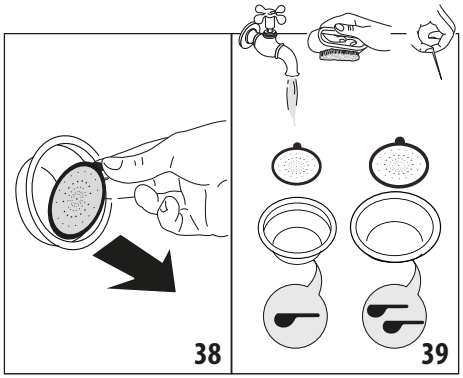
1. Soldan çekip ardından destekten dışarı çıkararak ızgarayı (A10) çıkarın (Şek. 36).
2. Desteği bir bezle temizleyin ve ızgarayı yıkayın (bulaşık makinesinde yıkanabilir).
3. Izgarayı sağ taraftan geçirerek ve tamamen yerine oturana kadar iterek desteğin içine geri takın (Şek. 37).

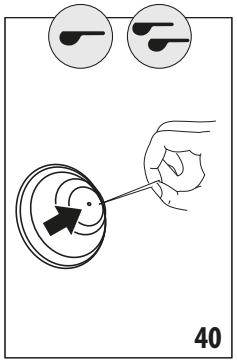


11.4 Kahve filtrelerinin temizlenmesi

Kahve filtrelerini her hafta düzenli olarak temizleyin:

1. Özel tırnaktan çekerek delikli filtreyi çıkarın (Şek. 38).





2. Filtreleri akan suda durulayın (Şek. 39).
3. Deliklerinin tıkalı olmadığını kontrol edin aksi takdirde bir iğne yardımı ile temizleyin (Şek. 40).
4. Delikli filtreyi sonuna kadar iyice iterek geri yerine takın.

11.5 Kazan damlatma aparatının temizlenmesi

Her 200 kahve dağıtımında bir kazan damlatma aparatını durulayın: yaklaşık 500 ml su dağıtımı yapana kadar durulama tuşuna (B4) basın.

11.6 Su haznesinin temizliği

1. Su haznesini nemli ve biraz deterjanlı bir bez ile periyodik olarak (yaklaşık ayda bir kez) ve yumuşatma filtresi (C6) (*varsa) değiştikçe temizleyin.
2. Filtreyi (*varsa) çıkartın ve musluğun altında su ile temizleyin.
3. Filtreyi (*varsa) yuvasına takın, hazneyi soğuk suyla doldurup, yuvasına oturtun.
4. (Yalnızca su yumuşatma filtresi olan modellerde) 100 ml su dağıtımı yapın.

Tehlike!

Temizlik sırasında makineyi asla suya daldırmayın: bu elektrikli bir cihazdır.

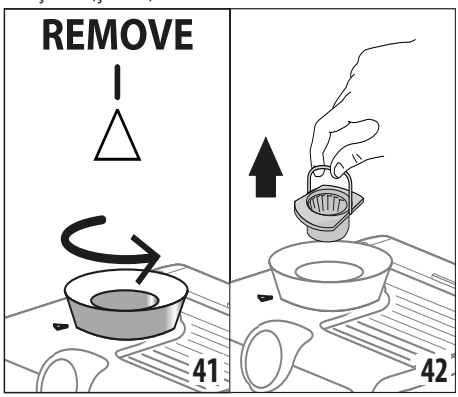
11.7 Kahve çekirdeği haznesinin temizlenmesi

1. Kahve çekirdeği haznesinin (A2) boş olduğundan emin olduktan sonra, saat yönünün tersine çevirerek serbest kalmasını sağlayın ve makineden çıkarın.

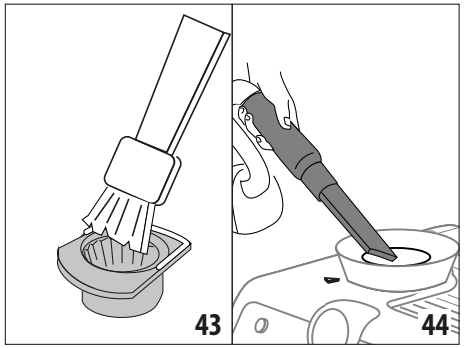
2. Hazneyi ve kapağı (A1) ılık suyla yıkayın: Bu bileşenleri bulaşık makinesinde veya deterjan kullanarak yıkamayın! Yeniden kullanmadan önce aksesuarları iyice kurulayın.
3. Kahve artıklarını süpürgeyle çekin (Şek. 44).
4. Kabı "3. Cihazın ilk defa çalıştırılması" bölümünde gösterildiği gibi yeri yerine takın.

11.8 Öğütücülerin temizlenmesi

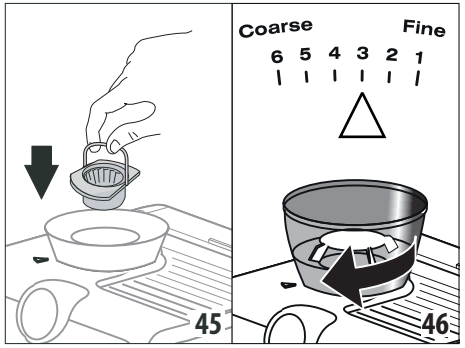
1. Kahve çekirdeği haznesini boşaltın (kalmış olabilecek kahve çekirdeklerini elektrik süpürgesiyle çekin).
2. Filtre tutucu başlığı takın ve kahve kanalının serbest kalmasını sağlamak için "boşta" çekme işlemi yapın: Ardından filtre tutucuyu kahve değirmeni çıkışına (A22) takarak INSERT yazısıyla hizalayın ve başlığı sağa doğru çevirin (Şek. 22). Başlık CLOSE konumuna ulaştığında çekme işlemi başlar ve otomatik olarak durur.
3. Yukarıda "11.7 Kahve çekirdeği haznesinin temizlenmesi" paragrafında gösterildiği gibi kahve çekirdeği haznesini çıkarın.
4. Çekme ayarını "REMOVE" konumuna doğru sonuna kadar çevirin (Şek. 41).



5. Özel tutma yerinden tutarak öğütücüyü makinenin üst kısmından çıkarın (Şek. 42).
6. Makinenin iç kısmını temizleme aparatıyla (C8) (Şek. 43) temizleyip, kahve artıklarını bir elektrikli süpürgeyle çekin (Şek. 44).



7. Öğütücünün üst kısmını geri takın:



- Öğütücüyü yuvasına yerleştirin (Şek. 45).
- Ayarı çevirerek istediğiniz çekme derecesini seçin (Şek. 46).
- Tutma yerinden çekerek öğütücünün düzgün takıldığını kontrol edin: Öğütücü hareket etmiyorsa, düzgün takılmıştır.

8. Bir fırça kullanarak kahve değirmeni çıkışında (A22) kalmış olabilecek kahve tozlarını giderin.

11.9 Kahve değirmeninin ek ayarı

Öğütücüler zamanla yıpranır ve çekilmiş kahvenin kalitesi düşer. "6.4 Çekme derecesini seçin" paragrafında gösterilen öğütücü ayarı yeterli gelmediğinde, yeni bir çekme aralığı seçebilirsiniz. Aşağıdaki gibi ilerleyin:

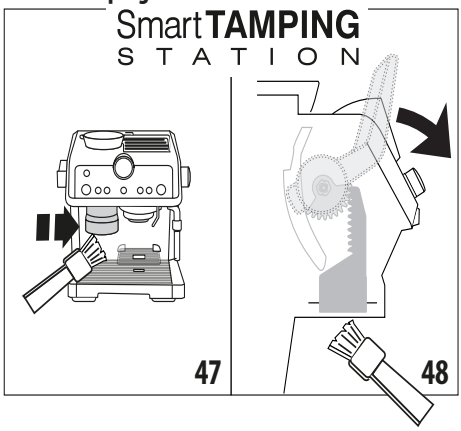
1. x2 (B3) ve my (B7) tuşlarını en az 3 saniye basılı tutun: Menüye erişim sağlanır ve (B15) ile (B16) ikaz lambaları değişmeli yanar.
2. (B8) fonksiyon düğmesini konumuna çevirin: (B14) ikaz lambası sabit yanar halde kalır.
3. (B4) tuşuna basarak yeni çekme aralığını seçin.
4. Menüden çıkmak için (B1) tuşuna basın. (Yaklaşık 1 dakika kullanılmadan durduğunda cihaz otomatik olarak ayarlar menüsünden çıkar ve kullanıma hazır hale gelir).

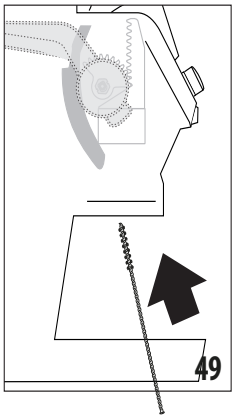
5. Çekilmiş kahve miktarı ayar düğmesini (B2) "min" konumuna getirip, ardından ilk kullanımdaki ayarla devam edin ("6.4 Çekme derecesini seçin").

Çekilmiş kahve miktarı hala azsa, öğütücülerin değiştirilmesi için teknik servis merkezine başvurun.

Ardından çekilmiş kahve miktarı ayar düğmesini (B2) "min" konumuna getirip, ilk kullanımdaki ayarla devam edin ("6.4 Çekme derecesini seçin").

11.10 "Tamping station" kısmının temizlenmesi





1. Takma bölgesini bir fırçayla temizleyin (Şek. 47).
2. Kolu (A23) sonuna kadar çekip, bir fırçayla tamponu temizleyin (Şek. 48): Ardından kolu bırakın.
3. Temizleme aparatını (C8) kullanarak kahve kızağını temizleyin (Şek. 49).

11.11 Diğer temizlik işlemleri

1. Makinenin temizliği için çözücü maddeler veya aşındırıcı deterjanlar kullanmayın. Nemli ve yumuşak bir bez yeterli olacaktır.
2. Filtre tutucu küçük kabı düzenli olarak temizleyin.

Yalnız De'Longhi deterjan kullanılması tavsiye edilir.

12. KIREÇ ÇÖZME

(B9) ikaz lambası yandığında makinede kireç çözme işlemi yapın.

- Kullanmadan önce kireç çözücünün etiketini ve ambalajında verilen kullanma talimatlarını okuyun.
- Yalnız De'Longhi kireç çözücü kullanılması tavsiye edilir. Uygun olmayan kireç çözücülerin kullanılması, düzenli şekilde yapılmayan kireç çözme işlemleri gibi, üreticinin garantisi altına girmeye kusurların doğmasına neden olabilir.

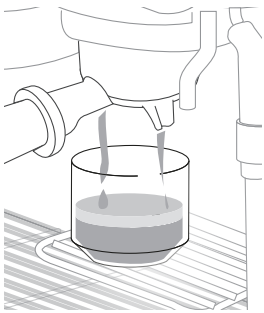
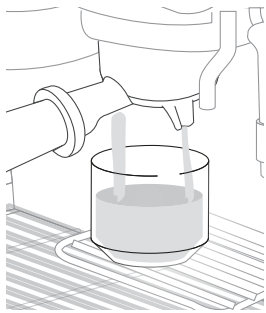
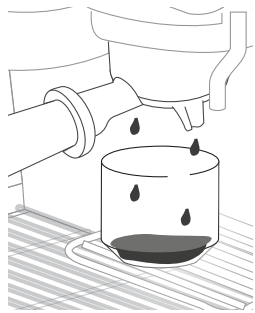
Aşağıdaki prosedürü uygulayın:

1. (VARSA, SU YUMUŞATMA FİLTRESİNİ ÇIKARIN). Su haznesine, haznenin iç tarafında **A** ile belirtilen seviyeye kadar kireç çözücü dökün (100 ml bir ambalaja denk gelir); sonra **B** seviyesine kadar su doldurup yerine takın.
2. Cihaz kapalıysa, ON/Standby (AÇIK/Hazırda bekleme) (B1) tuşuna basın.
3. Filtre tutucunun takılı olmadığından emin olup, dağıtıcılar (A5) ve (A6) ile kazan damlatma aparatının (A21) (Şek. 8) altına bir kap yerleştirin.
4. Fonksiyon seçim düğmesini (B8) konumuna çevirin: ikaz lambası yanıp söner, OK ikaz lambası ise yanar.
5. Kireç çözmeyi başlatmak için OK (B5) tuşuna basın.
6. Kireç çözme programı başlar ve dağıtıcılar ile kazan damlatma aparatından dışarı kireç çözücü sıvı çıkar. Kireç çözme programı başlar kahve makinesinin içinden kireç kalıntılarını temizlemek için hazne boşalana kadar otomatik olarak belirli aralıklarla bir dizi durulama işlemi yapar.
7. Dağıtım işlemi durdurulur ve durulama tuşunun (B4) bulunduğu yerdeki (B15) ve ikaz lambaları yanar.
8. Kireç çözücü sıvıyı toplamak için kullanılan kabı boşaltıp, dağıtıcıların altına geri yerleştirin.
9. Su haznesini çıkarın, içinde kalmış olabilecek kireç çözücü çözeltiyi boşaltın, akan suyla durulayın ve MAX seviyesine kadar taze suyla doldurun. Ardından hazneyi yuvasına geri takın.
10. tuşuna basın: Cihaz iç devrelerde durulama yapar ve üç dağıtıcının üçünden de dağıtım yapar.
11. Durulama tamamlandığında cihaz dağıtımı durdurur. Tüm led lambalar kısa süreliğine yanıp söner ve cihaz kullanıma hazır hale gelir.
12. Durulama suyu toplama kabını boşaltın.
13. Damlatma tepsisini çıkarıp boşaltın ve geri yerine takın.
14. Hazneyi çıkarıp taze suyla doldurun ve geri yerine takın.
15. Fonksiyon seçim düğmesini kahve konumlarından birine getirin.

13. TEKNIK ÖZELLIKLER

Şebeke gerilimi:	220-240V~50-60Hz
Çekilen güç:	1450W
Ebatlar UxGxY:	375x368x445 mm
Basınç:	19 bar
Su haznesi kapasitesi:	2 L
Güç kablosunun uzunluğu:	1200 mm
Ağırlık:	12 kg

14. MÜKEMMEL BIR KAHVENIN NASIL HAZIRLANACAĞI

MÜKEMMEL ESPRESSO	AZ ÇIKAN ESPRESSO	ÇOK ÇIKAN ESPRESSO
		
KREMA: 3-4 mm kalınlığında kırmızı tonlar ve açık şeritlerle birlikte fındık rengi	KREMA: iri köpüklü, berrak ve ince	KREMA: yalnızca kenarlarda koyu ve ince
GÖVDE: kıvamlı, doygun ve yumuşak	GÖVDE: hafif, sulu	GÖVDE: çok fazla
TAT: dengeli ve uzun süreli	TAT: zayıf ve kısa süreli	TAT: kuvvetli, buruşturucu, uzun süreli ve damakta acılık hissi
AROMA: yoğun	AROMA: düşük seviyeli	AROMA: nadir, yanmış kahve notalarıyla birlikte
ÇEKİM: Doğru	ÇEKİM: çok kalın. "6.4 Çekme derecesini seçin" bölümünde verilen talimatları izleyerek kahve değirmenini daha düşük bir konuma ayarlayın	ÇEKİM: çok ince. "6.4 Çekme derecesini seçin" bölümünde verilen talimatları izleyerek kahve değirmenini daha yüksek bir konuma ayarlayın
FİLTREDE KAHVE MİKTARI: Doğru	FİLTREDE KAHVE MİKTARI: Yetersiz. "6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın" paragrafında açıklandığı gibi "B2. Çekilmiş kahve miktarı ayar düğmesi" düğmesini çevirerek miktarı arttırın.	FİLTREDE KAHVE MİKTARI: Çok fazla: "6.8 Filtredeki çekilmiş kahve dozunu ayarlayın" paragrafında açıklandığı gibi "B2. Çekilmiş kahve miktarı ayar düğmesi" düğmesini çevirerek miktarı azaltın.
PRESLEME: Doğru	PRESLEME: Çok hafif	PRESLEME: Çok kuvvetli

15. IKAZ LAMBALARININ ANLAMLARI

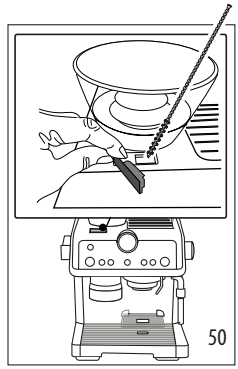
İKAZ LAMBALARI	İKAZ LAMBALARININ ANLAMLARI	İŞLEM
Tüm ikaz lambaları kısa süreliğine yanıp söner.	Cihazın açılması	Kendi kendine arıza tespiti
sabit yanar	Haznedeki su yetersiz veya su haznesi iyi yerleştirilmemiş	Hazneyi doldurun veya hazneyi çıkarıp doğru şekilde geri takın
	Enerji tasarrufu fonksiyonu etkin	Fonksiyonu devre dışı bırakmak istiyorsanız "5.5 Enerji tasarrufu" paragrafına başvurun
sabit yanar	Cihaz açık ve artık kullanıma hazır	Cihaz buhar dağıtımı yapmak için gereken sıcaklıkta: Buhar dağıtımı yapmak isterseniz, buhar düğmesini (A4) çevirin
yanıp söner	Cihaz açık ve enerji tasarrufu fonksiyonu etkin: Buhar düğmesi (A4) buhar dağıtımı konumunda	İkaz lambası yanıp sönerek cihazın buhar dağıtımı için hazırlanmakta olduğunu bildirir: Cihaz gereken sıcaklığa ulaştığında dağıtım başlar
	Cihaz kullanıma hazır hale gelmek için ısınıyor	İkaz lambası sabit yandığında cihaz gereken sıcaklıktadır
	Buhar dağıtımı durur ve buhar düğmesi (A4) buhar dağıtımı yapmak için gereken konumdadır	Düğmeyi ◯ konumuna getirin.
yanıp söner	Filtre tutucu kahve değirmeninden presleme yapılmadan çıkarıldı	"6.7 Çekilmiş kahve kullanma" paragrafında açıklandığı gibi filtre tutucuyu ayırın ve kahveyi presleyin
	Cihaz presleme yapılmasını istiyor	Az önce kahve çekme işlemi yapıldı ve filtre tutucu kahve değirmenine takılı
sabit yanar	Presleme doğru şekilde yapılmıştır	
sabit yanar	Kahve çekirdeği haznesi boştur	Kahve çekirdeği haznesini doldurun
yanıp söner	Kahve çekirdeği yok veya kahve çekirdeği haznesi takılmamış ya da yuvasına doğru şekilde çevrilerek oturtulmammış	Kahve çekirdeği haznesini doldurun veya kahve çekirdeği haznesini doğru şekilde takın
yanıp söner	Cihazın sıcaklığı kahve hazırlamak için çok yüksek	Sıcaklığın düşmesini bekleyin
yanıp söner	Cihaz kireç çözme işlemi yapıyor	"12. Kireç çözme" bölümünde açıklandığı gibi işlemi tamamlayarak devam edin
	Kireç çözme işlemi tamamlandı ve (B8) düğmesi "kireç çözme" konumunda	Fonksiyon düğmesini "kahve" konumlarından birine çevirin

16. ALARMLAR

İKAZ LAMBALARI	ALARM	ÇÖZÜMÜ
sabit yanar	Genel alarm	Teknik servis merkezine başvurun
+ yanıp söner	Damlatma tepsisi (A13) takılmadı veya doğru yerleştirilmedi	Damlatma tepsisini çıkarıp doğru şekilde geri takın
sabit yanar	Kireç çözme işlemi yapılması gerekiyor	"12. Kireç çözme" bölümünde belirtildiği gibi kireç çözme işlemi yapın
hızlı hızlı yanıp söner	(B8) düğmesi kireç çözme konumunda	Düğmeyi içecek konumlarından birine çevirin
sabit yanar + yanıp söner	Kahve çekme işlemi tamamlanmadan filtre tutucu ayrıldı	Kahve çekme işlemini tekrarlayın
+ yanıp söner	Makine ilk defa açılmıştır ve su devresinin doldurulması gerekmektedir.	"3. Cihazın ilk defa çalıştırılması" bölümünde açıklandığı gibi hareket edin.
	Su yumuşatma filtresi (C6) varsa, devrenin içinde dağıtım yapılmasını engelleyen bir hava kabarcığı kalmış olabilir.	ikaz lambasının (Şek. 9) bulunduğu yerdeki (B6) tuşuna basın: Dağıtım otomatik olarak başlar ve durur.
	Çekim çok ince ve kahve bu sebepten dışarıya çok yavaş çıkıyor veya tamamen çıkmıyor	Başlığı çıkarın ve "6.4 Çekme derecesini seçin" paragrafı ile "14. Mükemmel bir kahvenin nasıl hazırlanacağı" tablosunda verilen talimatları dikkate alarak kahve hazırlayın.
+ yanıp söner	Su yumuşatma filtresi (C6) varsa, devrenin içinde dağıtım yapılmasını engelleyen bir hava kabarcığı kalmış olabilir.	ikaz lambasının (Şek. 9) bulunduğu yerdeki (B6) tuşuna basın: Dağıtım otomatik olarak başlar ve durur.
	Çekim çok ince ve kahve bu sebepten dışarıya çok yavaş çıkıyor veya tamamen çıkmıyor	Başlığı çıkarın ve "6.4 Çekme derecesini seçin" paragrafı ile "14. Mükemmel bir kahvenin nasıl hazırlanacağı" tablosunda verilen talimatları dikkate alarak kahve hazırlayın.
	Filtre tıkalı veya delikli filtre yok	"11.4 Kahve filtrelerinin temizlenmesi" paragrafında belirtildiği gibi temizlik yapın ve delikli filtrenin doğru şekilde takıldığından emin olun
	Hazne kötü yerleştirilmiş ve altındaki vanalar açık değil	Altındaki vanaları açacak şekilde hazneyi hafifçe bastırın
	Hidrolik devrenin içi kireçlenmiş	"12. Kireç çözme" bölümünde belirtildiği gibi kireç çözme işlemi yapın

17. HERHANGI BIR ŞEY ÇALIŞMIYORSA

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜMÜ
Espresso kahve çıkmıyor	Haznede (A17) su yok	Hazneyi doldurun
	ikaz lambası yanarken ikaz lambası yanıp sönerek kahve devresinin veya buhar devresinin boş olduğunu bildirir.	ikaz lambasına karşılık gelen tuşa basın.
	Filtre tıkalı veya delikli filtre yok	"11.4 Kahve filtrelerinin temizlenmesi" paragrafta belirtildiği gibi temizlik yapın ve delikli filtrenin doğru şekilde takıldığından emin olun
	Hazne kötü yerleştirilmiş ve altındaki vanalar açık değil	Altındaki vanaları açacak şekilde hazneyi hafifçe bastırın
	Hidrolik devrenin içi kireçlenmiş	"12. Kireç çözme" bölümünde belirtildiği gibi kireç çözme işlemi yapın
Espresso kahve delikler yerine filtre tutucunun kenarlarından damlıyor	Filtre tutucu kötü yerleştirilmiş	Filtre tutucuyu doğru şekilde takın ve sonuna kadar kuvvetli bir şekilde çevirin
	Espresso kazanının contası elastikliğini yitirmiş veya kirli	Espresso kazanının contasını bir Yetkili Serviste değiştirin
	Filtre tıkalı veya delikli filtre yok veya kirli	"11.4 Kahve filtrelerinin temizlenmesi" paragrafında belirtildiği gibi temizlik yapın
Filtre tutucu cihaza takılmamış	Çekilmiş kahve preslenmemiş veya fazla bastırılmış	"6.6 Kahveyi doğrudan filtreye çekin" paragrafında açıklandığı gibi kahveyi presleyin
Kahve kreması açık renkli (uçtan hızlı bir şekilde akıyor)	Cihaz ayarlarının gözden geçirilmesi gerekli	Bkz. Böl. "14. Mükemmel bir kahvenin nasıl hazırlanacağı"
Kahve kreması koyu renkli (uçtan yavaş bir şekilde akıyor)	Cihaz ayarlarının gözden geçirilmesi gerekli	Bkz. Böl. "14. Mükemmel bir kahvenin nasıl hazırlanacağı"
Cappuccino hazırlarken sütte köpük oluşmuyor	Bilezik (A7) "FLAT" (KÖPÜKSÜZ) konumunda	Bileziği "FOAM" konumuna getirin
	Süt yeterince soğuk değil	Daima buzdolabı soğukluğunda süt kullanın
	Cappuccino hazırlayıcı (A8) kirli	"8. cappuccino hazırlayıcının her kullanım sonrasında temizlenmesi" paragrafında belirtildiği gibi cappuccino temizleyicide temizlik yapın
	Hidrolik devrenin içi kireçlenmiş	"12. Kireç çözme" bölümünde belirtildiği gibi kireç çözme işlemi yapın
Kireç çözme işleminin sonunda cihazda yeniden durulama yapılması gerekir	Durulama çevrimi sırsında hazne MAX seviyesine kadar doldurulmaz	"12. Kireç çözme" paragrafının (8). maddesinden itibaren durulama işlemini tekrarlayın

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜMÜ
Cihaz kahve çekmiyor	Kahve değirmeninin içinde çekilemeyen yabancı cisim var	Çıkarmadan önce kahve çekirdeği haznesindeki (A2) tüm çekirdekleri aldığınızdan emin olduktan sonra "11.8 Öğütücülerin temizlenmesi" paragrafında belirtildiği gibi öğütücüleri temizleyin. Öğütücüyü geri takmadan önce yuvasında kalmış olabilecek tüm artıkları elektrikli süpürgeyle temizleyin (Şek. 44).
Kahve çekme işleminden sonra kahve filtresi boş Kahve çekme işleminden sonra filtredeki toz halde kahve çok fazla	Kahve değirmeninin kahve kızağı tıkalı	"11.10 "Tamping station" kısmının temizlenmesi" paragrafında belirtildiği gibi hareket edin. Sorun devam ederse, özel kapağını açarak kızağa ulaşın ve küçük kızağı kullanarak serbest kalmasını sağlayın (Şek. 50).  50
Kahve kalitesini değiştirmek istiyorsanız	Makinede bulunan tüm kahve çekirdeklerinin giderilmesi gerekir	• Kahve çekirdeği haznesini boşaltın (kalmış olabilecek kahve çekirdeklerini elektrik süpürgesiyle çekin). • Filtre tutucu başlığı takın ve kahve kanalının serbest kalmasını sağlamak için "boşta" çekme işlemi yapın: Ardından filtre tutucuyu kahve değirmeni çıkışına (A22) takarak INSERT yazısıyla hizalayın ve başlığı sağa doğru çevirin (Şek. 22). Başlık CLOSE konumuna ulaştığında çekme işlemi başlar ve otomatik olarak durur. Filtre boş kalana kadar tekrarlayın. • Kahve çekirdeği haznesine yeni kahve koyun.

الوصل بالتيار الكهربائي

A في حال كان جهازكم مزود بمأخذ كهربائي سوف يشتمل أيضاً على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المأخذ لا يتناسب مع علبة الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المأخذ من سلك التغذية وتركيب مأخذ مناسب وفق ما هو موضح أدناه.
تحذير: إقطعوا المأخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركبوا أية علبة وصل بالتيار مثبّتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطرة. في حال إستعمال مأخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المأخذ من النوع المصبوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك بإستعمال صاهر أستا عيار 13 أمبير الى BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم إستعمال المأخذ الى أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية.
إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبيّن على قاعدة المأخذ.

B في حال لم يكن جهازكم مزود بمأخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

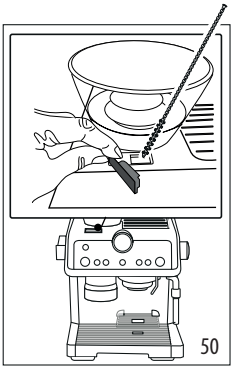
تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

هام جدا

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:

السلك الأخضر والأصفر: تأريض
السلك الأزرق: محايد (بارد)
السلك البنّي: مشحون بالكهرباء (حامي)

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمأخذكم عليكم مراعاة التالي:
ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمأخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التأريض ⏚ أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.
ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.
كما ينبغي وصل السلك البنّي بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

المشكلة	السبب	الحل
بعد عملية الطحن، يكون مرشح البن فارغًا بعد عملية الطحن، يكون غبار البن غزير في المرشح	يكون مسار البن في ماكينة طحن البن مسدود	ابدأ في عملية التنظيف كما هو مُحدَّد في الفقرة "11.10 تنظيف "خزان الضغط"". إذا استمرت المشكلة في الوجود، يمكنك الوصول إلى المسار بفتح الباب المخصص له وتحريره باستخدام منظف الأنابيب (الشكل 50).  50
إن كنت ترغب في تغيير جودة القهوة	يلزم إزالة جميع حبوب البن الموجودة في الماكينة	فرِّغ وعاء الحبوب (ربما بشفط بقايا الحبوب). ثبت كوب حامل المرشح ونفذ عملية طحن "فارغة" من أجل تحرير مسار البن: ثم ثبت حامل المرشح في مخرج مطحنة البن (A22) بمحاذاة الكتابة "أدخل" INSERT ولف الكوب تجاه اليمين (الشكل 22). تبدأ عملية الطحن عندما يصل الكوب إلى الوضع "غلق" CLOSE وتتوقف تلقائيًا. كرر العملية حتى يصبح المرشح فارغ. أدخل البن الجديد في وعاء الحبوب.

17. في حالة وجود مشكلة

المشكلة	السبب	الحل
لم تعد تخرج القهوة الإسبرسو	ربما بسبب قلة الماء في الخزان (A17)	املأ خزّان الماء
	يضيء المؤشر ويومض المؤشر ليشير إلى أن دائرة القهوة أو البخار فارغة.	اضغط على الزر الخاص بالمؤشر .
	المرشح مسدود أو المرشح المثقوب غير موجود	قم بتنظيفه كما هو مبين في فقرة "11.4 تنظيف مرشِّحات القهوة" وتحقق من إدخال المرشح المثقوب بشكل صحيح
	تم تركيب الخزان بشكل خاطئ و الصمامات في القاع غير مفتوحة	اضغط بلطف على الخزان حتى يتم فتح الصمام الذي في القاع
	تكون ترسبات كلسية في الدائرة المائية	قم بتنفيذ إزالة الترسبات الكلسية على النحو الوارد في فصل "12. إزالة الترسبات الكلسية"
القهوة الإسبرسو تتقطر من على جوانب حامل المرشح بدلًا من الثقوب	حامل المرشح مركب بشكل خاطئ	ثبِّت حامل المرشِّح بالشكل الصحيح ثمَّ لفّه بقوَّة حتَّى النهاية
	مقبض الغلاية فقد المرونة اللازمة أو أنه غير نظيف	قم باستبدال مقبض الغلاية الإسبرسو من أحد مراكز الخدمة المعتمدة
	المرشح مسدود أو لا يوجد مرشح مثقوب، أو المرشح متسخ	قم بتنظيفه كما هو مبين في الفقرة "11.4 تنظيف مرشِّحات القهوة"
حامل المرشح غير مثبت جيدًا في الجهاز	لم يتم ضغط البن المطحون أو البن الزائد عن الحد	ابدأ في ضغط البن كما هو مُحدَّد في الفقرة "6.6 اطحن البن مباشرة من المرشح"
كريمة القهوة فاتحة اللون (تدفق بشكل سريع من الصنبور)	يلزم فحص إعدادات الجهاز	انظر الفصل "14. كيفية تحضير قهوة ممتازة"
كريمة القهوة داكنة اللون (القهوة تتدفق بشكل بطيء من الصنبور)	يلزم فحص إعدادات الجهاز	انظر الفصل "14. كيفية تحضير قهوة ممتازة"
لا تتكوَّن رغوة الحليب أثناء إعداد الكابُّوتشينو	الحلقة مثبتة (A7)على وضعية فلات "FLAT" (دون رغوة)	ادفع الحلقة على وضعية الرغوة "FOAM"
	الحليب ليس باردًا بالقدر الكافي	استعمل دائمًا حليبًا بدرجة حرارة الثلَّاجة
	قد يكون مُعِد الكابوتشينو (A8)غير نظيف	نفذ عمليَّة تنظيف معِد الكابُّوتشينو كما هو موضَّح في الفقرة "8. تنظيف صنبور توزيع الكابوتشينووبعد كل استعمال"
	تكون ترسبات كلسية في الدائرة المائية	قم بتنفيذ إزالة الترسبات الكلسية على النحو الوارد في فصل "12. إزالة الترسبات الكلسية"
بمجرد انتهاء عملية إزالة الترسبات الكلسية، سيقوم الجهاز بدورة الشطف الثالثة	أثناء دورتي الشطف، لا يكون خزان الماء ممتلئًا بالماء حتى المستوى الأقصى MAX	أعد عملية الشطف من النقطة (8)رقم كما هو موضح في الفقرة "12. إزالة الترسبات الكلسية"
الجهاز لا يطحن البن	يوجد جسم غريب غير قابل للطحن داخل مطحنة البن.	ابدأ في عملية الطحن كما هو مُحدَّد في الفقرة "11.8 تنظيف رحى المطحنة"، مع التحقق من إزالة جميع الحبوب من وعاء الحبوب (A2) قبل استخراجه. قبل إعادة تركيب الرحى، اشفط بدقة أي بقايا من موضعها (الشكل 44)؛

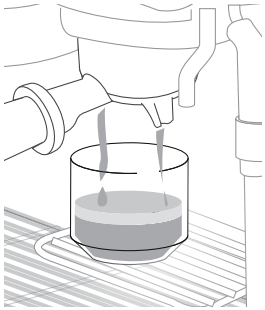
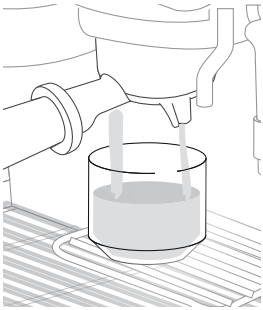
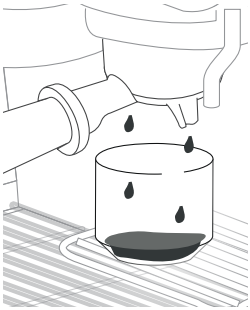
16. إنذارات

المؤشرات	إنذار	الحل
ثابت الإضاءة	الإنذار العام	توجه إلى مركز الدعم الفني
+ ثابتة الإضاءة	حوض تجميع القطرات (A13) غير مدرج أو غير مركب بشكل صحيح	قم بفك وتركيب حوض تجميع القطرات بشكل صحيح
ثابت الإضاءة	يلزم الشروع في عملية إزالة الترسبات الكلسية	قم بتنفيذ عملية إزالة الترسبات الكلسية كما هو موضح بالفقرة "12. إزالة الترسبات الكلسية"
يومض بسرعة	المقبض (B8) في وضع إزالة الترسبات الكلسية	لُفّ المقبض في وضعية المشروب
ثابت الإضاءة + + وامضة	تم فك حامل المرشح دون إنهاء عملية الطحن	كرر عملية الطحن
+ وامض	إنها أول مرة لتشغيل الماكينة ويلزم الشروع في ملء دائرة الماء.	اتبع التعليمات الواردة في الفقرة "3. استعمال الجهاز لأوَّل مرَّة"
	في حالة وجود مرشِّح منقّي (C6)فإنه من الممكن أنه قد تسبب في إصدار فقاعة هواء داخل الدائرة أدّت إلى إيقاف عملية الإخراج	اضغط على الزر (B6) المخصص للمؤشر (الشكل 9): يبدأ الإخراج وينقطع تلقائيًا.
	القهوة مطحونة بشكل مُفرط النعومة وبالتالي تخرج القهوة ببطء أكثر من المستوى المُعتاد أو لا تخرج مُطلقًا	استخرج الكوب، وكرر العمليات لعمل القهوة مع اتباع التعليمات الواردة في الفقرة "6.4 اختر درجة الطحن"وفي الجدول "14. كيفية تحضير قهوة ممتازة".
+ وامضة	في حالة وجود مرشِّح منقّي (C6)فإنه من الممكن أنه قد تسبب في إصدار فقاعة هواء داخل الدائرة أدّت إلى إيقاف عملية الإخراج	اضغط على الزر (B6) المخصص للمؤشر (الشكل 9): يبدأ الإخراج وينقطع تلقائيًا.
	القهوة مطحونة بشكل مُفرط النعومة وبالتالي تخرج القهوة ببطء أكثر من المستوى المُعتاد أو لا تخرج مُطلقًا	استخرج الكوب، وكرر العمليات لعمل القهوة مع اتباع التعليمات الواردة في الفقرة "6.4 اختر درجة الطحن"وفي الجدول "14. كيفية تحضير قهوة ممتازة".
	المرشح مسدود أو المرشح المثقوب غير موجود	قم بتنظيفه كما هو مبين في الفقرة "11.4 تنظيف مرشِّحات القهوة" وتحقق من إدخال المرشح المثقوب بشكل صحيح
	تم تركيب الخزان بشكل خاطئ و الصمامات في القاع غير مفتوحة	اضغط بلطف على الخزان حتى يتم فتح الصمام الذي في القاع
	تكون ترسبات كلسية في الدائرة المائية	قم بتنفيذ إزالة الترسبات الكلسية على النحو الوارد في فصل "12. إزالة الترسبات الكلسية"

15. معنى المؤشرات

المؤشرات	معنى المؤشرات	العملية
تومض جميع المؤشرات قليلًا	تشغيل الجهاز	Self-diagnosis (فحص ذاتي)
ثابت الإضاءة	الماء في الخزان غير كافٍ أو خزان الماء غير مدرج	أعِد ملء الخزان أو اسحب الخزان وأدخله بشكل صحيح
	وظيفة توفير الطاقة نشطة	برجاء الاطلاع على الفقرة "5.5 Energy saving (ترشيد استهلاك الطاقة)" إن كنت ترغب في إيقاف تفعيل الوظيفة
ثابت الإضاءة	تم تشغيل الجهاز وهو جاهز للاستخدام	وصل الجهاز إلى درجة حرارة كافية لإخراج البخار: إن كنت ترغب في إخراج البخار، قم بلف مقبض البخار (A4)
وامض	الجهاز مشغل ووظيفة توفير الطاقة نشطة: مقبض البخار في وضع (A4) إخراج البخار	يومض المؤشر ليشير إلى أن الجهاز يستعد لإخراج البخار: يبدأ الإخراج بمجرد وصول الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة
	الجهاز في مرحلة التسخين من أجل الاستعداد للاستخدام	يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المناسبة عندما يثبت ضوء المؤشر
	انتهى إخراج البخار و مقبض البخار(A4) في الوضع المناسب لإخراج البخار	لف المقبض في الوضعية .
وامض	تم فك حامل المرشح من رحى طحن البن دون الضغط	قم بفك حامل المرشح واشرع في ضغط البن كما هو موضح في الفقرة "6.7 استخدم البن المطحون"
	يحتاج الجهاز إلى عملية الضغط	تم بالكاد تنفيذ عملية الطحن وحامل المرشح مركب برحى طحن البن
ثابت الإضاءة	تم تنفيذ عملية الضغط بشكل صحيح	
ثابت الإضاءة	وعاء الحبوب فارغ	قم بملء وعاء الحبوب
وامض	عدم وجود حبوب أو حاوية الحبوب غير مدرجة أو غير مربوطة بشكل صحيح في موضعها	قم بملء وعاء الحبوب أو ركب وعاء الحبوب بشكل صحيح
وامض	درجة حرارة الجهاز مرتفعة أكثر مما ينبغي لتحضير القهوة	انتظر انخفاض درجة الحرارة
وامض	ينفذ الجهاز عملية إزالة الترسبات الكلسية.	قم باستكمال العملية كما هو موضح في الفقرة "12. إزالة الترسبات الكلسية"
	انتهت عملية إزالة الترسبات الكلسية والمقبض (B8) في وضعية "إزالة الترسبات الكلسية"	لف مقبض الوظيفة في وضعيات "القهوة"

14. كيفية تحضير قهوة ممتازة

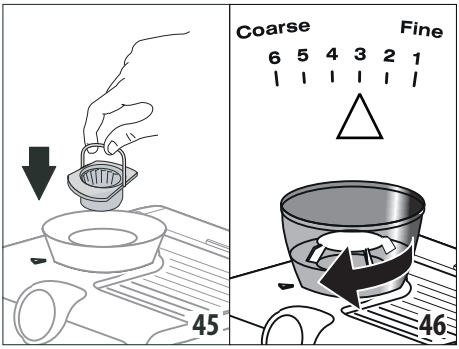
إسبرسو مثالي	إسبرسو قليل التركيز	إسبرسو عالي التركيز
		
كريمة: لون البندق مع انعكاسات حمراء وخطوط واضحة، بسمك 3-4 ملم	كريمة: واضحة وخفيفة، ذات فقاعات كبيرة	كريمة: غامقة وخفيفة، فقط على الحواف
القوام: متماسك، دائري وناعم	القوام: خفيف ومائي	القوام: زائد
المذاق: معتدل يستمر لمدة طويلة	المذاق: ضعيف وقصير المدى	المذاق: قوي، ولاذع، وطويل المدى ومر في الحلق
النكهة: كثيفة	النكهة: خفيفة	النكهة: ضعيفة، مع استشعار البن المحروق
الطحن: صحيح	الطحن: خشن جدًا. اضبط مطحنة البن على وضع منخفض، باتباع التعليمات الواردة في الفصل "6.4 اختر درجة الطحن"	الطحن: ناعم جدًا. اضبط مطحنة البن على وضع مرتفع، باتباع التعليمات الواردة في الفصل "6.4 اختر درجة الطحن"
كمية البن في المرشح: صحيح	كمية البن في المرشح: غير مقبولة قم بزيادة الكمية بلف المقبض "B2. مقبض ضبط كمية القهوة المطحونة"، كما هو وارد في الفقرة "6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح"	كمية البن في المرشح: كثيرة: قم بخفض الكمية بلف المقبض "B2. مقبض ضبط كمية القهوة المطحونة"، كما هو وارد في الفقرة "6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح"
الضغط: صحيح	الضغط: خفيف جدًا.	الضغط: قوي جدًا

100 مل) المبيّن على الجزء الداخلي من الخزان؛ ثم بعد ذلك أضف الماء حتى الوصول إلى المستوى ⎯⎯ B.

2. إن كان الجهاز غير مشغل، اضغط على زر التشغيل/الاستعداد (B1)
3. تأكد من عدم تركيب حامل المرشح و تأكد أيضًا من وضع الوعاء أسفل موزعات.(A6) ،(A5) الماء الساخن و أسفل صنبور الغلاية (A21) (الشكل 8).
4. لف مقبض اختيار الوظائف (B8) في وضع ⁞⁞ : سيومض المؤشر ⁞⁞ وسيتم تشغيل مؤشر OK.
5. اضغط على (B5 OK)لبدء عملية إزالة الترسبات الكلسية.
6. ينطلق برنامج إزالة الترسبات الكلسية ويخرج سائل إزالة الترسبات الكلسية من الموزعات ومن صنبور الغلاية. يقوم برنامج إزالة الترسبات الكلسية تلقائيًا بسلسة من الشطف على فترات، بغرض إزالة البقايا الكلسية من داخل ماكينة إعداد القهوة حتى يتم إفراغ الخزان تمامًا.
7. يتوقف الإخراج وتضيء المؤشرات (B15) و بالتوافق مع زر الشطف (B4).
8. قم بتفريغ الوعاء المستخدم من أجل تجميع سائل إزالة الترسبات وضعه تحت الموزعات.
9. أزل خزان الماء، وفرّغه من البقايا المحتملة من سائل إزالة الترسبات الكلسية، واشطفه بالماء الجاري، وأعد ملئه بماء بارد حتى مستوى MAX. ثم أعد إدخال الخزان في موضعه.
10. اضغط على الزر : يشرع الجهاز في شطف الدوائر الداخلية والإخراج من جميع الموزعات.
11. بعد انتهاء الشطف، يتوقف الجهاز عن الإخراج. تومض جميع مؤشرات الليد ويكون الجهاز في وضعية الاستعداد للاستخدام.
12. قم بتفريغ وعاء تجميع الماء واشطفه.
13. استخرج وفرغ صينية تجميع القطرات، ثم أعد تركيبها
14. استخرج واملأ الخزان بالماء البارد، ثم أعد إدراجه.
15. أعد مقبض اختيار الوظائف إلى وضع القهوة.

13. بيانات تقنية

جهد شبكة التيَّار الكهربائي:	220-240فولت-50/60هرتز
الطاقة المستهلكة:	1450 وات
الأبعاد (طول×عُمق×عرض):	375x368x445 ممر
الضغط:	19 بار
سعة خزَّان الماء:	2 لتر
طول كابل توصيل التيَّار الكهربي:	1200 ممر
الوزن:	12 كجم



أدخل رحى المطحنة في مبيته (الشكل 45)؛

أدر مقبض الضبط لاختيار درجة الطحن المرغوبة (الشكل 46)؛

تحقق من أن رحى المطحنة مركبة جيدًا، من خلال سحبها من المقبض: إذا لم تتحرك الرحى، فهي مركبة بشكل صحيح؛

8. باستخدام فرشاة قم بإزالة أي بقايا غبار بن من مخرج مطحنة البن (A22).

11.9 ضبط إضافي للطحن

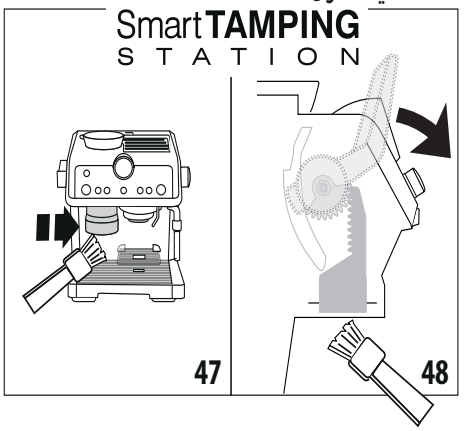
مع مرور الوقت تبلى الرحى وتقل كمية البن المطحونة. عندما لا يكفي ضبط الرحى الموضح في الفقرة "6.4 اختر درجة الطحن" يمكن اختيار مدى طحن جديد. اتبع الخطوات التالية:

1. استمر في الضغط على الأزرار 2 x (B3) و (my) (B7) لمدة 3 ثوانٍ على الأقل: ستضيء القائمة: وسيتم التبديل بين المؤشرات (B15) و (B16)؛
2. لف مقبض الوظيفة (B8) في وضع : سيظل المؤشر (B14) مشغل ثابت؛
3. اختر مدى الطحن الجديد بالضغط على الزر (B4)؛
4. للخروج من القائمة، اضغط على الزر (B1) للخروج من القائمة. (بعد 1 دقيقة تقريبًا من عدم الاستخدام، يخرج الجهاز تلقائيًا من قائمة الإعدادات ويعود جاهزًا للاستعمال)؛
5. لف مقبض ضبط كمية البن المطحون (B2) في وضع "الحد الأدنى"، ثم ابدأ في الضبط كما في أول استخدام ("6.4 اختر درجة الطحن").

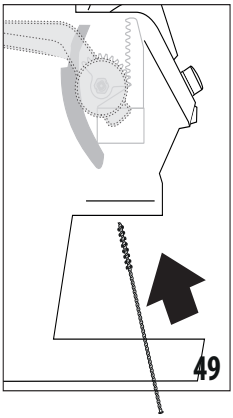
عندما تنخفض كمية البن المطحون مرة أخرى، توجه إلى مركز دعم لاستبدال الرحى.

ثم لف مقبض ضبط كمية البن المطحون (B2) في وضع "الحد الأدنى"، ثم ابدأ في الضبط كما في أول استخدام ("6.4 اختر درجة الطحن").

11.10 تنظيف "خزان الضغط"



1. قم بتنظيف منطقة الربط بفرشاة (الشكل 47).
2. اسحب الذراع (A23) حتى نهاية المسار وقم بتنظيف أداة الضغط (الشكل 48): ثم حرر الذراع.



3. باستخدام منظف الأنابيب (C8)، قم بتنظيف مسار البن (الشكل 49).

11.11 أنواع أخرى من التنظيف

1. لا تستخدم في تنظيف الجهاز مواد مذيبة أو مساحيق غسيل كاشطة. يكفي استعمال قطعة قماش مبللة وناعمة.
2. نظف بشكل دوري كوب حامل المرشح.

من المستحسن استخدام منظف دي لونجي (De'Longhi).

12. إزالة الترسبات الكلسية

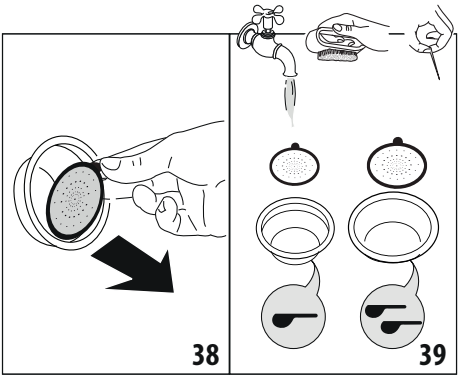
قم بإزالة الترسبات الكلسية من الماكينة عندما يضيء المؤشر (B9).

قبل البدء في استخدام مزيل الترسبات الكلسية، يجب قراءة التعليمات والإرشادات الخاصة به والواردة على علبة هذا المزيل نفسه.

من المستحسن استخدام فقط وحصريًا مزيل الترسبات الكلسية De'Longhi. استخدام مزيلات الترسبات الكلسية غير المناسبة، مثله أيضًا مثل القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية بشكل غير صحيح، يمكن أن يؤثر سلبًا على الماكينة ويؤدي إلى أعطال وتلفيات بها لا يُغطّيها ضمان الشركة المُصنِّعة.

اتبع الخطوات التالية:

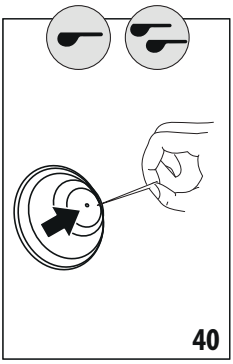
1. (إن وجد، أزل المرشح المنقي). صب في خزان الماء مزيل الترسبات الكلسية حتى الوصول إلى المستوى **A** (ما يُعادل محتوى عبوة



2. اشطف المرشِّحات أسفل صنبور الماء (الشكل 39).
3. تحقق من أنَّ كافة فتحات المرشح المعدني ليست مسدودة وإلا يجب تنظيفها بالاستعانة بدبوس (الشكل 40).
4. أدخل المرشِّح المزوَّد بثقوب عن طريق دفعه جيدًا حتى نهاية المسار.

11.5 تنظيف صنبور الغلَّاية

بعد كل 200 عملية إخراج قهوة، اشطف صنبورالغلاية: اضغط على زر الشطف (B4) حتى إخراج حوالي 500 مل من الماء.



11.6 تنظيف خزان الماء

1. نظِّف بشكلٍ دوري (تقريبًا مرَّة واحدة شهريًا) وعند كلِّ مرَّة يتمُّ فيها استبدال مرشِّح تنقية الماء (C6)(*إن وجِد)، نظِّف خزَّان المياه باستخدام قطعة قماش رطبة وقليلٍ من مسحوق الغسيل المخفِّف.
2. أزِل المرشِّح (إن وجِد) ثمَّ أعِد شطفه بالماء الجاري.
3. أعِد إدخال المرشِّح (*إن وجِد) ثمَّ املأ الخزَّان بماء نقي ونظيف ثمَّ أعِد إدخال الخزَّان.
4. (فقط في الموديلات المزوَّدة بمرشِّح تنقية الماء) صبَّ 100 مل من الماء.

خطر!

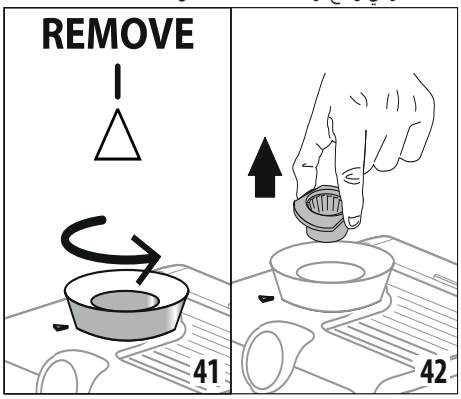
أثناء التنظيف، لا تغمر الماكينة أبدًا في الماء: إنها جهاز كهربائي.

11.7 تنظيف وعاءالحبوب

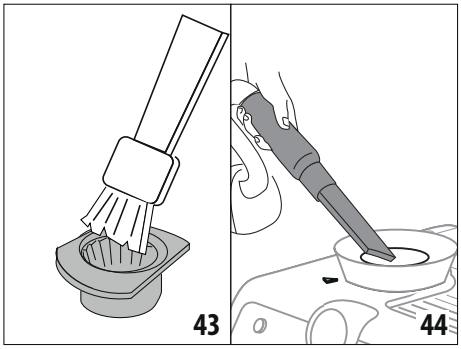
1. تحقق من أن وعاء الحبوب (A2) فارغ، قم بفكه من خلال لفه في عكس اتجاه عقارب الساعة واسحبه من الماكينة.
2. اغسل الوعاء والغطاء (A1) بماء فاتر: لا تغسل المكونات في غسالات الأطباق أو باستخدام منظفات! جففه الملحقات جيدًا قبل إعادة استخدامها.
3. اشفط بقايا البن (الشكل 44).
4. أدخل الوعاء كما هو موضح في الفصل "3. استعمال الجهاز لأوَّل مرَّة".

11.8 تنظيف رحى المطحنة

1. فرِّغ وعاء الحبوب
; (ربما بشفط بقايا الحبوب).
2. ثبت كوب حامل المرشح ونفذ عملية طحن "فارغة" من أجل تحرير مسار البن: ثم ثبت حامل المرشح في مخرج مطحنة البن (A22) بمحاذاة الكتابة "أدخل" INSERT ولف الكوب تجاه اليمين (الشكل 22). تبدأ عملية الطحن عندما يصل الكوب إلى الوضع "غلق" CLOSE وتتوقف تلقائيًا؛
3. قم بإزالة وعاء الحبوب كما هو موضح في الفقرة السابقة "11.7 تنظيف وعاءالحبوب".
4. قم بلف مقبض ضبط الطحن في عكس اتجاه عقارب الساعة حتى نهاية المسار، في وضع أزل "REMOVE" (الشكل 41).



5. انزع الجزء العلوي من رحى المطحنة، بمسكه بواسطة المقبض المخصص (الشكل 42).
6. قم بتنظيف الجزء الداخلي من الماكينة بمنظف الأنابيب (C8)- الشكل 43) واشفط بقايا البن بواسطة المكنسة الكهربائية (الشكل 44).



7. أعد تركيب الجزء العلوي من رحى المطحنة:

ضبط القهوة الأمريكية: اتبع الإجراء الموصوف أعلاه سواء لطول القهوة أو لكمية الماء الساخن الخارج.

انتبه جيدًا:

يمكن ضبط مشروبات القهوة: لا يمكن ضبط البخار والماء الساخن.
يتعلق الضبط بطول المشروبات وليس بكمية القهوة المطحونة.
يمكن ضبط المشروبات على حدة "**X2**".

9.1 إعادة ضبط المشروبات (my)

لإعادة ضبط كميات المصنع للمشروبات، استمر في الضغط حتى إطفاء الزر (my) (B7).

يعود المشروب المختار إلى الكمية المعدة من المصنع.

10. إخراج الماء الساخن

1. اختر الفنجان وضعه على شبكة حمل الفناجين المناسبة ((A10) أو (A11)).
2. اضغط على الزر (B6)؛ سيخرج الجهاز ماء ساخن من الموزع المخصص (A5) وسيتوقف تلقائيًا.
3. لإيقاف الإخراج اضغَط مرة أخرى على الزر .

ينصح بعملية إخراج خلال 60 ثانية كحد أقصى.

11. التنظيف

11.1 تنظيف الماكينة

الأجزاء التالية في الماكينة يجب تنظيفها بشكل دوري:

- حوض تجميع القطرات (A13) مزود بشبكة حمل الفناجين (A11) وحوض الشبكة (A12)؛
- شبكة حمل فناجين الإسبرسو (A10)؛
- مرشحات القهوة(C2) و(C3)؛
- وعاء الحبوب (A2)؛
- مطاحن ماكينة طحن القهوة؛
- مخرج مطحنة البن (A22) (خزان الطحن)؛
- صنبور الغلّاية (A21)؛
- خزان الماء (A17)؛
- معد الكابوتشينو (A8) كما هو محدد في الفقرة "8. تنظيف صنبور توزيع الكابوتشينووبعد كل استعمال".

انتبه!

لتنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو مواد تنظيف حاكّة أو مُسببة للتآكل أو الكحول.

لا تستخدم الأشياء المعدنية في إزالة القشور الترسيبية ولا رواسب وبقايا القهوة لأنها يمكن أن تتسبب في خدش الأسطح المعدنية أو البلاستيكية في الماكينة.

لا يمكن غسل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق باستثناء شبكة تجميع القطرات ((A13) وشبكات حمل الفناجين (A10) و (A11).

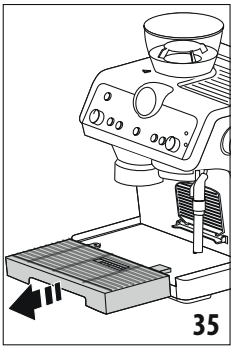
في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن أسبوع يستحسن، عند معاودة التشغيل من جديد، عمل دورة شطف للماكينة قبل إعادة استعمالها كما هو موضح في الفقرة "3. استعمال الجهاز لأوّل مرّة"

خطر!

أثناء التنظيف، لا تغمر الماكينة أبدًا في الماء: إنها جهاز كهربائي.

قبل الشروع في أي عملية تنظيف للأجزاء الخارجية للجهاز، أطفئ أولًا الماكينة، افصل القابس من مصدر التيار الكهربائي ثم اترك الماكينة حتى تبرد.

11.2 تنظيف حوض تجميع القطرات

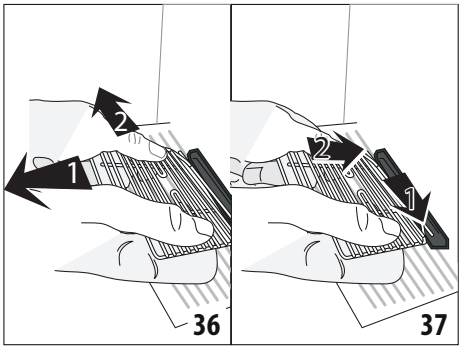


حوض تجميع القطرات مزَّود بمؤشِّر عوَّام (A14)لتحديد مستوى الماء الموجود. قبل أن يبدأ هذا المؤشِّر في البروز من صينية حامل فناجين القهوة، يجب بالضرورة تفريغ الحوض ثم نظِّفه، وإلَّا فإنَّ الماء يمكِنه أن يفيض مع الجوانب ويضرُّ الماكينة وسطح السند والمنطقة المحيطة.

1. قم بإزالةالحوض (الشكل 35).
2. قم بإزالة شبكة حمل الفناجين (A7)، وشبكة الحوض (A12) ومؤشر المستوى(A14)، ثم قم بإزالة الماء ونظف جميع المكونات بقطعة قماش: ثم أعد تركيب صينية تجميع القطرات.
3. ثم أعد إدخال حوض تجميع القطرات.

11.3 تنظيف شبكة حمل الفناجين

1. قم بإخراج الشبكة (A10) بسحبها من الجانب الأيسر ثم بإزالتها عن الدعامة (الشكل 36).
2. نظف الدعامة بقطعة قماش واغسل الشبكة (قابلة للغسل في غسالة الأطباق).
3. أعد إدخال الشبكة في الدعامة بتركيبها من الجانب الأيمن ثم بدفعها حتى التعشيق الكامل (الشكل 37).



11.4 تنظيف مرشِّحات القهوة

نظِّف مرشِّحات القهوة بانتظام كلَّ أسبوع:

1. انزع المرشِّح المزوَّد بثقوب عن طريق شدِّ لسان التركيب المعد خصِّيصًا لذلك (الشكل 38).

أثناء إخراج قهوة الإسبرسو، سيكون المؤشر في البداية عند قطاع "مرحلة ما قبل النقع" ثم يدور إلى قطاع "المنطقة الأمثل" أثناء الإخراج.
لمزيد من المعلومات، انظر الفصل "14. كيفية تحضير قهوة ممتازة".

تنبيه: يعمل مقياس الضغط فقط أثناء إعداد مشروبات القهوة: إذا كنت تعد ماء ساخن " " أو إذا كنت تستخدم وظيفة البخار، لا يتحرك مؤشر مقياس الضغط.

7. كيفية العمل من أجل تحضير مشروبات الحليب

1. املأ إبريق الحليب (C9) بالحليب الذي تريد تسخينه/عمل الرغوة منه، مع الأخذ في الاعتبار أن حجم الحليب سيزيد ضعفين أو 3 أضعاف. للحصول على رغوة حليب أكثر كثافة وتجانسًا، يستحسن استخدام حليب بقري منزوع الدسم أو قليل الدسم وبدرجة حرارة الثلّاجة (تقريبًا 5° درجات مئوية).
2. اختر وضع الحلقة (A7) (الشكل 27) بناء على المشروب المراد إعداده (انظر الجدول التالي):

الوضع المستحسن	مشروب الحليب للتجهيز
FLAT	حليب ساخن (دون رغوة)/ قهوة بحليب/ حليب ماكياتو/فلات وايت
FOAM	كابوتشينو/ إسبرسو ماكياتو، حليب ساخن (مُرغّى)

3. ضع الإبريق (C9) المحتوي على الحليب تحت معد الكابوتشينو (A8) (الشكل 28).
4. قم بغمر معد الكابوتشينو في حاوية الحليب مع مراعاة عدم غمر الحلقة ذات اللون الأسود أبدًا (الشكل رقم 29).،
5. أدر المقبض على وضعية (الشكل 30). سيخرج البخار الذي يسخن الحليب من صنبور توزيع الكابوتشينو: إذا كانت الحلقة في الوضع FOAM، سيعمل البخار على تجميع الكريمة على الحليب ويزيد من حجمها (الشكل رقم 31). للحصول على رغوة غنية بالكريمة، قم بغمر صنبور الكابوتشينو في الحليب وأدر الحاوية بحركة بطيئة من الأسفل للأعلى.
6. بمجرد بلوغ درجة الحرارة (القيمة المثلى عند 60 درجة مئوية) وكثافة الكريمة المطلوبة، قم بإيقاف توزيع البخار بتدوير المقبض في الوضع أو.
7. للمشروبات التي تحتاج إلي القهوة، قم بتحضيرها (انظر الفقرة "6. قم بإعداد القهوة"): اخترفناجين ذات حجم مناسب وضعها على شبكة حمل فناجين الإسبرسو (A10). لاستخدام أكواب طويلة، أغلق شبكة حمل فناجين الإسبرسو (A10) وضع الكوب على شبكة حمل الأكواب أو المج (A11).
8. صب الحليب المستحلب في الفناجين: قم بإضافة السكر، حسب الرغبة، وإذا كنت ترغب، يمكنك رش رغوة الحليب بقليل من مسحوق الشوكولاتة.

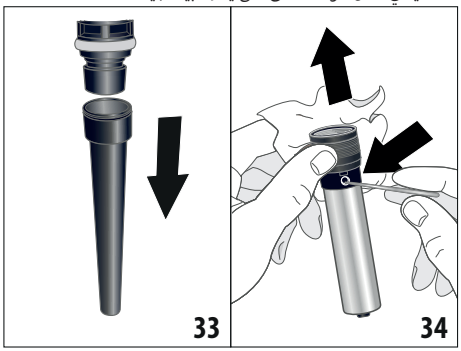
انتبه جيدًا: تحضير الكابوتشينو: قم باستخدام حوالي 100 جرام من الحليب لكل فنجان.

ينصح بعملية توزيع البخار خلال 60 ثانية كحد أقصى.

8. تنظيف صنبور توزيع الكابوتشينووبعد كل استعمال

لأسباب صحية ينصح دائما بتنظيف صنبور توزيع الكابوتشينو بعد الاستخدام.
اتبع الخطوات الآتية:

1. اجعل قليل من البخار ينساب لمدة بضع ثوانٍ (النقاط 2، و5، و6 من الفقرة السابقة) مع تدوير مقبض البخار في الوضع . بواسطة هذه العمليّة يقوم معِد الكابُّوتشينو بإفراغ بقايا الحليب العالق داخله.
2. لإطفاء الجهاز، اضغط على زر التشغيل/الاستعداد (B1)
3. انتظر لمدة بضع دقائق حتى يبرد معد الكابوتشينو: بإحدى يديك، ثبت أنبوب توزيع الكابوتشينو، وباليد الأخرى، قم بفتح معد الكابوتشينو نفسه وذلك بتدويره في عكس اتجاه عقارب الساعة ثم فكه لأسفل (الشكل 32).
4. قم بنزع فوهة البخار المطاطية من أنبوب الإخراج بسحبها لأسفل. (الشكل 33).
5. يجب التحقق من أن الثقبين المشار إليهما بواسطة الأسهم كما هو موضح في الشكل رقم 34 غير مسدودين وفي حالة الضرورة، نظف هذه الفتحات مستعينًا بدبوس.
6. أعد تركيب الفوهة، قم بتحريك حلقة المقبض نحو الأسفل ثم أعد إدخال صنبور توزيع الكابوتشينو في الفوهة عن طريق تدويره والضغط عليه في نفس الوقت لأعلى حتى يتم تثبيته جيدًا.



من أجل تنظيف أكثر دقة، استخدم منظف دي لونجي (De'Longhi).

9. قم بتخصيص طول مشروبات القهوة بالزر (my) (B7)

1. قم بإعداد الماكينة لإخراج فنجان أو فنجانين من مشروب القهوة المراد إخراجه، حتى تعشيق حامل المرشح (C1) المزود بالمرشح(C2) أو (C3) والبن المطحون.
2. اختر القهوة المراد تحضيرها بلف المقبض (B8).
3. اضغط على الزر (my): سيتم تشغيل مؤشر الإضاءة الخاص بالزر "OK" (B5) ويثبت وسيومض مؤشر الإضاءة الخاص بالزر (my) .
4. اضغط على الزر "OK" لبدء الإخراج: ستومض مؤشرات الإضاءة الخاصة بالأزرار "OK" و(my) .
5. عند الوصول إلى الطول المُراد للمشروب، اضغط على الزر "OK".
6. اضغط على الزر (my) من أجل حفظ الإعداد الجديد: يعود الجهاز جاهزًا للاستخدام ويظل الزر (my) مشغلًا.

في حالة عدم الرغبة في حفظ الإعداد الجديد، اضغط على أي زر آخر.

تحقق دائمًا من أن كمية القهوة في المرشح صحيحة (انظر الفقرة "6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح").

6.3 اختيار المشروب

1. لف مقبض اختيار الوظائف (B8) حتى اختيار الوظيفة المرادة (انظر الفقرة "6.2 مشروبات القهوة").
2. في حالة استخدام مرشح الفنجانين (C3)، اضغط على الزر "2X" (B3) .

6.4 اختر درجة الطحن

تؤثر عملية الطحن على سرعة تدفق الإخراج ومن ثم على جودة المستخلص. عند أول استخدام، ينصح بالحفاظ على إعداد المصنع (الطحن المتوسط) (الشكل 19) وبعد ذلك، إذا لم تكن النتيجة مرضية، قم بتغيير الضبط بناء على الذوق الشخصي وعلى نوع البن بالنقل نحو عملية طحن أكثر نعومة أو خشونة، بالرجوع إلى نصائح الفصل "6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح".

انتبه:

يجب دائمًا إجراء ضبط مطحنة البن أثناء تشغيلها.

اضبط درجة الطحن على درجة في المرة وقم بإعداد 5 حبات بن على الأقل قبل الانتقال إلى الضبط الآخر.

6.5 مرشحات القهوة

الماكينة مزودة بمرشحي قهوة

المرشح(C2) يحمل طباعة على قاعدته للرمز ☕ ليوضح أنه مناسب لإعداد جرعة واحدة.

المرشح(C3) يحمل طباعة على قاعدته للرمز ☕☕ ليوضح أنه مناسب لإعداد جرعتين.

يحتوي كلا المرشحين على المستوى المثالي من البن المضغوط (الشكل 20). إذا كانت الكمية أقل أو أكثر من المستوى الموضح، قد لا تصبح النتيجة مرضية. ومن ثم اشرع، في عمليات الطحن اللاحقة، في ضبط الطحن بالمقبض (B2) (انظر الفقرة. "6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح").

6.6 اطحن البن مباشرة من المرشح

1. أدخل مرشح البن المطحون (C2) أو (C3) في حامل المرشح (C1) (الشكل 21)؛
2. اضغط على الزر "2X" إذا كنت تستخدم مرشح البن 2
3. ثبت حامل المرشح بمخرج مطحنة البن (A22) بمحاذاة الكتابة "أدخل" INSERT: ثم قم بلف الكوب في اتجاه اليمين (الشكل 22). تبدأ عملية الطحن عندما يصل الكوب إلى الوضع "غلق" CLOSE وتتوقف تلقائيًا؛

انتبه: أثناء طحن الجهاز للبن، يمكن بالتزامن إجراء عملية شطف، أو إنتاج ماء ساخن أو بخار.

4. بعد انتهاء عملية الطحن، يومض المؤشر ⏚ (B16): اسحب ذراع الضغط (A23) حتى نهاية مساره: تشير الكتابة الحريرية على الذراع إلى القوة الممارسة على الجرعة (▬▬◥) (الشكل 23). سيظل المؤشر ⏚ مشغل ثابت.
5. قم بإزالة كوب حامل المرشح بلفه تجاه اليسار.

تنبيه: لضبط الجرعة الصحيحة المطحونة في الكوب تلقائيًا، انظر الفقرة. "6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح".

في حالة إزالة كوب حامل المرشح من مخرج مطحنة البن دون إجراء عملية الضغط، سيومض ⏚ (B16) المؤشر. للضغط، قم بلف المقبض (B2) في الوضع ☕ من أجل إيقاف عمل مطحنة البن واسحب الذراع (A23) ثم أعد تركيب حامل المرشح.

6.7 استخدم البن المطحون

1. أدخل مرشح البن المطحون (C2) أو (C3) في حامل المرشح (C1) (الشكل 21)؛
2. صب جرعة البن المطحون في المرشح؛
3. لفالمقبض (B2) في الوضع ☕ من أجل إيقاف عمل مطحنة البن؛
4. ثبت حامل المرشح بمخرج مطحنة البن (A22) بمحاذاة الكتابة "أدخل" INSERT: ثم قم بلف الكوب في اتجاه اليمين (الشكل 10).
5. اسحب ذراع الضغط (A23) حتى نهاية مساره: تشير الكتابة الحريرية على الذراع إلى القوة الممارسة في الضغط (▬▬◥) (الشكل 23).
6. قم بإزالة كوب حامل المرشح بلفه تجاه اليسار.

6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح

انتبه: عند أول استخدام لمطحنة البن، اترك المقبض في الوضع ▼ (حد أدنى). في البداية من الطبيعي وجوب إجراء بعض المحاولات لإيجاد الضبط الصحيح لدرجة وكمية الطحن. ننصح بالإخراج بإعدادات المصنع ثم، عند الاقتضاء، التغيير بناء على النصائح الواردة في الفقرة "14. كيفية تحضير قهوة ممتازة".

المرشحات (C2) و(C3) تحتوي بداخلها على علامة توضح الكمية المثالية من البن المضغوط (الشكل 20) اضبط المقبض تدريجيًا (B2) من أجل زيادة أو تقليل البن المطحون (الشكل 24)، بحيث تصل إلى الجرعة المثالية المشار إليها بالعلامة.

6.9 إخراج القهوة

1. قم بتثبيت كوب حامل المرشح (C1) بالماكينة: من أجل الحصول على التثبيت الصحيح، قم بمحاذاة مقبض كوب حامل المرشح مع الرمز أدخل "INSERT" (الشكل 10) وأدر المقبض نحو اليمين، حتى محاذاة الوضع غلق "CLOSE"؛
2. ضع الفنجان أو الفناجين أسفل فوهات حامل المرشح ؛
3. في حالة استخدام فناجين صغيرة، اخفض شبكة حمل الفناجين (A10) من أجل تقريب الفنجان من فوهات حامل المرشح ومن ثم الحصول على كريمة قهوة أفضل (الشكل 25)؛
4. اختر المشروب المراد بواسطة المقبض المخصص (B8).
5. اضغط على الزر "OK": يبدأ الجهاز في عملية الإخراج ويتوقف تلقائيًا.

انتبه جيدًا: أثناء قيام الماكينة بإعداد القهوة، يمكن إيقاف عملية الإخراج في أيّة لحظة عبر الضغط على الزر "*OK*". لفك حامل المرشِّح، أدِر المقبض من اليمين إلى اليسار.

خطر التعرُّض للحروق!

من أجل تجنب الرذاذ، لا تفك أبدًا حامل المرشح والماكينة في حالة إمداد وانتظر بضع ثوانٍ بعد الإخراج.

في حالة عدم الإخراج، انتظر حوالي 1 دقيقة قبل فك حامل المرشح: في الواقع قد يكون هناك تنفيث بخار ناتج عن الضغط المتبقي داخل الماكينة.

6.10 مقياس الضغط

يسمح مقياس الضغط بالتحقق إذا كان الضغط صحيحًا أثناء عملية إخراج القهوة (الشكل 26).

الزر	الزمن
x2	15 دقيقة
	1,5 ساعة
OK	3 ساعة

4. للخروج من القائمة، اضغط على الزر (B1). (بعد 1 دقيقة تقريبًا من عدم الاستخدام، يخرج الجهاز تلقائيًا من قائمة الإعدادات ويعود جاهزًا للاستعمال).

5.4 قيم المصنع

من الممكن إعادة ضبط الجهاز بقيم المصنع. اتبع الخطوات التالية:

1. استمر في الضغط على الأزرار x2 (B3) و (my) (B7) لمدة 3 ثوانٍ على الأقل: ستضيء القائمة؛
2. استمر في الضغط على الزر (my) لبضع ثوانٍ، حتى يبدأ المؤشر المخصص في الوميض؛
3. للخروج من القائمة، اضغط على الزر (B1). (بعد 1 دقيقة تقريبًا من عدم الاستخدام، يخرج الجهاز تلقائيًا من قائمة الإعدادات ويعود جاهزًا للاستعمال).

5.5 Energy saving (ترشيد استهلاك الطاقة)

مع هذه الإمكانية يمكنك تشغيل أو تعطيل وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة. عند تفعيل هذه الخاصية فإنها تضمن مستوى استهلاك طاقة أقل وذلك بما يتوافق مع التوجيهات ومجموعة اللوائح والقوانين الأوروبية ذات الصلة. اتبع الخطوات التالية:

1. استمر في الضغط على الأزرار x2 (B3) و (my) (B7) لمدة 3 ثوانٍ على الأقل: ستضيء القائمة؛
2. اضغَط على الزر (B6) : سيتم تشغيل (B12) المؤشر؛
3. للخروج من القائمة، اضغط على الزر (B1). (بعد 1 دقيقة تقريبًا من عدم الاستخدام، يخرج الجهاز تلقائيًا من قائمة الإعدادات ويعود جاهزًا للاستعمال).

انتبه جيدًا:

عندما يكون توفير الطاقة نشطًا، فإن الصب قد يتطلب بضع ثوانٍ من الانتظار.
عند تعطيل التوفير في الطاقة، يكون إخراج البخار فوري.

6. قم بإعداد القهوة

6.1 قم بإعداد مطحنة البن

1. أدخل وعاء الحبوب (A2) مع محاذاة الطباعة الحريرية وثبت وعاء الحبوب بلفه في اتجاه عقارب الساعة (الشكل 1) حتى محاذاته مع الوضع "3" [إعدادات المصنع]؛
2. اسحب غطاء وعاء الحبوب (A1)؛
3. صب الكمية المطلوبة من حبوب البن في الوعاء (الشكل 18)؛
4. أغلق غطاء الوعاء بالضغط عليه جيدًا.
5. تحقق من أن المقبض (B2) في وضع (إعدادات المصنع).

انتبه: لا تقم بإزالة وعاء الحبوب إذا كانت الحبوب بداخله.

6.2 مشروبات القهوة

إسبرسو ESPRESSO

مشروب إيطالي الأصل، وهو عبارة عن قهوة قصيرة ذات نكهة مكثفة

القهوة	قبل النقع	الكمية	مرشح	x2
Espresso	✓	1 فنجان 35 مل	C2	✗
		2 فنجان 70 مل	C3	✓

تحقق دائمًا من أن كمية القهوة في المرشح صحيحة (انظر الفقرة "6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح").

القهوة

مشروب أوروبي الأصل، وهو عبارة عن قهوة طويلة ذات نكهة خفيفة.

القهوة	قبل النقع	الكمية	مرشح	x2
Coffee	✗	1 فنجان 70 مل	C2	✗
		2 فنجان 140 مل	C3	✓

تحقق دائمًا من أن كمية القهوة في المرشح صحيحة (انظر الفقرة "6.8 اضبط كمية البن المطحون في المرشح").

أمريكي

مشروب أمريكي الأصل، وهو عبارة عن قهوة طويلة يتضمن إخراج الإسبرسو ثم الماء الساخن مباشرة في الفنجان. يمكن إعداد فنجان واحد في المرة.

القهوة	قبل النقع	الكمية	مرشح	x2
Americano	✓	1 فنجان 120 مل	C2	✗
		مستحسن:		
		1 فنجان 240 مل	C3	✓

8. بعد انتهاء الإخراج، قم بتدوير مقبض البخار (A4) (الشكل 13) وأخرج البخار لمدة 10 ثوان بحيث يتم شطف دائرة البخار؛
9. كرر النقاط 7 و8 حتى إخراج 1 لتر ماء على الأقل (حوالي نصف خزان)؛
10. أزل خزان الماء (A17) (الشكل 3) واشطفه وأعد ملئه بماء بارد ونظيف مع الانتباه إلى عدم تجاوز الكتابة MAX (الشكل 4).

هكذا صار الجهاز في وضعية الاستعداد للاستخدام.

انتبه جيدًا: تُعد عملية شطف دواخل الماكينة ضرورية للغاية أيضًا في حالة إطالة مدة استعمال الجهاز.

4. تنشيط مرشِّح تنقية الماء

بعض الموديلات تكون مزودة بمرشح لتنقية الماء (C6): إن لم يكن الموديل الخاص بكم مزود به، يمكنكم شراؤه من مراكز الدعم الفني المعتمدة من دي لونجي (De'Longhi)

لاستخدام هذا المُرشِّح بالشكل الصحيح، اتبع التعليمات والإرشادات التالية ذكرها.

1. أزل المرشح من العبوة؛
2. لف قرص التاريخ (شكل 14) حتى يتم إظهار أقرب شهري استخدام؛

انتبه جيدًا: مدة صلاحية استخدام المرشّح هي شهران إذا ما تم استعماله بشكل طبيعي، ولكن إذا بقيت الماكينة دون استعمال وبها المرشّح، فإن مدة صلاحيته تعادل 3 أسابيع كحد أقصى.

3. من أجل تنشيط المرشح، قم بتمرير ماء صنبور في فتحة المرشح (الشكل 15) حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية لمدة دقيقة واحدة؛
4. قم بإزالة الخزان (A17) (أعد ملئه بالماء، إن لزم الأمر)؛
5. أدخل المرشّح في خزان الماء مع غمسه بالكامل لعشر ثوان تقريبًا مع تمييله والضغط عليه قليلًا حتى تسمح لفقاعات الهواء الخروج (شكل 16)؛
6. أدخل المرشح في المكان المخصص له (A18) (الشكل 17) واضغط عليه حتى التثبيت، ثم أغلق الخزان وأدخله في الماكينة؛

الآن أصبح المرشح جاهزًا للعمل ويمكن البدء في استعمال الماكينة.

5. إعدادات ضبط القائمة

انتبه جيدًا: بعد الدخول في القائمة، يمكن ضبط جميع وظائف القائمة كما هو موضح في الفقرات التالية.

5.1 درجة حرارة القهوة

عند الرغبة في تعديل درجة حرارة الماء الذي يتم فيه صب القهوة، اتبع الخطوات التالية:

1. استمر في الضغط على الأزرار بالتزامن 2 x (B3) و (my) (B7) لمدة 3 ثوانٍ على الأقل: ستضيء القائمة: وسيتم التبديل بين المؤشرات (B15) و (B16)؛
2. لف مقبض الوظيفة (B8) في وضع الإسبرسو: سيظل المؤشر (B11) مشغل ثابت؛
3. اضغط على الزر الخاص بالاختيار المرغوب، كما هو محدد في الجدول:

الزر	درجة الحرارة
x2	عادية
	مرتفعة

4. للخروج من القائمة، اضغط على الزر (B1). (بعد 1 دقيقة تقريبًا من عدم الاستخدام، يخرج الجهاز تلقائيًا من قائمة الإعدادات ويعود جاهزًا للاستعمال).

5.2 عسر الماء

يتم تشغيل مؤشر (B9) إزالة الترسبات بعد فترة تشغيل مُحددة مُسبقًا والتي تعتمد على مستوى عسر الماء. يمكن برمجة الماكينة وفقًا للمستوى الحقيقي لعسر الماء المُستخدم في المناطق المُختلفة، الأمر الذي سيقلل من وتيرة القيام بعملية إزالة الترسبات الكلسية.

اتبع الخطوات التالية:

1. أزل الشريط التفاعلي الوارد مع الجهاز من العبوة الخاصة به "إجمالي عسر الماء" TOTAL HARDNESS TEST (C4).
2. اغمس الشريط بالكامل في كوب من الماء لمدة ثانية تقريبًا.
3. أخرج الشريط بعد ذلك من الماء ثم هزّه قليلًا. بعد حوالي دقيقة تتشكل 1،2،3 أو 4 مربعات باللون الأحمر، وفقًا لعسر الماء حيث يتوافق كل مربع مع 1 مستوى.
4. استمر في الضغط على الأزرار 2 x (B3) و (my) (B7) لمدة 3 ثوانٍ على الأقل: ستضيء القائمة: وسيتم التبديل بين المؤشرات (B15) و (B16)؛
5. لف مقبض اختيار الوظائف (B8) في وضع القهوة الأمريكية: سيظل المؤشر (B9) مشغل ثابت؛
6. اضغط على الزر الخاص بالاختيار المرغوب، كما هو محدد في الجدول:

نتيجة اختبار عسر الماء	الزر	مستوى
	x2	**1** ماء عذب
		2 مياه متوسطة العسر
	OK	**3** ماء عسير أو عسير جدًا

7. للخروج من القائمة، اضغط على الزر (B1). (بعد 1 دقيقة تقريبًا من عدم الاستخدام، يخرج الجهاز تلقائيًا من قائمة الإعدادات ويعود جاهزًا للاستعمال).

5.3 Auto-off (الإطفاء الذاتي)

يمكن ضبط خاصية الإطفاء الذاتي لتجعل الجهاز ينطفئ بعد مرور 15 دقيقة أو بعد ساعة ونصف أو 3 ساعات من عدم الاستعمال. اتبع الخطوات التالية:

1. استمر في الضغط على الأزرار 2 x (B3) و (my) (B7) لمدة 3 ثوانٍ على الأقل: ستضيء القائمة: وسيتم التبديل بين المؤشرات (B15) و (B16)؛
2. أدر مقبض الوظيفة وثبته (B8)على وضعية القهوة COFFEE: سيظل المؤشر (B13) مشغل ثابت؛
3. اضغط على الزر الخاص بالاختيار المرغوب، كما هو محدد في الجدول:

قبل استخدام الجهاز اقرأ دائمًا ملف تحذيرات الأمان.

لا يجب أن يستخدم الأطفال هذا الجهاز. أبعد الجهاز وكابل الطاقة الخاص به بعيدا عن متناول الأطفال.

1. الوصف

1.1 وصف الجهاز

(صفحة 3 - A)

A1. غطاء وعاء الحبوب
A2. وعاء الحبوب
A3. حامل فناجين القهوة
A4. مقبض البخار
A5. موزع الماء الساخن
A6. أنبوب توزيع البخار
A7. حلقة اختيار مُعدّ الكابوتشينو
A8. مُعدّ الكابوتشينو
A9. فوَّهة معِد الكابُّوتشينو
A10. شبكة حمل فناجين الإسبرسو
A11. شبكة حمل الأكواب أو المج
A12. شبكة الحوض
A13. حوض تجميع القطرات
A14. مؤشّر مستوى الماء في حوض تجميع القطرات
A15. غطاء خزّان الماء
A16. مقبض استخراج خزان الماء
A17. خزَّان الماء
A18. موضع مرشح تنقية الماء
A19. موضع موصّل كابل التيار الكهربي
A20. قاطع التيار العمومي (تشغيل/إيقاف)
A21. دُشّ الغلّاية
A22. مخرج مطحنة البن (خزان الضغط)
A23. ذراع الضغط

1.2 وصف لوحة التحكم

(صفحة 3 - B)

B1. زر التشغيل/الاستعداد
B2. مقبض ضبط كمية القهوة المطحونة
B3. زر "X2": من أجل استخدام مرشح البن سهل التنظيف 2
B4. زر الشطف
B5. زر "OK": لإخراج المشروب/للتأكيد
B6. زر إخراج الماء الساخن
B7. زر "My": من أجل تخصيص طول المشروبات
B8. مقبض اختيار الوظائف:
إسبرسو
قهوة أمريكية/طويلة سوداء (وفقًا للنماذج)
القهوة
إزالة الترسبات الكلسية
B9. مؤشر إزالة الترسبات الكلسية
B10. مؤشر استعداد البخار
B11. مؤشر تجاوز درجة الحرارة
B12. مؤشر توفير الطاقة
B13. مؤشر الإنذار العام
B14. مؤشر فراغ/عدم وجود حاوية الحبوب
B15. مؤشر نقص الماء
B16. مؤشر الضغط
B17. مقياس الضغط

1.3 وصف الملحقات التشغيلية

(صفحة 2 - C)

C1. كأس حامل المرشِّح
C2. مرشح البن سهل التنظيف 1
C3. مرشح البن سهل التنظيف 2
C4. شريط الاختبار لقسوة المياه "Total Hardness Test"
C5. مزيل الترسبات الكلسية
C6. مرشِّح تنقية الماء (*إن وجد)
C7. كابل توصيل التيَّار الكهربي
C8. منظف الأنابيب
C9. إبريق الحليب

2. إعداد الماكينة

اغسل جميع الملحقات بماء فاتر ومنظف أطباق، ثم اتبع الخطوات التالية:

1. أدخل وعاء الحبوب (A2) في مطحنة البن (الشكل 1)؛
2. أدخل صينية تجميع القطرات (A13) كاملة مع شبكة حمل الفناجين (A11) وشبكة الحوض (A12)(الشكل 2)؛
3. أزل خزان الماء (A17) (الشكل 3) وأعد ملئه بماء بارد ونظيف مع الانتباه إلى عدم تجاوز الكتابة MAX (الشكل 4).
4. ثم أعد إدخال الخزان.

انتبه: لا تشغِّل مطلقًا الجهاز بدون صب الماء أولًا في الخزَّان أو بدون وجود خزان.

3. استعمال الجهاز لأوَّل مرَّة

1. أدخل موصل كابل التغذية (C7) في الموضع المخصص له (A19) خلف الجهاز (الشكل5)؛ ثم أدخل القابس في مأخذ التيار. تحقق من الضغط على قاطع التيار العام(A20)، الموجود خلف الجهاز في الوضع**I** (الشكل 6)؛
2. يضيء المؤشر المتوافق مع الزر (B6) ويومض المؤشر (B15) ليشير أنه يلزم الشروع في إخراج الماء لملء الدائرة (الشكل 7)؛
3. ضع تحت موزع الماء الساخن (A5) ومعد الكابوتشينو (A8) حاوية لا تقل سعتها عن 100 مل (انظر الشكل رقم 8)؛
4. اضغط على الزر (B6) المخصص للمؤشر (الشكل 9): يبدأ الإخراج وينقطع تلقائيًا. قم بإفراغ الحاوية.

قبل البدء في استخدام الماكينة، يلزم شطف الدوائر الداخلية للماكينة. اتبع الخطوات التالية:

5. قم بتثبيت كوب حامل المرشح مزودًا بمرشح (C1) بالماكينة: من أجل الحصول على التثبيت الصحيح، قم بمحاذاة مقبض كوب حامل المرشح مع الرمز "INSERT" (الشكل 10) وأدر المقبض نحو اليمين، حتى محاذاة الوضع "CLOSE"؛
6. ضع حاوية تحت حامل المرشح وتحت معد الكابوتشينو(A8) (الشكل 11)؛
7. اضغط على الزر (B4) المتوافق مع المؤشر : يبدأ الإخراج (الشكل 12)؛